





به کوردی

بەرگى چوارەم

په راوه کانی.. هه نگرتنه وه ی ونبوو ، سته مکاریه کان ، هاوبه شی، ره هن ، ئازاد کردنی کویله، نامه بو نوسراو ، به خشین ، شایه تیدان ، ریکه و تن، مهرجه کان ، وهسیه ت کردن، خه بات و تیکوشان، پینج یه کی ده ستکه و ت

نوسینی أبو عبدالله محمد بن اسماعیل البخاري وهرگیّرانی محمد ملا صالح باموّکی



(صحيح البخاري) به كوردي

بەرگى چوارەم

نووسيني..أبو عبدالله محمد بن اسماعيل البخاري

وهرگيراني .. محمد ملا صالح بامؤكي

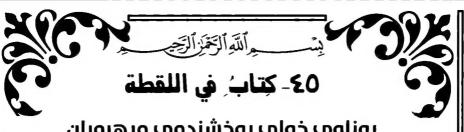
چاپی یهکهم ۲۰۲۳

تيراژ: ۱۰۰۰ دانه

ديزاين .. ئەحمەد

له بلاوكراوهكاني كتيْبخانهي تيشك





بەناوى خواى بەخشندەى ميھرەبان

٤٥۔ پهرِ اویتک دمربار می هملگر تنمومی ونبوو

ا -بابِّ: وإذَا أَخْبَرَهُ رَبُّ اللَّقطة بالعَلَامَة دَفَعَ إلَيْه

۱- باسێِک: ئەگەر خاوەنى شتە دۆزراوەكە نیشانەكەى ین وت دۆزەرەوەكە دەپداتەوە پیس

٣٤٢٦- حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ. وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ، سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ غَفَلَةً قَالَ: لَقِيتُ أُبِيَّ بْنَ كَعْبٍ ﷺ فَقَالَ: أَخَذْتُ صُرَّةً مِائَةَ دِينَار، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: "عَرِّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلَهَا فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ: "عَرِّفْهَا حَوْلًا" فَعَرَّفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ ثَلاَثًا، فَقَالَ: "احْفَظْ وعَاءَهَا وَعَدَدَهَا وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَاسْتَمْتِعْ بِهَا". فَاسْتَمْتَعْتُ، فَلَقِيتُهُ بَعْدُ مَكَّةً فَقَالَ: لَا أَدْرِي ثَلاَثَةَ أَحْوَال أَوْ حَوْلًا وَاحدًا^(١).

۲٤۲٦- سومیدی کوری غهفهله دهڵێ؛ به ئوبهی کوری کهعب 🐗 گهیشتم وتی: کیسهیهکم ههلگرت 🖰 سهد دیناری تیابوو، جا هاتمه خزمهت پیّغهمبهر 🎉 و

⁽۱) بروانه: ۲٤۳۷.

⁽۲) دۆزىمەوە.

فهرمووی: ((سائیک جاری بو بده))، منیش سائیک جاره بو دا، به لام که سم نه دی بیناسیته وه ((سائیک جاری بین)، پاشان هاتمه وه خزمه تی پیغه مبه ریش فه رمووی: ((سائیک جاری بو بده))، (منیش سائیکی تر) جارم بو دا و که سم نه دی (بیناسیته وه و خاوه نی بینت)، پاشان بو جاری سییه ماتمه وه خزمه تی و فه رمووی: ((بزانه له چیدایه و ژماره ی چه نده و به چی به ستراوه، جا نه گه ر خاوه نه که که سات نه وه خوت سوودی لی و مرگره (۳))،

(ئوبهی دهڵێ) : منیش سوودم لێی بینی، (شوعبه دهڵێ): ئینجا دوای ماومیهك^(۱) له مهكکه به (سهلهمهی کوری کوههیل) گهیشتم و وتی: نازانم سێ سال یان یهك سال (جاری بو بدرێت).

٢- بابُ ضَالُةِ الْإِبِلِ

٧٤٢٧- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ رَبِيعَةَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ -مَوْلَى المُنْبَعِثِ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ ﴿ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيُّ النَّبِيِّ ﴿ فَسَأَلَهُ عَمَّا يَلْتَقِطُهُ، فَقَالَ: المُنْبَعِثِ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيُّ ﴿ قَالَ: جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِكُ بِهَا، وَإِلاَّ فَاسْتَنْفِقْهَا". قَالَ: يَا رَسُولَ "عَرُفْهَا سَنَةً، ثُمَّ احْفَظُ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِكُ بِهَا، وَإِلاَّ فَاسْتَنْفِقْهَا". قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، فَضَالَةُ الإِبلِ؟ فَتَمَعَّرَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﴾ فقالَ: اللهِ، فَضَالَةُ الإَبلِ؟ فَتَمَعَّرَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﴾ فقالَ: "مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا، تَرِدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ".

۲- باسی (حوکمی) وشتری ونبوو

⁽۱) خاوهنی نهبوو.

⁽۲) وه ناوونیشانه کهی تهواو بوو بیده رهوه.

⁽٣) بيبه بۆ خۆت.

⁽٤) له صهحیحی موسلیمدا دهنّی: پاش ده سالّ به سهلهمه گهیشتم وتی: یهک سالّ جارِی بوّ بده. صحیح مسلم فهرموودهی ژماره (۱۷۲۳).

فهرمووی: ((سالیّک جاری بو بده و پاشان بزانه کیسهکه و ئهو پهتهی پیّی بهستراوه چییه و چونه، ئینجا ئهگهر کهسیّک هات و ناوونیشانهکانی پی وتیت (بیدهرهوه)، ئهگهر نا خهرجی بکه بو خوّت))، وتی: ئهی پیّغهمبهری خوا گرمهری ونبوو چی لیّ بکریّت؟ فهرمووی: ((ئهوه بو توّیه یان بو براکهته یان بو گورگه))، وتی: ئهی وشتری ونبوو؟ رهنگی رووخساری پیّغهمبهر گریا و فهرمووی: ((توّ ههفت چییه بهسهریهوه؟ ئهو پیّلاو و جهوهنه ئاوی خوّی پیّیه، دهروات بو ئاوخواردن و لهگهای درهختهکان دهخوات)).

٣- بابُ ضَالَّة الغَنَم

۳- باسی (حوکمی) مەری ونبوو

۲٤۲۸- یەزید ی خزمەتكاری مونبەعیس- دەگیرینتەوە كە لە زمیدی كوری خالیدی ﷺ بیستووە دمیوت: پرسیاری شتی دۆزراوە له پیغهمبەر ﷺ كرا، ئەو دەلی: پیغهمبەر ﷺ فەرمووی: ((بزانه له چیدایه و بهچی بهستراوه، پاشان سالیّك جاری بۆ بده))، یەزید

⁽۱) بروانه: ۹۱.

ده لىن: ئهگەر خاوەنى نەزانرا ئەوەى دۆزيويەتيەوە خەرجى بكات و سپاردە دەبىت لاى، - يەحيا دەلىن: ئا ئەمە (كە دەيلىن) نازانىم لە قەرموودەكەى پىغەمبەردايە ، يان شتىكە لە لايەن خۆيەوە وتويەتى؟ - باشان وتى: راو بۆچوونت دەربارەى مەرى ونبوو چىيە؟ پىغەمبەر شە قەرمووى: ((بىبە لاى خۆت، چونكە بىلگومان مەرە ونبووەكە بۆ تۆيە يان بۆ گورگە))، يەزىد دەلىن: مەرى ونبووش دەبى جارى بۆ بدرىت، باشان كابرا وتى: ئەى راو بۆچوونت دەربارەى وشتى ونبوو چىيە؟ دەلىن قەرمووى: ((وازى لىن بىنە، چونكە بىلگومان پىلا و جەوەنە ئاوى خۆى بىلىد، خۆى دەروات ئاو دەخواتەوە و (گەلاى) درەختەكان دەخوات ھەتا خاوەنەكەى دەيدۆزىتەوە)).

٤- بابٌ: إذَا لَمْ يُوبَدْ صَاحِبُ اللَّقطة بَعْدَ سَنَةٍ فَهُمِيَ لَمَنْ وَجَدَهَا

- ٢٤٢٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ - مَوْلَى المُنْبَعِثِ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ ﴿ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقَطَةِ، فَقَالَ: "اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ اللَّقَطَةِ، فَقَالَ: "اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ بِهَا". قَالَ: فَضَالَّهُ الإبِلِ؟ قَالَ: "هِيَ لَكَ، أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّنْبِ". قَالَ: فَضَالَّهُ الإبِلِ؟ قَالَ: "مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا" (۱).

٤- باسێک : ئوگور پاش ساڵێک دۆزراوەكە خاوەنى نەبووئەوە بۆ ئەو كەسە دەبىن كە دۆزيويەتيەوە

۲٤۲۹- یەزید-ی خزمەتكاری مونبەعیس - كە لە زەیدی كوری خالیدەوه الله دەگیریتەوە وتى: پیاویک هات بۆ خزمەتی بیغهمبەری خواو پرسیاری شتی دۆزراودی لی كرد، پیغهمبەریش پ فەرمووی: ((بزانه له چیدایه و بهچی

⁽۱) بروانه: ۹۱.

بهستراوه، پاشان سائنگ جاری بو بده، جا ئهگهر خاوهنهکهی هات بوی (بیدهرهوه)، ئهگهر نا بیبه بو خوت))، (یهزید) دهنی: پاشان پیاوهکه وتی: دهربارهی مهری ونبوو (چی دهنییت)؟ پیغهمبهر ش فهرمووی: ((مهره ونبووهکه بو تویه یان بو براکهته یان بو گورگه))، پاشان کابرا وتی: دهربارهی وشتری ونبوو (چی دهنییت)؟ فهرمووی: ((تو چیته بهسهریهوه که پیلاو و جهوهنهی ناوی خوی پیه، خوی دهروات ناو دهخواتهوهو (گهلای) درهختهکان دهخوات ههتا خاوهنهکهی دهیدوزیتهوه)).

٥ - بابُّ: إذَا وَجَدَ خَشَبَةً في البَحْرِ أَوْ سَوْطًا أَوْ نَحْوَهُ

٢٤٣٠ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنْ رَبُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَسَاقَ الحَدِيثَ: "فَخَرَجَ يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ وَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَسَاقَ الحَدِيثَ: "فَخَرَجَ يَنْظُرُ لَعَلَ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ إِلَا اللهِ إِلَى الْحَشَبَةِ فَأَخَذَهَا لأَهْلِهِ حَطَبًا، فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ المَالَ وَالصَّحِيفَةَ "(۱).

0- باسێک: ئەگەر لە دەريادا دارێک يان قەمچىيەک يان شتێک لەوجۆرەى بينى (ھەڵيبگرێت يان نا؟)

۲٤٣٠- ئەبو ھورەيرە گەدەگىرىدە لە بىغەمبەرى خواوە گە كە باسى بىاوىكى جوولەكەى كرد، ئىتر فەرموودەكەى گىرايەوە ((ئىنجا (خاوەن قەرزەكە) لە مال ھاتبووە دەرەوە سەيرى دەكرد، بەلكو بەلەمىك بارەكەى بۆ ھىنابىت، لەپر (لەناو دەرياكەدا) كۆتەرە دارىكى بىنى، ئەويش وەك دارى سووتاندن برديەوە بۆ مالەوميان، ئىنجا كە لەتى كرد و شكاندى بارەكە و نامەكەى تىدا بىنى)).

⁽۱) بروانه: ۱٤٩٨.

⁽۲) فەرموودەكە دوورو دريره، بوخارى ليرەدا ھەمووى ناھينى تەنھا ئەو بەشەي دينى.

1 - بابٌ: إِذَا وَجَدَ تَمْرَةُ فِي الطَّرِيقِ

٣٤٣١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ الْ اللَّهِ عَلَى السَّدَقَةِ الطَّرِيقِ قَالَ: "لَوْلاَ أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لِأَكْلُتُهَا"(١).

٦- باسێک : ئەگەر كەسێک يەك دەنكە خورماى بينى لە رێگادا

۲٤٣١- ئەنەس ﷺ دەٽى: بىغەمبەر ﷺ بەلاى دەنكىك خورمادا تىپەرى لەرىكادا كەوتبوو، فەرمووى: ((ئەگەر نەترسامايە لەوەى كە ئەم دەنكە خورمايە لەخورماى زەكات بىت دەمخوارد)).

٣٤٣٢- وَقَالَ يَحْيَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي مَنْصُور. وَقَالَ زَائِدَة، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ طَلْحَةَ: حَدَّثَنَا أَنس وَحَدَّثَنَا مُحَمَّد بْنُ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام بْنِ منَبِّهِ، حَدَّثَنَا أَنس وَحَدَّثَنَا مُحَمَّد بْنُ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام بْنِ منَبِّهِ، عَنْ أَنْ مَنْ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام بْنِ منَبِّهِ، عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: "إِنِّي لأَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِي، فَأَجِدُ التَّمْرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فَرْاشِي فَأَرْفَعُهَا لآكُلَهَا، ثُمَّ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً فَأُلِقِيَهَا"(").

۲٤٣٢- ئەبو ھورەيرە ﷺ ئە پێغەمبەرەوە ﷺ دەگێرێتەوە ڧەرمووى: ((بێگومان من (ھەندى جار) دەگەرێمەوە ماڵەوە و دەنكى خورما دەبىنىم ئەسەر نوێنەكەم كەوتووە، جا بەرزى دەكەمەوە تا بيخۆم، پاشان دەترسىم ئە خورماى زەكات بێت، بۆيە ڧرێى دەدەم)).

⁽۱) بروانه: ۲۰۵۵.

⁽۲) بروانه: ۲۰۵۵.

٧ – بابُّ: كَيْفَ تُعَرُّفُ لُقطةُ أَهْلِ مَكَّةً؟

وَقَالَ طَاوُسٌ: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ "لا يَلتَقِطُ لُقَطَتَهَا إِلَّا مَنْ عَرَّفَهَا". وَقَالَ خَالِد: عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ "لَا تُلْتَقَطُ لُقَطَتُهَا إِلَّا لِمُعَرِّفِ".

٧- باسێک: چوٚن جاڕ دەدرێت بوٚ شتى ونبووى خەڵكى مەككە؟

تاووس له ئيبنو عهبباسهوه ها دهگيرينتهوه، ئهويش له پيغهمبهرهوه ها دهگيرينتهوه كه فهرمووى: ((ونبووى مهككه ههلناگيرينت مهگهر بو كهسيك جارى بو بدات))، وه خاليد له ئيبنو عهبباسهوه ها دهگيرينتهوه ئهويش له پيغهمبهرهوه ها دهگيرينتهوه كه فهرموويهتى: ((ونبووى مهككه ههلناگيرينتهمهمهركه كارى بو بدات)).

٣٤٣٣- وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُعْضَدُ عِضَاهُهَا وَلَا يُنَفَّرُ صَيْدُهَا وَلَا تَحِلُّ لُقَطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ وَلَا عَبَّاسٍ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرَ (۱).

۲٤٣٣- عەبدوللای کوری عەبباس گ گیرایهوه که پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((مهککه درهختی نابردریّت و نیچیری راو نانریّت، ههلگرتنهوهی ونبووی رهوا نییه بو جاردهر نهبی، گیا و پووشی نابردریّت))، جا عهبباس وتی: ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ جگه له (ئیزخیر) گژوگیا، فهرمووی: ((جگه له ئیزخیر)).

٣٤٣٠- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَرَيْرَةَ ﷺ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَرَيْرَةَ ﷺ

⁽۱) بروانه: ۱۳٤۹.

قَالَ: لَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي، اللهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الفِيلَ، وَسَلَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي، فَلاَ يُنَقَّرُ صَيْدُهَا وَلا يُخْتَلَى وَإِنَّهَا أُحِلًّا لِأَحَدٍ بَعْدِي، فَلاَ يُنَقَّرُ صَيْدُهَا وَلا يُخْتَلَى فَوْكُهَا، وَلا تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي، فَلاَ يُنَقَّرُ صَيْدُهَا وَلا يُخْتَلَى فَوْكُهَا، وَلا تَحِلُّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَإِنَّهَا لاَ تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي، فَلاَ يُنقَرُ صَيْدُها وَلا يُخْتَلَى شَوْكُهَا، وَلا تَحِلُّ سَاقِطَتُهَا إِلّا لِمُنْشِدٍ، وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُو بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إِمَّا أَنْ يُقِيدَ". فَقَالَ العَبَّاسُ: إِلّا الإِذْخِرَ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ "إِلّا الإِذْخِرَ". فَقَالَ العَبَّاسُ: إِلّا الإِذْخِرَ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: "إِلّا الإِذْخِرَ". فَقَالَ العَبَّاسُ: إِلّا الإِذْخِرَ، فَإِنَّا لَيْمَنِ - فَقَالَ: اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ "إِلّا الإِذْخِرَ". فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهُ وَزَاعِيّ: مَا قَوْلُهُ: اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ الْمُؤْولُونُ اللهُ عَلَى الْمُؤْلُهُ: الْكُتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللهِ عَنْ اللهُ الْمَدِهِ الخُطْبَةَ التِي سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ اللهُ الْمَدِهِ الخُطْبَةَ التَّتِي سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَدْهِ الخُطْبَةَ التَّتِي سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَا الْمُعْرَاعِيْ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْمُؤْمِلُولُ اللهُ الْمُعْبَةِ الْمُعْبَةِ النِّهُ الْمُ الْمَالِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِلُ الْمُ الْمُؤْمُ اللهُ الْمُؤْمِلُ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمُ اللهُ الْمُؤْمُ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمُ اللهُ الْمُؤْمُ اللهُ الل

۲۶۳۴ نهبو هوږهیره ه ده نن: کاتیک خوا شاری مهککهی لهسهر دهستی پیغهمبهرهکهی ی نازاد کرد، پیغهمبهر ی لهناو خهنگهکهدا ههستایهوه (وتاریخی دا)، سوپاس و ستایشی خوای کرد، پاشان فهرمووی: ((بینگومان خوای گهوره (خاوهن) فیلهکانی پاگرت (و نهیهیشت بروّنه) مهککه، (که بهنیاز بوون کهعبه بروخینن)، وه پیغهمبهری خوا و نیماندارانی زال کرد بهسهر مهککه و دانیشتووانهکهیدا، نهوسا بزانن بو هیچ کهس پیش من حهلال نهبووه (بجهنگی تیدا)، بهلام بینگومان لهساتیکی پروّژدا جهنگان بو من تیایدا حهلال (بجهنگی تیدا)، بهلام بینگومان لهساتیکی پروژدا جهنگان بو من تیایدا حهلال کرا، وه بینگومان لهدوای منیش بو کهس حهلال نابی، جا کهواته نینچیری پاو نانری، درکی ههلاناکهنری و دروست نییه شتی ونبوو (ی خهلاک) ههلگیریتهوه، نانری، درکی ههلاناکهنری و دروست نییه شتی ونبوو (ی خهلاک) ههلگیریتهوه، کارهکهی سهرپشکه لهم دوو بریاره: یان خوینی دهدری، یان (بکوژهکه) کارهکهی سهرپشکه لهم دوو بریاره: یان خوینی دهدری، یان (بکوژهکه) دمکوژریتهوه)). جا عهبباس(ی کوری عهبدولموتتهلیب) وتی: نهی پیغهمبهری خوا ه جگه له گژوگیا، چونکه نیمه بو مال و گورهکانمان بهکاری دههینین؟

⁽۱) بروانه: ۱۱۲.

پێۼهمبهریش ﷺ فهرمووی: ((جگه لهگژوگیا))، جا ئهبو شاه که پیاوێکی یهمهنی بوو ههستا و وتی: ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ ئهو فهرمووده خوتم بو بنووسنهوه، پێغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی: ((ئهو فهرمووده بنووسنهوه بو ئهبو شاه))، (وهلیدی کوری موسلیم دهڵێ): وتم به ئهوزاعی: مهبهست له (ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ ئهم وتارهی خوتم بو بنووسنهوه) چی بوو؟ وتی: مهبهستی ئهو وتاره بوو که له پێغهمبهری خوای ﷺ بیست.

٨ - بابِّ:لَا تُحْتَلَبُ مَاشِيَةُ أَحَدٍ بِغَيْرِ بِإِذْنِهِ

٣٤٣٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "لَا يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةَ امْرِئٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ، أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ تُؤْتَى مَشْرُبَتُهُ وَتُكْسَرَ خِزَانَتُهُ، فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ؟ فَإِنَّا تَحْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَاتِهِمْ، فَلاَ يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةً أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِهِ".

۸- باسێک: ئاژەڵٮ ھیچ کەس نادۆشرێت بەبٮێ مۆڵەتٮ خاوەنەكەٮ

۲٤٣٥- عەبدوللای کوری عومەر کە دەگیریتەوە كە پیغەمبەری خوا گونەرمووی: ((ھیچ كەسیك ئاژەل و مالاتی كەس نەدۆشیت بەبی مۆلەتی خاوەنەكەی، ئایا كەسیك لە ئیوە پیی خۆشە رۆیشتېنە شوینی خۆراك و گەنجینەكەی شكینرابی، وە خۆراكەكە گویزرابیتەوە (و بردرا بیت)؟ چونكە بیگومان گوانی ئاژەلەكانیان خواردنی ئەوانی تیدا ھەلگیراوە، كەواتە با كەس ئاژەلی كەسی تر نەدۆشیت بە مۆلەتی خاوەنەكەی نەبیت)).

9 – بابٌ: إِذَا جَاءَ صَاحِبُ اللَّقَطَةِ بَعْدَ سَنَةٍ رَدَّهَا عَلَيْهِ " لَأَهُا وَدِيعَةٌ عَنْدَهُ

٣٤٣٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ -مَوْلَى المُنْبَعِثِ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ هُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَنِ اللَّقَطَةِ، قَالَ: "عَرِّفْهَا سَنَةً، ثُمَّ اعْرِفْ وِكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا، فَإِنْ اللهِ عَنِ اللَّقَطَةِ، قَالَ: "خُذْهَا، فَإِنَّ اللهِ عَنِ اللَّهُ الْغَنَمِ؟ قَالَ: "خُذْهَا، فَإِنَّا هِي لَكَ، أَوْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدُهَا إِلَيْهِ". قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، فَضَالَّةُ الإبلِ؟ قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَنِي حَتَّى الْخِيكَ، أَوْ لِلذَّنْبِ". قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، فَضَالَّةُ الإبلِ؟ قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَنِي حَتَّى الْخَيْمِ وَجْهُهُ - ثُمَّ قَالَ: "مَا لَكُ وَلَهَا؟ مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا، حَتَّى الْفَاهَا رَبُّهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۹- باسێک: ئەگەر خاوەنى شتە ونبووەكە پاش ساڵێک ھات بیداتەوە پێی، چونکه سپاردە بووە لای دۆزەرەوەكە

دهگنرینته وه، که پیاویک پرسیاری شتی دوزراوه ی له پیغهمبهری خوا کرد، دهگیرینته وه، که پیاویک پرسیاری شتی دوزراوه ی له پیغهمبهری خوا کرد، پیغهمبهریش شه فهرمووی: ((سالیک جاری بو بده، پاشان بزانه به چی به ستراوه و له چیدایه، پاشان خهرجی بکه، جا نهگهر خاوهنه کهی هات بوی بیدهره وه))، وتیان: نهی پیغهمبهری خوا شه نهی بو مه پی ونبوو (چی دهفهرمووی)؟ پیغهمبهر شهی مهرمووی: ((مه پیغهمبهر بی دونیو و (چی دهفهرمووی)؛ پیغهمبهر شهرمووی: ((مه پی ونبووه که ببه لای خوت، چونکه بیگومان مه په بو تویه یان بو براکه ته، یان بو گورگه))، (پاشان کابرا) وتی: نهی بو و شتری ونبوو (چی دهفهرمووی)؛ زمید وتی: جا پیغهمبهری خوا شه نهوهنده توره بوو هه تا هه ددوو

⁽۱) بروانه: ۹۱.

کولّمی سوور بوونهوه- یان رووخساری سوور بویهوه-، پاشان فهرمووی: ((توّ چیته بهسهریهوه؟ که پیّلاّو و جهوهنهی ناوی خوّی پیّیه، (خوّی دهروات ناو دهخواتهوهو گهلاّی درهختهکان دهخوات) ههتا خاوهنهکهی دهیدوّزیّتهوه)).

ابّ: هَلْ يَأْذُذُ اللَّقطة وَلَا يَدَعُهَا تَضِيعُ حَتَّى لَا يَأْذُذَهَا مَنْ لَا يَسْتَحَقُّ؟

٣٤٣٧- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُويْدَ بْنِ عَفَلَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَزَيْدِ بْنِ صُوحَانَ فِي غَزَاةٍ، فَوَجَدْتُ سَوْطًا. فَقَالَ لِي: أَلْقِهِ. قُلْتُ: لَا، وَلَكِنْ إِنْ وَجَدْتُ صَاحِبَهُ، وَإِلَّا اسْتَمْتَعْتُ بِهِ. فَلَمًّا رَجَعْنَا خَمَرُنْتُ بِالمَدِينَةِ، فَسَأَلْتُ أُبِيًّ بْنَ كَعْبٍ هُ فَقَالَ: وَجَدْتُ صُرَّةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ جَجْفِنَا، فَمَرَرْتُ بِالمَدِينَةِ، فَسَأَلْتُ أُبِيًّ بْنَ كَعْبٍ هُ فَقَالَ: "عَرَّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُ، فَقَالَ: "عَرَّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فَقَالَ: "عَرَّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُ وَقَالَ: "عَرَّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُ وَقَالَ: "عَرِّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فَقَالَ: "عَرِّفْهَا حَوْلًا". فَعَرَّفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَالَ: "عَرِّفْهَا حَوْلًا السَّتَمْتَعْ بِهَا"(١٠). وَقَوْلًا عَبْدَانُ قَالَ: الْأَرْفَةَ أَحْوَالٍ أَوْ حَوْلًا وَاحِدًا.

۱۰- باسێک: ئایا (دروسته) کهسێک شتک ونبوو ههڵگرێتهوه وازی لک نههێنێټ بفهوتێټ تا کهسێکک نهشیاو ههڵینهگرێتهوه؟

۲٤٣٧- سومیدی کوری غمفله دهڵێ: من لهگهڵ سولمیمانی کوری رمبیعه و زمیدی کوری صوحاندا بووم له غمزایهکدا، ئینجا قهمچییهکهم دوزیهوه، (یهکیکیان) پیّی

⁽۱) بروانه: ۲٤۲٦.

وتم: فریّی بده، وتم: نهخیّر فریّی نادهم، به نّکو نهگهر خاوهنه کهیم دوّزیه وه (دهیده معود)، نه شمدوّزیه وه بوّ خوّم سوودی لیّ دهبینم، جا که گهراینه وه حه ججمان کرد و به ناو مهدینه دا تیّپه ریم و برسیارم له نوبه ی کوری که عب کرد رخیه نوبه یش وتی: له سهرده می پیّغه مبه ردا گلی کیسه یه کم دوّزیه وه سهد دیناری تیّدابوو، بردمه خرمه تی پیّغه مبه رگلی نهویش فه رمووی: ((سالیّك جاری بوّ بده))، منیش سالیّك جارم بوّدا، باشان هاتمه وه خرمه تی، فه رمووی در ((سالیّك جاری بوّ جاری بوّ دا، باشان هاتمه وه خرمه تی بوّ چواره م جار و فه رمووی: ((برزانه جهند دانه یه و به چی به ستر اوه و له چیدایه، ئینجا نهگه رخوه نه که در مودی لیّ ببینه)).

(ئىمامى پېوخارى دهنى:) عەبدان بۆى گێڕامەوە وتى: باوكم بۆى گێڕامەوە لە شوعبەوە ئە شەلەمەوە ئەم فەرموودەى بۆ گێڕامەوە، شوعبە دەئێ: دواتر لە مەككە بەسەھلى كورى كوھەيل گەيشتم، وتى: نازائم سێ ساڵ يان يەك ساڵى بوو (كە جارى بۆ بدات).

١١- بابُ مَنْ عَرَّفَ اللَّقطة وَلَمْ يَدْفَعْهَا إِلَى السُّلْطان

- ٣٤٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ رَبِيعَةَ، عَنْ يَزِيدَ -مَوْلَى المُنْبَعِثِ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ هُمْ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ اللُّقَطَةِ، قَالَ: "عَرُّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِعِفَاصِهَا وَوِكَاثِهَا، وَإِلَّا فَاسْتَنْفِقْ بِهَا". وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَّةِ الإِبلِ، فَتَمَعَّرَ وَجْهُهُ قَالَ: "مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ المَّاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، دَعْهَا حَتَّى يَجِدَهَا رَبُّهَا". وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَةِ الْعَنَم، فَقَالَ: "هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ، أَوْ لِلذِّنْبِ"(١).

⁽۱) بړوانه: ۹۱.

۱۱- باسک کهسیّک جارِ بدات بۆ شتک ونبوو و نهیدات به دهسهڵاتدارانی وڵات

۲۶۳۸- یهزید ی خزمهتکاری مونبه عیس له زمیدی کوری خالیده وه همه ده گیری ته وه: که ده شه کییه که ده ده ده کیی دو در از ده برسیاری له پیغه مبه ری خوا کی کرد، پیغه مبه ریش کی فهرمووی: ((سالیّک جاری بو بده، جا نه گهر که سیک پی و تیت له چیدایه و به چی به ستراوه (بوی بگیره ده وه)، نه گهر که سیش نه هات نه وه بو خوت خهر جی بکه))، وه پرسیاری لی کرد ده رباره ی و شتری و نبوو، روو خساری پیغه مبه رکی گرژ بوو، فه رمووی: ((تو چیته به سه ده و بید بیده و بید بیده و بید بیده و بید بیده ده و بید بید و بیده و بید بید و بید به به بید و بید و بید بید و بید بید و بید و بید بید و بید بید و بید بید و بید و بید بید و بید و

۱۲– بات

٣٤٣٠- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا النَّضُرُ، أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: أَخْبَرَنِي البَرَاءُ، عَنْ أَبِي بِكْرٍ عَلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَلَى الْطَلَقْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ فَقُلْتُ: لِمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ. فَسَمَّاهُ فَعَرَفْتُهُ. الظَلَقْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ فَقُلْتُ: هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ عَمْ. فَقُلْتُ: هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ هَكَذَا -ضَرَبَ إِحْدَى مِنْ غَنَمِكُ مِنْ لَبَنٍ؟ وَقَالَ: فَعَمْ مَنْ العُبَارِ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ كَقَيْهِ، فَقَالَ هَكَذَا -ضَرَبَ إِحْدَى مِنْ غَنَمِكُ مِنْ لَبَنٍ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى إِذَاوَةً عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ، فَصَبَبْتُ عَلَى كَفَيْهِ بِالأَخْرَى- فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى إِدَاوَةً عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللّبَيْ عَلَى اللّهُ مَنْ يَنِ رَسُولَ اللهِ قَلْ إِذَاوَةً عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللّهَ بَنْ يَنُولُ اللّهِ، حَتَى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، فَائْتَهَيْتُ إِلَى النَبِي عَلَى فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللهِ. فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ (').

⁽۱) بروانه: ۲۱۱۵، ۲۰۲۳، ۹۰۳، ۱۹۳۷، ۲۰۲۰.

۱۲- باسیّک

۲٤٣٩- نهبو بهکر('' که دهنی: رقیشتم، جا شوانهمهریکم بینی مهره کانی دابوویه بهر و دهیبردن، منیش پیم وت: تو شوانی کییت؟ وتی: شوانی پیاویکی قورهیشیم و ناوی هینا و منیش ناسیم، جا وتم: لهناو مهره کانتاندا ههیه شیری ههبیت؟ وتی: بهنی، وتم: ئایا بوم دهدوشیت؟ وتی: بهنی، جا فهرمانم پیکرد بیدوشیّت، شوانه کهش مهریکی له رانه که گرت، پاشان فهرمانم پیکرد توزوخونی مهره که له توزو خون بته کینییت، پاشان فهرمانم پیکرد توزوخونی دهسته کانیشی بته کینییت، جا وتی: ئاوه ها دهستیکیانی دا بهدهسته کهی تریدا جا که میک شیری دوشی، وه جهوه نهیه که پهرویه که بهدویه که بهدویه که بهدویه که بهدویه که بهدوی خواوه به بینه میهدری خواوه به با ناوم کرد به سهر شیره که دا هه تا زیره کهی سارد بوو، نهوسا بردمه خزمه تی پینه میهدر بی و و تا به نهویش بینه میهدری خواوه بی بینه میهدری خواوه بی بینه میهدری خواوه بی بینه میهدری خواوه بی بینه میهدری خواده بی بینه میهدری خواده به بینه میهدری خواده بی بینه میه در به بینه میهدری خواده به بینه میه در به بینه میه در به بینه میه در به بینه میهدری خواده به بینه میه در به بینه میه در به بینه میه در به بینه در به به بینه در به در به بینه در به بینه در به بینه در به در به در به در در به در در به در به در به در به در در به در به

⁽۱) نهم فهرموودهیه بوخاری به دوو رِیّگا هیّناویهن، یهکیّکیان دریّژه و یهکیّکیان کورته.

⁽۲) که پیغهمبهر 🏂 زوّری خواردهوه.



وه باسی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وا مهزانه خوا بی ناگایه لهوهی ستهمکاران دهیکهن، بینگومان ئهو دوایان دهخات بو پوژیک که چاوهکان تیدا ئهبلهق دهبن (و نانوفین) لهترسا بهجهسپانی دهرون (بهدهم بانگ کهریانهوه)،

سەريان بەرز كردۆتەوە (بۆ ئاسمان)، ﴿ مُقَنِي رُءُوسِهمْ ﴾ واته: سەريان بهرزكردوّتهوه بو ئاسمان، (الْمُقْنعُ) لهكهل (الْمُقْمِحُ) ماناكهيان وهك يهك وايه. موجاهید دهنی: ﴿ مُهَطِمِینَ ﴾ بهردهوام دهروانن، وه دهوتری: ﴿ مُهَطِمِینَ ﴾ یانی به جهسبانی دهرون (پیلوی چاویان ناتروکینن و دلیان خالییه لهتیکهشتن)، واته: ناوهوهیان خالییه لهزیری و تیکهشتن، (وه نهی موحهممهد ﷺ خەلكى ئاگادار بكە و بترسينه لەو رۆژەى كە سزايان بۆ ديّت، ئينجا ئەوانەى که ستهمیان کردووه (نهسهرهمهرگذا) دهلیّن: ئهی پهروهردگارمان بوّ ماوهیهکی كهم دوامان بخه تا وهلامي بانگهوازهكهت بدهينهوه و شويني پيغهمبهران بكەوين، ئەى ئيّوە نەبوون بيّشتر سويّندتان خوارد كە ھەگير لەناوناچن، ھەر لهجي و شويّني ئهوانه نيشتهجيّ بوون كه ستهميان له خوّيان كرد، بهرووني بۆتان دەركەوت كە چىمان بەسەر ھێنان، نموونەى زۆرىشمان بۆتان ھێنايەوە، بيْگومان ئەو (بى باوەرانە) پىلانى گەورەى خۆيانيان گېرا (دژى پێغهمبهرهکانیان)، به لام ههموو پیلانهکهیان لای خوا (نووسراوه)، وه ههرچهند پيلانهكهيان شاخهكاني پيّ بترازيّ و لهبن بيّ، جا وا گومان مهبه خوا نهو بەلْيْنەى داويەتى بە پېغەمبەران بەدى ناھىنى، بەراستى خودا خاوەن دەسەلاتى تۆلەسىنە).

ا- بابُ قصَاص المَطَالم

٠٤٤٠- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي المُتَوَكِّلِ النَّاحِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ هُم، عَنْ رَسُولِ اللهِ عُلِّ قَالَ: "إِذَا خَلَصَ المُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ حُبِسُوا بِقَنْطَرَةٍ بَيْنَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَتَقَاصُونَ مَظَالِمَ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا نُقُوا وَهُذُبُوا أُذِنَ لَهُمْ بِدُخُولِ الجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ بِيدِهِ الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا نُقُوا وَهُذُبُوا أُذِنَ لَهُمْ بِدُخُولِ الجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ بِيدِهِ

لأَحَدُهُمْ مِمَسْكَنِهِ فِي الجَنَّةِ أَدَلُ مَِنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا". وَقَالَ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو المُتَوَكِّلِ(').

۱- باسى تۆلەسەندنەوەى ستەمكارىيەكان

۲۴٤۰- ئەبو سەعىدى خودرى كە بىغەمبەرى خواوە كە دەگىرىتەوە فەرموويەتى: ((كاتى باوەرداران لەئاگرى دۆزەخ رزگاريان بوو، لە بردىكدا لە نىزوان بەھەشت و دۆزەخدا رادەگىرىن، ئىنجا تۆلەى ئەو ستەمكارىيانەى لەدونيادا لە نىزوانياندا بووە لە يەكترى دەسەننەوە، ھەتا باك و خاوين دەكرىنەوە رىكەيان بى دەدرىت بە چوونە بەھەشت، ئىنجا سويند بەو زاتەى گيانى موحەممەدى بەدەستە، ھەر يەك لەو بەھەشتىيانە شارەزاترە بە كىانى موحەممەدى بەدەستە، ھەر يەك لەو بەھەشتىيانە شارەزاترە بە ماللەكەى لە بەھەشتدا لەو ماللەى كە ھەيبووە لە دونيادا))، (ئىمامى بوخارى دەلى،) يونوسى كورى موحەممەد دەلى، شەيبان بۆى گىراينەوە لە قەتادەوە دەلى، ئەبو موتەوەكىل بۆى گىراينەوە.)

الله تعالى: ﴿ أَلَا لَمْنَدُ ٱللهِ عَلَى ٱلظَّالِمِينَ ﴿ ﴾ هود.

٢٤٤١- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ الْمَازِنِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ ابْنِ عُمَرَ ﷺ آخِذٌ بِيَدِهِ إِذْ عَرَضَ رَجُلٌ، فَقَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ اللهَ يُدْنِي سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّ اللهَ يُدْنِي المُؤْمِنَ فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ، وَيَسْتُرُهُ فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: فَيَقُولُ: فَيَقُولُ:

⁽۱) بروانه: ٦٥٣٥.

⁽۲) مەبەسىتى بوخارى لە گىرانەوەى ئەم سەنەدە مىوعەلەقە ئەوەيە كە بلىّى: قەتادە بەراشىكاوى لە ئەبىو موتەوەكىلى بىستووە و گىراوەتەوە.(إرشاد السارى:٤٤٧/٥).

نَعَمْ أَيْ رَبِّ. حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ هَلَكَ قَالَ: سَتَرَتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ اليَوْمَ. فَيَعُطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الكَافِرُ وَالمُنَافِقُونَ، فَيَقُولُ الأَشْهَادُ: ﴿ هَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ اليَوْمَ. فَيَعُولُ الأَشْهَادُ: ﴿ هَا وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ إِلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَل

۲-باسک ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند: (بیّداربن نوفرینی خوا بوّ ستومکارانو)

۲۴۱- صهفوانی کوری موحریزی مازینی وتی: لهکاتیکدا من دهستی عهبدولالای کوری عومهرم گرتبوو لهگهلیدا بهریگادا دهرویشتم، لهپر کابرایهکی تووش هات و وتی: دهربارهی چپه و سرتهکردن چونت له پیغهمبهری خوا پر بیستووه عهبدولالاش وتی: له پیغهمبهری خوام پر بیست دهیفهرموو: ((بیگومان خوا باوهردار لهخوی نزیك دهکاتهوه، بالی میهرهبانی خوی لهسهر دادهنیت و دایدهپوشیت ما بینی دهفهرموی: نایا فلانه گوناهت دهزانیت (بیرت دیتهوه)؟ نایا فلانه گوناهت دهزانیت (بیرت دیتهوه)؟ نایا فلانه گوناهت دهزانیت (بیرت دیتهوه)؛ نایا بینیت بهههموو گوناههکانیدا، وه له ناخی خویدا دلانیا دهبی تیاچووه، خوا دهفهرموی: له دنیادا بوم پوشیت، وه من نهمروش لیت خوش دهبم و بوت دهپوشم، نهوسا نامهی چاکهکان شایهتهکان شایهتهکان شایهتهکان شایهتهکان شایهتهکان شایهتهکان شایه به به به دونیادا) درویان ههادهبهست بهناوی پییان دهانین (له دونیادا) درویان ههادهبهست بهناوی پیران دهانین دهدرین نهورینی خودا بو ستهمکارانه).

⁽۱) بروانه: ۲۸۵۵، ۲۰۷۰، ۷۰۱٤.

⁽⁽۲) مەبەستى چپەو سرتەكردنە لە نێوان خوداو بەندەكانىدا لە رۆژى قيامەتدا. (بروانە:إرشاد السارى: ٤٤٨/٥).

⁽⁽٣) لهو خهڵكهى لهويّدان له ڕوٚژى قيامهتدا.

⁽⁽٤) وه شايهته كان له پيغهمبه ران و فريشته كان، ههموو مروّف وجنوّكه كان.

٣ - بابِّ: لَا يَظْلُمُ الْمُسْلُمُ الْمُسْلَمَ وَلَا يُسْلُمُهُ

٢٤٤٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ سَالِمًا أَخْبَرَهُ، أَنَّ مَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِم، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللهُ يَسْلِمُهُ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرُبَاتِ يَوْمِ القِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللهُ يَوْمَ القِيَامَةِ" ().

۳- باسیّک: مسولّمان ستهم له مسولّمان ناکات و پشتب بهرنادات^(۲)

۲۲۶۲- عەبدوللای کوری عومەر کە دەگیریتەوە كە بیغەمبەری خوا گە فەرموويەتی: ((مسولمان برای مسولمانه، ستەمی لی ناكات، پشتی بەرنادات (لە بەرانبەر ناحەزیدا كە ستەمی لی بكات)، وە ھەركەس پیویستی برايەكی جیبهجی بكات، خواش پیویستی ئەو جیبهجی دەكات، ھەر كەسیکیش نارەحەتییەك لە بات، خواش نارەحەتییەك لە نارەحەتییەك نارەحەتییەك لە نارەحەتییەكانی رۆژی قیامەتی لەسەر لادەبات، ھەركەسیکیش (كەموكوری) مسولمانیك بپوشیت، خواش لەرۆژی قیامەتدا (كەموكورییەكانی) ئەو دەپوشیت)).

٤ – بابُّ:أعنْ أَذَاكَ ظالمًا أَوْ مَظْلُومًا

٣٤٤٣- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، وَحُمَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، وَحُمَيْدُ الطَّوِيلُ سَمِعَا أَنْسَ بْنَ مَالِكِ ﷺ "انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا" (١).

⁽۱) بروانه: ٦٩٥١.

⁽۲) لا يُسْلِمُهُ: ليناگهري كهسيك يان شتيك ئهزيهت و ئازاري بدات.

٤- باسێِک: يارموتہ براكوت بده ستومكار بوو يان ستوم لێكراو

۲٤٤٣- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((يارمەتى براكەت بدە ستەمكار بوو يان ستەملێكراو)).

٣٤٤٤- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ ﴿ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا". قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، هَذَا نَنْصُرُهُ مَظْلُومًا، فَكَيْفَ نَنْصُرُهُ ظَالِمًا؟ قَالَ: "تَأْخُذُ فَوْقَ يَدَيْهِ" (٢).

۲٤٤٤- ئەنەس ، وتى: پێغەمبەرى خوا ، فەرمووى: ((يارمەتى براكەت بدە ستەمكار بوو يان ستەملێكراو))، عەرزيان كرد: ئەى پێغەمبەرى خوا ، ئەمەى كە ستەملێكراوە يارمەتى دەدەين، ئەى چۆن يارمەتى بدەين كە ستەمكار بوو؟! فەرمووى: ((دەستى بگرە ئە ستەم كردن)).

0- بابُ نَصْر المَظْلُوم

٣٤٤٥- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ سُويْدٍ، سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ شَيْ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ عَلَّ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ مُعَاوِيَةً بْنَ سُويْدٍ، سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ شَيْ قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ عَلَيْ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ. فَذَكَرَ: عِيَادَةَ المَّرِيضِ، وَاتِّبَاعَ الجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتَ العَاطِسِ، وَرَدَّ السَّلَامِ، وَنَصْرَ المَظْلُومِ، وَإِجَابَةَ الدَّاعِي، وَإِبْرَارَ المُقْسِمِ (٣).

⁽۱) بروانه: ۲٤٤٤، ۲۹٥٢.

⁽۲) بروانه: ۲٤٤٣.

⁽۳) بروانه: ۱۲۳۹.

0- باسب يارمەتىدانى ستەم لێكراو

۳٤٤٥- به رائی کوری عازیب ﷺ وتی: پیغه مبه رﷺ فه رمانی پیکردین به حه وت شت، ریگریشی لی کردین له حه وت شت، جا فه رمووی: سه ردانی نه خوش، شوین جه نازه و مردووان که وتنی (یرحمك الله) بو که سیک که ده پرثمیت و ده لی: (الحمد لله)، وه لامدانه وه ی سه لامکردن، یارمه تیدانی سته م لیکراو، به ده مداوه ته وون، نه شکاندنی سویندی که سیک که سویندی خواردوه.

٢٤٤٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "المُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا". وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ (١).

۲٤٤٦- ئەبو مووساى ئەشعەرى ﷺ ئە پێڧەمبەرەوە ﷺ دەگێڕێتەوە كە ڧەرمووى: ((باومڕدار بۆ باومڕدار وەك كۆشك وايە، ھەندێكى هەندێكى ترى بەيەكەوە دەبەستێت و قايم دەكات))، ئىنجا پەنجەكانى كرد بەناو يەكتريدا.

1– بابُ الانْتصَار منَ الظَّالم

لِقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ ﴿ لَا يُحِبُّ اللهُ ٱلْجَهْرَ بِالسُّوَءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمٌ وَكَانَ اللهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿ اللهُ النساء. ﴿ وَالَّذِينَ إِنَّا أَسَابَهُمُ ٱلْبَعْيُ مُمْ يَنْعَيرُونَ ۚ ﴾ الشورى، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يُسْتَذَلُوا، فَإِذَا قَدَرُوا عَفَوْا.

٦- باسى تۆلەسەندنەوە لە ستەمكار

بهبهلگهی ئهم فهرمایشتهی خوای گهوره: (خوا ئاشکراکردنی قسهی نابهجیّ و خراپی پیّ خوّش نییه، مهگهر کهسیّك ستهمی لیّکرا بیّ (بوّی دروسته خراپهی

⁽۱) بروانه: ٤٨١.

ستهمکار ئاشکرا بکات)، وه خوا ههمیشه بیسهری زانایه)، (وه ئهوانهی کاتیّك دهست دریّژیان لیّ دهکریّت توّلهی خوّیان دهسیّنن، وه سهر داناخهن). ئیبراهیم دهلیّ: پیّشینان پیّیان ناخوّش بوو زهبوون بکریّن، بهلام ئهگهر دهسهلاتیان ههبووایه دهبوران و چاوپوّشیان دهکرد.

٧- بابُ عَفْوِ المَظْلُومِ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى عَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ الْمَدُوا خَيْرًا أَوْ تُحَفُّوهُ أَوْ تَعَفُّواْ عَن سُوَءٍ فَإِنَّ اللهَ كَانَ عَفُواْ قَدِيرًا اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِي مِنْ بَعْدِهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِي مِنْ بَعْدِهِ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِي مِنْ بَعْدِهِ وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اله

۷- باسب لێبوردنب ستهم لێکراو

بهبهلگهی فهرمایشتهی خوای گهوره: (ئهگهر خیر و چاکه دهرخهن (به ناشکرا بیکهن) یان بیشارنهوه، یان ببورن له خراپهیهك، ئهوه بینگومان خوا ههمیشه لیبوردهی بهتوانایه)، (وه توّلهی ههر خراپهیهك خراپهیهکه به ویّنهی خوّی، جا ههرکهسیّك ببوری و ثاشتی بکات، ئهوه پاداشتی ئهو لای خوایه، بهراستی خوا ستهمکارانی خوّش ناوی، وه ههرکهس توّله بسهنی لهپاش ئهوهی ستهمی لیکراوه، نا ئهوانه هیچ خهتایهکیان لهسهر نییه، خهتا ههر لهسهر ئهو کهسانهیه که ستهم له خهلّی دهکهن، وه بهناههق لهسهر زهویدا خراپهکاری دهکهن، ئهوانه سزای زوّر سهختیان بوّ ههیه، وه ههرکهس خوّگر و لیبورده بی،

بهراستی نهمه لهکاره پر بایهخه پهسهندهکانه، وه ههرکهس خوا گومرای بکات، لهپاش نهوه هیچ دوّست و یارمهتیدهریّکی نییه، وه ستهمکارهکان دهبینی کاتیّك سزای (خوا) دهبینن دهلیّن: نایا ریّگهیهك ههیه بگهریّینهوه بوّ دونیا).

٨- بابِّ: الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ القيَامَة

٧٤٤٧- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ المَاجِشُونُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: "الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ القِيَامَةِ".

۸- باسێک: ستەم كردن تاريكستانە لە رِوْژْ قيامەتدا

۲٤٤۷- عەبدوللاى كورى عومەر ﷺ لە پېغەمبەرەوە ﷺ دەگېرېتەوە فەرموويەتى: ((ستەم كردن تاريكستانە (بۆ ستەمكارەكە) لە رۆژى دواييدا)).

٩- بابُ الْأَتَّقَاء وَالْحَذَر مِنْ دَعْوَة الْمَظْلُومِ

٣٤٤٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَكِّيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ -مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِيًّ، عَنْ أَلِّهِ مَعْبَدٍ -مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَلَّهُ عِجَابٌ" ابْعَتْ مُعَاذًا إِلَى اليَمَنِ، فَقَالَ: "اتَّقِ دَعْوَةَ المَظْلُومِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ" (١٠).

٩- باسم خۆپاراستن و ئاگا لەخۆبون له دوعا لێكردنى ستەم لێكراو٬٬

۲۴٤۸- عهبدوللای کوری عهبباس شه دهگیریتهوه که پیغهمبهر ﷺ موعازی نارد بو یهمهن و فهرمووی: ((له دوعاو نزای ستهم لیکراو خوّت بپاریزه، چونکه دلنیابه له نیوان نهو دوعایه و خوادا هیچ پهردهیهك نییه)).

⁽۱) بروانه: ۱۳۹۵.

⁽۲) واته: ستهم نه کردن و خوّیارستان له نهوهی ستهم لیّکراو دوعات لیّ بکات نه گهر ستهمی لیّ بکه یی.

١٠- بابُ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عَنْدَ الرَّجُلِ قَدَلًلَهَا لَهُ، هَلْ يُبَيِّنُ مَظْلَمَتَهُ؟

٢٤٤٩- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ المَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَلَا يَرْضَهُ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَمَلٌ صَالحٌ أُخِذَ مِنْهُ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مِنْهُ اليَوْمَ، قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالحٌ أُخِذَ مِنْ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مِنْهُ اليَوْمَ، قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالحٌ أُخِذَ مِنْ فَلْيَتَحَلَّلُهُ مِنْهُ اليَوْمَ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّنَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ". قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويْسٍ: إِنَّمَا سُمِّيَ المَقْبُرِيُّ، لأَنَّهُ كَانَ نَزَلَ نَاحِيَةَ المَقَابِرِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: وَسَعِيدٌ المَقْبُرِيُّ هُو مَوْلَى بَنِى لَيْتٍ، وَهُو سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، وَاسْمُ أَبِي سَعِيدٍ كَيْسَانُ (۱).

۱۰- باسک کەسێک ستەمک لێکرابێت له لايەن کەسێکەوە و گەردنک ئەو کەسە ئازاد کرد بێت، ئايا پێويستە ستەم لٮٚ کردنەکەک روون بکاتەوە کە چىيە؟

۲٤٤٩- ئەبو ھورەيرە گەدەنى: پێغەمبەرى خوا گەدەمووى: ((ھەريەك ستەم و ناھەقىيەكى لەبرايەكى مسولمانى كردبێت دەربارەى شەرەف و ئابرووى يان ھەر شتێكى تر، ئەوە با ئەمڕۆ گەردنى خۆى پێ ئازاد بكات، پێش ئەوەى رۆژێك بێت دينار و درھەم نەبێت، ئەگەر كردەوەى چاكى ھەبێت بەئەندازەى ئەو ستەمەى لەو كەسەى كردوە لێى دەسەنرێت (دەدرێت بەستەم لێكراوەكە)، وە ئەگەر چاكەى نەبوو لە گوناھى ستەم لێكراوەكە وەردەگىرێت و دەدرێت بەكۆلىدا)). ئەبو عەبدوڵلا (ئىمامى بوخارى) دەڵێ: ئىسماعىلى كورى ئەبو ئووەيس دەڵێ: بێگومان بۆيە سەعىد بە (المَقْبُريَّ) ناونراوە، چونكە رۆيشتووە لەبەشێكى گۆرستاندا(،) دانيشتووە. ئەبو عەبدوڵلا (ئىمامى بوخارى) دەڵێ:

⁽۱) بروانه: ۲۵۲۴.

⁽⁽۲) له شاری مهدینه.(إرشاد الساري: ٤٥٦/٥)

سهعید مهقبوری خزمهتکاری بهنی لهیسه، که سهعیدی کوری نهبو سهعیده، وه ناوی نهبو سهعید کهیسانه.

١١ - بابُّ: إِذَا مَلَّلَهُ مِنْ ظُلْمِهِ قَلَا رُجُوعَ فِيهِ

٠٤٥٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ: ﴿ وَإِنِ الْمُرَاّةُ خَافَتَ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴿ ﴿ لَا النساء، قَالَتِ: الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ، لَيْسَ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ، لَيْسَ عِنْهَا، يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا، فَتَقُولُ: أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلِّ. فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ (١).

۱۱- باسێک: ئەگەر ئازادى كرد لەو ستەمەى لێى كردووە، ئەوە بۆى نىيە لەو ئازادكردنە پەشيمان بێتەوە

۲٤٥٠- عائیشه ها دهربارهی ئهم ئایهته: (وه ئهگهر ئافرهتیّك ترسا لهگوی پینهدان یان پشت ههنگردنی میردهکهی)، دهلیّ: پیاویّك هاوسهریّکی ههیه نایهویّت له ژیانی هاوسهریدا زوّر لهگهلیدا بمیّنیّتهوه، دهیهوی تهلاقی بدات و لیّی جیابیّتهوه، ئافرهتهکهش دهلیّ: سهبارهت به ههق و مافی خوّم گهردنت ئازاد دهکهم، ئیتر ئهم ئایهته لهو بارهیهوه دابهزی.

١٢ – بابُّ: إذَا أَذَنَ لَهُ أَوْ أَكَلَّلُهُ وَلَمْ يُبَيِّنْ كَمْ هُوَ

٣٤٥١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي حَازِمِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَتِيَ بِشَرَابٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلامٌ، وَعَنْ

⁽۱) بروانه: ۲٦٩٤، ۲٦٠١، ٥٢٠٦.

يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ، فَقَالَ لِلْغُلاَمِ: "أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلاَءِ؟ ". فَقَالَ الغُلاَمُ: لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِي يَدِهِ (١). اللهِ، لَا أُوثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا. قَالَ: فَتَلَّهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي يَدِهِ (١).

۱۲- باسێک: ئوگور کوسێک موٚلوتی کوسێکی دا یان گوردنی ئازاد کرد، بوڵام ڕوونی نوکردهوه موٚلوتدانوکو یان ئازادکردنوکو چونده

۲۴۵۱- سههلی کوری سهعدی ساعیدی گه گیرایهوه که جامیک ناویان بو پیغهمبهر هینا و لینی خواردهوه، لای راستیهوه میردمندالایک بوو (له ههموو نهو کهسانهی لهوی بوون تهمهنی کهمتر بوو)، پیاوه پیر و به تهمهنهکانیش لهلای جهپیهوه بوون، فهرمووی به میردمندالهکه: ((رینگهم دهدهیت که ناوهکه بدهم بهم پیاوه بهتهمهنانه؟)) میرد مندالهکهش وتی: نا سویند به خوا نهی پیغهمبهری خوا به بهشی خوم له بهرماوی تو بهکهس نادهم و باوی نادهم بهسهر خومدا، سههل دهنی: بیغهمبهریش بهرماوی تو بهکهس نادهم و باوی نادهم بهسهر خومدا، سههل دهنی:

١٣– بابُ إثْم مَنْ ظلمَ شَيْئًا منَ الأَرْض

٧٤٥٢- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ عَلْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَمْرِو بْنِ سَهْلٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ ظَلَمَ مِنَ الأَرْضِ شَيْئًا طُوقَهُ مِنْ سَبْع أَرَضِينَ"".

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۱.

⁽۲) بروانه: ۳۱۹۸.

۱۳- باسی تاوانی ئوو کوسوی کومیّک لوزووی بوستوم داگیر کردبیّت

۲٤٥٢- سهعیدی کوری زمید ﷺ دهڵێ: له پێغهمبهری خوام ﷺ بیست دمیفهرموو: ((ههرکهس بهشێك لهزموی بهستهم داگیر بكات، به ئهندازهی حهوت چینی زموی دمکرێته گهردنی(۱)).

۲٤٥٣- موحهممهدی کوری ئیبراهیم دهگیریتهوه که نهبو سهلهمه پ بوی گیرایهوه که له نیوان نهو و کهسانیکدا ناکوکی ههبوو، ئینجا نهوهی بو عائیشه پ مائیشهش و تبووی: نهی نهبو سهلهمه خوت له (داگیرکردنی) زهوی بپاریزه، چونکه بهراستی پیغهمبهر ش فهرموویهتی:

⁽١) طُوِّقَهُ مِنْ سَبْع أَرَضِينَ: به چهند شيّوهي تر مانا كراوه:

۱- لهرۆژى دواييدا ناچار دەكريت ئەو زەويەى بەستەم داگيرى كردوه گڵ وخۆڵەكەى بكات بە كۆڵەوە و بيبات بۆ مەحشەر
 ۲- ناچار دەكريت ئەو زەويەى بەستەم داگيرى كردوە، گڵەكەى ھەڵ بكەنيت تا دەگاتە ئاو، پاشان بەكۆڵ ھەڵى
 بگريت و بيبات بۆ مەحشەر.(إرشاد الساري: ٤٥٨/٥).

۳- دەبریّت بەناخی زەویدا، جا ئەو زەوییەی داگیری كردووه دەچیّته مىلى وەک تەوق، مىلى ئەوەنىدە ئەستوور دەكریّت تا ئەو زەوییەی داگیری كردووه ھەلّی بگریّت. ئیمامی بەغەوی دەلّیّ: ئەم مانىای سیّیەمیان راستتر و بەھیّزتره، چونكە فەرموودەكەی عەبدولّلای كوری عـومەر پـشتیوانی لـیّ دەكـات، كە بە ژمـارە: (۲٤٥٤) ئیمامـی بوخاری هیّناوەتی. بروانه:(إرشاد الساری: ٤٥٨/٥).

⁽۲) بروانه: ۳۱۹۵.

((همرکهس بهنهندازهی بستیّك له زموی ستهم بكات، حهوت چینی زموییهکه(ی داگیری کردوه) دهکریّته گهردنی)).

٣٤٥٠- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ المُبَارَكِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ هُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَنْ أَخَذَ مِنَ الأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ هُ قَالَ: قَالَ النِّبِيُّ ﷺ: "مَنْ أَخَذَ مِنَ الأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ". قال الفِرَبْرِيُّ: قَالَ أَبُو جَعْرِ بنُ أَبِي حَاتم: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ هَذَا الحَدِيثُ لَيْسَ بِخُرَاسَانَ فِي كِتَابِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، أَمْلاَهُ عَلَيْهِمْ بِالبَصْرَةِ (۱).

۲٤٥٤- ساليم له باوكيهوه شه دهگيريّتهوه دهنّ بيّغهمبهرى خوا هه فهرمووى: (ههر كهس بهشيّك له زهويدا به نارهوا داگير بكات و بيبات، له روّژى دواييدا به حهوت چينى زهوييدا دهبريّته خوارهوه)) فيرهبرى دهنّ ئهبو جهعفهرى كورى حاتيم دهنّ ئهبو عهبدوللا (ئيمامى بوخارى) دهنّ ئهم فهرموودهى باسكراوه له كتيّبهكهى عهبدوللاى كورى موبارهكدا نييه كه له خوّراسان توّمارى كردووه، بهنكو له بهصره بوّ هوتابييهكانى گيراوهتهوه و خويّندوويهتيهوه بوّيان.

١٤ – بابِّ: إِذَا أَذِنَ إِنْسَانٌ لَّآخَرَ شَيْئًا جَازَ

٣٤٥٥- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَبَلَةَ: كُنَّا بِالمَدِينَةِ فِي بَعْضِ أَهْلِ العِرَاقِ، فَأَصَابَنَا سَنَةٌ، فَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَرْزُقُنَا التَّمْرَ، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ ﷺ يَمُرُّ بِنَا فَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَن الإِقْرَان، إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ (٢).

⁽۱) بروانه: ۲۱۹۲.

⁽۲) بروانه: ۲٤۸۹، ۲٤۹۰، ۶۵۵۵.

١٤- باسێِک: ئەگەر كەسێِک مۆڵەتى كەسێِک بدات لەشتێِكدا دروستە

۲۴۰۵- جمیه دهگیرینه وه ده ندن نیمه نهگهن ههندیک نهخه نکی عیراق نهمه دینه بووین، ئینجا گرانی و قات و قرییهکمان تووش بوو، عمیدونلای کوری زویه یریش خورمای پیمان دهدا، عمیدونلای کوری عومهریش ایماندا تیده پهری و دهیوت: بیگومان پیغهمیه ری خوا گری نیگری نه پیکهوه خواردنی دوو خورما کردووه، مهگهر کهسیک نه ئیوه مونهت نه براکهی وهربگریت.

٣٤٥٦- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ كَانَ لَهُ غُلامٌ لَحَّامٌ، فَقَالَ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ: اصْنَعْ لِي طَعَامَ خَمْسَةٍ لَحَلِّمٌ لَحَّامٌ، فَقَالَ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ: اصْنَعْ لِي طَعَامَ خَمْسَةٍ لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيِّ عَلَيْ الجُوعَ، فَدَعَاهُ، فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ لَمْ يُدْعَ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ: "إِنَّ هَذَا قَدِ اتَّبَعَنَا أَتَأْذَنُ لَهُ؟ ". قَالَ: نَعَمْ (").

۲٤٥٦- ئەبو مەسعوود گە دەگىرىنتەوە كە پياوىكى ئەنصارى كە ئەبو شوھەيبان پى دەوت خرمەتكارىكى ھەبوو گۆشت فرۆش بوو، ئەبو شوھەيب پىنى وت: خواردنىكى بى دوست بكە بەشى پىنىچ كەس بكات، چونكە من دەمەوى پىغەمبەر گە دەھوەت بكەم كە يەكىكە ئە پىنىچ كەسەكە، چونكە ئە دەم و چاويدا برسىتى خويندبوويەوە، ئىنجا دەھوەتى كرد، وە پياوىكى ترىش كە دەھوەت نەكرابوو دوايان كەوت، بۆيە پىغەمبەر گە فەرمووى: ((بېگومان ئەم پياوە شوينمان كەوتووە، ئايا رېگەى دەدەيت (بىتە ژوورەوە)))

⁽۱) بروانه: ۲۰۸۱.

⁽۲) زياد له يينج كهسهكه.

10- بابُ قوْل الله تَعَالَى: ﴿ وَهُوَ أَلَدُ ٱلْخِصَامِ ۚ ﴿ ﴾ البقرة

٧٤٥٧- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ ﴿ مَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الأَلدُ الخَصِمُ"(١).

۱۵- باسک ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند: (کوچی ئوو دوژمنیّکی سورسوخته™)

۲٤٥٧- عائیشه ، دهگیریتهوه که پیغهمبهر ﷺ فهرموویهتی: ((بیگومان بوغزاویترینی پیاوهکان لای خوا ئهو کهسانهن که دوژمنیکی سهرسهختن)).

١٦– بابُ إثْم مَنْ خَاصَمَ في بَاطلِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ

٢٤٥٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ، أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ الْخَبَرَتُهُ، أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ الْخَبَرَتُهُ، أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ فَخَرَجَ النَّبِيِّ عَلَيْ -زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ -زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْ - أَخْبَرَتُهَا عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ سَمِعَ خُصُومَةً بِبَابٍ حُجْرَتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: "إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الخَصْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ، فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَدَقَ، فَأَقْضِيَ لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقًّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمًا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيَأْخُذْهَا أَوْ فَلْيَرُكُهَا" (٢).

⁽۱) بروانه: ۷۱۸۸، ۸۸۱۸.

⁽۲) واته: زور به رهقی و توندی دورهنایهتی دهکهن و هیچی تیدا ناهیّلنهوه.

⁽۳) بروانه: ۰۸۲۲، ۱۹۲۷، ۲۲۱۷، ۱۸۱۷، ۷۱۸۵.

11- باسى تاوانى ئەو كەسەى دەمەقاڭى دەكات لەناھەقداو دەشزانێت ناحەقە

۲۴۵۸- عوږوهی کوږی زوبهیر دهگیږیتهوه که زهینهبی کچی ئوممو سهلهمه بۆی گیږایهوه که ئوممو سهلهمهی دایکی چی که خیزانی پیغهمبهره چی له پیغهمبهری خواوه چی بۆی گیرایهوه، که لهبهر دهرگای ژوورهکهیدا گویی لهدهنگه دهنگیک بوو، ئهویش هاتهدهر بۆلایان و فهرمووی: ((بیگومان من مروّقم، بهراستی داواچی دینه لام، جا لهوانهیه ههندیکتان له ههندیکتان قسهزانتر و زمانپاراوتر بن، ئهوسا منیش وا گومان دهبهم ئهو کهسه راست دهکات، ئیتر حوکم دهدهم به قازانجی ئهو، بۆیه ههرکهس بریارم بودا که مافی مسولمانیک ببات، ئهوه بیگومان پارچهیهکه له ئاگری دوّزه خ، جا خوّی ئازاده بیبات یان وازی لی بینیت)).

١٧ ~ بابُّ: إِذَا ذَاصَمَ قَجَرَ

٢٤٥٩- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو هُمْ، عَنِ النَّبِيِّ عُلُّ قَالَ: "أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا، أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النَّفَاقِ، حَتَّى يَدَعَهَا إِذَا عَدَّتَ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النَّفَاقِ، حَتَّى يَدَعَهَا إِذَا حَدَّتَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ"(١).

$^{\circ}$ ا- باسێک: ئەگەر ناكۆكى بوو لەگەڵ كەسێكدا جنێوى دا $^{\circ}$

۲٤٥٩۔ عەبدوللای کوری عەمر ﷺ له پیغهمبهری خواوه ﷺ دهگیرینتهوه که فهرموویهتی: ((چوار (سیفهت) ههن لهههر کهسیکدا همبن نهوه ناپاکیکی

⁽۱) بروانه: ۳٤.

⁽۲) ئەوە سىفەتتكى ناياكى تتدايە.

تهواوه، یان سیفه تیکی له و چوار (سیفهت) ه تیدا بیت نهوه سیفه تیکی ناپاکی تیدایه هه تا وازی لی دینی: کاتیک هسه بکات درو بکات، کاتیک بهیمانیک بدات نهیباته سهر، کاتیک شتیکی پی سپیردرا خیانه تی لی بکات، ههروه ها کاتیک کیشه و ناکوکی ههبیت له گه ل خه لگدا جنیو بدات و سنوور ببه زینیت)).

١٨- بابُ قِصَاصِ المَظْلُومِ إِذَا وَجَدَ مَالَ ظَالِمِهِ

وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ يُقَاصُّهُ. وَقَرَأً: ﴿ وَإِنْ عَاتَبَتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ ۖ ﴿ النحل.

٣٤٦٠- حَدَّثَنَا أَبُو اليَهَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتْ: جَاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَهَلْ عَلَيْ حَرَجٌ أَنْ أُطْعِم مِنَ الَّذِي لَهُ عِيَالَنَا؟ فَقَالَ: "لَا حَرَجَ عَلَيْكِ أَنْ تُطْعِمِيهِمْ بِلَمَعْرُوفِ" (١).

۱۸- باسی تۆلەكردنەوەی ستەملێكراو ئەگەر مالْی ستەمكارەكەی بەردەست كەوت

ئیبنو سیرین دهنی: ستهملیکراو بهئهندازهی مالهکهی خوّی له مانی ستهمکارهکه ببات. وه ئهم ئایهتهی خویّندهوه: (وه ئهگهر توّلهتان سهندهوه، ئهوه بهئهندازهی ئهو ستهمهی له درْتان کراوه توّله بکهنهوه).

۲٤٦٠- عائیشه چه دهڵێ: هیندی کچی عوتبه ی کوری رهبیعه هاته خزمهت پیّغهمبهر چه وتی: ئهی پیّغهمبهری خوا چه بهراستی ئهبو سوفیان پیاویٚکی رهزیلی زوّر دهست هوچاوه، جا ئایا تاوانم دهگات لهوه ی هی نهوه بژیّوی ماڵ و

⁽۱) بروانه: ۲۲۱۱.

مندالمی لی بدهم؟ ئهویش فهرمووی: ((هیچ تاوانت لهسهر نییه (لهمالی ئهو) خوراکیان پی بدهیت به ئهندازهی پیویست)).

٣٤٦١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةً بُنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْنَا لِلنَّبِيِّ عَلَى: إِنَّكَ تَبْعَثْنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ لَا يَقْرُونَا، فَمَا تَرَى فِيهِ؟ فَقَالَ لَنَا: "إِنْ بُنِ عَامِرٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ عَلَى الضَّيْفِ الْفَيْفِ الْفَيْفِ الْفَيْفِ الْفَيْفِ اللَّهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ"(۱). نَزَلتُمْ بِقَوْمٍ، فَأُمِرَ لَكُمْ مِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ"(۱). ٢٤٦١- عوتبهى كورى عامير ﴿ وتى: وتمان بهپيغهمبهر ﴿ جهنابت دهماننيريت (بو كاريّك)، جا لاى هوزيّك دادهبهزين ميوانداريمان ناكهن، راى جهنابت چييه لهوبارهيهوه؟ فهمووى: ((ئهگهر لاى هوزيّك لاتان دا و دابهزين، وه ئهوهى بيّويسته بو ميوان فهرمان كرا بوتان بكريّت ئهوه ليّيان قبولٌ بكهن، بهلام ئهگهر وايان نهكرد، ئهوه ئهوهى مافى ميوانه ليّيان بسهنن (با بهزوّريش بيّت).

١٩– بابُ مَا جَاءَ في السَّقائف

وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةً (ً ۖ).

٢٤٦٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ، عَنْ يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ، عَنْ عُمْرَ عَلَيْهِ قَالَ حِينَ تَوَقَّ اللهُ نَبِيَّهُ عَلَيْ: إِنَّ الأَنْصَارَ اجْتَمَعُوا فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ، فَقُلْتُ لَأَبِي بَكْرٍ: انْطَلِقْ بِنَا، فَحِثْنَاهُمْ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةً".

⁽۱) بروانه: ۲۱۳۷.

⁽۲) بروانه: ٥٦٣٧.

⁽۳) بروانه: ۳۶۲۵، ۲۹۲۸، ۲۰۸۱، ۲۸۲۹، ۲۸۲۰، ۲۳۲۷.

۱۹- باسک ئەوەت دەربارەت سابات و كەپرەكان ھاتووە

وه پێغهمبهر ﷺ و هاوهلاني لهژێر کهپرهکهي هوٚزي ساعيدهدا دانيشتوون 🗥.

۲٤٦٢- عوبهیدوللای کوری عهبدوللای کوری عوتبه گیرایهوه که عهبدوللای کوری عهبباس هی بوی گیرایهوه له عومهرهوه که کاتیک خوای گهوره پیغهمبهرهکهی مراند عومهر وتی: بیگومان نهنصارییهکان له کهپر و سیبهرهکانی هوزی ساعیده کوبوونهوه، منیش به نهبو بهکرم شه وت: با بروین، نیتر نیمهش رویشتینه لای نهنصارییهکان له ژیرکهپر و سیبهرهکانی تایفهی ساعیدهدا بوون.

-٢٠ بابِّ: لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ فَي جِدَارِه

٣٤٦٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ فِي جِدَارِهِ". ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟! وَاللهِ لأَرْمِيَنَّ بِهَا بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ (١٠).

۲۰- باسێک: با هیچ دراوسێیهک رٍێگه نهگرێت دراوسێیهکهم دارێک بچهقێنێت بهدیوارهکهیدا

۲٤٦٣- ئەبو ھورەيرە شە دەگێرێتەوە كە بێغەمبەرى خوا شەدمووى: ((با ھىج دراوسێيەك رێگە نەگرێت دراوسێيەكەى دارێك بجەقێنێت بەديوارەكەيدا))، باشان ئەبو ھورەيرە دەڵێ: چىيە دەتانبىنم بشتى لێ

⁽۱) مەبەستى ئىمامى بوخارى فەرموودەى (٥٦٣٧) كە لە صەحىحەكەيدا لە (كتابُ الأشربة، بابُ الشرب من قدح النبى وآنيته) هێناويەتى.

⁽۲) بروانه: ۵۲۲۷، ۸۲۲۵.

هه لده کهن ؟! سویند به خوا له سهر شانیشتان بیت ههر دایدهنیم (۱۱ بیشتان ناخوش بیت).

٢١- بابُ صَبِّ الذَّمْر في الطَّريق

7٤٦٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى، أَخْبَرَنَا عَفَانُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ عَهُ: كُنْتُ سَاقِيَ القَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةً، وَكَانَ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذِ الفَضِيخَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ مُنَادِيًا يُنَادِي: أَلاَ إِنَّ الخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ. قَالَ: فَقَالَ لِي أَبُو لَلْحَةَ: اخْرُجْ فَأَهْرِقُهَا، فَخَرَجْتُ فَهَرَقْتُهَا، فَجَرَتْ فِي سِكَكِ المَدِينَةِ، فَقَالَ بَعْضُ القَوْم: قَدْ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْيَ فِي بُطُونِهِمْ. فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿ لَيْسَ عَلَى ٱلَذِينَ مَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ جُنَحُ فِيمَا طَمِمُوا اللهَ وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ جُنَحُ فِيمَا طَمِمُوا الْمَائِدة. الآيَةَ (*).

۲۱-باسب رِشتنب عارەق له رِێگا و کوٚڵانهکاندا

۲٤٦٤- ئەنەس شە دەٽى: من لە ماٽى ئەبو تەٽخەدا شەرابگێڕى كۆمەٽێك بووم، لەو كاتەدا عارەقەكەيان ئەفەرىكە خورما بوو، پێغەمبەرىش شە قەرمانى دا بەجاردەرێك جار بدا و بێى: (خەٽكىنە!) بێداربن بێگومان عارەق حەرام كراوه، ئەنەس وتى: جا ئەبو تەٽخە بێى وتم: برۆ ئەو عارەقە برێژه، منىش بردم رشتم، ئىنجا عارەقەكە بەكۆلانەكانى مەدىنەدا دەرۆيشت، ئىنجا كەسانێك وتىان: بێگومان كۆمەڵێك مسوڵمان شەھىد بوون و عارەقيان خواردۆتەوه، ئىتر خوا بەو ھۆيەوە ئەم ئايەتەى دابەزاند: (ئەوانەى كە باومريان ھێناوە و كردەوە

⁽۱) واته: ناچارتان دەكەم لەسەر جيبهجى كردنى ئەم سوننەتە با حەزيىشى لىن نەكەن، يان دارى دراوسىيەكە لەسەر شانىشتان بىت دايدەنىم، يان بەدەنگى بەرز ئەم فەرمايشتە لەناوتاندا دەلىم.

⁽۲) بروانه: ۱۲۱۷، ۲۲۰۹، ۲۸۰۰، ۲۸۰۰، ۳۸۰۰، ۹۸۰۰، ۲۲۰۰، ۲۲۲۰، ۳۵۲۷.

جاکهکانیان کردووه هیچ گوناهیّکیان لهسهر نهبووه و نییه لهوهی خواردوویانه (عارمق و بارمی قومار پیّش حهرام کردنیان)).

٢٢- بابُ أَفْنيَة الدُّور وَالجُلُوس فيهَا وَالجُلُوس عَلَى الصُّعُدَات

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَابْتَنَى أَبُو بَكْرٍ مَسْجِدًا بِفِنَاءِ دَارِهِ، يُصَلِّي فِيهِ وَيَقْرَأُ القُرْآنَ، فَيَتَقَصَّفُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِينَ وَأَبْنَاؤُهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَوْمَئِذٍ مِكَّةً (۱).

۲۲- باسب حموشهی نیّوان مالّ و خانووهکان و دانیشتن تیایاندا، وه دانیشتن له رِیّگا و بانهکاندا

عائیشه هی ده لی: ئهبو به کر له حهوشه ی خانووه کهیدا مزگهوتیکی دروست کردبوو، نویزی ده کرد و قورئانی تیدا ده خویند، جا ئافرهت و مندالی بتپهرسته کان لیی کودهبوونه وه (به جوریک ده کهوتن به سهر یه کتریدا)، پیی سهرسام دهبوون، له وکاته شدا پیغه مبهر ی له مه ککه دا بوو.

٧٤٦٥- حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ هُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: "إِيَّاكُمْ وَالجُلُوسَ عَلَى الطُّرُقَاتِ". فَقَالُوا: مَا لَنَا بُدُّ، إِمَّا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا. قَالَ: "فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا المَجَالِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا" قَالُوا: وَمَا حَقُ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: "غَضُّ البَصَرِ، وَكَفُ الأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَأَمْرٌ بِالمَعْرُوفِ، وَنَهْيٌ عَنِ المُنْكَرِ" (٢٠).

⁽۱) بروانه: ٤٧٦.

⁽۲) بروانه: ٦٢٢٩.

۲٤٦٥- نهبو سهعیدی خودری شه له پیغهمبهرهوه ی دهگیریتهوه که فهرموویهتی: ((ئاگاداربن لهسهر ریگاوبانهکان دامهنیشن، هاوه لانیش وتیان: چارمان نییه ههر دادهنیشین، بیگومان ههرئهوه جیگای دانیشتنمانه و دهمه تهقیی تیدا ده کهین، فهرمووی ی: ((جا ئهگهر ههر دادهنیشن، ئهوه مافی ریگاوبان بدهن))، وتیان مافی ریگا چییه؛ فهرمووی: ((چاوپاراستن و ئازارنهدان(ی خه نمی))، وه لامدانهوهی سهلام و فهرماندان به چاکه و قهده غهکردنی خرابه)).

٢٣- بابُ الآبَار عَلَى الطُّرُق إذَا لَمْ يُتَأَذُّ بِهَا

٣٤٦٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَىً -مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ- عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ النَّبِيَ ﴾ قَالَ: "بَيْنَا رَجُلٌ بِطَرِيقٍ، اشْتَدَّ عَلَيْهِ العَطَشُ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ النَّبِي النَّبِي اللَّهُ قَالَ: "بَيْنَا رَجُلٌ بِطَرِيقٍ، اشْتَدَّ عَلَيْهِ العَطَشِ، فَقَالَ فَوَجَدَ بِنُرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ، ثُمَّ خَرَجَ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ العَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الكَلْبَ مِنَ العَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِي. فَنَزَلَ البِنْرَ، فَمَلاَ خُفَّهُ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الكَلْبَ مِنَ العَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي. فَنَزَلَ البِنْرَ، فَمَلاَ خُفَّهُ مَاءً، فَسَقَى الكَلْبَ، فَشَكَرَ اللهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ". قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، وَإِنَّ لَنَا فِي البَهَائِمِ لَأَجْرًا؟ فَقَالَ: "فِي كُلُّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجُرٌ" (١٠).

۲۳- باسی (هەڵكەندنی) بیر لەسەر ڕێگاو بانەكاندا ئەگەر نەدەبوويە ھۆی زیان گەیاندن

۲٤٦٦- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((لەكاتێكدا پياوێك بەرێگادا دەرۆيشت تينوويەتى زۆرى بۆ ھێنابوو، ئينجا بيرێكى بينى و دابەزيە ناو بيرەكەو ئاوى لى خواردەوە، پاشان ھاتە دەرەوە،

⁽۱) بروانه: ۱۷۳.

بینی سهگیک زمانی دمرهیناوه و ههناسه برکییهتی و له تینوانا خوّل دهخوات، پیاوهکهش وتی: بیگومان نهم سهگه لهتینوویهتیدا گهیشتوّته نهو حالهی به من گهیشتبوو، بوّیه دابهزیه ناو بیرهکهو خوفهکهی پرکرد له ناو (و لهبیرهکه هاته سهرهوه)و سهگهکهی ناودا، بهو هوّیهوه خودا سوپاسی کرد و لیّی خوّشبوو))، هاوهلان وتیان: نهی پیّفهمبهری خوا پی بهراستی نیّمه (لهچاکهکردن) لهگهل ناژهل و بی زماندا پاداشتمان ههیه؟ فهرمووی: ((له (ناودانی) ههموو خاوهن گیانداریّکی زیندوودا پاداشت ههیه)).

٢٤– بابُ إمَاطَة الأذَس

وَقَالَ هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيِّ ﴾: "يُمِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ "``.

۲۲- باسی لابردنی هور شتیک زیانی هوبیّت (لوسور رِیّگای خولّک)

ههممام دهگێڕێتهوه له ئهبو هورهیرهوه ﷺ له پێغهمبهرهوه ﷺ فهرموویهتی: (((مسوڵمان) شتێك زیانی ههبێت لایبهرێت لهسهر رێگا (ی خهڵك) خێر و چاكهیه بۆی)).

٢٥- بابُ الغُرْقَةِ وَالعُلِّيَّةِ المُشْرِقَةِ وَعَيْرِ المُشْرِقَةِ فِي السُّطُومِ وَعَيْرِهَا

٣٤٦٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بُنِ زَيْدٍ ﷺ قَالَ: "هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى بُنِ زَيْدٍ ﷺ قَالَ: "هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى إِنِّ إِنِّ أَرَى مَوَاقِعَ الفَتْنِ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ القَطْرِ"(٢).

⁽۱) بروانه: ۲۷۰۷.

⁽۲) بروانه: ۱۸۷۸.

۲۵- باسی ژووری سورووی خانوو و بورزاییوک شوێنی لێوه دیار بی یان دیار نوبی سوربان بی یان هور جێگایوکی تر

۲٤٦٧- ئوسامه کوری زمید شه ده نی: پیغه مبه ر ه له لهسه و هه ده نی ده نی ده نی ده نی ده بی ده و هه ده و ده د

٢٤٦٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ هُ قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمْرَ هُ عَنْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ هُ قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمْرَ هُ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ وَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللهُ لَهُمَا: ﴿ إِن نَنُوبًا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُما اللهُ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ وَ اللّهِ اللَّتَيْنِ قَالَ اللهُ لَهُمَا: ﴿ إِن نَنُوبًا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُما اللهُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الإِدَاوَةِ فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، مَنِ المَرْأَتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ وَ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽۱) پیغهمبهر ﷺ بهم فهرموودهیه وهک موعجیزهیهک ناماژه دهکات بهو ناشووب و جهنگانهی که له داهاتوودا له مهدینهدا روو دهدهن، وهک رووداوی حهره و نهو جوّره ناشوبانه. بروانه: إرشاد الساری: ۹۱/۸.

فَصِحْتُ عَلَى امْرَأَتِي، فَرَاجَعَتْنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي، فَقَالَتْ: وَلِمَ تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَك؟ فَوَاللَّهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ لَيُرَاجِعْنَهُ، وَإِنَّ إِحْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُهُ اليَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ. فَأَفْزَعَنِي، فَقُلْتُ: خَابَتْ مَنْ فَعَلَ مِنْهُنَّ بِعَظِيمٍ، ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي، فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ: أَيْ حَفْصَةُ، أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اليَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ؟! فَقَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: خَابَتْ وَخَسِرَتْ، أَفَتَأْمَنُ أَنْ يَغْضَبَ اللهُ لِغَضَب رَسُولِهِ ﷺ فَتَهْلِكِينَ؟ لَا تَسْتَكْثِرِي عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَلَا تُرَاجِعِيهِ فِي شَيْءٍ، وَلَا تَهْجُرِيهِ، وَاسْأَلِينِي مَا بَدَا لَكِ، وَلَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ -يُرِيدُ عَائِشَةً- وَكُنَّا تَحَدَّثْنَا أَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ النِّعَالَ لِغَزْوِنَا، فَنَزَلَ صَاحِبي يَوْمَ نَوْبَتِهِ فَرَجَعَ عِشَاءً، فَضَرَبَ بَابي ضَرْبًا شَدِيدًا، وَقَالَ: أَنَائِمٌ هُوَ؟ فَفَزِعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ. وَقَالَ: حَدَثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ. قُلْتُ: مَا هُوَ؟ أَجَاءَتْ غَسَّانُ؟ قَالَ: لَا، بَلْ أَعْظَمُ مِنْهُ وَأَطْوَلُ، طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نِسَاءَهُ. قَالَ: قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ، كُنْتُ أَظُنُ أَنَّ هَذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ، فَجَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي، فَصَلَّيْتُ صَلاَةَ الفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَدَخَلَ مَشْرُبَةً لَهُ فَاعْتَزَلَ فِيهَا، فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً، فَإِذَا هِيَ تَبْكي. قُلْتُ: مَا يُبْكِيكِ؟ أَوَلَمْ أَكُنْ حَذَّرْتُكِ أَطَلَقَكُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَتْ: لَا أَدْرِي، هُوَ ذَا فِي المَشْرُبَةِ. فَخَرَجْتُ، فَجِئْتُ المِنْبَرَ، فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ، فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَجِنْتُ المَشْرُبَةَ الَّتِي هُوَ فِيهَا فَقُلْتُ لِغُلاَمِ لَهُ أَسْوَدَ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ. فَدَخَلَ، فَكَلَّمَ النَّبِيَّ ﷺ ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ: ذَكَرْتُكَ لَهُ، فَصَمَتَ، فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ المِنْبَرِ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِئْتُ -فَذَكَرَ مِثْلَهُ- فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ المِنْبَرِ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِئْتُ الغُلاَمَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ -فَذَكَرَ مِثْلَهُ- فَلَمَّا وَلَّيْتُ مُنْصَرِفًا، فَإِذَا الغُلاَمُ يَدْعُونِي قَالَ: أَذِنَ لَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى رِمَالِ حَصِيرٍ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ، قَدْ أَثَّرَ الرِّمَالُ بِجَنْبِهِ، مُتَّكِئٌ عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَم حَشْوُهَا لِيفٌ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قُلْتُ: وَأَنَا قَائِمٌ: طَلَّقْتَ نِسَاءَك؟ فَرَفَعَ بَصَرَهُ إِلَىَّ، فَقَالَ: "لَا". ثُمَّ قُلْتُ وَأَنَا قَائِمٌ أَسْتَأْنِسُ: يَا رَسُولَ اللهِ، لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ

قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى قَوْمٍ تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَذَكَرَهُ، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قُلْتُ: لَوْ رَأَيْتَنِي، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً، فَقُلْتُ: لَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يُرِيدُ عَائِشَةً- فَتَبَسَّمَ أُخْرَى، فَجَلَسْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ تَبَسَّمَ، ثُمَّ رَفَعْتُ بَصَرِي فِي بَيْتِهِ، فَوَاللهِ مَا رَأَيْتُ فِيهِ شَيْئًا يَرُدُ البَصَرَ غَيْرَ أَهَبَةٍ ثَلاَثَةٍ، فَقُلْتُ: ادْعُ اللهَ فَلْيُوَسِّعْ عَلَى أُمَّتِكَ، فَإِنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ وُسِّعَ عَلَيْهِمْ وَأُعْطُوا الدُّنْيَا، وَهُمْ لَا يَعْبُدُونَ الله، وَكَانَ مُتَّكِئًا. فَقَالَ: "أَوَفِي شَكُّ أَنْتَ يَا ابْنَ الخَطَّابِ؟! أُولَئِكَ قَوْمٌ عُجِّلَتْ لَهُمْ طَيِّبَاتُهُمْ في الحَيَاةِ الدُّنْيَا". فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، اسْتَغْفِرْ لِي. فَاعْتَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ، وَكَانَ قَدْ قَالَ: "مَا أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا". مِنْ شِدَّةِ مَوْجَدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حِينَ عَاتَبَهُ اللهُ. فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَبَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ: إِنَّكَ أَقْسَمْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا، وَإِنَّا أَصْبَحْنَا لِتِسْع وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، أَعُدُّهَا عَدًّا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ". وَكَانَ ذَلِكَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأُنْزِلَتْ آيَةُ التَّخْيِيرِ فَبَدَأَ بِي أَوَّلَ امْرَأَةٍ، فَقَالَ: "إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا، وَلَا عَلَيْكِ أَنْ لَا تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكِ". قَالَتْ: قَدْ أَعْلَمُ أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِكَ. ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ اللهَ قَالَ: ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّأَزُوكِيكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْكَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَنَعَالَيْكَ أُمَيِّقَكُنَّ وَأُسَرِّحَكُنَّ سَرَلِكَا جَبِيلًا ١٠٠ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْكَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا 💮 ﴾ الأحزاب". قُلْتُ: أَفِي هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ؟ فَإِنِّي أُرِيدُ اللهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ. ثُمَّ خَيَّرَ نسَاءَهُ، فَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالَتْ عَائشَةُ (١).

⁽۱) بروانه: ۸۹.

۲٤٦٨- عەبدوللاى كورى عەبباس 🤲 دەلى: بەردەوام سووربووم لەسەر ئەوەى که برسیار له عومهر الله بکهم دهربارهی نهو دوو نافرهته له خیزانهکانی پێغهمبهر ﷺ که خوای گهوره بهههردووکياني فهرموو: ((ئهي حمفصه و عائيشه) ئهگهر ههردووكتان تهوبه بكهن و بگهرينهوه بو لاى خوا (جيي خۆيەتى)، چونكە بەراستى دلتان لايدا (لەھەق و راستى))، جا حەججم كرد له كه ليدا، وه له ريِّكاكه لايدا، منيش له كه ليدا بهمه سينه يه كه وه لامدا، ئينجا رِوْيشت بوّ چوٚڵهوانييهك بوٚ دەست بهئاوگهياندن، ههتا هاتهوه، ئينجا لهمهسینهکه ناوم کرد بهدهستهکانیدا و دهست نویّری گرت، نهوسا وتم: نهی پێشهوای ئیمانداران ئهو دوو ئافرهته کێ بوون لهخێزانهکانی پێغهمبهر ﷺ که بهههردووکیان وترا: (ئهگهر ههردووکتان تهوبه بکهن و بگهرینهوه بو لای خوا)، عومهریش وتی: سهرم لیّت سوور دهمیّنی ئیبنو عهبباس، عائیشه و حهفصه بوون، پاشان عومهر دهستی کرد بهگیرانهوهی بهسهرهاتهکه و وتی: من و دراوسنیهکی ئهنصارییم که لهتایفهی ئومهییهی کوری زهید بووکه له عهوالي مهدينه بوون-، وه ههردووكمان به نوّره دمروّيشتنيه خزمهتي پێغهمبهر ﷺ، جا رِوْرَيْك ئەو دەرۇيشت و روْرْيْك من دەرۇيشتم، جا ئەگەر من برۇيشتمايە ههر ههوال و كاروباريك ئهو روّژه ههبوو يان شتيكى تر بوّم دههيّنايهوه، وه ئهگهر ئهو برۆیشتایه ههمان شتی دهکرد، وه ئیمهی تاهمی هورهیش زال بووین بهسهر نافرمتاندا، بهلام که هاتینه (مهدینه) بوّلای نهنصارییهکان نهوان گهلیّك بوون ئافرهتانيان زال بوون بهسهرياندا، بۆيە ئافرهتانى ئېمە دەستيان كرد به ومرگرتنی خوو و نهریتی ئافرمتانی ئەنصاری، جا من جاریک فیراندم بهسهر خيرانهكهمدا، ئهويش وهلامي دامهوه، جا وهلامدانهوهكهي بهلامهوه كاريكي خراب بوو، خيْزانم وتى: بۆ لات خراپه وەلامت بدەمەوە؟ دەى سويْند بەخوا هاوسهرهکانی پیفهمبهر ﷺ وهلامی پیفهمبهر ﷺ دهدهنهوه، وه بیکومان هاوسهری ههیه له سهرمتای روّژهوه تا شهو دهنگ له پیّغهمبهر گددهبری، جا ئهم ههواله ترساندمی، بوّیه وتم: ههرکامیان ئهمه (لهگهلا پیّغهمبهر گری که هسارهتمهند بووهو ههلهیهکی گهورهی کردووه، پاشان جلوبهرگهکهم لهبهر کرد و روّیشتم بو مالی حهفصه و بیّم وت: ئهی حهفصه! ئایا ههریهکیّك له ئیّوه پیّغهمبهر گری توره دهکهن و ههموو روّژهکه دهنگی لیّدادهبرن تا شهو دادی، حمفصه وتی: بهلی، عومهر دهلی: منیش وتم: ئهو هاوسهرهی (وا دهکات) خهسارهتمهند و مالویّران بووه، ئایا ناترسیّت به هوّی تورهیی پیخهمبهرهوه خوا لیّی توره ببیّت و لهناو بچیّت؛ حهفصه توّ داوای شتی زوّر له پیخهمبهری خوا گری مهکهو وهرّم و بهرپهرچی مهدهرهوه لههیچ شتیکدا (که دهیفهرمویّ) و دهنگی لیّ دامهبره، وه ههر پیّویستیهکت ههبوو داوا له من بکه، بادراوسیّ و هاوریّیهکهت" که لهتوّ جوانتر و خوشهویستتره لهلای پیّغهمبهری خوا گری مهبهستی عائیشه بوو- نهتخهالهتینیّت و بهههالهتدا نهبات".

⁽۱)) بریتیپه له دوو نافرهت که ههردووکیان خیزانی پیاویک بن.

⁽⁽۲) مەبەستى عومەر بەم وتەيەى كە بە حەفصەى وتووە ئەوە بووە كە ئەگەر عائيشە ئەو شتانەى كرد كە من لە تۆم قەدەغە كردووە، تۆ مەيكە و بەو مەخەلەتى.

⁽⁽٣) دەسەڵاتدارانى شام كە سەر بەرۆم بوون.

بهراستی حهفصه زهرهرمهند و مالویران بوو، من گومانم وابوو ئهم تهلاقدانه نزیکهو روودهدات، ئینجا جلوبهرگهکهم لهبهرکرد، نویّری بهیانیم له خزمهت پێغهمبهردا ﷺ کرد، جا پێغهمبهر ﷺ رۆيشته ژووره بهرزهکهی خوّی بهتهنها لهویّدا بوو، منیش چووم بوّ لای حهفصه، دهبینم دهگری، وتم: بوّچی دهگریت؟ ئايا من ناگادارم نهكرديت لهم مهترسييه؟ ئايا پيغهمبهري خوا ﷺ تهلاقي داون؟ حمفصه وتى: نازائم، پێغهمبهر ﷺ ئا ئمومتا لمو ژووره بمرزهدايه، ئينجا هاتمه دەرەوە (له ماڵى حەفصه)، رۆيشتم بۆ لاى دوانەگەكەى مزگەوت، دەبينم كۆمەڭنىك بەدەورىدان و ھەندىكىان دەگرىن، منىش كەمنىك لەگەلياندا دانىشتم، پاشان دلم نارهحمت بوو، بۆیه رۆیشتم بۆ لای ئەو ژوووره بەرزەی كە پێغهمبهری ﷺ تێدایه، به خزمهتکاره رهش پێستهکهی پێغهمبهرم ﷺ وت: داوای مۆلەت بکه بۆ عومەر، خزمەتكارەكەش چووە ژوورەوە و قسەی لەگەل پێغهمبهردا ﷺ کرد، پاشان هاته دهرهوه وتي بهعومهر: باسي توّم بوٚ کرد بيّدهنگ بوو، عومهر دهلّي: منيش گهرامهوه ههتا دانيشتم لهلای نهو كوّمهلّهی لای دوانگهکه بوون، پاشان ئهوهی لهدلمدا بوو نارهحهتی کردم، جاریکی تر هاتمهوه (داوای موّلمتم کرد له خزمهتکارهکه)، ئهویش وشهکهی پیشووی دووباره کردهوه، ئیتر لهگهل ئهو کوّمهلهی لای دوانگهکه بوون دانیشتم، پاشان (بۆ جارى) سێيهم دڵم نارەحەت بوو، رۆيشتم بۆ لاى خزمەتكارەكەى و وتم: داوای مۆلەت بۆ عومەر بكه، ھەر قسەی پیشووی كردوه، جا كە گەرامەوە لەپر خزمهتکارهکه بانگی کردم و وتی: پینهمبهری خوا ﷺ موّلهتی دایت، منیش رۆيشتمه خزمهتى، ديم لهسهر حهسيريكى تهنراو راكشابوو، كه له نيوان پێغهمبهر ﷺو حمسيرهكدا هيچ فهرش و نوێنێك نهبوو، ئاسهوارى پهتى حەسىرەكە ئەلاتەنىشتىدا دەرچوو بوو، پائى دابوويەوە بەپشتىيەكى چەرمەوە، ناو ئاخنەى پەلى دارخورما بوو، منيش سەلامم لێكرد، پاشان ھەر بەپێوە بووم

وتم: خیزانهکانت ته لاق داوه؟ ئهویش چاوی بهرزکردهوه و سهیری کردم و فهرمووى: ((نهخێر))، باشان ههر به پێوه (لهدڵي خوٚمدا) وتم: دڵي خوٚش دەكەم و بېتاقەتى لادەبەم، وتم: ئەى بېغەمبەرى خوا ﷺ خۆزگە ئېمەى قورمیشیت دمبینی زال دمبووین بهسهر ئافرمتانماندا، بهلام کاتیک هاتینه لای كەساننىك ئافرەتەكانيان زال دەبن بەسەرياندا، ئىتر بەسەرھاتەكەي گێرايەوە(`` پێغهمبهريش ﷺ بێکهني، باشان وتم: خوٚزگه منت دهدي کاتێك روٚيشتمه ماڵي حهفصه و بنِم وت: لهبهر ئهوهى ههويِّيهكهت -مهبهست بنِي عائيشهيه- له توّ جوانتر و خوشهویستتره لای پیغهمبهر ﷺ با نهتخهلهتینی، جاریکی تر بيّغهمبهر ﷺ بيّكهني، كه بينيم بيّكهني منيش دانيشتم، باشان جاوم بەرزكردەوە و گێرام بەمالەكەيدا، سوێند بەخوا شتێكم بەرچاو نەكەوت سێ پێستهی خوٚشهنهکراو نهبێت، وتم: ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ داوا له خوا بکه دەروو له ئوممەتەكەت بكاتەوە، چونكە بەراستى فارس و رۆم دەروويان لێکراوهتهوه و دونيايان پێدراوه، له کاتێکدا ئهوان خوا نابهرستن، پێغهمبهر ﷺ پاٽي دابوّوه و فهرمووي: ((ئايا ئيبنو خهتتاب توٚ گومانت ههيه ('')؟ ئهوانه كەسانىكن خۆشىيەكانيان بۆ پىشخراوە بۆ ژيانى دونيا)) منىش وتم: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ داواي لێخۆشبوونم بۆ بكه. پێغەمبەريش ﷺ كەنارگير بوو بوو لهبهر ئهو قسهی حهفصه لای عائیشهی ناشکرای کردبوو، وه بیّگومان پێغهمبهر ﷺ فهرمووبووی: ((من يهك مانگ ناروّمه مال خێزانهكانم))، (ئەمەش) بە ھۆى تورەبوونيەوە بوو لێيان، كە خوا سەرزەنشتى كرد^(۲)، جا

⁽۱) که له نیّوان خوّی و خیّزانیدا رووی داوه.

⁽۲) که بههرهی قیامهت له بههرهی دونیا باشتره.

⁽۳) که فهرم ووی: ئهی پیغهم بهر ﷺ بـ ق شـتیک که خـوا بـقی حه لال کردوویـت له خـقی حه پام ده کهیـت رهزامهندی خیزانه کانت دهوی.

كاتيْك بيست و نوّ روّژي تهواو بوو، پيْغهمبهر ﷺ روّيشت بوّ لاي عائيشه و لهوموه دمستى بيكرد، عائيشهش عهرزي كرد: تو سوينندت خوارد كه يهك مانگ نهیهیته لامان، وه بنگومان ئنمه ئنستا لهبیست و نوّیهم داین، خوّم به ژماردن (رۆژەكانم) ژماردووه، پێغهمبهريش ﷺ فهرمووى: ((مانگ بيست و نوٚ روٚژه))، وه ئهم مانگه بیست و نوّ روّژه، عائیشه وتی: بهو هوّیهوه نایهتی سهرپشك كردنمان دابهزی، جا پێغهمبهر ﷺ لهمنهوه يهكهم ئافرمت بووم دمستى (به سهرپشك كردنهكه) كرد، فهرمووی: ((من کاریّکت بوّ باس دهکهم، زیانی نییه پهله نهکهیت همتا بریار و رای دایك و باوكت ومردمگریت))، عائیشه دهنی: بهدننیاییهوه دمزانم كه بنگومان دایك و باوكم هەرگيز فەرمائم پي ناكەن بە جيابوونەوە لەتۆ، پاشان فەرمووى: خواى گەورە دەفەرموڭ: (ئەي پێغەمبەر ﷺ بەخێزانەكانت بڵێ: ئەگەر ئێوە ژيانى دونيا و رازاومیی ئهوتان دموی، دمی هممووتان ومرن موتعهتان (۱) پی بدهم و تهلاقتان بدهم بەتەلاقدانىكى چاك و بى زيان، وە ئەگەر ئىوە خواو بىغەمبەرەكەى و باداشتى رۆژى دواييتان دەوێ، ئەوە بێگومان خوا بۆ چاكەكاران لە ئێوە پاداشتێكى گەورەى ئامادە كردووه)، عائيشه دهني: وتم نا بو نهمه بريار وبرسى دايك و باوكم بكهم؟ بيكومان من خوا و پیغهمبهرهکهی و روّژی دواییم دهوی، پاشان پیغهمبهر ﷺ خیرانهکانی تریشی سهرپشك كرد، ئهوانیش ههموو ههمان وتهی عائیشهیان دووباره كردهوه.

٢٤٦٩- حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا الفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْةٍ لَهُ، فَجَاءَ عُمَرُ، فَقَالَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهٍ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا، وَكَانَتِ انْفَكَّتْ قَدَمُهُ فَجَلَسَ فِي عِلِيَّةٍ لَهُ، فَجَاءَ عُمَرُ، فَقَالَ اللهِ عَلَيْ مِنْ نِسَاءَكَ قَالَ: "لَا، وَلَكِنِي آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا". فَمَكُثَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، ثُمَّ نَزَلَ، فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ.

⁽۱)) موتعه: پاره و شتومه کیکه ده دریّته ئافره تی ته لاقدراو.

۲٤٦٩- ئەنەس شە دەٽى: پىغەمبەرى خوا شە سوينىدى خوارد كە يەك مانگ سەرجىنىى نەكات لەگەل خىزانەكانىدا، وە ھاچىكى لەجى چوو بوو، جا لە ژوورىكى بەرزى خويدا دانىشتبوو، ئىنجا عومەر ھات و وتى: ((ئەى پىغەمبەر گە ئايا خىزانەكانت تەلاق داوە؟ ھەرمووى: ((نەخىر بەلام سويندم خواردووە يەك مانگ نەچمە لايان))، ئىنجا پىغەمبەر گە بىست و نو روژى پى چوو بوو، پاشان (لە ژوورە بەرزەكەى) ھاتە خوارەوە، ئىتر پىغەمبەر گە رۆيشتە لاى خىزانەكانى.

٢٦- بابُ مَنْ عَقَلَ بَعِيرَهُ عَلَى البَلَاط أَوْ بَابِ الْمَسْجِد

٧٤٧٠ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ حَدَّثَنَا أَبُو المُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ قَالَ أَتَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ هَا قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُ ﷺ المَسْجِدَ، فَدَخَلْتُ إِلَيْهِ، وَعَقَلْتُ الجَمَلَ فِي نَاحِيَةِ البَلاَطِ فَقُلْتُ هَذَا جَمَلُكَ. فَخَرَجَ فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالجَمَلِ قَالَ: "الثَّمَنُ وَالجَمَلُ لَكَ"(١).

۲۱- باسی کوسیّک وشترهکوی بوستبیّتووه له جیّگایوکی بوردرِیّژکراو یان لای دورگای مزگووتدا

۲٤۷۰- نهبو موتهوهکیلی ناجی ده لیّ: رقیشتمه لای جابیری کوری عهبدو للّا هی وتی: پیّفهمبهر گی رقیشته مزگهوتهوه، منیش چومه ژوورهوه بو لای، وشترهکهشم لهلایهکی بهردرپیّژکراوهکهدا بهستهوه و وتم: نهی بیّفهمبهری خوا گی نهوه وشترهکهته، نهویش (له مزگهوت) هاته دهرهوه دهستی کرد بهسوورانهوه بهدهوری وشترهکهدا وفهرمووی: ((نرخهکهی و وشترهکهش بو خوّت)).

⁽۱) بروانه: ٤٤٣.

٢٧– بابُ الوُقُوفِ وَالبَوْلِ عِنْدَ سُبَاطَةٍ قَوْمٍ

٧٤٧١- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ ﷺ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، أَوْ قَالَ: لَقَدْ أَتَى النَّبِيُ ﷺ سُبَاطَةَ قَوْم فَبَالَ قَاعًا (١).

۲۷- باسی (دروستی) وهستان و میزکردن لای زبلّدانی خهلّکی شویّنیّکدا

۲٤۷۱- حوزهیفه ﷺ دهڵێ: بێگومان پێغهمبهری خوام ﷺ بینی یان وتی: پێغهمبهر ﷺ هات لای زبلدانی خهلکی شوێنێك، جا بهبێوه میزی کرد.

٢٨- بابُ مَنْ أَخَذَ الغُصْنَ وَمَا يُؤْذِي النَّاسَ فِي الطَّرِيقِ قَرَمَى بهِ

٣٤٧٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَى، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ اللهُ أَنَ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَهُ، وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَأَخَذَهُ، فَشَكَرَ اللهُ لَهُ، فَعَفَرَ لَلهُ اللهُ ا

۲۸- باسی کوسێک لقی دار یان هور شتێک زیان بوخوڵکی بگویونێت له رِێگادا هوڵگرێت و فرێی بدات

۲٤۷۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگنرينتەوە كە بىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((لەكاتىكدا بىلىقىدا دى، ھەللىگرت و لايبرد، خواش سوپاسى كرد (كردەوەكەى لى گيرا كرد) و لىنى خوش بوو)).

⁽۱) بروانه: ۲۲۴.

⁽۲) بروانه: ۲۵۲.

٢٩ - بابٌ: إِذَا اذْتَلْفُوا فِي الطَّرِيقِ المِيتَاءِ - وَهْيَ: الرَّدْبَةُ تَكُونُ بَيْنَ الطَّرِيقِ - تُمَّ يُرِيدُ آهْلُهَا البُنْيَانَ، فَتُرِكَ مِنْهَا الطَّرِيقُ سَبْعَةَ آذْرُعِ الطَّرِيقُ سَبْعَةَ آذْرُعِ

٣٤٧٣- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ خِرِّيتٍ، عَنْ عِكْرِمَةً سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً ﷺ إِذَا تَشَاجَرُوا فِي الطَّرِيقِ (الميتاء) بِسَبْعَةِ أَذْرُعٍ.

۲۹- باسێک: ئەگەر خەڵكەكە دەبارەٮ ڕێگايەكٮ گشتٮ ناكۆک بوون كە -بريتييە لە شوێنێكٮ ڧراوان لە نێوان ڕێگاكەدايە -پاشان خەڵكٮ ئەو جێگايە دەيانەوێت لەو شوێنە ڧراوانەدا خانوو دروست بكەن، ئينجاحەوت گەز لەو شوێنەدا بۆ ڕێگا بەجێھێڵرا

۲٤۷۳- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: ئەگەر خەڵكى كێشەيان بوو لەسەر ئەندازەى رێگا (ى گشتى)، ئەوە پێغەمبەر ﷺ بريارى داوە حەوت گەز بێت.

٣٠- بابُ النُّهْبَى بِغَيْرِ إِذْنِ صَاحِبِهِ

وَقَالَ عُبَادَةُ: بَايَعْنَا النَّبِيِّ ﷺ أَنْ لاَ نَنْتَهِبَ(١٠).

٣٤٧٠- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيدَ الأَنْصَارِيَّ -وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو أُمِّهِ- قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ عَنِ النُّهْبَى وَالْمُثْلَةِ".

⁽۱) بړوانه: ۱۸.

⁽۲) بروانه: ٥٥١٦.

٣٠- باسى جەردەيى و تالانى بەبىن مۆلەتى خاوەنەكەى

عوباده ده $ilde{L}$: پهیمانمان به پیخه مبه $ilde{L}$ دا که تالان و راورووت نه که ین. ۲٤۷۶- عهبدو $ilde{L}$ که باپیره عهدی کوری سابیته له له نالان و راورووت و له الان و راورووت و شیواندنی لاشه مروّق و لووت و گوی برینی.

٣٤٧٠- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّنَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي كُرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ وَهْوَ مُؤْمِنٌ". وَعَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي يَشْتِهِبُهَا وَهْوَ مُؤْمِنٌ". وَعَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ، إِلَّا النُهْبَةَ.

قَالَ الفِرَبْرِيُّ: وَجَدْتُ بِخَطِّ أَبِي جَعْفَرِ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: تَفْسِيرُه: أَنْ يُنْزَعَ مِنْهُ، يُريدُ الإيمَانَ (٢٠).

۲٤۷٥- ئەبو ھورەيرە ، دەڵێ: پێڧەمبەرى خوا شى قەرمووى: ((داوێن پيس داوێن پيسى ناكات لەكاتى داوێن پيسييەكەيدا باوەردار بێت، وە (عارەق خۆر) عارەق ناخواتەوە و لەكاتى عارەق خواردنەوەكەيدا باوەردار بێت، وە (دز) دزى ناكات و لە كاتى دزى كردنەكەيدا باوەردار بێت، وە (تالانچى) تالانى ھىچ شتێكى بەنرخ ناكات كە خەڵك بۆ تالانكردنەكەى بروانن و لەكاتى تالانى دەكات باوەردار بێت)).

ویّنهی نهم فهرموودهیه لهسهعید و نهبو سهلهمه و نهبو هورهیرهوه له پیّغهمبهرهوه ﷺ گیردراوهتهوه، جگه لهو بهشهی (وه تالانی هیچ ...).

⁽⁽۱) واته باوكى دايكى عهدييه.

⁽۲) بروانه: ۸۷۵۸، ۲۷۷۲، ۱۸۱۰.

فیرمبری دهڵێ: بهدهستخهتی ئهبو جهعفهر(۱) دیومه: ئهبو عهبدوڵڵا (ئیمامی بوخاری) دهڵێ: راقهو مانای: (لَا يَزْنِي وَهْوَ مُؤْمِنٌ) واته: لهدڵی دمردههێنرێت مهبهستی باورهکهیهتی.

٣١– بابُ كَسْر الصَّليب وَقَتْل الخنْزير

٣٤٧٦- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ فِيكُمُ المُسَيَّبِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ وَيَفِيضَ المَالُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الخِنْزِيرَ، وَيَضَعَ الجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ المَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ" (٢).

۳۱- باسی شکاندنی خاچ و کوشتنی بهراز

۲٤۷٦- ئەبو ھورەيرە ، لە پێغەمبەرى خواوە ، دەگێڕێتەوە فەرموويەتى: ((ڕۆژى دوايى بەرپا نابێت، ھەتا عيساى كورى مەريەم ، لەئاسمانەوە نەيەتە خوارەوە بۆ ناوتان بەفەرمانرەوييەكى دادپەروەر، ئەوسا خاج دەشكێنێ و بەراز دەكوژێت و سەرانە ھەڭدەگرێت، وە ماڵ و سامان ئەوەندە زۆر دەبێت ھەتا كەس وەرى ناگرێت)).

٣٢ - بابُ: هَلْ تُكُسِّرُ الدِّنَانُ الَّتِي فِيهَا الذَّهْرُ أَوْ تُخَرَّقُ الزِّقَاقُ؟ فَإِنْ كَسَرَ صَنَمًا أَوْصَلِيبًا أَوْ طُنْبُورًا أَوْمَا لَا يُنْتَقَعُ بِخَشَبِهِ وَأَيْ شُرَيْحٌ فِي طُنْبُورِ كُسِرَ فَلَمْ يَقْضِ فِيهِ بِشَيْءٍ

⁽۱) ئیبن ئەبو حاتیمە كە نووسەرى بوخارى بووە.

⁽۲) بروانه: ۲۲۲۲.

٧٤٧٧- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ النَّيِرَانُ". قَالُوا: عَلَى مَا تُوقَدُ هَذِهِ النِّيرَانُ". قَالُوا: عَلَى الْخُمُرِ الإِنْسِيَّةِ. قَالَ: "اكْسِرُوهَا، وَأَهْرِقُوهَا". قَالُوا: أَلاَ نُهْرِيقُهَا وَنَغْسِلُهَا؟ قَالَ: "اغْسِلُوا". قَالُ أَبُو عَبْدِ اللهِ: كَانَ ابن أَبِي أُويْسٍ يَقُولُ: الْحَمُرِ الأَنْسِيَّةِ. بِنَصْبِ الْأَلفِ وَالنُّونَ".

۳۳- باسێک: ئایا کوپه عارهقی تێدا بێت دهشکێنرێت یان خیگه ٔ عارهقی تێدا بێت دهدڕێنرێت؟جا ئهگهر کهسێک بت یان خاچ یان سهمتوور یان شتێک سوود له تهختهکانی نابینرێت بشکێنێت (حوکمهکهی چییه؟)

(دووکهس) هینرایه لای شورهیح (کیشهیان بوو) دهربارهی سهمتووریک شکینرابوو، هیچ بژاردنیکی نهخستهسهر شکینهرهکه.

۲٤٧٧- سەلەمەى كورى ئەكوەع شە دەگىرىتەوە كە پىغەمبەر گە لە رۆژى غەزاى خەيبەردا چەند ئاگرىكى بىنى دەكرايەوە فەرمووى: ((ئەم ئاگرانە بۆ (كولاندنى) چى كراونەتەوە؟))، وتيان بۆ (كولاندنى گۆشتى) گويدرىزى مالى كراونەتەوە، فەرمووى: ((مەنجەل و قابلەمەكانى بشكىنن و (چىيان تيايە) بىرىدن)، وتيان: ئايا بىرىدىن و بيانشۆين؟ فەرمووى: ((بيانشۆن)).

ئهبو عهبدوللا (ئيمامى بوخارى) دهلى: ثيبنو ئهبو ئوهيس دهلى: (الحُمُرِ الحُمُرِ الْنَسِيَّةِ) وشهى (الأنَسية) ههمزه و نوونهكه ههردووكيان سهريان ههيه.

⁽۱) بروانه: ۱۹۹3، ۱۹۶۸، ۱۱۲۸، ۱۳۳۱، ۱۸۹۱.

⁽۲) کونده: پیستی بزنه دوای سهربرینی خوش ده کریت و ناوی تیده کریت. دیاره لهوسه رده مه دا عاره قیشیان تیکردوه.

٧٤٧٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابن أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَلَى قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُ عَلَى مَكَّةَ، وَحَوْلَ الكَعْبَةِ ثَلاَثُمِائَةٍ وَسِتُونَ نُصُبًا، فَجَعَلَ يَطْعَنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ، وَجَعَلَ يَقُولُ: ﴿ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَنَ ٱلْبَطِلُ ۚ إِنَّ وَسِتُونَ نُصُبًا، فَجَعَلَ يَطْعَنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ، وَجَعَلَ يَقُولُ: ﴿ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَنَ ٱلْبَطِلُ ۚ إِنَّ وَسِتُونَ نُصُبًا، فَجَعَلَ يَطُعنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ، وَجَعَلَ يَقُولُ: ﴿ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَنَ ٱلْبَطِلُ ۚ إِنَّ وَالْمِلَا كَانَ زَهُوفًا اللهِ المَاءُ ١٠٠.

۲٤٧٨- عهبدوللای کوری مهسعوود شه دهنی: پیغهمبهر پ رقیشته ناو شاری مهککه، به چواردهوری که عبه دا سی سهد و شهست بتی تیدابوو، جا پیغهمبه ر پ دهستی کرد به پیاکیشانیان به داریک که به دهستیه وه بوو، زوو زوو دهیفه دهو ((ئایینی راست هات و ئایینی ناهه ق و به تال نه ما رقیشت)).

٣٤٧٩- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنِ الْمَنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ القَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ القَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ ﴿ أَنَهَا كَانَتِ اتَّخَذَتْ على سَهْوَةٍ لَهَا سِتْرًا فِيهِ مَّاثِيلُ، فَهَتَكَهُ النَّبِيُ ﷺ، فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ ثُمْرُقَتَيْنِ، فَكَانَتَا فِي البَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهِمَا (٣).

۲٤۷۹- عائیشه ها دهگیرینهوه که ئهو پهردهیهکی کردبوو بو تافیکی خوّی، که چهند بوکه لهیهکی تیابوو، پیغهمبهریش پ پهردهکهی لابرد یان دراندی، ئیتر عائیشهش دوو پشتیه له مالی عائیشهدا بوون و پیغهمبهر پ پالی پیوه دهدان (یان لهسهریان دادهنیشت).

⁽۱) بروانه: ٤٧٨٧، ٤٧٢٠.

⁽۲) بروانه: ۵۹۰۵، ۵۹۰۵، ۲۱۰۹.

⁽٣) خُرُقَة: بهمانای قالْیچه و پاخهریش هاتووه، بـۆیه له کوّتـایی فهرمـوودهکهدا عائیـشه دهلّـێ: پێغهمـبهر ﷺ لهسهریان دادهنیشت.

٣٣– بابُ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَاله

٢٤٨٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ -هُوَ: ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ- قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عِبْدِ اللهِ بْنُ عَمْرٍو هُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ".

٣٣- باسى كەسپىك لە پيناو ماڵ و سامانىدا بجەنگپت

۲٤۸۰- عەبدوللای کوری عەمر ﷺ دەلىّ: له پیّغهمبەرم ﷺ بیست دەيفەرموو: ((ھەركەس له پیّناو پاریّزگاری له مال و سامانیدا بكوژریّت ئەوە شەھیده)).

٣٤ – بابُّ: إذَا كَسَرَ قَصْعَةً أَوْ شَيْئًا لَغَيْرِه

٧٤٨٠- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ هُ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَّ كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ بِقَصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ بِيَدِهَا، فَكَسَرَتِ القَصْعَةَ، فَضَمَّهَا وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ، وَقَالَ: "كُلُوا". وَحَبَسَ الرَّسُولَ وَالقَصْعَةَ حَتَّى فَرَغُوا، فَدَفَعَ القَصْعَةَ الصَّحِيحَةَ وَحَبَسَ الْمَكْسُورَةَ(١).

وقال إبنُ أَبِي مريم:أخبرنا يحيى بنُ أيوبَ: حَدَّثَنَا حُميدٌ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عنِ النَّبِيَّ ﷺ

۳۶- باسێک: ئەگەر كەسێک قاپێک^(۱) يان ھەر شتێک**ى** ترى كەسێک بشكێنێت

۲٤۸۱- ئەنەس ﷺ دەگىرىتەوە كە بىغەمبەر ﷺ لاى يەكىك لە خىزانەكانى بوو، يەكىك لەدايكانى ئىمانداران بەخزمەتكارىكىدا قابىلكى

⁽۱) بړوانه: ٥٢٢٥.

⁽٢) قَصْعَةً : بهقابي دروستكراو له تهخته ده لينن. (فتح الباري: ١٥٨/٦)

نارد که خوّراکی تیدابوو، جا نهو خیّزانهی (که پیخهمبهر ﷺ له مالیدا بوو) دهستیکی ههلّدا لهقاپهکه و هاپهکه شکا، پیخهمبهریش ﷺ لکاندیهوه بهیهکهوه و خوّراکهکهی تیّکردهوه، وه (به هاوهلانی) فهرموو: ((بخوّن))، وه پیخهمبهر ﷺ خزمهتکارهکه و هاپهکهی لای خوّی هیّلایهوه تا لهنان خواردنهکه بوونهوه، جا پیخهمبهر ﷺ هاپیّکی ساغی(۱) پیّدا ناردهوه، هاپه شکاوهکهی لای خوّی هیّلایهوه.

ئىبنو ئەبو مەرپەم دەلىّ: يەحياى كورى ئەيووب بۆى گێڕاينەوە، وتى: حومەيد بۆى گێڕاينەوە وتى: ئەنەس بۆى گێڕاينەوە لە پێغەمبەرەوە^(۱) ﷺ.

٣٥ – بابُّ: إذَا هَدَمَ حَانطًا فَلْيَبْن مَثْلَهُ

٣٤٨٢- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَانِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴾ "كَانَ رَجُلٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، يُقَالُ لَهُ جُرَيْجٌ، يُصَلِّي، فَجَاءَتْهُ أُمُّهُ فَدَعَتْهُ، فَأَبَى أَنْ يُجِيبَهَا، فَقَالَ أُجِيبُهَا أَوْ أُصَلِّي؟ ثُمَّ أَتَنْهُ، فَقَالَتِ: اللَّهُمَّ لَا تُحِيثُهُ حَتَّى تُرِيهُ وُجُوهَ المُومِسَاتِ. وَكَانَ جُرَيْجٌ فِي صَوْمَعَتِهِ، فَقَالَتِ: اللَّهُمَّ لَا تُحِيبُهُ حَتَّى تُرِيهُ وَجُوهَ المُومِسَاتِ. وَكَانَ جُرَيْجٌ فِي صَوْمَعَتِهُ، فَقَالَتِ المُرَأَةُ: لأَفْتِنَنَّ جُرَيْجًا. فَتَعَرَّضَتْ لَهُ فَكَلِّمَتْهُ فَأَبَى، فَأَتَتْ رَاعِيًا، فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ فَقَالَتِ الْمُرَأَةُ: لأَفْتِنَنَّ جُرَيْجٍ. فَأَتَوْهُ، وَكَسَرُوا صَوْمَعَتَهُ فَأَنْزَلُوهُ وَسَبُوهُ، فَوَلَدَتْ غُلاَمًا، فَقَالَتْ: هُو مِنْ جُرَيْجٍ. فَأَتَوْهُ، وَكَسَرُوا صَوْمَعَتَهُ فَأَنْزَلُوهُ وَسَبُوهُ، فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى ثُمَّ أَتَى الغُلامَ، فَقَالَ: مَنْ أَبُوكَ يَا غُلامُ قَالَ الرَّاعِي. قَالُوا وَسَبُّوهُ، فَتَوضَا وَصَلَّى ثُمَّ أَتَى الغُلامَ، فَقَالَ: مَنْ أَبُوكَ يَا غُلامُ قَالَ الرَّاعِي. قَالُوا نَبْنِي صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَب؟ قَالَ: لَا، إِلًا مِنْ طِينِ"(").

⁽۱) که هی عائیشه بوو لهبری ئهوهی شکاندی.

⁽۲) گټړانهوهی فهرموودهکهیه بهرێگایهکی تر. مهبهستی ئیمام بوخاری ثهوهیه که حومهید نهم فهرمـوودهی له ثهنهس بیستووه.(إرشاد الساري:۴۳/٥)

⁽۲) بروانه: ۱۲۰٦.

۳۵- باسێک: ئەگەر كەسێک ديوارى كەسێکى روخاند با وەک خۆى بۆى دروست بكاتەوە

۲۶۸۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((پياوێك ھەبوو لە بەنو ئيسرائيل پێى دەوترا جورەيچ، نوێژى دەكرد، دايكى ھات بۆ لاى و بانگى كرد، بەلام ئەو وەلامى نەدايەوە، بەخۆى وت وەلامى دايكم بدەمەوە يان نوێژەكەم بكەم؟ پاشان جارێكى تر دايكى ھاتەوە (ھەر وەلامى نەدايەوە)، دايكى وتى: خوايە نەيمرێنيت ھەتا دەموچاوى ئاڧرەتى داوێن پيسى پيشان دەدەيت، وە جورەيچ ل پەرستگاكەى خۆيدا بوو، ئاڧرەتىك وتى: سوێند بێت جورەيچ دا لەخشتەبەرم و تووشى ڧيتنەى بكەم، ئينجا ئاڧرەتەكە خۆى نيشانى جورەيچ دا و قسەى لەگەلادا كرد (زيناى لەگەلا بكات)، جورەيچ رازى نەبوو، جا ئاڧرەتەكە كورێكى بوو، ئينجا رۇيشت بۆ لاى شوانێك و زيناى لەگەلادا كرد و ئاڧرەتەكە كورێكى بوو، ئينجا وتى: ئەو كورە لەجورەيچە، جا ھاتن بۆ جورەيچ و پەرستگاكەيان شكاند (روخاند) و ھێنايانە خوارەوە و جنێويان پێدا، ئەويش دەست نوێژى گرت و (روخاند) و ھێنايانە خوارەوە و جنێويان پێدا، ئەويش دەست نوێژى گرت و نوێژى كرد، باشان ھات بۆ لاى كورەكە (كە لەئاڧرەتەكەبوو بوو) و پێى وت: نوێژى كرد، باشان ھات بۆ لاى كورەكە (كە لەئاڧرەتەكەبوو بوو) و پێى وت: كورەكە كێ باوكتە؟ كورە مندالەكەش وتى: نابێ ھەر دەبێ لە قور بێت)).



١- بابُ الشَّركة في الطَّعَام وَالنَّهُد وَالعُرُوض

وَكَيْفَ قِسْمَةُ مَا يُكَالُ وَيُوزَنُ مُجَازَفَةً أَوْ قَبْضَةً قَبْضَةً، لَمَّا لَمْ يَرَ الْمُسْلِمُونَ فِي النَّهْدِ بَأْسًا أَنْ يَأْكُلَ هَذَا بَعْظًا، وَهَذَا بَعْظًا وَكَذَلِكَ مُجَازَفَةُ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، وَالقِرَانُ فِي التَّمْرِ.

۱- باسی هاوبهشی له خۆراک و خورجی ریبواران و کالاکاندا

وه چۆنیهتی دابهشکردنی ئهوه که دهپیوریت و دهکیشریت به گوتره بیت یان به مشت مشت بیت، لهبهرئهوه مسولمانان بهلایانهوه ئاسایی بووه دهرباره کهسانیک له سهفهردا خوراك کوکهنهوهو تیکهلی بکهن، ئهمهیان ئهوهنده بخوات و ئهوهیان ئهوهنده بخوات (بهگوتره)، ههروهها ئالتون بهزیو و زیو بهئالتون بهگوتره، وه دوو دهنك خورما پیکهوه خواردن.

٣٤٨٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبَيْدَةَ بْنَ الجَرَّاحِ وَهُمْ اللهِ اللهُ ا

يَكُنْ يُصِيبُنَا إِلَّا مَّرُةٌ مَّرْهٌ، فَقُلْتُ وَمَا تُغْنِي مَّرَةٌ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَنِيَتْ. قَالَ ثُمَّ انْتَهَيْنَا إِلَى البَحْرِ فَإِذَا حُوتٌ مِثْلُ الظَّرِبِ، فَأَكَلَ مِنْهُ ذَلِكَ الجَيْشُ ثَمَّانِيَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمَّ أَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةً بِضِلَعَيْنِ مِنْ أَضْلَاعِهِ فَنُصِبَا، ثُمَّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ، فَرُحِلَتْ ثُمَّ مَرَّتْ تَحْتَهُمَا فَلَمْ تُصِبْهُمَا (۱).

۳۶۸۳- جابیری کوری عمبدوللا ها دهگیرینهوه و دهنی: پیغهمبهری خوا ها سوپایهکی نارد بهرهو کهناری دهریا، نهبو عوبهیدهی کوری جهراحی کرده لایپرسراویان، که نهوان سی سهد کهس بوون و منیشی تیابووم، جا لهمهدینه دهرچووین، کاتیک لهبهشیکی ریگاکهدا بووین نازووههمان تهواو بوو، نهبو عوبهیده فهرمانی کرد بهو بهشه نازووههیهی که سوپاکه مابووی (لای کهسهکان) ههمووی کوکرایهوه، دوو تورهکه خورما بوو، نینجا ههموو روّژیک کهمه کهمه پیی دهداین بیخوین، تا کوتایی هات (کهمیکی نهبیت)، ئیتر دانه دانه نهبیت خورمامان بهرنهدهکهوت، (وههب دهنیّ؛) - منیش وتم (به جابیر): خورما تهواو بوو نینجا دهمانزانی دهنکه خورمایهک چهند گرنگه- جابیر وتی: که خورما تهواو بوو نینجا دهمانزانی دهنکه خورمایهک چهند گرنگه- جابیر دهنی؛ خورما تهواو بوو نینجا دهمانزانی دهنکه خورمایهک بهند گرنگه- جابیر دهنی؛ دهبوو، ئیتر نهو سوپایه ههژده شهو و روّژ لیّیان خوارد، نینجا نهبو عوبهیده فهرمانی کرد به دوو پهراسوو لهپراسووکانی به هنجی دانران، پاشان فهرمانی کرد به وشتریک و باری لینرا، پاشان بهژیر دوو پهراسووهکهدا روّیشت و بی کرد به وشتریک و باری لینرا، پاشان بهژیر دوو پهراسووهکهدا روّیشت و بی نهوهی بهر پهراسووهکان بکهویّت (نهوهنده بهرز و گهوره بهون).

٣٤٨٤- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ صَلَمَةً وَلَا النَّبِيَ اللهِ عَنْ اللهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ اللهِمْ فَأَذِنَ لَهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ

⁽۱) بروانه: ۲۹۸۳، ۲۳۱۰، ۱۳۳۱، ۲۳۳۲، ۹۶۹۰، ۵۹۹۰

فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ مَا بَقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِبِلِكُمْ؟ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا بَقَاؤُهُمْ بَعْدَ إِبِلِكُمْ؟ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: "نَادِ فِي النَّاسِ فَيَأْتُونَ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ". فَبُسِطَ لِذَلِكَ نِطَعٌ، وَجَعَلُوهُ عَلَى النَّطَعِ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَدَعَا وَبَرَّكَ عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعَاهُمْ بِأَوْعِيَتِهِمْ، فَاحْتَنَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّ رَسُولُ اللهِ"().

۲۴۸۲- سهلهمه هه دهنی: خهنگی نازووقه و تویشوویان کهم بوویهوه و ههژار کهوتن (له غهزادا)، بۆیه هاتنه خزمهتی پیغهمبهر ی بۆ پیگه پیدانیان بۆ سهربپینی وشترمکانیان، پیغهمبهریش شهر مولاهتی دان، نینجا عومهری پییان گهیشت و نهو ههوالهیان پیدا، عومهریش وتی: نیوه لهدوای (سهربپینی) وشترکانتان چون دهمینن و بهردهوام دهبن بویه عومهر پویشته خزمهتی پیغهمبهر وتی: نهی پیغهمبهر شهرهمکانیان چون دهمینن؛ پیغهمبهریش شهرمووی: ((جاپبده بهناو خهلکیدا با تویشووه چون دهمینن بیننی، جا چهرمیکیان پاخست بو نهو مهبهسته، تویشووه زیادهکانیان کرده سهری، پیغهمبهری خوا شهرهستا و لهخوا پاپایهوه و نزای پیت و ههری کرد، پاشان داوای کرد خهلکهکه هوّپ (تورهکه)و ههگههکانیان بینن، خهلکهکهش بهمشت تیان دهکرد ههتا تهواو بوون، پاشان پیغهمبهری خوا شهرهره نوی پاشان پیغهمبهری خوا شهره ههرمووی: ((شایهتی دهدم که هیچ پهرستراویکی پاست نییه جگه خوا)).

٣٤٨٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَاشِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بُنَ خَدِيجٍ ﴿ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ العَصْرَ فَنَنْحَرُ جَزُورًا، فَتُقْسَمُ عَشْرَ قِسَمٍ، فَنَاْحُرُ جَزُورًا، فَتُقْسَمُ عَشْرَ قِسَمٍ، فَنَاْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ.

⁽۱) بروانه: ۱۹۸۲.

⁽۲) چونکه دەبى زۆر بەپى برۆن ئەوەش دەبىتە ھۆى مردن و لەناوچونتان.

۲٤۸٥- رافیعی کوری خهدیج ﷺ دهڵێ؛ ئێمه له خزمهت پێغهمبهردا ﷺ نوێژی عهسرمان دهکرد، ئینجا وشترێکمان سهردهبری، ئینجا گۆشتهکهیمان دهکرد به ده بهشهوه، ئهوسا گۆشتیکی لێنراوی پێگهیشتوومان دهخوارد پێش ئهوهی خوٚر ئاوا ببێت.

٣٤٨٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُومَى قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ الأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الغَرْوِ أَوْ قَلَ طَعَامُ عِيَالِهِمْ مُوسَى قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ الأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الغَرْوِ أَوْ قَلَ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِللَّهِمْ بِلْلَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِللَّدِينَةِ، جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ اقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسَّوِيَّةِ، فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ".

۲۴۸۱- ئەبو مووساى ئەشعەرى شە دەڵێ؛ پێغەمبەر شە فەرمووى؛ ((بێگومان ئەشعەرىيەكان ئەگەر لەكاتى جەنگدا توێشوويان تەواو بوايە، يان خۆراكى ماڵ و منداڵيان لەمەدىنە كەم ببوايەتەوە، ھەرچيان ھەبووايە لەسەر يەك پارچە قوماش كۆيان دەكردەوە، پاشان بەيەك قاپ بەيەكسانى لە نێوان خۆياندا دابەشيان دەكرد، جا بۆيە ئەوان لە منن و منيش لەوانم)).

7- بابُ مَا كَانَ مِنْ خَلِيطِيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ فِي الصَّدَقَةِ ٢٤٨٧- حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أُبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أُبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ المُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنْسٍ، أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ هُ كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ التِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ اللهِ بْنِ أَنْسٍ، أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ هُ كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ التِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ قَالَ: "وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ "(۱).

⁽۱) بروانه: ۱٤٤٨.

۲- باسہ ئەو ماڵەہ ھاوبەشە ئەوە بێگومان ھەردووكيان بەيەكسانى لە زەكاتداندا بەشە زەكاتەكەى لىٽ وەردەگيرىٽ⁽⁾⁾

۲٤۸۷- سومامهی کوری عهبدولآلای کوری ئهنهس دهگیرینتهوه که ئهنهس الله بوی گیرایهوه: ئهو زهکاتهی دیاریکراوه لهلایهن پیفهمبهرهوه نهبو بهکر الله بوی نووسی که فهرموویهتی: ((ئهو مالهی که تیکهلاوه (له نیوان دوو شهریك یان زیاتردا)، ئهوه بیگومان (که زهکاتیان دا) ههردووکیان بهنهندازهی مالهکهی بهشه زهکاتی لی وهردهگیری)).

٣- بابُ قَسْمَة الغَنَم

٣٤٨٠- حَدِّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الحَكَمِ الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَايَةً بْنِ رِفَاعَةً بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيُ عَلَيْ بِذِي الحُلَيْفَةِ فَأَصَابُ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَابُوا إِبِلَّا وَعَنَمًا. قَالَ وَكَانَ النَّبِيُ عَلَيْ فِي أُخْرَيَاتِ القَوْمِ فَعَجِلُوا وَنَصَبُوا القُدُورَ، فَأَمَرَ النَّبِيُ عَلَيْ بِالقُدُورِ فَأَكْفِنَتْ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشْرَةً مِنَ الغَنَمِ بِبَعِيرٍ فَنَدً مِنْهَا بَعِيرٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، وَكَانَ فِي القَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ، فَأَهْوَى رَجُلٌ الغَنْمِ بِبَعِيرٍ فَنَدً مِنْهَا بَعِيرٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، وَكَانَ فِي القَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ، فَأَهْوَى رَجُلٌ الغَنْمِ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللهُ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ لِهَذِهِ البَهَائِمِ أُوابِدِ الوَحْشِ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا مُنْهُمْ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللهُ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ لِهَذِهِ البَهَائِمِ أُوابِدِ كَأُوابِدِ الوَحْشِ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا". فَقَالَ جَدِّي إِنَّا نَرْجُو -أَوْ نَخَافُ- العَدُو غَدًا، وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدى، فَاطْنَعُوا بِهِ هَكَذَا". فَقَالَ جَدِي إِنَّا نَرْجُو -أَوْ نَخَافُ- العَدُو غَدًا، وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدى، فَالَذَ "إِنَا نَوْجُو -أَوْ نَخَافُ- العَدُو غَدًا، وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدى، وَلَاثَفُرَ، عِنْ القَصْبِ؟ قَالَ: "مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ، فَكُلُوهُ، لَيْسَ السِّنَ وَالظُّفُرَ، وَمُدَى الحَبَشَة "''.

⁽۱)) واته به گویرهی ژمارهی ناژه لهکانیان زهکات دهدهن.

⁽۲) بروانه: ۲۰۷۷، ۲۰۷۵، ۸۹۹۵، ۲۰۵۰، ۲۰۵۱، ۹۰۵۰، ۳۵۵۰، ۹۵۵۰

۳- باسی دابهشکردنی مور بهژماره

۲٤٨٨- عەبايەى كورى ريفاعەى كورى رافيعى كورى خەديج لە باپيريەوە دەگێرێتەوە (كە رافيعى كورى خەديج) دەڵێ: ئێمە لە خزمەتى پێغەمبەردا ﷺ بووین له زولحولهیفه، خه لک تووشی برسیهتی هاتن، ئینجا چهند سهر وشتر و مەريان دەستكەوت، رافيع دەڭى: پىغەمبەر ﷺ لە دواوەى لەشكرەكە بوو، جا خەلكانىڭ بەلەيان كردو (لەوەى دەستيان كەوتبوو)، سەريان برين و مەنجەليان خستە سەر (ئاگر)، پيغەمبەريش ﷺ فەرمانى كرد كە مەنجەلەكان (قلب بكرينەوە)، ئەوسا مەنجەلەكان قلب كرانەوە، باشان پێغهمبهر ﷺ (وشتر و مهرهکاني) دابهشکرد و ههر ده سهر مهرێکي لهجێي وشترينك دانا، جا وشترينك لهو وشترانه ياخى بوو، بهدوايدا رؤيشتن، بهلام ماندووی کردن (بۆيان نهگيرايهوه)، وه لهناو خهلکهکهدا چهند ئەسىسوارىكى كەم ھەبوو، ئىنجا پياوىكىان تىرىكى تىگرت، ئىتر خوا (بههۆی ئەو تېرەوە) جولەی لى برى و رايگرت، پاشان پيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((بێگومان ئەم ئاژەلانە ياخى بوونێكيان ھەيە وەك ياخى بوونى ئاژهڵی کێوی، جا همر کامێکيان لمدمستتان دمرجوو (بوٚتان نمگيرا) ئاوای لێ بكهن))، (عهبایه دهڵێ) باپیرهم وتی: ئێمه سبهینێ بهتهمای دهستكهوتین لهدوژمنهوه ایان دهترسین لیّیان و چهقوّشمان پیّ نییه (۱۱)، ئایا دهتوانین بەقامىش (ئاژەڵ) سەربېرىن؟ فەرمووى ﷺ : ((ھەر شتێك خوێنى برژێنێت و ناوی خوای لهسهر هینرا بی نهوه بیخون، بهلام بهددان و نینوک نابیت، لهو بارەشەوە قسەتان بۆ دەكەم، سەبارەت بەددان ئەوە ئۆسكۆكە، وە سەبارەت بە نىنۆكىش ئەوە چەقۆى خەلكى حەبەشەيە)).

⁽۱)) بۆيە شمشىرەكانيان بەكار ناھىنن بۆ سەربرين، بۆ ئەوەى كول نەبىت بۆ جەنگ كردن.

٤- بابُ القرَان في التَّمْر بَيْنَ الشُّرَكَاء حَتَّى يَسْتَأْذَنَ أَصْحَابَهُ

٣٤٨٩- حَدَّثَنَا خَلاَّهُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عُمْ يَقُولُ نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَقْرُنَ الرَّجُلُ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ جَمِيعًا، حَتَّى بَسْتَأْذِنَ عُمَرَ ﷺ وَشُعَابُهُ (').

٤- باسى دوو خورما پێکەوە (خواردن) نابن له نێوان هاوبەشەكاندا هەتا مۆڵەت له هاورێكانى وەرنەگرێت

۲٤۸۹- ئیبنو عومهر ﷺ دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ ڕێڴری کردووه که پیاو دوو خورما پێکهوه بخوات بهجارێك، ههتا مۆڵهت له هاورێیهکانی وهرنهگرێت.

•٣٤٩- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَبَلَةَ قَالَ: كُنَّا بِالمَدِينَةِ فَأَصَابَتْنَا سَنَةٌ، فَكَانَ ابْنُ الزُّبِيِّرِ يَرْزُقُنَا التَّمْرَ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمُرُّ بِنَا فَيَقُولُ: لَا تَقْرُنُوا فَإِنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنِ الزُّبِيِّرِ يَرْزُقُنَا التَّمْرَ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمُرُّ بِنَا فَيَقُولُ: لَا تَقْرُنُوا فَإِنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنِ الإِقْرَانِ، إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ (٢).

۲٤۹۰- جهبهله دهڵێ: ئێمه (لهگهڵ ههندێك لهخهڵكى عێراقدا) له مهدينه بووين، ئينجا گرانى و قات و قرييهكمان تووشبوو، عهبدوڵڵى كوڕى زوبهيريش خورماى پێمان دهدا، عهبدوڵڵى كوڕى عومهريش بهلاماندا تێدهپهڕى و دهيوت: دوو خورما پێكهوه مهخوٚن، چونكه پێغهمبهرى خوا گرێگرى لهپێكهوه خواردنى دوو خورما كردووه، مهگهر كهسێك لهئێوه موڵهت لهبراكهى ومربگرێت.

⁽۱) بروانه: ۲٤٥٥.

⁽۲) بروانه: ۲٤٥٥.

⁽٣) ئەو زيادە بوخارى پيشتر هيناويەتى لە فەرموودەى: ٢٤٥٥ صەحىحەكەيدا.

0- بابُ تَقُوِيمِ الْشَيَاءِ بَيْنَ الشُّرَكَاءِ بِقِيمَةٍ عَدْلٍ

٢٤٩١- حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ فَيْ وَالْ فَقَلْ عَبْدٍ -أَوْ شِرْكًا، أَوْ قَالَ نَصِيبًا- عُمَرَ هُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَهُ مِنْ عَبْدٍ -أَوْ شِرْكًا، أَوْ قَالَ نَصِيبًا- وَكَانَ لَهُ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ بِقِيمَةِ العَدْلِ، فَهْوَ عَتِيقٌ، وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ". قَالَ: لَا أَدْرِى قَوْلُهُ: "عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ". قَوْلُ مِنْ نَافِعِ أَوْ فِي الحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ".

0- باسى نرخدانان بۆ شتەكان بەنرخدانانێكى راست لە نێوان ھاوبەشەكاندا

٢٤٩٢- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّيْ بِنْ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ النَّضِرِ بْنِ أَنسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ مَنْ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا مِنْ مَمْلُوكِهِ فَعَلَيْهِ خَلاصُهُ فِي مَالِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قُوّمَ الْمَمْلُوكُ، قِيمَةَ عَدْلٍ ثُمَّ اسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْقُوقِ عَلَيْهِ" (").

⁽۱) بروانه: ۲۰۰۳، ۲۰۲۱، ۲۲۲۲، ۲۲۲۳، ۲۲۲۴، ۲۵۲۳، ۲۵۲۳.

⁽۲) بروانه: ۲۰۲۰، ۲۵۲۲، ۲۵۲۷.

۲٤٩٢- ئەبو ھورەيرە ﷺ لە پێغەمبەرەوە ﷺ دەگێرێتەوە كە ڧەرموويەتى: ((ھەركەس بەشێك لە كۆيلەكەى ئازاد بكات، ئەوە لەسەريەتى ھەمووى لەپارەى خۆى ئازاد بكات، خۆ ئەگەر ماڵى نەبوو كۆيلەكە بەنرخى كاتى كۆيلەيى رێك دەقەبڵێنرێت، پاشان كەسابەتى لێ داوا دەكرێ '' بێ توند و گران كردن لەسەرى)).

٦ - بابِّ: هَلْ يُقْرَعُ في القسْمَة وَالْسْتَهَامِ فيه

٣٤٩٣- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ: سَمِعْتُ النُعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ ﴿ ٢٤٩٣ حَدُودِ اللهِ وَالوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، عَنِ النَّبِيُ ﷺ قَالَ: "مَثَلُ القَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللهِ وَالوَاقِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلاَهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ المَاءِ مَرُوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا، وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا. فَإِنْ يَتُرُكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَوْا جَمِيعًا"(").

۱- باسێک: ئایا تیروپشک دهکرم له دابهشکردن۸(هاوبهشهکاندا)؟ وه وهرگرتن۸ بهش تێیدا

۲٤٩٣- نوعمانى كورى بەشىر شە دەگىرىتەوە لە پىغەمبەرەوە گە دەڧەرموى: ((نموونەى ئەو كەسەى وەستاوە لەسەر سنوورەكانى خوا و ئەو كەسەى كەوتۆتە ناويەوە، وەك نموونەى كەسانىك وان كە لەسەر كەشتىيەك تىر و پشك بكەن، ئىنجا ھەندىكىان بەشى سەرەوەى كەشتىيەكەيان بەردەكەويت، وە ھەندىكىشيان بەشى خوارەوەيان بەردەكەويت، جا ئەوانەى لەبەشى خوارەوەن كە بىيانەوى ئاو بخۇنەوە بەسەر ئەوانەدا دەرۇن لەسەريانەوەن، بۆيە دەئىن:

⁽۱) داوای کهسابهت له کوّیلهکه دهکریّت (إرشاد الساري:٥٠٧/٥).

⁽۲) بروانه: ۲٦٨٦.

ئهگهر ئێمه لهبهشهکهی خوٚماندا کونێکی تێ بکهین و ئهزیهت بهوانهی لهسهرمانهوه نهگهیهنین (باشتره) جا ئهگهر لێیان گهرێین ئهو کارهی دمیانهوێت بیکهن ههموویان تیادهچن، خوٚ ئهگهر دهستیان بگرن خوٚیان و ئهوانیش ڕزگاریان دهبێت)).

٧- بابُ شَركَة اليَتيم وَأَهُلُ المِيرَاث

٢٤٩٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ العَامِرِيُّ الأُوَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ ﴿ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ (١ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ ﴿ وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِنْ خِنْتُمْ أَلَا نُقْسِطُوا فِي ٱلْيَنَيْ فَأَنكِمُ أَمَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ ٱلنِّسَلَةِ مَثْنَى وَثُلَثَ وَرُبُعَ ﴿ ﴾ ﴿ وَإِنْ خِنْتُمْ أَلَا نُقْسِطُوا فِي ٱلْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّهَا تُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ، فَيُعْجِبُهُ النساء. فَقَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، هِيَ اليَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّهَا تُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ، فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا، فَيُرِيدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطُ فِي صَدَاقِهَا، فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا السَّاءِ سِوَاهُنَ وَيَبْلُغُوا بِهِنَ أَعْلَى سُنَتِهِنَّ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَ . وَأُمْرُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا بِهِنَ أَعْلَى سُنَتِهِنَّ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ.

قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتُوْا رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعْدَ هَذِهِ الآيةِ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿ وَيَسْتَغْتُونَكَ فِي النِسَاءِ النِّسَاءِ اللَّهِ النَّسَاءِ اللَّهُ النَّهُ الْوَلَى الَّتِي قَالَ فِيهَا ﴿ وَإِنْ خِفْتُمُ النساء. وَالَّذِي ذَكَرَ اللهُ أَنَّهُ يُثْلَى عَلَيْكُمْ فِي الكِتَابِ الآيةُ الأُولَى الَّتِي قَالَ فِيهَا ﴿ وَإِنْ خِفْتُمُ النساء. وَالَّذِي ذَكَرَ اللهُ أَنَّهُ يُثْلَى عَلَيْكُمْ فِي الكِتَابِ الآيةُ الأُولَى الَّتِي قَالَ فِيهَا ﴿ وَإِنْ خِفْتُمُ النساء. وَالنَّهُ اللهُ فِي النساء. وَالنَّهُ عَائِشَةُ: وَقَوْلُ اللهِ فِي الآيةِ الأَخْرَى: ﴿ وَرَبْعَبُونَ أَن تَنكِحُوهُ مَنَ النِّسَاءِ اللهِ النساء. يَعْنِي: هِيَ رَغْبَةُ أَحَدِكُمْ لِيَتِيمَتِهِ الآيةِ الْأَخْرَى: ﴿ وَرَبْعَبُونَ أَن تَنكِحُوهُ وَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ إِلَيْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَيْ اللهُ اللهُ

⁽۱) له عروهی کوری زوبهیرهوه به دوو سهنهد ئیمامی بوخاری نهم فهرموودهی گیراوه تهوه.

التِي تَكُونُ فِي حَجْرِهِ، حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ الْمَالِ وَالجَمَالِ، فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَتَامَى النِّسَاءِ إِلَّا بِالقِسْطِ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ (۱).

۷- باسی هاوبهشی ههتیو لهگهڵ میراتگرهکاندا

۲٤٩٤- عوروهې کورې زوبهير دهگيريتهوه که نهو پرسيارې له عائيشه 🥮 کرد دهربارهی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وه ئهگهر ترسان دادپهروهر نەبن لە (مارميى) ئەو ئافرەتە بى باوكانەدا (مارميان مەكەن)، ئەوە مارە بكەن لهو ئافرمتانهى حهلالن بوتان دوو دوو يان سيان سيان يان جوار جوار)، عائيشهش وتى: ئەى خوشكەزاى خۆم ئەوە كجێكى ھەتيوە لاى سەربەرشتيارەكەيەتى، كچە ھەتيومكە دەبيتە ھاوبەشى سەرپەرشتيارەكەى لە مالهکهیدا، وه سهرپهرشتیارهکه حهزی له سامان و جوانی کچه ههتیوهکهیه، بۆيە دەيەوى مارەي بكات لەخۆى بەبى ئەوەي دادگەر بىت لەمارەييەكەيدا، وە ئەوەندەى مارەپى بداتى كە كەسىكى تر بە كجە ھەتپوەكەى دەدا (ئەگەر مارەي بكات)، لەبەر ئەوە رێگريان لێكرا ئەو كچە ھەتيوانە مارە بكەن، مەگەر دادگەر بن بهرانبهریان و بهرزترین ریدهی مارهییان پی بدهن، وهك نافرهتانی تری هاوشێوهی خوٚیان، وه فهرمانیان پێکرا (ئهگهر ئهومیان نهکرد) حهزیان له ههر ئافرەتىكە جگە لەوان مارە بكەن. عوروە دەلىّ: عائىشە وتى: پاشان خەلكى پرسياريان له پێغهمبهري خوا ﷺ کرد دواي دابهزيني ئهو ئايهته 🗥 جا خوا ئهم ئايەتەى دابەزاندا: (وە (ئەي موحەممەد ﷺ پرسيارت لى دەكەن دەربارەي ئافرمتان، بلّي: خوا وهلامتان دهداتهوه دهربارميان، وه ئهوهى له قورئان بەسەرتاندا دەخوينريتەوە (وەلاميكه) لەبارەى كجانى ھەتيوەوە، ئەوەى بۆيان

⁽۱) بروانه: ۱۲۷۲، ۷۷۳۴، ۵۷۷۴، ۲۰۱۵، ۱۲۰۵، ۹۶۰۵، ۸۹۰۸، ۱۲۱۸، ۱۳۱۰، ۱۹۲۰، ۱۹۲۰، ۱۳۲۰، ۱۳۲۰، ۱۳۲۰، ۱۹۲۰،

⁽۲) ئايەتى سێى سورەتى نيساء

نووسراوه (لهمیراتی باوکیان) پنیان نادهن، وه حهزناکهن مارهیان بکهن (لهبهر میراتهکهشیان ناهینن شوو بکهن)، عائیشه دهنی: نهوهی خوای گهوره باسی کردوه که لهقورئاندا بهسهرتاندا دهخوینریتهوه لهئایهتی یهکهمدا که تنیدا فهرمووی: (وه نهگهر ترسان دادپهروهر نهبن له (مارهیی) نهو نافرهته بی باوکانهدا (مارهیان مهکهن)، نهوه لهو نافرهتانهی حهنان بوتان ماره بکهن)، لهگهن فهرمایشتی خوای گهوره لهم نایهتهدا: (وه حهزناکهن مارهیان بکهن)، مهبهست لنی نهوهیه کهستان حهزی لنی نییه نهو کچه ههتیوهی لایهتی ماره بکات که سامان و جوانی کهمه، جا بویه رینگریان لی کرا نهو کچه ههتیوهی حهزیان بن حمزیان له مان و جوانییهتی لهکچانی ههتیو ماره بکهن، مهگهر دادگهر بن حهزیان له مان و جوانییهتی لهکچانی ههتیو ماره بکهن، مهگهر دادگهر بن

٨- بابُ الشَّركة في الأرض وَغَيْرهَا

٣٤٩٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ الشُّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَةَ (۱).

۸- باسب هاوبهشب له زهوب و زار و شتب تردا

۲٤۹۵- جابیری کوری عهبدوللا ها دهنی: بیگومان پیغهمبهری خوا هی شوفعه ی داناوه لهههموو مالیکدا (هاوبهش بیت و) بهش نهگرابیت، جا نهگهر سنوورهکان دانران و ریگاو بانهکان دیاری کران ئیتر شوفعه نییه.

⁽۱) بروانه: ۲۲۱۳.

٩ - بابٌ: إِذَا اقْتَسَمَ الشُّرَكَاءُ الدُّورَ أَوْ غَيْرَهَا قَلَيْسَ لَهُمْ رُجُوعٌ وَلَا شُفْعَةٌ

٣٤٩٦- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ ﷺ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ وَصُرُّفَتِ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَةَ '''.

۹- باسێک: ئەگەر ھاوبەشەكان خانوو يان شتى تريان بەش كرد ئەوە پەشيمان بوونەوە و شوڧعەيان بۆ نييە

۲٤۹٦- جابیری کوری عمبدوللا ﷺ دهلی: پیغهمبهر ﷺ له ههموو مالیّکدا که بهش نهکرابیّت بریاری شوفعهی بو داوه، ئینجا ئهگهر سنوورهکان دانران و ریّگاکان دیاریکران، ئیتر شوفعه نییه.

١٠- بابُ الإِشْتِرَاكِ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمَا يَكُونُ فِيهِ الصَّرْفُ

٣٤٩٧- ٣٤٩٨- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ -يَعْنِي: ابْنَ الأَسْوَدِ وَاللَّهُ أَبَا الْمِنْهَالِ عَنِ الصَّرْفِ يَدًا بِيَدٍ فَقَالَ: قَالَ: قَالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الْمِنْهَالِ عَنِ الصَّرْفِ يَدًا بِيَدٍ فَقَالَ: اشْتَرَيْتُ أَنَا وَشَرِيكُ لِي شَيْئًا يَدًا بِيَدٍ وَنَسِيئَةً، فَجَاءَنَا البَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: اشْتَرَيْتُ أَنَا وَشَرِيكِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَسَأَلْنَا النَّبِيِّ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: "مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَخُذُوهُ، وَمَا كَانَ نَسِيئَةً فَذَرُوهُ".

⁽۱) شوفعه: واته یهکیّک له هاوبهشهکان بهشهکهی خوّی بفروّشیّ، ثینجا هاوبهشهکهی تـری بـروات شـتهکه له کړیارهکه بسهنیّتهوه بهو پارهی پیّی کړیوه، ههرچهند پیشی خوّش نهبیّت.

⁽۲) بروانه: ۲۲۱۳.

۱۰- باسی هاوبهشی له ئاڵتون و زیو و ئهو پارانهی بهیهکتری دهگۆږدرێنهوه (دروسته)

۲٤۹۷- ۲٤۹۸- سولمیمانی کوری ئمبو موسلیم ده نی: دهرباره ی پاره گزرینه وه نهگهر دهست بهدهست بیّت پرسیارم له ئمبو مینهال کرد، ئهویش وتی: من و شهریکیکم شتیکمان کری که دهست بهدهست بیّت بهقهرز^(۱)، ئینجا بهرائی کوری عازیب شه هات بو لامان و پرسیارمان لی کرد، وتی: من و زمیدی کوری ئهرقهمی هاوبهشم ئهو مامه نهیهمان کرد و پرسیارمان له پیخهمبهر گ کرد دهرباره ی فهرمووی: ((ئهوه ی دهست بهدهست بوو وهریگرن (و بیکهن)، ئهوهشی قهرز بوو وازی نی بینن)).

١١- بابُ مُشَارَكَة الذِّمِّيِّ وَالْمُشْرِكِينَ فِي الْمُزَارَعَة

٢٤٩٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ
 قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللهِ ﷺ خَيْبَرَ اليَهُودَ أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا.

۱۱- باسب هاوبهشب مسولْمان لهگهلْ گاور و جوولهکهب پهیمان لهگهلْکراو، وه هاوبهشب مسولْمان لهگهلْ هاوبهشدانهران لهبهکریّدانب زموب و زار بهبهشیّک له بهرههمهکهب

۲٤۹۹- عمبدوللا شه دهلی: پیغهمبهری خوا ﷺ زموی خهیبهری دایه جوولهکهکان که کاری تیا بکهن و بیکهنه کشتوکال، جا نیوهی نهوهی لیّی پهیدا دمبی و دهروی بو نهوان بیّت.

⁽۱) واته: بهقهرز كريمان، وهك فهرموودهى ژماره (۳۹۳۹ - ۳۹۴۰) بوخاريدا هاتووه (باعَ شريـك لي دَراهـمَ في السوق نسيئة) به لام له كاتى وهرگرتنيدا دهبن نرخ و كالاكه دهست بهدهست بيّت.

١٢- بابُ قَسْمَة الغَنَم وَالعَدْل فيهَا

• ٢٥٠٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا، فَبَقِيَ عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: "ضَحِّ بِهِ أَنْتَ"(١).

۱۲- باسی بهشکردنی مهر و مالات و دادپهروهری تییدا

۲۵۰۰- عوقبهی کوری عامیر شه دهگیریتهوه که پیغهمبهری خوا پی چهند سهر مهریکی پیدا که دابهشی بکات بهسهر هاوه لانیدا بیکهنه قوربانی، جا گیسکیک مایهوه و باسی کرد بو پیغهمبهری خوا پی نهویش فهرمووی: ((تو بو خوت بیکه بهقوربانی)).

١٣- بابُ الشَّركة في الطُّعَام وَغَيْره

وَيُذْكَرُ أَنَّ رَجُلًا سَاوَمَ شَيْئًا فَغَمَزَهُ آخَرُ، فَرَأًى عُمَرُ أَنَّ لَهُ شَرِكَةً.

٢٥٠١- ٢٥٠٢- حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الفَرَجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ هِشَامٍ -وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ وَذَهَبَتْ بِهِ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ هِشَامٍ -وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ وَذَهَبَتْ بِهِ أَمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ حُمَيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، بَايِعْهُ. فَقَالَ: "هُوَ صَغِيرً". فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ.

وَعَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ أَنَهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ هِشَامٍ إِلَى السُّوقِ فَيَشْتَرِي الطَّعَامَ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزَّبَيْرِ ﷺ فَيَقُولاَنِ لَهُ: أَشْرِكْنَا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ دَعَا لَكَ بِالبَرَكَةِ. فَيَشْرَكُهُمْ، فَرُجَّا أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ، فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى المَنْزِلِ''.

⁽۱) بروانه: ۲۳۰۰.

۱۳- باسی هاوبوشی لوخۆراک و شتی تردا

دهگێڕنهوه که پیاوێك سهودای شتێکی دهکرد، پیاوێکی تر ئاماژهیهکی بۆ کرد، عومهر رای وایه ئهو پیاوهی دووهم هاوبهشیهتی.

وه زوهرهی کوری مهعبهد دهگیریتهوه که باپیرهی عهبدولای کوری هیشام له مالهوه دهیبرده دهرهوه بو بازار و خوراکی دهکری، وه ئیبنو عومهر و ئیبنو زوبهیر پی دهگهیشتن، ههردووکیان پییان دهوت: بمانکه بههاوبهشی خوت، چونکه بیگومان پیغهمبهر دوعای فهر و بهرهکهتی بو کردوویت، ئهویش دهیکردن بههاوبهشی خوی، جاری وا ههبوو وشتری باربهری قازانج دهکرد، ئهوسا وشتره باربهرهکهی دهناردهوه بو مالهوه.

١٤- بابُ الشَّركَة في الرَّقيق

٣٠٠٣- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْرَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْرَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْرَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْرَ مَنْ مُؤَلِّهُ عَلَى شَيِيلُ المُعْتَقِ "٢٥.

⁽۱) بروانه: ۷۲۰۱، ۲۳۵۳.

⁽۲) بروانه: ۲٤۹۱.

١٤- باسى هاوبەشى لەكۆپلەدا

۲۵۰۳- ئىبنو عومەر الله پىغەمبەرەوە الله دەگىرىتەوە كە ھەرموويەتى: ((ھەركەس بەشنىك لە كۆيلەيەك ئازاد بكات، پىويستە لەسەرى كۆيلەكە ھەمووى ئازاد بكات، ئەگەر بە ئەندازەى نرخى كۆيلەكە پارەى ھەبوو بەنرخى راستى خۆى دەخەملىنىرىت و (نرخى) بەشى ھاوبەشەكانى دەدرىت و كۆيلەكەش ئازاد دەكرىت)).

٢٥٠٤- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَانِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضِ بْنِ أَنسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَيْ هُرَيْرَةَ هُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَّا قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَهُ فِي عَبْدٍ أُعْتِقَ كُلُّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، وَإِلَّا يُسْتَسْعَ غَيْرَ مَشْقُوقِ عَلَيْهِ"(۱).

۲۵۰٤- ئەبو ھورەيرە گە لە پێغەمبەرەوە گە دەگێرێتەوە كە ڧەرموويەتى: (ھەركەس بەشێك كە ھەيەتى لە كۆيلەيەكدا ئازادى كرد، ئەوە كۆيلەكە ھەمووى ئازاد دەبێ، ئەگەر (ئازادكارەكە) ماڵ و سامانى ھەبوو (ھەمووى ئازاد بكات)، ئەگەر نەيبوو داوا لە كۆيلەكە دەكرێت كارو كەسابەت بكات (بۆ ئازادكردنى خۆى) بەبێ زەخت و زۆر ئى كردنى(1)).

١٥- بابُ الإِشْتِرَاكِ فِي الْهَدْيِ وَالْبُدْنِ، وَإِذَا أَشْرَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ في هَدْيه بَعْدَ مَا أَهْدَى

70٠٥- ٢٥٠٦- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَهَّادُ بْنُ زَيْدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ جُرِيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ. وَعَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُ ﷺ وَأَصْحَابُهُ صُبْحَ رَابِعَةٍ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ مُهِلِّينَ بِالحَجِّ، لَا يَخْلِطُهُمْ شَيْءٌ، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمَرَنَا فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً، وَأَنْ نَحِلً إِلَى

⁽۱) بروانه: ۲٤۹۲.

⁽۲) له کار و که سابه ته که یدا به پنی توانای داوای کار و که سابه تی لی بکری.

نِسَائِنَا، فَفَشَتْ فِي ذَلِكَ القَالَةُ. قَالَ عَطَاءٌ فَقَالَ جَابِرٌ فَيَرُوحُ أَحَدُنَا إِلَى مِنِّى وَذَكَرُهُ يَقْطُرُ مَنِيًّا. فَقَالَ جَابِرٌ بِكَفِّهِ، فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَامَ خَطِيبًا فَقَالَ: "بَلَغَنِي أَنَّ أَقْوَامًا يَقُولُونَ كَذَا وَللهِ لأَنَا أَبَرُ وَأَتْقَى لله مِنْهُمْ، وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ، وَلَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَيِ طَالِهِ بْنِ جُعْشُم فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هِي وَلَوْلاً أَنَّ مَعِي الهَدْيَ لأَخْلَلْتُ". فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هِي لَنَا أَوْ لِلأَبَدِ فَقَالَ: "لَا بَلْ لِلأَبَدِ". قَالَ وَجَاءَ عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ -فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَقُولُ لَبَيْكَ لِنَا أَوْ لِلأَبَدِ فَقَالَ: "لَا بَلْ لِلأَبَدِ". قَالَ وَجَاءَ عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ -فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَقُولُ لَبَيْكَ بِعَجَّةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَمَرَ النَّبِيُ ﷺ أَنْ يُقِيمَ عَلَى إِحْرَامِهِ، وَأَشْرَكُهُ فِي الهَدْيِ اللهَ إِلَى اللهَدْيِ اللَّهُ الْهُولَ اللَّهُ اللَّهُ الْهَدْيِ الْمَالِي اللَّهُ عَلَى إِحْرَامِهِ، وَأَشْرَكُهُ فِي الهَدْيُ الْمَالِي اللَّهِ عَلَى إِحْرَامِهِ، وَأَشْرَكُهُ فِي الهَدْيِ الْهَدْيِ الْهُ إِلَيْ الْهَدْيُ الْهَدُى الْمَالِي اللَّهُ الْهَدْيُ الْمُ اللَّهُ الْهُ الْهُ الْمَالَ الْعَدْيُ الْمُ الْمُعْمَى الْمُولِ اللَّهِ عَلَى الْمَلْكُ الْمُعْرَالِي الْمُدْيِ الْهُ الْمُ الْمُنْ الْمُلْولِ الللَّهُ الْمُلْكُ الْمُ الْمُ الْمُلْكُولُ الْمُ الْمُلْلُ الْمُلْولِ اللَّهِ عَلَى الْمَدْيُ الْمُعْمِى الْهُولِ الْمُلْلِي الْمُلْمَ الْمَلْمُ الْمُلْلِكُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُلْولِ الْمُلْلِقُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُقْولُ الْمُؤْمِ الللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْ

10- باسی هاوبوشی له ئاژهڵ و وشتری هودی دا، وه ئهگور پیاوێک پیاوێکی کرد بههاوبوشی خوٚی لهئاژهڵی هودیدا دوای ئوومی ئاژهڵی هودی هێناوه

۲۵۰۵- ۲۵۰۹- عهبدوللای کوری عهبباس کی دهلی: پیخهمبهر و هاوهلانی بهیانی روزی چوارهمی زولحیجه هاتنه مهککه، ئیحرامیان بهحهج بهستبوو، هیچی تریان لهگهل تیکهل نهکردبوو، جا که گهیشتینه (مهککه) فهرمانی پیکردین (ئیحرامهکهمان) کرد بهعومره، ئازاد بووین که بچینه لای خیزانهکانمان. جا لهو بارهیه قسه و باسیک که بلاوبوویهوه، عهتا دهلی: جابیر فی وتی: ئینجا بهکیکمان دهروا بو مینا و چووکی ئاوی لی دهچوری و جابیر جابیر بهدهستی ئاماژه بو ناوهچوری چووکی کرد نهمه گهیشتهوه جابیر بهدهستی ناماژه داوی دا و فهرمووی: ((پیمگهیشتوه که کهسانیک واو

⁽۱) بروانه: ۱۰۸۵، ۱۰۵۷.

⁽۲) ئەم فەرمووددىك دوو رشتەو سەنەدى ھەيە، يەكەميان لە جابيرەوە، دووەميان لە عەبدوللاى كورى عەبباسەوە ﷺ:

⁽۳) که گوایه عومرهکه دروست نییه له مانگهکانی حهجکردندا.

⁽٤) لهبهر كورتى نيّوان جووتبوونيان و ئيحرام بهستن و رِوِّيشتنيان بو مينا.

وا دەلاین، سویند بهخوا من لهههموویان جاکهکارتر و زیاتر لهخوا دەترسم، ئهگهر ئهودی لهکاری من رابورد ئیستا بووایه ئاژه لی ههدیم نهدههینا، وه لهبهر ئهوه نهبووایه من ئاژه لی ههدیم پییه ئیحرامم دهشکاند))، جا سوراقهی کوری مالیکی کوری جوعشون ههستایهوه و وتی: ئهی پیغهمبهری خوا پی ئهمه ههر بو ئیمهیه یان ههتا ههتایه؟ فهرمووی: ((نهخیر، ههر بو ئیوه نییه بهلکو بو ههتا ههتایه))، جابیر ده لی کوری ئهبوتالیب هات، یه کلیکیان وتی: ده لی نیحرامم بهست بهودی پیغهمبهری خوا پی ئیحرامی بی بهست، وه جابیر وتی: ئیحرامم بهست بهودی پیغهمبهری خوا پی ئیحرامی بی بهست، وه جابیر وتی: ئیحرامم بهست بهئیحرامی بی بهست، وه جابیر وتی: خوا پی ئیخمبهری خوا پی نیخهمبهری بیخهمبهری بیخهمبهری بینههمبهری بینههمبهری بهددهوام

١٦- بابُ مَنْ عَدَلَ عَشْرًا مِنَ الغَنَمِ بِجَزُورٍ فِي القَسْمِة

٧٠٥٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ جَدُّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَلَى التَّوْمُ، فَأَعْلَوْا بِهَا القُدُورَ، فَهَا اللَّهُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَدَلَ عَشْرًا مِنَ الْغَنَمِ بِجَزُورٍ، ثُمَّ إِنَّ بَعِيرًا نَدَّ وَلَيْسَ فِي القَوْمِ إِلَّا فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَشْرًا مِنَ الْغَنَمِ بِجَزُورٍ، ثُمَّ إِنَّ بَعِيرًا نَدَّ وَلَيْسَ فِي القَوْمِ إِلَّا خَيْلٌ يَسِيرَةٌ، فَرَمَاهُ رَجُلٌ فَحَبَسَهُ بِسَهْمٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْهَذِهِ البَهَاثِمِ أَوَابِدَ كَأُوابِدِ الوَحْشِ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا". قَالَ: قَالَ جَدِّي: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا نَرْجُو -أَوْ نَخَافُ- أَنْ نَلْقَى العَدُو غَدًا وَلَيْسَ مَعْنَا مُدًى، فَنَذْبَحُ بِالقَصَبِ؟ فَقَالَ: "اعْجَلْ -أَوْ أَرْنِ-، مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ فَكُلُوا، وَلِيْسَ مَعَنَا مُدًى، فَنَذْبَحُ بِالقَصَبِ؟ فَقَالَ: "اعْجَلْ -أَوْ أَرْنِ-، مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ فَكُلُوا، لَيْسَ السِّنَ وَالظُّفُرَ، وَسَأَحَدُّثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، أَمَّا السِّنُ فَعَظْمٌ، وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الحَبَشَةِ").

⁽۱) كە عەلىيە.

⁽۲) که ئیبن عهبباسه.

⁽۳) بروانه: ۲٤۸۸.

۱۱- باسی ئەوەی دە سەر مەپی لەدابەشکردندا بە وشتریک داناوە

۲۵۰۷- عەبايەى كورى ريفاعه له باپيريەوە دەگيريتەوە كە رافيعى كورى خەدىجە دەڭى: ئىمە لە خرمەتى پىغەمبەردا ﷺ بووين لە زولحولەيفەدا لە تيهامه، ئينجا چهند سهر وشتر و مهرمان دهستكهوت، جا خهلكهكه پهلهيان كرد و (سهریان برین)، مهنجه له کانیان خسته سهر (ناگر) و کو لاندیان، جا پێغهمبهري خواش ﷺ هات و فهرماني كرد (كه مهنجهڵهكان قلّب بكرێنهوه)، ئەوسا مەنجەلەكان قلب كرانەوە، باشان بىنغەمبەر ﷺ (وشتر و مەرەكانى دابهشکرد)، همر ده سمر ممری لمبهرانبهری وشتریک دانا، پاشان وشتریک لمو وشترانه ياخي بوو، وه لهناو خهلكهكهدا چهند ئهسب سواريّكي كهم ههبوو، ئينجا بياويّك تيريّكي بو هاويشت و بهتيرهكه جولهى لي برى (كوشتي)، پێغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى: ((بێگومان ئەم ئاژەلانە ياخى بوونێكيان ھەيە وەك ياخى بوونى ئاژەڵى كێوى، جا ھەر كامێكيان لەدەستتان دەرچوو (بۆتان نەگىرا)، ئاواي لىٰ بكەن))، عەبايە دەلىٰ: بابيرەم وتى: ئەي بىٚغەمبەرى خوا ﷺ ئيْمه سبهينيّ بهتهماى دەستكەوتىن له دوژمنهوه -يان دەترسىن- كه به دوژمن دهگهین، وه چهقوشمان پی نییه، ئایا به قامیش (ئاژهڵ) سهرببرین^{(۱۱}؟ فهرمووی: ((بهپهله خيرا- سهری ببره، ههر شتيك خوينی لی بهينيت و ناوی خوای نهسهر هینرا بی نیّوه بیخوّن، بهلام ددان و نینوّك نابیّت، نهوبارهشهوه قسهتان بو دهكهم: سهبارمت بهددان ئهوه ئيسكه، وه سهبارمت بهنينوك ئهوه چەقۋى خەلكى حەيەشەيە)).

⁽١) بۆيە شمشێرەكانيان بەكار ناھێنن بۆ سەربڕين، بۆ ئەوەى كول نەبێت بۆ جەنگ كردن.



ا - بابُّ: فِي الرَّهُنِ فِي الْمَضَرِ

وقول الله تعالى: ﴿ ﴿ وَإِن كُنتُمْ عَلَى سَفَرِ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَرِهَنَّ مُقْبُوضَةٌ ١٠٠٠ ﴾ البقرة.

٢٥٠٨- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنسٍ هُ قَال: وَلَقَدْ رَهَنَ النَّبِيُ ﷺ بِخُبْزِ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سَنِخَةٍ، وَلَقَدْ رَهَنَ النَّبِيِ ﷺ بِخُبْزِ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سَنِخَةٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: "مَا أَصْبَحَ لآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ إِلَّا صَاعٌ، وَلَا أَمْسَى". وَإِنَّهُمْ لَتِسْعَةُ أَبْيَاتٍ (").

۱- باسێک: دەربارەى رەھن كردن لەشاردا

وه ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ئهگهر لهسهر سهفهر بوون و نووسهریکتان دمست نهکهوت، ئهوه رمهنیک ومرگرن).

۲۰۰۸- ئەنەس ﷺ دەڵێ: بێگومان پێغەمبەر ﷺ زرێكەى خستبوويە رەھنەوە لەبرى قەرزى بڕێك جۆدا، ئەنەس دەڵێ: من رۆيشتم نانى جۆم برد بۆ پێغەمبەر ﷺ لەگەل رۆنى بۆن كردوودا، وەللاهى بێگومان گوێم لێ بوو

⁽۱) الرَهن: پههن شتیکه - نرخی ههبیّت- قهرزار له بارمتهی قهرزهکهیدا لای نهو کهسهی قهرزهکهی پیداوه دایدهنیّت، نهگهر له کاق دیاریکراو بوّ دانهوهی قهرزهکه قهرزهکهی نهدایهوه دهفروّشریّت و قهرزهکهی لیّ دهدریّتهوه.

⁽۲) بروانه: ۲۰٦۹.

دەيفەرموو ﷺ: ((هيچ كات بەيانى نەبۆتەوە و شەو دانەھاتووە ھاوسەرانى نۆ موحەممەد ﷺ لە يەك مەن (جۆ) زياتريان ھەبى، وە بېگومان ھاوسەرانى نۆ ماڭ بوون)).

٢– بابُ مَنْ رَهَنَ درْعَهُ

٢٥٠٩- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ تَذَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ
 الرَّهْنَ، وَالقَبِيلَ فِي السَّلَفِ، فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا الأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الشَّرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلِ، وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ (۱).

۲- باسی ئەوەی زریکوی بەبارمتە دانابوو

۲۵۰۹- عائیشه ها دهڵێ: پێغهمبهر ها خوراکی له جوولهکهیهك کړیبوو بو ماومیهکی دیاریکراو، وه زرێکهی وهك بارمته لای دانابوو.

٣- بابُ رَهْن السِّلَامِ

701٠- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَيْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَيْدِ اللهِ عَيْدِ اللهِ عَيْدِ اللهِ عَيْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله

⁽۱) بروانه: ۲۰٦۸.

۳- باسی چهک دانان لهبارمتهدا

۲۰۱۰- جابیری کوری عهبدولآلا که ده لی: پیغهمبهری خوا که فهرمووی: ((کی کهعبی کوری نهشرهفم لهکولاهکاتهوه (۱۹۰۰) چونکه به راستی نازاری خوا و پیغهمبهرهکهی داوه))، موحهمهدی کوری مهسلهمه هه وتی: من، نینجا رویشت بو لای کهعب وتی: دهمانهویت وهسقیک یان دوو وهسق (خوراك)مان بهقهرز پی بدهی، کهعبیش وتی: نافرهته کانتانم بهبارمته لا دانین، وتیان: چون دهبی نافرهته کانتانم بهبارمته دانیین، له کاتیکدا تو جوانترین کهسی عهرهبیت وتی: منداله کانتانم بهبارمته لا دانین، وتیان: چون منداله کانمانت به بارمته لا دانین، نینجا جنیو بدریت به یه کیکیان، جا بوتریت له بارمتهی وهسقیک یان دوو وهسقدا دانراوه، نهمه عهیب شورهییه بومان، به لام چهکت به بارمته لا دادهنین، سوفیان ده لی: (اللَّمُةَ) واته: چه ک و سیلاح جا (موحهمه دی کوری دادهنین، سوفیان ده لی: که بیتهوه بو لای که عب، نینجا (موحهمه د و چهند مهسلهمه) به لانینی پی دا که بیتهوه بو لای که عب، نینجا (موحهمه د و چهند کهسیک بهشه و هاتنه وه بو لای و) که عبیان کوشت، پاشان هاتنه وه بو خزمهتی کهسیک بهشه و هاتنه وه بو لای و) که عبیان کوشت، پاشان هاتنه وه بو خزمهتی

٤ – بابِّ: الرَّهْنُ مَرْكُوبٌ وَمَدْلُوبٌ

⁽۱) دهیکوژنت و لهناوی دهبات(إرشاد الساري:٥٢٤/٥).

⁽۲) بروانه: ۲۵۱۲.

٤- باسێک: (ئاژەڵٮ) بارمته سواربوون و دۆشینب (دروسته)

موغیره له ئیپراهیمهوه دهگیریتهوه و دهلی: ناژهلی ونبوو سواری دهبن و شیری دهدو شریت به نهندازهی نالیك پیدانی، ناژهلی بارمتهش بهههمان شیوهیه.

۲۰۱۱- ئەبو ھورەيرە ﷺ ئە پېغەمبەرەوە ﷺ دەگېرېتەوە كە ئەو فەرموويەتى: ((ولاخى بارمتە بۆ سوارى بەكاردەھىنىرىت ئەبرى بەخىوكردنى، وە شىرى گوانى ئاژەئى بارمتە دەخورىتەوە (بەھۆى بەخىوكردنى) ئەگەر بارمتە بوو)).

٢٥١٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ "الرَّهْنُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَلَبَنُ الدَّرُ يُشْرَبُ النَّفَقَةُ "(١). يُشْرَبُ النَّفَقَةُ "(١).

۲۰۱۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ قەرمووى: ((ولاخى بارمتە بۆ سوارى بەكاردەھێنرێت بەھۆى بەخێوكردنى ئەگەر بارمتە بوو، وە شىرى گوانى ئاژەڵى بارمتە دەخورێتەوە لەبرى بەخێوكردنى ئەگەر بارمتە بوو، وە بەخێوكردنى ئەسەر ئەو كەسەيە سوارى دەبێت و شىرەكەى دەخواتەوە)).

0- بابُ الرَّهْن عنْدَ اليَهُود وَغَيْرهُمْ

٣٥١٣- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ الْمَاتِ الشَّوَدِ، عَنْ عَائِشَةً اللهِ عَلَيْ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ (٢).

⁽۱) بروانه: ۲۵۱۱.

⁽۲) بروانه: ۲۰٦۸.

0- باسى رەھن دانان لاى جوولەكە و خەڭكى تر

۲۵۱۳- عائیشه هی دهگیریتهوه که پیغهمبهر هی ههندیک خوراکی له جوولهکهیهک به قهرزی ماومیهک کری و زری ناسنینهکهی بهبارمته لا دانا.

٦ - بابٌ: إِذَا اخْتَلَفَ الرَّاهِنُ وَالْمُرْتَهِنُ وَنَحْوُهُ، قَالبَيِّنَةُ عَلَى المُدَّعي، وَاليَمِينُ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْه

٢٥١٤- حَدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَكَتَبَ إِلَى أَنَّ النَّبِيِّ عَلَى قَضَى أَنَّ اليَمِينَ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ (۱).

1- باسێک: ئەگەر بارمتە دانەر و بارمتە وەرگرناكۆک بوون و هاوشێوەٮ ئەمە، جا لەسەر داواكارە شايەتٮ ھەبٮٮ و داوالێكراويش سوێندخواردنٮ لەسەرە

۲۰۱٤- ئيبنو ئەبو مولەيكە دەڵێ: نامەيەكم نووسى بۆ ئيبنو عەبباس ﷺ، ئەويش لە وەلامدا بۆى نووسيم: بێگومان پێغەمبەر ﷺ بڕيارى دا كە سوێند خواردن لەسەر داوالێكراوه.

7010- 7017- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ هُ : مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالًا وَهْوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللهَ وَهْوَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ هُ : مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُ بِهَا مَالًا وَهْوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ الله وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشَتَرُونَ بِمَهْدِ ٱللهِ وَأَيْمَنِيمٌ ثَمَنَا قَلِيلًا ﴾ فقرأ غضبانُ فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: ﴿ إِنَّ ٱلْذِينَ يَشَتَرُونَ بِمَهْدِ ٱللهِ وَأَيْمَنِيمٌ ثَمَنَا قَلِيلًا ﴾ فقرأ الله ﴿ عَذَابُ ٱلِيكُ ﴿ عَذَابُ ٱلِيكَ فَقَالَ مَا عَمِران. ثُمَّ إِنَّ الأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ خَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ مَا

⁽۱) بروانه: ۲۲۲۸، ۲۵۵۲.

يُحَدُّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: فَحَدَّثْنَاهُ قَالَ: فَقَالَ: صَدَقَ، لَفِيَّ وَاللهِ أَنْزِلَتْ، كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلِ خُصُومَةٌ فِي بِنْمٍ فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى "شَاهِدُكَ أَوْ يَهِينُهُ". قُلْتُ: إِنَّهُ إِذًا يَحْلِفُ وَلَا يُبَالِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى "شَاهِدُكَ أَوْ يَهِينُهُ". قُلْتُ: إِنَّهُ إِذًا يَحْلِفُ وَلا يُبَالِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَضْبَانُ". فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ يَهِينٍ يَسْتَحِقُ بِهَا مَالًا هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ". فَأَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِمَهْدِ ٱللهِ وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنًا عَلَيْهُ أَوْلَيَهِكَ لَا فَكُولُ اللهُ عَلَىٰ مَنْ اللهُ وَهُو عَلَيْهِ عَضْبَانُ". فَأَنْزِلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ إِنَّ ٱلّذِينَ يَشْتُرُونَ بِمَهْدِ ٱللهِ وَآيْمَنِهِمْ ثَمَنَا عَلِيلًا أَوْلَيَهِكَ لَا عَمِولَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يُنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ وَلَا يُرْحَيِهِمْ وَلَهُ وَلَا يُرَاكِيهِمْ وَلَا يُولِكُمْ أَلَهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ وَلَا يُرْحَيِهِمْ وَلَهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمِلُهُ وَلَكُونُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يُعْرَابُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْ اللهُ عَمَالُ اللهُ عَمْ اللهُ عَمَالُهُ اللهُ عَمْ اللهُ عَلَيْهُ فَلَا يُعْتَلِيهُ اللّهُ عَمْ اللهُ اللهُ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۵۰۰۰ ۲۰۱۰ نمبو وائیل دوئی: عمبدوئلا (ی کوری ممسعود) وی:
همرکهسیک سویندیک بخوات مائیکی پی بکات بههی خوّی، لهو سویند
خواردنهشیدا دروِّ بکات، کاتیک دهگاته خرمهتی خوای گهوره زوّر لیّی تورهیه،
جا خوا راستی نهمهی دابهزاند: (بینگومان نهوانهی پهیمانی خوا و
سویندهکانیان بهنرخیکی کهم دهفروشن، نهوانه بی بهشن (لهبههرهی خوا)
لهروّژی دواییدا، وه خوا لهروّژی قیامهتدا قسهیان لهگهل ناکات و تهماشایان
ناکات، وه لهگوناهیان خوّش نابینت، وه سرای بهنازاریان بو ههیه)، پاشان
نفشعهسی کوری قهیس هاته دهر بو لامان و وتی: نهبو عهبدورهحمان(۱۱) چیتان
بو باس دهکات؛ نهبو وائیل وتی: نیمهش قسهی عهبدوئلامان بو باس کرد،
نهشعهس وتی: راست دهکات، نهو نایهته دهربارهی من دابهزی سویند بهخوا، له
نیوان من و پیاویکدا ناکوّکی همبوو لهسهر بیریک کیشهکهمان برده خرمهت
نیوان من و پیاویکدا ناکوّکی همبوو لهسهر بیریک کیشهکهمان برده خرمهت
پیفهمبهری خوا گی، جا پیفهمبهری خوا گی همرمووی: ((دوو شایهتی توّ یان
سویند خواردنی نهو))، وتم: بیگومان نهو سویند دهخوات باکی نبیه،

⁽۱) مەبەست ينى عەبدوللاي كورى مەسعوودە را

بههی خوّی، لهو سویّند خواردنهشیدا دروّ بکات، کاتیّك دهگاته خرمهتی خوای گهوره ئهوه خودا زوّر لیّی تورهیه))، جا خواش راستی ئهمهی دابهزاند: (بیّگومان ئهوانهی پهیمانی خوا و سویّندهکانیان بهنرخیّکی کهم دهفروّشن، ئهوانه بیّ بهشن (لهبههرهی خوا) لهروّژی دواییدا، وه خوا له روّژی هیامهتدا قسهیان لهگهل ناکات و تهماشایان ناکات، وه لهگوناهیان خوّش نابیّت، وه سزایی بهئازاریان بوّ ههیه).



ا- بابِّ: في العتْق وَفَضْله

وَقَوْلِهِ تعالى: ﴿ فَكُ رَبَّهُ إِنَّ أَوْ إِطْعَنْدُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْفَبَةٍ اللَّهِ يَنْبِمَا ذَا مَقْرَبَةٍ الله البلد.

۱- باسێک: دەربارەى گەورەپى ئازادكردنى كۆپلە

وه باسی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ئازادکردنی کوّیلهیه و نان دانه لهروّژی گرانی و برسیّتیدا بهههتیوی خزم).

٢٥١٧- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدٌ ابْنُ مَرْجَانَةَ صَاحِبُ عَلِيًّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ: قال لِي أَبُو هُرَيْرَةَ هُ : قَالَ النَّبِيُ عَلَى: "أَيُّا رَجُلٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا اسْتَنْقَذَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ". قَالَ سَعِيدُ ابْنُ مَرْجَانَةَ فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى عَلِيًّ بْنِ حُسَيْنٍ، فَعَمَدَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ هَا إِلَى عَلِيًّ بْنِ حُسَيْنٍ، فَعَمَدَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَلَى اللهِ بْنُ جُعْفَرٍ عَشَرَةَ آلاَفِ دِرْهَمٍ -أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ - فَأَعْتَقَهُ (١). عَبْدٍ لَهُ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَشَرَةَ آلاَفِ دِرْهَمٍ -أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ - فَأَعْتَقَهُ (١). عَبْدٍ لَهُ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَشَرَةَ آلاَفِ دِرْهَمٍ -أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ - فَأَعْتَقَهُ (١).

۲۵۱۷- سەعىدى كورى مەرجانە كە ھاورىي عەلى كورى حوسەينە دەلى: ئەبو ھورەيرە ﷺ پىلى وتم: پىنغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ھەر پياوىك كۆيلەيەكى

⁽۱) بروانه: ۲۷۱۵.

مسونمان ئازاد بکات، خوا بهههر ئەندامیکی ئهو کویله ئەندامیکی ئازادکارهکه له ئاگری دوزهخ ئازاد دهکات))، سهعیدی کوری مهرجانه دهنی: منیش بهم فهرموودهیهوه رویشتم بو لای عهلی کوری حوسهین ، جا عهلی کوری حوسهین حوسهینیش رویشت بو لای بهندهیهکی که عهبدوئلای کوری جهعفهر ده ههزار درهه م - یان ههزار دیناری پیدابوو - ئازادی کرد.

٢- بابِّ: أَيُّ الرِّقابِ أَفْضَلُ؟

٢٥١٨- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ كَرْوَةٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ إِللهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ".
 ذَرِّ عَلَى: "إِيمَانٌ بِاللهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ".
 قُلْتُ فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "أَغْلاَهَا خَمَّنًا، وَأَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا". قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ؟
 قَالَ: "تَعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لأَخْرَقَ". قَالَ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ؟ قَالَ: "تَدَعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى نَفْسِكَ".

۲- باسێک: کام کوٚیله پاداشتہ زیاتره (ئازاد بکرێت)؟

۲۰۱۸- ئەبو زەڕ ﷺ دەڵێ: پرسیارم لە پێغەمبەر ﷺ كرد كام كردەوەيە چاكترینه؟ فەرمووى: ((باوەربوون بە خوا و خەباتكردن لە رێى خوادا))، وتم: كام كۆيلە (ئازادكردنى) چاكترینه؟ فەرمووى: ((ئەوەيان نرخى گرانتر بێت و لاى خاوەنەكەى چاك و نایاب بێت))، وتم: ئەگەر نەمتوانى بیكەم؟ فەرمووى: ((یارمەتى پیشەزانێك بده یان شتێك دروست بكه بۆ كەسێك سەركوێره (())، وتم: ئەى ئەگەر ئەویشم نەكرد و نەمتوانى، فەرمووى: ((واز لەخراپە بێنه بەرانبەر بەخەلكى، ئەوە بېڭومان خێرو چاكەيەكە بەرانبەر بەخۆت دەيكەيت)).

⁽۱) هيچ نازانٽِت.

٣- بابُ مَا يُسْتَحَبُّ منَ العَتَاقَة في الكُسُوف وَالْآيَات

٢٥١٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ ﷺ قَالَتْ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِالعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ. تَابَعَهُ عَلِيٌّ، عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ عَنْ هِشَامٍ (١).

۳- باسی ئەوەی سوننەتە لەئازادکردنی کۆیلە لەکاتی خۆرگیران و نیشانەکانی لەو جۆرە^(۱)

۲۰۱۹- ئەسمائى كچى ئەبو بەكر شە دەلىّ: پىغەمبەر گە لەكاتى خۆرگىراندا فەرمانى كرد بەئازادكردنى كۆيلە. عەلى لەدەراوەردىھوە لەھىشامەوە ئەم فەرموودەى گىراوەتەودو پالىشتى گىرانەومكەى مووساى كورى مەسعودى كردووه.

٢٥٢٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا عَثَّامٌ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ المُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ هِ قَالَتْ: كُنَّا نُؤْمَرُ عِنْدَ الخُسُوفِ بِالعَتَاقَةِ (٢).

۲۵۲۰- ئەسمائى كچى ئەبو بەكر ، دەڵێ: ئێمە لەكاتى مانگگيراندا فەرمانمان بێدەكرا بەئازادكردنى كۆيلە.

٤ - بابِّ: إذَا أَعْنَقَ عَبْدًا بَيْنَ اثْنَيْنِ أَوْ أَمَةً بَيْنَ الشُّرَكَاء

٢٥٢١- حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالَم عَنْ أَبِيهِ هُ عَنِ اللهِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيهِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُعْتَقُ".
 النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَإِنْ كَانَ مُوسِرًا قُومً عَلَيْهِ، ثُمَّ يُعْتَقُ".

⁽۱) بروانه: ۸٦.

⁽۲) وهک مانگ گیران و تاریکی زور و شتی لهو جوّره.

⁽۳) بروانه: ۸٦.

۱- باسێک: ئوگەر كەسێک كۆيلەيەک ئازاد بكات كە ھاوبەشە لە نێوان دوو كەسدا يان كەنيزەكێک ئازاد بكات كە ھاوبەشە لە نێوان چەند كەسێكدا

۲۵۲۱- سالیم دهگیرینهوه له عهبدوللای باوکیهوه ها پیغهمبهرهوه ی که فهرموویهتی: ((ههرکهس کویلهیهك نازاد بکات که هاوبهشه له نیوان دوو کهسدا، جا نهگهر دهونهمهند بوو بهنرخهکهی لهسهری دادهنری به شیوهیهکی دادگهرانه، پاشان نازاد دهبیت)).

٢٥٢٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ العَبْدِ، قُوَّمَ العَبْدُ وَيُمَةً عَدْلٍ، فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَلَيْهِ، وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ".

۲۵۲۲- ئىبنو عومەر ، له پېغەمبەرەوە دەگېرېتەوە كە فەرموويەتى: ((ھەركەس بەشى خۆى لە كۆيلەيەك ئازاد بكات، وە ئەوەندەى پارە ھەبوو بگاتە نرخى كۆيلەكە، كۆيلەكە دەقەبلېنرېت بەشپوەيەكى دادگەرانە و (نرخى) بەشى ھاوبەشەكانى دەدات و كۆيلەكە ئازاد دەبېت لەسەر دەستى ئەو، ئەگەر نەيبوو ئەوە بېگومان ئەوەندەى ئازاد دەبېت كە ئازادى كردووە)).

٣٥٢٣- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَلَيْهِ عِنْقُهُ كُلِّهِ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ ﷺ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلِّهِ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَتُكُنْ لَهُ مَالٌ يُقَوَّمُ عَلَيْهِ قِيمَةَ عَدْلٍ، فَأَعْتِقَ مِنْهُ مَا أَعْتَقَ "'".

⁽۱) پارهی هاوبهشهکهی دهدات و پاشان ئازادی دهکات.

⁽۲) بروانه: ۲٤۹۱.

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. اخْتَصَرَهُ.

۲۵۲۳- ئىبنو عومەر ، دۆلى: پىغەمبەرى خوا ، فەرمووى: ((ھەركەس بەشى خۆى لەكۆيلەيەك ئازاد بكات، ئەوە لەسەريەتى ھەمووى ئازاد بكات، ئەگەر ئەوەندە پارەى نەبوو ئەگەر ئەوەندە پارە ھەبوو بگاتە نرخى كۆيلەكە، ئەگەر ئەوەندە پارەى نەبوو كە بەشەكەى ترى پى بقەبلانىرى بە شۆومپەكى دادگەرانە، ئەوە ئەوەندەى لىلى ئازادكراوە ئازاد دەبىت)).

(ئىمامى بوخارى دەلىن:) موسەددەد بۆى گېراينەوەو وتى: بىشر بۆى گېرانەوە ئىمامى بوخارى دەلىن:) ئە ھەرموودەكەى بېشووى گېرايەوە بەكورتى.

٢٥٢٤- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ -أَوْ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ- وَكَانَ لَهُ مِنَ المَالِ مَا لِنَبِيٍّ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ -أَوْ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ- وَكَانَ لَهُ مِنَ المَالِ مَا يَبُلُغُ قِيمَتَهُ بِقِيمَةِ العَدْلِ، فَهْوَ عَتِيقٌ". قَالَ نَافِعٌ: "وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ". قَالَ أَيُوبُ: لَا أَدْرِي أَشَيْءٌ قَالَهُ نَافِعٌ، أَوْ شَيْءٌ فِي الحَدِيثِ(''.

۲۵۲۴- ئیبنو عومهر ها پیغهمبهرهوه دهگیریتهوه که فهرموویهتی: ((ههرکهس بهشی خوّی لهکویلهیهك - یان بهشه هاوبهشهکهی ئهو لهکویلهیهکدا- ئازاد بکات، وه ئهومندهی پاره ههبوو بگاته نرخی کویلهکه بی زیاد و کهم، ئهوه بیگومان کویلهکه ئازادبووه)). نافیع دهلی: ((ئهگهر نهیبوو، ئهوه بیگومان ئهوهندهی ئازاد دهبی که ئازادی کردووه)). ئهیوب دهلی: نازانم ئهم برگهیه: (ئهومندهی ئازادکراوه ئازاد دهبیت) نافیع خوّی وتویهتی، یان بهشیکه له فهرموودهکه (ی پیغهمبهر هو گیردراوهتهوه)".

⁽۱) بروانه: ۲٤۹۱.

⁽۲) که برگهی کوتایی فهرموودهکهیه:(ئهگهر نهیبوو ئهوه بیگومان ئهوهندهی ئازاد دهبیت که ئازادی کردووه).

٢٥٢٥- حَدَّتَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِقْدَامٍ، حَدَّتَنَا الفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُفْتِي فِي العَبْدِ أَوِ الأَمَةِ يَكُونُ بَيْنَ شُرَكَاءَ، فَيُعْتِقُ أَحْدُهُمْ نَصِيبَهُ مِنْهُ، يَقُولُ: قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلِّهِ، إِذَا كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَ مِنَ المَالِ مَا أَحَدُهُمْ نَصِيبَهُ مِنْهُ، يَقُولُ: قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلِّهِ، إِذَا كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَ مِنَ المَالِ مَا يَبْلُغُ، يُقَوَّمُ مِنْ مَالِهِ قِيمَةَ العَدْلِ، وَيُدْفَعُ إِلَى الشُّرَكَاءِ أَنْصِبَاؤُهُمْ، وَيُخَلِّى سَبِيلُ المُعْتَقِ. يَبْعُ بُكُوبُ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ اللَّيْثُ وَابْنُ أَيِي ذِنْبٍ وَابْنُ إِسْحَاقَ وَجُويْرِيَةُ يُعْفِي بُنُ سَعِيدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِيَّةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِيَّةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

۲۰۲۰- نافیع دهگیرپتهوه له ئیبنو عومهرهوه که ئیبنو عومهر فهتوای دهدا دهربارهی کۆیله یان کهنیزهك که هاوبهش بیّت له نیّوان چهند کهسیّکدا، جا یهکیّکیان بهشهکهی خوّی ئازاد بکات لهو کوّیله یان کهنیزهکه، ئهوه لهسهریهتی ههمووی ئازاد کات، ئهگهر ئهو کهسهی که ئازادی کردووه ئهوهنده سامانی ههبیّت بگاته نرخی ئازادکردنهکه، کوّیله که دهقهبلیّنریّت لهمالهکهی بهنرخیّکی دادگهرانه، وه بهشی هاوبهشهکان دهدریّت لهنرخهکهی، جا کوّیله ئازادکراوهکه ئازاد دهکریّ، عهبدوئلّای کوری عومهر ئهمهی له پیخهمبهرهوه گنزادکراوهکه ئازاد دهکریّ، عهبدوئلّای کوری عومهر ئهمهی له پیخهمبهرهوه گنیبنو ئیبنو ئهبی زیئب، ئیبنو ئهبی زیئب، ئیبنو ئهبی زیئب، ئیبنو ئهبی زیئب، ئیبنو ئهبی همهرویان له نافیعهوه گیراویانهتهوه، ئهوییش له ئیبنو عومهرهوه که له له بیخهمبهرهوه گیراویانهتهوه، گوری پیشوو گیراویهتیهوه.

⁽۱) بروانه: ۲٤۹۱.

٥ - بابٌ: إِذَا أَعْتَقَ نَصِيبًا فِي عَبْدٍ، وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ، اسْتُسْعِيَ العَبْدُ عَيْرَ مَشْقُوقِ عَلَيْه، عَلَى نَدْو الكتابة

٣٥٢٦- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم، سَمِعْتُ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا مِنْ عَبْدٍ" (١).

0- باسێک: ئەگەر كەسێک بەشێک لە كۆيلەيەک ئازاد كرد،وە سامانى نەبوو (ھەمووى ئازاد بكات)، داوا لەكۆيلەكە دەكرێت كەسابەت بكات بىێ زەخت لىێ كردن، وەک ئەوەى كە كۆيلەكە لەگەڵ خاوەنەكەى نووسراو دەنووسن (بۆ ئازادكردنى بەپارەيەكى ديارى كراو)

۲۵۲٦- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ قەرمووى: ((ھەركەس بەشێك لە كۆيلەيەك ئازاد بكات))

٢٥٢٧- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْ ِ بْنِ أَنْسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا -أَوْ شَقِيصًا- فِي مَمْلُوكِ، فَضَرَهُ أَعْتَقَ نَصِيبًا -أَوْ شَقِيصًا- فِي مَمْلُوكِ، فَخَلَاصُهُ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، وَإِلَّا قُوَّمَ عَلَيْهِ، فَاسْتُسْعِيَ بِهِ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ". تَابَعَهُ فَخَلَاصُهُ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، وَإِلَّا قُوَّمَ عَلَيْهِ، فَاسْتُسْعِيَ بِهِ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ". تَابَعَهُ حَجَّاجُ بْنُ حَجَّاجٍ، وَأَبَانُ، وَمُوسَى بْنُ خَلَفٍ، عَنْ قَتَادَةَ. اخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ أَنَّ.

۲۵۲۷- ئەبو ھورمىرە ﷺ دەگىرىتەوە كە بىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ھەركەسىك بەشىك يان ھەندىكى لەكۆيلەيەك ئازاد كرد، ئەوە ئازاد كردنى كۆيلەكەى

⁽۱) بروانه: ۲٤۹۲.

⁽۲) بروانه: ۲٤۹۲.

لهسهره لهمائی خوّی نهگهر مائی ههبوو، نهگهر نهیبوو (ههمووی نازاد بکات) بهنرخی خوّی لهسهری دادهنریّت، وه داوا لهکویلهکه دهکریّت کهسابهت بکات بی زهخت لیّ کردنی))، ههر یهك له حهججاجی کوری حهججاج و نهبان و مووسای کوری خهلهف گیراویانهتهوه له همتادهوه، پالپشتی گیرانهوهکهی سهعیدیان کردووه. ههروهها شوعبه نهم فهرموودهیهی گیراوهتهوه و کورتی کردوهتهوه (و باسی داوای کهسابهت لیّ کردنی نههیناوه).

٦- بابُ الخَطْإِ وَالنِّسْيَانِ فِي الْعَتَاقَةِ وَالطَّلْأَقِ وَنَحْوِهِ، وَلَا عَتَاقَةً إِنَّا لِوَجْهِ اللهِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لِكُلِّ امْرِيٍّ مَا نَوَى"(١). وَلَا نِيَّةَ لِلنَّاسِي وَالْمُخْطِئِ.

٢٥٢٨- حَدَّثَنَا الحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَ، عَنْ أَيْ هُرَيْرَةَ ﴿ وَسُوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا،
 أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ النَّبِيُ اللَّهَ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي مَا وَسُوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا،
 مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلِّمْ " (٢).

۱- باسی هه لهکردن و لهبیرچوون له ئازادکردن و ته لاقدان و شتی لهوجوره،وه ئازادکردنی کویله دروست نییه مهگهر لهبهر رهزامهندی خوا بیّت

پێغهمبهر ﷺ دهفهرموێ: ((بوٚ ههموو کهسێك ج نیهتێك ههبێت ئهوه دهنووسرێت))، ئهو کهسهی بهههڵه یان بهلهبیر چوون شتێك بکات نییهتی نییه و لهسهری نانووسرێت.

⁽۱) بروانه: ۱.

⁽۲) بروانه: ٥٢٦٩، ٦٦٦٤.

۲۵۲۸- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((بێگومان خواى گەورە لەبەر من چاوپۆشى ئە ئوممەتەكەم كردووە ئەو داڵغە (گومان)انەى بەدڵياندا ھاتووە (و دێت)، ھەتا بە كردەوە نەيكەن يان بەگوفتار نەيڵێن)).

٢٥٢٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ اللَّيْتِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ ﴿ عَنْ عَلْقَمَةُ بْنِ وَقَاصٍ اللَّيْتِيِّ قَالَ: "الأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ، وَلِامْرِيْ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ".

۲۵۲۹- عومهری کوری خهتتاب شه له پیغهمبهرهوه گ دهگیریتهوه که فهرموویهتی: (ههموو کردهوهکان بهنیازی دلّن، ههرکهس نیازی دلّی چی بیّت پاداشتی نهوهی دهدریتهوه، جا ههرکهس کوچکردنهکهی لهبهر رهزامهندی خواو بو لای پیغهمبهرهکهی گ، بیّت نهوه کوچهکهی بو خواو پیغهمبهرهکهیهتی، بهلام ههر کهسیّك کوچهکهی بو بهدهستهینانی دونیا بیّت، یان لهبهر ئافرهتیّك بیّت که مارهی بکات، نهوه کوچهکهی بو نهوهیه که نهپیّناویدا کوچی کردووه)).

٧ - بابُّ: إِذَا قَالَ رَجُلُ لِعَبْدِهِ: هُوَ لِلَّهِ. وَنَوَى العِتْقَ، وَالْإِشْهَادُ فِي العِتْق

•٣٥٣٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ ثُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ أَنَّهُ لَمَّا أَقْبَلَ يُرِيدُ الإِسْلاَمَ وَمَعَهُ غُلاَمُهُ، ضَلَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ صَاحِبِهِ، فَأَقْبَلَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: النَّبِيُ عَلَيْ "يَا أَبَا هُرَيْرَةً، مَا إِنِّي أَشْهِدُكَ أَنَّهُ حُرُّ. قَالَ فَهُوَ حِينَ يَقُولُ: مَا إِنِّي أَشْهِدُكَ أَنَّهُ حُرُّ. قَالَ فَهُوَ حِينَ يَقُولُ: يَا لَيْلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَائِهَا ... عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الكُفْر نَجَّتِ (').

⁽۱) بروانه: ۲۵۳۱، ۲۵۳۲، ۴۳۹۳.

۷- باسێک: ئەگەر پياوێک بە كۆيلەكە، ووھ: ئەو كۆيلەيە بۆ خوا بێت و مەبەستى ئازادكردن بوو، وە (حوكمى) شايەتى دان لە ئازادكردنى كۆيلەدا

۲۵۳۰- قەيس گێڕايەوە كە ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: كاتێك ئەو ھات ويستى (مسوڵمان بێت و) بێتە ناو ئيسلامەوە، غولامەكەشى لەگەلادا بوو، ھەردووكيان لەيەكتى ون بوون، جا دواتر غولامەكەى ھاتەوە و ئەبو ھورەيرە لە خزمەت پێڧەمبەردا ﷺ دانيشتبوو، ئينجا پێڧەمبەر ﷺ ڧەرمووى: ((ئەبو ھورەيرە ئەوە غولامەكەتە ھاتەوە بۆ لات))، ئەبو ھورەيرە وتى: دەى من تۆ دەكەم بەشايەت كە ئەو ئازادە، دەڵێ: ئەوە لەكاتێكدا بوو كە ئەبو ھورەيرە دەيوت:

ئای له دریّری و ماندوویّتی شهوگاریّك به لام ئهو شهوه رزگاری كردین له كافرستانی

٢٥٣١- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ قُلْتُ فِي الطَّرِيقِ:

يَا لَيْلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَائِهَا ... عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الكُفْرِ نَجَّتِ

قَالَ: وَأَبَقَ مِنِّي غُلاَمٌ لِي فِي الطَّرِيقِ -قَالَ:- فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَايَعْتُهُ، فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الغُلاَمُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، هَذَا غُلاَمُكَ". فَقُلْتُ هُوَ حُرٍّ لِيَ أَسَامَةَ: حُرُّ('). لَوْجُهِ اللهِ، فَأَعْتَقْتُهُ. لَمْ يَقُلْ أَبُو كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ: حُرُّ(').

۲۵۳۱- قەيس گێڕايەوە كە ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: كاتێك رۆيشتمە خزمەتى پێغەمبەر ﷺ (لە مەدىنە) لەرێگادا ئەم شىعرەم دەوت:

⁽۱) بروانه: ۲۵۳۰.

نای لهدریژی و ماندوویتی شهوگاریک به لام نهو شهوه پزگاری کردین له کافرستانی نهبو هو پومیره هه ده لیّ: له پیگادا غولامه کهم هه لهات و پای کرد، ده لیّ: جا کاتیک گهیشتمه خزمه ت پیخهمبهر ه بهیعه تم پیدا، ئینجا له کاتیکدا من له خزمه تیدا بووم، له پ غولامه که دهرکه و ت و پیخهمبه ری خوا پی پیّی و تم: ((ئه ی ئه بو هو پهره ئه وه غولامه که ته))، منیش و تم: نه وه نازاد بیّت له به پرهزامه ندی خوا، ئیتر نازادم کرد. نه بو عه بدوللا (ئیمامی بوخاری) ده لیّ: نه بو کو پرهیب له ئوسامه وه گیراویه تیه وه و نه یو تووه نازاده.

٣٥٣٢- حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: لَمَّا أَقْبَلَ أَبُو هُرَيْرَةَ هُ هُ، وَمَعَهُ غُلَامُهُ وَهُوَ يَطْلُبُ الإِسْلاَمَ، فَأَضَلَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ ...بِهَذَا، وَقَالَ: أَمَا إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّهُ للهِ (۱).

۲۰۳۲- قهیس دهنی: کاتیک نهبو هورهیره هه هات و غولامه که نه نه نه نوو، وه نهبو هورهیره بهدوای نیسلامدا دهگهرا، ههریه که یان هاوریکه ون کردبوو، نیبر فهرمووده که به وینه که فهرمووده که ییشوو ده گیریته وه، وه نهبو هورهیره دهنی: به راستی من تو ده که شایه که نه و نازاده لهبه رخوا.

٨- بابُ أُمِّ الوَلَد

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تَلِدَ الأَمَةُ رَبَّهَا". ٢٥٣٣- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتْ: إِنَّ عُثْبَةَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ أَنْ يَقْبِضَ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنْ يَقْبِضَ

⁽۱) بروانه: ۲۵۳۰.

إِلَيْهِ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، قَالَ عُتْبَةُ إِنَّهُ ابْنِي. فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَمْنَ الفَتْحِ أَخَذَ سَعْدٌ: يَا ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَأَقْبَلَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَقْبَلَ مَعَهُ بِعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَذَا أَخِي رَسُولَ اللهِ، هَذَا أَخِي رَسُولَ اللهِ، هَذَا أَبْنُ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ. فَنَظَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى ابْنِ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَإِذَا هُو أَشْبَهُ النَّاسِ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إلى ابْنِ وَلِيدَةِ رَمْعَةً، فَإِذَا هُو أَشْبَهُ النَّاسِ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ "هُو لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةً". مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ بِعُتْبَةً. أَبِيهِ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ "احْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتَ زَمْعَةً". مِمَّا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةً. وَكَانَتْ سَوْدَةُ زَوْجَ النَّبِي ۗ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۸- باسی (حوکمی) دایکی مندالْ

ئەبو ھورمىرە ﷺ لە پێغەمبەرەوە ﷺ گێڕايەوەو فەرموويەتى: ((لە نيشانەكانى رۆژى دواييە كە كەنيزەك خاوەنەكەى ببێت (()).

⁽۱) بروانه: ۲۰۵۳.

⁽۲) واته: کهنیزهکیّک پیاویّک مارهی دهکات و سهرجیّیی لهگهلّ دهکات و کوریّکی لـیّ دهبیّت، نهم کـوره دوای مردنی باوکی دروست نییه مروّق دایک و بـاوکی خـوّی بکاته کوّیله.

کهنیزهکی زهمعهیه، له مال و سهرجیّی ئهودا له دایك بوو^(۱)، ئینجا پیغهمبهری خوا ﷺ سهیری کوری کهنیزهکهکهی زهمعهی کرد، دهبینیّت زوّر له عوتبه دهچیّت، بوّیه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرموی: ((ئهی عهبد ئهم کوره هی توّیه))، لهبهر ئهوهی کهنیزهکهکه له مال و سهرجیّی باوکیدا بووه. وه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((ئهی سهودهی کچی زهمعه خوّتی لیّ داپوشه و با نهتبینیّ))، شهبهر ئهوهی بینی (عهبدورهحمان) له عوتبه دهچیّت، وه سهوده هاوسهری پیغهمبهر ﷺ بوو.

٩- بابُ بَيْعِ المُدَبَّر

٢٥٣٤- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ هُ قَالَ: أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنَّا عَبْدًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ، فَدَعَا النَّبِيُ ﷺ قِالَ: فَبَاعَهُ. قَالَ جَابِرٌ مَاتَ الغُلامُ عَامَ أَوَّلَ (").

9- باس*ى* فرۆشتنى كۆيلەت چاوەروانكراو^(٣) (دروستە)

۲۵۳۴- جابیری کوری عهبدوللا ها دهلی: پیاویک لهئیمه کویلهیه کی ههبوو ئازادی کرد دوای مردنی (ئهگهر مرد)، پیغهمبهریش خواری بو داو و فروشتی. جابیر دهلی: کویله لاوه که مرد له سالی یهکهمی (ئیمارهتی عهبدوللای کوری زوبهیردا) (۱).

⁽۱) واته: ئهو کهنیزهکه کاتیک عهبدوره حمانی بووه زهمعه خاوهن و گهورهی بووه.

⁽۲) بروانه: ۲۱٤۱.

⁽٣) واته: ئەگەر خاوەنەكەي مرد كۆپلەكە ئازاد دەكرى.

⁽٤) واته: ئەنصارىيەكان.

⁽٥) فەرمووى: كێ دەيكرێ؟

⁽٦) ئەو زيادەي نێوان كەوانەكان لە صەحيحى موسليمدايە (فتح البارى: ٢٠٨/٦).

١٠- بابُ بَيْعِ الوَلَاءِ وَهُبَتِهِ

٢٥٣٥- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، جَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
 يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الوَلاَءِ، وَعَنْ هِبَتِهِ (١).

۱۰- باسب (رِیّگرب کردن له) فرۆشتنب هەقدارب و بەخشینب

۲۵۳۵- ئیبنو عومهر ﷺ دهڵێ: پێغهمبهری خوا ﷺ ڕێڲری کرد له فروٚشتنی همقداری (کوٚیلهی ئازادکراو)، وه رێگریشی کرد له بهخشینی (۳).

٣٥٣٦- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتِ: اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ، فَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيُ ﷺ فَقَالَ: "أَعْتِقِيهَا، فَلِيَّ الوَلاَءَ لِمَنْ أَعْطَى الوَرِقَ". فَأَعْتَقْتُهَا، فَدَعَاهَا النَّبِيُّ ﷺ فَخَيَّرَهَا مِنْ وَقَالَ: "أَعْتِقِيهَا، فَإِنَّ الوَلاَءَ لِمَنْ أَعْطَى الوَرِقَ". فَأَعْتَقْتُهَا، فَدَعَاهَا النَّبِيُّ ﷺ فَخَيَّرَهَا مِنْ زَوْجِهَا فَقَالَتْ: لَوْ أَعْطَانِي كَذَا وَكَذَا مَا ثَبَتُ عِنْدَهُ. فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا (").

۲۰۳۲- عائیشه هی ده نی: به ریره م کری، ئینجا خاوهنه کانی به مهر جیان گرت که هه قداری به ریره بو نه وان بیت، منیش نه وه م بو پیغه مبه بی باس کرد، ئه ویش فه رمووی: ((ئازادی بکه، چونکه بیگومان هه قداری بو نه و که سه یه زیو (پاره)ی داوه))، منیش ئازادم کرد، ئینجا پیغه مبه بی به ریره و بانگ کرد و سه ریشکی کرد نه (مانه وه لای) میرده کهی، به ریره ش و تی: نه گه ر نه وه و نه وه و می بیردات لای نامینمه وه، نیتر جیابوونه وه ی کوی هه نیزارد.

⁽۱) بروانه: ۲۷۵٦.

 ⁽۲) ئىبنو بەتتال دەڵێ: زانايان يەک دەنگن گۆړىنى نەسەب دروست نىيە، جا ئەگەر حوكمى ھەقدارى (وەلأ)
 حوكمى نەسەبى ھەيە، كەواتە چۆن نەسەب ناگوردرێ، ھەقدارىش ناگۆردرێ، عەرەبەكان لە سەردەمى نەفامىدا
 ھەقداريان دەگۆړى بە فرۆشتن، بەلام ئايينى ئىسلام ئەوەى قەدەغەكرد. بروانە: إرشاد السارى: ٥٥٣/٥.

⁽۳) بروانه: ٤٥٦.

ا - بابُ: إذَا أُسرَ آذُو الرَّجُلِ آوْ عَمُّهُ، هَلْ يُقادَى إذَا كَانَ مُشْرِكًا؟

وَقَالَ أَنَسٌ: قَالَ العَبَّاسُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَادَيْتُ نَفْسِي، وَفَادَيْتُ عَقِيلًا(١).

وَكَانَ عَلِيٌّ لَهُ نَصِيبٌ فِي تِلْكَ الغَنِيمَةِ التِي أَصَابَ مِنْ أَخِيهِ عَقِيلٍ وَعَمِّهِ عَبَّاسٍ. وَكَانَ عَلِيٌّ لَهُ نَصِيبٌ فِي تِلْكَ الغَنِيمَةِ التِي أَصَابَ مِنْ أَخِيهِ عَقِيلٍ وَعَمِّهِ عَبَّاسٍ. ٢٥٣٧- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةً، عَنْ مُوسَى، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدِّثَنِي أَنَسٌ ﷺ أَنَّ رِجَالًا مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالُوا: الْذَنْ لَنَا فَلْنَتْرُكُ لِابْنِ أُخْتِنَا عَبًاسٍ فِدَاءَهُ. فَقَالَ: "لَا تَدَعُونَ مِنْهُ دِرْهَمًا" (٢٠).

۱۱- باسێک: ئەگەر پياوێک براى يان مامى ديل کرا،ئايا بريتى (فيديه) بۆ دەدرێت ئەگەر ھاوبەشدانەر بوو؟

ئەنەس ﷺ دەڭى: عەبباس بە پىغەمبەرى ﷺ وت: بريتى خۆم و بريتى عەقىلم دا. ھەرومھا عەلى لەو دەستكەوتەى كە لە عەقىلى براى و عەبباسى مامى دەست كەوت بەشىكى ھەبوو تىيدا.

۲۵۳۷- ئەنەس ، دەگىرىتەوە كە چەند پياوىكى ئەنصارى مۆلەتيان لە پىغەمبەرى خوا ﷺ خواست و وتيان: مۆلەتمان بدە با دەست ھەلگرىن لەبرىتى عەبباسى خوشكەزامان، پىغەمبەرىش ﷺ فەرمووى: ((دەست ئەيەك درھەمى ھەلناگرن)).

١٢- بابُ عتْق المُشْرك

٣٥٣٨- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، أَنَ حَكِيمَ بْنَ
 حِزَامٍ ﷺ أَعْتَقَ فِي الجَاهِلِيَّةِ مِائَةً رَقَبَةٍ، وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ، فَلَمَّا أَسْلَمَ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ

⁽۱) بروانه: ٤٢١.

⁽۲) بروانه: ۳۰٤۸، ۴۰۱۸.

بَعِيرٍ، وَأَعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ، قَالَ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَصْنَعُهَا فِي الجَاهِلِيَّةِ، كُنْتُ أَتَحَنَّتُ بِهَا، يَعْنِي أَتَبَرَّرُ بِهَا، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَسْلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ لَكَ مِنْ خَيْرٍ"(١).

۱۲- باسی (حوکمی) ئازادکردنی کۆیلوی هاوبوشدانور

۲۰۳۸- هیشام ده نی: باوکم بو ی گیرامه وه که حه کیمی کوری حیزام ها له سهرده می نمفامیدا(۱) سهد به نده کازاد کردبوو، وه سهد وشتری ته رخان کردبوو بو سواربوونیان (بو حهج)، جا کاتیک مسولمان بوو سهد وشتری ته رخان کرد بو سوار بوونیان (بو حهج)، سهد به نده شی نازاد کرد، حه کیم وتی: جا کرد بو سوار بوونیان (بو حهج)، سهد به نده شی نازاد کرد، حه کیم وتی: جا پرسیارم له پیغه مبه ری خوا کی کرد و وتم: نه ی پیغه مبه ری خوا شامیدا ده مکرد، من به نیازی چاکه بده ری ده می ده مکردن، (هیشام ده نی) واته: مه به ستم لیّیان چاکه کردن بوو (به رانبه ربه خه نه کی)، پیغه مبه ری خواش شاه فه رمووی: ((تو نه سه رئه و چاکانه مسوله ان بوویت که پیشتر کردووته)).

ابُ مَنْ مَلَكَ مِنَ الْعَرَبِ رَقِيقًا، قَوَهُبَ وَبَاعَ وَجَامَعَ وَقَدَى وَسَبَى الذُّرِيَّةُ

وَقَوْلِهِ ﷺ: ﴿ ﴿ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَزَفْنَهُ مِنَا رِزْقًا حَسَنَا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُرَكُ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ﴾ النحل.

⁽۱) بروانه: ۱٤٣٦.

⁽۲) که بتیهرست بووه.

۱۳- باسی کوسیّک کونیزوک و کوّیلویوکی عوروبی بووبیّت، جا بوخشی بیّتی و فروّشتبیّتی و سورجیّیی لوگوڵ کرد بیّت و لو بریتیدا دابیّتی، وه باسی ژن و منداڵی عوروبی بودیل گرتبیّت

وه ئهم فهرمایشتهی خوای گهورهو بالادهست: (خوا نموونهی هیّناوهتهوه به بهندهیهکی خاوهندار که توانای بهسهر هیچ شتیّکدا نییه، لهگهل کهسیّکی (باوهردار) که رزق و روّزی چاکمان بیّدابی لهلایهن خوّمانهوه، ئهویش لهو (روّزی)یه ببهخشیّت بهنهیّنی و بهناشکرا، نایا ئهو دووانه یهکسانن؟! سوپاس و ستایش بو خوا، بهلام زوّربهیان نازانن).

٢٥٣٩- ٢٥٤٠- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْتُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، ذَكَرَ عُرُوهُ أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدً إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ: "إِنَّ مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، وَأَحَبُ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَخْتَارُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ: "إِنَّ مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، وَأَحَبُ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِلَيْهِمْ الطَّائِفِيَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ عَيْثُ رَادً إِلَيْهِمْ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا: فَإِنَّا لَمَّانِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ عَيْثُ عَيْرُ رَادً إِلَيْهِمْ اللهِ مِمَا هُوَا السَّبِي عَلَيْ عَيْرُ رَادً إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحِبُ مِنْكُمْ الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا. فَقَامَ النَّبِيُ عَيِّ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ مِمَا هُوَا أَهْلُهُ، ثُمَّ الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا. فَقَامَ النَّبِيُ عَلَيْ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ مِمَا هُوَا نَعْنَارُ سَبْيَنَا. فَقَامَ النَّبِيُ عَلَى مَظِيِّهُ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبُ مِنْكُمْ أَنْ يُكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيتُهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوْلِ مَا يُفِيءُ أَنْ يُطِيئُهُ عَلْ اللهِ عَلَيْنَا فَلْيَقُعْلُ، وَمَنْ أَمْ مُنَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيتُهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوْلِ مَا يُفِيءُ اللهِ عَلَيْنَا فَلْيَفُعُلْ. فَقَالَ النَّاسُ: طَيْبُوا وَأَذِنُوا، فَهَذَا الذِي بَلَغَنَا عَنْ سَبْيِ هَوَاذِنَ. وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ عَبَّسُ فَا لَيْتَ عَنْ سَبْيٍ هَوَاذِنَ. وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ عَبَّسُ لَلْمُ عَلَى اللَّهُ فَادَيْتُ مَنْ فَوْلَ أَنْسُ فَالَ أَنْسُ قَالَ أَنْسُ قَالَ أَنْسُ قَالَ عَبَاسُ وَا وَأَذِنُوا، فَهَذَا الذِي بَلَغَنَا عَنْ سَبْيِ هَوَاذِنْ. وقَالَ أَنَسٌ قَالَ عَبَاسُ

⁽۱) بروانه: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸.

۲۵۳۹- ۲۵٤۰- عوروه دهڵێ: مهروان و میسوهری کوری مهخرهمه بوّیان گێرامهوه که بینفهمبهری خوا ﷺ کاتیک نوینهرهکانی ههوازین هاتنه خزمهتی ههستایه سەرپى، ئىنجا داوايان لىي كرد كە سامان و ژن و مندالەكانيان بۆ بگيريتەوە، ييغهمبهري خواش ﷺ فهرمووي: ((بيكومان من ئهو خهلكهم لهگهلاايه كه دمیان بینن، وه خوشهویستترین وته لای من راستترینیهتی، کهواته یهکیّك لهو دووانه هه لبرژیرن (۱)؛ یان مال و سامانه که، یان ژن و منداله دیله کان، وه بیگومان من پهلهم نهكرد و چاوهروانيم كردن))، وه پيغهمبهر ﷺ كاتيك گهرايهوه لهتائيف ده بۆ پازده شهو چاوهرواني كردن، ئينجا كه بۆيان روونبوويهوه كه بيّغهمبهري خوا ﷺ تهنها يهكيّك لهو دووانهيان 🖰 بوّ دهگيريّتهوه، وتيان: كەواتە ژن و منداله دىلەكانمان ھەلدەبرىدىن، ئەوسا بىغەمبەرى خوا ﷺ لەناو خەلكەكەدا ھەستايەوە، سوپاس و ستايشى خواى كرد بەو شيوەى شياوى بيت، پاشان فهرمووی: ((دوای سوباسی خوا، جا بهراستی ئهم برایانهتان بهپهشیمانییهوه^(۳) هاتوون بو لای ئیّمه، وه من رام وایه که ژن و منداله گيراومكانيان بدمينهوه، جا ههركهستان بيّي خوّشه و لهناخيهوه حهز دمكات ئەو كارە بكات با بيكات، وە ھەر كەستكىشتان بتى خۆشە بەشەكەى خۆى وەك خوّى بميّنيّتهوه ههتا يهكهم دهستكهوت خواى گهوره بيّمان دهبهخشيّت دميدمينيّ، با وابكات))، خەلْكەكەش وتيان: ئيّمە بەوە رازين و پيّمان خوّشە (و بۆيان دەگێرينەوە)، ئەوسا بێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((بەراستى ئێمە نازانين كێتان مۆڵەتى داومو كێتان مۆڵەت نەداوه (،، كەواتە بگەرێنەوە (بۆ

⁽۱) که بوّتان بگیرمهوه و بتاندهمهوه.

⁽۲) یان ژن و مندالهکانیان یا مال و سامانهکانیان.

⁽٣) واته: موسولهان بوون و پهشیمانن له رابردوویان.

⁽٤) بو گټرانهوهی ژن و منداله گیراوهکانیان.

٢٥٤١- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَامُهُمْ تُسْقَى عَلَى المَاءِ، فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ وَأَنْعَامُهُمْ تُسْقَى عَلَى المَاءِ، فَقَتَلَ مُقَاتِلَتَهُمْ، وَسَبَى ذَرَارِيَّهُمْ، وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جُويْرِيَةَ. حَدَّثَنِي بِهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ الجَيْشِ.

۲۵٤۱- ئیبنو عهون دهڵێ: نامهم نووسی بۆ نافیع''، ئهویش وهلامی بۆ نوسیمهوه'' بیکومان پیغهمبهر په لهناکاودا هیرشی کرده سهر بهنی موصتهلیق که بی ئاگابوون، وه ئاژهڵ و مالاتهکهیان لهسهر ئاویک بوون ئاو دهدران، ئینجا پیاوه جهنگاوهرهکانیان کوژران، وه ژن و مندالهکانیان بهدیل گیران، لهو روژهدا ئهو (پیغهمبهر په) جومیریهی بهرکهوت '' (نافیع دهڵێ:) عهبدوللای کوری عومهر په ئهم فهرموودهی بۆگیرامهوه که خوّی لهو لهشکرهدا بووه.

⁽۱) دەربارەى بانگكردنى كافران بۆ ئىسلام پىش جەنگ كردن لەگەلىان.

⁽۲) که بانگ کردن له سهرهتای ئیسلامهوه بوو، ئهوه پیّغهمبهر 奏 دای بهسهر بهنی موصتهلهقدا، لهکاتیکدا بـێ ئاگابوون.

⁽٣) که لهو نافرهتانه بوو بهدیل گیرابوون.

٢٥٤٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ عَلَى فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فِي غَزْوَةِ بَنِي المُصْطَلِقِ، فَأَصَبْنَا سَبْيًا مِنْ سَبْيِ العَرَبِ، فَاشْتَهَيْنَا النِّسَاءَ، فَاشْتَدَّتْ عَلَيْنَا العُزْبَةُ وَأَحْبَبْنَا العَزْلَ، فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللهِ عَلَى فَقَالَ: "مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ إِلَّا وَهْيَ كَائِنَةُ "(۱).

۲۰۶۲- ئیبنو موحهیریز دهڵێ: ئهبو سهعیدم بینی و پرسیار(ی عهزل (۱))یم لایکرد، ئهویش وتی: له خزمهت پیغهمبهری خوادا ﷺ (له مهدینه) دهرچووین بۆ غهزای بهنی موصتهلیق، جا کۆمهڵیك ئافرهتمان لهئافرهتانی عهرهب دهست بهسهردا گرت، جا دلمان بۆ ئافرهتان چوو، چونکه بی ژنی و دوور له هاوسهری زوری بۆ هینابووین، وه حهزمان دهکرد عهزل بکهین، بۆیه پرسیارمان له پیغهمبهری خوا ﷺ کرد، ئهویش فهرمووی: ((هیچتان لهسهر نییه عهزل بکهن ''، ئهوهی (خوا بیهوی) ببیت تا روزی قیامهت ههر دهبیت)).

٣٥٤٣- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ القَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرِيرُ بْنُ عَبْدِ الحَمِيدِ، عَنِ هُرَيْرَةَ ﴿ فَالَ: لَا أَزَالُ أُحِبُ بَنِي تَمِيمٍ. وَحَدَّثَنِي ابْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الحَمِيدِ، عَنِ المُغِيرَةِ عَنِ الحَارِثِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَعَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا زِلْتُ أُحِبُ بَنِي تَمِيمٍ مُنْذُ ثَلَاثٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِيهِمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: "هُذُ لَلَاثٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَقُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

⁽۱) بروانه: ۲۲۲۹.

⁽۲) عەزل: واتە لەكاتى جووتبووندا پياو ئاوى خۆى بگريتەوە و نەھيٚلى برژیتە مندالدانى ئافرەتەكەوە.

⁽٣) له (إرشاد السارى: ٢١٨/٤) ده لِّي: [لا]ـي (أن لاتفعلوا) زيادهيه.

⁽٤) بروانه: ٤٣٦٦.

۲۰۵۳- ئەبو زوپعه لە ئەبو ھوپرەيرەوە گە دەگىپىتەوە دەلى: بەردەوام بەنى تەمىمم خۆش دەويىت. (بەپشتەى دووەم گىپپدراوەتەوە:) ئەبو زوپعە لە ئەبو ھوپرەيرەوە گە دەگىپىتەوە دەلىن: تا ماوم بەنى تەمىمم خۆش دەويىت، لەو كاتەوەى سى ھەرموودەم لە پىغەمبەرى خوا گە بىستووە لەبارەيانەوە دەيفەرموو: ((ئەوان لەبەھىنىترىنى ئوممەتى مىن لەبەرانبەرى دەججالدا)). ئەبو ھوپەيرە وتى: كاتىك زەكاتەكەيان ھات پىغەمبەرى خوا گە قەرمووى: ((ئەمە زەكاتى خرمەكانمانە))، وە كەنىزەكىك لەوان لاى عائىشە بوو، پىغەمبەر كە بە عائىشەى ھەرموو: ((ئازادى بەكە، چونكە بىگومان لەنەوەى ئىسماعىلە)).

١٤– بابُ قَضْل مَنْ أَدُّبَ جَارِيَتَهُ وَعَلَّمَهَا

٢٥٤٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيْلٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى: "مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَعَالَهَا، فَأَحْسَنَ إِلَيْهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، كَانَ لَهُ أَجْرَانِ "(۱).

۱۵- باسی گوورویی ئوو کوسوی کونیزوکوکوی پورووردوبکات و فیّری زانستی بکات

۲۵٤٤- ئەبو مووساى ئەشعەرى ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ھەركەسێك كەنيزەكێكى ھەبوو بە خێوى كرد، وە چاكەى لەگەڵدا كرد، پاشان ئازادى كرد و بەشووى دا، ئەوە دوو پاداشتى بۆ ھەيە)).

⁽۱) بروانه: ۹۷.

١٥ - بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: "العَبِيدُ إِذْوَانُكُمْ فَأَطْعَمُوهُمْ مَمَّا تَأْكُلُونَ"

وَقَوْلِهِ عَلَىٰ: ﴿ ﴿ وَاعْبُدُوا اللّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ، شَيْئًا وَبِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِى الْقُرْبَى وَالْبَعَاتِ وَالْمَسَاحِينِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالْصَاحِدِ بِالْجَنْبِ وَالْمَسَاحِينِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالْصَاحِدِ بِالْجَنْبِ وَالْمَسَاحِينِ وَالْمَسَاحِينِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَسَاءِ وَمَا مَلَكُتُ أَيْمَنُكُمُ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا آ ﴾ النساء. ذِي القُرْبَى: القَرِيبُ، وَالجُنُبُ الجَارُ الجُنُبُ يَعْنِي: الصَّاحِبَ فِي السَّفَرِ.

۱۵- باسی ئەم فەرموودەی پێغەمبەر ﷺ ((کۆیلەکان براتانن، کەواتە لەو خۆراكەی خۆتان دەيخۆن دەرخواردی ئەوانيشی بدەن))

وه ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: ((بهس خوا بپهرستن و هیچ شتیک مهکهن بههاوبهشی، ههروهها لهگهل دایک وباوکتاندا چاک بن،وه لهگهل خزمه نزیکهکان و ههتیوان و ههژاران و هاوسیّی خزم و هاوسیّی بینگانه، یان دوور و هاوریّی ههمیشهیی، یان هاوریّی سهفهر و ریّبوار و ئهوانهی بوون بهمولکتان (چاک بن لهگهلیاندا)، بهراستی خوا ئهو کهسهی خوّش ناوی که خوّ بهزل زان و شانازی کار بیّ)). ئهبو عهبدوللّا (ئیمامی بوخاری) دهلیّ: (ذِی القُرْبَی) یانی: خزم، (الجُنُبُ): بینگانه (الجَارُ الجُنُبُ): یانی هاوریّی سهفهر.

70٤٥- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا وَاصِلُ الأَحْدَبُ قَالَ: سَمِعْتُ المَعْرُورَ بْنَ سُويْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرُ الغِفَارِيِّ ﴿ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غُلَامِهِ حُلَّةٌ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنِي سَابَبْتُ وَاللَّهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنِي سَابَبْتُ رَجُلًا فَشَكَانِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِيَ النَّبِيُ ﷺ: "أَعَرَّثَهُ بِأُمُّهِ". ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ إِخْوَانَكُمْ خَوَلُكُمْ جَعَلَهُمُ رَجُلًا فَشَكَانِي إِلَى النَّبِي اللَّهُ عَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمًّا يَأْكُلُ، وَلْيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تَكُلُفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَأَعِينُوهُمْ" (١).

⁽۱) بروانه: ۳۰.

70٤٥- مەعرورى كورى سوەيد دەڵى: ئەبو زەرى غيفاريم بىنى بۆشاكىكى جوانى لەبەردا بوو، غولامەكەشى پۆشاكىكى جوانى لەبەردا بوو، ئىمەش پرسيارمان لى كرد لەوبارەيەوە، ئەويش وتى: بىگومان من لەگەل پياوىكدا بوو بە شەرە جنيومان (كە بىلالە)، ئىنجا ئەو پياوە لاى پىغەمبەر شى شكاتى لى كردم، پىغەمبەرىش شى فەرمووى بەمن: ((نەنگىت لى گرت بەھۆى دايكىھوە؟)) پاشان فەرمووى: ((براكانتان كارەكانتان بۆ جىبەجى دەكەن خوا ئەوانى خستۆتە ژىر دەستى ئىوە، جا ھەر كەس براكەى لەژىر دەستىا بوو، لەوەى خۆى دەيخوات دەرخواردى ئەويشى بدات، خۆى ج پۆشاكىك دەپۆشى ئەوەش بەو بېۋشى، زياتر لەتواناى خۆشيان ئەرك مەخەنە سەرشانيان، ئەگەر ئەركى قورستان خستە سەر شانيان ئەوا يارمەتيان بدەن)).

١٦– بابُ العَبْد إذَا أَحْسَنَ عبَادَةَ رَبِّه وَنَصَحَ سَيِّدَهُ

٢٥٤٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: "العَبْدُ إِذَا نَصَحَ سَيِّدَهُ وَأَحْسَنَ عِبَادَةً رَبِّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرْتَيْنَ"(١).

۱۱- باسی پاداشتی کۆیله ئهگەر بەچاکی بەندايەتی پەروەردگاری کرد و دڵسۆزی بۆ گەورەكەشی نواند

۲۵٤٦- ئیبنو عومهر ﷺ دهگیرینهوه که پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((کویله ئهگهر دلسوزی نواند بو گهورهکهی، وه بهچاکی بهندایهتی پهروهردگاریشی کرد، ئهوه دوو جار پاداشتی بو ههیه)).

⁽۱) بروانه: ۲۵۵۰.

٢٥٤٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ ﷺ: "أَيُّا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ" (أَيُّا عَبْدٍ أَدًى حَقَّ اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، فَلَهُ أَجْرَانِ" (أُ.

۲۰۵۷- ئەبو مووساى ئەشعەرى شەدەنى، پىغەمبەرى خوا گە فەرمووى، ((ھەر پىياونىڭ كەنبىزەكىنى ھەبىنت بە جوانى ئەدەبى بدات، ئازادى بكات و بەشووى بدات ئەوە دوو پاداشتى ھەيە، وە ھەر بەندەيەك مافى خوا و مافى خاوەنەكانى جى بەجى بكات، ئەوەش دوو پاداشتى ھەيە)).

٢٥٤٨- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً ﷺ: "لِلْعَبْدِ المَمْلُوكِ الصَّالِحِ أَجْرَانِ" وَالَّذِي الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ أَجْرَانِ" وَالَّذِي نَفْسِى بِيَدِهِ لَوْلاَ الجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالحَجُّ وَبِرُّ أُمِّي، لأَحْبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكُ ".

۲۰٤۸- ئەبو ھورەيرە شەدەلىّ: پىغەمبەرى خوا شەدمووى: ((بۆ بەندەى خاومندارى چاك دوو پاداشت ھەيە))، (ئەبو ھورەيرە دەلىّن:) سويّند بەو زاتەى گيانى منى بەدەستە ئەگەر لەبەر خەبات كردن لە پىنناوى خوادا و حەجكردن و چاكەكردن لەگەل دايكمدا نەبووايە، پىم خۆش بوو كە دەمردم كۆيلە بوومايە.

٢٥٤٩- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "نِعْمَ مَا لأَحَدِهِمْ، يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ".

۲۵٤۹- ئەبو ھورمىرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى ﷺ ڧەرمووى: ((ئاى چەند بەھرميەكى گەورميە ئەوەى بۆ ھەر يەكێكيان ھەيە^(۲)، كە بەندايەتى پەروەردگارى بە چاكى دەكات و دڵسۆز دەبێت بۆ گەورەكەشى)).

⁽۱) بروانه: ۹۷.

⁽۲) مەبەستى كۆيلەي چاكە.

١٧ - بابُ كَرَاهِيَةِ التَّطَاوُلِ عَلَى الرَّقِيقِ، وَقَوْلِهِ: عَبْدِي، أَوْ أَمَتِي

وَقَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَٱلصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَلِمَآبِكُمْ ﴿ آ ﴾ النور، وَقَالَ: ﴿ عَبْدُا مَمْلُوكًا ﴿ وَاللَّيْ عَبْدُا مَمْلُوكًا ﴾ النحل، ﴿ وَٱلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ ﴿ قَ ﴾ يوسف، وَقَالَ: ﴿ مِن فَنَيَنْيَكُمُ ٱلْكُوْ مِنَاتِ أَلْمُوْمِنَاتِ ﴾ النحل، ﴿ وَٱلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ ﴾ يوسف، وَقَالَ: ﴿ مِن فَنَيْنِيكُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ أَنْ ﴾ النساء. وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ "(). وَ﴿ الذِكُرُفِ عِندَ رَبِّكَ آ ﴾ يوسف: سَيِّدِكَ، "وَمَنْ سَيِّدُكُمْ؟

۱۷- باسى ناپەسەندى خۆ بەزيادزانين بەسەر كۆيلەدا و ناپەسەندى وتەى كۆيلەكەم يان كەنيزەكەكەم

وه خوای بهرز و بلند دمفهرموی: (ئهوانهی ئیماندار و چاکن له کوّیلهکان و له کهنیزهکهکانتان). وه فهرمووی: (بهندهیه کی خاوهندار)، ههروهها دمفهرموی: (وه ههردووکیان (یوسف و ئافرهته که) تووشی میّردی (گهورهی) ئافره ته که بوون لهبهرده دمرگاکه (ی دمرهوه)). وه فهرمووی: (له کهنیزه که باوه پرداره کانتان). ههروهها پیغه مبهر همرمووی: ((ههستن به پیری گهوره که تانه وه فهرمووی: (باسم بکه لای گهوره کهتانه وه (کی گهوره که تانه وه)). هم و واته: گهوره کهت، (کی گهوره تانه وی).

٢٥٥٠- حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "إِذَا نَصَحَ العَبْدُ سَيِّدَهُ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ" (١٠).

⁽۱) بروانه: ۳۰٤۳.

⁽۲) بەئەنصارىيەكان دەفەرموێ: ھەستى بەپىرى سەعدى كوڕى موعازەوە، كە برينىدار بـوو بەسـوار وڵاخـێكەوە بوو، داواى لێكرد ھەستى و دايگرن لەوڵاخەكەى.

⁽٣) مەبەستى پادشايە كە گەورەي ولاتە.

⁽٤) بروانه: ٢٥٤٦.

۰۲۵۰- عهبدوللا هه دهگیریتهوه که پیغهمبهر ههدمووی: ((کویله ئهگهر درسوزی نواند بو خاوهن و گهورهکهی، وه به چاکی بهندایه تی پهرومردگاریشی کرد بیّت، ئهوه دووجار پاداشتی بو ههیه)).

٢٥٥١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى
 عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ النَّبِيِّ قَالَ:"المَمْلُوكُ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةً رَبِّهِ، وَيُؤَدِّى إِلَى سَيِّدِهِ الذِي لَهُ عَلَيْهِ
 مِنَ الحَقِّ وَالنَّصِيحَةِ وَالطَّاعَةِ، لَهُ أَجْرَانِ" (١).

۲۰۵۱- ئەبو مووسا الله پێغەمبەرەوە الله دەگێرێتەوە فەرمووى: ((ئەو كۆيلەيەى بەجوانى بەندايەتى پەروەردگارى دەكات، وە ئەو ماف و دێسۆزى و گوێڕايەێيەى ئەسەريەتى بۆ خاوەن وگەورەكەى جێبەجێى دەكات، دوو پاداشتى بۆ ھەيە)).

٢٥٥٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمًامِ بْنِ مُنَبِّهٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ ﴿ يُعَدِّدُ مَنْ النَّبِيِّ ﴾ أَنَّهُ قَالَ: "لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضَّيْ رَبَّكَ، اسْقِ رَبِّكَ. وَلْيَقُلْ فَتَايَ وَفَتَاتِي وَغُلاَمِي".
 رَبَّكَ. وَلْيَقُلْ سَيِّدِي مَوْلاَيَ. وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدي أَمَتِي. وَلْيَقُلْ فَتَايَ وَفَتَاتِي وَغُلاَمِي".

⁽۱) بروانه: ۹۷.

⁽۲) وشهی (رب) به کارنه هینی بو گهوره و خاوهنی کویله که، چونکه نهو وشهیه بو پهروه ردگار به کارده هینریت.

(رَبَّكَ) پهروهرێنت، بهڵکو بڵێ: گهورهم و بهڕێزم، وه با کهستان نهڵێ بهندهکهم۱ کهنیزهکهکهم۱ بهڵکو بڵێ: کورهکهم۱ کچهکهم۱ غولامهکهم۱)).

٣٥٥٣- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ مِنَ العَبْدِ، فَكَانَ لَهُ مِنَ المَالِ مَا يَبْلُغُ قِيمَتَهُ، يُقَوَّمُ عَلَيْهِ قَيمَةَ عَدْلٍ، وَأَعْتِقَ مِنْ مَالِهِ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ"(۱).

۲۰۵۳- ئیبنو عومهر ها ده نیخه میهر شاهر مووی: ((ههرکه سیک به شیکی ههبوو له کویله یه و نازادی کرد، جا نهگهر نهوه نده سامانی ههبوو دهگه یشته نرخی کویله که کویله کویله

٢٥٥٤- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: "كُلُّكُمْ رَاعٍ فَمَسْتُولٌ عَنْ رَعِيِّتِهِ، فَالأَمِيرُ الذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهْوَ مَسْتُولٌ عَنْهُمْ، وَالمَرَّأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ وَهْوَ مَسْتُولٌ عَنْهُمْ، وَالمَرَّأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ وَهُو مَسْتُولٌ عَنْهُمْ، وَالمَرَّأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ وَهُو مَسْتُولٌ عَنْهُمْ، وَالمَرَّأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ وَهْوَ مَسْتُولٌ عَنْهُمْ، وَالعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيُدِهِ وَهْوَ مَسْتُولٌ عَنْهُ، أَلاَ فَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْتُولٌ عَنْ رَعِيِّتِهِ" .

۲۵۵۴- عوبهیدوللا دهلی: نافیع بوی گیرامهوه له عهبدوللاوه گه که پیغهمبهر پیده دهرمووی: ((ههمووتان شوان و بهرپرسن، وه ههمووتان بهرپرسیارن له شوانییهکهتان، جا نهو پیشهوایهی بهرپرسی خهلکهو بهرپرسیاره لیّیان، پیاو

⁽۱) بروانه: ۲٤۹۱.

⁽۲) بروانه: ۸۹۳.

شوان و بهرپرسه له مال و مندالی خوّی و بهرپرسیاره لیّیان، وه نافرهت له مالی میّردی و منداله کانیدا شوانه و بهرپرسیاره لیّیان، کوّیله و خزمه تکار شوانه لهمالی گهوره که یدا و بهرپرسه لیّی، ناگاداربن ههمووتان شوان و بهرپرسن، وه ههر یه که تان بهرپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان بهرپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان بهرپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان بهرپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان به رپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان به رپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان به رپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یه که تان به رپرسیاره له شوانییه ته که ی که در یا که

7000- 7000- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ، سَمِعْتُ أَبَا هريرَةَ ﷺ قَالَ: "إِذَا زَنَتِ الأَمَةُ فَاجْلِدُوهَا -فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ- بِيعُوهَا فَأَجْلِدُوهَا -فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ- بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ"(۱).

۲۰۵۰- ۲۰۵۰- ئەبو ھورەيرە و زەيدى كورى خاليد ، دەليّن: پيغەمبەر شەدەرمووى: ((ئەگەر كەنيزەك زيناى كرد ئەوە دار حەدى لى بدەن، باشان ئەگەر زيناى (جاريّكى تر) زيناى كردەوە، ئەوە دارى حەدى ليّبدەن، باشان ئەگەر زيناى كردەوه ، ئالى جوارەم جاردا- ئەوە بيفروشن، با بەگوريسيّكى مووينيش بيّت)).

١٨ – بابٌ: إذَا أَتَاهُ ذَادِهُهُ بطَعَامِهِ

٣٥٥٧- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً هُمْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "إِذَا أَنَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيُنَاوِلْهُ لُقُمَةً أَوْ لُقْمَتَيْن، أَوْ أُكْلَةً أَوْ أُكْلَتَيْن، فَإِنَّهُ وَلِيَ عِلاَجَهُ" (٣).

⁽۱) بروانه: ۲۱۵۳.

⁽۲) داری حهدی لیّبدا، ئینجا بیفروّشیّ.

⁽۳) بروانه: ٥٤٦٠.

۱۸- باسێک: ئەگەر كەسێک خزمەتكارەكەٮ خواردنٮ بۆ ھێنا

۲۵۵۷- ئەبو ھورەيرە شەدەگێرێتەوە ئە پێغەمبەرەوە شەدموويەتى: ((ئەگەر كەسێك ئەئێوە خزمەتكارەكەى خواردنى بۆ ھێنا، جا ئەگەر ئەگەڭ خۆى داينەنيشاند، دە با پاروويەك يان دوو پارووى $^{(1)}$ پێ بدات، چونكە بێگومان ئەو كۆيلەيە خواردنەكەى ئامادە كردووە و دروستى كردووە)).

١٩ - بابُّ: العَبْدُ رَاعِ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَنَسَبَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَالَ إِلَى السَّيِّدِ

٢٥٥٨- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ هُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَّ يَقُولُ: "كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهْوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَرْأَةُ فِي فَالإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهْوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُو مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُو مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالنَّهُ إِنَّ مَال النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمُسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ -قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ -قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ -قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ -قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ -قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ - قَالَ: وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ - قَالَ: وَلَهُ مَا رَعِيَّتِهِ - قَالَ: وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ - قَالَ وَمُسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ - قَالَ: وَمَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ - قَالَ:

۱۹- باسێک: کۆیله شوان و بهپرسیاره له ماڵ۸ گهورهکهیدا،پێغهمبهر ﷺ ماڵ و سامان۸ داوهته پاڵ گهوره۸ کۆیلهکه

۲۵۵۸- زوهری دهڵێ: سالیمی کوری عهبدوللا بوّی گێرامهوه له عهبدوللای کوری عومهر ه دهڵێ: که نهو له پێغهمبهری خوای پ بیست دهیفهرموو:

⁽۱) (لقمة أو لقمتين) يان (أكلة أو أكلتين) به يهك مانا ديّن، گيّرهرهوهكهش دوو دلّ بووه كه كام لهو دوو رسته وتراوه، برّيه ههردووكياني هيّناوه.

⁽۲) بروانه: ۸۹۳.

((هممووتان شوان و بهرپرسن، وه بهرپرسیارن له شوانییهکهتان، جا پیشهوا بهرپرسه و بهرپرسیاره له بهرپرسیاریهتییهکهی، پیاو شوانه لهناومال و مندالیدا و بهرپرسیاره له شوانیهتییهکهی، وه نافرهت شوانه له مالی میردهکهیدا و بهرپرسیاره له شوانیهتییهکهی، وه بهردهست و خزمهتکار شوانه له مالی گهورهکهیدا و بهرپرسه له شوانیهتییهکهی)). - ئیبنو عومهر ها وتی: من نا نهمانهم له پیغهمبهر بیست، وا گومان دهبهم پیغهمبهر شوانی فهرمووی: ((پیاو لهمالی باوکیدا شوانه و بهرپرسیاره له شوانیهتیهکهی -، جا ههمووتان شوانن، وه ههمووتان بهرپرسیارن له شوانیهتیهکهتان)).

٢٠ – بابٌ : إِذَا ضَرَبَ الْعَبْدَ قُلْيَجْتَنب الْوَجْهَ

٢٥٥٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: وَدَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُمْ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ: "إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِب الوَجْهَ".

۲۰- باسێک: ئەگەر پياوێک لە كۆيلەيدا، با خۆ بپارێزٮٚ لەلێدانى دەم و چاو

۲۵۵۹- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە^{‹‹›} لە بێغەمبەرەوە ﷺ فەرموويەتى: ((ئەگەر كەسێكتان بەشەر ھات، با خۆ بپارێزێ لە لێدانى رووخسار)).

⁽۱) ئهم فهرموودهیه به دوو پشته و سهنهد گیردراوهتهوه له نهبو هورهیرهوه (پهزای خوای لهسهر بی).



بابُ إثمِ مَنْ قَذَفَ مَملوكَهُ ١-بابُ المُكَاتَب وَنُجُومِه في كُلِّ سَنَةٍ نَجْمٌ

وَقَوْلِهِ عَلَىٰ: ﴿ وَٱلَّذِينَ يَبْنَعُونَ ٱلْكِنْبَ مِنَا مَلَكُتْ أَيْنَنُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيمِ خَبُراً وَمَاتُوهُم مِن مَالِ ٱللهِ ٱلَّذِي ءَاتَنكُمُ ﴿ وَٱلَّذِي النور. وَقَالَ رَوْحٌ، عَنِ ابن جُرَيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَوَاجِبٌ عَلَيً إِذَا عَلِمْتُ لَهُ مَالًا أَنْ أُكَاتِبَهُ؟ قَالَ: مَا أُرَاهُ إِلَّا وَاجِبًا. وَقَالَه عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَتَاثُرُهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قَالَ: لَا. ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنَّ مُوسَى بْنَ أَنَسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سِيرِينَ سَأَلَ أَنسًا المُكَاتَبَةَ وَكَانَ كَثِيرَ المَالِ- فَأَنِي، فَانْطَلَقَ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ كَاتِبْهُ. فَأَنِي، فَضَرَبَهُ بِالدِّرَةِ وَيَتْلُو عُمَرُ: - وَكَانَ كَثِيرَ المَالِ- فَأَنِي، فَانْطَلَقَ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ كَاتِبْهُ. فَأَنِي، فَضَرَبَهُ بِالدِّرَةِ وَيَتْلُو عُمَرُ:

﴿ فَكَانِتُوهُمْ إِنْ عَلِيْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ١٠٠٠ ﴾ النور، فَكَاتَبَهُ.

⁽۱) مەبەست پنى ئەو كۆيلەيە گەورەكەى نامەى بۆ دەنووسى كە رِيْرەيەك پارە بدات بە گەورەكەى لەبەرانىبەر ئازادكردنيدا، لە پاش نامە نووسىنەكە ئىتر كۆيلەكە كار دەكات تا بىدات لە پىناو ئازادبوونى خۆيدا.

باسى تاوانى ئەو كەسەى كۆپلەكەى بەداوێنپيسى تاوانبار كردبێت^{،،}

۱- باسک کۆیلەک نامە بۆ نووسراو و دیارک کراوەکان و رِیْژُەک پارەک دیارک کراو بۆ ھەر ساڵیٚک ⁄ کە دەبیّت کۆیلەکە بیدات بە گەورەکەک

وه باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بنند: (وه نهوانهی داوای نووسراوی ئازادبوون دهکهن (بو کرپنهوهی خوّیان) له بهنده و کهنیزهکهکانتان، ئهوه نووسراوی ئازادبوونیان لهگهل بنووسن (بو کرپنهوه و ئازادبوونی خوّیان) نهگهر خیّرتان لهواندا بهدی دهکرد، وه لهو مالهی که خوا بهنیّوهی داوه بیّیان بدهن). رهوح له ئیبنو جورهیجهوه دهگیّریّتهوه دهلّی: بهعهتام وت: نایا واجبه لهسهرم ئهگهر زانیم کوّیلهکهم مالی ههیه نووسراوی ئازادبوونی لهگهلاا بنووسم؟ عهتا وتی: من رام وایه واجبه. عهمری کوری دیناریش وتوویهتی: واجبه، ئیبنو جورهیچ دهلّی: وتم به عهتا: ئهم رایه له کهسیّکی پیشووترهوه دهگیّریتهوه؟ وتی: نهخیّر، پاشان دواتر پیّی وتم: که مووسای کوری ئهنهس بوّی گیّراوهتهوه که سیرین "داوای له ئهنهس کرد نامهی ئازادکردنی لهگهلاا بنووسیّت وه ئهنهس سامانی زوّر بوو-، بوّیه نووسینی ئازادبوونی بوّ نهنووسی، جا سیرین روّیشت بو لای عومهر گی، عومهریش وتی (بهنهنهس): نووسراوی لهگهلا بنووسه، ئهنهس ههر نهینووسی. بوّیه بهقامچی لیّی دا و عومهر ئهم

⁽۱) ئیمامی بوخاری هیچ فەرموودەيەكی بۆ ئەم سەرە باسە نەھێناوە پێدەچێ بە بۆشی هێڵ بێتيەوە تا فەرموودەيەكی تيا بنوسێت كە بەمانای ئەو مەبەستە بێت بەڵام بۆی نەكراوە، بەڵام لە (كتاب الحدود، باب قذف العبيد) ئەم فەرمودەی ھێناوە:(مَن قَذَفَ مَمْلُوكَهُ، وَهو بَرِيءٌ ممًّا قَالَ، جُلِدَ يَومَ القِيَامَةِ) بەژمارە (۸۸۸۸) جا بێدەچێت بەو فەرمودەی ئاماژەی كردبێت دەچێته چوارچێوەی ئەم باسەوە:(إرشاد الساری: ٥٧٧/٥).

⁽۲) كۆيلەي ئەنەسى كورى مالىك بوو.

ئايەتەى خوينىدەوە: (نووسراويان لەگەل بنووسن ئەگەر خيرتان تيدا بەدى كردن)، ئينجا ئەنەس نووسراوى لەگەلدا نووسى.

70٦٠- وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ ﴿ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهَا فِي كِتَابَتِهَا وَعَلَيْهَا خَمْسَةُ أَوَاقٍ، نُجُمَتْ عَلَيْهَا فِي خَمْسِ بَرِيرَةَ دَخَلَتْ عَلَيْهَا عَائِشَةُ -وَنَفِسَتْ فِيهَا-: أَرَأَيْتِ إِنْ عَدَدْتُ لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً، أَيبِيعُكِ سِنِينَ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ -وَنَفِسَتْ فِيهَا-: أَرَأَيْتِ إِنْ عَدَدْتُ لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً، أَيبِيعُكِ أَمْلُكِ، فَأَعْتِقَكِ، فَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي؟ فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَعَرَضَتْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا: لَا، إِلّا أَنْ يَكُونَ لَنَا الوَلاَءُ، قَالَتْ عَائِشَةُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ لَهُ إِلّا أَنْ يَكُونَ لَنَا الوَلاَءُ لَقَ عَائِشَةُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ

۲۵۹۰- عوروه دهڵێ: عائیشه هی وتی: بهریره هات بو لای، داوای یارمهتی لێ کرد بو نووسراوهکهی (که ئازاد ببێ)، که پێنج ئوٚقییهی لهسهره بیدات، ئهو دابهش و دیاری کراوه لهسهری بهپێنج ساڵ بیدات، عائیشهش پێی وت-حهزیشی لێ بوو-: پێم بڵێ ئهگهر من ههر ههموو پارهکهیان بهیهکجار بدهمێ، ئایا خاوهنهکانت دهتفروٚشن، ئهوسا ئازادت کهم، وه ههقدارییهکهت^(۱) بو من بێت؛ بهریرهش روٚیشت بو لای خاوهنهکهی و ثهو پێشنیارهی خسته بهردهمیان، نهوانیش وتیان: نهخێر (ناتفروٚشین)، مهگهر ههقدارییهکهت بو ئێمه بێت، عائیشه وتی: منیش روٚیشتمه خزمهت پێغهمبهری خواو ﷺ ئهو باسهم بو

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

⁽۲) هەقدارى كەنىزەك يان كۆپلەى ئازادكراوە كە بە عەرەبى پێى دەڵێن: (الوَلاَءُ)، ئەو پەيوەندىيەيە دواى مردنى كەنىزەك يان كۆپلەى ئازادكراو ھەرچى ماڵ و سامانيان ھەبوو بۆ ئازادكارەكەى دەبێت.

گێڕایهوه، پێغهمبهری خواش ﷺ به عائیشهی فهرموو: ((بیکڕه و ئازادی بکه، چونکه بێگومان ههقداری بۆ ئهو کهسهیه کۆیلهکه ئازاد دهکات))، پاشان پێغهمبهری خوا ﷺ ههستاو فهرمووی: ((ئهوه پیاوانێك بۆچی كۆمهڵه مهرجێك دادهنێن که لهکتێبی خوای گهورهدا نییه؟ ههرکهس مهرجێك دابنێ لهقوڕئانهکهی خوادا نهبێت ئهوه بهتاڵه، مهرجی خوای گهوره بههێزترو چهسپاوتره)).

٦- بابُ مَا يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ المُكَاتَبِ، وَمَنِ اشْتَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ في كتاب الله

فيه ابنُ عُمر، عن النبي ﷺ.

70٦١- حَدَّثَنَا فَتَيْبَهُ ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ الْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ، جَاءَتْ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا، قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ، وَيَكُونَ وَلاَوُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لأَهْلِهَا، فَأَبُوا وَقَالُوا فَإِنْ أَحَبُوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتِكِ، وَيَكُونَ وَلاَوُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لأَهْلِهَا، فَأَبُوا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ فَلْتَفْعَلْ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لَنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهَا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ فَلْتَفْعَلْ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لَنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: "مَا بَالُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: "مَا بَالُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: "مَا بَالُ أَعْتَى ". قَالَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ فَلَيْسَ لَهُ، وَإِنْ أَنْ مَرْطً مِائَةً مَرَّة، شَرْطُ اللهِ أَحْقُ وَأَوْتَقُ "(").

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

۲- باسب ئەو مەرجانەتى كە دروستن لەگەڵ نووسراو كراودا، بنوسرێت وە كەسێك مەرجێك دابنێت لە كتێبى خوادا نەبێت

لهم باسهدا فهرموودهی ئیبنو عومهر ﷺ ههیه که له پێغهمبهرهوه ﷺ دهیگێرێتهوه ٔ''.

۲۰۲۱- ئیبنو شیهاب له عوروه دهگیرینتهوه که عائیشه بوّی گیرایهوه وتی: که بهریره هات داوای لیّ کرد یارمهتی بدا (بوّ ئازادکردنه) له نوسراوی ئازادوبونهکهیدا"، که هیچ پارهیهکی نوسراوی ئازادکردنهکهی نهدابوو، عائیشهش پنی وت: بروّرهوه بوّ لای خاومنهکهت، جا ئهگهر حهزیان کرد پارهی غازادکردنهکهت بدهم و ههقدارییهکهت آ بوّ من بیّت، ئهوه دهیکهم، ئینجا بهریره ئهو وتهی باسکرد بوّ خاوهنهکهی، بهلام (خاوهنهکانی) رازی نهبوون، وتیان: ئهگهر ویستی پاداشتی ئازادکردنی توّی ههبیّت ئهوه با بیکات، ههقدارییهکهشت بو ئیّمه بیّت، ئینجا بهریره ئهو وتهی (خاوهنهکهی بهعائیشه وتیان: ئهگهر ویستی پاداشتی ئازادکردنی توّی ههبیّت ئهوه با بیکات، عائیشه وت، ئهویش) عهرزی پیغهمبهری خوا گی کرد، جا پیغهمبهری خوا گی به عائیشه عائیشه کازادی کردووه))، دهلیّ: پاشان پیغهمبهر شی ههلسا و فهرمووی: ((ئهوه خهلکانیک چییانه کوّمهله مهرجیّک دادهنیّن له کتیّبهکهی خوادا نییه؟ جا ههر کهس مهرجیّک دابنیّ له کتیّبی خوادا نهبیّ، ئهوه هیچی بو نییه با سهد کهس مهرجیّک دابنیّ له کتیّبی خوادا نهبیّ، ئهوه هیچی بو نییه با سهد مهرجیش دابنیّ مهرجی خوا راستر و چهسپاوتره)).

⁽۱) بروانه: ۲۱۵٦.

⁽٢) كه لهگهڵ خاوهنهكهيدا نووسيويهتي بو ئازادكردني.

⁽٣) هەقىدارى كەنيىزەك يىان كىۆپلەي ئىازادكراوە، ئەو پەيوەنىدىيەيە دواى مردنيىان ھەرچيىان ھەبــوو بــۆ ئازادكارەكەيەتى.

٢٥٦٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهُ قَالَ: أَرَادَتْ عَائِشَةُ -أُمُّ المُؤْمِنِينَ- أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً لِتُعْتِقَهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: عَلَى أَنَّ وَلاَءَهَا لَنَا. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكِ، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ" (١٠).

۲۵۹۲- عەبدوللای کوری عومەر گە دەلىّ: عائیشەی دایکی باومرداران- ویستی کەنیزەکیّك بکریّت بو ئەوەی ئازادی بکات، جا خاوەنەکەی وتی: بەمەرجیّك هەقدارییەکەی بو ئیمە بیّت، پیغەمبەری خوا گە فەرمووی (بە عائیشە) : ((با ئەو قسەیان ریّگرت نەبیّ، چونکە بیّگومان ھەقداری بو ئەو كەسەیە كۆيلەكەی ئازاد كردووه)).

٣- بابُ اسْتِعَانَة المُكَاتَب، وَسُؤَالُهُ النَّاسَ

٣٥٦٣- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً هَ قَالَتْ: جَاءَتْ بَرِيرَةُ فَقَالَتْ إِنِّ كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ وَقِيَّةٌ، فَأَعِينِينِي. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً، وَأُعْتِقَكِ فَعَلْتُ، وَيَكُونَ وَلاَوُكِ لِي. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً، وَأُعْتِقَكِ فَعَلْتُ، وَيَكُونَ وَلاَوُكِ لِي. فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا، فَأَبُوا ذَلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَأَبُوا إِلّا أَنْ يَكُونَ اللهَ عَلَيْهِمْ، فَأَبُوا إِلّا أَنْ يَكُونَ الوَلاَءُ لَهُمْ. فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَسَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: "خُذِيهَا، فَأَعْتِقِيهَا، وَاشْتَرِطِي لَوْلاَءُ لَهُمْ. فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَسَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: "خُذِيهَا، فَأَعْتِقِيهَا، وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاَءُ لَهُمْ الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ". قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ اللهَ لَهُمُ الوَلاَءُ، فَإِنَّ الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ". قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إِللهَ اللهَ إِلَى مَنْكُمْ يَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ، فَمَا بَالُ رِجَالٍ مِنْكُمْ يَشُرُطُونَ شُرُطٍ، فَقَضَاءُ اللهِ أَحَقُ، وَشَرْطُ اللهِ فَأَيُ الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتِقَ "نَا فُلاَنُ وَلِيَ الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَى الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَى الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَوْ اللهَ لَكُونَ وَلَوْلَاءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَمَ مَلُو اللهِ لَا لَولاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَنَ عَلَوْنَ أَولِهُ لَولاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ الْأَلُونُ لَلْ الولاَءُ لِمَا لَولاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ اللهُ وَلَا لَولاَهُ لِهُ لَا لَولاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ لَولاً لَا لَولاَءُ لِمَا لَا لَولاَءُ لِمَنْ أَعْرَقُ اللهُ الْمَلاَءُ لِلْ اللهُ الْولاَءُ لِمَا مَالُو لَا أَمْ وَلَهُ لَوْلَا لَا لَولاَءُ لِهُ لَقُ لَا لَولاَءُ لِلْكُولُولُ لَولاءً لَالْمُوا لَا لَهُ لَا لَولا اللهَ لَا الْولاَءُ لِشَا الْولاَءُ لَولُولُ لَا لَولا اللهُ لِ

⁽۱) بړوانه: ۲۱۵٦.

⁽۲) بروانه: ٤٥٦.

۳- باسی داوای هاوکاری کۆیلهی نووسراو بۆ کراو، وه داواکردنی له خهڵک (دروسته)

٢٥٦٣- عائيشه رتى: بهريره رسي هات بولام و وتى: خوم كريومتهوه له گەورەكەم بەنۆ ئۆقىيە(۱)، بۆ ھەر ساڭنك ئۆقىيەيەك بدەم، جا يارمەتىم بدە. عائيشهش وتى: ئەگەر گەورەكانت بنى خۆشە من ھەموو بارەكەيان بە يەكجار دەدەمى، ئەوا من پارەكەيان دەدەمى، وە ئازادت دەكەم و ئەوە دەيكەم، وە دەبى هەقدارىيەكەت بۆ من بێت. جا بەريرە رۆيشت بۆ لاى گەورەكانى (و بێى وتن)، بهلام ئەوان رازى نەبوون بەو (مەرجە) بۆى، بەريرە وتى: من ئەو پێشنيازەم خسته بهردهمیان و پیّم وتن، بهلام نهوان رازی نهبوون مهگهر ههقدارییهکهم بۆ ئەوان بنت، جا بنغەمبەرى خوا ﷺ ئەمەى بىست و برسيارى لى كردم، منیش ههوالهکهم بیّدا، جا فهرمووی: ((وهری بگره و نازادی بکه و هەقدارىيەكە بەمەرج دابنى بۆ ئەوان، چونكە بېگومان ھەقدارى بۆ ئەو کهسهیه ئازادی کردووه)، عائیشه 🕮 وتی: جا پیّغهمبهری خوا 🎉 لهناو خەلكەكەدا ھەستايەوەو سوپاس و ستايشى خواى كردو پاشان فەرمووى: ((دواى ئەوە... ئەوە پياوانيّك لەئيّوە چييانە كۆمەلە مەرجيّك دادەنيّن لە قورئانەكەى خوادا نییه؟ جا ههر مهرجیّك كه له قورئانهكهى خوادا نهبیّت نهوه بهتاله، باسهد مهرجیش بیّت، کهواته حوکمی خوا راستتره، وه مهرجی خوا پتهوتر و بههێزتره، ئهوه بياوانێك لهئێوه حبيانه كهسێكيان دهڵێ: فلانهكهس تۆ كۆپلەكەت ئازاد بكە و ھەقدارىيەكەي بۆ منە! بنگومان ھەقدارى بۆ ئەو كەسەپە بەندەكەي ئازاد كردووه)).

⁽۱) ههر ئۆقىيەك چل درهەم دەكات، واتە: نۆ ئۆقىيەكە (٣٦٠) درهەم دەكات. بروانه:(إرشاد الساري: ٥٨٤/٥).

٤- بابُ بَيْعِ المُكَاتَبِ إِذَا رَضِيَ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: هُوَ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ. وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: مَا بَقِيَ عَلَيْهِ دِرْهَمٌ. وَقَالَ ابْنُ عُمَر: هُوَ عَبْدٌ إِنْ عَاشَ وَإِنْ مَاتَ وَإِنْ جَنَى، مَا بَقِيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ.

٤- باسى فرۆشتنى كۆيلەى نووسراو بۆكراو (دروستە) ئەگەر كۆيلەكە رازى بێت

عائیشه ها دهنی: کویلهی نووسراو بوکراو ههرکویلهیه تا بهشیک له و پارهیهی لهسهریهتی مابیت و نهیدابی. زهیدی کوری سابت دهنی: تا درههمیکی لهسهر مابیت (ههر کویلهیه). ئیبنو عومهر دهنی: ئه و کویلهیهیه ئهگهر ژیا و ئهگهر مرد و ئهگهر تاوانی کرد، تا شتیک پارهی لهسهر مابیت و نهیدابیت (ههر کویلهیه).

٢٥٦٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ بَرِيرَةً جَاءَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةً أُمَّ المُؤْمِنِينَ ، فَقَالَتْ لَهَا: إِنْ أَحَبَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ بَرِيرَةً ذَلِكَ لَأَهْلِهَا، فَقَالُوا: أَهْلُكِ أَنْ أَصُبَ لَهُمْ ثَمَنَكِ صَبَّةً وَاحِدَةً فَأَعْتِقَكِ فَعَلْتُ. فَذَكَرَتْ بَرِيرَةُ ذَلِكَ لأَهْلِهَا، فَقَالُوا: لاَ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَلاَؤُكِ لَنَا. قَالَ مَالِكُ: قَالَ يَحْيَى: فَزَعَمَتْ عَمْرَةُ أَنَّ عَاثِشَةَ ذَكَرَتْ ذَلِكَ لرَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: "اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ"(١).

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

ئەوانىش وتيان: نەخىر (ناتفرۇشىن)، مەگەر ھەقدارىيەكەت بۇ ئىمە بىت. مالىك وتى: يەحيا وتى: عەمرە دەلىّ: عائىشە ، ئەوەى بۇ پىغەمبەرى خوا چى باسكرد، ئەويش فەرموى: ((بىكرە و ئازادى بكە، چونكە بىنگومان ھەقدارى بۇ ئەو كەسەيە ئازادى كردووە)).

٥ - بابُّ: إذا قالَ المُكاتَبُ: اشْتَرِنِي وَأَعْتِقْنِي، فَاشْتَرَاهُ لِذَلِكَ

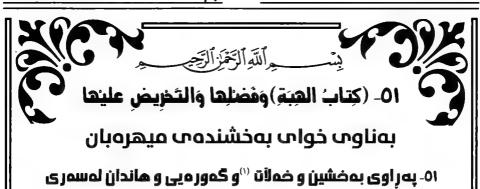
70٦٥- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَيْنُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ عَلَى عَائِشَةَ عَلَى عَائِشَةَ عَمْ وَهُ فَقُلْتُ: كُنْتُ عُلَامًا لِعُتْبَةَ بْنِ أَبِي لَهَبٍ، وَمَاتَ وَوَرِثَنِي بَنُوهُ، وَإِنَّهُمْ بَاعُونِي مِنَ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو، فَأَعْتَقَنِي ابْنُ أَبِي عَمْرٍو، وَاشْتَرَطَ بَنُو عُتْبَةَ الوَلاَءَ. فَقَالَتْ: نَعَمْ. قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَتْ: لَا يَبِيعُونِي دَخَلَتْ بَرِيرَهُ وَهْيَ مُكَاتَبَةٌ فَقَالَتِ اشْتَرِينِي وَأَعْتِقِينِي. قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَتْ: لَا يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي قَقَالَتْ لَا حَاجَةً لِي بِذَلِكَ. فَسَمِعَ بِذَلِكَ النَّبِيُ عَلَيْهُ وَ بَلَعَهُ- فَذَكَرَ حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي قَلَاتُ لَا حَاجَةً لِي بِذَلِكَ. فَسَمِعَ بِذَلِكَ النَّبِيُ عَلَيْهُ وَ بَلَعَهُ- فَذَكَرَ حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي عَلَيْهُ مَا قَالَتْ لَهَا، فَقَالَ: "اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، وَدَعِيهِمْ يَشْتَرِطُونَ مَا لَعَائِشَةً مَا قَالَتْ لَهَا، فَقَالَ: "اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، وَدَعِيهِمْ يَشْتَرِطُونَ مَا شَاءُوا". فَاشْتَرَتُهَا عَائِشَةُ فَأَعْتَقَتْهَا، وَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا الوَلاَءَ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ "الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَتْهَا، وَاشْتَرَطُ أَهْلُهَا الوَلاَءَ، فَقَالَ النَّبِي عَلَى "الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَتْهَا، وَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا الوَلاَءَ، فَقَالَ النَّبِي عَلَى الْفَلاَءُ لَمَنْ

0- باسێک: ئەگەر كۆيلە، نووسراو بۆكراو بڵٮێ بەكەسێک: بمكڕە و ئازادم بكە، ئەو كەسەش كڕى بۆ ئەو مەبەستە (دروستە)

۲۵۹۵- ئەبى ئەيمەن دەڵێ: رۆيشتم بۆ لاى عائيشە ، وتم: من غولامى عوتبهى كورى ئەبو لەھەب بووم، وه عوتبه مردو من بوومه ميراتى كورەكانى،

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

وه کورانی عوتبه فروّشتمیان بهئیبنو نهبو عهمر، ئیبنو نهبو عهمریش ئازادی کردم، کورانی عوتبه ههقدارییان بهمهرج دانابوو (له فروّشتنهکهدا)، عائیشهش وتی: بهریره هاتهلام نهو نووسراوی خوّکرینهوهی کردبوو، جاوتی بهمن: من بکره و ئازادم بکه، عائیشهش وتی: بهلّی باشه، بهریره وتی: خاوهنهکانم نامفروّشن ههتا ههقداریم بو نهوان نهبی، عائیشهش وتی: من پیویستیم بهوه نییه، جا پیفهمبهر گویّی لهو قسانه بوو یان پیّی گهیشت، ئینجا (بهریره) بو عائیشهی باس کرد، عائیشهش بوّی گیرایهوه چی به بهریره وتووه، جا پیفهمبهر ش فهرمووی: ((بیکره و ئازادی که، وه وازیان لی بینه ههر مهرجیکیان حهز لیّیه با داینیّن))، ئیتر عائیشهش کری و ئازادی کرد، خاوهنهکهشی مهرجی ههقداری دانا، پیغهمبهریش ش فهرمووی: ((ههقداری بوّ خاوهنهکهشی مهرجی ههقداری دانا، پیغهمبهریش ش فهرمووی: ((ههقداری بوّ نهو کهسهیه بهندهکهی ئازاد کردووه با سهد مهرجیش دانیّن)).



ا-بابٌ

٢٥٦٦- حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةً
 عَنِ النَّبِيِّ عَلَيُّ قَالَ: "يَا نِسَاءَ المُسْلِمَاتِ، لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا، وَلَوْ فِرْسِنَ شَاةٍ"(٢).

۱- باسیک

۲۵۹۱- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگىرىتەوە ئە بىغەمبەرەوە ﷺ فەرموويەتى: ((ئەى ئافرەتانى مسولمان! ھىچ دراوسىيەك خەلاتى دراوسىيەكەى بەكەم نەزانىت، باسمى مەرىكىش بىت)).

٢٥٦٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأُوَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ: ابْنَ أُخْتِي، إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الهِلَالِ ثُمَّ الهِلَالِ، ثُمَّ الهِلَالِ، ثَلاَثَةَ أَهِلَّةٍ فِي شَهْرَيْنِ، وَمَا أُوقِدَتْ فِي

⁽۱) الهِبَةِ: به خشین و خه لات: پیّدانی مالیّتکه، یان که لّـک و سوودی شتیّکه به که سیّک بی به رانبه ر له ژیانی دونیادا.(إرشاد الساری: ۳/۱).

⁽۲) بروانه: ۲۰۱۷.

أَبْيَاتِ رَسُولِ اللهِ ﷺ نَارٌ. فَقُلْتُ يَا خَالَةُ، مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتِ: الأَسْوَدَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ جِيرَانٌ مِنَ الأَنْصَارِ كَانَتْ لَهُمْ مَنَائِحُ، وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مِنْ أَلْبَانِهِمْ، فَيَسْقِينَا.

۲۰۹۷- عوږوه له عائیشهوه شده دهگیرینهوه که عائیشه بهعوږوهی وت: خوشکهزای خوّم ئیمه سهیری مانگی یهك شهوهمان دهکرد، پاشان مانگیکی یهك شهوهی تر، (سهیری) سی مانگی یهك شهوهی تر، (سهیری) سی مانگی یهك شهوه (مان دهکرد) له دوو مانگدا، (لهو ماوهیهدا) له مالهکانی پیغهمبهری خوادا شده داگر نهکراوهتهوه، منیش وتم: پوری نهی به چی ده ژیان اعائیشه وتی: دوو خواردنه رهشهکه (۱): خورما و ناو، به لام بیگومان پیغهمبهری خوا شری نهو دراوسییهکی نهنصارییان ههبوو، ناژه لی شیرداریان ههبوو، له شیری نهو ناژه لانهیان دههینا بو پیغهمبهری خوا شری نهویش دهیدا پیمان بیخوینهوه.

٦- بابُ القليل منَ الهبَة

٢٥٦٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَوْ دُعِيتُ إِلَى ذِرَاعٍ أَوْ كُرَاعٍ لأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَى ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٍ لأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَى ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبلْتُ" (٢).

۲- باسی بوخشینیّکی کوم

۲۵٦۸- ئەبو ھورمىرە شەدەگىرىتەوە ئە پىغەمبەرەوە شەدەمويەتى: ((ئەگەر دەعوەت ۲۵٦۸- ئەبو ھورمىدە، ۋە ئەگەر دەغوەت بۇ باسكە مەرىك يان قاچە مەرىك دەچە، بەدەم دەغوەتەكەوە، ۋە ئەگەر بەدىارىش باسكە مەرىك يان قاچە مەرىكى بۆ بەينىرىت، بەدانىيىيەۋە ۋەرى دەگرم)).

⁽۱) خورما رهشه و ئاویش رهنگی نییه، به لام رهشی خورماکه کراوه به ناو بو ههردووکیان.(إرشاد الساري: ٦/٦).

⁽۲) بروانه: ۵۱۷۸.

٣- بابُ مَن اسْتَوْهَبَ منْ أَصْدَابِه شَيْئًا

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "اضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا"(''.

٢٥٦٩- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ فَهُ أَنْ النَّبِيِّ وَ أَرْسَلَ إِلَى امْرَأَةٍ مِنَ المُهَاجِرِينَ، وَكَانَ لَهَا عُلاَمٌ نَجَّارٌ، قَالَ لَهَا: "مُرِى عَبْدَكِ النَّبِيِّ فَيْ أَرْسَلَ إِلَى امْرَأَةٍ مِنَ المُهَاجِرِينَ، وَكَانَ لَهَا عُلاَمٌ نَجَّارٌ، قَالَ لَهَا: "مُرِى عَبْدَكِ فَلْيَعْمَلُ لَنَا أَعْوَادَ المِنْبَرِ". فَأَمَرَتْ عَبْدَهَا، فَذَهَبَ فَقَطَعَ مِنَ الطَّرْفَاءِ، فَصَنَعَ لَهُ مِنْبَرًا، فَلَمَّا فَلْيَعْمَلُ لَنَا أَعْوَادَ المِنْبَرِ". فَأَمَرَتْ عَبْدَهَا، فَذَهَبَ فَقَطَعَ مِنَ الطَّرْفَاءِ، فَصَنَعَ لَهُ مِنْبَرًا، فَلَمَّا قَضْاهُ أَرْسَلِي بِهِ إِلَيَّ". فَجَاءُوا بِهِ، فَاحْتَمَلَهُ قَضْاهُ أَرْسَلِي بِهِ إِلَيَّ". فَجَاءُوا بِهِ، فَاحْتَمَلَهُ النَّبِيُّ فَوَضَعَهُ حَيْثُ تَرَوْنَ (").

٣- باسى كەسێك داواى بەشێك لە ھاورێكانى بكات

ئەبو سەعىد ﷺ دەلىّ: پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەگەل بەشەكانى خوّتان بەشىّكىش بوّ من دانىّن)).

۲۰۱۹- سههل شه دهگیرینتهوه که پیغهمبهر ی ناردی بو لای نافرهتیک له کوچهران، که غولامیکی دارتاشی ههبوو، فهرمووی بهو نافرهته: ((فهرمان به بهندهکهت بکه که دوانگهیهکمان لهدار و تهخته بو دروست بکات))، نافرهتهکهش فهرمانی به بهندهکهی کرد، بهندهکهش رویشت (لهغابه) دارگهزی بری و دوانگهیهکی بو پیغهمبهر دروست کرد، نینجا که تهواوی کرد، نافرهتهکه ههوالی نارد بو پیغهمبهر که بهندهکه دوانگهکهی تهواوکردوه، پیغهمبهریش فهرمووی (بهنافرهتهکه)؛ ((بهو بهندهیهدا بوم بنیره))، نینجا

⁽۱) بروانه: ۲۲۷٦.

⁽۲) بړوانه: ۳۷۷.

هننایان، پنغهمبهر ﷺ (فهرمانی کرد و کهسنک) ههنی گرت، نا لهو جنگایهی که دهیبینن (ئنستا دانراوه) دای نا (۱۰).

70٧٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ هُ قَالَ: كُنْتُ يَوْمًا جَالِسًا مَعَ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فِي مَنْزِلٍ فِي طَرِيقِ مَكَّةً، وَرَسُولُ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْ اَلْاِلٌ أَمَامَنَا، وَالقَوْمُ مُحْرِمُونَ، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَحْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا عَيْدُ مُحْرِمٍ، فَأَبْصَرُوا حِمَارًا وَحْشِيًّا، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَحْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا عَيْدُ مُولًا أَوْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَحْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَخْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَوْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَنَا مَشْعُولٌ أَوْمِ وَاللهُ، لَا يُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ. وَأَنَا مَشْعُولٌ وَاللهِ، لَا وَاللهِ، لَا يُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ. السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لَا وَاللهِ، لَا يُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ. السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لَا وَاللهِ، لَا يُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ. السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لَا وَاللهِ، لَا يُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ. وَقَدْ فَعَلَرُكُ مُ عَلَى الْمَرَبُّكُ اللهِ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ وَقَدْ فَي فَالْوَا فِيهِ يَأْكُونَهُ، ثُمَّ إِنَّهُمْ شَكُوا فِي أَكْلِهِمْ إِيَّاهُ، وَهُمْ حُرُمٌ، فَرُحْنَا وَخَبَأْتُ مَاتَ وَعَالَانَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: "مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُ: العَضُدَ فَأَكُونَهُ مَا مَنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُ: الْعَضُدَ مَعِي، فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: "مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُ: عَلَى الْعَلْمَ مَنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُهُ مَنْهُ شَيْءٌ فَي وَلَا لَيْقٍ فَقَالَ: "مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُ عَلَى الْعَلَمُ مَنْهُ شَيْءٌ؟ ". فَقُلْتُ مَنْ النَّيْقِ قَلَا وَهُو مُحْرِمٌ. فَحَدَّثَنِي بِهِ زَيْدُ بُنُ أَسْلَمَ، عَنْ النَّبِي عَلَى النَّي عَلَى النَّي عَلَى السَامِ عَنْ النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهَ عَلَالَهُ عَلَى الْعَلَى الْهُ الْعُلْمُ اللهُ الْعُلْمُ اللهُ اللهُ الْعُلُولُ اللهُ الْعَ

۲۵۷۰- عەبدوللای کوری ئەبی قەتادەی سەلەمی لە باوکيەوە شە دەيگێرێتەوە دەلىّ: من رۆژێك ئەگەل جەند كەسێك لە ھاوەلانی پێغەمبەردا گە دانيشتبووم لە جێگايەكدا لەرێگای مەككە، پێغەمبەری خواش گە لە پێشی ئێمەوە لايدابوو و دابەزيبوو، خەلكەكەش ئيحراميان بەستبوو، بەلام من ئيحرامم نەبەستبوو،

⁽۱) بـرگهی کوّتـایی فهرمـوودهکه وا دهگهیهنیّـت که پیّغهمـبهر ﷺ دوانـگهکهی ههڵگـرت و داینـا، بهلام وهک لهگیّرانهوهیهکی تری بوخاریدا هاتووه هاوهلّان ئهو کارهیان کردووه به فهرمانی ئهو (فهرموودهی: ۹۱۷)، بوخاری لهنامهی نویّرٔ باسی وتاردان لهسهر دوانگه هیّناویهتی.

⁽۲) بروانه: ۱۸۲۱.

نینجا هاوه لان کهرهکنوییه کیان بینی، له و کاته دا من خهریك بووم پیلاوه که دهدورییه وه (و چاکم ده کرد)، ناگاداریان نه کردمه وه لیی، حه زیان ده کرد و ناواته خوازبوون من که ره کیوییه کهم بدیبایه، منیش لامکرده وه و بینیم، یه کسه ر رقیشتم بو لای نه سپه کهم و زینه کهم لی کرد، پاشان سواری بووم، یه کسهر رقیشتم بو لای نه سپه کهم و زینه کهم لی کرد، پاشان سواری بووم، هامچی و رمه که بده ن به ده ستمه وه وتیان: نا سویند به خوا به هیچ شتیک یارمه تیت ناده پن ر کوشتنی)، منیش توره بوه و دابه زیم، هه ردووکیانم هه لگرته وه، پاشان سوار بوومه وه، هیر شم برد بو که ره کیویه که و کوشتم (و سه رم بری)، پاشان هینامه وه به مردوویی، جا تیی به ربوون و دمیانخوارد، پاشان گومانیان بوو له دروستی خواردنی، که نه وان له نیع به ربوون و دمیانخوارد، پاشان گومانیان بو و له دروستی خواردنی، که نه وان پاشان گهیشتین به خرمه تیخه بینه وه من ده ستیکیم هه لگرت (شاردمه وه)، پاشان گهیشتین به خرمه تیخه میه رفی شو و پرسیاری نه وه مان کرد، فه رمووی ی زاهی چیان پیماوه له گوشته که که)) و تم: به نی، جا ده سته که یم پیدا و خواردی هه تا هه مووی ته واو کرد، له کاتیکدا له نیح پامدا بوو. (نیمامی بوخاری ده نی:) نینجا زهیدی کوری نه سله م بو که گیرامه وه له عه تای کوری به ساره وه، له نه بی قه تاده وه نه ویش له پیغه میه ره وه گیرایه وه.

٤- بابُ مَن اسْتَسْقى

وَقَالَ سَهْلُ قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: "اسْقِنِي" (١).

٢٥٧١- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو طَوَالَةَ -اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ عَلْ فَالَ: مَدُّنِي أَبُو طَوَالَةَ -اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ- قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا ﷺ يَقُولُ: أَتَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي دَارِنَا هَذِهِ،

⁽۱) بروانه: ٥٢٥٦.

فَاسْتَسْقَى، فَحَلَبْنَا لَهُ شَاةً لَنَا، ثُمَّ شُبْتُهُ مِنْ مَاءِ بِئْرِنَا هَذِهِ، فَأَعْطَيْتُهُ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ يَسَارِهِ، وَعُمَرُ تُجَاهَهُ، وَأَعْرَابِيُّ عَنْ يَمِينِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ عُمَرُ: هَذَا أَبُو بَكْرٍ. فَأَعْطَى الأَعْرَابِيَّ فَضْلَهُ، ثُمَّ وَعُمَرُ تُجَاهَهُ، وَأَعْرَابِيُّ عَنْ يَمِينِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ عُمَرُ: هَذَا أَبُو بَكْرٍ. فَأَعْطَى الأَعْرَابِيَّ فَضْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: "الأَيْهَنُونَ، الأَيْمَنُونَ، أَلاَ فَيَمِّنُوا". قَالَ أَنسٌ: فَهْيَ سُنَّةٌ، فَهْيَ سُنَّةٌ. ثَلاَثَ مَرَّاتِ (۱).

٤- باسى كەسپك داواى ئاو بكات بيخواتەوە

سههل ده نی: پیغهمبهر هی فهرمووی پیم: ((ناوم بو بینه بیخومهوه)).

۲۵۷۱- سولهیمانی کوری بیلال ده نی: نهبو تهواله که ناوی عهبدو نی کوری عهبدوره حمانه وتی: له نهنهسم هی بیست دهیوت: پیغهمبهری خوا هی لهم مان و خانووهماندا هات بو مانمان و داوای ناوی خواردنهوه ی کرد، نیمه شمهری کمان ههبوو بومان دوشی، پاشان شیره کهم تیکه نی کرد نهگه نی ناوی نهم بیرهمان، جا دام به پیغهمبهر هی نهبو به کریش لای چهپیهوه بوو، عومهریش له بهرانبهریدا بوو، عهرمبیکی دهشته کیش لای راستیهوه بوو، جا که نی بوویهوه، عومهر وتی: نهوه نهبو به کره، به نام پیغهمبهر هی بهرماوه که نی بوویهوه عومهر وتی: نهوه نهبو به کره، به نام پیغهمبهر ای بهرماوه کهی دا به عهرهبه دهشته کییه که نام به کره به که که کی به کره کره به کره کره به کره به

٥– بابُ قَبُول هَديَّة الصَّيْد

پێکردنه) سوننهته، ئهوه سوننهته، سێ جار دووبارهی کردهوه.

وَقَبِلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَبِي قَتَادَةَ عَضُدَ الصَّيْدِ (٢).

٢٥٧٢- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسٍ عُنْ اللَّهُرَانِ، فَسَعَى القَوْمُ فَلَغَبُوا، فَأَدْرَكُتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُ

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۲.

⁽۲) بروانه: ۱۸۲۱.

بِهَا أَبَا طَلْحَةً فَذَبَحَهَا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِوَرِكِهَا -أَوْ فَخِذَيْهَا، قَالَ: فَخِذَيْهَا. لَا شَكَ فِيهِ- فَقَبِلَهُ. قُلْتُ: وَأَكَلَ مِنْهُ. ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: قَبِلَهُ('').

0- باسب وەرگرتنب نێچيرب ديارب (له رِاوچب)

پێغهمبهر دهست و شانی نێچیرهکهی (۱) له ئهبو قهتاده ومرگرت.

۲۵۷۲- ئەنەس شە دەڵێ؛ ئە (مَرُّ الظُّهْرَان) كەروپٚشكێكمان ھەڵساند و راو نا، خەڵكەكە رايان كرد بەشوپٚنيدا، ماندوو بوون (و نەيانگرت)، بەلام من بێى گەيشتم و گرتم، ئينجا هێنام بۆ ئەبو تەڵحەو ئەويش سەرى برى، نەرمە رانێكى يان دوو رانەكەى، (شوعبه) دەڵێ؛ دوو رانەكەى، گومانى تێدا نييه نارد بۆ بێغەمبەريش شو وەريگرت، وتم ؛ ئێشى خوارد؟ وتى؛ ئێشى خوارد، پاشان دواتر وتى؛ وەريگرت.

٦- باب قبُول الهَديَّة

٣٥٧٣- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْلِ اللهِ يُنِ عَبْلِ اللهِ يُنِ عَبْلِ اللهِ يُنِ عَبْلِ اللهِ يُنِ عَبْلِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْلِ اللهِ عَلْمُ مِنْ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ عَلَيْهِ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ عَمَارًا وَحْشِيًّا وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ -أَوْ بِوَدًانَ- فَرَدًّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ: "أَمَا إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكِ إِلَّا أَنَّا حُرُمٌ" (٥).

⁽۱) بروانه: ٥٤٨٩، ٥٥٣٥.

⁽۲) که کهره وه حشییه ک بوو، بروانه فهرموودهی: (۲۵۷۰)صه حیحی بوخاری.

⁽٣) شيويّکه پيّنج ميل له مهککهوه دووره.

⁽٤) له پیشدا وتی: نهرمه اِنیکی یان دوو رانه کهی، گومانی ههبوو، به لام دواتر وتی: دوو رانه کهی بهبی گومان.

⁽٥) بروانه: ١٨٢٥.

٦- باسی وەرگرتنی دیاری

۲۵۷۳- عەبدوئلاى كورى عەبباس الله صەعبى كورى جەسامەوە دەگيريتەوە كە كەرەكيوييەكى بە ديارى ھينا بۆ پيغەمبەرى خوا ، كە لە ئەبوا يان ومددان- بوو، بەلام پيغەمبەر الله دايەوە پيى، ئينجا كە پيغەمبەر پى پيناخۇش بوونى لە دەم و چاويدا بينى فەرمووى: (دئنيابە تەنھا لەبەر ئەوەى لە ئىجرامداين ليمان وەرنەگرتى و پيمان دايتەوە)).

٧- بابُ قَبُول الهَديَّة (١)

٢٥٧٤- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَانُولَ اللَّهُ عَائِشَةً مَرْضَاةً النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ، يَبْتَغُونَ بِهَا -أَوْ يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ- مَرْضَاةَ رَسُول الله عَلَيْ (٢).

۷- باسی وەرگرتنی خەلات

۲۵۷۴- هیشام له باوکیهوه دهگیرینهوه، نهویش له عائیشه هی که خهانگی دهیانویست که دیاری بردنهگهیان بو پیغهمبهر هی لهسهری مالی عائیشهدا بینت، - یان دهیانویست بهبردنی لهوگاتهدا- رهزامهندی پیغهمبهری خوا هی بهدهست بینن.

٢٥٧٥- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ،
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: أَهْدَتْ أُمُّ حُفَيْدٍ -خَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ- إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقِطًا وَسَمْنًا

⁽۱) ئىبنو حەجەر دەڵێ: ئەمە دووبارە بونەوەيەكى بێ سودە، لە ڕيوايەتى ئەبـى زەڕدا ئەم سەرەباسـە ھاتووە، بەڵام نەسەفى بە(باب من قبل الهدية) ھێناوەيەتى.(فتح الباري:۲٥٤/٦).

⁽۲) بروانه: ۲۵۸۰، ۲۵۸۱، ۳۷۷۵

وَأَضُبًّا، فَأَكَلَ النَّبِيُ ﷺ مِنَ الأَقِطِ وَالسَّمْنِ، وَتَرَكَ الضَّبَّ تَقَذُّرًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأُكِلَ عَلَى مَائِدَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ اللهِ اللهِ عَلَى مَائِدَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

۲۵۷۵- ئیبنو عهبباس شده ده نن دایکی حوفه ید - که پوری ئیبنو عهبباسه شد کهشک و روّن و چهند بزن مژهیه کی بهدیاری نارد بو پیغهمبه ریخ بیغهمبه بی کهشک و روّنه که خوارد، به لام وازی لهبزن مژهکه هینا لهبه ربیزهاتنه وه کلی، ئیبنو عهبباس شده ده نن نهو بزن مژهیه لهسه رخوانی پیغهمبه ری خوا که نهده خورا، وه نه گهر حه رام بوایه لهسه رخوانی پیغهمبه ری خوا نی نهده خورا.

٢٥٧٦- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ:
 "أَهَدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ" فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ. قَالَ لأَصْحَابِهِ: "كُلُوا". وَلَمْ يَأْكُلْ، وَإِنْ قِيلَ: هَدِيَّةٌ.
 ضَرَبَ بِيَدِهِ ﷺ فَأَكَلَ مَعَهُمْ.

۲۵۷۱- ئەبو ھورمىرە شەدەنى: پىغەمبەرى خوا شەئەر خواردنىكىان بۆ بهىنايە، پرسيارى ئەو خواردنەى دەكرد: ((ئايا ديارييە يان خىر؟)) جا ئەگەر بوترايە: خىرە، بە ھاوەلانى دەفەرموو: ((بخۆن))، خۆى نەيدەخوارد، بەلام ئەگەر بوترايە: دياريە، خۆشى دەستى بۆ دەبرد و لەگەلىاندا دەيخوارد.

٣٥٧٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ وَلَنَا مُدِيَّةٌ ". ﴿ وَلَنَا مَدِيَّةٌ ". ﴿ وَلَنَا مَدِيَّةٌ اللَّهِ عَلَى بَرِيرَةً. قَالَ: "هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ ". ﴿ ٢٥٧٧- ئەنەس ﴿ دَهْلَى: گُوْشتَيْكِيان هَيْنَا بِوْ بِيْغَهُمْبِهُر ﴿ مَا وَتَرا: خَيْرِيْكُهُ بِهُ بِهُرِيرِهُ كَرُاوه، نَهُويش فَهُرمُووى: ((ئهو گُوْشتَه بِوْ بِهُريرِه خَيْرِه و بِوْ نَيْمِهُ دِيارِيبِهِ)).

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۵، ۵٤۰۲، ۷۲۵۸.

٢٥٧٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ القَاسِمِ قَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ، عَنِ القَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ هُ أَنَهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِي بَرِيرَةً، وَأَنَّهُمُ الشَّرَطُوا وَلاَءَهَا، فَذُكِرَ لِلنَّبِيِّ عَلَى اللَّبِيُ عَلَى: "اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ". وَأُهْدِي لَهَا لَحْمٌ، فَقَالَ لِلنَّبِيُ عَلَى: "هَذَا تُصُدُّقَ عَلَى بَرِيرَةَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ". وَخُيَّرَتْ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ زَوْجُهَا حُرُّ أَوْ عَبْدٌ قَالَ شَعْبَة: سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ عَنْ وَوْجِهَا حُرُّ أَوْ عَبْدٌ قَالَ شَعْبَة: سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ عَنْ رَوْجُهَا حُرُّ أَوْ عَبْدٌ قَالَ شَعْبَة: سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ عَنْ وَوْجِهَا، قَالَ: لَا أَدْرِي أَحْرَ أَمْ عبد (۱).

۲۵۷۸- قاسیم دهگیرینته وه اله عائیشه وه که ویستی به ریره بیریت، خاوه نه کانی وه لائیان به مه رج گرت، جا نه مه بو پیغه مبه ری باسکرا، نه ویش فه رمووی (به عائیشه): ((بیکره و نازادی بکه، چونکه بیگومان هه قداری بو نه و که سه یه نازادی کردووه))، وه گوشتیک به دیاری هینرا بو (به ریره)، پیغه مبه ریش فه رمووی: ((نه مگوشته خیره به به ریره کراوه بو نه و خیره و بو نیمه دیارییه))، وه به ریره سه ریشک کرا^(۱)، عه بدو ره حمان ده نی میرده که نازاده یان کویله یه شوعبه ده نی پرسیارم له عه بدو ره حمان کرد ده رباره میرده که یه ریره، عه بدو ره حمان و تی: نازانم نازاد بو و یان کویله بو و .

٢٥٧٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الحَسَنِ، أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ خَالِدٍ الحَدَّاءِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُ ﷺ عَلَى عَائِشَةَ ﷺ فَقَالَ: "عِنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمُّ عَطِيَّةً مِنَ الشَّاةِ التِي بُعِثَت إلَيْهَا مِنَ "عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟ ". قَالَتْ لَا، إِلَّا شَيْءٌ بَعَثَتْ بِهِ أُمُّ عَطِيَّةً مِنَ الشَّاةِ التِي بُعِثَت إلَيْهَا مِنَ الصَّدَقَة. قَالَ: "إِنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا".

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

⁽۲) له نیّوان مانهوه لای میّردهکهی و جیابوونهوه لیّی.

⁽٣) بروانه: ١٤٤٦.

۲۵۷۹- ئوممو عەتىيە دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ چووە ماڵى عائىشە ﷺ و فەرمووى: ((ھىچتان ھەيە؟)) عائىشەش وتى: نەخێر، پشكێك نەبێ كە ئوممو عەتىيە ناردوويەتى ئە مەڕێكى خێر كە بۆى نێردراوە، ڧەرمووى: ((بێگومان ئەو خێرە گەيشتۆتە شوێنى خۆى ((و حەڵال بوو)).

٨- بابُ مَنْ آهُدَى إِلَى صَادِبِهِ، وَتَخَرَّى بَعْضَ نِسَانِهِ دُونَ بَعْضٍ

•٢٥٨- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْهَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَالَهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَرْضَ عَنْهَا اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَالِمُهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَا عَلَا عَاعِلُوا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَل

۸- باسی کەسێک دیاری بنێرێت بۆ ھاوڕێیەکی مەبەستی بێت (دیارییەکەی) بۆ ماڵی خێزانێکی بەرێت لەناو خێزانەکانیدا

۲۵۸۰- عائیشه ها دهڵی: خهڵکی بو هیٚنانی دیارییهکانیان (بو پیٚغهمبهر) بهدوای ئهو روٚژهدا دهگهران پیٚغهمبهر له ماڵی من بیٚت، ئوممو سهلهمه ها وتی: ئافرهتانی هاوریٚم (له خیٚزانهکانی پیٚغهمبهر له ماڵی من) کوٚبوونهوه، منیش (قسهی خیٚزانهکانیم $^{(7)}$)) بو پیٚغهمبهر له باسکرد، بهلام پیٚغهمبهر گویّی به قسهکهی ئهو (ئوممو سهلهمه) نهدا.

٢٥٨١- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
 عَنْ عَائِشَةَ ﴿ مُ اللَّهِ اللهِ اللهِ كُنَّ حِزْبَيْنِ: فَحِزْبٌ فِيهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ وَصَفِيَّةُ

⁽۱) واته: بهوهرگرتنی ئوممو عهتیه خیر بوته مالّی، ثهویش وهک دیاری ناردوویهتی بوّ عائیشه.

⁽۲) بروانه: ۲۵۷٤.

⁽٣) که پێغهمبهر ﷺ بهخهڵک بڵێ له ههر ماڵێک بوو ديارييهکهي بوٚ ببهن.

وَسَوْدَهُ، وَالحِزْبُ الآخَرُ أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَكَانَ المُسْلِمُونَ قَدْ عَلِمُوا حُبَّ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَائِشَةَ، فَإِذَا كَانَتْ عِنْدَ أَحَدِهِمْ هَدِيَّةٌ يُرِيدُ أَنْ يُهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَخَّرَهَا، حَتَّى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ بَعَثَ صَاحِبُ الهَدِيَّةِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ.

فَكَلَّمَ حِزْبُ أُمُّ سَلَمَةً، فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِي رَسُولَ اللهِ اللهِ يُكِلِّمُ النَّاسَ، فَيَقُولُ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُهُدِيَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ هَدِيَّةً فَلْيُهُدِهِ إِلَيْهِ حَيْثُ كَانَ مِنْ بُيُوتِ نِسَائِهِ، فَكَلَّمَتُهُ أَمُّ سَلَمَةَ يَهُدِيَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللَّهَا. فَقَالَتْ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا. فَقُلْنَ لَهَا: فَقُلْنَ لَهَا: فَقُلْنَ لَهَا: فَقُلْنَ لَهَا: فَقُلْنَ لَهَا: فَقُلْنَ لَهَا أَيْضًا، فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا، فَسَأَلْنَهَا. فَقَالَتْ مَا قَالَ لِي شَيْئًا. فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِيهِ حَتَّى يُكَلِّمَكِ. فَدَارَ إِلَيْهَا فَكَلَّمَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: "لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةً، فَإِنَّ الوَحْيَ لَهُا: كَلِّمِيهِ حَتَّى يُكَلِّمَكِ. فَدَارَ إِلَيْهَا فَكَلَّمَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: "لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةً، فَإِنَّ الوَحْيَ لَمُ لَلهَ يَأْتِنِي، وَأَنَا فِي تَوْبِ امْرَأَةٍ إِلّا عَائِشَةً". قَالَتْ: فَقَالَتْ: أَتُوبُ إِلَى اللهِ مِنْ أَذَاكَ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَقُولُ: إِنَّ اللهِ عَلَيْ تَقُولُ: إِنَّ اللهِ عَلَيْ تَقُولُ: إِنَّ اللهِ عَلَيْ تَقُولُ: إِنَّ اللهِ عَلْمُ تَقُولُ: إِنَّ اللهَ العَدْلَ فِي بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ. فَكَلَّمَتُهُ. فَقَالَ: "يَا بُنَيْهُ، أَلَا تُحِبِّينَ مَا أُحِبُ". وَلَاتُهُ فَأَلْنَ: ارْجِعِي إِلَيْهِ. فَأَبَتْ أَنْ تَرْجِعَ، فَأَرْسَلْنَ زَيْبَ اللهَ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي بَكْرٍ. فَكَلَّمَتُهُ اللهُ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي بَكْرِ اللهُ عَلَى اللهُ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي يَشَاءَكَ يَنْشُدْنَكَ اللهُ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي بَكْ اللهُ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي فَكَالَمْتُ مَوْدَى اللهُ العَدْلَ فِي بِنْتِ ابن أَبِي عَائِشَةً وَقَالَ: "إِنَّهُ فَأَكُنَ أَنْ وَرُحِعَ عَلَى زَيْنَبَ حَتَّى أَنْ تَرْجِعَ، فَأَرْسَلْنَ زَيْنَبَ حَتَّى أَنْ تَرْجِعَ أَلْمَالْنَ وَقَالَ: "إِنَّهُ عَائِشَةً وَقَالَ: "إِنَّهُ مَا وَلَالَ أَنْ اللهُ الْعَلْقَ أَلْ وَاللّهُ الْعَلْقُ أَلْمُ أَلْ فَلَا عَلْمَهُ وَقَالَ: "إِنَّهُ الْعَلْقُ أَلُولُ اللهُ العَلْقَلَانَ اللهُ الْعَلْقُ أَلْمُ اللهُ الْعَلْقُلُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلَالُ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ ال

قَالَ البُخَارِيُّ: الكَلَامُ الأَخَيرُ قِصَّة فَاطِمَةَ يُذْكَرُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَقَالَ أَبُو مَرْوَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَقَالَ أَبُو مَرْوَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ. وَعَنْ هِشَامٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، وَرَجُلٍ مِنَ الْمَوَالِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ: قَالَتْ عَائِشَة: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَاسْتَأْذَنَتْ فَاطِمَةُ.

⁽۱) بروانه: ۲۵۷٤.

۲۵۸۱- عائیشه 🥮 دهڵێ: خێزانهکانی بێغهمبهری خوا 🎉 دوو کوّمهل بوون، كۆمەلىّكيان عائيشە و حەفصە و صەفىيە و سەودەي تىدابوون، كۆمەلەكەي تريان ئوممو سەلەمەو خيزانەكانى ترى بيغەمبەرى خوا بوون ﷺ، مسولمانه کانیش به دلنیایی و جاك دهیانزانی به (زیاده) خوشه ویستی پێغهمبهری خوا ﷺ بوّ عائيشه، بوّيه ئهگهر يهكێكيان ديارپيهكي ببوايه و بيويستبايه يێشكهشي بكات بهيێغهمبهري خوا ﷺ، دواي دهخست ههتا ئهو كاتهى كه بيغهمبهري خوا ﷺ لهمالي عائيشه دهبوو، خاومني ديارييهكه ديارييهكهي دهنارد بو پيغهمبهري خوا ﷺ له ماٽي عائيشهدا. جا كومهلهي ئوممو سەلەمە قسەيان كردو وتيان بەئوممو سەلەمە: تۆ قسە لەگەل بِيْغهمبهري خوادا ﷺ بكه، با قسه لهگهل خهلْكيدا بكات و بِلِّي بِيْيان: ههركهس ویستی دیارپیهك بنیّریّت بوّ پیّغهمبهری خوا ﷺ با دیارپیهکهی بوّ بنیّریّت له ھەر ماٽٽِكى خێزانەكانى بوو، ئوممو سەلەمەش قسەكەي ئەوانى بە يێغەمبەر ﷺ وت: بهلام پێغهمبهر ﷺ هيچي پێ نهوت (وهلامي نهدايهوه)، ئينجا كۆمەلەكەي ئوممو سەلەمە پرسپاريان لە ئوممو سەلەمە كرد (وەلامى چى بوو)؟ وتى: هيچ وهلاميكى نهدامهوه، جا به ئوممو سهلهمهيان وت: جاريكى تر قسهی لهگهڵ بکه، ئینجا ئوممو سهلهمه لهوکاتهی نوّبهی خوّی بوو قسهی لهگهل کرد، بهلام هیچی پی نهوت و وهلامی نهدایهوه، جا نافرهتان پرسیاریان له نوممو سهلهمه كرد؟ نهويش وتى: هيچى پيّ نهوتم، نينجا بهنوممو سەلەمەيان وت: ھەر قسەى لەگەل بكە ھەتا قسەت لەگەل دەكات (وەلامت دەداتەوە)، جا كە پێغەمبەر ﷺ ھاتەوە بۆ ماڵى ئەو ئوممو سەلەمەو قسەي لهگهڵ كرد، ئەويش فەرمووى پێي: ((ئازارم مەدە سەبارەت بە عائيشە، چونكە بەراستى نىگام بۆ نەھاتووە لە ناو نوێنى ھىچ ژنێكدا جگە لە عائيشە))، ئوممو سەلەمەش وتى: داواي لێخۆش بوون لەخوا دەكەم لە ئازاردانت ئەي پێغەمبەرى

خوا ﷺ، پاشان ههموویان فاتیمهی کچی پیغهمبهری خوایان ﷺ بانگ کردو ناردیان بۆ لای پیغهمبهری خوا ﷺ بلیّت: بینگومان هاوسهرهکانت داوات لی دهکهن لهبهر خوا دادپهروهر بیت سهبارهت به کچی نهبو بهکر، جا فاتیمه (لهوبارهیهوه) هسهی لهگهل پیغهمبهر ﷺ کرد، پیغهمبهریش ﷺ فهرمووی: (رئهی کچی خوشهویستم! نهوی من پیم خوش بیّت توش پیّت خوش نییه؟)) فاتیمهش وتی: بهلیّ، جا فاتیمه گهرایهوه بو لای هاوسهرهکانی (پیغهمبهر ﷺ) و ههوالهکهی پیدان، نهوانیش وتیان: برورهوه بو لای هاتیمه رازی نهبوو بگهریّتهوه، نینجا زهینهبی کچی جهحشیان نارد، رویشته لای پیغهمبهر ﷺ و بهزبری و توندی هسهی کرد، وتی: بهراستی هاوسهرهکانت داوات لیّ دهکهن بهزبری و توندی هسهی کرد، وتی: بهراستی هاوسهرهکانت داوات لیّ دهکهن لهبهر خوا دادپهروهر بی لهگهلیان لهبهرانبهر کچهکهی نیبنو نهبی هوحاهه، بهزبری و مدانهوه همتا هسهشی بهعائیشه وت که دانیشتبوو جنیّویشی پیدا، ههتا پیّغهمبهری خوا ﷺ سهرنجی عائیشهی دهدا ناخوّ وهلام دهداتهوه، دهنی بهجوّری دایهوه دهنی بینجا عائیشه دهستی بهقسهکردو بهرپهرچی زهینهبی بهجوّری دایهوه همتا بیّنهمبهر ﷺ سهیری عائیشهی کرد و ههرمووی: (بهراستی کچی نهبو بهکره)).

(ئیمامی) بوخاری دهنی: بهشی کوتایی فهرموودهکه که باسی فاتیمه تیدایه، گیردراوه اله هیشامی کوری عوروه وه، له پیاویکه وه، لهزوهرییه وه، لهموحهمه دی کوری عهبدوره حمانه وه. ههروها نهبو مهروان دهیگیریته وه له هیشامه وه له عوروه وه دهنی: خهنی بو بردنی دیارییه کانیان چاوه دوانی نهو روزه یان ده کرد که پیغهمبه ر که لهمانی عائیشه یه. وه هیشام دهگیریته وه له بیاویکی قوره یشی و پیاویکی غهیره عهره به وه لهزوهریه وه، لهموحهمه دی کوری عهبدوره حمانی کوری حاریسی کوری هیشامه وه دهنی: عائیشه وتی: من له خزمه تی بیغه مبه ر بینه و وره وه.

٩- بابُ مَا لَا يُرَدُّ منَ الهَديَّة

٢٥٨٢- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي طَيبًا، قَالَ: كَانَ أَنَسٌ ﴿ لَا يَرُدُ الطِّيبَ. قَالَ فَنَاوَلَنِي طِيبًا، قَالَ: كَانَ أَنَسٌ ﴿ لَا يَرُدُ الطِّيبَ. قَالَ وَزَعَمَ أَنَسٌ أَنَّ النَّبِيِّ ﴾ كَانَ لَا يَرُدُ الطِّيبَ (۱).

۹- باسی ئەو دیارییانهی ناگەرێنرێنەوه

۲۰۸۲- عەزرەی كورى سابيتى ئەنصارى دەڵێ: سومامەی كورى عەبدوڵلا بۆى گێرامەوە، عەزرە وتى: رۆيشتمە ژوورەوە بۆ لاى (سومامه) بۆنێكى خۆشى پێدام، وتى: ئەنەس ﷺ بۆنى خۆشى نەدەگەراندەوە، وتى: ئەنەس دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ ھىچ كات بۆنى خۆشى نەدەگەراندەوە.

١٠- بابُ مَنْ رَأَى الهَبَةُ الغَائِبَةُ جَائِزَةُ

٣٥٨٣- ٢٥٨٣- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَيِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ ذَكَرَ عُرْوَةٌ أَنَّ المِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً ﴿ وَمَرْوَانَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ النَّبِي كُ حِينَ جَاءَهُ وَفُدُ هَوَاذِنَ قَامَ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ عِمَا هُو أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ وَفُدُ هَوَاذِنَ قَامَ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ عِمَا هُو أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: "أَمًّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ وَفُدُ هَوَاذِنَ قَامَ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ عِمَا هُو أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: "أَمًّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا". فَقَالَ وَمَنْ أَحَبَّ مَنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللهُ عَلَيْنَا". فَقَالَ وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيّهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللهُ عَلَيْنَا". فَقَالَ النَّاسُ: طَتَّنَا لَكَ (٢).

⁽۱) بروانه: ٥٩٢٩.

⁽۲) بروانه: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸.

۱۰ باسی کوسیّک رای وایه بوخشینی شتیّک ئاماده نییه دروسته

۲۰۸۳- ۲۰۸۳- عوږوه دهڵێ: میسوهری کوږی مهخرهمه و مهږوانی (کوږی حهکهم) بۆیان گێږامهوه کاتێك نوێنهرهکانی ههوازین هاتنه خزمهتی پێغهمبهری خوا ﷺ، له ناو مسوڵماناندا ههستایه سهرپێ و سوپاس و ستایشی خوای کرد بهو شێوهی شیاوی بێت، پاشان فهرمووی: ((دوای ئهمه، بهږاستی ئهم برایانهتان به پهشیمانییهوه (۱۱) هاتوون بو لای ئێمه، وه من ږام وایه ژن و منداڵه گیراومکانیان بدهینهوه، جا ههرکهستان پێی خوٚشه و لهناخیهوه حهز ددکات با ئهو کاره بکات، وه ههر کهسێکیش پێی خوٚشه بهشهکهی خوٚی وهك خوٚی بمێنێتهوه ههتا یهکهم دهستکهوت خوای گهوره پێمان دهبهخشێت دهیدهینێ))، خهاڵکهکهش وتیان: ئێمه لهبهر تو پێمان خوٚشه (و بوٚیان دهگێړینهوه).

١١- بابُ المُكَافَأة في الهدية

٢٥٨٥- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ هَ وَلَيْتُ اللهِ عَلَيْهَا. لَمْ يَذْكُرْ وَكِيعٌ وَمُحَاضِرٌ عَنْ هِشَامٍ،
 قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا الهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا. لَمْ يَذْكُرْ وَكِيعٌ وَمُحَاضِرٌ عَنْ هِشَامٍ،
 عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ.

۱۱- باسی پاداشت دانووه له دیاری و بوخشیندا

۲۰۸۵- هیشام له باوکیهوه گیّراویهتیهوه له عائیشه هم دهلیّ: پیّغهمبهری خوا پرداشتی دهدایهوه (خهلاتی دهکردهوه). (ئیمامی بوخاری

⁽١) واته: موسولهان بوون و پهشیمانن له رابردوویان.

دهڵێ:) وهکیع و موحازیر گێڕاویانهتهوه له هیشامهوه له باوکیهوه نهیانووتووه له عائیشهوه (یهکسهر عوروه وتوویهتی له پێخهمبهرهوه $^{(1)}$).

١٢– بابُ الهَبَة للْوَلَد

وَإِذَا أَعْطَى بَعْضَ وَلَدِهِ شَيْئًا لَمْ يَجُزْ، حَتَّى يَعْدِلَ بَيْنَهُمْ وَيُعْطِيَ الآخَرِينَ مِثْلُهُ، وَلَا يُشْهَدُ عَلَيْهِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلاَدِكُمْ فِي العَطِيَّةِ"'ً^{")}.

وَهَلْ لِلْوَالِدِ أَنْ يَرْجِعَ فِي عَطِيِّتِهِ؟ وَمَا يَأْكُلُ مِنْ مَالِ وَلَدِهِ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا يَتَعَدَّى؟ وَاشْتَرَى النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عُمَرَ بَعِيرًا، ثُمَّ أَعْطَاهُ ابْنَ عُمَرَ، وَقَالَ: "اصْنَعْ بِهِ مَا شِنْتَ"(").

۱۲- باسی (حوکمی) بهخشین به کورِ و مندالّ

ئهگهر پیاویّك دیارییهك بدات بهكوریّكی دروست نییه، همتا دادگهر نهبیّت له نیّوانیاندا و هاوشیّوهی ئمو دیارییهش نهدات به مندالهکانی تری، وه شایهتی لمدری نادریّت^(۱). پیّغهمبهر ﷺ فهرموویهتی: ((له بهخشیندا دادگهر بن له نیّوان مندالهکانتاندا)).

ههرومها ئایا باوك بوّی ههیه له بهخشینه کهی پهشیمان بیّتهوه؟ تا چهند باوك بوّی دروسته له مالّی کورهکهی بخوات بهپیّی پیّویست بیّ زیادهروّیی؟ وه

⁽۱) کهواته بهو دوو رێگایه: له وهکیع و موحازیرهوه فهرمووده که مورسهله، واته: سهحابه که ناونه هێزاوه. تابیعی له پێغهمبهرهوه ﷺ گێڕاویه تیهوه، به ڵام له رێگهی عیسای کوری یونس له هیشامهوه له عائیشهوه فهرمووده که پهیوهست و صهحیحه.

⁽۲) بروانه: ۲۵۸۷.

⁽۳) بروانه: ۲۱۱۵.

⁽٤) واته: ئهگهر باوکهکه جیاوازی کرد له نیّوان مندالّهکانیدا له بهخشیندا، نابیّت شایهتی له دژی بـدریّت لای قازی. بروانه: إرشاد الساري: ٢٢/٦.

پیغهمبهر ﷺ وشتریکی لهعومهر کری، پاشان بهخشی به عهبدوللای کوری عومهر و فهرمووی: ((بهویستی خوّت چی لیّ دهکهی بیکه)).

٢٥٨٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ الرَّحْمَنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيُّ فَقَالَ: "أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَهُ؟ "، وَلَى لَلهَ عَلَيْ فَقَالَ: "أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَهُ؟ "، قَالَ: لَا. قَالَ: "فَارْجِعْهُ" (۱).

۲۰۸۲- نوعمانی کوری بهشیر شه دهگیرینهوه که باوکی بردی بو خزمهتی پیغهمبهری خوا و تی: من غولامیکم بهخشیوه بهم کورهم، نهویش فهرمووی: ((ههموو کورهکانت هاوشیوهی نهمت پی بهخشیون؟)) باوکم وتی: نهخیر، فهرمووی: ((کهواته بیگهرینهرهوه (و مهیده بهنهویش))).

١٣- بابُ الْإِشْمَادِ فِي الْمُبَةِ

٢٥٨٧- حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ ﴿ وَهُوَ عَلَى المِنْبَرِ يَقُولُ: أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً، فَقَالَتْ عَمْرَةٌ بِنْتُ رَوَاحَةً لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَأَى رَسُولَ اللهِ ﴾ فَقَالَ: إِنِّي أَعْطَيْتُ ابْنِي مِنْ عَمْرَةً بِنْتِ رَوَاحَةً عَطِيَّةً، فَأَمَرَتْنِي أَنْ أَشْهِدَكَ يَا رَسُولَ اللهِ إِلَى أَعْطَيْتُ ابْنِي مِنْ عَمْرَةً بِنْتِ رَوَاحَةً عَطِيَّةً، فَأَمَرَتْنِي أَنْ أَشْهِدَكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَالْدِكَ مِثْلَ هَذَا؟ ". قَالَ: لاَ. قَالَ: "فَاتَّقُوا الله، وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلاَدِكُمْ". قَالَ: فَرَجَعَ فَرَدًّ عَطِيَّتَهُ").

⁽۱) بروانه: ۲۵۸۷، ۲۵۰۰.

⁽۲) بروانه: ۲۵۸٦.

۲۰۸۷- عامیر دهڵێ: گوێم له نوعمانی کوڕی بهشیر ﷺ بوو لهسهر دوانگه بوو دمیوت: باوکم دیارییهکی پێ بهخشیم، جا عهمرهی کچی رهواحه'' وتی: رازی نابم ههتا پێغهمبهری خوا ﷺ نهکهیته شایهت (لهوبارمیهوه)، ئهویش رۆیشته خزمهتی پێغهمبهری خوا ﷺ وتی: بێگومان من خهلاتێکم داومته کورهکهم که له عهمرهی کچی رهواحهیه، جا عهمرهش فهرمانی پێکردووم که تو ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ بکهم بهشایهت (لهسهری)، ئهویش فهرمووی: ((ئایا مندالهکانی ترت وهك ئهم خهلات کردووه؟)) باوکم وتی: نهخێر، فهرمووی: (کهواته له خوا بترسن و دادگهربن له نێوان مندالهکانتاندا))، ئیتر (باوکم) گهرایهوه و له خهلاتهکهی پهشیمان بوویهوه.

١٤- بابُ هَبَة الرَّجُل لَا مُرَآته وَالْمَرْآة لزَوْجِهَا

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: جَاثِزَةٌ. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ: لَا يَرْجِعَانِ. وَاسْتَأْذَنَ النّبِيُ ﷺ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ. وَقَالَ النّبِيُ ﷺ: "العَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ". وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِيمَنْ قَالَ لِامْرَأَتِهِ: هَبِي لِي بَعْضَ صَدَاقِكِ أَوْ كُلَّهُ. يَعُودُ فِي قَيْئِهِ". وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِيمَنْ قَالَ لامْرَأَتِهِ: هَبِي لِي بَعْضَ صَدَاقِكِ أَوْ كُلَّهُ ثُمَّ لَمْ يَعْكُثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى طَلَقَهَا فَرَجَعَتْ فِيهِ، قَالَ يَرُدُ إِلَيْهَا إِنْ كَانَ خَلَبَهَا، وَإِنْ كَانَ خَلَبَهَا، وَإِنْ كَانَ خَلَبَهَا، وَإِنْ كَانَ ثَلَمَ عَنْ طِيبِ نَفْسٍ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جَازَ، قَالَ اللهُ وَإِنْ كَانَتْ أَعْطَتُهُ عَنْ طِيبِ نَفْسٍ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جَازَ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِنْ كَانَتْ أَعْطَتُهُ عَنْ طِيبِ نَفْسٍ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جَازَ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِنْ كَانَتُ أَعْرَهُ مَن شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جَازَ، قَالَ اللهُ لَيْ اللهُ عَنْ طِيبٍ نَفْسٍ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جَازَ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِنْ أَشَا فَكُلُوهُ هَنِيتَا مَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

⁽۱) که دایکی نوعمانی کوړی بهشیر بوو 🕮.

١٤- باسى خەلاتى پياو بۆ خيزانى و خەلاتى ئافرەتىش بۆ ميردەكەى

٢٥٨٨- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَتْ عَائِشَةُ ﷺ: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُ ﷺ فَاشْتَدَّ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُرَّضَ فِي بَيْتِي، فَأَذِنَ لَهُ، فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ، تَخُطُّ رِجْلاَهُ الأَرْضَ، وَكَانَ بَيْنَ العَبَّاسِ، وَبَيْنَ رَجُلٍ آخَرَ. فَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَذَكَرْتُ لاِبْنِ عَبَّاسٍ مَا قَالَتْ عَاثِشَةُ، فَقَالَ لِي: وَهَلْ تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمَّ عَائِشَةُ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: هُو عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ.

۲۰۸۸- عائیشه ، دهڵێ: کاتێك نهخوٚشییهکهی پێغهمبهر ﷺ قورس بوو، ئازاری بههێزو توند بوو، موٚلهتی خواست لهخێزانهکانی که لهماڵی مندا چاودێری نهخوٚشییهکهی بکرێت، ئهوانیش موٚلهتیان داو رازی بوون، جا له

نیوان دوو پیاودا (چوونه ژیر بالی) پیغهمبهر گه مال هاته دهرهوه، هاچهکانی به زهویدا دهخشان، له نیوان عهبباس و پیاویکی تردا بوو، عوبهیدولا وتی: ئهو هسهی عائیشه وتی باسم کرد بو عهبدوللای کوری عهبباس شهائهویش پیی وتم: ئایا دهزانی پیاوهکهی تر کی بووه عائیشه ناوی نههیناوه؟ وتم: نهخیر، وتی: عهلی کوری ئهبی تالیب بوو شه.

٢٥٨٩- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "العَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالكَلْبِ يَقِيءُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ".

۲۵۸۹- عەبدوئلای کوری عەبباس ﷺ دەئى: پیغەمبەر ﷺ فەرمووی: ((ئەو کەسەی باشگەز بیتەوە لە بەخشینەکەی، وەك سەگ وایە برشیتەوە، باشان بگەریتەوە سەر رشانەوەكەی)).

١٥- بابُ هِبَةِ الْمَرْأَةِ لِغَيْرِ زَوْدِهَا وَعِتْقُهَا إِذَا كَانَ لَهَا زَوْجٌ قَهْوَ
 جَائزٌ، إذَا لَمْ تَكُنْ سَفِيهَةً، قَإذَا كَانَتْ سَفِيهَةً لَمْ يَجُزْ، قَالَ الله

تَعَالَى: ﴿ وَلَا تُؤْتُوا ٱلسُّفَهَاءَ أَمُوالَكُمُ الله ﴾ النساء.

• ٢٥٩- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَسْمَاءَ ﷺ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا لِي مَالٌ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ، فَأَتَصَدَّقُ؟ قَالَ: "تَصَدَّقِي، وَلَا تُوعِي فَيُوعَى عَلَيْكِ"(١).

⁽۱) بروانه: ۱٤٣٣.

10- باسب خولاتی ژن بوکوسیک جگه له میردوکوی، وه ئازادکردنی (کونیزوک) ئوگور ژنوکه میردی هوبوو دروسته، ئوگور ژنوکه گیل و کوم عوقل نوبوو، بولام ئوگور ژنوکه گیل و کوم عوقل بوو دروست نییه، خوای گووروش دوفورموی: (وه مالهکانتان مودونه گیل و کوم عوقلهکانتان)

۰۲۵۹- ئەسما که دەلىّ: وتم: ئەى پىغەمبەرى خوا گى من ھىچ مال و سامانىكم نىيە جگە ئەومى زوبەير بۆم بىنى و پىم بدات، دەى ئايا من بىكەم بەخىّر؟ فەرمووى: ((ببەخشە و كۆى مەكەرەوە ئە تورەكەدا (و نەيبەخشىت)، بەھۆيەوە خواش ئەتۆى بگرىتەوه)).

۲۰۹۱- ئەسما ، دەٽى: پىغەمبەرى خوا شى فەرمووى بە ئەسما: ((ببەخشە و مەيژمىرە و بە زۆرى مەزانە، ئەوسا (ئەگەر وابكەى) خواش ئەسەرت دەژمىرى و ئىت دەگرىتەوە، كۆى مەكەرەوە ئە تورەكەدا (و نەيبەخشىت)، ئەگىنا خواش ئەتۆى دەگرىتەوە و ئىت دەشارىتەوە)).

٢٥٩٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبٍ -مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ- أَنَّ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الحَارِثِ ﷺ أَخْبَرَتُهُ أَنَهَا أَعْتَقَتْ وَلِيدَةً وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ النَّبِيِّ ﷺ،

⁽۱) بروانه: ۱٤۳۳.

فَلَمًّا كَانَ يَوْمُهَا الذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ قَالَتْ: أَشَعَرْتَ يَا رَسُولَ اللهِ أَنِّ أَعْتَقْتُ وَلِيدَتِي؟ قَالَ: "أَوَفَعَلْتِ؟ ". قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: "أَمَا إِنَّكِ لَوْ أَعْطَيْتِيهَا أَخْوَالَكِ كَانَ أَعْظَمَ لأَجْرِكِ". وَقَالَ بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبِ: إِنَّ مَيْمُونَةَ أَعْتَقَتْ('').

٣٥٩٣- حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً عَنْ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيْتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكَانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ زَمْعَةً وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ زَمْعَةً وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ زَمْعَةً وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، فَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ زَمْعَةً وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيُّ ﷺ، تَبْتَغِي بِذَلِكَ رِضَا رَسُولِ اللهِ ﷺ".

۲۰۹۳- عوروه دهڵێ: عائيشه ﷺ وتى: پێغهمبهرى خوا ﷺ ئهگهر بيويستايه سمفهرێك بكات قورعهى دمكرد له نێوان هاوسهرمكانيدا، جا ههركاميان ناوى

⁽۱) بروانه: ۲۵۹۴.

⁽۲) لهم فهرمووده موعهلهقهدا عهمري كوړي حاريس وهک پهزيدي كوړي حهېيبي كردووه، كه دهڵێ: له كورهيبهوه.

⁽۳) بروانه: ۱۲۲۷، ۱۲۲۱، ۱۲۲۸، ۲۸۸۲، ۲۸۷۹، ۱۶۱۵، ۱۶۱۹، ۲۹۷۹، ۲۷۵، ۲۷۷۹، ۱۲۲۰، ۲۲۲۱، ۲۲۲۱، ۲۲۲۹، ۲۰۵۰، ۲۵۵۷.

دەربچووايە ئەگەن خۆى دەيبرد، وە بۆ ھەر ھاوسەرنك ئەوان شەو و رۆژنكى بۆ ديارى كردبوو، جگە ئە سەودەى كچى زەمعە كە شەو و رۆژەكەى خۆى بەخشى بوو بە عائىشەى ھاوسەرى پېغەمبەر ﷺ، بەم كارەى دەيويست رەزامەندى پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆ خۆى بەدەست بېنى.

١٦ – بابُّ: بِمَنْ يُبْدَأُ بِالْهَدِيَّةِ ؟

٢٥٩٤- وَقَالَ بَكْرٌ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبٍ -مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ-: إِنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَعْتَقَتْ وَلِيدَةً لَهَا، فَقَالَ لَهَا: "وَلَوْ وَصَلْتِ بَعْضَ أَخْوَالِكِ كَانَ أَعْظَمَ لأَجْرِكِ" (١).

١٦- باسێک: لەكێوە دەست بەديارى پێدان بكرێت؟

۲۰۹۴- له کورمیبی - غولامی ئیبنو عهبباس - دهگیرینتهوه: که مهیمونهی هاوسهری پیفهمبهر ﷺ فهرمووی پیی: ((ئهگهر یهکیک لیخهمبهر ﷺ فهرمووی پیی: ((ئهگهر یهکیک لهخالوکانت پی بهسهر کردبایهوه (و پیت ببهخشیبایه) گهورمتر بوو بو پاداشتهکهت)).

٢٥٩٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ اللهِ عَبْدِ اللهِ -رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ بْنِ مُرَّةً- عَنْ عَائِشَةَ ﴿ قَالَتْ: قُلْتُ: اللهِ عَبْدِ اللهِ -رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ بْنِ مُرَّةً- عَنْ عَائِشَةَ ﴿ قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ لِي جَارَيْنِ، فَإِلَي أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قَالَ: "إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ بَابًا" (٢٠).

۲۰۹۵- عائیشه ﷺ دهڵێ: وتم: ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ من دوو دراوسێم ههیه، جا دیاری بو کامیان ببهم و پێی ببهخشم؟ فهرمووی: ((بو ئهومیان ببه دمرگاکهی لێتهوه نزیکتره)).

⁽۱) بروانه: ۲۵۹۲.

⁽۲) بروانه: ۲۲۵۹.

١٧- بابُ مَنْ لَمْ يَقْبَلَ الْهَدِيَّةَ لَعَلَّةٍ

وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ كَانَتِ الهَدِيَّةُ فِي زَمَنِ النبي ﷺ هَدِيَّةً، وَاليَوْمَ رِشْوَةً. ٢٥٩٦- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْنِدُ اللهِ بْنُ عَبْلِ اللهِ عُلْ حَمَّارَ وَحْشٍ وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ -أَوْ بِوَدَانَ - وَكَانَ مِنْ النَّبِيِّ عُلِي يُخْبِرُ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ حِمَارَ وَحْشٍ وَهُو بِالأَبْوَاءِ -أَوْ بِوَدَانَ - وَهُو مُحْرِمٌ، فَرَدَّهُ، قَالَ صَعْبُ: فَلَمَّا عَرَفَ فِي وَجْهِي رَدَّهُ هَدِيَّتِي قَالَ: "لَيْسَ بِنَا رَدُّ عَلَيْكَ، وَلَكَانًا حُرُمٌ" (١٠).

۱۷- باسک کەسێک دیاری وەرنەگرتووە لەبەر ھۆکارێک

عومهری کوری عهبدولعهزیز دهلّی: دیاری له سهردهمی پیّغهمبهری خوا ﷺ دیاری بوو، بهلام ئیّستا بهرتیله.

۲۰۹۲- عەبدولارى كورى عەبباس شە دەگىرىتەوە كە لە صەعبى كورى جەسسامەى لەيسى بىستووە (كە لە ھاوەلانى بىغەمبەر بىلا بوو) دەيگىرايەوە، كە ئەو لە ئەبوا - يان وەددان بوو -، كەرە كىويىەكى كردە دىارى بۆ بىغەمبەرى خوا كە ئە ئىجرامدا بوو، بۆيە وەرى نەگرت، صەعب دەلى، جا كە پىغەمبەر كە لە ئىجرامدا بىتاقەتى ھەست بىكرد بە وەرنەگرتنى دىارىيەكەم، فەرمووى: ((ئىمە لەخۇمانە نەمانداوەتەوە بەسەرتدا، بەلكو لەبەر ئەوەيە ئىمە لەئىجرامداين)).

٢٥٩٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبِيْرِ، عَنْ
 أبي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ ﷺ قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِنَ الأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ الأَتْبِيَّةِ عَلَى

⁽۱) بړوانه: ۱۸۲۵.

الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا أُهْدِيَ لِي. قَالَ: "فَهَلاَّ جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أَمِهِ، فَيَنْظُرَ يُهْدَى لَهُ أَمْ لَا؟! وَالَّذِي نَفْسِى بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءُ أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ أَوْ شَاةً تَيْعَرُ -ثُمَّ رَفَعَ القَيامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ رُغَاءُ أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ أَوْ شَاةً تَيْعَرُ -ثُمَّ رَفَعَ بِيَدِهِ، حَتًى رَأَيْنَا عُفْرَةً إِبْطَيْهِ- اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ". ثَلاَتًا (۱).

۲۰۹۷- ئەبو حومەيدى ساعيدى گەدەلىّ: پيغەمبەر گەپياويكى ھۆزى ئەزدى كردە سەرپەرشتيارى كۆكردنەوەى زەكات، كە پييان دەوت ئيبنو ئوتبييە، جاكاتىك (كارەكەى تەواو كرد) ھاتەوە، وتى: ئەمە زەكاتەكەى ئيوميە، ئەمەشيان دياريە و بەخشراوە بەمن، پيغەمبەر گە فەرمووى: ((ئەگەر وايە دەى بۆ ئەو كەسە دانەنيشت لەمالى باوكيدا يان لە مالى دايكيدا، ئەوسا بيبينيايە ديارى پى دەدريّت يان نا؟ سويند بەو زاتەى گيانى منى بەدەستە كەسىك نييە لە ئيوە شتىك ببات، مەگەر لە رۆژى دواييدا ديّت ئەو شتە بەسەر مليەوە ھەلدەگريّت، ئەگەر وشتريّك بوو بارە بارى دى، يان مانگايەك بوو قۆرە قۆرى دى، يان مەريّك بوو باعە باعى دى))، پاشان پيغەمبەر گەدەستى بەرزكردەوە، ھەبۆراى() ھەردوو بن ھەنگليمان بينى و فەرمووى: ((خوايە وا من گەياندم، خوايە وا من گەياندم، خوايە وا من گەياندم، خوايە وا من گەياندم، خوايە وا من

١٨ – بابِّ: إذَا وَهَبَ هَبَةً أَوْ وَعَدَ ثُمَّ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَصلَ إلَيْه

وَقَالَ عَبِيدَةُ: إِنْ مَاتَا وَكَانَتْ فُصِلَتِ الهَدِيَّةُ وَالْمُهْدَى لَهُ حَيٍّ فَهْيَ لِوَرَثَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فُصِلَتْ فَهْيَ لِوَرَثَةِ الْمُهْدَى لَهُ. إِذَا فُصِلَتْ فَهْيَ لِوَرَثَةِ المُهْدَى لَهُ. إِذَا فُصِلَتْ فَهْيَ لِوَرَثَةِ المُهْدَى لَهُ. إِذَا قَبْلُ فَهْيَ لِوَرَثَةِ المُهْدَى لَهُ. إِذَا قَبْضَهَا الرَّسُولُ.

⁽۱) بړوانه: ۹۲۵.

⁽۲) واته: سیبایی بن بال.

٢٥٩٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ المُنْكَدِرِ، سَمِعْتُ جَابِرًا ﷺ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ: "لَوْ جَاءَ مَالُ البَحْرَيْنِ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا ثَلَاثًا". فَلَمْ يَقْدَمْ حَتَّى تُوُفِّيَ النَّبِيُ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا. النَّبِيُ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا. فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ وَعَدَنِي. فَحَتَى لِي ثَلاَثًا".

۱۸- باسێک: ئەگەر كەسێک شتێک۸ بەخش۸ يان بەڵێنێک۸ دا و پاشان مرد پێش ئەوە۸ بەخشينەكە يان بەڵێندراوەكە بگاتە دەست۸ كەسەكە

عهبیده ده نی: ئهگهر به خشهره که و پی به خشراوه که مردن و دیارییه که وهرگیرابوو، پی به خشراوه که میراتگرانی پی به خشراوه که دهبیت، به نامگهر وهرنه گیرابوو نهوه بی میراتگرانی به خشهره که دهبیت. وه حمسه ن ده نی: ههرکامیان نه پیشدا مردن نهوه بی میراتگرانی پی به خشراوه که دهبیت، نه که در نیر دراوه که به خشینه که وهرگرتبوو.

⁽۱) بړوانه: ۲۲۹٦.

⁽۲) سێ جار فەرمووى: ئەوەندە ئەوەندە ئەوەندە.

⁽۳) ههر مشتهی پینج سهد بوو.

١٩ – بابٌ: كَيْفَ يُقْبَضُ الْعَبْدُ وَالْمَتَاعُ؟

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ، فَاشْتَرَاهُ النَّبِيُ ﷺ وَقَالَ: "هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللهِ"(۱). ٢٥٩٩- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَحْرَمَةً ﷺ قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَقْبِيَةً، وَلَمْ يُعْطِ مَحْرَمَةً مِنْهَا شَيْئًا، فَقَالَ مَحْرَمَةُ: يَا بُنَيَّ، انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَقَالَ: ادْخُلْ فَادْعُهُ لِي. قَالَ: فَدَعَوْتُهُ لَهُ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ فَعَلَيْهِ فَقَالَ: ارْخُلْ فَادْعُهُ لِي. قَالَ: فَدَعَوْتُهُ لَهُ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا، فَقَالَ: "خَبَأْنَا هَذَا لَكَ". قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: رَضِيَ مَحْرَمَةُ (۱).

١٩- باسێک: که چۆن کۆيله و کاڵاٮ بەخشراو وەردەگيرێت؟

ئیبنو عومهر ﷺ دهڵێ: من سواری نوما و وشترێکی سهرسهخت بووم، ئینجا پێغهمبهر ﷺ (له منی) کړی و فهرمووی: ((عهبدوڵلا ئهو وشتره بو توٚ)).

۲۵۹۹- ئیبنو ئەبو مولەیكە دەگیرینتەوە لە میسوەرى كورى مەخرەمەوە كەدىندە دەلىن: پېغەمبەرى خوا چ چەند كەوايەكى دابەش كرد، لەو كەوايانە ھىچى نەدا بە مەخرەمە، مەخرەمەش وتى: كورم با برۆين بۆ خزمەتى پېغەمبەرى خوا چ، منیش لەگەلى رۆپشتم وتى: برۆ ژوورەوە و بانگى بكە بۆم، میسوەر دەلىن: منیش پېغەمبەرم چ بانگ كرد بۆى، ئەویش ھاتە دەرەوە بۆ لاى باوكم و يەكىك لەكەوايەكانى لەبەردا بوو، فەرمووى: ((ئەمەمان بۆ تۆ شاردۆتەوە))، میسوەر دەلىن: مەخرەمە سەیرى كەوايەكەى كردو پېغەمبەریش چ فەرمووى: ((مەخرەمە رازییه تالىدىدى)).

⁽۱) بړوانه: ۲۱۱۵.

⁽۲) برِوانه: ۲۲۵۷، ۲۲۲۷، ۵۸۰۰ ۲۲۸۵، ۲۲۲۲.

⁽٣) ئيبنو حهجهر دهڵێ: داوودی دهڵێ ئهم رِسته: (مهخرهمه رِازيـيه) فهرمايـشتی پێغهمـبهره 奏 وهک پرسـيار فهرمـوويهێ، واته: ئايا رِازی بوويت؟ ئيبنو تين دهڵی: دهگونجێ ئهم وتهيه قسهی مهخرهمه بێت نهک پێغهمبهر 奏، ئيبنو حهجهر دهڵێ: ئهم رِايه دهچێته زيهن و عهقڵهوه، واته: رِاستتر وايه قسهی مهخرهمه بێت. برِوانه: فتح الباري: ٢٧٨٦٦، إرشاد الساري: ٣٦/٦.

٢٠ – بابُّ: إذَا وَهَبَ هِبَةً وَقَبَضَهَا الْآذَرُ، وَلَمْ يَقُلْ: قَبِلْتُ

٣٦٠٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّد بْنُ مَحْبوبٍ، حَدَّثَنَا عبد الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا مَعْمَر، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَجُّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: حَمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَقَعْتُ بِأَهْلِي فِي رَمَضَانَ. قَالَ: "تَجِدُ رَقَبَةً؟ ". قَالَ: لَا. قَالَ: "قَعِدُ رَقَبَةً؟ ". قَالَ: لَا. قَالَ: "فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ". قَالَ: لَا. قَالَ: "فَتَسْتَطِيعُ أَنْ تُطُعِمَ سِتِّينَ وَقَالَ: لَا. قَالَ: "فَتَسْتَطِيعُ أَنْ تُطُعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟ ". قَالَ: لَا. قَالَ: فَجَاءَ رَجِلٌ مِنَ الأَنصَارِ بِعَرَقٍ -وَالعَرَقُ: المِكْتَل- فِيهِ مَّرُّ، فَقَالَ: "اذْهَبْ بهذا فَتَصَدَّقْ بِه". قَالَ: عَلَى أَحْوَجَ مِنًا يَا رَسُولَ اللهِ؟! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالَحْقُ مَا بَيْنَ النَّاعَةِ أَمْ لَكَ "(١).
 لَابَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَحْوَجُ مِنًا. قَالَ: "اذْهَبْ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ"(١).

۲۰- باسێک: ئوگور کوسێک بوخششێک ببوخشێ و پێ بوخشراوهکو ووری بگرێت و نوڵێت وورمگرت (دروسته)

77۰۰- ئەبو ھورەيرە شەدەلىّ: پياوىك ھات بۆ خرمەتى پىغەمبەرى خوا چو وتى: تياچووم، فەرمووى: ((چى بووه؟)) وتى: لەرەمەزاندا لەگەل ھاوسەرەكەمدا دروست بووم، پىغەمبەر شەدمووى: ((بەندەيەكت ھەيە (ئازادى بكەيت)؟)) وتى: نەخىّر، فەرمووى: ((دەتوانىت دوو مانىگ لەسەريەك بەرۆژوو بىت؟)) وتى: نەخىّر، فەرمووى: ((ئەى دەتوانىت خواردنى شەست بەرۆژوو بىت؟)) وتى: نەخىّر، (ئەبو ھورەيرە) دەلىّى: پياوىكى ئەنصارى ھەژار بدەيت؟)) وتى: نەخىّر، (ئەبو ھورەيرە) دەلىّى: پياوىكى ئەنصارى زەمبىلەيەكى - (العَرَقُ): زەمىلەيە(، ھەرەروى: (بۆ پىغەمبەر گى) خورماى تىدابوو، فەرمووى: ((ئەم زەمبىلە خورما بەرە و بىكە بە خىرر،))، پياوەكە وتى: ئەى

⁽۱) بروانه: ۱۹۳۳.

⁽٢) له دەقى عەرەبىيەكەيدا دەڵێ: العرق : المكتل)، واته: العرق: زەنبىلە.

⁽۳) له کهفاره تی تاوانه کهت.

پێغهمبهری خوا ﷺ بیدهم به لهخوٚمان ههژارتر؟ دهی سوێند بهو زاتهی توٚی به ههق ناردووه لهمسهر بوٚ ئهوسهری مهدینه (ماڵێکی تێدا نییه له ماڵ و منداڵی من ههژارتر بن، پێغهمبهریش ﷺ فهرمووی: ((بڕوٚ دهرخواردی ماڵ و منداڵهکانتی بده)).

٢١ – بابُّ:إِذَا وَهَبَ دَيْنًا عَلَى رَجُلِ

قَالَ شُعْبَةُ، عَنِ الحَكَمِ: هُوَ جَائِزٌ. وَوَهَبَ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ لِرَجُلٍ دَيْنَهُ وَقَالَ النَّبِيُ - ﷺ: "مَنْ كَانَ لَهُ عَلَيْهِ حَقُّ فَلْيُعْطِهِ، أَوْ لِيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ". وَقَالَ جَابِرٌ: قُتِلَ أَبِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَسَأَلَ النَّبِيُ ﷺ غُرَمَاءَهُ أَنْ يَقْبَلُوا ثَمَرَ حَائِطِي، وَيُحَلِّلُوا أَبِي.

۲۱- باسێک: ئەگەر قەرزێکى لاى كەسێک بێت پێى ببەخشێت

شوعبه له حهکهمهوه دهیگیْرینتهوه و دهنی: دروسته. حهسهنی کوری عهلی قهرزیکی لای پیاویک بوو پینی بهخشی، پیغهمبهر شخ فهرمووی: ((ههر کهس مافیکی لای کهسیک بوو، نهوه با مافهکهی بداتی، یان گهردنی نازاد بکات لهو مافهی لایهتی)). ههروهها جابیر شخ دهنی: باوکم کوژراو قهرزیکی (زوری) لهسهر بوو، جا پیغهمبهر شخ داوای له خاوهن قهرزهکانی کرد که بهری باخه خورماکهم وهرگرن و گهردنی باوکم نازاد بکهن.

٣٦٠١- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَاهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِابٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ فَكَلَّمْتُهُ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا أُحُدٍ شَهِيدًا، فَاشْتَدَ الغُرَمَاءُ فِي حُقُوقِهِمْ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَكَلَّمْتُهُ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا

⁽۱) يان له نيوان دوو شاخه كهيدا.

غَرَ حَائِطِي وَيُحَلِّلُوا أَبِي، فَأَبَوْا، فَلَمْ يُعْطِهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حَائِطِي، وَلَمْ يَكْسِرْهُ لَهُمْ، وَلَكِنْ قَالَ: "سَأَغْدُو عَلَيْكَ". فَغَدَا عَلَيْنَا حَتَّى أَصْبَحَ، فَطَافَ فِي النَّخْلِ، وَدَعَا فِي ثَمَرِهِ بِالبَرَكَةِ، قَالَ: "سَأَغْدُو عَلَيْكَ". فَغَدَا عَلَيْنَا حَتَّى أَصْبَحَ، فَطَافَ فِي النَّخْلِ، وَدَعَا فِي ثَمَرِهِ بِالبَرَكَةِ، فَحَدُدْتُهَا فَقَضَيْتُهُمْ حُقُوقَهُمْ، وَبَقِيَ لَنَا مِنْ ثَمَرِهَا بَقِيَّةٌ، ثُمَّ جِئْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى وَهُو جَالِسٌ، فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى لِعُمرَ: "اسْمَعْ -وَهْوَ جَالِسٌ- يَا عُمَرُ". فَقَالَ: وَلَيْ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲٦٠١- ئيبنو كەعبى كورى ماليك دەگيريتەوە كە جابيرى كورى عەبدوللا 🕮 ههوانی بیّدا که باوکی لهجهنگی ئوحوددا کوژراو شههید بوو، نینجا خاوهن قەرزەكانىش بىداگىر بوون لەسەر داواى مافەكانيان (قەرزەكانيان)، منيش رۆيشتمه خزمهتى پێغهمبهرى خوا ﷺ و قسهم لهگهڵ كرد، ئهويش داواى لێ کردن که بهروبوومی باخهکهم وهربگرن و گهردنی باوکم نازاد بکهن، بهلام ئەوان رازى نەبوون، بۆيە پێغەمبەرى خوا ﷺ باخەكەمى پێنەدان و خورماكەى بۆ لى نەكردنەوە (لە دار خورماكان)، بەلكو فەرمووى: ((بەيانى زوو ديمه لات))، ئينجا بهياني روِّرْ بوويهوه هات بوِّ لامان، وه گهرا بهناو دارخورماكاندا، دوعای فهر و بهرهکهتی به بهروبوومهکهیدا خویّند، منیش خورماکهم لیّ كردەوه و قەرزەكانيانىم دايەوە، ھەندېكىش لەبەروبوومى خورماكە بۆ خۆمان مايهوه، باشان هاتمه خزمهتي بيّغهمبهري خوا ﷺ دانيشتبوو، ئهو ههوالهم پێدا، پێغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی به عومهر که دانیشتبوو-: ((گوێ بگره ئەي عومەر!))، عومەرىش وتى: مەگەر ئىمە نەمانىزانىوە تۆ بىغەمبەرى خواى؟ سوێند بهخوا تۆ پێغهمبهری خوايت.

⁽۱) برِوانه: ۲۱۲۷.

٢٢– بابُ هُبَة الوَاحد للْجَمَاعَة

وَقَالَتْ أَسْمَاءُ لِلْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَابْنِ أَبِي عَتِيقٍ: وَرِثْتُ عَنْ أُخْتِي عَائِشَةَ بِالغَابَةِ، وَقَدْ أَعْطَانِي بِهِ مُعَاوِيَةُ مِائَةَ أَنْفٍ، فَهُوَ لَكُمَا.

٣٦٠٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﴿ أَنَّ النَّبِيَّ النَّبِيِّ أُتِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ، وَعَنْ يَمِينِهِ عُلَامٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ، فَقَالَ لِلْعُلَامِ: "إِنْ أَذِنْتَ لِي اللَّهِ أَيِّ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ، وَعَنْ يَبِيهِ عُلاَمٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ، فَقَالَ لِلْعُلاَمِ: "إِنْ أَذِنْتَ لِي أَعْطَيْتُ هَوُلاَءِ". فَقَالَ: مَا كُنْتُ لأُوثِرَ بِنَصِيبِي مِنْكَ يَا رَسُولَ اللهِ أَحَدًا. فَتَلَّهُ فِي يَدِهِ (١٠).

۲۲- باسی کوسێک خوڵاتێک بدات بوکوْموڵێک

ئهسما بهقاسیمی کوری موحهمهدو ئیبنو ئهبو عهتیقی وت: له عائیشهی خوشکمهوه مالیّکم له غابه (۲) بهمیرات بوّمایهوه، وه بیّگومان موعاوییه سهد ههزاری پیّدام بهو مولّکه (پیّم نهدا)، ئهوه بوّ ههردووکتان بیّت.

۲۲۰۲- سههلی کوری سهعد گوتی: جامیک ناو هینرا بو پیغهمبهر و لیی خواردهوه، کوریکی بچووک لای راستیهوه بوو، وه پیاوه پیرو بهتهمهنهکانیش لای چهپیهوه بوون، جا فهرمووی به کوره بچکولهکه: ((کوره بچکول رینگهم دهدهیت که ناوهکه بدهم به نا نهم (پیاوه بهتهمهن)انه؟)) کوره بچکولهکهش وتی: نهخیر نهی پیغهمبهری خوا ی بهشی خوم له بهرماوی تو بهکهس نادهم و باوی نادهم بهسهر خومدا، پیغهمبهریش جامهکهی دایه دهستی.

٣٦- بابُ الهبة المَقْبُوخة وَغَيْرِ المَقْبُوخة، وَالمَقْسُومة وَغَيْرِ المَقْسُومة وَغَيْرِ المَقْسُومة وَقَدْ وَهَبَ النّبِيُ عِلَيْ وَأَصْحَابُهُ لِهَوَازِنَ مَا غَنِمُوا مِنْهُمْ، وَهْوَ غَيْرُ مَقْسُوم (۱).

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۱.

⁽٢) غابه شويننيكه له نزيك مهدينه لهعهوالي.

٢٦٠٣- وَقَالَ ثَابِتٌ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ مُحَارِبٍ، عَنْ جَابِرٍ ﴿: أَتَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ فَقَضَانِي وَزَادَنِي "".

۲۳- باسی خولاتی وورگیراو و وورنوگیراو، وه خولاتی بوشکراو و بوشنوکراو

بیّگومان پیّغهمبهر ﷺ و هاوهلانی ئهو دهستکهوتانهی له هوّزی ههوازینیان گرتبوو بهخشیانهوه پیّیان لهکاتیّکدا دابهش نهکرابوو.

۲٦٠٣- موحاریب دهگیْریّتهوه له جابیرهوه الله دهلیّ: له مزگهوتدا روّیشتمه خرّمهتی بیّغهمبهر ﷺ جا قهرزهکهی (۱) دامهوه و زیادهشی بیّدام.

٢٦٠٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبٍ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ يَقُولُ بِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ بَعِيرًا فِي سَفَرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ: "ائْتِ الْمَسْجِدَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ". فَوَزَنَ -قَالَ شُعْبَةُ: أُرَاهُ فَوَزَنَ لِي فَأَرْجَحَ، فَمَا زَالَ مِنْهَا شَيْءٌ حَتَّى أَصَابَهَا أَهْلُ الشَّأْم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ السَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ السَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ السَّالُم السَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالِهُ المَالِّهُ المَّالِمُ السَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالِم اللهُ السَّالُهُ السَّالُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُ السَّالُم يَوْمَ الحَرَّةِ (اللهُ المَّالِمُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُم السَّالُهُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّلَهُ السَّالُهُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُمُ السَّالُهُ السَّالُهُ السَّالُ السَّلَةُ السَّالُهُ السَّلَهُ السَّالُ السَّالُهُ السَّالُ السَّالُهُ اللهُ السَّلَةُ السَّالُ السَّالُمُ السَّلْمِ السَّالُمُ السَّلَةُ السَّالُ السَّلْمُ السَّالُولَ السَّلَةُ السَّالُ السَّلْمُ السَّالُولُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّالُ السَّالُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَمُ السَّلَامُ السَّلَامُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَامُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ الْمَالِمُ السَّلَةُ الْمَالِمُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَامُ السَّلَمُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَامُ السَّلَةُ الْمُعْرَامُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَمُ السَّلَةُ السَّلَامِ السَّلَةُ السَّلَةُ الْمُعَالِمُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ السَّلَةُ الْمُلْمِ السَّلَةُ السَالِمُ السَّلَامِ السَّلَةُ الْمَالِمُ السَ

۲۲۰۰ موحاریب ده نی: له جابیری کوری عهبدوالام شه بیست دهیوت له سهفه ریکدا و شتریکم فروشت به پیغه مبه ریش جا کاتیک هاتینه وه بو مهدینه فهرمووی: ((وهره بو مزگه وت و دوو رکات نویژ بکه))، ئینجا (نرخی و شتره که می بوم) کیشا- شوعبه ده نی: وا ده زانم وتی: جا کیشای بوم و پارسه نگیشی بوو- جابیر ده نی: جا ئه و پارهیه ههند یکی هه ر مابوو هه تا سوباکه ی خه نکی شام له روژی حه رود ابردیان.

⁽۱) بروانه: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸.

⁽۲) بروانه: ٤٤٣.

⁽٣) که نرخی وشتریک بوو به توقییهک لیّی کریبووم.

⁽٤) بروانه: ٤٤٣.

77٠٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَيَ بِشَرَابٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ عُلاَمٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَشْيَاخٌ، فَقَالَ لِلْغُلاَمِ: "أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَعْطِيَ هَوُلاَءِ؟ ". فَقَالَ الغُلاَمُ: لَا، وَاللهِ لَا أُوثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا. فَتَلَهُ فِي يَدِهِ ('').

77۰۰ سههلی کوری سهعد شه دهگیریتهوه که جامیک ناوی خواردنهوه هینرا بو پیغهمبهری خوا شه اهلای راستیهوه میردمندالیک بوو، لای چهپیشیهوه چهند پیاویکی بهتهمهن بوون، فهرمووی به میردمندالهکه: ((ریگهم دهدهیت ناوهکه بدهم به نا نهم (پیاوه بهتهمهن)انه؟))، میرد مندالهکهش وتی: نا بهخوا، بهشی خوّم له بهرماوی تو بهکهس نادهم و باوی نادهم بهسهر خوّمدا، پیغهمبهریش ش جامهکهی دایه دهستی.

٣٦٠٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ جَبَلَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ: كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ وَيُنَ فَهَمَّ بِهِ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ: كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى رَسُولِ اللهِ الله

۲۲۰۰- ئەبو ھورەيرە ، دەگێرێتەوە كە پياوێك قەرزى لاى پێغەمبەرى خوا ﷺ بوو، (داواى دانەوەى قەرزەكەى ئێكرد و قسەى توند و زبرى بە پێغەمبەر ﷺ وت)، ھاوەلانىش ويستيان بچن بە گژيدا، فەرمووى: ((وازى ئێبێنن چونكە بەراستى خاوەن ماف ھەقى قسەى ھەيە))، وە فەرمووى: ((وشترێكى ھاوتەمەنى وشترەكەى خۆى بۆ بكرن و بيدەنەوە پێى))، وتيان: ئە وشترەكەى

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۱.

⁽۲) بروانه: ۲۳۰۵.

خوّی چاکتر نهبی نیمانه، فهرمووی: ((بوّی بکرن و بیدهنی، چونکه بهراستی چاکترینتان نهو کهسهیه چاکتر قهرز بداتهوه)).

٢٤ - بابِّ: إذَا وَهَبَ جَمَاعَةٌ لقوْمِ

77٠٠ - ٢٦٠٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ وَالمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هُوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ: "مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ: "مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، وَأَحَبُ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ إِمَّا السَّبْيَ وَإِمَّا المَالَ، وَقَدْ كُنْتُ السَّالْنِيْتُ ". وَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ انْتَظَرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ المُسْلِمِينَ فَأَنْتُ عَلَى اللَّهِ عِلَى الْمُعْمِ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا. فَقَامَ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَنْتُ عَلَى اللهِ عِمَا هُو أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ لِخُوانَكُمْ هَوُلاءِ جَاءُونَا المُسْلِمِينَ فَأَنْتُ عَلَى اللهِ عِمَا مُونَا الْمُسْلِمِينَ فَأَنْتُ إِن يَطْيَبُ وَلَيْ مَا يُفِيءُ اللّهُ عَلَيْنَا فَلْيَقُعْلُ، وَمَنْ الْمَالُمُ مُ أَنْ يُطَيِّبُ وَلَكُمْ فَيهِ مِمَّنَ لَمْ يَلُوهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ". فَقَالَ لَهُمْ: "إِنَّا لَا نَدْرِي مَنْ كُمْ أَنْ يُطَيِّبُ وَلِكُ فَلْيَعُونَا لَهُمْ عَيْفَالَ لَهُمْ عَرَفُوهُ مُنْ لَمْ يَلُونَ مِنْكُمْ فِيهِ مِمَّنْ لَمْ يَأْولِ مَا يُفِيءُ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّاسُ فَكَلِّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّيْ عَلَى اللّهُ عَلَيْنَا مِنْ سَبْي هَوَاذِنَ. هَذَا آخِرُ قَوْلُ الْفَرَوْدُ وَهَذَا الذِي بَلَغَنَا مِنْ سَبْي هَوَاذِنَ. هَذَا آخِرُ قَوْلُ الْفَرَاقُولُ أَنْ فَيَا فَلُولُولُولُولُ إِلَى اللّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ إِلَى الْمُعْمُ اللّهُ اللَّذِي بَعْفِي فَهُولُولُولُولُولُولُول

۲۲- باسێک: ئەگەر كۆمەڵێک شتێک بەھۆزێک ببەخشن

۲٦٠٧- ۲٦٠٨- عوروه گێڕاوهیه که: مهروانی کوری حهکهم و میسوهری کوری مهخرهمه بوّیان گێڕایهوه که پێغهمبهری خوا ﷺ کاتێك نوێنهرهکانی ههوازین بهمسوڵمانییهتی هاتنه خزمهتی، ئینجا داوایان لێی کرد که سامان و ژن و

منداله دیلهکانیان بداتهوه، پیّغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی پیّیان: ((من نهو خەلكەم لەگەلدايە كە دەيان بينن، وە خۆشەويستترين وتە لە لاى من راستترينيهتي، كمواته يمكيّك لمو دووانه همنّبژيّرن(۱۱): يان ژن و منداله دیلهکان، یان مال و سامانهکه، وه بیگومان من پهلهم نهکرد و چاوهروانیم کردن))، وه پیغهمبهری خوا ﷺ سیازده بو نوزده شهو چاوهروانی کردن کاتیک له تائيف گەرايەوە، ئينجا كە نوێنەرەكان بۆيان روونبوويەوە كە پێغەمبەر ﷺ تهنها يهكيّك لهو دووانهيان (٢) بوّ دهگيْريّتهوه، وتيان: كهواته ئيّمه ژن و مندالّه ديلهكانمان هه لدمبريرين، ئهوسا بيغهمبهر ﷺ لهناو مسولماناندا ههستايه سهرپی و سوپاس و ستایشی خوای کرد بهو شیّوهی شیاوی بیّت، پاشان $^{(7)}$ فەرمووى: ((دواى سوپاسى خوا، بەراستى ئا ئەم برايانەتان بەپەشيمانىيەوە هاتوون بۆ لاى ئێمه، وه من بۆچوونم وايه ژن و منداله گيراومكانيان بدمينهوه، جا هەركەستان بنى خۆشە و لەناخيەوە حەز دەكات با ئەو كارە بكات، وە ھەر كەستكىش بىتى خۇشە بەشەكەي خۆى وەك خۆى بمىنىتەوە، ھەتا يەكەم دهستکهوت خوای گهوره پیمان دهبهخشیّت و دهیدهینی، با وا بکات))، خەلكەكەش وتيان: ئيمە پيمان خۆشە(و بۆيان دەگيرينەوە)، ئەوسا پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((بەراستى ئېمە نازانىن كېتان مۆلەتى داوەو و كېتان مۆلەتى ناداوه(ٔٔ)، کمواته بگهریّنموه (جیّگای خوّتان)، با نویّنمر و سمربهرشتیارمکانتان بريارى ئيّوه بهرزبكهنهوه بوّمان))، ئيتر خهلّكهكهش گهرانهوه و نويّهرهكانيان قسمیان لمگمل کردن، پاشان نویّنهرهکانیان گهرانهوه بوّ خزممت پیّغهمبهری

⁽۱) که بوّتان بگیرمهوه و بتاندهمهوه.

⁽۲) یان ژن و مندالهکانیان، یان مال و سامانهکانیان.

⁽٣) واته: مسولهان بوون و يهشيمانن له رابردوويان.

⁽٤) بو گێڕانهوهی ژن و منداڵه گیراوهکانیان.

خوا ﷺ و هموالیان پیدا که خهلکه که هموو پییان خوشه و مولهتیان دا به گیرانهوهیان. (زوهری دهلیّ:) جا نهمه نهوهیه دهربارهی ژن و منداله دیلهکانی هموازین پیمان گهیشتووه، (عوقهیل دهلیّ:) نهمه کوتایی وتهکهی زوهرییه، مهبهستی: نهوهی که پیمان گهیشتووه.

٢٥- بابِّ: مَنْ أُهُدِيَ لَهُ هَدِيَّةٌ وَعَنْدَهُ جُلْسَاؤُهُ قَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ جُلَسَاءَهُ شُرَكَاءُ. وَلَمْ يَصِحَّ.

٣٦٠٩- حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ البْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ البَّهِ يَتَقَاضَاهُ فَقَالَ: "إِنَّ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُمْ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَخَذَ سِنًا، فَجَاءَ صَاحِبُهُ يَتَقَاضَاهُ فَقَالَ: "إِنَّ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالًا". ثُمَّ قَضَاهُ أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ وَقَالَ: "أَفْضَلُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً" (١).

۲۵- باسێک: هەر كەسێک دیارییەکۍ پێ بەخشرا كۆمەڵێک لاۍ دانیشتبون، ئەوە ئەو كەسە خۆب لەپێشترە بە وەرگرتنۍ دیارییەكە

له عەبدوللاى كورى عەبباسەوە ، گيردراوەتەوە كە ئەو كەسانەى لەگەليدا دانيشتوون ھاوبەشن لە ديارييەكەدا، بەلام ئەم گيرانەوە (۱) لە ئيبنو عەبباسەوە ، راست نييە.

۲٦٠٩- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە لە پێغەمبەرەوە ﷺ كە (وشترێكى وەرگرت بەقەرز) كە تەمەنێكى ديارى كراوى ھەبوو، ئينجا خاوەنەكەى ھات و داواى قەرزەكەى كرد (بەتوند و زبرى)، پێغەمبەریش ﷺ قەرمووى: ((بێگومان

⁽۱) بروانه: ۲۳۰۵.

⁽٢) بان لهم باسه هیچ فهرمودهیه کی راست ودروست نیه.

خاومن همق همقی قسمی همیه))، پاشان قمرزهکمی بو بژارد به وشتریکی باشتر و گمورمتر له وشترهکمی خوّی و فمرمووی: ((چاکترینتان ئمو کمسمتانه قمرزهکه به چاکتر بداتموه)).

٢٦١٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ عُمَرَ هَ أَنَهُ
 كَانَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ إِنْ سَفَرٍ فَكَانَ عَلَى بَكْرٍ لِعُمَرَ صَعْبٍ، فَكَانَ يَتَقَدَّمُ النَّبِيِّ عَلَى فَيَقُولُ
 أَبُوهُ يَا عَبْدَ اللهِ، لَا يَتَقَدَّمِ النَّبِيِّ عَلَى أَحَدٌ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - عَلَى: "بِعْنِيهِ". فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللهِ، فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ"(١).
 لَكَ. فَاشْتَرَاهُ ثُمَّ قَالَ: "هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللهِ، فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ"(١).

۲۲۱۰- عەمر لە ئىبنو عومەرەوە ، دەگىرىنتەوە: كە ئەو لە سەفەرىكدا لە خزمەتى بىغەمبەردا ، بوو، سوارى نۆما وشترىكى سەرسەخت بوو كە ھى عومەر بوو ، بىشى وشترەكەى بىغەمبەر ، دەكەوت، عومەرى باوكى بىنى دەوت: ئەى عەبدوللا ھىچ كەس بىش بىغەمبەر ، شەكەوىت، ئىنجا بىغەمبەر ، ئەمومەرى فەرموو: ((ئەم وشترەم بى بەفرۆشە))، عومەرىش وتى دىارى بىت بۆ تۆ، جا بىغەمبەر ، ئىنى كرى، باشان فەرمووى: ((ئەى عەبدوللا ئىم وشترە بى بىكە)).

٢٦ – بابٌ: إِذَا وَهَبَ بَعِيرًا لِرَجُلِ وَهُوَ رَاكِبُهُ، قَهُوَ جَائِزٌ

٢٦١١- وَقَالَ ٱلحَمَيْدِيُّ: ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا عَمْرُو، عَنِ ابن عُمَرَ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفْرٍ، وَكُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: "بِعْنِيهِ". فَابْتَاعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ الله".

⁽۱) بروانه: ۲۱۱۵.

۲۱- باسێک: ئەگەر كەسێک وشترێک۸ بەخش۸ بەكەسێك كە ئەو كەسە بە سواريەوە بوو ئەوە دروستە

۲٦۱۱- ئيبنو عومهر ﷺ دهڵێ: ئێمه له سهفهرێکدا له خزمهتی پێغهمبهردا ﷺ بووين، من سواری نوٚما وشترێکی سهرسهخت بووم (که هی عومهر بوو)، ئينجا پێغهمبهر ﷺ به عومهری فهرموو: ((ئهم وشترهم پێ بفروٚشه))، عومهریش پێی فروٚشت، جا پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((ئهم وشتره بوٚ توٚ ئهی عهبدوڵڵ)).

٢٧– بابُ هَديَّة مَا يُكْرَهُ لُبْسُهَا

٢٦١٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَ قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ حُلِّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ المَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، لَوِ اشْتَرَيْتَهَا فَلَبِسْتَهَا يَوْمَ الجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ قَالَ: "إِنَّا يَلْبَسُهَا مَنْ لَا خَلاَقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ". ثُمَّ جَاءَتْ حُلَلٌ، فَأَعْطَى رَسُولُ اللهِ عَلَى عُمَرَ مِنْهَا حُلَّةً، وَقَالَ أَكَسَوْتَنِيهَا وَقُلْتَ فِي حُلِّةٍ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ! فَقَالَ: "إِنِّي لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا". فَكَسَا عُمَرُ أَخًا لَهُ جَكَةً مُشْرِكًا(").

۲۷- باسی (دروسته) شتیک بهدیاری ببهخشری که ناپهسنده لهبهرکردنی

۲۲۱۲- عهبدوللای کوری عومهر شه دهگیرینتهوه و دهنی: عومهری کوری خهتتاب پوشاکیکی خهت خهتی ناوریشمی بینی لهبهر دهرگای مزگهوتدا، وتی: نهی پیغهمبهری خوا شخ خوزگه نهم پوشاکهت بکریبایه بو روزانی ههینی و (بو پیشوازی) شاند و نوینهر لهبهرت بکردبایه، فهرمووی: ((بیگومان کهسیک

⁽۱) بروانه: ۸۸٦.

ئهم پۆشاكه (ئاورىشمه) لەبەر دەكات لە رۆژى دوايىدا ھىچ بەشنىكى نەبىنت)، پاشان جەند پۆشاكىنى ئاورىشمى ھات بۆ پىغەمبەر ، پىغەمبەر ، پىغەمبەرى خواش ، پۆشاكىنى بەخشى بەعومەر، عومەر وتى: ئەم پۆشاكەت پىدام لەكاتىكدا جەنابت دەربارەى پۆشاكەكەى عوتارىد (كە ئەبەردەمى مزگەوتدا دەفرۆشرا) ئەوەت فەرموو كە فەرمووت (ئەمەم بۆ روون بكەوە؛) پىغەمبەر ، فەرمووى: (رېنگومان من ئەم پۆشاكەم بى نەداوى تا ئەبەرى بكەيت))، ئىتر عومەرىش داى بە برايەكى بتيەرستى ئە مەككە ئەبەرى بكات.

٣٦٦٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَبُو جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْفِي عَنِ الْفِي عَنِ الْفِي عَنِ الْفِي عَنِ الْفِي الْبُنِ عُمَرَ عَلَيْهَا، وَجَاءَ عَلِيٌّ فَذَكَرَتْ لَهُ ابْنِ عُمَرَ عَلَيْهَا، وَجَاءَ عَلِيٌّ فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيُ ﷺ، قَالَ: "إِنِّي رَأَيْتُ عَلَى بَابِهَا سِتْرًا مَوْشِيًّا". فَقَالَ: "مَا لِي وَلِلدُّنْيَا". فَأَنَا هَا فَقَالَتْ لِيَأْمُرْنِي فِيهِ عِمَا شَاءَ. قَالَ: "تُرْسِلُ بِهِ إِلَى فُلاَنٍ. أَهْلِ فَأَتَاهَا عَلِيٌّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ لِيَأْمُرْنِي فِيهِ عِمَا شَاءَ. قَالَ: "تُرْسِلُ بِهِ إِلَى فُلاَنٍ. أَهْلِ بَيْتٍ بِهِمْ حَاجَةً".

۲٦١٣- ئيبنو عومهر الله ده لي: پيغهمبهر الله هات بو مالي هاتيمه، به لام نههاته ژوورهوه بو لاى هاتيمه، كه عهلي هاتهوه و هاتيمه ئهو باسهى بو گيرايهوه، عهليش ئهو باسهى بو پيغهمبهر الله باس كرد (هوكارى چى بووه؟)، پيغهمبهريش الله همرمووى: ((بيكومان پهردهيهكى رهنگاو رهنگم بينى بهسهر دهرگاكهيهوه))، جا ههرمووى الله ((من چيم داوه له دونيا)) جا عهلي هات بو لاى هاتيمه و ههرموودهكهى بو گيرايهوه، هاتيمهش وتى: لهبارهى پهردهكهوه با ههرمانم پي بكات بهوهى دهيهويت، ههرمووى: ((ئهو پهردهيه بنيره بو هلان كهس كه خيرانيكى نهدارن پيويستيان پيهتى)).

٢٦١٤- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ المَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ المَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ المَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَبِسْتُهَا، سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ، عَنْ عَلِيًّ شَهُ قَالَ: أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُ عَلَيْ حُلَّةً سِيَرَاءَ فَلَبِسْتُهَا، فَرَيْ نِسَائِي اللَّهِ عَلَيْ حُلَّةً سِيَرَاءَ فَلَبِسْتُهَا، فَرَيْ نِسَائِي اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الْعَلَيْ عَلَى الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الل

۲٦١٤- عهلی شه ده لیّ: پیفه مبهر گ پوشاکیکی خهت خهت که ناوریشمی تیکه ل بوو به دیار بو ناردم، منیش لهبه رم کرد، جا (که پیفه مبه ر گ دی لهبه رمدا) تورهییم له دهم و چاویدا بینی، بوّیه منیش لهتم کرد، له نیّوان نافره تانی ماله و ما

٢٨- بابُ قَبُول الهَديَّة منَ المُشْركينَ

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ ﷺ بِسَارَةَ فَدَخَلَ قَرْيَةً فِيهَا مَلِكٌ -أَوْ جَبَّارٌ- فَقَالَ: أَعْطُوهَا آجَرَ".

وَأُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ شَاهٌ فِيهَا سُمٌّ. وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَهْدَى مَلِكُ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَغْلَةً بَيْضَاءَ، وَكَسَاهُ بُرْدًا، وَكَتَبَ لَهُ بِبَحْرِهِمْ.

۲۸- باسی وەرگرتنی دیاری له هاوبوش دانوران (دروسته)

ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە لە بێغەمبەرەوە ﷺ فەرمووى: ((ئيبراھيم ﷺ لەگەڵ سارە كۆچيان كرد، ئينجا رۆيشتە شارێكەوە كە پادشايەك يان زۆردارێكى- تێدا بوو، وتى: ئاجەر '' بدەن بە سارە)).

وه (گۆشتى) مەرىك بەديارى ھىنىرا بۆ پىغەمبەر ﷺ كە ۋەھرى پىنوە بوو. ئەبو حومەيد دەلى: پادشاى ئەيلە ھىسترىكى سېى بەديارى نارد بۆ بىغەمبەر ﷺ،

⁽۱) بروانه: ٥٣٦٦، ٥٨٤٠.

⁽۲) به هاجهریش هاتووه، کهنیزهکیک بووه ثهو پادشایه داویهتی به ساره.(إرشاد الساري:٥١/٦).

پێغهمبهریش ﷺ پوٚشاکێکی خهت خهتی بهدیاری بوٚ نارد و نامهیهکی بوٚ نووسی، بهگهورهی ولاتی خوٚی (هێشتیهوه).

٣٦١٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ ﷺ قَالَ: أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ ﷺ جُبَّةُ سُنْدُسٍ -وَكَانَ يَنْهَى عَنِ الحَرِيرِ- فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا، فَقَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا" (١).

۲۹۱۵- قەتادە دەڵێ: ئەنەس ﷺ بۆى گێڕاينەوە جوبيەيەكى ئاورىشمى ئەستوور بەديارى ھێنرا بۆ پێغەمبەر ﷺ رێگرى دەكرد لە پۆشينى ئاورىشم، خەڵك بەو جوبيە سەرسام بوون، ئەويش فەرمووى: ((سوێند بەو زاتەى گيانى موحەممەدى بەدەستە دەستەسرەكانى سەعدى كورى موعاز لە بەھەشتدا لەمە چاكتر و جوانترە)).

٢٦١٦- وَقَالَ سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ: إِنَّ أُكَيْدِرَ دُومَةً أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ.
 ٢٦١٦- ئەنەس ﷺ دەڵێ: بێڰومان ئوكەيدرى (پادشاى) دۆمە^(۱) ديارييەكى بۆ پێڧەمبەر ﷺ نارد (كە جوبيەيەكى ئاوريشم بوو).

٣٦١٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هُ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتِ النَّبِيَ لِهَ بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ، فَأَكَلَ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هُ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتِ النَّبِيَ لِهَ بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ، فَأَكَلَ مِنْهَا، فَجِيءَ بِهَا فَقِيلَ: أَلاَ نَقْتُلُهَا؟ قَالَ: "لَا". فَمَا زِنْتُ أَعْرِفُهَا فِي لَهَوَاتِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ.

⁽۱) بروانه: ۱۱۱۱، ۲۲٤۸.

⁽۲) بروانه: ۲٦۱٥.

⁽٣) دۆمه جەندەل: شارێکه نزیک تەبوک باخی دارخورما و کشتوکاڵی هەیه، دە قوّناغ له مەدىنەوە دووره، وه ههشت قوّناغ له دیمهشقەوه دووره.(إرشاد الساری:٥٢/٦).

۲٦١٧- هیشامی کوری زمید دهڵێ: ئهنهسی کوری مالیك گدهگیْریّتهوه که ئافرمتیّکی جوله که مهریّکی ژمهراوی هیّنا بو پیغهمبهر ﷺ، پیغهمبهریش ﷺ لیّی خوارد، ئینجا ئافرهته کهیان هیّناو وترا: ئایا ئهم ئافرهته نهکوژین؟ فهرمووی: ((نهخیّر))، ئهنهس دهڵێ: من بهردهوام شویّنهواری ئهو (خواردنه ژمهراوییهم) ههست پیدهکرد له مهلاشوو و گهرووی(۱) پیغهمبهردا ﷺ.

٢٦١٨- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ هُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ وَ لَأَثِينَ وَمِائَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ وَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَهُ اللَهُ عَلَى اللَهُ عَلَى

۲۲۱۸- عەبدورەحمانى كورى ئەبو بەكر گەدەلىّ: ئىمە سەد و سى كەس بووين لە خزمەت بىغەمبەردا بىغ بووين، جا بىغەمبەر شەدمووى: ((ئايا كەسىك لەئىنوە خواردنى بىلىه؟))، لەوكاتەدا بىنىمان بىلويىك مەنىك يان ئەو ئەندازەيە ئاردى بىلىه، جا كرا بەھەوير و شىلرا، باشان بىلويىكى بىلەرستى قى ئالسكاوى درىرد- ھات، رائە مەرىكى دابوويە بەر، بىغەمبەر شەدمووى (بەبىلومكە): ((ئەم مەرانە دەفرۇشى يان دەيبەخشى؟))، يان فەرمووى: ((بە خەلات

⁽١) كه بههوّيهوه ههنديّك جار نهخوّش دهكهوت.(إرشاد الساري:٥٣/٦).

⁽۲) بروانه: ۲۲۱٦.

دمیدمیت؟))، پیاومکه وتی: بهبهخشین و خهلات نایدهم، بهلکو به فروّشتن دمیدمیت؟))، پیاومکه وتی: بهبهخشین و خهلات نایدهم، بهلکو به فروّشتن دمیفروّشم، ئینجا پیخهمبهر همریّکی لی کری، (سهربراو) جاککرا، پیخهمبهر همریّنت بهخوا له و سکهکهی (سی و جگهرهکهی) بیرژیّنن، جا سویّند بهخوا له و سهد و سی کهسه کهس نهما پیخهمبهر هم پارچهیهکی له و ناوسکه بو نهبریّت و (بهشی نهدات)، جا ئهگهر ئامادهبووایه پیّی دهدا، وه ئهگهر ئاماده نهبریّت و (بهشی نهدات)، جا ئهگهر ئامادهبووایه بوّی دهدا، وه نهگهر ئاماده نهبووایه بوّی ههدهگرت، گوشتی نه و مهره (دوای کولانی) کرایه دوو تهشتی گهورهوه، ههمووی لیّی خواردو تیّرمان خوارد، ههندیّکیش له و دوو تهشته مایهوه، نامان له وشتریّک، یان وه که نهوه ی نه و وتی.

٢٩– بابُ الهَديَّة للْمُشْركينَ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لَا يَنْهَمَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَنِئُوكُمْ فِ الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِن دِينَرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَ الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِن دِينَرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَوَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لَا يَنْهُمُ إِنَّ اللَّهُ يُعِبُ الْمُقْسِطِينَ ﴾ الممتحنة.

۲۹- باسی پیّدانی دیاری بههاوبهشدانهران

ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (خوا ریّتان لیّ ناگریّ لهگهل ئهوانهی که جهنگیان لهدژتان نهکردووه لهسهر ئهم دینه، وه دهریان نهکردوون له جیّگهو شویّنهکانتان که چاکهیان لهگهل بکهن، وه دادیان لهگهل بنویّنن، بیّگومان خوا دادگهرانی خوش دهویّت).

٣٦١٩- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ،
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: رَأَى عُمَرُ حُلَّةً عَلَى رَجُلٍ تُبَاعُ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: ابْتَعْ هَذِهِ الحُلَّةَ

تَلْبَسْهَا يَوْمَ الجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الوَقْدُ. فَقَالَ: "إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذَا مَنْ لَا خَلاَقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ". فَأْتِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْهَا بِحُلَلٍ، فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ مِنْهَا بِحُلَّةٍ، فَقَالَ عُمَرُ: كَيْفَ أَلْبَسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيهَا مَا قُلْتَ؟! قَالَ: "إِنِّي لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا، تَبِيعُهَا أَوْ تَكْسُوهَا". فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ إِلَى أَخِ لَهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ (۱).

۲۹۱۹- عمیدوللای کوری عومهر که دهگیریتهوه و دهلی: عومهری کوری خهتتاب پوشاکیکی خهت خهتی ئاوریشمی بینی لهبهر دهرگای مزگهوتدا دهفروشرا، وتی به پیغهمبهر نه به پوشاکه بکره بو روزانی ههینی و بو پیشوازی وهفد و نوینهر که دیت بو لات لهبهری بکه، پیغهمبهری پیشوازی فهرمووی: ((بیگومان کهسیک ئهم پوشاکه (ئاوریشمه) لهبهر دهکات لهروزژی دواییدا هیچ بهشیکی نهبیت))، پاشان پیغهمبهری خوا له لهو جوره چهند پوشاکیکی ئاوریشمی بو هات، جا پوشاکیکیانی نارد بو عومهری کوری خهتتاب، عومهریش وتی: چون لهبهری بکهم لهکاتیکدا جهنایت دهرباره نهوهت فهرمووی: که فهرمووت (ئهمهم بو روون بکهوه) ای پیغهمبهری خواش شومت فهرمووی: ((بهراستی من بو نهوه ئهم پوشاکهم پی نهداوی که لهبهری بکهیت، بیفروشه، یان بهکهسیکی تری بپوشه))، بویه عومهری کوری خهتتاب ناردی بو برایهکی یان بهکهسیکی تری بپوشه))، بویه عومهری کوری خهتتاب ناردی بو برایهکی له مهککه بوو پیش نهودی مسونمان ببیت.

٢٦٢٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ
 أَبِي بَكْرٍ هِ قَالَتْ: قَدِمَتْ عَلَيَّ أُمِّي وَهْيَ مُشْرِكَةٌ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى أُمَّي فَاسْتَفْتَيْتُ
 رَسُولَ الله عَلَى قُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهْيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأْصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: "نَعَمْ صِلِي أُمَّكِ" (٢).

⁽۱) بروانه: ۸۸٦.

⁽۲) بروانه: ۳۱۸۳، ۸۷۹۵، ۹۷۹۵.

۲۱۲۰- ئەسمائى كچى ئەبو بەكر $\binom{(1)}{20}$ دەڭى: دايكم ئە سەردەمى بىغەمبەرى خوا خوادا $\frac{1}{20}$ ھات بۇ لام ئەكاتىكدا بىلەرست بوو، جا پرسيارم ئە پىغەمبەرى خوا كرد و وتم: بىگومان دايكم ھاتووە، بەتەمايە شىتىكى بىلىدەم، جا ئايا چاكە ئەگەن دايكمدا بكەم؟ ھەرمووى: $\binom{(10)}{20}$

٣٠- بابِّ: لَا يَحَلُّ لَأَحَدِ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَبَتِهِ وَصَدَقَتِه

٢٦٢١- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "العَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالعَائِدِ فِي قَيْئِهِ" (").

۳۰- باسێک: بۆ ھیچ کەس دروست نییه کە لە خەڵاتەكە ، و خێرەكە ، پەشیمان بێتەوە

۲٦٢١- عەبدوللاى كورى عەبباس الله دەلى: بىغەمبەر الله فەرمووى: ((ئەو كەسەى باشگەزبىتەوە ئە بەخشىنەكەى، وەك ئەو (سەگە) وايە برشىتەوە، باشان بگەرىتەوە سەر رشانەوەكەى)).

٢٦٢٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ المُبَارَكِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ٢٦٢٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ النَّبِيُ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ قَالَتُ النَّامُ مَثَلُ السَّوْءِ، الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ كَالكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْئِهِ" (١٠).

⁽۱) سەرنج: دایکی ئەسمائی کچی ئەبو بەکر ئافرەتتک بوو ئەبو بەکر لە جاھیلیەتدا تەلاقی دابوو، كەواتە ئەسما و عائیشە دایکیان جیایه. بروانه: فتح الباری: ۲۸۷/۵.

⁽۲) ثهم فهرمووده بهم جوّرهش دروسته مانا بكريّت: دايكم هاتووه حهزدهكات من ببينيّت، ئايا سهرداني بكهم؟ فهرمووي: ((بهلّي سهرداني بكه).

⁽۳) بروانه: ۲۰۸۹.

⁽٤) بروانه: ۲٥٨٩.

۲٦٢٢- ئيبنو عمبباس هي دهليّ: پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((ئێمه نموونهی ناشيرينمان نييه (وهك نموونهی) ئهو کهسهی له بهخشينهکهی پاشگهز دهبێتهوه، وهك ئهو سهگه وايه که دهگهرێتهوه سهر رشانهومکهی خوّی (و دهیخوات)()).

٣٦٢٣- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، سَمِعْتُ عُمَرَ بُنَ الخَطَّابِ ﴿ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَأَضَاعَهُ الذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ الخَطَّابِ وَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ال

۲٦٢٣- زميدى كورى ئەسلەم لە باوكيەوە دەيگێڕێتەوەو دەێێ؛ لە عومەرى كورى خەتتابم بيست ﷺ دەيوت؛ ئەسپێكم بەخشى بەپياوێك بۆ خەبات و جيهاد لە رێى خوادا سوارى بێ، ئەو كەسەش ئەسپەكەى لابوو خرمەتى نەكرد و گوێى پێ نەدا، بۆيە ويستم لێى بكرمەوە، وە گومانم وابوو بە ھەرزان دەيفرۆشێ، جا پرسيارم لە پێغەمبەر كرد ﷺ لەو بارەوە، ئەويش فەرمووى؛ ((مەيكرەوە با بەيەك ديرھەميش بتداتێ، چونكە ئەو كەسەى لە خێرەكەى دەگەرێتەوە (دەيكرێتەوە)، وەك ئەو سەگە وايە دەگەرێتەوە).

۳۱ بات

٣٦٢٤- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَيِي مُلَيْكَةً أَنَّ بَنِى صُهَيْبٍ -مَوْلَى ابْنِ جُدْعَانَ- ادَّعَوْا بَيْتَيْنِ وَحُجْرَةً، عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ عَلَى ذَلِكَ صُهَيْبًا، فَقَالَ مَرْوَانُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكُمَا عَلَى ذَلِكَ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ. فَدَعَاهُ فَشَهِدَ: لأَعْطَى رَسُولُ اللهِ عَلَى صُهَيْبًا بَيْتَيْنِ وَحُجْرَةً. فَقَضَى مَرْوَانُ بِشَهَادَتِهِ لَهُمْ.

⁽۱) ئەم زيادەيە لە موسليمدا ھاتووە بە ژمارە (٤١٧٠).

⁽۲) بروانه: ۱٤۹۰.

۳۱- باسیّک

۲۹۲۴- عەبدولالای کوری عوبەيدولالای کوری ئەبو مولەيكە دەگيرينتەوە كە کورانی صوھەيبی -ئازادگراوی ئيبنو جودعان- دەيانوت: (() پېغەمبەری خوا چودو خانوو و هۆدەيەكی بەخشيوە بە صوھەيب (ی باوكيان)، مەروانيش وتی پېيان: كې شايەتيتان بۆ دەدات لەسەر ئەو قسەيەتان؟ وتيان: ئيبنو عومەر ، پېيان: كې شايەتيتان بۆ دەدات لەسەر ئەويش شايەتی دا كە پېغەمبەری خوا دوو خانوو و هۆدەيەكی بەخشيوە بەصوھەيب، ئينجا مەروانيش لەسەر شايەتىيەكەی ئيبنو عومەر برياری بۆ دان.

٣٢- بابُ مَا قِيلَ في العُمْرَى وَالرُّقْبَى

أَعْمَرْتُهُ الدَّارَ فَهْيَ عُمْرَى جَعَلْتُهَا لَهُ ﴿ وَاُسْتَعْمَرَكُرُ فِيهَا اللهُ ﴾ هود: جَعَلَكُمْ عُمَّارًا. ٢٦٢٥- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ ﷺ قَالَ: قَضَى النَّبِيُ ﷺ بِالعُمْرَى أَنَّهَا لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ (٢).

۳۲- باسی ئمومی که وتراوه دمربارمی بهخشین به کمسیّک تا له ژیاندا بیّت، وه بهخشینی چاومروانی^(۳)

خانووهکهم پیّدا تا له ژیاندا بیّت نهوه (عمری)یه، واته: کردمه مولّکی نهو (تا لهژیاندا بیّت)، نهم نایهتهش: (خوا نیّوهی کردوه بهناوهدانکهرهوه تیّیدا)، کردوونی بهناوهدانکهرهوهی.

⁽۱) لەبەردەم مەروانى كورى حەكەمدا كە كاربەدەستى مەدىنە بوو، بەفەرمانى موعاويە كە گەورەى موسلمانان بوو.(فتح الباري:۲۹۷/٦).

⁽۲) بروانه: ۲٦۲٦.

⁽٣) بەخشىنى چاوەروانى ئەوەيە كەسێِک بڵێت: ئەم شتەم بەخشى بە تۆ ئەگەر من پێِش تۆ مردم بـۆ تـۆ، ئەگەر تۆ لە پێِش مندا مردى ئەوە بگەرێِتەوە بۆ خۆم.(برِوانە:فتح الباري:٢٩٨/١).

۲٦٢٥- جابير ﷺ دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ برياری دا که بێگومان عومړا بۆ ئهو کهسهيه پێی بهخشراوه.

٣٦٢٦- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي النَّضُرُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "العُمْرَى جَائِزَةٌ". وَقَالَ عَطَاءٌ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. نَحْوَهُ(۱).

۲٦٢٦- ئەبو ھورمىرە ، ئە پێغەمبەرەوە گە دەگێرێتەوە كە فەرمووى: ((بەخشىن بەكەسێك تا لەژياندا بى دروستە))، عەتا دەڵێ: جابىر ، لە پێڧەمبەرەوە گە وێنەى ڧەرموودەكەى پێښووى بۆگێرامەوە.

٣٣– بابُ مَن اسْتَعَارَ منَ النَّاسِ الْقَرَسَ

٣٦٢٧- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ فَزَعٌ بِالمَدِينَةِ فَاسْتَعَارَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَسًا مِنْ أَبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ المَنْدُوبُ، فَرَكِبَ فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: "مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْء، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا" ".

٣٣- باسى كەسێى ئەسپێى لە خەڵى بخوازێت

۲٦٢٧- قەتادە دەڵێ؛ لە ئەنەسە ﷺ بیست دەیوت؛ لە مەدینەدا ترس و بیمێك دروست بوو^(۱)، جا پێغەمبەریش ﷺ ئەسپێکی لە ئەبو تەڵحە خواست كە پێی

⁽۱) بروانه: ۱٦۲٥.

⁽۲) که نهبو هوړهيره 🖏 گټرايهوه بهژماره: ۲٦٢٦.

⁽۲) بروانه: ۲۸۲۰، ۷۸۸۷، ۱۲۸۲، ۲۲۸۲، ۷۲۸۲، ۸۲۹۲، ۲۹۹۹، ۲۲۹۲، ۳۰۰، ۳۳۰۳، ۲۱۲۲.

⁽٤) گوایه دوژمن بینه سهر مهدینه یان شتیک لهوجوّره.

دەوترا: (الْمَنْدُوبُ)، ئينجا سوارى بوو، جا كه گەرايەوە فەرمووى: ((هيچ شتێكمان نەبينى (۱)، وه بەراستى ئەم ئەسپە زۆر خێرايە و بەھەڵمەتە)).

٣٤– بابُ الاسْتعَارَة للْعَرُوس عنْدَ البنَاء

٢٦٢٨- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: دَخَلْتُ على عَائِشَة فِي وَعَلَيْهَا دِرْعُ قِطْرٍ ثَمَّنُ خَمْسَةِ دَرَاهِمَ، فَقَالَتِ: ارْفَعْ بَصَرَكَ إِلَى جَارِيَتِي، انْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا ثَوْهَى أَنْ تَلْبَسَهُ فِي البَيْتِ، وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهُنَّ دِرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى كَانَتِ امْرَأَةٌ ثُقَيِّنُ بِالمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلَتْ إِلَيَّ تَسْتَعِيرُهُ.
 كَانَتِ امْرَأَةٌ ثُقَيِّنُ بِالمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلَتْ إِلَيَّ تَسْتَعِيرُهُ.

۳۴- باسی خواستنی (جل و بهرگ) بۆ بووک و زاوا لهکاتی ژن هێناندا

۲٦٢٨- ئەبو واحيدى كورى ئەيمەن دەٽى: باوكم بۆى گێرامەوە وتى: رۆيشتم بۆ ماڵى عائيشە گ كراسێكى (قيطرى ك) لەبەردابوو، كە ئىرخەكەى پێنج درھەم بوو، عائيشە وتى: سەربەرزكەرەوە و تەماشاى كەنيزەكەكەم بكە، خۆى لەوە بەگەورەتر دەزانى لە ماڵەوە لەبەرى بكا، وە لە رابردوودا من لە سەردەمى پێغەمبەرى خوادا يەكێك لەم پۆشاكانەم ھەبوو، ھەر ئافرەتێك لە مەدىنە برازێنرايەتەوە بە بووكى، دەينارد بۆ لام و دەيخواست (تا خۆى پێ برازێنێتەوە).

⁽۱) مایهی ترسان بیّت.

⁽۲) جوّره پوشاكيكه له يهمهن دروست دهكرا و دههيّرا بوّ مهدينه و شويّنهكاني تر (بروانه: فتح الباري:٣٠٢/٦).

٣٥- بابُ فَضْل المَنيحَة

٣٦٢٩- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ اللَّهْحَةُ الصَّفِيُّ مِنْحَةً، وَالشَّاةُ الصَّفِيُّ تَعْدُو بِإِنَاءٍ وَتَرُوحُ بِإِنَاءٍ". حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ وَإِسْمَاعِيلُ، عَنْ مَالِكٍ قَالَ: "نِعْمَ الصَّدَقَةُ" (١).

9- باسی گەورەيى پێدانى ئاژەڵ بەكەسێک بۆ شير و ماستەكەپ

۲۹۲۹- نهبو هورویره شه دهگیریتهوه که پیغهمبهری خوا هه فهرمووی: ((چاکترین بهخشین پیدانی ئاژهنیکی شیرای ئاوسه، بهکهسیک بو شیر و ماستهکهی، ههروهها مهریکی چاکی شیرا، بهیانیان و ئیواران جامی شیر دهبهخشیت بهو کهسه(ی پیی بهخشراوه))). بوخاری دهنی: عهبدونلای کوری یوسف و ئیسماعیل له مالیکهوه دهگیرنهوه: که پیغهمبهر هه فهرموویهتی: ((چهند خیریکی گهورهیه)).

•٣٦٣٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا ابْن وَهْبٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ مَالِكٍ ﴿ مَالِكٍ ﴿ مَالَكٍ مَلَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ مِنْ مَكَّةَ وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ - يَعْنِي: شَيْئًا - وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ أَهْلَ الأَرْضِ وَالعَقَارِ، فَقَاسَمَهُمُ الأَنْصَارُ عَلَى أَنْ يُعْطُوهُمْ فِهَارَ أَمُوالِهِمْ كُلَّ عَامٍ وَيَكْفُوهُمُ العَمَلَ وَالمَنُونَةَ، وَكَانَتْ أُمُّ أَنْسٍ أُمُّ اللهِمِ كُلَّ عَامٍ وَيَكْفُوهُمُ العَمَلَ وَالمَنُونَةَ، وَكَانَتْ أُمُّ أَنْسٍ أَمُّ اللهِمِ عَذَاقًا، فَأَعْطَاهُنَ النَّبِيُ وَاللهُ اللهِ بِن إِي طَلْحَةَ، فَكَانَتْ أَعْطَتْ أُمُّ أَنسٍ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عِذَاقًا، فَأَعْطَاهُنَ النَّبِي اللهِ أَنْ النَّبِي اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ المَا اللهُ اللهُ

⁽۱) بروانه: ۵۲۰۸.

كَانُوا مَنَحُوهُمْ مِنْ ثِمَارِهِمْ، فَرَدَّ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أُمَّهِ عِذَاقَهَا، وَأَعْطَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَكَانَهُنَّ مِنْ حَائِطِهِ (۱).

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبٍ أَخْبَرَنَا: أَبِي، عَنْ يُونُسَ بِهَذَا، وَقَالَ مَكَانَهُنَّ مِنْ خَالِصِهِ.

٢٦٣٠- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەڭى: كاتىك كۆچەران لە مەككەوە ھاتن بۆ مهدینه، بهدهستی بهتال و خالی هاتن -واته: هیچیان نهبوو-، نهنصارییهکانیش خاوهنی زهوی و زار و باخ بوون، بۆیه ئەنصارییهکان كۆچەرییهكانیان كرده بهشدار لهگهل خوّیاندا، لهسهر ئهوهی که ههموو سالیّك نیوهی بهروبوومی باخەكانيان پى بدەن، كۆچەرييەكان لەبرى ئەوان كارى خزمەتكردن و ئاوديْرى باخەكان بكەن، دايكى ئەنەس كە ناوى ئوممو سولەيم بوو دايكى عەبدوللاي كورى ئەبو تەڭخەش بوو $^{(7)}$ ، دايكى ئەنەس جەند دارخورمايەكى $^{(7)}$ خۆى دابوو به پێغهمبهری خوا ﷺ، پێغهمبهریش ﷺ جهند دارخورمایهکهی 🖰 دا بهدایکی ئەيمەن، كە دايكى ئوسامەى كورى زەيدە. ئيبنو شيهاب دەڭى: ئەنەسى كورى ماليك ﷺ هەوائى دامىّ بىخەمبەر ﷺ لە جەنگى خەيبەر بوويەودو گەرايەوە بۆ مەدىنە، كۆچبەران ئەو دارخورمايانەيان گێرايەوە بۆ ئەنصارىيەكان كە پێشتر بەروبوومەكەيان پى بەخشىبوون، جا بىغەمبەرى خوا ﷺ دارخورماكەي دايكى ئەنەسى گێرايەوە بۆى، لەجياتى ئەو دارخورمايە پێغەمبەرى خوا ﷺ لە باخەكەي خۆي بەشى ئوممو ئەيمەنى دا. ئەحمەدى كورى شەبيب دەڭى: باوكم ئەم فەرموودەى بۆى گێراينەوە لەيونسەوە، بەلام وتى: لەجياتى ئەو دارخورمایه بهشی ئوممو ئهیمهنی دا لهمالی تایبهتی خوّی.

⁽۱) بروانه: ۲۱۲۸، ٤٠٣٠، ٤١٢٠.

⁽۲) واته: ئەنەس و تەلمە بران و لە دايكەوە بەلام باوكيان جيايە.

⁽۳) یان بهروبوومی دار خورماکانی.

⁽٤) يان بەروبوومى دار خورماكانى.

٣٦٣١- حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ السَّلُولِيِّ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَعْلاَهُنَ مَنِيحَةُ العَنْزِ، مَا مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءَ ثَوَابِهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللهُ بِهَا الجَنَّةَ". قَالَ حَسَّانُ: فَعَدَدْنَا مَا دُونَ مَنِيحَةِ العَنْزِ، مِنْ رَدِّ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللهُ بِهَا الجَنَّةَ". قَالَ حَسَّانُ: فَعَدَدْنَا مَا دُونَ مَنِيحَةِ العَنْزِ، مِنْ رَدِّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيتِ العَاطِسِ، وَإِمَاطَةِ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَنَحْوِهِ، فَمَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَبْلُغَ خَمْسَ عَشْرَةً خَصْلَةً.

۲۹۳۱- عمبدوللای کوری عممر که دهلی: پیغهمبهری خوا که فهرمووی: ((چل ئاکاری چاك ههن، بهرزترینیان بهخشینی بزنیکه (بهکهسیک شیر و ماستهکهی بخوات و دواتر بگهرینریتهوه)، جا ههرکهسیک کار بهیهکیک لهو ئاکاره چاك و جوانانه بکات بهئومیدی پاداشتهکهی و باوهرپوون بهبهلینهکهی خوا لهسهری، بیگومان خوا دهیخاته بهههشتهوه)). حهسسان دهلی: جا ئیمه نهوهی له خوارووی بهخشینی بزنهوه بوو (بو شیر و ماستهکهی) له ئاکاره چاکهکان ژماردمان: لهوه همدانهوهی سهلام، کهسیک پژمی و (الحَمدُ شه)ی کرد پیی بلییت: (یَرحمُکَ الله)، لابردنی داروبهرد و شتی وا لهسهر رینگادا، بهلام بلاییت: (یَرحمُکَ الله)، لابردنی داروبهرد و شتی وا لهسهر رینگادا، بهلام نهمانتوانی بیگهیهنینه پانزه ئاکاری چاک.

٣٦٣٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ ﴿ قَالَ: كَانَتْ لِرِجَالٍ مِنَّا فُضُولُ أَرَضِينَ فَقَالُوا : نُوَّاجِرُهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالنَّصْفِ. فَقَالَ النَّبِيُ ﴾: كَانَتْ لِهِ أَرْضُ فَلْيَرْرَعْهَا أَوْ لِيَمْنَحْهَا أَخَاهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكُ أَرْضَهُ" (١).

۲٦٣٢- جابير ﷺ وتى: پياوانٽِك له ئٽِمه زمويان ههبوو له خوٚيان زياد بوو، جا وتيان: دميدمين بهكشتيارى به سي يهك يان چوار يهك يان نيوه. پێغهمبهريش

⁽۱) بروانه: ۱٤۸۷.

ﷺ فەرمووى: ((ھەركەس زەوى ھەيە باخۆى دايچێنێت يان بيبەخشێت بەبراكەى (دايچێنێت)، خۆ ئەگەر واينەكرد با زەوييەكەى بهێڵێتەوە (ھىچى لى نەكات))).

٣٦٣٣- وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَايِيٌّ إِلَى النَّبِيُّ فَسَأَلَهُ عَنِ الهِجْرَةِ، فَقَالَ: "وَيْحَكَ، يَزِيدَ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَايِيٌّ إِلَى النَّبِيُ عَلَّ فَسَأَلَهُ عَنِ الهِجْرَةِ، فَقَالَ: "وَيْحَكَ، إِنِ اللّهِجْرَةَ شَأْنُهَا شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ " قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَتُحْلُبُهَا يَوْمَ وِرْدِهَا؟". قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَتَحْلُبُهَا يَوْمَ وَرْدِهَا؟". قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَتَحْلُبُهَا يَوْمَ وِرْدِهَا؟". قَالَ: نَعَمْ.

3 دەسىرى ئەبو سەعىد شەدەلى: دەشتەكىيەك ھاتە خىرمەتى پىغەمبەر و پرسىارى كى كىد دەربارەى كۆچكىردن، ئەويىش قەرمووى: ((ھاوار بى تى بەلى، بەراستى كۆچكىردن كارىكى سەخت و گرانە، ئايا وشترت ھەيە؛))، وتى: بەلى، قەرمووى: ((زەكاتىشى دەدەيىت؛)) وتى: بەلى، قەرمووى: ((ھىچ لەو وشترانە دەدەيىت بەخەلاك كە شىر و ماستەكەى بخۇن))، وتى: بەلى، قەرمووى: (لە رۆژى خۇى دەرياكانىشەوە بىت، ئەوە دىنىابە قەرمووى: ((كەواتە تى چاكەكە بىكە، با لەوپەرى دەرياكانىشەوە بىت، ئەوە دىنىابە خوا ھىچىك لەكىردەوەكانىت قەرامۇش ناكات)).

٣٦٣٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَعْلَمُهُمْ بِذَاكَ -يَعْنِى: ابْنَ عَبَّاسٍ ﷺ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ خَرَجَ إِلَى أَرْضٍ تَهْتَزُّ زَرْعًا فَالَ: "أَمَا إِنَّهُ لَوْ مَنْحَهَا إِيَّاهُ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ فَقَالَ: "أَمَا إِنَّهُ لَوْ مَنْحَهَا إِيَّاهُ كَانَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا أَجْرًا مَعْلُومًا" أَنْ

⁽۱) بروانه: ۱٤٥٢.

⁽۲) له ههندی نوسخهی بوخاریدا (ورودها) واته: له رِوْرْی نوّرهی ثاوخواردنهوهیدا دهیفروّشی؟.(إرشاد الساري:۲۷/٦).

⁽۳) بروانه: ۲۳۳۰.

۲۹۳۶- عهمر له تاووسهوه گێڕايهوه وتى: زاناترينيان بهو باسه مهبهستى: عهبدوئلاى كورى عهبباس بوو ، بوى گێڕامهوه، كه پێغهمبهر ﷺ روٚيشت بوٚ لاى زموييهك كشتوكالهكهى دمشهكايهوه، فهرمووى: ((ئهمه هى كێيه؟))، عهرزيان كرد: هى فلانهو بهكرێى داوه، ئهويش فهرمووى: ((سا بێگومان ئهگهر پێى ببهخشيبايه ئهوه چاكټر بوو بوٚى لهومى كرێيهكى ديارى كراو له بهرانبهريدا ومربگرێ)).

٣٦ – بابُّ: إِذَا قَالَ:أَنْدُمْتُكَ هَذِهِ الْجَارِيَةُ عَلَى مَا يَتَعَارَفُ النَّاسُ، فَهُوَ جَائِزٌ

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: هَذِهِ عَارِيَّةٌ. وَإِنْ قَالَ: كَسَوْتُكَ هَذَا الثَّوْبَ، فَهْوَ هِبَةٌ.

٣٦٣٥- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا ابو الزُنَادِ، عَنِ الْأَعرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ بِسَارَةَ، فَأَعْطَوْهَا آجَرَ، فَرَجَعَتْ فَقَالَتْ: أَشَعَرْتَ أَنَّ اللهَ كَبَتَ الكَافِرَ وَأَخْدَمَ وَلِيدَةً؟ ". وَقَالَ ابن سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هريرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: اللهُ كَبَتَ الكَافِرَ وَأَخْدَمَ وَلِيدَةً؟ ". وَقَالَ ابن سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هريرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: الْأَخْدَمَهَا هَاجَرَ"(١).

۳۱- باسێک: ئوگور کوسێک وتہ: ئوم کونیزوکوم کرده خزموتکارت بوو جۆرەب باوب ناو خوڵکو ئووە دروسته

هەندىك كەس^(۲) دەلىن: ئەمە خواسىنە، ئەگەر كەسىك بىلىت: ئەم بۆشاكەم پىداى بىپۆشى ئەوە بەخشىنە.

7٦٣٥- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ئيبراھيم ﷺ لەگەڵ سارە كۆچيان كرد، ئينجا (پادشايەك) ئاجەرى دابە سارە،

⁽۱) بروانه: ۲۲۱۷.

⁽۲) كرمانى دەڭى: مەبەستى ئىمام بوخارى زانايانى مەزھەبى حەنەفىيە.(إرشاد السارى:٦٨/٦).

جاگه رایه وه و وتی: (به نیبراهیم) نایا زانیت و ههستت کرد که خوا لووتی نه و کاهره ی شکاند و که نیزه کنیکیشی پیدام بو خزمه تکاری؟)). نیبنو سیرین ده لین نهبو هو رهیره شه له پیغه مبه رهوه شه ده گیرینه وه که فه رمووی: ((پادشاکه هاجه ری دا به ساره بو خزمه تکاری)).

٣٧- بابُ: إِذَا مَمَلَ رَجُلًا عَلَى قُرْسٍ قَهْوَ كَالْعُمْرَى وَالصَّدَقَةِ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا.

٣٦٣٦- حَدَّثَنَا الحُمَيْدِيُّ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ عُمَرُ ﷺ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَرَأَيْتُهُ يُبَاعُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: "لَا تَشْتَرِ، وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ"(١).

۳۷- باسێک: ئەگەر كەسێک كەسێكى سوارى ئەسپێک كرد، ئەوە ئەو كارە وەك بەخشىنى تا لە ژياندابێت و پێى ببەخشى وايە

هەندىك كەس(^{۱)} دەئىن: ئەو كەسەى ئەسپەكەى داوە دروستە پەشىمان ببىتەوە. ۲٦٣٦- عومەر شە دەلى: ئەسپىكىم بەخشى بەپياوىك تا لەرىلى خوادا جىھادى پى بكات، جا دواتر ئەسپەكەم دى دەفرۆشرىت، منىش پرسىارم لە پىغەمبەر كرد، پىغەمبەر شە فەرمووى: ((مەيكرە، پەشىمانىش مەبەرەوە لە بەخشىنەكەت)).

⁽۱) بروانه: ۱٤۹۰.

⁽۲) مەبەستى ئىمام بوخارى: ئەبو حەنىفەيە رەحمەتى خواى لىّ بىّ.(إرشاد الساري:٧٠/٦).



ا- بابُ مَا جَاءَ في البَيِّنَة عَلَى المُدَّعي

القوله تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ الْمَثُوا إِذَا تَدَايَنُمُ بِدَيْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَكَى فَاحَتُبُوهُ وَلِيَكُثُ وَلَا يَعْدُ اللّهُ فَلْيَحَتُبُ وَلَا يَبْخَلُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ فَلْيَحْتُبُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْعًا فَإِن كَانَ اللّهِى عَلَيْهِ الْحَقَّ سَفِيها أَوْ صَعِيمًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَ هُوَ فَلَيْمُ لِلْ وَلِيُهُ وِالْمَدُلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رَجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَ هُوَ فَلَيْمُ لِلْ وَلِيُهُ وِالْمَدُلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رَجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ مِن رَجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ مَن رَجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ وَلَا مَنْهُ وَلَا مَا وَكُونُ وَلَا مَنْهُ وَلَا مَا يُعْرَا أَنْ مَنْهُ وَلَا مَنْهُ وَلَا مَا مُولًا وَلَا مَنْهُ وَلَا مَنْهُ وَلَا مَا لَا لَا مَنْهُ وَلَا مَا لَا لَهُ وَلَا مَا لَوْلُونَ وَلَا مَا لَا لَا مَنْهُ وَلَا لَمُولِ اللّهُ مَا لَا لَهُ وَلَا مَا مُولًا اللّهُ وَلَا اللهُ مَنْهُ اللّهُ وَلَا مَا لَا لَهُ وَلَونَا وَلَوْلَ مَنْهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا أَوْلُ مِنْ اللّهُ وَلَا أَوْلُ مِنْ إِلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا أَلْمُ الللّهُ وَلَا الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا أَلُولُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا أَلَا اللهُ وَلَا اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۱- باسی ئەوەی ھاتووە لەبارەی داواکار دەبین شاپەتى ھەبنت

بهبهلگهی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ئهی ئهوانهی باومرتان هیّناوه! ئەگەر قەرزىكتان ئەيەكىرى كرد بۆ ماوەيەكى ناوبراو (ديارىكراو) ئەوە بینووسن، وه با نووسهریک له نیوانتاندا دادگهرانه بینووسی، وه هیچ نووسهریّك با سهرپیّچی نهگات له نووسینی (سهنهدی قهرز)دا، ههر وهك خوا ئەوى فيرى نووسين كردوه با بينووسي، وه با ئەو كەسە دەقى سەنەدەكە بلى که قهرزهکهی بهسهرهوهیه، وه لهپهروهردگاری بترسی، وه هیچی لی کهم نەكاتەوە، ئىنجا ئەگەر ئەو كەسەى قەرزەكەى بەسەرەوميە كەم ئاوەز بوو يان لاواز بوو، یان نهیدهتوانی خوی دهقی سهنهدهکه بلیّت، نهوه با گهورهکهی بهراستی (بهریّکی) بیلیّت، وه له پیاوانی خوّتان (مسولّمان) دوو شاهید بگرن، ئینجا ئەگەر دوو پیاو نەبوو ئەوە با پیاویّك و دوو ژن بن لەوانەى پەسەندیان دەكەن لە شاھىدەكان، بۆ ئەوەى ئەگەر يەكۆكيان لەبىرى چوو با ئەوى تريان بيرى بخاتهوه، با شاهيدهكان سهربيّجي نهكهن كاتيّك بانگ كران (بوّ شایهتیدان)، وه بیّزار مهبن لهوهی که بینووسن بچووك بیّت یان گهوره، تا کاتی خۆى ئەم نووسىنەتان بەلاى خواوە راستىرە و جەسپىنەرترە بۆ شايەتى دانەكە، وه نزیکتره لهوهی که نهکهونه گومانهوه، مهگهر کاتیک نهو کردهوهیه بازرگانییهکی دهست بهدهست بی بیگیرن لهناو خوتاندا، ئهوه لهم کاتهدا گوناهتان ناگات ئهگهر نهینووسن، وه کاتیّك كرین و فروّشتنتان كرد شاهید بگرن، وه با زیان به نووسهر و شاهید نهگهیهندری، وه نهگهر زیانتان گهیاند ئهوه بيِّگومان گوناهتان دمگات، وه لهخوا بترسن، وه خوا فيِّرتان دمكات، وه خوا بهههموو شتیّك زانایه)، وه ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (نهی ئهو

کهسانه ی که باوه رتان هیناوه! به رده وام زور دادگه ربن، له به رخوا شایه تی بده ن بده با شایه تیه که دژ به خوشتان بی، یان دژی باوك و دایك و خزمه نزیکه کانتان بیت، نهگه ر (شایه تی له سه ر دراوه که) ده و له مه ند بیت یان هه ژار (شایه تیبه که هم بده ن)، چونکه خوا به وان له پیشتره (و هازانجیان چاکتر ده زانیت)، که واته شوین ناره زوو مه که ون بو نه وه ی له هه ق لانه ده ن، وه نهگه ر (شایه تیبه که) پیچه وانه بده ن، یان نه یده ن و گویی نه ده نی، نه وه به راستی خوا به کاره کانتان ناگاداره).

رَجُلٌ رجلًا فَقَالَ: لَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا أَوْقَالَ: مَا عَلَمْتُ إِلَّا خَيْرًا أَوْقَالَ: مَا عَلَمْتُ إِلَّا خَيْرًا وَسَاقَ حَيْنَ عَدَّلَهُ، قَالَ إِلَّا خَيْرًا وَسَاقَ حَيْنَ عَدَّلَهُ، قَالَ إِلَّا خَيْرًا
 أَهُلُكَ وَلَا نَعْلَمُ اللَّ خَيْرًا

٣٦٣٧- حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ حَدَّثَنَا تَوْبَانُ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ، وَابْنُ المُسيَّبِ، وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدُ اللهِ، يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، وَابْنُ المُسيَّبِ، وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدُ اللهِ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ ﴿ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا- حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا، فَدَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَلَقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا فَوْ فِرَاقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا فَدَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا. وَقَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَسَامَةُ فَقَالَ: أَهْلُكَ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا. وَقَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَسَامَةُ فَقَالَ: أَهْلُكَ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا. وَقَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَسَامَةُ فَقَالَ: أَهْلُكَ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا. وَقَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَهْلِهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنُ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا، فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْرًا. وَلَقَدْ رَبَالْ مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، فَوَاللهِ مَا عَلِمْتُ مِنْ أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا، وَلَقَدْ ذَكُوا رَجُلًا مَا عَلَمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَرْرًا "(۱).

⁽۱) بروانه: ۲۵۹۳.

۲- باسێک: ئەگەر پیاوێک كەسێک بەچاک بناسێنٽ و
بڵٮٚ: جگە لەچاكە ھیچمان لەبارەيەۋە نەزانیوە، یان
بڵٮێ: تەنھا چاكەم (لەبارەيەۋە) زانیوە، ۋە
ڧەرموۋدەر (إڧک) دەھێنݖ و پێۼەمبەر ﷺ لەگەڵ
ئوسامە ڕاوێژ دەكات، ئوسامەش دەڵٮێ: خێزانى خۆتە
جگە لەچاكە لەبارەيەۋە نازانین

٣- بابُ شَهَادَة المُحْتَبِي

وَأَجَازَهُ عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: وَكَذَلِكَ يُفْعَلُ بِالكَاذِبِ الفَاجِرِ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَابْنُ سِيرِينَ وَعَطَاءٌ وَقَتَادَةُ: السَّمْعُ شَهَادَةٌ. وَقَالَ الحَسنُ: يَقُولُ لَمْ يُشْهِدُونِي عَلَى شَيْءٍ، ولكني سَمعْتُ كَذَا وَكَذَا.

$^{\circ}$ باسی شایهتیدانی کهسیّک خوّی پهنادابیّت $^{\circ}$

عهمری کوری حورمیس نهو شایه تیدانه ی به لاوه دروسته و ریّگه ی پیداوه و ده لیّ بهم شیّومیه ش شایه ت دهگیریّت لهگه ل دروّزنی خرابه کاردا^(۱). شه عبی و نیبنو سیرین و عه تا و قه تاده ده لیّن: بیستن شایه تی دانه و دروسته. حهسه ن ده لیّن: نهگه ر پیاویّک گویّی له که سانیّک بوو شتیّکیان و ت، روّیشت بو لای دادومر و تی: نهیانکردووم به شایه ت له سه ر هیچ شتیّک، به لام گویّم لیّ بوو ناوا و ناوایان ده و ت.

٣٦٣٨- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ سَالِمٌّ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَلَيْ النَّهْ اللهِ يَقُولُ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَأْبَيُّ بْنُ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيُّ يَوُّمَّانِ النَّخْلَ التِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُو يَخْتِلُ أَنْ حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ طَفِقَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَتَّقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، وَهُو يَخْتِلُ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا يَسْمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمُرْمَةٌ -أَوْ زَمْزَمَةٌ - فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيَ عَلَى وَهُو يَتَقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ النَّبِيَ عَلَى وَمُوْ يَتَقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ النَّبِيِّ عَلَى وَمُوْ يَتَقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيِّ عَلَى وَمُو يَتَقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيِّ عَلَى وَمُوْ يَتَقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ أَنْ مُنْ مَافِ، هَذَا مُحَمَّدٌ. فَتَنَاهَي ابْنُ صَيَّادٍ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْوَلُ عَرَكُنْهُ بَيِّنَ".

⁽۱) مەبەست پنى كەسنىك لە شويننىكدايە گونى لە قسەكانە، بەلام نايبىنىت، چونكە بەربەستىك ھەيە لە نىچوانياندا. (خۆى حەشارداوە).

⁽۲) که قهرزدار بنت به ناشکرا دان نانیت به قهرزدارییه که یدا، به لام نه گهر خاوه ن قهرز ته نها بنت له گه لیدا و شایه ته که خوی حه شاردابیت و گویی له قسه کانی بنت، دان ده نیت به قهرزه که دا، شایه ته که ش دواتر شایه تی ده دات. (۳) بروانه: ۱۳۵۵.

۲۹۳۸- سالیم ده نی: له عهبدو نیزی کوری عومه رم شی بیست دهیوت: پیفهمبه ری خوا و ی نوبه ی کوری که عبی نه نصاری شی دهر چوون به رمو نه و باخه دار خور مایه ی که نیبنو صهییادی لی بوو، (رقیشتن) هه تا پیغهمبه ری خوا ی چووه ناو باخه که، به به بینی دار خور ماکاندا خوّی (لی) ده شارده وه، دهیویست به شیوه به ک نیبنو صهییاد هه ست نه کات، هه ندین قسه ی لی ببیستی پیش نهوه ی نیبنو صهییاد پیغهمبه ری ببینی، نیبنو صهییاد نهسه رو نوینیک که له قه دیفه بوو راکشابوو، نه زیریدا نه به ری نیبنو صهییاد نه سه ده کرد در ایکی نیبنو صهییاد پیغه مبه ری ببینی نه کاتیکدا خوّی ده دایه پال دار خور ماکان (تا نیبنو صهییاد پیغه مبه ری ببینی نه نیبنو صهییادی و ت به نیبنو صهییادی و ت نه ک صاف (که ناوی نیبنو صهییاد، نه نه نه ه موحه مه ده ی نیبنو شه نیبنو صهییادی شی نیبنو شه نیبنو شه نیبنو شه ناه که ناوی نیبنو صهییاده) نه وه موحه مه ده ی نیبنو شه نه نیبنو صهییادی شی نینه میه ده به نیبنو شه نیبنو صهییادی هی نا، پیغه مبه ریش شی فه رمووی: صهییادیش کوتایی به ده م جو لاندنه که ی هینا، پیغه مبه ریش شی فه رمووی:

٣٦٣٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ هُنَّ جَاءَتِ امْرَأَةُ رِفَاعَةَ القُرَظِيِّ النَّبِيِّ وَقَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ، فَطَلَقَنِي فَأَبَتَ طَلاَقِي، فَتَرَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ، إِنَّا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ. فَقَالَ: "أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي فَتَرَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبِيرِ، إِنَّا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ. فَقَالَ: "أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رَفَاعَةً؟ لَا حَتَّى تَدُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَدُوقَ عُسَيْلَتَكِ". وَأَبُو بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ، وَخَالِدُ بْنُ إِلَى رَفَاعَةً؟ لَا حَتَّى تَدُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَدُوقَ عُسَيْلَتَكِ". وَأَبُو بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ، وَخَالِدُ بْنُ إِلَى هَذِهِ مَا سَعِيدِ بْنِ العَاصِ بِالبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، أَلاَ تَسْمَعُ إِلَى هَذِهِ مَا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ؟ (").

⁽۱) رَمْرَمَةٌ -أَوْ زَمْزَمَةٌ: ئهم دوو وشهیه که له فهرموودهکهدا هاتووه، ڕاوییهکه گومانی بوو له نیّـوان ئهو دوو وشـهیهدا کامیانی وتووه، وه ههردوو وشهکه (رَمْرَمَةٌ یان زَمْزَمَةٌ) یهک مانایان ههیه، که دهنگی نزم قسهکردنه به هیّواشی.

⁽۲) بروانه: ۲۰۲۰، ۲۰۲۱، ۲۰۲۵، ۷۳۱۷، ۲۰۷۰، ۲۰۸۰، ۲۰۸۶.

۳۲۲- عائیشه ها ده نن خیزانی ریفاعه و قوره زی هات بو خرمه تی پیغه مبه رسید و تی: من خیزانی ریفاعه بووم به ته نقی یه کجاری ته نقی دام، ئینجا شووم کرد به عهبدو ره حمانی کوری زوبه یر، بینگومان زه که ری نهو وه ک ریشانی قوماش وایه (نه رمه و ره ق نابی)، پیغه مبه ریش شهدم و و ده نابی این هه تا تو شیرینی و له زه تی عهبدو ره حمان به چه ژی، نه و شیرینی و له زه تی عهبدو ره حمان نه چه ژی، نه و شیرینی و له زه تی تو نه چه ژی))، نه بو به کریش لای پیغه مبه رشید دانیشت بوو، خالیدی کوری سه عیدی کوری عاصیش له به رد درگاکه بوو، چاوه روان بوو مو نه تی بدریت (بیته ژووره وه)، و تی: نه ی نه بو به کرگویت لینیه نه و نافره ته لای پیغه مبه رشی به ناشکرا چی ده نیت ۱۶؛

٤ - بابٌ: إِذَا شَهِدَ شَاهِدٌ أَوْ شُهُودٌ بِشَيْءٍ، قَقَالَ آذَرُونَ: مَا عَلِمْنَا ذَابِدٌ: إِذَا شَهِدَ ذَلكَ " يُحْكَمُ بِقُولُ مَنْ شَهدَ

قَالَ الحُمَيْدِيُّ: هَذَا كَمَا أَخْبَرَ بِلاَلُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى فِي الكَعْبَةِ. وَقَالَ الفَضْلُ: لَمْ يُصَلِّ. فَأَخَذَ النَّاسُ بِشَهَادَةِ بِلاَلٍ. كَذَلِكَ إِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ أَنَّ لِفُلاَنٍ عَلَى فُلاَنٍ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَشَهِدَ آخَرَانِ بِأَلْفٍ وَخَمْسِمِائَةٍ، يُقْضَى بِالزِّيَادِةَ.

٤- باسێک: ئەگەر شايەتێک يان چەند شايەتێک شايەتيان لەسەر شتێک دا،وە كەسانێك تر وتيان: ئێمە ئەو شتەمان نەزانيووە، كار بەقسە ئەوە دەكرێت شايەت داوە

 شایهتیان دا فلآنهکهس ههزار درههمی لای فلآنهکهسه، بهلام دوو شایهتی تر شایهتیان دا وتیان ههزار و پینج سهد درههمی لایه، کار بهشایهتی زیاترهکهیان دهکری (که ههزار و پینج سهده).

• ٢٦٤٠ - حَدَّنَنَا حِبَّان، أَخْبَرَنَا عبد اللهِ، أَخْبَرَنَا عمر بْن سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عبد اللهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحارِثِ أَنَّة تَزَوَّجَ ابنةً لأَبِي إِهَابِ بْنِ عَزِيزٍ، فَأَنَتْهُ آمْرَأَة اللهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةً وَالَّتِي تَزَوَّجَ. فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ أَنَّكِ أَرْضَعْتِنِي وَلَا فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُ صَاحِبَتَنَا. فَرَكِبَ إِلَى أَخْبَرُتِنِي. فَأَرْسَلَ إِلَى آلِ أَبِي إِهَابٍ يَسْأَلْهُمْ، فَقَالُوا: مَا عَلِمْنَا أَرْضَعَتْ صَاحِبَتَنَا. فَرَكِبَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ بِالمَّدِينَةِ فَسَأَلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟! ". فَفَارَقَهَا، وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ (١).

۲۹۶۰- عهبدولآلای کوری نهبی مولهیکه له عوقبه ی کوری حاریسهوه هی دهیگیرینتهوه: که عوقبه کچینکی نهبو نیهابی کوری عهزیزی ماره کرد، نینجا نافرهتیک هات بو لای عوقبه وتی: به دلنیاییهوه من شیرم داوه به عوقبه و نهو نافرهتهش که ماره ی کردووه، عوقبهش پینی وت: من ناگادار نیم که تو شیرت به من دابی، وه نهمهشت بهمن نهوتووه، جا عوقبه کهسینکی نارد بو لای بنهماله ی نهبی نیهاب پرسیاری لی کردن، نهوانیش وتیان نهمانزانیوه و ناگادار نین شیری دابیت بهو کچهمان، نینجا عوقبه سواری ولاخهکه ی بوو رویشت بو نین شیری دابیت بهو کچهمان، نینجا عوقبه سواری ولاخهکه ی بوو رویشت بو مهدینه بو خزمهتی پیغهمبه هی و پرسیاری لی کرد، پیغهمبه ی خواش شی خواردووه)))، نیتر عوقبهش لیی جیا بوویهوه، نافرهته که شووی کرد به خواردووه)))، نیتر عوقبهش لیی جیا بوویهوه، نافرهته که شووی کرد به بیاویکی دیکه.

⁽۱) بروانه: ۸۸.

٥- بابُ الشُّهَدَاء العُدُول

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَشْهِدُواْ ذَوَى عَدْلِ مِنكُونَ ﴾ الطلاق: وَ﴿ مِمْن تَرْضُوْنَ مِنَ الشُهَدَةِ ﴿ البقرة. ٢٦٤١ - حَدَّثَنِيا الحَكُمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُتْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ ﴿ يَعُولُ: إِنَّ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُتْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ ﴿ يَعُولُ: إِنَّ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الوَحْيَ قَدِ انْقَطَعَ، وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمُ الْآنَ عَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْرًا أَمِنَّاهُ وَقَرَّبْنَاهُ، وَلَيْسَ إِلَيْنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ، اللهُ يُحَاسِبُهُ فِي سَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا لَمْ نَأْمَنْهُ وَلَمْ نُصَدِّقُهُ، وَإِنْ قَالَ: إِنَّ سَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا لَمْ نَأْمَنْهُ وَلَمْ نُصَدِّقُهُ، وَإِنْ قَالَ: إِنَّ عَرِيرَتِهِ مَسَنَةٌ.

0- باسی شاهیّدی دادپوروور

وه فهرمایشتی خوای بهرز و بلند: (وه دوو شاهیدی دادپهروهر لهخوّتان بگرن)، وه (لهوانهی که پهسهندیان دهکهن له شاهیدهکان).

۲٦٤١- عهبدوللای کوری عوتبه دهلی: له عومهری کوری خهتتابم بیست دهیوت: بیکومان له سهردهمی پیغهمبهردا کی کهسانیک به هوی نیگاوه (خراپهکانیان دهزانراو) سرا دهدران، وه بهراستی ئیستا نیگا پچراوه(۱۰)، بویه ئیمه له ئیستادا بهگویرهی نهوهی له کردهوهکانتانهوه بومان دهردهکهویت مامهلهتان لهگهلدا دهکهین، جا ههر کهس کردهوهی باشی لی ببینین، نهوه به نهمینی دهزانین و له خومانی نزیک دهکهینهوه، وه ئیمه هیچ پهیوهندیمان به شاراوه و ناخیهوه نییه، خوا بو خوی لیپرسینهوهی شته شاراوهکانی دهکات، ههر کهسیش کردهوهی خراپی لی ببینین، لای ئیمه نهمین نییه و باوهری پی همر کهسیش کردهوهی خراپی لی ببینین، لای ئیمه نهمین نییه و باوهری پی ناکهین، با بلی بیگومان پهنهان و شاراوهی جاك و باشه.

⁽١) چونکه پێغهمبهر ﷺ له ژياندا نهماوه.

٦- بابُ تَعْديل كَمْ يَجُوزُ؟

٣٦٤٢- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْن حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنْسٍ ﴿ قَالَ: مُرّ عَلَيْهَا ضَرًّا، فَقَالَ: "وَجَبَتْ". ثُمَّ مرَّ بِأُخْرى، فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًّا عَلَيْهَا ضَرًّا، فَقَالَ: "وَجَبَتْ". ثُمَّ مرَّ بِأُخْرى، فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًّا -أَوْ قَالَ غَيْرَ ذَلِكَ- فَقَالَ: "وَجَبَتْ". فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ، قلْتَ لهذا: وَجَبَتْ، ولهذا: وَجَبَتْ، ولهذا: وَجَبَتْ، ولهذا: وَجَبَتْ، ولهذا: وَجَبَتْ، ولهذا: وَجَبَتْ، ولهذا:

٦- باسی به چوند کوس دادپورووری دوسولمێت؟

۲٦٤٢- ئەنەس شە دەٽێ؛ مردوويەك بەلاى پێغەمبەردا بىلا براو خەڭكەكە بەچاكى باسيان كرد، فەرمووى بىلى ((پێويست بوو $^{(7)}$))، پاشان مردوويەكى ترى بەلايدا برد و بەخراپى باسيان كرد يان شتێكى ترى وت- فەرمووى بىلى ((پێويست بوو))، عەرزيان كرد ئەى پێغەمبەرى خوا بىلى بە ئەمەيانت فەرمووى ((پێويست بوو))، بەوەشيانت فەرموو: ((پێويست بوو))، فەرمووى: ((شايەتيدەرانى خوان لەزەويدا)).

٣٦٤٣- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الفُرَاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الفُرَاتِ، حَدَّثَنَا مَوْسَ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الفُرَاتِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ قَالَ: أَتَيْتُ المَدِينَةَ وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ، وَهُمْ يَهُوتُونَ مَوْتًا ذَرِيعًا، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ وَجَبَتْ. ثُمَّ مُرَّ بِأُخْرَى، فَأَثْنِيَ خَيْرً، فَقَالَ: وَجَبَتْ. ثُمَّ مُرَّ بِالثَّالِثَةِ، فَأُثْنِيَ شَرًّا، فَقَالَ: وَجَبَتْ. فَقُلْتُ: مَا وَجَبَتْ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: وُجَبَتْ كَمَا وَكَبَتْ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: "وَثَلاَتَةٌ". قَالَ النَّيِيُ عَلَيْ: "أَيُمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ أَدْخَلَهُ اللهُ الجَنَّةَ". قُلْنَا: وَثَلاَثَةٌ؟ قَالَ: "وَثَلاَتَةٌ". قُلْتُان؟ وَاثْنَان؟ قَالَ: "وَثَلاَتَةٌ عَن الوَاحِدِ (٢).

⁽۱) بروانه: ۱۳٦۷.

⁽٢) وَجَبَ: واته پيويست بوو، بوو به نهرك، كهوته ئهستوى. بروانه: ئه لمونجيد به كوردى: ٤٣٨/٥.

⁽۳) بروانه: ۱۳٦۸.

77٤٣- ئەبو ئەسوەد دەٽێ: رۆيشتمە شارى مەدىنە نەخۆشىيەكى تێدا بلاوبووبۆوە، خەٽكى زۆر پێ دەمرد، ئىنجا لاى عومەر گ دانىشتم، جا جەنازەيەكىان بەلايدا برد، وە بەچاكى باسى كرا، عومەر وتى: پێويست بوو، پاشان جەنازەيەكى تريان برد، وە بە چاكى باسيان كرد، عومەرىش وتى: پێويست بوو، جەنازەى سێيەم برا، وە بەخراپى باسى كرا، عومەرىش وتى: پێويست بوو، منيش وتم: چى پێويست بوو ئەى پێشەواى ئىمانداران؟ وتى: ئەو قسەى من كردم پێغەمبەرىش گ ھەمان قەرمايشتى قەرموو: ((ھەر قسەى من كردم پێغەمبەرىش گ ھەمان قەرمايشتى قەرموو: ((ھەر مسولمانىڭ چوار كەس شايەتى چاكى بۆ بدەن خوا دەيخاتە بەھەشتەوە))، وتمان: سيانىش؟ قەرمووى: ((سيانىش))، وتم: دووانىش؟ قەرمووى: ((دووانىش))، باشان پرسيارى يەك شايەتمان لێ نەكرد.

٧- بابُ الشَّهَادَةِ عَلَى الْأَنْسَابِ، وَالرَّضَاعِ المُسْتَغِيضِ، وَالمَوْتِ القَدِيمِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ". وَالتَّثَبُّتِ فِيهِ.

٣٦٤٤- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا الحَكَمُ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتِ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ فَلَمْ آذَنْ لَهُ، فَقَالَ: أَتَحْتَجِبِينَ مِنِّي وَأَنَا عَمُّكِ؟! عَنْ عَائِشَةَ ﷺ وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرْضَعَتْكِ امْرَأَهُ أَخِي بِلَبَنِ أَخِي. فَقَالَتْ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: "صَدَقَ أَفْلَحُ، انْذَنِي لَهُ" (أ).

۷- باسب شاهیّدیدان لهسهر رهچهلّهک و شیرپیّدانب بلّاوبوّوه و مردنب کوّن

پیّغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((سووهیبه شیری داوه به من و نهبو سهلهمه))، وه پیّویستی دلّنیابوون و پشت راستکردنهوه دهربارهی شیرپیّدان.

⁽۱) بروانه: ۲۹۷3، ۳-۵۱، ۵۱۱۱، ۳۳۹۰، ۲۰۱۲.

۲٦٤٤- عوروهی کوری زوبهیر دهگیریتهوه له عائیشهوه که وتی: ئهفلهح مولاهتی خواست بو هاتنه ژوورهوه بو لام، منیش مولاهتم نهدا، ئهویش وتی: بو خوتم پیشان نادهیت لهکاتیکدا من مامهی توّم؟ منیش وتم: چونه ئهوه (که تو مامی منی)؟ وتی: خیرانی براکهم شیری پیداوی که شیرهگهی هی براکهمه، عائیشه وتی: لهوبارهیهوه پرسیارم له پیغهمبهری خوا کی کرد، ئهویش فهرمووی: ((ئهفله و راست دهکات مولاه تی بده)).

٣٦٤٥- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبِّاسٍ هُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بِنْتِ حَمْزَةَ: "لَا تَحِلُّ لِي، يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ، هِيَ بِنْتُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ"(١).

۲٦٤٥- عەبدوللای کوړی عەبباس هم دەلىّ: پیغهمبەر گر دەربارەی کچی حەمزە فهرمووی: ((ئەو بۆ من حەلال نییه (۱)، ئەوەی بەھۆی رەچەلەكەوە حەرامە بەھۆی شیرخواردنیشەوە حەرام دەبیّت، ئەو ئافرەتە کچی برای شیری منه)) (۱).

٣٦٤٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنَّهَا مَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ. قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أُرَاهُ فُلاَنًا. لِعَمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ.

⁽۱) بروانه: ۵۱۰۰.

⁽۲) سەرنج: هەموو شیرخواردنیّک مەحرەمیەت دروست ناکات، بەلّکو ئەو شیر خواردنە مەحرەمیەت دروست دەکات کە مندالّ لە تەمەنى دوو سالّیدا بیخوات، وە دەبیّت لاشـەى مندالّەکە بەھیّـز بکات، وە ئەوە ریّـرەیە بخوات کە بەتەنھا شیرەکە برسیّتى مندالّه شیرەخۆرەکە نەھیّلیّت و لایببات.

⁽۳) مارەي بكەم.

قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أُرَاهُ فُلاَنًا". لِعَمَّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ. فَقَالَتْ: عَائِشَةُ لَوْ كَانَ فُلاَنٌ حَيًّا -لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ- دَخَلَ عَلَيًّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "نَعَمْ، إِنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ فُلاَنٌ حَيًّا -لِعَمِّهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ - دَخَلَ عَلَيًّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "نَعَمْ، إِنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مُن الْوِلاَدَةِ"(۱).

۲۲۶۲- عهمرهی کچی عهبدورهحمان دهگیرینتهوه که عائیشهی هی -خیزانی پیغهمبهر یخ بوی گیرایهوه که پیغهمبهری خوا یک له مانی نهو (عائیشه) بوو، وه عائیشه گویی لهدمنگی پیاویک بوو داوای مولهتی دهکرد بو چوونه ژوورهوه لهمانی حهفصه، عائیشه دهنی منیش وتم: نهی پیغهمبهری خوا یخ وابزانم فلانه کهسه، مهبهستی مامی شیری حهفصه بوو، عائیشهش وتی: نهی پیغهمبهر یخ نهوه پیاویکه داوای مولهت دهکات بیته ژوورههوه بو مانی تو، وتی: پیغهمبهری خوا یخ فهرمووی: ((وابزانم فلانهکهسه))، مهبهستی مامهی شیری حهفصهبوو، عائیشهش وتی: نهگهر فلانهکهس زیندوو بووایه مهبهستی مامهی شیری خوی بوو- بهاتبایه بو مانی من (دروست بوو)؟ پیغهمبهری خوا یخ فهرمووی: ((بهنی دروست بوو، بیگومان نهوهی به ره چهنهک و له دایک بوون حهرام بیت، به شیرخواردنیش حهرام دهبیت)).

٣٦٤٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْن كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَان، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ أَنَّ عَائِشَةً ﴿ وَعِنْدِي رَجُلٌ، قَالَ: "يَا عَائِشَةُ، مَنْ هَنْ وَعِنْدِي رَجُلٌ، قَالَ: "يَا عَائِشَةُ، مَنْ هذا". قُلْتُ: أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، قَالَ: "يَا عَائِشَةُ،انْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ المَجَاعَةِ". تَابَعَهُ ابن مَهْدِيًّ، عَنْ سُفْيَانَ (٢).

٢٦٤٧- عائيشه ﷺ دهليّ: پيغهمبهر ﷺ هات بوّ لاى من پياوينك له مالي من بوو، فهرمووى: ئهى عائيشه! ئهم پياوه كييه؟ وتم: براى شيريمه، فهرمووى: ئهى

⁽۱) بروانه: ۳۱۰۵، ۵۰۹۹.

⁽۲) بروانه: ۵۱۰۲.

عائیشه! سهرنج بدهن بزانن براکانتان کین، چونکه بیگومان نهو شیرخواردنه (مهحرهمیهت دروست دهکات) که برسیتی نههیلی)). ئیبنو مههدی له سوفیانهوه گیراویهتییهوهو پالپشتی گیرانهوهکهی محمدی کوری کهسیری کردووه.

٨- بابُ شَهَادَةِ القَادِفِ وَالسَّارِقِ وَالزَّانِي

وَقُوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْمَنَتِ ثُمَّ لَرَ يَأْقُواْ بِالْرَبِّمَةِ شُهُلَةَ فَاجْلِدُوهُمْ مَكَنِينَ جَلْدَةً وَلَا نَقْبَلُواْ فَلَا اللهِ رَقِبَلَدَ عُمَرُ أَبَا بَكْرَةً وَشِبْلَ بْنَ مَعْبَدٍ وَنَافِعًا بِقَدْفِ المُغِيرَةِ، ثُمَّ اسْتَتَابَهُمْ، وَقَالَ: مَنْ تَابَ قَبِلْتُ شَهَادَتَهُ. وَشِبْلَ بْنَ مَعْبَدٍ وَنَافِعًا بِقَدْفِ المُغِيرَةِ، ثُمَّ اسْتَتَابَهُمْ، وَقَالَ: مَنْ تَابَ قَبِلْتُ شَهَادَتَهُ. وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ، وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَطَاوُسٌ، وَمُجَاهِدٌ، وَالشَّعْبِيُّ، وَعِكْرِمَةُ، وَالزُّهْرِيُّ، وَمُعَارِبُ بْنُ دِقَارٍ، وَشُرَيْحٌ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ قُرُةً. وَقَالَ أَبُو الشَّعْبِيُّ، وَعِكْرِمَةُ، وَالزُّهْرِيُّ، وَمُعَارِبُ بْنُ دِقَارٍ، وَشُرَيْحٌ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً. وَقَالَ أَبُو الشَّعْبِيُّ، وَعِكْرِمَةُ، وَالزُّهْرِيُّ، وَمُعَارِبُ بْنُ دِقَارٍ، وَشُرَيْحٌ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً. وَقَالَ الْبُورِيُّ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَقَتَادَةُ؛ إِذَا أَكْذَبَ نَفْسَهُ جُلِدَ وَقُبِلِهُ الشَتَغْفَرَ رَبَّهُ، قُلِلَا بَعْضُ النَّاسِ: لَا تَجُودُ الشَّعْبِيُ وَقَتَادَةُ؛ إِذَا أَكْذَبَ نَفْسَهُ جُلِدَ وَقُبِلِهِ الشَتَغْفَرَ رَبَّهُ، وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَا تَجُودُ أَعْقِقَ جَازَتْ شَهَادَةُ، وَإِنْ السَّعْفِي الْمَدُودُ وَقَطَايَاهُ جَائِزَةٌ. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَا تَجُودُ أَعْقَ اللَّهُ فِي عَلْمُ اللَّهُ وَلَٰ بَعْضُ النَّاسِ: لَا يَجُودُ نِكَاحٌ بِغَيْرِ شَاهِدَيْنِ فَإِنْ تَزَوَّجَ بِشَهَادَةِ عَبْدَيْنِ لَمْ يَجُزْ. وَأَجَازَ شَهَادَةَ المَحْدُودِ وَالعَبْدِ وَالْأَمَةِ مُلَانُ رَمِضَانَ.

وَكَيْفَ تُعْرَفُ تَوْبَتُهُ؟

وَقَدْ نَفَى النّبِيُّ ﷺ الزَّانِيَ سَنَةً. وَنَهَى عَنْ كَلاَمِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَصَاحِبَيْهِ حَتَّى مَضَى خَمْسُونَ لَيْلَةً ''.

⁽۱) بروانه: ۲۷۵۷.

۸- باسی شاهیدی دانی بوختان کور و دز و زیناکار

وه ئهم فهرمایشتهی خوا بهرز و بلنده: (روه ئهوانهی بوهتانی (زینا) دهدمنه بال ئافرهتانی داوینباك، له باشان جوار شاهید ناهینن (لهسهر راستی بوهتانه کهیان)، ئهوه ههشتا دار (شهلاق)یان لی بدهن، ئیتر ههرگیز شایه تیان لي ومرمهگره، وه ئهوانه له سنوور دمرچوون 🕦 جگه لهوانهی تهوبه دمکهن 🕥). وه عومهر 🕸 شهلاقي دا له نهبو بهكره و شيبلي كوړي مهعبهد و نافيع لهبهر بوختانی زیناکردنیان بو موغیره، پاشان داوای تهوبهکردنی لی کردن، وتى: هەركەستان تەوبە بكات (لەو تاوانەي كردوويەتى) شايەتى ومردمگرم. وه ههریه ک له عهبدوللای کوری عوتبه و عومهری کوری عهبدولعهزیز و سهعیدی کوری جوبهیر و تاووس و موجاهید و شهعبی و عیکریمه و زوهری و موحاریبی کوری دیسار و شورمیح و موعاویهی کوری قورره شایهتی شەلاقدراو (`` دروستە لايان. وە ئەبو زيناد دەڵێ: لاى ئێمەى زانايانى مەدينە ئەگەر بوختان كەرەكە پەشيمان بوويەوە لەبوختانەكەى و داواى ليخوشبوونى له بهروهردگاری کرد، شایهتیپهکهی وهردهگیریّت. وه شهعبی و ههتاده دهلّین: ئەگەر خۆى بەدرۆخستەوە شەلاقى لى دەدرىت و شايەتى وەردەگرىت. وە سەورى دەڵى: ئەگەر كۆيلە شەلاق درا، باشان ئازاد كرا، شايەتى دانى دروستە، وه ئهگهر شهلاق لێدراوێك داواى لێكرا ببێت بهدادوهر، ئهوه بريارو دادوهرييهكانى دروسته و رهوايه. وه ههنديّك كهس (ئهبو حهنيفه) دهليّن: شايهتي شهلاقدراو دروست نييه، با تهوبهش بكات. باشان دهني: هيچ ماره برينيّك دروست نييه بهدوو شايهت نهبيّت، بهلام ئهگهر ئافرمتيّكي مارهكرد به

⁽۱) بههوی بوختان کردنی بو پیاو و ثافره تی موسلمانی داوین یاک.

شایهتی دوو شهلاقدراو دروسته، وه نهگهر کهسیّك نافرهتیّکی مارهکرد بهشایهتی دوو کوّیله دروست نییه، وه (ههندیّك کهس) شایهتی شهلاقدراو کوّیله و کهنیزهکی ریّگه پیّداوهو لای دروسته بوّ بینینی مانگی رهمهزان.

وەتەوبەكردنى شەلاقدراو چۆن دەزانرێت؟

پێغهمبهر ﷺ بۆ ماوهی سائێك زیناگاری لهشوێنی خۆی دوورخستۆتهوه. وه پێغهمبهر ﷺ قسهكردنی لهگهڵ كهعبی كوړی مالیك و دوو هاوڕێیهكهی بۆ ماوهی پهنجا ڕۆژ قهدهغهكرد(۱).

٣٦٤٨- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ يُونُسَ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي غَزْوَةِ الفَتْحِ، فَأَتِيَ بِهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَقُطِعَتْ يَدُهَا. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا وَتَزَوَّجَتْ، وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ".

۲٦٤٨- عوږوه دهڵێ: ئافرهتێك لهغهزاى ئازادكردنى مهككهدا دزى كرد، ئينجا هێنرا بۆ خزمهتى پێغهمبهرى خوا ﷺ، پاشان فهرمانى كرد و دهستى بڕا، عائيشه ﷺ دهڵێ: ئينجا ئهو ئافرهته تهوبهيهكى چاكى كرد و شووى كرد، جا پاش ئهوه دههات بۆ لاى من، منيش ههر پێويستييهكى ههبووايه دهمگهياند بهپێغهمبهرى خوا ﷺ.

⁽۱) به هوّی دواکهوتنی ههردووکیان له به شداری کردن له غهزای تهبووکدا له پیّغهمبهر ﷺ و هاوه ّلانی ﷺ بهبیّ هیچ هوّو عوزریّک، چیروّک و باسه که شیان به دریّری له فهرموودهی: (٤٤١٨)یی صهحیحی بوخاریدا هاتووه.

⁽۲) بړوانه: ۳۷۷۵، ۲۷۷۲، ۳۲۷۳، ۶۰۳۵، ۷۸۷۲، ۸۸۷۸، ۲۸۸۰

٣٦٤٩- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلْا أَنَّهُ أَمَرَ فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصِنْ بِجَلْدِ عَامٍ (١).

۲٦٤٩- زمیدی کوری خالید شه دهگیرینتهوه له پیغهمبهری خواوه ﷺ که فهرمانی کردووه دهربارهی نهو کهسهی (کچ یان کور بووایه و) زینای بکردایه سهد شهلاقی لیبدریت، سالیکیش دووربخرینهوه لهشوینی خوی.

9 - بابِّ: لَا يَشْهَدُ عَلَى شَهَادَة جَوْرٍ إِذَا أُشْهِدَ

• ٣٦٥- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنَّ قَالَ: سَأَلَتْ أُمَّي أَبِي بَعْضَ المَوْهِبَةِ لِي مِنْ مَالِهِ، ثُمَّ بَدَا لَهُ فَوَهَبَهَا لِي فَقَالَتْ بْنِ بَشِيرٍ عَنَّ قَالَ: اللَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: إِنَّ أُمَّهُ بِنْتَ لَا أَرْضَي حَتَّى تُشْهِدَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَخَذَ بِيَدي وَأَنَا غُلامٌ ، فَأَتَى بِي النَّبِيَّ عَلَيْ فَقَالَ: إِنَّ أُمَّهُ بِنْتَ لَوَاحَةَ سَأَلَتْنِي بَعْضَ المَوْهِبَةِ لِهَذَا، قَالَ: "أَلَكَ وَلَدٌ سِوَاهُ؟ ". قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأْرَاهُ قَالَ: "لَا رَوْاحَةَ سَأَلَتْنِي بَعْضَ المَوْهِبَةِ لِهَذَا، قَالَ: "أَلْكَ وَلَدٌ سِوَاهُ؟ ". قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأْرَاهُ قَالَ: "لَا تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْرٍ". وَقَالَ أَبُو حَرِيزٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: "لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ".

۹- باسیّک: شایهتی نهدان لهسهر ستهم و نادادی ئهگهر داوای شایهتی لیّکرا

۲٦٥٠- نوعمانی کوری بهشیر ﷺ دایکم داوای شتیکی له باوکم کرد له سامانی باوکم که بیبهخشیّت بهمن، باشان باوکم بوّی روون بوویهوه و بهخشی پیّم، جا

⁽۱) بروانه: ۲۲۱٤.

⁽۲) بروانه: ۲۵۸٦.

دایکم وتی: رازی نابم همتا پینهمبهر ﷺ نهکهیت به شایمت لهسهری، جا باوکم دهستی گرتم که من میردمندال بووم، بردمی بو خزمهتی پینهمبهر ﷺ و وتی: بینگومان دایکی نهم کوره (عهمرهی) کچی رهواحهیه، داوای لی کردووم مالیّکم ببهخشم بهم کوره، پینهمبهر ﷺ فهرمووی: ((جگه لهم کوره مندالی ترت ههیه؟))، وتی: بهلیّ، جا وابزانم فهرمووی: ((من مهکه بهشایهت لهسهر ستهم و نادادی)). وه نهبو حهریز له شهعبیهوه دهگیریّتهوه که فهرموویهتی: ((من شایهتی نادهم لهسهر ستهم و نارهوایی)).

٣٦٥١- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةً قَالَ: سَمِعْتُ زَهْدَمَ بْنَ مُضَرِّبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ". قَالَ عِمْرَانُ: لَا أَدْرِي أَذَكَرَ النَّبِيُ ﷺ بَعْدُ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً. قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ". قَالَ عِمْرَانُ: لَا أَدْرِي أَذَكَرَ النَّبِيُ ﷺ بَعْدُ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً. قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْمًا يَخُونُونَ وَلَا يُؤْمَّنُونَ، وَيَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلَا يَفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ "(۱).

۲٦٥١- عیمرانی کوری حوصهین شده ده نین بینه مبهری خوا شده فهرمووی: ((چاکترینتان (خه نین) چهرخی منه، پاشان ئهو خه نیانه دوای ئهوان دین، پاشان ئهوانه ی دوای ئهوان دین))، عیمران وتی: نازانم ئایا پینه مبهر شدوو پاشان ئهوانه ی دوای سی چهرخ، پینه مبهر شده فهرمووی: ((بینگومان له پاش ئیوه که سانیک دین خیانه ت ده دهن و نهمانه ت ناپاریزن، شایه تی ده دهن بی نهوه ی داوای شایه تی دانیان لی کرابیت، وه نه زر ده کهن و نایبه نه سهر، همروه ها قه نه و بود نه ناویاندا پهیداده بیت و دمرده که ویت)).

⁽۱) بروانه: ۲۰۲۰، ۲۱۶۲، ۱۹۲۰.

٢٦٥٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَتَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبِيدَةً عَنْ اللَّهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدَ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: "خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمُّ اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ، وَمَينِنُهُ شَهَادَتُهُ". قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانُوا يَضُرِ بُونَنَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالعَهْدِ (۱).

۲۹۵۲- عەبدوللا (ى كورى مەسعود) الله بىغەمبەرەوە الله دەگىرىتەوە كە فەرموويەتى: ((چاكترىنى خەلك خەلكى جەرخ و سەردەمى منە، باشان ئەوانەى دواى ئەوان دىن، باشان كەسانىك دىن ئەوانەى دواى ئەوان دىن، باشان كەسانىك دىن شايەتى دانى يەكىكىان بىش سويندخواردنى دەكەويت، وە سويندخواردنى بىش شايەتى دانى دەكەوى). ئىبراھىم دەلىن ئىمە لە رابردوودا لەسەر شايەتى دان و بەيمانى خوا لىيان دەداين ".

١٠ – بابُ مَا قيلَ في شَمَادَة الزُّور

﴿ تَلْورُ أَ اللَّهُ ﴾ النساء. أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ.

⁽۱) بروانه: ۲۰۲۱، ۲۲۹، ۱۳۸۸.

⁽۲) ئەوانە ئەو كەسانەن مكورن لەسەر سويند خواردن، سەرگەرمى بلاوكردنەوەى سويند خواردنن لە ناو خەلكىدا، وە سويند دەخوّن لەسەرئەوى شايەتى لەسەر دەدەن، جا جارى وا ھەيە پيش شايەتىدانەكە سويند دەخـوّن، جارى واش ھەيە بە پينچەوانەوە، وە دەگـونجى مەبەسـت لينى پەلەكـردن بينت لە شايەتىدان و سويندخواردندا، ئەوەندە سوورە لەسەريان پەلەيەتى، ھەتا نازانى بەكاميان دەسـت پى بكات، وەك ئەوە وايە ھەر يەكەيان پيش ئەوەى دىكەيان بكەويت لەبەر گوى نەدان بە ئيسلامەوە.

⁽٣))) بۆ ئەوەي بەدرۆ شايەتى نەدەين.

۱۰ باسی ئوومی وتراوه دوربارهی شاهیّدی دانی دروّ

بهبه نگهی نهم فهرمایشتهی خوای بالادهست و گهوره: (وه (بهنده کانی خوا) که سانیکن که شایه تی درو نادهن)، (وه نهوهی ووتراوه دهربارهی) شاردنه وهی شایه تی دان به به نگهی نهم فهرمایشتهی خوا: (وه شایه تی دان مه شارنه وه، نه و که سهی بیشار یته وه نهوه به پاستی به دل گوناهباره، وه خوا ناگاداره به ههمو و کرده وهیه کتان). ﴿ تَلُورًا ﴿ اَلَى اِللَّه اِللَّه اِللَّه اِللَّه اِللَّه اللَّه الله قال وهر چهر خینن).

٣٦٥٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيرٍ، سَمِعَ وَهْبَ بْنَ جَرِيرٍ، وَعَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ شَهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُ عَنِ عَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ شَهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُ عَنِ الكَبَائِرِ، قَالَ: "الإِشْرَاكُ بِاللهِ، وَعُقُوقُ الوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ". تَابَعَهُ غُنْدَرٌ وَأَبُو عَامِرٍ، وَبَهْزٌ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ شُعْبَةً (').

770۳- ئەنەس چە وتى: پرسيارى گوناھە گەورەكان لە پێغەمبەر چە كرا (كامانەن؟)، فەرمووى: ((ھاوبەش دانان بۆ خوا، سەرپێچى كردنى دايك وباوك، كوشتنى مرۆف، وە شايەتيدانى درۆ)). ھەرپەك لەغوندەر و ئەبو عامير و بەھز و عەبدوصەمەد ئەم فەرموودەيە دەگێړنەوە، بالپشتى گێړانەوەكەى وەھبى كورى جەرير لە شوعەبەوە دەكەن.

٣٦٥٤- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا الجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَيِ بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "أَلاَ أُنْبَئُكُمْ بِأَكْبَرِ الكَبَائِرِ". ثَلاَثًا. قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ: "الإِشْرَاكُ بِاللهِ، وَعُقُوقُ الوَالِدَيْنِ". وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِئًا فَقَالَ: "أَلاَ وَقَوْلُ

⁽۱) بروانه: ۱۷۸۷، ۲۸۸۱.

الزُّورِ". قَالَ: فَهَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ. وَقَالَ إِسْهَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا البُّرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ (۱).

۲٦٥٤- عەبدورەحمانى كورى ئەبو بەكرە لە باوكيەوە گەدەگيريتەوە كە دەلىن؛ پېغەمبەر گەفرمووى: ((ئايا ھەوالتان پى بدەم گوناھە ھەرە گەورەكان چىن؛))، سى جار ئەم وتەيەى دووبارەكردەوە. ئىمەش وتمان: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا گا؛ ھەوالىمان بدەرى، قەرمووى: ((ھاوبەش دانان بۆ خواو سەرپىچى كردنى دايك و باوك))، وە پىغەمبەر گى پالىدابوويەوە، راست بوويەوە و دانىشت و قەرمووى: ((ئاگاداربن وتەى درۆش))، ئەنەس دەلىن: جا بەبەردەوامى ئەم وتەى دووبارە دەكردەوە، ھەتا دەمان وت: خۆزگە بىدەنگ بووايە (بۆ ئەوەى ئازارى خۆى نەدات). دەكردەوە، ھەتا دەمان وت: خۆزگە بىدەنگ بووايە (بۆ ئەوەى ئازارى خۆى نەدات). دەكردەوە، ھەتا دەمان وت: خۆزگە بىدەنى بولىدەرەدە ئىسماعىلى كورى ئىبراھىم دەلىن: جورەيىرىي بۆى گىراينەوە وتى: ھەبدورەحمان بۆى گىراينەوە.

ال عُمَى، وَأَمْرِه، وَنِكَامِه وَإِنْكَامِه، وَمُبَايَعَتِه، وَمُبَايَعَتِه، وَمُبَايَعَتِه، وَقَبُوله فِي التَّأْذين وَغَيْره، وَمَا يُعْرَفُ بالأَصْوَاتِ

وَأَجَازَ شَهَادَتُهُ قَاسِمٌ وَالحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ وَالزُهْرِيُّ وَعَطَاءٌ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: تَجُوزُ فَيهِ وَقَالَ الزُهْرِيُّ: أَرَأَيْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ شَهَادَتُهُ إِذَا كَانَ عَاقِلًا. وَقَالَ الحَكَمُ: رُبَّ شَيْءٍ تَجُوزُ فِيهِ. وَقَالَ الزُهْرِيُّ: أَرَأَيْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ لَوْ شَهِدَ عَلَى شَهَادَةٍ أَكُنْتَ تَرُدُّهُ؟ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَبْعَثُ رَجُلًا، إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ أَفْطَرَ، وَيَسْأَلُ عَنِ الفَجْرِ فَإِذَا قِيلَ لَهُ: طَلَعَ. صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَعَرَفَتْ صَوْتِي، قَالَتْ سُلَيْمَانُ، ادْخُلْ، فَإِنَّكَ مَمْلُوكٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ شَيْءٌ. وَأَجَازَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبِ شَهَادَةَ امْرَأَةٍ مُنْتَقِبَةٍ.

⁽۱) بروانه: ۲۷۲۰، ۳۷۲۲، ۲۲۷۶، ۲۹۱۹.

۱۱- باسب (حوکمب) شایهتیدانی نابینا و کاروباری تردا و ژن هیّنان و بهشوودانی، کرِین و فروّشتنی، وهرگرتنی وتهی له بانگدان و شتی تر، وه ئهوهی به دهنگهکاندا دهزانریّت

٣٦٥٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونٍ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً ﷺ قَالَ: "رَحِمَهُ اللهُ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَنْ عَائِشَةً ﷺ قَالَ: "رَحِمَهُ اللهُ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا ".

⁽۱) چونکه له کوّتایی تهمهنیدا نابینا بوو.(بروانه: إرشاد الساري:۹۸/٦).

⁽۲) به بیستنی ههوالهکه بی نهوهی کهسهکه ببینیت.

⁽۳) كۆپلەي عائىشە بووە نووسراوى لەگەڵ كردووە، ھەموو يارەكەي داوە و ھىچى لەسەر نەماوە.

⁽٤) بروانه: ۵۰۳۷، ۵۰۳۸، ۵۰۴۷، ۵۰۴۳.

۲۲۰۰ عائیشه ها ده نینه میه رسی الله مرگهوتدا گویی لهپیاویک بوو هورئانی ده خویند، فهرمووی: ((خوا ره حمی پی بکات، به راستی نهوهنده و نهوهنده نایه تی بیر خستمه وه که من له و سووره ته و له و سووره ته ده میه راند)). عهببادی کوری عهبدوللا گیراویه تیه وه له عائیشه وه ها نهم زیاده یه هیناوه ده نینه مید بینه میدا شه و نویزی کرد، گویی لهده نگی عهبباد بوو له مزگه و تدا نویزی ده کرد، فهرمووی: ((عائیشه نه وه ده نگی عهبباده؟))، و تم: به نی نهرمووی: ((خوایه ره حم به عهبباد بکه یت)).

٢٦٥٦- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ بِلاَلًا يُؤَذِّنُ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ بِلاَلًا يُؤَذِّنُ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: "حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمُّ مَكْتُومٍ". وَكَانَ ابن أُمْ مَكْتُومٍ". وَكَانَ ابن أُمْ مَكْتُومٍ ". وَكَانَ ابن أُمْ مَكْتُومٍ ". وَكَانَ ابن أُمْ مَكْتُومٍ رَجُلًا أَعْمَى، لَا يُؤَذِّن حَتَّى يَقُولَ لَهُ النَّاس: أَصْبَحْتَ (۱).

۲۹۵۲- سالیمی کوری عهبدوللا دهگیریتهوه نه عهبدوللای کوری عومهرهوه هی که پیغهمبهر شخ فهرموویهتی: ((بیگومان بیلال (رهمهزانان) نه شهودا بانگ دهدات، کهواته بخون و بخونهوه ههتا بانگ (ی دووهم) دهدری))، یان فهرمووی: ((ههتا گویتان نه بانگی عهبدوللای کوری نوممی مهکتوم دهبی)). (عهبدوللا یان نیبنو شیهاب) وتی: عهبدوللای کوری نوممی مهکتوم پیاویکی کویر بوو، بانگی بهیانی نهدهدا ههتا خهانی پییان دهوت: بانگی بهیانی بووه.

٣٦٥٧- حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُخْرَمَةً مُلَيْكَةً عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً ﷺ قَالَ: قَدِمَتْ عَلَى النَّبِيُ ﷺ أَقْبِيَةٌ، فَقَالَ لِي أَبِي مَخْرَمَةُ:

⁽۱) بړوانه: ۲۱۷.

انْطَلِقْ بِنَا إِلَيْهِ عَسَى أَنْ يُعْطِيَنَا مِنْهَا شَيْئًا. فَقَامَ أَبِي عَلَى البَابِ فَتَكَلَّمَ، فَعَرَفَ النَّبِيُ ﷺ صَوْتَهُ، فَخَرَجَ النَّبِيُ ﷺ وَمُعَهُ قَبَاءٌ، وَهُوَ يُرِيهِ مَحَاسِنَهُ وَهُوَ يَقُولَ: "خَبَأْتُ هَذَا لَكَ، خَبَأْتُ هَذَا لَكَ"(۱).

۲۲۵۷- عمیدولای کوری ئمبو مولمیکه له میسومری کوری مهخرهمهوه هی دمگیرینته و و دهلی: چهند کهوایه که هاتبوو بو پیغهمبه هی جا مهخرهمه ی باوکم پیی وتم: با بروین بو خرمهتی، به لکو لهو کهوایانه کهوایه کمان بداتی (و رویشتن)، ئینجا باوکم لای دمرگاکه و ستابو و قسه ی دمکرد، پیغهمبه هی دمنگی ناسی و هاته دمره وه، کهوایه کی پیبوو، جوانییه کانی کهواکه ی پیشانی باوکم دمدا و دمیفه رموو: ((ئهمه م بو تو شاردو تهوه، ئهمه م بو تو شاردو تهوه)).

١٢- بابُ شُمَادَة النِّسَاء

وَقَوْلِهِ عَلَى: ﴿ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُّ وَأَمْرَأَتَكَانِ ﴿ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُّ وَأَمْرَأَتَكَانِ ﴿ فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُّ وَأَمْرَأَتَكَانِ ﴿ الْمُقْرَةَ.

٢٦٥٨- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ
 عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:"أَلَيْسَ شَهَادَةُ المَرْأَةِ مِثْلَ نِصْفِ
 شَهَادَةِ الرَّجُل؟ ". قُلْنَا بَلَى. قَالَ: "فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَان عَقْلِهَا"(٢).

۱۲- باسی شایهتیدانی ئافرهت (دروسته)

ئهم فهرمایشتهی خوای بالادمست و گهوره: (ئینجا ئهگهر دوو پیاو نهبوو (شایهتی بدهن)، نهوه با پیاویک و دوو ژن بن).

⁽۱) بروانه: ۲۰۹۹.

⁽۲) بروانه: ۳۰۴.

۲٦٥٨- ئەبو سەعىدى خودرى الله بېغەمبەرەوە الله دەگېرېتەوە كە فەرموويەتى: ((ئايا شايەتى دانى ئافرەت وەك نيوەى شايەتى بىاو نييە؟)) وتمان: بەلى وايە، فەرمووى: ((دەى ئەوە ناتەواوى عەقلىتى)).

١٣– باب شَهَادَةِ الْإِمَاءِ وَالْعَبِيدِ

وَقَالَ أَنَسٌ: شَهَادَةُ العَبْدِ جَائِزَةٌ إِذَا كَانَ عَدْلًا. وَأَجَازَهُ شُرَيْحٌ وَزُرَارَةُ بْنُ أَوْفَ. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: شَهَادَتُهُ جَائِرَةٌ، إِلَّا العَبْدَ لِسَيِّدِهِ . وَأَجَازَهُ الحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ فِي الشَّيْءِ التَّافِهِ. وَقَالَ شُرَيْحٌ كُلُّكُمْ بَنُو عَبِيدٍ وَإِمَاءٍ.

۱۳- باسی (حوکمی) شایهتیدانی کهنیزهی و کوّیله

ئهنهس شهدهندن دهند شایهتیدانی کویله دروسته نهگهر مسونمانیکی راست بوو^(۱). شورهیح و زورارهی کوری نهوها شایهتی کویلهیان پی دروسته. نیبنو سیرین دهنی: شایهتیدانهکهی دروسته، تهنیا کویله له بهرانبهر گهورهکهی نهبیّت، حهسهن و نیبراهیم شایهتی کویله و کهنیزهکیان لهسهر شتی کهم نرخ ریگهپیداوه و لایان دروسته. شورهیح دهنی: ههمووتان کوری کویله و کهنیزهکهکانن.

٣٦٥٩- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ. وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ: صَدِّنَنِي عُقْبَةُ بْنُ الحَارِثِ -أَوْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ- أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِهَابٍ. قَالَ: فَجَاءَتْ مَدَّنَنِي عُقْبَةُ بْنُ الحَارِثِ -أَوْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ- أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِهَابٍ. قَالَ: فَجَاءَتْ أَمَّ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنِّيِّ ﷺ فَأَعْرَضَ عَنِّي. قَالَ: فَتَنَعَيْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنِّيِ اللهِ فَأَعْرَضَ عَنِّي. قَالَ: فَتَنَعَيْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنِّيِ اللهِ فَأَعْرَضَ عَنِّي. قَالَ: وَتَنَعَيْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَلْهُ عَنْهَاهُ عَنْهَاهُ عَنْهَاهُ عَنْهَاهُ عَنْهَانَ".

⁽١) ئەوەندە گوناھبار نەبى پىي فاسق بوو بى.

⁽۲) بروانه: ۸۸.

۲۲۰۹- ئیبنو ئەبو مولەیكە دەڵێ: عوقبەی كوری حاریس بۆی گێڕامەوە ـیان لێم بیست- كە عوقبە ئوممو یەحیای كچی ئەبو ئیھابی مارەكرد، عوقبە دەڵێ: ئینجا كەنیزەكێكی رەشپێست ھات و وتی: بێگومان من شیرم داوه بەھەردووكتان (عوقبه و خێزانەكەی)، منیش ئەم قسەیەم بۆ پێغەمبەر ﷺ باس كرد، ئەویش رووی لێ وەرچەرخاندم، عوقبە دەڵێ: لەولایە لاچووم رۆيشتمه بەرانبەری)، قسەی كەنیزەكەكەم بۆ گێڕایەوە، فەرمووی: ((ئیتر چۆن (خێزانته) كە دەڵێ شیری بە ھەردووكتان داوه؟!))، بۆيە قەدەغەی كرد لێي (كە ھاوسەری بیت).

١٤– بابُ شَهَادَة المُرْضعَة

٢٦٦٠- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عُقْبَةً بْنِ الحَارِثِ
 قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا. فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ:
 "وَكَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟! دَعْهَا عَنْكَ" أَوْ نَحْوَهُ(١).

۱۶- باسی شایهتیدانی ئافرهتی شیردهر

۲٦٦٠- ئیبنو ئهبو مولهیکه لهعوقبهی کوری حاریسهوه گیرایهوه (که عوقبه) وتی: ئافرهتیکم مارهکرد، عوقبه دهلیّ: ئینجا ئافرهتیک هات و وتی: بینگومان من شیرم داوه به ههردووکتان (عوقبه و خیزانهکهی)، جا منیش رویشتم بو خزمهتی پیغهمبهر گرو نهم قسهیهم بوباس کرد)، پیغهمبهریش گهرمووی: ((ئیبر چون (خیزانته) که وتراوه (شیری بهههردووکتان داوه) او وازی لیم بینه))، یان وتهیه کی لهم جوره فهرموو.

⁽۱) بړوانه: ۸۸.

10- بابُ تَعْديل النِّسَاء بَعْضَهُنَّ بَعْث

٢٦٦١- حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ -وَأَفْهَمَنِي بَعْضَهُ أَحْمَدُ- حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ اللَّيْثِيِّ، وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا، فَبَرَّأَهَا اللهُ مِنْهُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكُلُّهُمْ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنْ حَدِيثِهَا، وَبَعْضُهُمْ أَوْعَى مِنْ بَعْضٍ، وَأَثْبَتُ لَهُ اقْتِصَاصًا، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ الحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةً، وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا. زَعَمُوا أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ، فَأَيْتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا، فَخَرَجَ سَهْمِي، فَخَرَجْتُ مَعَهُ بَعْدَ مَا أُنْزِلَ الحِجَابُ، فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَج وَأُنْزَلُ فِيهِ. فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ، وَقَفَلَ وَدَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ، آذَنَ لَيْلَةً بِالرِّحِيلِ، فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بِالرِّحِيلِ، فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الجَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى الرَّحْلِ، فَلَمَسْتُ صَدْري، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ أَظْفَارٍ قَدِ انْقَطَعَ، فَرَجَعْتُ فَالتَمَسْتُ عِقْدِي، فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ، فَأَقْبَلَ الَّذِينَ يَرْحَلُونَ لِي، فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ، وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنِّي فِيهِ، وَكَانَ النِّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَتْقُلْنَ وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ، وَإِنَّمَا يَأْكُلْنَ العُلْقَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ القَوْمُ حِينَ رَفَعُوهُ ثِقَلَ الهَوْدَجِ فَاحْتَمَلُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةً السِّنِّ، فَبَعَثُوا الجَمَلَ وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَ مَا اسْتَمَرَّ الجَيْشُ، فَجِنْتُ مَنْزِلَهُمْ وَلَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ، فَأَمَمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَيَّ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةُ غَلَبَتْنِي عَيْنَايَ فَنِمْتُ. وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ المُعَطِّلِ السُّلَمِيُّ ثُمَّ الذَّكْوَانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الجَيْشِ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي فَرَأًى سَوَادَ إِنْسَانٍ نَائِمٍ فَأَتَانِي، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ الحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حِينَ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ، فَوَطِئَ يَدَهَا فَرَكِبْتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ، حَتَّى أَتَيْنَا الجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُعَرِّسِينَ فِي نَحْرِ الظِّهِيرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى الإِفْكَ

عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيَّ ابْنُ سَلُولَ، فَقَدِمْنَا المَدِينَةَ فَاشْتَكَيْتُ بِهَا شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ مِنْ قَوْلِ أَصْحَابِ الإِفْكِ، وَيَرِيبُنِي فِي وَجَعِي أَنِّي لَا أَرَى مِنَ النَّبِيِّ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِينَ أَمْرَضُ، إِنَّا يَدْخُلُ فَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ: "كَيْفَ تِيكُمْ؟ ". لَا أَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى نَقَهْتُ، فَخَرَجْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ المَنَاصِعِ مُتَبَّرَّزُنَا، لَا نَخْرُجُ إِلَّا لَيْلًا إِلَى لَيْلٍ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الكُنُفَ قَرِيبًا مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ العَرَبِ الْأُولِ فِي البَرِّيَّةِ أَوْ فِي التَّنَزُّهِ، فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ بِنْتُ أَبِي رُهْمٍ خَسْتِي، فَعَثُرَتْ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بِتْسَ مَا قُلْتِ، أَتَسُبِّنَ رَجُلًا شَهِدَ بَدْرًا؟ فَقَالَتْ يَا هَنْتَاهْ، أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالُوا؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ، فَازْدَدْتُ مَرَضًا إِلَى مَرَضِي. فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَسَلَّمَ فَقَالَ: "كَيْفَ تِيكُمْ؟ ". فَقُلْتُ: انْذَنْ لِي إِلَى أَبَوَى -قَالَتْ: وَأَنَا حِينَئِذٍ أُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا- فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَتَيْتُ أَبَوَيَّ، فَقُلْتُ لأُمِّي: مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ؟ فَقَالَتْ: يَا بُنَيَّةُ، هَوِّنِي عَلَى نَفْسِكِ الشَّأْنَ، فَوَاللهِ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِيئَةٌ عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِرُ إِلَّا أَكْثَرْنَ عَلَيْهَا. فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللهِ! وَلَقَدْ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ بِهَذَا؟! قَالَتْ: فَبِتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، ثُمَّ أَصْبَحْتُ، فَدَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلِيًّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ حِينَ اسْتَلْبَثَ الوَحْيُ، يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِالَّذِي يَعْلَمُ فِي نَفْسِهِ مِنَ الوُدَّ لَهُمْ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ يَا رَسُولَ اللهِ، وَلَا نَعْلَمُ وَاللهِ إِلَّا خَيْرًا.

وَأَمًّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكَ، وَالنَّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَلِ الجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ. فَدَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَرِيرَةً فَقَالَ: "يَا بَرِيرَةً، هَلْ رَأَيْتِ فِيهَا شَيْئًا وَسَلِ الجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ. فَدَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَرِيرَةً فَقَالَ: "يَا بَرِيرَةً، هَلْ رَأَيْتِ فِيهَا شَيْئًا يَرِيبُكِ؟ ". فَقَالَتْ بَرِيرَةُ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ مِنْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا قَطُ لَرَيْبُكِ؟ ". فَقَالَتْ بَرِيرَةُ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ مِنْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا قَطُ أَكْرُ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِ تَنَامُ عَنِ العَجِينَ، فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَمْلُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَمْلِ يَعْذِرُنِي اللهِ عَلَى أَمْلِي اللهِ عَلَى أَمْلِي إِلّا خَيْرًا، وَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي؟ فَوَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلّا خَيْرًا، وَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا مِنْ رَجُلٍ بَلَغِنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي؟ فَوَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلّا خَيْرًا، وَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا

عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِى إِلَّا مَعِى ". فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَنَا وَاللهِ أَعْذِرُكَ مِنْهُ، إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْسِ ضَرَبْنَا عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الطَوْرْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا فِيهِ أَمْرَكَ. فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَهُوَ سَيِّدُ الخَزْرَجِ -وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ الخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا فِيهِ أَمْرَكَ. فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَهُو سَيِّدُ الخَزْرَجِ -وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلًا صَالِحًا وَلَكِنِ احْتَمَلَتْهُ الحَمِيَّةُ - فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ، لَا تَقْتُلُهُ وَلَا تَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ، وَقَامَ أَسْيُدُ بْنُ الحُضَيْرِ فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ، وَاللهِ لَنَقْتُلَنَّهُ، فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنافِقِينَ. فَتَارَ الحَيَّانِ: الأَوْسُ وَالخَزْرَجُ حَتَّى هَمُوا، وَرَسُولُ اللهِ عَلَى المِنْبَرِ فَنَزَلَ الْمُنَافِقِينَ. فَتَارَ الحَيَّانِ: الأَوْسُ وَالخَزْرَجُ حَتَّى هَمُوا، وَرَسُولُ اللهِ عَلَى المِنْبَرِ فَنَزَلَ فَخَفَضَهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ.

وَبَكَيْتُ يَوْمِي لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلَا أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، فَأَصْبَحَ عِنْدِي أَبَوَايَ، قَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْنِ وَيَوْمًا حَتَّى أَظُنُ أَنَّ البُكَاءَ فَالِقٌ كَبِدِي. قَالَتْ: فَبَيْنَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي، إِذِ وَيَوْمًا حَتَّى أَظُنُ أَنَّ البُكَاءَ فَالِقٌ كَبِدِي. قَالَتْ: فَبَيْنَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي، إِذْ دَخَلَ اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَجَلَسَ، وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مِنْ يَوْمٍ قِيلَ فِيَّ مَا قِيلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ مَكُثَ شَهْرًا لَا يُوحَى إِلَيْهِ فِي شَأْنِي شَيْءٌ -قَالَتْ- فَتَشَهّدَ ثُمَّ قَالَ: "يَا عَائِشَةُ، فَإِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا، يُوحَى إِلَيْهِ فِي شَأْنِي شَيْءٌ كُ اللهُ، وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي اللهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ بِذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرِي اللهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنْ لَكُنْ اللهُ عَلَيْهِ". العَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ، تَابَ اللهُ عَلَيْهِ".

فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ ﷺ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أُحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، وَقُلْتُ لأَبِي: أَجِبْ عَنِّي رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَقُلْتُ لأَمِّي: أَجِيبِي عَنِّي رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَقُلْتُ لأَمِّي: أَجِيبِي عَنِّي رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَقُلْتُ لأَمِّي: أَجِيبِي عَنِي رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَقَلْتُ: وَاللهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَتْ: وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنَ لَا أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ القُرْآنِ فَقُلْتُ: إِنِّي وَاللهِ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ مَا حَدِيثَةُ السِّنَ لَا أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ القُرْآنِ فَقُلْتُ: إِنِّي وَاللهِ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ، وَوَقَرَ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي بَرِيئَةٌ - وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِي بَرِيئَةٌ - وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ - لَتُصَدِّقُنِي، إِنِي لَتَرِيئَةٌ - لَتُصَدِّقُنِي، إِذَلِكَ، وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ -وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِي بَرِيئَةٌ - لَتُصَدِّقُنِي، إِنَّ اعْرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ -وَاللهُ يَعْلَمُ أَنِي بَرِيئَةٌ - لَتُصَدِّقُنِي، وَاللهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ فَصَبُرُ جَمِيلًا وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ فَصَبُرُ جَمِيلًا وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ فَصَبُرُ جَمِيلًا وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ فَصَبُرُ جَمِيلُ وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ وَسَائِهُ مَا اللّهِ مَا أَدِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ وَلَكُمْ مَثَلًا إِلّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿ وَلَا لَتُهُ اللّهُ وَلَا لَكُمْ مَا لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ إِلَا أَلَاهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُوسَلَقُونَ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ ا

تَصِفُونَ ۞ ﴾ يوسف، ثُمَّ تَحَوَّلْتُ عَلَى فِرَاشِي وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يُبَرِّئَنِي اللهُ، وَلَكِنْ وَاللهِ مَا ظَنَنْتُ أَنْ يُنْزِلَ فِي شَأْنِي وَحْيًا، وَلأَنَا أَحْقَرُ فِي نَفْسِي مِنْ أَنْ يُتَكَلِّمَ بِالقُرْآنِ فِي أَمْرِي، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللهِ ﷺ في النَّوْم رُؤْيَا يُبَرِّئْنِي اللهُ، فَوَاللهِ مَا رَامَ مَجْلِسَهُ، وَلَا خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ البَيْتِ حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ البُرَحَاءِ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِثْلُ الجُمَانِ مِنَ العَرَقِ فِي يَوْمِ شَاتٍ، فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَكَانَ أَوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ لِي: "يَا عَائِشَةُ، احْمَدِي اللهَ فَقَدْ بَرَّأَكِ اللهُ". فَقَالَتْ لِي أُمِّي: قُومِي إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَقُلْتُ: لَا وَاللهِ، لَا أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلَا أَحْمَدُ إِلَّا اللهَ. فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلْإِنْكِ عُصْبَةً مِّنكُرُّ ﴿ اللَّهِ النور، الآيَاتِ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللهُ هَذَا فِي بَرَاءَتِي.قَالَ أَبُو بَكْرِ الصِّدِّيقُ ﷺ وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِه مِنْهُ: وَاللهِ لَا أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ مَا قَالَ لِعَائِشَةَ. فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا ٱلْفَضْلِ مِنكُرْ وَٱلسَّعَةِ أَن يُوْتُواْ أُولِي ٱلْفُرِينَ وَٱلْمَسَكِينَ وَٱلْمُهَجِدِينَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَيَعْفُواْ وَلْيَصْفَحُواْ أَلَا يُحْبُونَ أَن يَمْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمْ أُوَاللَّهُ عَنُورٌ رَّحِيمُ اللَّهِ ﴾ النور. فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: بَلَى، وَاللهِ إِنِّي لأُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ الَّذِي كَانَ يُجْرِي عَلَيْهِ. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَسْأَلُ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ عَنْ أَمْرِي، فَقَالَ: "يَا زَيْنَبُ، مَا عَلِمْتِ؟ مَا رَأَيْتِ؟ ". فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي، وَاللهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا خَيْرًا، قَالَتْ: وَهْيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي، فَعَصَمَهَا اللهُ بالوَرَع.

قَالَ: وَحَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ مِثْلَهُ. قَالَ وَحَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ مِثْلَهُ(۱).

۱۵- باسک به مسولْمانک چاک زانینک هوندیّک لهئافرهتان بۆ هوندیّکیان

۲۹۶۱- ئیبنو شیهابی زوهری دهگیرینتهوه له عوروهی کوری زوبهیر و سهعیدی کوری موسهییهب و عهلقهمهی کوری ومققاصی لهیسی و عوبهیدوللای کوری عهبدوللای کوری عوقبه له عائیشهی هاوسهری پیغهمبهرهوه ی کاتیک بوختانچییهکان ئه و بوختانه نارهوایهیان دایه پالی و خوای گهوره پاك و بیگهردی عائیشهی خستهروو، زوهری دهلی: ههریهك له و کهسانه(ی ناوهینران له پیشهوه) بهشیك لهبهسهرهاتهکهی عائیشهیان بو گیراومهتهوه، وه ههندیکیان له ههندیکیان چاکتری لهبهره و شیوهی گیرانهوهکهی بههیزتره، وه له ههریهکیکیانهوه ئه و بهشهی فهرموودهکه وهرگرتووه و لهبهرکردووه که له عائیشهوه دهیگیرینتهوه، وه فهرموودهی ههندیکیان پالپشتی ههندیکی تریان حاکت، دهلین: که عائیشه و تی: پیغهمبهری خوا شههرکات بیویستایه برقیشتایه بو سهفهریک تیروپشکی دهکرد له نیوان خیزانهکانیدا، جا بو ههر خیزانیکی دهرچووبایه، لهگهل خویدا دهیبرد بو سهفهرهکه، ئینجا لهغهزایهکدا تیروپشکی کرد له نیوانماندا، بو من (عائیشه) دهرچوو، منیش لهگهلی رویشتم دوای نهوهی نایهتی (حیجاب) دابهزی بوو، جا من لهکهژاوهدا ههلادهگیرام و

⁽۱) بروانه: ۲۵۹۳.

دادهبهزیّنرام، ئیتر روّیشتین ههتا پیّغهمبهری خوا ﷺ لهو غهزایه بوویهوه و گەرايەوە و نزيك بوونەوە لەمەدىنە، شەويكيان ئاگادارى دا بەرۆيشتن (و گەرانەوە بۆ مەدىنە) منىش كاتنىك ئاگادارى درا رۆيشتم تا لەلەشكرەكە تێپهريم (دمستم بهناو گهياند)، جا که تهواوبووم له پێويستييهکهم گهرامهوه بۆ لاى شوينەكەى خۆم، كە دەستم دا لەسنگم دەبينم ملوانكەكەم كە لەموروى (أَظْفَارِ) له'`` پچراوه، بۆيە گەرامەوە بۆ دۆزىنەوەى موروى ملوانكەكەم، جا بهدواگهرانی ملوانکهکهم دوای خستم، وه ئهوانهی کهژاوهکهی منیان باردهکرد هاتبوون، کهژاوهکهی منیان خستبووه سهر پشتی وشترهکهم که من سواری دمبووم، وایان زانیبوو من له کهژاوهکهدام، وه ئافرهتان لهوکات و روزگارهدا سوكهنه بوون، قورس نهبوون و گوشتيان زوّر پيّوه نهبوو، بيّگومان خواردني كهميان دهخوارد، جا بۆيە ئەوانەي كەزاومكەيان ھەلگرتبوو، ھىچ شتېكى نائاساییان ههست پی نهکردبوو، لهبهر قورسی کهژاوهکه که ههنیانگرتبوو، منیش ئافرەتیکی گەنجی كەم تەمەن بووم، ئیتر وشترەكەیان ھەلساندبوو و رۆيشتبوون، منيش ملوانكەكەم دۆزىيەوە دواى ئەوەى ئەشكرەكە رۆيشتبوون، هاتمه جێگاکهی ئهوان کهسی لێ نهمابوو، ئيټر روٚيشتم بهرهو جێگاکهی خوٚم که پیشتر لیی بووم، چونکه دممزانی که دهزانن منیان گوم کردووه دهگهرینهوه بهشويّنمدا. لهكاتيّكدا من دانيشتبووم خهو زوّرى بوّ جاومكانم هيّنابوو، خهوم ليّ كەوتبوو، وە صەفوانى كورى موعەتتەلى سولەمى باشان زەكوانى لەدواى لهشکرهکهوه بوو، که روّژ بوویهوه هاته لای جنگاکهی من، وه رمشایی کهسیّکی خەوتووى بينيبوو، جا هات بۆ لاى من، وه ئەو پێش پێويست بوونى (حيجاب)

⁽۱) يا (ظَفَارٍ): جوّره مورويه كي رهشه خهتي سپي تيّدايه له شيّوهي دهمار. (إرشاد الساري القسطلاني: ١٠٨/٦).

منى دهبينى، وه من له دهنگى (إنا لله وإنا إليه راجعون)ى ئهو خهبهرم بوويهوه کاتیک وشترهکهی خوست دا، دهستهکانی پی خسته زهوی، ئیتر منیش سواری بووم، وه بهخیرایی رمشوهی وشترهکهمی رادهکیشا، همتا گهشتینهوه بهلهشکرهکه دوای نهوهی لایان دابوو، باریان خستبوو لهنیوهروّدا، (لهویّدا هسه و فسه ڵۆك دەستى پێكرد)، جا ئەوەى تياچوو تياچوو، وە ئەوكەسەى بوختانهکهی بلاو کردبۆوه عهبدوللای کوری ئوبهی کوری سهلول بوو. ئینجا گەشتىنەوە مەدىنە و يەك مانگ نەخۆش كەوتم، خەلك قسەى بوختان جييهكانيان بلاو دەكردەوە، وە لەنەخۆشىيەكەمدا گومائم بۆ دروست بوو بوو که ئهو سۆز و لوتفه له پێغهمبهردا ﷺ نابينم که جاران نهخوّش دهکهوتم ههيبوو بوّم، تهنها كه دمهاتهوه مالهوه سهلامي دمكرد، باشان دميفهرموو: ((كچەكەتان چۆنه(۱)؟)) ھەستم بەھىج ئەو قسە و قسەئۆكە نەكردبوو ھەتا لەنەخۆشىيەكەم چاك بوومەوە، جا من و دايكى ميستەح روو بە مەناصيع رۆپشتىنە دەرەوە كە شوينى دەستبەئاو گەيانىنمان بوو، شەو بۆ شەو نەبووايە نەدەرۆيشتىنە دەرەوە، ئەوە پێش ئەوە بوو كە ئاودەست دروست بكەين لەنزىك مالهكانمان، عادمتى ئيمه لهم بارميهوه وهك عادمتى عهرمبه پيشووهكان بوو، له **جۆڭەوانى دەستمان بەئاو دەگەياند، جا من و دايكى ميستەح (كە كچى** ئەبوروھم بوو) ھاتىنەوە، ئاسايى دەرۆيشتىن، ھاجى لەعەباكەى گيرا و پێى ھەلكەوت، قسەيەكى بەميستەح وت، منيش وتم: قسەيەكى خرابت كرد، ئايا تۆ جنيّو بهپياويّك دهدهيت بهشدارى غهزاى بهدرى كردووه؟ دايكي ميستهح وتي:

⁽۱) كَيفَ تيكُم واته: كچهكهتان چوّنه، تيكم إشارة لمؤنث والخطاب لجمع مذكر. بروانه: منحة الباري بشرح صحيح البخاري زكريا ابن محمد ابن احمد ابن زكريا الانصاري: ٤٤٢/٥.

ئەي كچەكە! ئايا نەتبىستووە خەلكى چى دەلين؟ ئىنجا ئەوەى بوختانجىيەكان دميلٽن بۆي گێرامەوە، ئيتر ئەم نەخۆشىيەش چوويە سەر نەخۆشىيە پێشووهکهم، جا که گهرامهوه بۆ ماڵی خۆم پێغهمبهری خوا ﷺ هات بۆلام و سەلامى كردو فەرمووى: ((كچەكەتان چۆنە؟))، منيش وتم: مۆلەتم بدە برۆم بوّ لاى دايك و باوكم عائيشه دهلّي: من لهو كاتهدا دممويست راستي ههوالهكه له دایك و باوكمهوه بزانم، پێغهمبهری خواش ﷺ موٚڵهتی دام و روٚیشتم بوٚ لای دایك و باوكم، وه بهدایكمم وت: خهلك چې دهليّن دهربارهم؟ دایكم وتي: كچې شيرينم ناردحهت مهبه و خهفهت مهخوّ، سويّند بهخوا كهم نافرهت ههيه جوان بیّت و میردهکهی خوشی بویّت و ههویی ههبیّت، قسهو قسهنوٚکی نهسهر نهکری ا منیش وتم: باك و بیگهردی بو خوا، ههر بهراستی خهانکی ناومها دەربارەم قسه دەكەن؟! عائيشه دەلىن: ئەو شەوە تا بەيانى فرمىسك لەجاوم وشك نەبوويەوە، وە خەوم لى نەكەوت باشان كە رۆژم لى بوويەوە، بىغەمبەرى خوا ﷺ عملی کوری ئەبو تالیب و ئوسامەی کوری زمیدی بانگ کردبوو، کاتیْك نیگا نههات و دواکهوت راویْژی پیکردبوون دهربارهی جیابوونهوه له خیّزانی٬٬٬ جا ئوسامه ئەوەى عەرز كرد كە لەناخى خۆيدا ھەستى بيدەكرد لهخوّشهویستی بوّیان، ئوسامه وتی: ئهی بیّغهمبهری خوا ﷺ! خیّزانی خوّته سويّند بهخوا جاكه نهبيّت لهبارميهوه نايزانين.

به لام عهلی کوری نهبو تالیب وتی: نهی پیخهمبهری خوا ﷺ خوا رینگهی لی تهسك نه کردویته وه (بو ژن هینان)، جگه له و نافرهتی تر زوره، وه پرسیار له کهنیزه که که بکه راستیت پی ده لی، جا پیخهمبهری خواش ﷺ به ریره ی بانگ

⁽١) واته: عائيشه ﷺ.

کرد و فهرمووی: ((ئهی بهریره! ئایا شتیکت له عائیشه دیوه بتخاته گومانهوه؟ بهریرهش وتی: نهخیر سویند بهو زاتهی توّی بهراستی ناردووه، هیچ شتیکم لیّ نهدیوه نهنگی بیّت بوّی، تهنها ئهوه نهبیّت کچوّلهیه کی منالکاره، بهسهر ههویره که هه ویره که ویره که دیوه خهوی لیّ ده که ویّت، ئه و ئاژه له ی ماله وهیه (۱) دیّت و هه ویره که ده خوات.

ئیتر پیخهمبهری خوا هی ههر ئهو روّژه ههستاو روّیشته سهر دوانگه، سکالای حالی خوّی کرد لهدمستی (عهبدوللای کوری ئوبهی کوری سهلول)، فهرمووی:

((کن یارمهتیم دهدا بچم بهگژی پیاویکدا ئهزیهت و ئازاری بهخاوخیّزانم گهیاندووه؟ جا سویّند بهخوا جگه لهچاکه هیچم لهخیّزانم نهدیوه، وه باسی پیاویکیان کردووه جگه له چاکه هیچم لی نهدیوه، وه لهگهل خوّمدا نهبیّت نههاتوّته ژوورهوه بو ناو مال و خیّزانم)). جا سهعدی کوری موعاز ههستاو وتی: نهی پیخهمبهری خوا ش من یارمهتیت دهدهم، سویّند بهخوا لهدری ئهو کهسه، نهگهر لههوّزی ئهوسه دهدوین لهگهردنی، وه نهگهر لهبرایانمانه له هوّزی خهزرهج فهرمانمان پی بکه، ئیّمهش فهرمانهکهت جی بهجی دهکهین. ئینجا سهعدی کوری عوباده ههستا، که سهروّکی هوّزی خهزرهج بوو حکه بیّشتر پیاویکی چاك بوو، بهلام دهماری خزمایهتی جولاو- وتی: (به سهعدی کوری موعاز) سویّند بهخوا دروّ دهکهیت، نایکوژی و ناشتوانی ئهو گاره بکهیت، ئینجا ئوسهیدی کوری حوزمیر ههستاو وتی: سویّند بهخوا توّ دروّ دهکهیت، سویّند بهخوا بهدلانیایهوه دهیکوژین، چونکه توّ دوو روویت و دهمهقائی دهکهیت الهسهر دوو روودیات و دهمهقائی دهکهیت الهسهر دوو روودیات و دهمهقائی دهکهیت الهسهر دوو روودیات و دهمهقائی دهکهیت الهسهر دوو روودگان، جا ههردوو لایان ئهوس و خهزرهج ههستان، ویستیان لهسهر دوو روودگان، جا ههردوو لایان ئهوس و خهزرهج ههستان، ویستیان

⁽۱) ئەو ئاۋەلەى لە مالەوەيە، كە بە عەرەبى پێى دەڵێن: (الـداجن)، ئەو حەيـوان و ئـاۋەلّەيە ھەر لەمـالّەوەيە و ناروات بۆ دەرودەشت بلەوەرێ. بروانە: إرشاد السارى: ١١٣/٦.

جهنگ له دژی یه کتر به رپابکه ن! له و کاته دا پیغه میه ری خوا له سه ر دوانگه که بوو، هاته خواره و هیوری کردنه وه و بی دهنگ بوون، پیغه میه ریش بیدهنگ بوو.

عائيشه دهڵێ: من ئهو روِّژه ههمووی گريام، فرمێسك لهچاوم وشك نهبوويهوه، وه خهو نهچووه چاوم، جا بۆ بهیانییهکهی دایك و باوکم لابوو، دوو شهو و رۆژێك بەردەوام گريام، ھەتا گومانم وابوو گريان و خەفەت دەمكوژێت، عائيشە دهلَّىٰ: جا لهكاتيْكدا دايك و باوكم لامان دانيشتبوون، منيش دهگريام، لهپر ئافرەتىكى ئەنصارى مۆلەتى ھاتنە ژوورەوەى خواست، منىش مۆلەتم دا، ھاتە رُوورهوهو دانيشت لهگهڵ من دهگريا، جا لهكاتێكدا ئێمه لهم حاڵهتهدا بووين، لەپر پیغەمبەری خوا ﷺ ھاتە ژوورەوەو دانیشت، كە پیشتر لام دانەدەنیشت لەو رِوْژهوهی نهو قسهو قسه لوّکه بو من دروست کرابوو، مانگیک بوو دهربارهی من هيج نيگاي بو نهدههات، عائيشه دهليّ: پيخهمبهر ﷺ فهرمووي: (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله)، باشان فمرمووى: ((ئمى عائيشم! بيكومان دەربارەي تۆ ئەوە و ئەوە بەمن گەيشتووە، جا ئەگەر تۆ بێتاوان بيت، ئەوە بيْگومان خوا بيّ تاوانيت روون دهكاتهوه، وه ئهگهر تاوانيْكيشت كردووه ئهوه داوای لیْخوٚشبوون لهخوا بکه، وه بهشیمان بهرهوه و بگهریّرهوه بوّ لای خوا، چونکه بهراستی ئهگهر مروّق دان بهتاوانهکهیدا بنیّت و باشان بگهریّتهوه بوّ لای خوا، خواش تهویهی لیّ گیرا دمکات))، جا کهپیّغهمبهری خوا ﷺ وتهکهی تهواو كرد، فرميسكم وشك بوويهوه، بهجوّريّك ههستم نهدهكرد يهك فرميّسك له چاوم بنت، وه وتم به باوكم: له جياتي من وه لامي بنغه مبه ري خوا ﷺ بدەرەوە، باوكم وتى: وەڭلاھى نازانم چى بليّم بەبيّغەمبەرى خوا ﷺ، ئينجا وتم بهدایکم: لهجیاتی من وهلامی پیغهمبهری خوا ﷺ بدهرهوه دهربارهی نهوهی فەرمووى، دايكم وتى: وەڭلاھى نازانم چى بلّيْم بە بيّغەمبەرى خوا ﷺ، عائيشە

پاشان لهسهر نوینهکهم خوّم ومرچهرخاند، ئومیدهوار بووم که خوا بی تاوانیم دمربخات، به لام سویند به خوا گومانم نهدهبرد که دمربارهی نهم کارهی من نیگا دابه زیّت، وه پیّم وابوو من له دلّی خوّمدا لهوه که مترم که قوربان دهربارهی کاری من فهرمایشت بفهرموی، به لام من ئومیدم دهکرد که پیغهمبهری خوا گلا له خهودا خهویک ببینی، خوا بی تاوانی منی دهربخات، جا سویند به خوا پیغهمبهر له لهشوینی خوّی نهرویشت، وه کهس لهو خه لکهی لهویدا بوون نهرویشتنه دهرهوه، ههتا نیگا بو پیغهمبهر دابهزی، جا پیغهمبهر دالهتی هاتنی نیگا دایگرت که تایه کی قورس بوو، تهنانه ت دلوپی ئاره قی دانه دانه وه کوی مرواری به پرووخساریدا ده هاته خواره وه، له به معره ق کردنی له دانه وه کوی نساردی زستاندا.

جا کاتیک نیگاکهی پیخهمبهری خوا ﷺ تهواو بوو، ناسایی بوویهوه، پیخهمبهر ﷺ پیدهکهنی، جا یهکهم وشهیهک له دهمی هاته دهرهوه نهوه بوو بهمنی فهرموو: ((نهی عائیشه! سوپاسی خوا بکه که بی تاوانی توّی دهرخست))، دایکیشم پیّی وتم: ههسته بچوّ بوّ خزمهتی پیخهمبهر ﷺ، منیش وتم: نهخیّر!

بهخوا ناچم بۆ خزمهتى، جگه لهخوا سوپاسى كەس ناكەم، جا خواى بهرز و بلند ئەم چەند ئايەتەى دابەزاند: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَاءُو بِٱلْإِذَكِ عُصَبَةً مِنكُو النور (()) جا كاتنك خوا ئەم ئايەتانەى دابەزاند دەربارەى بى تاوانى و باكىتى من، ئەبو بەكىرى صديق كە خەرج و مەسرەفى مىستەحى كوچى ئوساسەى دەكىشا لەبەر نزيكى و خزمايەتى- وتى: سويند بهخوا ئىتر خەرجى مىستەح بەھىچ جۆريك ناكىشم، دواى ئەو بوختانەى بۆ عائىشەى كرد، ئىنجا خواش ئەم ئايەتەى دابەزاند: ﴿ وَلَا يَأْتُلُوا الْفَضَلِ مِنكُورَ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي اَلْقُرْقِي وَالْسَكِينَ وَالْمُهَجِدِينَ دابەزاند: ﴿ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضَلِ مِنكُرُ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي اَلْقُرْقِي وَالْسَكِينَ وَالْمُهَجِدِينَ وَالله ئالله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله والله و

جا نهبو به کر هو وتی: به نی سویند به خوا پیم خوشه که خوا لیم خوش بیت، نیتر نهو خهرجی جارانی گیرایه وه بو میسته ح، وه پیغه مبه ری خوا پیرسیاری له زمینه بی کچی جه حش کرد بوو ده رباره ی من (پیش دابه زینی نایه ته که) و فه رمووی پینی: ((زمینه ب چی دمزانی؟ چیت بینیوه؟))، نه ویش و تبووی: نه ی پیغه مبه ری خوا پی گویم و چاوم ده پاریزم، وه نلاهی جگه له چاکه هیچم لی نه بینیوه، عائیشه ده نی: (له ناو خیزانه کانیدا) ته نها زمینه به هاوتای من بوو له جوانی و پله ی پیغه مبه ردا پی به نام به هوی خواناسی و خوا با راستی.

⁽۱) واته: (بیّگومان ئهوانهی که ثهو بوختانهیان (بوّ عائیشهی خیّزانی پیّغهمبهر ﷺ هه ڵبهست، دهستهیه ک بـوون له خوّتان). له ثایه ن ۱۱ تا ثایه ن ۲۲ـی سووره نی نووری دابهزاند.

(ئەبو رەبیع سولەیمانی کوری داود) دەلین: فولەیح بوّی گیّراینهوه له هیشامی کوری عوروهوه، له عوروهوه له عائیشه و عهبدوثلاّی کوری زوبهیرهوه هاوشیّوه فهرموودهکهی (فولهیح له زوهری و له عوروهوه).

همرومها (نهبو رمبیع) ده لیّ: هولهیح بوّی گیراینه وه له رمبیعی کوری نهبو عهبدوره حمان و یه حیای کوری سه عیده وه، له قاسیمی کوری موحهمه دی کوری ئهبو به کرموه، هاوشیّوه ی فهرمووده کهی (هولهی که زوهری و له عوروه وه).

١٦ – بابُّ: إذَا زَكَّى رَجُلٌ رَجُلًا كَقَاهُ

وَقَالَ أَبُو جَمِيلَةَ: وَجَدْتُ مَنْبُوذًا، فَلَمَّا رَآنِي عُمَرُ قَالَ: عَسَى الغُوَيْرُ أَبْؤُسًا. كَأَنَهُ يَتَّهِمُنِي، قَالَ عَرِيفِي: إِنَّهُ رَجُلٌ صَالِحٌ قَالَ: كَذَاكَ، اذْهَبْ وَعَلَيْنَا نَفَقَتُهُ.

١٦- باسێک: ئەگەر پياوێک پياوێک بەچاک بناسێنێت ئەوەب بەسە

ئەبو جەمىلە دەڵێ: منداڵێكى فرێدراوم دۆزيەوە، جا كاتێك عومەر بينيمى وتى: لەوانەيە ئەشكەوتە بچكۆلە ببێتە مايەى بەدبەختى خراپه(۱)، وەك بڵێى عومەر گ گومانى خراپەم بى دەبات، سەرپەرشتيارى ھۆزەكەم وتى: بێگومان پياوێكى چاكە، عومەر وتى: ھەروايە كە تۆ دەڵێيت، بڕۆ خەرجى ئەو منداڵە لەسەر ئێمەيە (لە خەزێنەى دەولەت).

⁽۱) که ماموّستای بوخارییه.

⁽۲) ئەمەى لە عەرەبىيەكەدا ھاتووە پەندىكى عەرەبىيە، بۆ ئەوە دەوترىت شىتىك بەروالەت چاك بىت، بەلام ترسى پەك كەوتنى لى بكرى، ئەصمەعى دەلىن: ئەصلەكەى ئەم رووداوەيە كە كۆمەلىكى كەس رۆيشتوونەتە ناو ئەشكەوتىكە ھەرووداوەيە كەروون.

٢٦٦٢- حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ الحَذَّاءُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "وَيْلَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "وَيْلَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، قَطَعْتَ عُنَقَ صَاحِبِكَ "مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا أَخَاهُ لا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فُلْنَا، وَاللهُ حَسِيبُهُ، وَلَا أُزَيِّ عَلَى اللهِ أَحَدًا، أَحْسِبُهُ كَذَا وَكَذَا، إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ مِنْهُ" (١).

۲۲۶۲- عهبدوره حمانی کوری نهبو به کره له باوکیه وه ها دهگیرینه وه و ده نی: پیاویک مهدح و ستایشی پیاویکی کرد له خزمه ت پیغه مبه ردا ها، فهرمووی د ((مال ویران ملی هاوریکه ت پهراند))، چهند جار دووباره ی کرده وه، پاشان فهرمووی: ((ههرکام له نیوه ناچار بوو ستایشی براکه ی بکات با بلیت: پیم وایه فلان که س وایه، له گه ل نهوه شدا خوا چاکتر دهیناسی و پاکانه بو که س ناکه م لای خوای گهوره، پیم وایه ناوا و ناوایه، نه گه ر بزانی نه و شته ی تیدایه)).

١٧- بابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الإِطْنَابِ فِي الْمَدْجِ، وَلْيَقُلْ مَا يَعْلَمُ

٣٦٦٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيًّاءَ، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى ﷺ وَبُلْ يَثْنِي عَلَى رَجُلٍ، وَيُطْرِيهِ فِي مَدْحِهِ فَقَالَ: "أَهْلَكُتُمْ -أَوْ قَطَعْتُمْ- ظَهْرَ الرَّجُلِ"(٢).

۱۷- باسک ئەوەک ناپەسەندە لە رۆچوون لە ستايشدا و با ئەوە بڵێت كە دەيزانێت و بەس

٣٦٦٣- ئەبو مووسا ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ گوێى لێ بوو پياوێك ستايشى پياوێكى دەكردو له ستايشكردنيدا ڕۅٚچوو بوو، پێغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((پياوەكەتان لەناو برد، يان پشتى كابراتان شكاند)).

⁽۱) بروانه: ۲۰۲۱، ۲۱۱۲.

⁽۲) بروانه: ٦٠٦٠.

١٨– بابُ بُلُونِجِ الصِّبْيَانِ وَشَهَادَتِهِمْ

وَقَوْلِ عَلَىٰ: ﴿ وَإِذَا بَكُمُ ٱلْأَطْفَنُلُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمُ فَلْيَسْتَغْذِنُوا ﴿ ﴾ النور. وَقَالَ مُغِيرَةُ: احْتَلَمْتُ وَأَنَا ابْنُ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. وَبُلُوعُ النِّسَاءِ فِي الحَيْضِ؛ لِقَوْلِهِ عَلَىٰ: ﴿ وَٱلْتِي بَيِسْنَ مِنَ ٱلْمَحِيضِ وَأَنَا ابْنُ ثِنْتَيْ عَشْرَةً سَنَةً. وَبُلُوعُ النِّسَاءِ فِي الحَيْضِ؛ لِقَوْلِهِ عَلَىٰ: ﴿ وَٱلْتِي بَيِسْنَ مِنَ ٱلْمَحِيضِ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿ أَن يَضَعْنَ حَلَهُنَّ ۚ ﴾ الطلاق، وقال الحَسنُ بْنُ صَالِحٍ: أَدْرَكْتُ جَارَةً لِنَا جَدَّةً بِنْتَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ.

۱۸- باسی (تعمونی) بالغبوونی مندالان و (حوکمی) شاپهتیدانیان

وه باسی ئهو فهرمایشته خوای بالادهستی گهوره: (وه کاتی منداله کانتان بالغ بوون، ئهوسا دهبی مولهت وهربگرن). موغیره دهلی: من تهمهنم دوازده سال بوو لهشگران بووم. وه باسی بالغبوونی ئافرهتان له کاتی کهوتنه بی نویزی بهبه لگهی ئهم فهرمایشته ی خوای بالادهستی گهوره: (ئه و ئافرهتانه ی که بی هیوا دهبن له کهوتنه بی نویزی له ژنانتان، ئهگهر (دهرباره ی زانینی عیدهیان) دوو دل بوون، ئه وا عیدهیان سی مانگه، وه (ههروه ها) ئهوانه ش که (لهبهر مندالی) هیشتا نه کهوتوونه ته بی نویزی، وه ژنانی سك پر عیدهیان ئه و کاته یه که سکه کهیان دابنین). حهسه نی کوری صالح دهلی: به دراوسییه کی ئافره تمان گهیشتووم بوو بوو به نه نه نه نافره نی بیست و یه ک سال بوو.

٢٦٦٤- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ ﷺ عَرْضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَالٰعٌ عَرْضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةً لَالْعَ عَشْرَةً فَلَمْ يُجِزْنِي، ثُمَّ عَرَضَنِي يَوْمَ الخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فَأَجَازَنِي. قَالَ نَافِعٌ:

⁽١) نەنك ئەو ئافرەتەيە كچەكەى مندالى بوو بى.

فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ العَزِيزِ وَهْوَ خَلِيفَةٌ، فَحَدَّثْتُهُ هَذَا الحَدِيثَ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا لَحَدُّ بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالكَبِيرِ. وَكَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ أَنْ يَفْرِضُوا لِمَنْ بَلَغَ خَمْسَ عَشْرَةً (١).

7770- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ ﴿ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "غُسْلُ يَوْمِ الجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ" (").

۲٦٦٥- ئەبو سەعىدى خودرى شەدەيباتەوە سەر پێغەمبەر شەفەرمووى: ((خۆشۈردنى رۆژى ھەينى پێويستە ئەسەر ھەموو كەسێكى باڵغ)).

١٩- بابُ سُؤَال الدَاكم المُدَّعيَ: هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ ؟ قَبْلَ اليَمين

٣٦٦٦- ٢٦٦٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَى عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ وَهْوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِم، لَقِىَ اللهَ وَهْوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ".

⁽۱) بروانه: ٤٠٩٧.

⁽۲) له توّماری سهربازیدا وهک پیاو دانریّت.

⁽۳) بروانه: ۸۵۸.

قَالَ: فَقَالَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: فِيَّ وَاللهِ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ اليَهُودِ أَرْضُ فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَلَكَ بَيْنَهُ ؟ ". قَالَ: قُلْتُ لَا. قَالَ: فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَلَكَ بَيْنَهُ ؟ ". قَالَ: قَلْتُ لَا. قَالَ: فَقَالَ اللهُ فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: "احْلِفْ". قَالَ: قَالَ: فَأَنْزَلَ اللهُ وَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: "احْلِفْ". قَالَ: قَالَ: فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱلَذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللهِ وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴿ ﴾ آل عمران، إِلَى آخِرِ الآيَةِ (').

۱۹- باسی پرسیاری دادوهر له داواکار ئایا شایهتت ههیه؟ پیش سویند دانی داوا لیکراو

خوا گوهرمووی: ((ههرکهسیّك سویّندیّك بخوات، لهو سویّند خوا دور بكات، فهرمووی: ((ههرکهسیّك سویّندیّك بخوات، لهو سویّند خواردنهشیدا درو بكات، بو ئهوهی مالّی کهسیّکی مسولّمان (بو خوّی) پی بپچریّت، که دهگات به خوا (له دوارووژدا) زوّر لیّی تورهیه))، وتی: ئینجا ئهشعهسی کوری ههیس وتی: سویّند بهخوا ئهوه لهبارهی منهوه بوو، له نیّوان من و کابرایه کی جووله کهدا زهوییه کهبوو (بیریّکی تیّدابوو هی من بوو)، بهلام ئهو دانی به ماهه کهی مندا نهدهنا، بوّیه منیش بردم بوّ خزمهتی پیّغهمبهر گری پیغهمبهری خواش به بهمنی فهرموو: ((سویّند فهرموو: ((سویّند دهخوا))، ئهشعه دهرمو: ((سویّند دهخوا))، ئهشعه دهرمو: ((سویّند دهخوا))، ئهشعه دهرمان، جا خوای گهوره ئهم ئایه تهی دابه زاند: (بیّگومان ئهوانهی بهیمانی خوا و سویّند دهخوا

٣٠- بابُ اليَمِينُ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْه في الأَمْوَال وَالحُدُود

وَقَالَ ﷺ: "شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ"(٢).

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷.

⁽۲) بروانه: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷.

وَقَالَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابن شُبْرُمَةَ، كَلَّمَنِي أَبُو الزِّنَادِ فِي شَهَادَةِ الشَّاهِدِ وَمَِينِ المُدَّعِي، فَقُلْتُ: قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمُ ۚ ﴿ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمُ ۚ ﴿ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمُ ۚ ﴿ البقرة، الآية. قُلْتُ: إِذَا كَانَ يُكْتَفَى بِشَهَادَةِ شَاهِدٍ وَمِينِ المُدَّعِي، فَمَا تَحْتَاجُ أَنْ تُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرى؟ مَا كَانَ يَصْنَعُ بِذِكْرِ هذِه الأُخْرى؟

۲۰- باسی سوێندخواردن لهسور داوالێکراوه له ماڵ و سامان و سنوورهکاندا

پینهمبهر ﷺ فهرمووی: (دوو شایهت (قسهت دهسهلینی)، یان سویند خواردنی (بهرانبهرهکهت (۱)). قوتهیبه دهلی: سوفیان بوی گیراینهوه له ئیبنو شوبرومهوه وتی: ئهبو زیناد(۱) دهربارهی شایهتی دانی شایهت و سویند خواردنی داواکار قسهی لهگهل کردم، منیش وتم: خوای گهوره دهفهرموی: (وه دوو شایهت بگرن له پیاوانی خوتان (مسولمان)، ئینجا ئهگهر دوو پیاو نهبوو، ئهوه باپیاویک و دوو ژن بن لهوانهی که پهسهندیان دهکهن لهشایهتهکان، بو ئهوهی ئهگهر یهکیکیان لهبیری چوو با ئهوی تریان بیری بخاتهوه)، وتم: ئهگهر بهشاهیدی یهک شایهت و سویندخواردنی داواکار بهس بیت، دهی کهواته ئیتر چ پیویستییهک دهکات ئافرهتیکیان بیری ئهوی تریانی بخاتهوه؟ ئهو چی دهکات بهبیر خستنهوه گهر شاه ده دووهمیان بیری ئهوی تریانی بخاتهوه؟ نهو چی دهکات بهبیر خستنه وه گهران بیری نهوی تریانی بخاتهوه؟ نهو چی دهکات بهبیر خستنه وه گهران بیری نه که که که دادی ده کات

⁽۱) هەقەكە دەبىت بەھى بەرانبەرەكەت.

⁽۲) ئیبنو شوبرومه که قازی کوفه بووه و ساٽی ۱۶٤ی کوچی مردووه ده ٽی: ئهبو زیناد که قازی مهدینه بووه پیی وتم: یه ک شایه ت و سویِندی داواکار دروسته و کاری پی ده کری و حوکمی پی ده دریّیت، بوّچوونی وه ک زانایانی شاره کهی وایه که مهدینه یه، به لا ثیبنو شوبرومه پای وایه شایه تیّک و سویِندی داواکار حوکمی پی ناکریّت، نهمیش بوّچوونی وه ک بوّچوونی زانایانی شاره کهی خوّی وایه که کوفه یه، که بوّچون حهنه فیه کانه. بروانه: غرشاد الساری: ۱۲۶/۲.

٢٦٦٨- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ: كَتَبَ ابْنُ عَبَّاسٍ
 قَضَى بِاليَمِينِ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ (١).

۲٦٦٨- ئيبنو ئەبو مولەيكە وتى: ئيبنو عەبباس ﷺ نامەيەكى نووسى (٢) كە پېغەمبەر ﷺ بريارى دا، كە سويند خواردن لەسەر داوالېكراوە.

باب

٣٦٦٩- ٢٦٦٩- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالًا لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ، ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِمَهْدِ ٱللّهِ وَأَيْمَنِهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴾ إِلَى ﴿ عَذَاجُ ٱللهِ تَلْدِيلًا ﴾ إِلَى ﴿ عَذَاجُ ٱللهِ عَبْدِ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِمَهْدِ ٱللهِ وَأَيْمَنِهُمْ ثَمَنًا قَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ اللهُ عَبْدِ اللهُ عَنْ قَيْسٍ خَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ اللهَ عَبْدِ اللهُ عَلَى إِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهَ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَضْبَانُ". فَقَالَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمُ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ اللهُ عَلْمُ اللهُ وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلْمُ اللهُ وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهُ عَلَى اللهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ". فَأَذْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿ الآيَةَ ﴿ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ وَهُ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ

باسێک

۲٦٦٩- ۲٦٧٠- عەبدوللاى كورى مەسعوود الله پيغهمبهرەوه الله دەگيريتهوه كه دەگيريتهوه كه دەكيريتهوه كه دەرويهتى: ((هەركەس سويند بخوات (بەدرۆ) بۆ ئەوەى مال و سامانيكى

⁽۱) بروانه: ۲۵۱٤.

⁽۲) له وه لامي نامه یه کدا که ثیبن نهبو موله یکه بوّی نوسیبوو پرسیاری لیّ کردبوو.(برِوانه: اِرشاد الساري: ۱۲۷/٦).

⁽۲) بروانه: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷.

پێ بچڕێٽ (بۆ خۆی)، که دهگات بهخوا (له ڕۆژی دواييدا) خوا زۆر لێی توڕهیه))، پاشان خوای گهوره ئهم ئايهتهی دابهزاند وهك پشتڕاستکردنهوهی ئهوه: (بێگومان ئهوانهی پهيمانی خوا و سوێندهکانی خوٚیان به نرخێکی کهم دهفروٚشن) تا دهگاته (سزای سهخت)، پاشان ئهشعهسی کوری ههیس هات بوٚ لامان و وتی: ئهبو عهبدورهحمان چیتان بو باس دهکات؟ ئێمهش ئهوهی ئهو (ئهبو عهبدورهحمان) وتی بوٚمان گێڕایهوه، ئهشعهسیش وتی: راست دهکات، ئهم ئایهته لهسهر من دابهزی، له نێوان من و پیاوێکدا ناکوٚکی ههبوو لهسهر شتێك، جا همردوکمان کێشهکهمان برد بو خرمهتی پێغهمبهری خوا ﷺ، پێغهمبهریش ﷺ فهرمووی: ((دوو شایهت بێنه یان سوێند خواردنی نهو))، منیش عهرزم کرد: بێگومان ئهو سوێند دهخوات و لای گرنگ نییه، ئینجا پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((ههرکهس سوێند بخوات بو ئهوهی مال و سامانێکی پێ بچڕێت (بو خوری)، له سوێند خوارد نهکهشیدا درو بکات، که دهگات به خوای بالادهست و گهوره (له روّژی دواییدا) خوا زوّر ئێی تورهیه))، ئیتر خوداش ئهم ئایهتهی دابهزاند بو پشتگیری و راستی همرموودهکه، پاشان پێغهمبهر ﷺ ئهم ئایهتهی دابهزاند بو پشتگیری و راستی همرموودهکه، پاشان پێغهمبهر ﷺ ئهم ئایهتهی دابهزاند بو

- البُّ: إِذَا ادَّعَى أَوْ قَدَفَ قَلَهُ أَنْ يَلْتَمِسَ البَيِّنَةَ، وَيَنْطِلِقَ لِطلَبِ البَيِّنَةِ وَبَنْطِلِقَ لِطلَبِ البَيِّنَةِ وَكَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَيِ عَدِيًّ، عَنْ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هُ اللهَ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيُ وَ يَشْرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ النَّبِيُ عَلَيْ بِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءً، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهَ الْمَرَأَتِهِ رَجُلًا يَنْطَلِقُ وَلَا حَدُّ فِي ظَهْرِكَ". فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِذَا رَأَى أَحَدُنَا عَلَى امْرَأَتِهِ رَجُلًا يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ البَيِّنَةُ وَ فَعَعَلَ يَقُولُ: "البَيِّنَةَ وَإِلَّا حَدُّ فِي ظَهْرِكَ". فَذَكَرَ حَدِيثَ اللِّعَانِ ('').

⁽۱) بروانه: ۵۳۰۷، ۵۳۰۷.

۲۱- باسێک: ئەگەر كەسێک وتى: شتێكى لاى كەسێكى ترە يان تاوانى زيناى دايەپاڵ كەسێک ئەوە بۆى ھەيە بەشوێن شاھىددا بگەرێت، وە بروات بۆ پەيداكردن و ھێنانى شاھىد

۲٦٧١- ئيبنو عەبباس الله دەگێڕێتەوە كە ھيلالى كورى ئومەييە لە خزمەتى پێغەمبەردا لله خێزانەكەى خۆى تاوانباركرد بەزيناكردن لەگەڵ شەريكى كورى سەحما، پێغەمبەريش الله فەرمووى: ((شاھيد بێنه يان شەلاق لە پشتت دەدرێت))، جا ھيلال وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا الله ئەگەر كەسێك لە ئێمە پياوێك ببينێ بەسەر ژنەكەيەوە لەو كاتەدا بروا بەدواى شاھيددا بگەرێت؟ پێغەمبەريش الله دەيفەرموو: ((شاھيد بێنه ئەگەر نا شەلاق لە پشتت دەدرێت))، ئينجا ئيبنو عەبباس الله باسى قەرموودەى ليعانى كرد.

٢٢- بابُ اليَمين بَعْدَ العَصْر

٣٦٧٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الحَمِيدِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَيِ صَالحٍ، عَنْ أَيِي هُرَيْرَةَ ﴿ قُلْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ صَالحٍ، عَنْ أَيِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَلْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِطَرِيقٍ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنَ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ وَلَا يُزِيدُ وَقَ لَهُ، وَإِلاَ لَمْ يَفِ لَهُ، وَرَجُلٌ سَاوَمَ رَجُلًا لِا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مَا يُرِيدُ وَقَ لَهُ، وَإِلاَ لَمْ يَفِ لَهُ، وَرَجُلٌ سَاوَمَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ العَصْرِ، فَحَلَفَ بِاللهِ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهِ كَذَا وَكَذَا، فَأَخَذَهَا" (۱).

۲۲- باسک سوێندخواردن پاش عوسر

۲٦٧٢- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ قەرموويەتى: ((سێ جۆر كەس خوا ئە رۆژى دواييدا قسەيان لەگەلدا ناكات، سەيريان ناكات، پاكيان ناكاتەوە، سزاى سەختيان بۆ ھەيە: پياوێك ئەسەر رێگايەكدابێت ئاوى لە

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۸.

پیویستی خوّی زیاتر همبی نمیدات بمرینبوار، پیاویکیش بمیعمت بدات بمپیاویک تمنها لمبمر قازانجی دونیایی بمیعمتی پی بدات، جا نمگمر لمومی دمیمویت پی بدات بمیعمتمکمی لمگملاا دمباته سمر، وه نمگمر نا بمیعمتمکمی لمگملاا ناباته سمر، پیاویکیش پاش عمسر مامملامی کالاکمی لمگملا کمسیکدا بکات و سویند بخوات به خوا که بیگومان نمومندمو نمومندمی پیدراوه، (ئینجا کمسیک باومر بمو سویندمی بکات) و کالاکمی لی بکریت.

٢٣ – بابُّ: يَخْلِفُ المُدَّعَى عَلَيْهِ حَيْثُمَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ اليَمِينُ، وَلَا يُحْرِفُ لِيَّا يَكُونِ فَلْ عَيْرِهِ لِيُحْرَفُ مِنْ مَوْضِعِ إِلَى غَيْرِهِ

قَضَى مَرْوَانُ بِالْيَمِينِ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ:أَحْلِفُ لَهُ مَكَانِي. فَجَعَلَ زَيْدٌ يَحْلِفُ، وَأَبَى أَنْ يَحْلِفَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَجَعَلَ مَرْوَانُ يَعْجَبُ مِنْهُ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ". وَلَم يَخُصَّ مَكَانًا دُونَ مَكَانِ (۱).

٣٦٧٣- حَدَّثَنَا مُوسَى بْن إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَثَا عبد الوَاحِدِ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابن مَسْعُودٍ ﴿ ٢٦٧٣ حَدَّثَنَا مُوسَى بْن إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْن إِللهُ عَنْ اللهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ "(١).

۲۳- باسێک: داوالێکراو لهو جێگایهدا سوێند دهخوات که سوێند خواردن پێویست بووه لهسهری، وه نابێ لهو جێگایه بروات بوٚ جێگا و شوێنێکی تر

مەروانى كورى حەكەم لەسەر دوانگە^(۳) بريارى دا لەسەر زميدى كورى سابيت بەسويندخواردن، زميديش وتى: من لەشوينى خۆمدا سويندى بۆ دمخۆم، جا

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷.

⁽۲) بروانه: ۲۳۵۱، ۲۳۵۷.

⁽٣) دوانگهی مزگهوتی مهدینه، چونکه مهروان والی مهدینه بوو.

زهید دهستی کرد به سوید خواردن و رازی نهبوو نهسهر دوانگهکه سوید بخوات، مهروانیش سهرسام بوو بهزهید. وه پیخهمبهر شوین فهرمووی: ((دوو شایهتهکمت بینه یان شهلاق نه پشتت دهدریّت))، شوین و جیگایهکی دیاریکراوی دیاری نهکرد، وه تایبهتی نهکرد بهشویّنیّکهوه.

۲٦٧٣- ئىبنو مەسعود ﷺ ئە پێغەمبەرەوە ﷺ دەگێڕێتەوە كە ڧەرموويەتى: (ھەر كەسێك سوێندێك بخوات بۆ ئەوەى ماڵێكى پێ داببڕێت بۆ خۆى، كە دەگات بەپەروەردگارى (لەقيامەتدا) زۆر ئێى تورەيە)).

٢٤ - بابِّ: إذَا تَسَارَعَ قَوْمٌ في اليَمين

٣٦٧٤- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ اليَمِينَ فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهَمَ بَيْنَهُمْ فِي اليَمِينِ أَيْهُمْ يَحْلِفُ.

۲۲- باسێک: ئەگەر چەند كەسێک ھەر يەكەيان دەيويست پێشتر سوێند بخوات

۲۹۷۴- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەر ﷺ سوێندخواردنى پێشنياركرد بۆ چەند كەسێك (كێشە ھەبوو لە نێوانياندا)، ھەريەكەيان پەلەى بوو ئەو پێشتر سوێند بخوات، بۆيە فەرمانى كرد كە تيروپشك بكەن لە نێوانياندا دەربارەى سوێند خواردنەكە، تا كاميان پێشتر سوێند بخوات.

٢٥- باب قوْل الله تَعَالَى:

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا ﴿ ﴾ آل عموان.

٢٦٧٥ - حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا العَوَّامُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ، سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْقَ ﷺ يَقُولُ: أَقَامَ رَجُلٌ سِلْعَتَهُ فَحَلَفَ بِاللهِ إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ، سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْقَ ﷺ يَقُولُ: أَقَامَ رَجُلٌ سِلْعَتَهُ فَحَلَفَ بِاللهِ لَقَدْ أُعْطِى بِهَا مَا لَمْ يُعْطَهَا، فَنَزَلَتْ: ﴿ إِنَّ الَذِينَ يَثْمَرُونَ سِمَهِدِ اللهِ وَأَبْمَنِهِمْ ثَمَنَا عَلِيلًا ۚ ۞ ﴾ لَقَدْ أَعْطِى بِهَا مَا لَمْ يُعْطَهَا، فَنَزَلَتْ: ﴿ إِنَّ الَذِينَ يَثْمَرُونَ سِمَهِدِ اللهِ وَأَبْمَنِهِمْ ثَمَنَا عَلِيلًا ۞ ﴾
 آل عمران. وَقَالَ ابْنُ أَبِي أَوْقَ: النَّاجِشُ آكِلُ رِبًا خَائِنٌ (۱).

۲۰- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند: (بیّگومان ئووانوی پویمانی خوا و سویّندهکانی خوّیان بونرخیّکی کوم دوفروّشن)

۲۹۷۰- عەبدوللای کوری ئەبو ئەوفا ، دەلىّ: پیاویّك كالایەكی دانابوو بۆ فرۆشتن، وە سویٚندی خوارد به خوا وتی: بیّگومان ئەوەندەی پیّدراوە كە پیّی نەدرابوو، بەو ھۆیەوە ئەم ئايەتە دابەزی: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِینَ یَشَرَّونَ بِمَهْدِ ٱللّهِ وَٱیْمَنِیمٌ ثَمَنَا وَلَیْ اللّه وَایْمَنِیمٌ الله وَایْمَنِیمٌ الله وَایْمَنِیمٌ الله وَلَیْدُ اللّه وَایْمَنِیمٌ الله واته: (النّاجِشُ))) واته: (وەك)سوو خۆر خیانهتكاره.

٢٦٧٦- ٢٦٧٧- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبًا لِيَقْتَطِعَ

⁽۱) بروانه: ۲۰۸۸.

⁽۲) واته: بيّگومان ئەوانەي پەيمانى خوا و سويّندەكانى خۆيان بەنرخيّكى كەم دەفرۆشن.

⁽٣) النَّاجِشُ: نهو كهسهيه بانگهشه دهكات بو رهواج دان به كالْايهك، خوّشي نايكريّ.

مَالَ رَجُلٍ -أَوْ قَالَ: أَخِيهِ- لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ". وَأَنْزَلَ اللهُ رَجُكُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ فِي اللهُ رَأَيْءَ اللهِ وَأَيْمَنِهِم ثَمَنًا قَلِيلًا اللهُ اللهُ اللهُ عَمران. الآيةَ. فَلَقِيَنِي اللهُ اللهُ عَدُ اللهِ اللهُ اللهُ وَأَيْمَنِهِم ثَمَنًا قَلِيلًا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَدُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَدُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَدُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۲۷۲- ۲۲۷۷- عهبدولًا شه دهنی: پینهمبهری خوا شه فهرمووی: ((ههرکهس سویند بخوات بهدرو بو نهوه مال و سامانی کهسیکی- یان فهرمووی براکهی- پی بیچریت (بو خوی)، که دهگات به خوا (له روژی دواییدا) خوا زور لیی تورهیه))، ئیتر خودای بهرز و بلندیش نهم نایهتهی له هورئاندا دابهزاند بو پشتگیری و راستی فهرموودهکه: (بیگومان نهوانهی پهیمانی خوا و سویندهکانی خویان بهنرخیکی کهم دهفروشن)، تا کوتایی نایهتهکه. نینجا نهشعهس بهمن گهیشت و وتی: عهبدوللا نهمرو چی بو گیرانهوه؟ منیش وتم: نهوه و نهوهی بو گیراینهوه، نهشعهس وتی: نهو نایهته دهربارهی من دابهزینرا.

٢٦ – بابُّ: كَيْفَ يُسْتَحْلُفُ؟

وَقَوْلُ اللهِ: ﴿ يَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ لَكُمْ اللَّهِ لَكُمْ اللَّهِ ﴾ التوبة، وقول الله كَانَ: ﴿ ثُمَّ جَآمُوكَ يَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ إِنَّا أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَنَا وَتَوْفِيقًا الله ﴾ النساء، ﴿ فَيُقْسِمَانِ بِأَللَّهِ لَشَهَدُنُنَا اللَّهِ ﴾ المائدة. يُقَالُ: بِاللهِ، وَتَاللهِ، وَوَاللهِ، وَوَاللهِ. وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "وَرَجُلٌ حَلَفَ بِاللهِ كَاذِبًا بَعْدَ العَصْرِ" ("). ولايُحلَفُ بغير الله.

⁽۱) بروانه: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷.

⁽۲) بروانه: ۲۳۵۸.

۲۱- باسێک: چۆن کەسێک سوێند دەدرێت'')؟

ئهم فهرمایشتهی خوا: (ناپاکان سوینندتان بو دهخون بهخوا)، وه ئهم فهرمایشتهی خوای بالادهست و گهوره: (پاشان دینهوه بو لات و سوینند دهخون بهخوا تهنها نیازی چاکه و یهك خستنهوهمان بووه)، ((ئینجا) ههردووکیان سوینند بخون بهخوا که بهراستی شایهتییهکهی ئیمه)، (سوینند خواردن بهمانه دهبیت:) دهوترینت: (بِاللهِ، وَتَاللهِ، وَاللهِ)"، وه پیغهمبهر همهده فهرمووی: ((وه پیاویک سوینند بهدرو بهخوات پاش بانگی عهسر))"، وه نابی جگه لهخوا سویند بههیچ شتیکی تر بخوریت.

٨٦٦٧- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّتَنِي مَالِكُ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ قَإِذَا هُوَ يَسْأَلُهُ عَنِ الإِسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ غَيْرُهَا؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ". تَطَوَّعَ". فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ". قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ. قَالَ: هَلْ عَلَيْ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ". فَأَذْبَرَ قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ". فَأَذْبَرَ اللهِ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ". وَاللهِ اللهِ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ".

۲۹۷۸- ئەبو سوھەيل لە باوكيەوە دەگێڕێتەوە، كە لە تەلحەى كورى عوبەيدوڵلاى بيست دەيوت: پياوێك ھاتە خزمەتى پێغەمبەرى خوا ﷺ پرسيارى ئيسلامى لە پێغەمبەر ﷺ دەكرد، پێغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى: ((بێنج نوێژه لە شەو و ڕۆژێكدا))، پياوەكە وتى: جگە لەمانە نوێژى ترم لەسەرە؟ فەرمووى: ((نەخێر، مەگەر سوننەت و زيادە

⁽۱) لهلایهن قازی و دادوهرهوه.

⁽۲) ههریهک له پیتهکانی (ب) و (ت) و (و) بو سویند بهکاردین، به تایبهتی لهگهل وشهی (الله).دا.

⁽٣) يەكتكە لەو سى كەسەى كە خوا لەقيامەتدا قسەيان لەگەڵ ناكات و سەيريان ناكات و پاكيان ناكاتەوە.

⁽٤) بروانه: ٤٦.

بکهیت))، پاشان پیخهمبهری خوا ﷺ فهرموی: ((پوژووی مانگی رهمهزان)) وتی: جگه لهمه هیچی تر (پوژووی)م لهسهره؟ فهرمووی: ((نهخیر، مهگهر سوننهت و زیاده بکهیت))، پاشان پیخهمبهری خوا ﷺ باسی زهکاتی بو کرد. وتی: ئایا جگه لهمه هیچی تر (زهکات)م لهسهره؟ فهرمووی: ((نهخیر، مهگهر سوننهت و زیاده بکهیت))، جا پیاوهکه پشتی ههلکرد و رویشت و دهیوت: وهلاهی لهمه زیاد و کهمی لی ناکهم، پیخهمبهری خواش ﷺ فهرمووی: ((سهرفراز و رزگار بوو نهگهر راست بکات)).

٣٦٧٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ قَالَ: ذَكَرَ نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ باللهِ أَوْ لِيَصْمُتْ" (١).

۲٦۷۹- عەبدوللا دەگنرنتەوە كە پنغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: ((ھەر كەس سونندى خوارد، با سونند بەخوا بخوات يان بندەنگ بنت)).

٢٧- بابُ مَنْ أقامَ البَيِّنَةُ بَعْدَ اليَهين

وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "لَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ" ۖ وَقَالَ طَاوُسٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَشُرَيْحٌ: البَيِّنَةُ العَادِلَةُ أَحَقُ مِنَ اليَمِينِ الفَاجِرَةِ.

۲۷- باسی کوسیّک شاهیدی هیّنا (دوای توووی داوالیّکراو) سویّندی خوارد

پیغهمبهر ﷺ دمفهرموی: ((لهوانهیه ههندیکتان شارهزاتر بیّت بهبهاگههیّنانهوه لهههندیّکی تر)). وه تاووس و ثیبراهیم و شورهیح دهلیّن: شاهیدی راست و دروست راستترو لهپیّشتره لهسویّند خواردنی بهدروّ.

⁽۱) بروانه: ۲۸۸۳، ۱۰۸، ۲۵۲۲، ۱۹۲۲، ۱۹۲۸

⁽۲) بروانه: ۲٤٥٨.

٢٦٨٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً هِمَّا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيُّ قَالَ: "إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجِّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَلَمَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيُّ قَالَ: "إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجِّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقً أَخِيهِ شَيْئًا بِقَوْلِهِ، فَإِنَّهَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ، فَلاَ يَأْخُذْهَا"(١).

۲۲۸۰- ئوممو سەلەمە شە دەگىرىتەوە كە پىغەمبەرى خوا شەدمووى: ((بەراستى ئىرە ناكۆكىيەكانى نىروانتان دىننە لاى من، وە لەوانەيە ھەندىكتان چاكتر و لىرانىتر بەلگەكەى باس بكات لە ھەندىكى تر، جا ھەر كەس من بريارى ھەرشتىكى براكەيم بۆ دا(۱) بەھۆى قسەزانيەوە، ئەوە بىگومان پارچەيەك لەئاگرى دۆزەخى بۆ دەبچرم، كەواتە با وەرى نەگرىت و نەيبات)).

٢٨- بابُ هَنْ أَهَرَ بِإِنْجَازِ الْوَعْد

وَفَعَلَهُ الحَسَنُ، وَذَكَرَ إِسْمَاعِيلَ: ﴿ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِ اللَّهُ عَدْ سَمُرَةً. وَقَالَ الْمُسْوَرُ بْنُ يعني: سعيد بن عمرو بن الأشوع- بالوَعد، وَذَكَرَ ذَلِكَ عَنْ سَمُرَةً. وَقَالَ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةً: سَمِعْتُ النِّبِيِّ عَلَى وَذَكَرَ صِهْرًا لَهُ فَقَالَ: "وَعَدَنِي فَوَقَ لِي"("). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَرَأَيْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَحْتَجُ بِحَدِيثِ ابْنِ أَشْوَعَ.

۲۸- باسی: ئەوەپ فەرمانى كردووە بەبەجێھێنانى بەڵێن

حهسهن فهرمانی به (بهجیّهیّنانی) بهلیّن کردووه. (خوا) له قورئاندا باسی ئیسماعیلی کردووه: (بیّگومان ئهو لهپهیمان و بهلیّنهکانیدا راستگو بوو). وه

⁽۱) بروانه: ۲٤٥٨.

⁽۲) که له استیدا مافی نهو نهبوو که بریارم بو داوه، به لکو شاره زایی و لیزانییه کهی وایکرد بریاری بو بدریت.

⁽۳) بروانه: ۳۱۱۰.

ئیبنو ئهشوه عمههستی: سهعیدی کوری عهمری کوری ئهشوه هه "بریاری جی به جینکردنی به لیننی داوه، وه ئهوهشی لهسهموره وه گیراوه ته وه. وه میسوه ری کوری مهخره هی ده لین له پیغهمبه رم بیست باسی زاوایه کی" خوی کردو ده نه در و به لینه و به لینه که ی برده سهر و به جینی هینا)). ئه بو عهبدو لا (ئیمامی بو خاری) ده لین نیسحاقی کوری ئیبراهیمم دی، کاری به فه در مووده که ی ئیبنو ئهشوه ع ده کرد.

٣٦٨١- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةً، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ ﴿ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ، أَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ ﴿ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ، أَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ ﴿ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ، أَنَّ عُبُولِ قَالَ: مَاذَا يَأْمُرُكُمْ ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ أَمَرَكُمْ بِالصَّلاَةِ، وَالصَّدْقِ، وَالعَفَافِ، وَالوَفَاءِ بِالعَهْدِ، وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ. قَالَ: وَهَذِهِ صِفَةُ نَبِيًّ ".

۲٦٨١- عوبه یدونلای کوری عهبدونلا دهگیرینه وه که عهبدونلای کوری عهبباس بوی گیرامه وه که هیرمقل وتی: پرسیارم بوی گیرامه وه که هیرمقل وتی: پرسیارم لی کردی فهرمانی جیتان پیده کات؟ توش وتت: که فهرمانتان پیده کات بهنویژکردن، راستگویی، داوین پاکی، به جی هینانی به نین، دانه وه که مانه ته هیرمقل وتی: ئه مانه سیفه تی پیغه مبهرن.

⁽۱) ئىبنو ئەشوەع: ناوى سەعىدى كورى عەمرى كورى ئەشوەعە، قازى كىوفە بـووە لە سـەردەمى فەرمـانرەوايى خالىدى قەسرى لەعيراقدا.

⁽۲) ناوی ئەبو عاصی کوپی پەبىيعە كە زاوای پێغەمبەر ﷺ بووە، مێردی زەينەب بووە، كە بت پەرست بوو بەدىل گىرا، پێغەمبەر ﷺ بەمەرجێک ئازادی كرد كە زەينەبی كچی بنێرێت بۆ مەدىنە، ئەویش بەڵێنەكەی بەجێ ھێناو ناردی بۆ مەدىنە.

⁽٣) بروانه: ٧.

٣٦٨٢- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "آيَةُ المُنَافِقِ ثَلاَثُ: إِذَا عُدَّتَ كَذَبَ، وَإِذَا اؤْتُمنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخَلَفَ" (١).

۲٦٨٢- ئەبو ھورمىرە ﷺ دەگىرىتەوە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((نىشانەى دووروو سيانن: كاتىك قسەى كرد درۆ دەكات، ئەگەر ئەمانەتى پى بسپىردرىت خيانەتى لى دەكات، كە بەلىنى دا بەجىلى ناھىنى))".

٣٦٨٣- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ هَ قَالَ: لَمَّا مَاتَ النَّبِيُ عَلَّ جَاءَ أَبَا بَكْرٍ مَالٌ مِنْ قِبَلِ الْعَلاَءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى النَّبِيِّ وَيُنَّ، أَوْ كَانَتْ لَهُ قِبَلَهُ عِدَةً، فَلْيَأْتِنَا. قَالَ جَابِرٌ: فَقُلْتُ: وَعَدَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ يُعْطِينِي هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، فَبَسَطَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ جَابِرٌ: فَعَدَّ فِي يَدِي خَمْسَمِائَةٍ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ أَنْ يَعْطِينِي أَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ جَابِرٌ: فَعَدَّ فِي يَدِي خَمْسَمِائَةٍ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ أَنْ يُعْطِينِي أَلَى عَرْمُ مَرَّاتٍ وَعَدَى إِلَّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ أَنْ يَعْطِينِي هَكَذَا وَهَكَذَا، فَبَسَطَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرًّاتٍ، قَالَ جَابِرٌ: فَعَدً فِي يَدِي خَمْسَمِائَةٍ ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ هُ أَنْ يَعْرِالًا فَ عَلَيْ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ إِلَىٰ يَعْلِي الْعَلْمُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْلَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْ أَنْ يَعْطَيَنِي هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهُ مُنْ مَ خَمْسَمِائَةٍ ، ثُمَّ عَلَى اللّهُ عَلْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ إِلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللْهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

۲۲۸۳- جابیری کوری عهبدوللا ها دهلی: کاتیک پیغهمبهر یا ومفاتی کرد، سامان و مالی (بهحرمین) لهلایهن عهلائی کوری حهزرهمییهوه هات بو نهبو بهکر ها، نینجا نهبو بهکر ها وتی: ههرکهسیک قهرزیک یان بهلینیکی ههیه لهلای پیغهمبهر ای با بیت بو لامان، جابیر دهلی: منیش وتم: پیغهمبهر بهلینی پیدام نهوهنده و نهوهنده و نهوهندهم پیبدات، جابیر سی جار ههردوو دهستی کردهوه (واته: سی مشت)، جابیر دهلی: نهوسا عومهر ها پینیج سهدی

⁽۱) بروانه: ۳۳.

⁽۲) سەيرى فەرموودەى: ۳۳ بكە.

⁽۳) بروانه: ۲۲۹٦.

ژمارد و کردیه ناو ههردوو دهستم، پاشان پینج سهدی تر، پاشان پینج سهدی تر. (واته: سی جار پینج سهدی کرده مشتیهوه).

٣٦٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلَنِي يَهُودِيٌّ مِنْ أَهْلِ الحِيرَةِ: أَيَّ الأَجَلَيْنِ عَنْ سَالِمِ الأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلَنِي يَهُودِيٌّ مِنْ أَهْلِ الحِيرَةِ: أَيَّ الأَجَلَيْنِ قَضَى مُوسَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي حَتَّى أَقْدَمَ عَلَى حَبْرِ العَرَبِ فَأَسْأَلَهُ، فَقَدِمْتُ فَسَأَلْتُ ابْنَ قَضَى مُوسَى؟ قُلْتُ ابْنَ عَلَى مَبْرِ العَرَبِ فَأَسْأَلَهُ، فَقَدِمْتُ فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبُّاس، فَقَالَ: قَضَى أَكْثَرَهُمَا وَأَطْيَبَهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا قَالَ فَعَلَ.

۲۹۸۴- سهعیدی کوری جوبهیر دهنی: جوولهکهیهکی خهنگی حیره (۱) پرسیاری لی کردم: مووسا هی کام له دوو ماوهکهی تهواو کرد و به جی هینا؟ وتم: نازانم، ههتا نه چمه لای شارهزای عهره و پرسیاری لی نهکهم، جا هاتم و پرسیارم له ئیبنو عهبباس هی کرد، ئهویش وتی: زورهکهیان و جاکهکهیانی به جی هیناو تهواوکرد، بیگومان مووسا هی (یان ههر پیغهمبهریک بیت) ئهگهر قسهیهکی کرد به جینی دینیت.

٢٩ – بابُّ: لَا يُسْأَلُ أَهْلُ الشُّرْكَ عَن الشَّهَادَة وَغَيْرِهَا

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ أَهْلِ الْمِلَلِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْمُكَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ ﴿ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْمُكَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ ﴿ فَأَلْمَادَةً. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيُ ﷺ: "لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الكِتَابِ، وَلَا تُكذَّبُوهُمْ، وَقُولُوا: ﴿ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ ﴿ آَلُ لَا لَا اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

⁽۱) سى مىل لە كوفەوە دوورە، شوينى پاشاكانى عەرەب بووە.

۲۹- باسێک: له خوڵکی هاوبهشدانهر پرسیاری شاهێدی دان و شتی تر ناکرێت

شهعبی ده نی شاهیدی دانی خاوهن ئایینه کان لهبهرانبه ری یه کتریدا دروست نییه، بهبه نگه ی ئهم فهرمایشته ی خوای به رز و بنند: (جا دوژمنایه تی و کینه به ریمان خسته نیوانیان). ئه بو هو په پیغهمبه رهوه گدی پیته به در و به خاوهن کتیبه کان مه که ن به به در و زنیشیان ده گیری ته و مهرانن، وه بنین: (باوه په مه به خوا و ئه وه ی بومان دابه زینراوه). (تا کوتایی) ئایه ته که)).

٣٦٨٥- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَهَ قَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الكِتَابِ، وَكِتَابُكُمُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى نَبِيِّهِ عَلَى أَحْدَثُ الأَخْبَارِ بِاللهِ، تَقْرَءُونَهُ لَمْ يُشَبْ؟! وَقَدْ طَذَا لِكِتَابِ، وَكِتَابُكُمُ اللهِ أَنْ إَهْلَ الكِتَابِ بَدَّلُوا مَا كَتَبَ اللهُ وَغَيَّرُوا بِأَيْدِيهِمُ الكِتَابَ، فَقَالُوا: ﴿ مَنْ العِلْمِ عَنْ مِنْ عِندِ اللهِ لِيَشْتَرُوا بِعِيدٍ اللهِ لِيَشْتَرُوا بِعِيدٍ اللهِ لِيَشْتَرُوا بِعِيدٍ اللهِ لِيَشْتَرُوا بِعِيدٍ اللهِ لِيَسْتَرُوا بِعَيْدِ اللهِ لِيَسْتَرُوا بِعَلْمِ عَنْ العِلْمِ عَنْ

مُسَايِلَتِهمْ، وَلَا وَاللهِ مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ رَجُلًا قَطُّ يَسْأَلُكُمْ عَنِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ (١).

۲۹- باسێک: له خوڵکی هاوبهشدانهر پرسیاری شاهێدی دان و شتی تر ناکرێت

شهعبی ده نی: شاهیدی دانی خاوهن ئایینه کان لهبه رانبه ری یه کتریدا دروست نییه، بهبه نگه ی ئهم فه رمایشته ی خوای به رز و بنند: (جا دو ژمنایه تی و کینه به ریمان خسته نیوانیان). ئه بو هو پویره ها له پیغه مبه رهوه گدمگیرینته وه که فه رموویه تی: ((باوه په خاوهن کتیبه کان مه که ن، به در فرزنیشیان مهزانن، وه بنین: (باوه پمان هه یه به خوا و ئه وه ی بومان دابه زینراوه). (تا کوتایی) ئایه ته که)).

٣٦٨٥- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبْبَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هُ قَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الكِتَابِ، وَكِتَابُكُمُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى نَبِيِّهِ عَلَى أَحْدَثُ الأَخْبَارِ بِاللهِ، تَقْرَءُونَهُ لَمْ يُشَبْ؟! وَقَدْ الكِتَابِ، وَكِتَابُكُمُ اللهِ أَنْ إَهْلَ الكِتَابِ بَدَّلُوا مَا كَتَبَ اللهُ وَغَيِّرُوا بِأَيْدِيهِمُ الكِتَاب، فَقَالُوا: ﴿ مَنذَا مِنْ عِندِ اللهِ لِيَشْتَرُواْ بِعِدِ اللهِ لِيَشْتَرُواْ بِعِدِ اللهِ لِيَشْتَرُواْ بِعِدِ اللهِ لِيَسْتَرُواْ بِعِدِ اللهِ لَيَ اللهِ لَهُ اللهِ اللهُ أَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

۲٦٨٥- ئيبنو عهبباس الله دهليّ: ئهى پيّرى مسولمانان! جوّن ئيّوه پرسيار له خاوهن كتيّبهكان دهكهن، لهكاتيّكدا ئهو كتيّبهتان كه دابهزيّنراوه بوّ پيّغهمبهرهكهى الله تازمترين فهرمايشتى خوايه، ئيّوه دهيخويّننهوه كه هيچى تيّكهل نهكراوه؟! وه بيّگومان خواى گهوره بوّتانى باس كردووه كه خاوهن

⁽۱) بروانه: ۷۳٦۳، ۲۲۵۷، ۷۲۲۳.

کتیبهکان ئهوه ی خوا نووسیویه تی گۆرپویانه و بهدهستی خوّیان کتیبهکهیان دهستکاری کردووه، گورپویانه و وتوویانه: (ئهمه لهلایه ن خواوه هاتووه بو ئهوه بهنرخیّکی کهم بیفروّشن و بیگورنهوه)، دهی ئایا ئهو زانست و زانیارییه ی که بورتان هاتووه ریّگریتان ناکات له پرسیار کردنتان لیّیان، نا وهالاهی یه پیاومان لیّ نهدیون ههرگیز پرسیار لهئیّوه بکات دهرباره ی ئهو کتیّبه ی بو ئیّوه دابهزیّنراوه.

٣٠- بابُ القُرْعَة في المُشْكلات

وَقَوْلِهِ: ﴿ إِذْ يُلْقُونَ آقَلَنَهُمْ أَيُّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمَ ﴿ ﴾ آل عمران. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اقْتَرَعُوا فَجَرَتِ الأَقْلاَمُ مَعَ الْجِرْيَةِ، وَعَالَى قَلَمُ زَكَرِيًّاءَ الْجِرْيَةَ، فَكَفَلَهَا زَكَرِيًّاءُ. وَقَوْلِهِ: ﴿ فَنَامَمُ ﴿ لَكُن مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿ ﴾ الصافات، مِنَ المَسْهُومِينَ (١٠) وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَرَضَ النَّبِيُ عَلَى قَوْمٍ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَرَضَ النَّبِيُ عَلَى قَوْمٍ النَّيمِينَ، فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهِمَ بَيْنَهُمْ أَيُّهُمْ يَحْلِفُ.

۳۰- باسی (رِووایوتی) تیروپشککردن لو شتو کیشو لوسوروکاندا

⁽۱) بروانه: ۲٦٧٤.

الصافات، تیروپشکی کرد^(۱) ﴿ فَکَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ﴿ الصافات، ئهو له دوّراوان بوو. ئهبو هورمیره ﷺ دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ سوێندخواردنی بو کهسانێك (که کێشه ههبوو له نێوانیاندا) پێشنیار کرد، ئهوانیش ههموویان پهلهیان کرد (بوّ سوێندخواردنهکه)، جا بوّیه فهرمانی کرد که تیروپشک بکرێت له نێوانیاندا، که کامیان پێشتر سوێند بخوّن.

٣٦٨٦- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُ الشَّعْبِيُ الشَّعْبِيُ الشَّعْبِيُ الشَّعْبِيُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

۲۲۸۲- نوعمانی کوری بهشیر که ده نی: پیغهمبهر شه فهرمووی: ((نموونهی ئهو کهسهی وهستاوه لهسهر سنوورهکانی خوا و ئهوکهسهی کهوتوّته ناویهوه، وهك نموونهی کهسانیک وان که لهسهر کهشتییه تیروپشک بکهن، ئینجا ههندیّکیان بکهونه بهشی خوارهوهی کهشتییهکه، ههندیّکیشیان بکهونه بهشی سهرهوهی کهشتییهکه، جا ئهوانهی له بهشی خوارهوهن بو ناو خواردنهوه بهسهر ئهوانهدا دهروّن لهسهریهوهن، بهو گاره نارهحهت دهبن، بوّیه (کهسیّکیان) تهوریّک ههندهگریّت و دهست دهکات بهکونکردنی بهشی خوارهوهی کهشتییهکه، بوّیه نهوانه(ی سهرهوه) دیّن بو لای و پیّی دهایّن: ئهوه چییه بوّ وا دهکهیت؟ دهایّ:

⁽۱) قورعه کیشی کرد.

⁽۲) بروانه: ۲٤٩٣.

ئێوه بههۆی منهوه (دێم بهسهرتاندا) ناڕهحهت دمبن، منیش پێویستم بهئاوه، جا ئهگهر دهستی بگرن ئهو کهسهو خوٚیشیان ڕزگار دهکهن، بهلام ئهگهر لێی گهرێن ئهو کهسهو خوٚشیان لهناو دمبهن)).

٢٦٨٧- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُهْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ الأَنْصَارِيُ أَنَّ أُمَّ العَلاَءِ -امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ قَدْ بَايَعَتِ النَّبِيَ ﷺ أَخْبَرَتُهُ- أَنَّ عُتْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ طَارَ لَهُ سَهْمُهُ فِي السُّكْنَى حِينَ أَقْرَعَتِ الأَنْصَارُ سُكْنَى المُهَاجِرِينَ. قَالَتْ أُمُّ العَلاَءِ: فَسَكَنَ عِنْدَنَا عُتْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، فَاشْتَكَى، فَمَرَّضْنَاهُ، حَتَّى إِذَا تُوفَّى وَجَعَلْنَاهُ فِي العَلاَءِ: فَسَكَنَ عِنْدَنَا عُتْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، فَاشْتَكَى، فَمَرَّضْنَاهُ، حَتَّى إِذَا تُوفَى وَجَعَلْنَاهُ فِي العَلاَءِ: فَسَكَنَ عِنْدَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، فَاشْتَكَى، فَمَرَّضْنَاهُ، حَتَّى إِذَا تُوفًى وَجَعَلْنَاهُ فِي العَلاَءِ: فَسَكَنَ عِنْدَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَرَعَهُ ؟ ". فَقُلْتُ: لَا أَدْرِى بِأَبِي أَنْتَ أَكْرَمَهُ ؟ ". فَقُلْتُ: لَا أَدْرِى بِأَبِي أَنْتَ أَكْرَمَكَ اللهُ. فَقَالَ لِي النَّبِي ﷺ "أَمًّا عُثْمَانُ فَقَدْ جَاءَهُ -والله - اليَقِينُ وَإِنِي لَأَنْ وَأُمْ لَيْ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَهَالَ لَلهُ اللهِ عَلَيْكَ أَبًا السَّائِبِ، فَقَالَ لِي النَّبِي عَلَيْكَ أَبَّا المَّاتُونِ وَاللهِ لَمْ أَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَمْلُهُ قَالَتْ: فَوَاللهِ لَا أُزِي وَاللهُ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللهِ عَالَى اللهُ عَمْلُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْلُهُ وَلَاتُ اللهُ عَمْلُهُ وَلَاتُ اللّهُ عَمَلُهُ اللهُ عَمْلُهُ وَلَالُهُ لَكَ عَمَلُهُ "(١).

۲۱۸۷- زوهری ده ڵێ: خاریجه ی کوری زهیدی ئهنصاری بوّی گیّرامه وه که ئوممو عهلا- که ئافرهتیکه له و ئافره تانهیان که بهیعه تی به پیّغه مبه ر ﷺ دابو و هه واڵی پیّدا- که عوسمانی کوری مه زعون له تیروپشکدا بوّ نیشته جیّکردن به رئه وان که وت، کاتیک ئه نصارییه کان قورعه کیشیان کرد بوّ نیشته جیّکردنی کوّچه ران، ئوممو عه لا ده ڵێ: ئینجا عوسمانی کوری مه زعون لای ئیمه نیشته جیّ بوو، تووشی ئازار و نه خوّشییه ک بوو، ئیمه ش چاره سه رمان کرد، هه تا ئه وکاته ی ومفاتی کرد، وه به جل و به رگه که ی خوّیه وه پیّچامانه وه، پیّغه مبه ری خوا ﷺ

⁽۱) بروانه: ۱۲٤۳.

هات بو مالمان، منیش وتم: رمحمهتی خوات لی بی نهبو سائیب، من شایهتیت بو دهدهم بهراستی خوا ریزی گرتوویت، جا پیغهمبهر شه فهرمووی پیم: ((تو چوزانیت که خوا ریزی گرتووه؟)) وتم: نهی پیغهمبهری خوا! بهدایك و باوکهوه بهقوربانت بم نازانم، پیغهمبهری خواش شه فهرمووی: ((بهلام عوسمان بیگومان و سویند بهخوا مردنی بهسهردا هات، وه بهراستی من نومیدی چاکهی بو دهکهم (لای خوا)، وه سویند بهخوا من (که پیغهمبهری خوام) نازانم چیم لی دهکریت))، نوممو عهلا وتی: جا سویند بهخوا ئیتر دوای نهوهی فهرموو کهس بهچاك نازمیرم و باس ناکهم، نهم باسه خهفهتباری کردم، دهنی: جا خهوتم و لهخهومدا كانیاویکم نیشاندرا که (ناوی لهبهر) دهرویشت هی عوسمان بوو، نینجا هاتم بو خرمهتی پیغهمبهری خوا شو خهوهکهم بو گیرایهوه، فهرمووی شهرمووی شود، (نهوه کردهوهی عوسمانه)).

٢٦٨٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيْتُهُنَّ خُرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكَانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكَانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةً بِنْتَ زَمْعَةً وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، تَبْتَغِي بِذَلِكَ رِضَا رَسُولِ اللهِ ﷺ.

۲۹۸۸- عوروه له عائیشهوه شه دهگیریتهوه دهلی: پیخهمبهری خوا پی نهگهر بیویستبایه سهفهریک بکات تیروپشکی دهکرد له نیوان هاوسهرهکانیدا، جا ههرکامیان ناوی دهربچووایه لهگهل خوّی دهیبرد، وه بو ههر هاوسهریک لهوان شهو و روّژی خوّی بو دیاری کردبوو، جگه لهسهوده ی کچی زممعه که شهوو روّژهکه ی خوّی بهخشی بوو بهعائیشه یهاوسهری پیغهمبهر بیم کاره ی

⁽۱) بروانه: ۲۵۹۳.

دمیویست رِمزامهندی پیغهمبهری خوا ﷺ بو خوّی بهدمست بیّنی (که دمیزانی پیغهمبهر ﷺ عائیشهی زوّر خوّش دموی).

٣٦٨٩- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنْ سُمَيٍّ -مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ- عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ -مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ- عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفُ الأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي العَتَمَةِ وَالصَّبْحِ لأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبُوًا"(۱).

۲۲۸۹- ئەبو ھورەيرە شەدەگىرىتەوە كە پىغەمبەرى خوا شەدموويەتى:
((ئەگەر خەلكى بىانزانىبايە لەبانگدان و رېزى يەكەمى نويژدا جەند پاداشت
ھەيە، ئىنجا تەنھا بەتىروپشك نەبووايە دەستيان نەكەوتبايە، ئەوە تىروپشكيان
دەكرد لەسەرى، وە ئەگەر بىانزانىبايە ج پاداشتىك لەزوو ھاتن بۆ نويژدا ھەيە،
پىشبركىيان دەكرد بۆى، وە ئەگەر بىانزانىبايە ج پاداشتىك ئە نويژى عىشا و
بەيانىدا ھەيە، دەھاتن بۆ ھەردووكيان ئەگەر بەگاگۆلكىش بووايە)).

⁽۱) بروانه: ٦١٥.



١- باب مَا جَاءَ فِي الإصْلاحِ بَيْنَ النَّاسِ

وَقَوْله تَعَالَى: ﴿ ﴿ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرِ مِن نَجُونهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُونِ أَوْ إِصْلَاجِ مَقَوْله تَعَالَى: ﴿ ﴿ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرِ مِن نَجْوَنهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُونِ أَوْ إِصْلَاجِ بَيْنَ النَّاسِ بِأَصْحَابِهِ. النَّسَاء. وَخُرُوجِ الْإِمَامِ إِلَى الْمَوَاضِعِ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ بِأَصْحَابِهِ.

۱- باسب ئەومى دەربارەي چاككردنى نێوان خەڵكى ھاتووە

ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (هیچ چاکهیهك لهزوّربهی چپه و سرتهگردنهگانیاندا نییه، مهگهر یهکیّك فهرمان بكات به مال بهخشین، یان چاکه، یان چاککردنی نیّوان خهلّکی، جا ههرگهس ئهوه بكات بهنیازی رهزامهندی خوا، له داهاتوودا پاداشتی زوّر گهورهی پیّ دهبهخشریّت). وه دهرچوون و روّیشتنی پیّشهوا لهگهلّ هاوهلانیدا بو جیگاکان، بو نهوهی نیّوانی خهلّکی چاك بكات.

⁽۱) ئاشتەوايى و سوڭحىشى يى دەوۋترىت.

- ٢٦٩٠ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَيِ مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﷺ أَنَ أُنَاسًا مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُ ﷺ فِي سَعْدٍ ﷺ أَنْ أَضْحَابِهِ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ، وَلَمْ يَأْتِ النَّبِيُ ﷺ فَجَاءَ بِلاّلٌ، فَأَذَنَ لِلاَلٌ بِالصَّلاَةِ، وَلَمْ يَأْتِ النَّبِيُ ﷺ فَجَسِ، وَقَدْ بِلاَلٌ بِالصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمً النَّاسَ؟ فَقَالَ: نِعَمْ إِنْ شِئْتَ. فَأَقَامَ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمً النَّاسَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ. فَأَقَامَ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمً النَّاسَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ. فَأَقَامَ الصَّلاَةَ، فَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَكَادُ يَلْتَفِتُ فِي الصَّفِّ الأَوْلِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بَكْرٍ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُ ﷺ وَرَاءَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، فَأَمْرَهُ أَنْ يصلي كَمَا هُوَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَة، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ وَرَاءَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، فَأَمْرَهُ أَنْ يصلي كَمَا هُوَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَة، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ وَرَاءَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، فَأَمْرَهُ أَنْ يصلي كَمَا هُوَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَة، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ وَرَاءَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، فَأَمْرَهُ أَنْ يصلي كَمَا هُوَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَة، فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ أَجْدُ لِلنَّسِ فَقَالَ: "يَا أَيْهَا النَّاسُ، مَا لَكُمْ إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ قَلْيَقُل: سُبْحَانَ اللهِ. فَإِنَّهُ لا بِالنَّاسِ، فَقَالَ: يَنْ بَعْنِ لابنِ أَبِي قَحَافَةَ أَنْ يُصَلِّى بَيْنَ يَدى النَّبِيُ إِلْيَكَ لَمْ ثُصَلِّى بِالنَّاسِ؟ ". فَقَالَ: يَسْمَعُهُ أُحد إلَّا التَفَتَ، يَا أَبًا بَكْرٍ، مَا مَنَعَكَ حِينَ أَشَرْتُ إِلَيْكَ لَمْ ثُصَلِّى بِالنَّاسِ؟ ". فَقَالَ: يَسْمَعُهُ أُحد إلَا التَفْتَ، يَا أَنْ يُصْوَلَةً أَنْ يُصَلِّى بَالنَّي يَنْ يَدى النَّبِي اللَّيْ الْنَاسِ؟ أَي وَالْمَاعِي النَّاسِ؟ إللَّهُ مَوْمُ أَلْ يُعْرَالُ بَالْكُمْ وَلَا أَلْهُ اللَّهُ الْمُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَلَى اللَّهُ الْمُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ ال

۲۲۹۰ سههلی کوری سهعد شه دهگیریتهوه که خهلکانیک له تیرهی عهمری کوری عهوف له نیّوانیاندا ههندیک ناکوکی ههبوو، بوّیه پیّغهمبهری خوا گلاهگهل جهند کهسیک لههاوه لانیدا روّیشت بو ناویان، تا نیّوانیان جاک بکات، ئینجا کاتی نویّژ هاته پیّش و نویّژ بوو، پیّغهمبهر شه نههات، بوّیه بیلال شه هات، جا بانگی نویّژی دا، پیّغهمبهر شه نههات، بیلال هات بو لای نهبو بهکر و شه وتی: پیّغهمبهر گلاه گیردراوه و نویّژیش بووه، دهی پیشنویّژی دهکهیت بو خهلکهکه؟ نهبو بهکریش وتی: بهلیّ، نهگهر پیّت خوشه، جا بیلال هامهتی کرد و نهبو بهکر روّیشته پیّشهوه، پاشان پیخهمبهری خوا می هاتهوهو بهناو

⁽۱) بروانه: ۸۸۶.

رپزمکاندا دهروّیشت، تا لهرپزی یهکهمدا وهستا، خهنکهکه (نویّرْخویّنهکان) دهستیان کرد به چهپلهایّدان، زوّر چهپلهیان ایّدا، وه نهبو بهکر ها نویّرْدا لای نهدهکردهوه، ئینجا لای کردهوهو پیّغهمبهری ی بینی لهدوایهوهیه، پیّغهمبهری بی بهدهستی ناماژهی بو کرد چوّن وهستاوه نویژهکهی بکات، نهبو بهکریش ههردوو دهستی بهرزکردهوه بو ناسمان و سوپاسی خوای کرد، پاشان پشتاو پشت گهرایهوه بو دواوهی خوّی، ههتا روّیشته ناو ریزهکهوه، پیّغهمبهر پویسته پیّشهوه و پیّشنویّژی بو خهنکهکه کرد، جا کاتیّك لی بوویهوه، رووی کرده خهنگهکه و فهرموی: ((نهی خهنگینه! نهوه چیتانه نهگهر شتیك روویدا له نویژهکهتاندا دهستان کرد بهچهپلهلیّدان؟! بیّگومان چهپلهلیّدان بو نافرهتانه، ههرکهس لهناو نویژهکهیدا شتیّك لیّی روویدا با بلیّ: سوبحانهایّد، خونه بیّگومان ههرکهس بیبیستیّ الا دهکاتهوه، نهی نهبو بهکر! چی ریّگرت بوو که پیشنویّژی بکهیت بو خهنگهکه کاتیّك من ناماژهم بو کردی؟ نهبو بهکریش وتی: بو کوری نهبی قوحافه رهوا نییه لهپیش پیغهمبهرهوه نویّژ بکات.

٢٦٩١- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي أَنَّ أَنَسًا ﴿ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِي ﴾ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِي ﴾ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِي ﴾ قَالَتُ عَبْدَ الله بْنَ أُبِيَّ، فَانْطَلَقَ إلَيْهِ النَّبِي ﴾ وَرَكِبَ حِمَارًا، فَانْطَلَقَ الْمُسْلِمُونَ يَمْشُونَ مَعْهُ -وَهْيَ أَرْضٌ سَبِحَةٌ - فَلَمَّا أَتَاهُ النَّبِي ﴾ فقالَ: إلَيْكَ عَنِّي، وَاللهِ لَقَدْ آذَانِي نَتْنُ حِمَارِكَ. فَعَضِبَ لِعَبْدِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنْهُمْ: وَاللهِ لَحِمَارُ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَطْيَبُ رِيحًا مِنْكَ. فَعَضِبَ لِعَبْدِ لَقُومِهِ فَشَتَمَا، فَعَضِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَصْحَابُهُ، فَكَانَ بَيْنَهُمَا ضَرْبُ اللهِ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ فَشَتَمَا، فَعَضِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَصْحَابُهُ، فَكَانَ بَيْنَهُمَا ضَرْبُ إللهِ رَجُلٌ مِنْ النَّيْدِي وَالنِّعَالِ، فَبَلَغَنَا أَنَّهَا أَنْزِلَتْ: ﴿ وَإِن طَآهِمُنَانِ مِنَ ٱلْمُوْمِنِينَ ٱفْنَتَلُوا فَأَصَلِحُوا بِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۲٦٩١- موعتهمير دهڵێ: له باوكم بيست دهيگێڕايهوه كه ئهنهس ﷺ وتى: به پێۼهمبهر ﷺ وترا: خوٚزگه بروٚيشتيتايه بوٚ لاى عهبدوڵڵاى كورى ئوبهى،

پێۼهمبهریش ﷺ سواری گوێدرێژێڬ بوو، ڕۏیشت بۆ لای، مسوڵمانانیش دمرچوون و لهگهڵیدا ڕۏیشت نهو زهوییهی پێیدا ڕۏیشت زهوییهی خوێیاوی کڕێڹ بوو- جا که پێغهمبهر ﷺ گهیشته لای، عهبدوڵڵ وتی: دوورکهومرهوه لێم، سوێند بهخوا بۆنی ناخۆشی گوێدرێژهکهت ناڕهحهتی کردم، ئینجا پیاوێکی ئهنصاری لهوانهی لهوێدا بوو وتی: سوێند بهخوا بۆنی گوێدرێژهکهی پێغهمبهری خوا ﷺ لهبۆنی تۆ خۆ شتره، جا پیاوێڬ له خزمانی عهبدوڵڵا لهسهر عهبدوڵڵا بهجواب هاتوو و توڕه بوو، ئینجا ئهو دوو پیاوه جنێویان بهیهکتری دا، وه خزمی ههریهکهیان لهسهریان هاتنه دهنگ و توڕه بوون، وه له نێوانیاندا لێدان به پهلی دارخورما و مست بهدهست و بهنهعل ڕوویدا، جا پێمان گهیشت که ئهم ئایهته بههۆیهوه دابهزی: (ئهگهر دوو کۆمهلا پێمان گهیشت که ئهم ئایهته بههۆیهوه دابهزی: (ئهگهر دوو کۆمهلا لهئیمانداران دژ بهیهکتر جهنگیان کرد، ئهوه له نێوانیاندا ئاشتهوایی بکه).

٦- بابُّ: لَيْسَ الكَاذِبُ الذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ

٣٦٩٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُمَّهُ أُمَّ كُلْثُومٍ بِنْتَ عُقْبَةَ أَخْبَرَثُهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "لَيْسَ الكَذَّابُ الذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَنْمِي خَيْرًا، أَوْ يَقُولُ خَيْرًا".

۲- باسێک: ئەو كەسە درۆزن نىيە كە ئاشتەوايى دەكات لە نێوان خەڵكىدا

۲۲۹۲- ئیبنو شیهاب دهڵێ: حومهیدی کوری عهبدورهحمان ههواڵی بێدا کهدایکی که ئوممو کولسومی کچی عوقبهیه ههواڵی پێداوه: که ئهو له پێغهمبهری خوای ﷺ بیستووه دهیفهرموو: ((ئهو کهسه دروٚزن نییه که له نێوان خهڵکیدا ئاشتهوایی دمکات، قسهی چاك دهگهیهنی و هاتووچوّی پێدهکات یان چاکه دهڵێت)).

٣- بابُ قَوْلِ الْإِمَامِ لَأَصْدَابِهِ: اذْهَبُوا بِنَا نُصْلِحُ

٣٦٩٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأُوَيْسِيُّ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَوْوِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﷺ أَنَّ مُحَمَّدٍ الفَوْوِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﷺ أَنْ أَهْلَ قُبَاءٍ اقْتَتَلُوا حَتَّى تَرَامَوْا بِالحِجَارَةِ، فَأُخْبِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِذَلِكَ فَقَالَ: "اذْهَبُوا بِنَا نُصْلَحُ بَيْنَهُمْ" (').

٣- باسى پێشەوا بە ھاوەڵانى بڵىن: با پێكەوە بڕۆين نێوانيان چاک بكەين

۲٦٩٣- سههلی کوری سهعد ﷺ دهگیریتهوه که خهنگی هوبا له نیوان خوّیاندا بهشهرهاتبوون، ههتا بهردیان بوّ یهکتری هاویشتبوو، جا ههوائی نهو شهره به پیغهمبهری خوا ﷺ درا، نهویش فهرمووی: ((با بچین نیّوانیان چاك بکهینهوه)).

٤- بابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ أَن يُصَلِحًا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَٱلصُّلْحُ خَيْرٌ اللهِ تَعَالَى:

٢٦٩٤- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ﴿ وَإِنِ ٱمْرَأَةُ خَافَتَ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضَا ﴿ ﴾ النساء. قَالَتْ: هُوَ الرَّجُلُ يَرَى مِنِ امْرَأَتِهِ مَا لَا يُعْجِبُهُ، كَبَرًا أَوْ غَيْرَهُ، فَيُرِيدُ فِرَاقَهَا فَتَقُولُ: أَمْسِكْنِي، وَاقْسِمْ لِي مَا شِئْتَ. قَالَتْ فَلاَ بَأْسَ إِذَا تَرَاضَيَا ('').

⁽۱) بروانه: ۲۸۶.

⁽۲) بروانه: ۲٤٥٠.

٤- باسب ئەو فەرمايشتەت خوات بەرز و بلند: (كە ئاشتەواييەكى چاك بكەن لە نيوان خۆياندا ھەر ئاشتەوايى و ريككەوتن چاكترە)

779٤- عائیشه ها دهربارهی ئهم ئایهته: (وه ئهگهر ئافرهتیک ترسا لهگوی پینهدانی یان پشت هه نگردنی میردهکهی)، ده نی مهبهستی ئهم ئایهته پیاویکه دهبینی خیرانهکهی پیره یان شتیکی له جوره، حهزی لی ناکات و بهنیازه ته نافره ته نافره ته که شده، بمهینه و به نیان شوه ده نافره نه وی نافره نه و نافره نافره نه نافره نافره

٥ – بابُّ: إذَا اصْطَلَحُوا عَلَى صُلْحٍ جَوْرٍ قَهُو مَرْدُودٌ

٢٦٩٥- ٢٦٩٦- حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا آبْنُ أَبِي ذِنْبٍ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ عَنَى قَالَا: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، اقْضِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهنِيِّ عَنَى اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ. فَقَالَ الأَعْرَابِيُّ: إِنَّ ابْنِي بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ. فَقَالَ الأَعْرَابِيُّ: إِنَّ ابْنِي مِنْهُ عِالَةٍ كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا، فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ، فَقَالُوا: لِي عَلَى ابْنِكَ الرَّجْمُ. فَقَدَيْتُ ابْنِي مِنْهُ عِالَةٍ مَنَ الغَنِم وَوَلِيدَةٍ، ثُمَّ سَأَلْتُ أَهْلَ العِلْمِ، فَقَالُوا إِنَّا عَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. فَقَالُ النَّبِيُ عَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. فَقَالُ النَّبِيُ عَلَى الْبَنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. فَقَالُ العِلْمِ، فَقَالُوا إِنَّا عَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، وَأَمَّا أَنْتَ يَا أُنْيَسُ -لِرَجُلٍ - فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَارْجُمْهَا". فَغَدَا عَلَيْهَا أُنْيْسٌ فَرَجَمَهَا أَنْتُ يَا أُنْيَسُ -لِرَجُلٍ - فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَارْجُمْهَا". فَغَدَا عَلَيْهَا أُنْيْسٌ فَرَجَمَهَا أَنْتَ يَا أُنْيَسُ -لِرَجُلٍ - فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا فَارْجُمْهَا".

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۵، ۲۳۱۵.

0- باسێک: ئەگەر ناكۆكەكان ڕێككەوتن لەسەر ڕێككەوتنێك نادادگەرانە ئەوە رێككەوتنەكە دروست نییە

ده آین: ده شته کییه که هات و تی: نه که پیغه مبه ری خوا یک به کتیبه که که خوا بریار ده آین: ده شته کییه که هات و تی: نه که پیغه مبه ری خوا یک به کتیبه که که خوا بریار بده له نیوانماندا، پیاوه که که به رانبه ری هه ستا و و تی: راست ده کات به کتیبه که خوا بریاربده له نیوانماندا، جا ده شته کییه که و تی: کوره که ی من کریکار بووه لای نه بیاوه و زینای کردووه له گه ل خیزانه که یدا، به منیان و ت: کوره که ی تو به ردبارانکردنی له سه ره، منیش سه د سه ر مه پر و که نیزه کیک بریتیم دا (تا کوره که م په ردبارانکردنی له سه ره، بیاشان پرسیارم له زانایان کرد، و تیان: به راستی کوره که م به کوره که سال دوور خستنه وه ی له سه ره، پیغه مبه ر کوره که تا سه د شه لاق و یه که سال دوور خستنه وه ی له سه ره مه به وه ده گه پیته وه بو تو، کوره که شت سه د شه لاق و که نیزه ک و سه د مه په که که ده که دور خستنه وه ی له سه ره، جا توش نونه یس بیاویک بو و له و پدا بوو به ردبارانی به که برق بو لای ژنی نه م پیاوه و به ردبارانی به که)، نونه یسی به به به به به به کوره که که دوره که که دوره به دربارانی به که)، نونه یسی به به به به به به که دوره که دوره به دربارانی به که)، نونه یسی به به به به به که دوره ده که دوره ده که دوره دور دربارانی به که که دوره که دوره که دوره دور دربارانی به که که دوره که دوره که دوره دوربارانی به که که دوره دوربارانی به که که دوره که دوره که دوره دوربارانی که که دوره دوربارانی که که دوره دوربارانی کوره که دوره دوربارانی که که دوره دوربارانی که که دوره دوربارانی کرد.

٢٦٩٧- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ هُ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدُّ".
 رَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ المَحْرَمِيُّ، وَعَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَبِي عَوْنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

۲٦٩٧- عائیشه ه دمڵێ: پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((ههرکهسێك لهم ئایینهماندا شتێك دابێنێت که لهئایینهکهماندا نییه، ئهوه بێگومان دهدرێتهوه بهسهریدا)). ئهم فهرموودهیه ههریهك له عهبدوللای کوری جهعفهری

مهخرهمیی و عهبدولواحیدی کوری نهبو عهون له سهعدی کوری نیبراهیمهوه گیراویانهتهوه.

آ - بابٌ: كَيْفَ يُكْتَبُ: هَذَا مَا صَالَحَ فُلاَنُ بْنُ فُلاَنٍ، وَفُلاَنُ بْنُ بْنُ فُلاَنٍ، وَفُلاَنُ بْنُ فُلاَنٍ، وَإِنْ لَمْ يَنْسُبُهُ إِلَى قبيلته أَوْ نَسَبه

٢٦٩٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ عَلَيْ بَيْنَهُمْ كِتَابًا، البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ عَلَيْ بَيْنَهُمْ كِتَابًا، البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ عَلَيْ بَيْنَهُمْ كِتَابًا، فَكَتَبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، لَوْ كُنْتَ رَسُولًا فَكَتَبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، لَوْ كُنْتَ رَسُولًا لَلهِ عَلَيْ فَعَالَ المُشْرِكُونَ: لَا تَكْتُبْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ، لَوْ كُنْتَ رَسُولًا لَلهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ: مَا أَنَا بِالذِي أَمْحَاهُ. فَمَحَاهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لَمْ نُقَالَ عَلِيُّ: مَا أَنَا بِالذِي أَمْحَاهُ. فَمَحَاهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَنْ يَدْخُلُ هُو وَأَصْحَابُهُ ثَلاَئَةَ أَيَّامٍ، وَلَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِجُلُبًانِ السَّلاَحِ، فَسَأَلُوهُ: مَا جُلُبًانُ السِّلاَحِ؟ فَقَالَ: القِرَابُ عِمَا فِيهِ (۱).

۱- باسێک: ڕێػػڡۅتن چۆن دەنووسرێت: ئەمە ئەو ڕێػػڡۅتنەيە كە فڵانەكەسى كوڕى فڵانەكەس، وە فڵانەكەسى كوڕى فڵانەكەس لەسەرى ڕێػكەوتن با ناوى ھۆز و رەچەڵەكىشى نەھێنرێت

۲۲۹۸- به رائی کوری عازیب شه ده نی: کاتیک پیغه مبه ری خوا گه له که نه کافرانه له حوده یبیه بوون ریککه وت، عهلی ریککه و تنه که نووسی له نیوانیاندا، جا نووسی: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ)، جا بتپه رسته کان و تیان: مهنووسه: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ)؛ ئه گهر تو پیغه مبه ر بوویتایه ئیمه جهنگمان له که نات

⁽۱) بروانه: ۱۷۸۱.

نهدهکرد! پیخهمبهریش ﷺ بهعهلی فهرموو: (((مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ) که بسرهوه))، عهلیش وتی: من نایسرمهوه، بوّیه پیخهمبهری خوا ﷺ بهدهستی خوّی سرپیهوه، وه لهگهایاندا ریّککهوت که نهو و هاوهانی سیّ روّژ بچنه مهککه، وه دهبیّت که دهچنه مهککهوه شمشیرهگان له بهرگ و کیّلانهگانیاندا بن، جا پرسیاریان کرد: (جُلُبًانِ السَّلاَح) چییه؟ (بهرا) وتی: بهرگیّکی چهرمه شمشیر و کیّلانهکهی تیّدایه ههمووی پیّکهوه.

٢٦٩٩- حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ هِ قَالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُ ﷺ فِي ذِي القَعْدَةِ، فَأَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةً، حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلاَئَةً أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَتَبُوا الكِتَابَ كَتَبُوا: هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَقَالُوا: لَا نُقِرُ بِهَا، فَلَوْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللهِ مَا مَنَعْنَاكَ، لَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَقَالُوا: لاَ نُقِرُ بِهَا، فَلَوْ نَعْلَمُ أَنْكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمَعْنَاكَ، لَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ". فَكَتَبَ: هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ لَيْ الكِتَابَ، فَكَتَبَ: هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ وَاللهِ لاَ أَمْحُوكَ أَبَدًا، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الكِتَابَ، فَكَتَبَ: هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، لاَ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا. فَلَمَّا يَأَحْدُ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا. فَلَمَّا وَقَالَ المَّلَمَّةِ وَمُضَى الأَجَلُ أَتُوا يَقُلُوا: قُلْ لِصَاحِبِكَ اخْرُجُ عَنًا فَقَدْ مَضَى الأَجَلُ أَيْوا عَلَيْهُ وَمَضَى الأَجْلُ أَنْوا عَلَيْهُ وَمَنَى النَّبُ عُمْ وَمَنَى النَّهُ عَمِّى وَمَالِيهُ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا لَلْمَالِمَةَ: عَلَيْهَا السَّلَامُ: دُونَكِ ابْنَةُ عَمْى وَعَالَتُهَا عَلَيْ وَزَيْدٌ وَجَعْفَرٌ، فَقَالُ عَلِيْ: أَنَا أَحَقُ بِهَا وَهُنَ النَّهُ عَمْى بِهَا النَّيْنُ ﷺ لِلْعَالَتِهَا وَقَالَ لِبَعْفَرَ: النَّا أَنْ عَمْ الْنَعْنَ عَمْ وَخَالَتُهَا تَحْتِي. وَقَالَ لِيَعْفَرَ: الْنَهُ أَخِي. وَقَالَ لِجَعْفَرِ: "أَنْتُ أَخُونًا وَمُولَا وَقَالَ لِجَعْفَرِ: "أَنْتَ أَخُونًا وَمُولَانًا"(١٠).

⁽۱) بروانه: ۱۷۸۱.

٢٦٩٩- بەرائى كورى عازيب 🕸 دەڭى: پيغەمبەر 🌿 لە مانگى زيلقەعدەدا عومرهی کرد، به لام خه لکی مه ککه رازی نهبوون و ریّگهیان نه دا بچیّته ناو شارى مەككەوە، تا لەگەلياندا ريككەوت و بيكهاتن كە سى رۆژ لە مەككەدا بمينيتهوه، ئينجا كاتيك ريككهوتننامهكهيان نووسي، نووسييان: ئهمه نهوميه که موحهممهدی پیّغهمبهری خوا ﷺ لهسهری ریّککهوت، کافرانیش وتیان: ئیّمه دان بهم نووسراوهدا نانێين، چونکه بهراستی ئهگهر ئێمه بمانزانيبايه تۆ پێغهمبهری خوایت، رێگریمان لێ نهدهکردیت، بهڵکو توٚ موحهممهدی کوری عەبدوللای، فەرمووی ﷺ: ((من پیغهمبەری خوام، وه من موحەممەدی کوری عەبدوللام))، باشان بە عەلى فەرموو: ((بېغەمبەرى خواكە بسرەرەوە))، عەلى وتى: نەسويْند بەخوا ھەرگيز نايسرمەوە، ئەوسا پيْغەمبەرى خوا ﷺ نامەكەي له عهلی ومرگرت (و سریهوه و نامهکهی دایهوه به عهلی)، جا نووسی: ئهمه ئەوەيە كە موحەممەدى كورى عەبدوئلا ئەسەرى رىككەوتووە، شمشير ناباتە مهككه مهگهر لهبهرگ و كێلانهكهيدا بێت، وه نابێ كهس له دانيشتواني مهككه لمگهل خوّیدا بباته دمرموه ئمگهر ویستی شویّنی بکهویّت، وه نابیّ ریّگه لههیچ كام لههاوه لانى بگريّت ئهگهر بيهوي له مهككه دانيشيّت و بميّنيّتهوه، جا كه جووه مهككهوهو ماوهكهى تهواو بوو كافران هاتن بو لاى عهلى، وتيان: به هاورێکهت ٔ بێێ: له شارهکهمان دهرچێت، چونکه ماوهکه تهواو بووه، ئهوسا پێغهمبهريش ﷺ دهرچوو، وه كچهكهى حهمزه به مامه مامه شوێنيان كهوت، عهلیش دهستی گرت و هینای به فاتیمهی رفت کچهکهی مامت بگره، جا هه لیگرت، ئینجا عهلی و زمید و جهعفهر لهسهری بوو به کیشهیان، عهلی وتی: من لەئيوە لەبيشترم بيي، جونكه كچي ماممه، جەعفەر وتى: كچي ماممه و

⁽۱) مەبەستيان يېغەمبەر ﷺ بوو۔

پوریشی هاوسهرمه، زمیدیش وتی: برازامه، ئینجا پیخهمبهر % بریاری دا بو پوری (که هاوسهری جهعفهر بوو)، وه فهرمووی: ((پوور له جیگهی دایکه))، به عهلی فهرموو: ((تو له منی و منیش له توّم))، به جهعفهریشی فهرموو: ((توّ له رووخسارو له رووشتیشدا له من ده چی))، بهزمیدیشی فهرموو: ((توّش برا و ئازادگراومانیت)).

٧- بابُ الصُّلْم مَعَ المُشْركينَ

فِيهِ: عَنْ أَبِي سُفْيَانَ. وَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِك، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "ثُمَّ تَكُونُ هُدْنَةٌ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الأَصْفَرِ". وَفِيهِ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ وَأَسْمَاءُ وَالْمِسْوَرُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

• ٢٧٠٠ وَقَالَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ بْنِ عَانِبٍ هُ قَالَ: صَالَحَ النَّبِيُ ﷺ المُشْرِكِينَ يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَلاَثَةِ أَشْيَاءَ: عَلَى أَنَّ مَنْ أَتَاهُ مِنَ المُشْلِكِينَ رَدَّهُ إِلَيْهِمْ، وَمَنْ أَتَاهُمْ مِنَ المُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ، وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ مِنَ المُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ، وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ وَيُعْمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ، وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ وَيُقِيمٍ بِهَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، وَلَا يَدْخُلَهَا إِلَّا بِجُلُبَّانِ السَّلاَحِ: السَّيْفِ، وَالقَوْسِ، وَنَحْوِهِ. فَجَاءَ أَبُو جَنْدَلِ يَحْجُلُ فِي قُيُودِهِ، فَرَدَّهُ إِلَيْهِمْ (۱).

قَالَ: لَمْ يَذْكُرْ مُؤَمَّلٌ عَنْ سُفْيَانَ: أَبَا جَنْدَلٍ، وَقَالَ: إِلَّا بِجُلُبِّ السَّلاَحِ.

٧- باسب (حوكمب) ڕێڮڮڡۅتن لەگەڵ ھاوبەشدانەراندا

لهو بارمیهوه فهرموودهکهی ئهبو سوفیان هاتووه (۱۰). وه عهوفی کوری مالیك الله بینفهمبهرهوه الله نیوان ئیوهو له پینفهمبهرهوه الله نیوان ئیوهو رومدا ریککهوتن و ئاگربهستیک دهبیت)). ههر لهم باسهدا فهرموودهی سههلی

⁽۱) بروانه: ۱۷۸۱.

⁽۲) که فهرموودهی ژماره (۷) حهوته له صهحیح بوخاریدا.

کوری حونهیف و فهرموودهی ئهسما و فهرموودهی میسوهر له پیغهمبهرهوه ﷺ هاتووه.

۲۷۰۰- بهرائی کوری عازیب شده دهنی: پیغهمبهر گه روّژی حودهیبیهدا لهگهن بتپهرستهکان ریّککهوت لهسهر سی شت: لهسهر نهوهی همرکهس له بتپهرستان هات بو لای (و مسونهان بوو)، بیگیریّتهوه بو لای بتپهرستان، وه همر کهس له مسونهانان هات بو لای بتپهرستان نهیگیرنهوه، وه نهسهر نهوه سانی داهاتوو بچیّته ناو شاری مهککهوه و سیّ روّژ تیّیدا بمیّنیّتهوه، وه جهکهکان دهبی نهبهرگ و کیّلاندابن، ههر شمشیّرو تیروکهوان و نهو جوّرانه بن، نینجا نهبو جهندهل هات و بهکوّت و زنجیرهکهیهوه بههیّواشی ههنگاوی دهنا، جا پیخهمههر گ ناردیهوه بو لای بتپهرستهکان. (نیمامی بوخاری دهنیّن) مونهمهل که نه سوفیانهوه نهم فهرموودهی گیراوهتهوه باسی نهبو جهندهل مونهکردووه، وه وتوویهتی: (إلَّا بِجُلُبًانِ السِّلاَحِ) نه جیاتی: (إلَّا بِجُلُبًانِ السِّلاَحِ).

٢٧٠١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ مُعْتَمِرًا، فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ البَيْتِ، فَنَحَرَ هَدْيَهُ، وَحَلَقَ رَأْسَهُ بِالحُدَيْبِيَةِ، وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِرَ العَامَ المُقْبِلَ، وَلَا يَحْمِلَ سِلاَحًا عَلَيْهِمْ إِلَّا سُيُوفًا، وَلَا يُقِيمَ بِهَا إِلَّا مَا أَحَبُّوا، فَاعْتَمَرَ مِنَ العَامِ المُقْبِلِ فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ، فَلَمًا أَقَامَ بِهَا ثَلَاثًا أَمَرُوهُ أَنْ يَخْرُجَ، فَخَرَجَ".

۲۷۰۱- عەبدوللای کوری عومەر ﷺ دەگیریتەوە کە پیغەمبەری خوا ﷺ (لە مەدىنە) دەرچوو بە نیازی عومرەکردن، بەلام کافرانی قورمیش ریگریان کرد

⁽۱) هەريەكەيان فەرموودەيەك لە پيغەمبەرەوە ﷺ دەگيريتەوە كە رِيْككەوتن و سوڵحى تيدايە.

⁽۲) بروانه: ٤٢٥٢.

٢٧٠٢- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا بِشْرٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ الْطَلَقَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْلِ، وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ إِلَى خَيْبَرَ، وَهْيَ يَوْمَثِذٍ صُلْحٌ (١).

۲۷۰۲- سههلی کوری ئهبو حهسمه دهڵێ: عهبدوڵڵای کوری سههل و موحهییصهی کوری مهسعودی کوری زمید رویشتن بو خهیبهر، لهوکاتهدا ریّککهوتن بوو (له نیّوان ئهوان و مسولماناندا).

٨- بابُ الصُّلْحِ في الدِّية

٣٧٠٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ، أَنَّ أَنسًا، حَدَّنَهُمْ أَنَّ الرُّبَيِّعَ -وَهْيَ: ابْنَةُ النَّهْرِ- كَسَرَتْ تَنِيَّةَ جَارِيَةٍ، فَطَلَبُوا الأَرْشَ وَطَلَبُوا العَفْوَ، فَأَبَوْا فَأَتَوُا النَّبِيِّ عَلَى الْبُولَ اللهِ؟! لَا النَّبِيُّ عَلَى اللهِ القِصَاصِ. فَقَالَ أَنسُ بْنُ النَّهْرِ: أَتُكْسَرُ ثَنِيَّةُ الرُّبَيِّعِ يَا رَسُولَ اللهِ؟! لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ لَا تُكْسَرُ ثَنِيَّتُهَا. فَقَالَ: "يَا أَنسُ، كِتَابُ اللهِ القِصَاصُ". فَرَضِيَ القَوْمُ وَقَلِلُوا اللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لأَبَرَّهُ". زَادَ الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ: فَرَضِيَ القَوْمُ، وَقَبِلُوا الأَرْشَ (٢).

⁽۱) بروانه: ۳۱۷۳، ۲۱۶۲، ۳۱۶۳، ۸۹۸۲، ۷۱۹۲.

⁽۲) برِوانه: ۲۸۰۱، ۴۶۹۹، ۲۵۰۰، ۱۱۲۱، ۱۲۸۶.

٨- باسى رِيْككەوتن لەسەر بژاردنى خويْن

۲۷۰۳- حومهید دهگیرینتهوه که نهنهس گبوی گیرانهوه که روبهییع-که کچی نهزر بوو- ددانیکی پیشهوه کچیکی شکاند، (کهسی کچهکه) داوای خوینی (ددانهکه)یان کرد، (بهرانبهرهکهش) داوای لیخوشبوونیان کرد()، بهلام نهوان() رازی نهبوون، بویه رویشتنه خرمهت پیغهمبهر گره، نهویش فهرمانی پیکردن به توله لیسهندنهوه. نینجا نهنهسی کوری نهزر و وتی: نهی پیغهمبهری خوا بینا ددانی پیشهوه روبهییع دهشکینریت؟ نا سویند به و زاته ی توی بههه ق ناردووه ددانی روبهییع ناشکینریت، فهرمووی دان سویند به و زاته کهی قورئانهکه خوا تولهکردنهوهیه))، نینجا کهس و کاری کچه ددان شکاوه که رازی بوون و له روبهییع خوش بوون، نهوسا پیغهمبهر شههه فهرمووی: ((بهراستی لهناو بهنده کانی خوادا که سی وا ههیه سویند بخوات لهسمر نهوه ی خوا کاریکی بو بکات خوا سوینده که ناخات)). فه زار له حومهیده وه له نهنهسهوه دهگیرینته وه و فهرمووده که نهم زیاده ی لهگهله: (جا که سهکانی (کچهکه) رازی بوون() و دهگیرینته وه و فهرمووده که نهم زیاده ی لهگهله: (جا که سهکانی (کچهکه) رازی بوون()

٩- باب قوْلُ النَّبِيِّ ﷺ لِلْمَسَنِ بْنِ عَلِي: "إِن ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللهَ أَنْ يُطْلِمَ بِهِ بَيْنَ فِئْتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ "وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَا أَنَ ﴾ المجرات.

٢٧٠٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ الحَسَنَ يَقُولُ: اسْتَقْبَلَ وَاللهِ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ مُعَاوِيَةَ بِكَتَائِبَ أَمْثَالِ الجِبَالِ، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ العَاصِ: إِنِّي لأَرَى كَتَائِبَ لَا تُولِّي حَتَّى تَقْتُلَ أَقْرَانَهَا. فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ -وَكَانَ وَاللهِ خَيْرَ العَاصِ: إِنِّي لأَرَى كَتَائِبَ لَا تُولِّي حَتَّى تَقْتُلَ أَقْرَانَهَا. فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ -وَكَانَ وَاللهِ خَيْرَ

⁽١) بۆ كچەكەيان و خوينيان لى سەنن.

⁽۲) کەس و كارى كچە ددان شكاوەكە.

⁽٣) تۆلەي لى نەكرىتەوە.

الرَّجُلَيْنِ-: أَيْ عَمْرُو، إِنْ قَتَلَ هَوُلاءِ هَوُلاءِ، وَهَوُلاءِ هَوُلاءِ، مَنْ لِي بِأَمُورِ النَّاسِ؟ مَنْ لِي بِنَسَائِهِمْ؟ مَنْ لِي بِضَيْعَتِهِمْ؟ فَبَعَثَ إِلَيْهِ رَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ: عَبْدَ الرَّجُلِ فَاعْرِضَا الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ، وَعَبْدَ اللهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ كُرَيْزٍ، فَقَالَ: اذْهَبَا إِلَى هَذَا الرَّجُلِ فَاعْرِضَا عَلَيْهِ، وَقُولاَ لَهُ، وَاطْلُبَا إِلَيْهِ. فَأَتَيَاهُ، فَدَخَلاَ عَلَيْهِ فَتَكَلَّمَا، وَقَالاَ لَهُ، فَطَلَبَا إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُمَا الحَسَنُ بْنُ عَلِيَّ: إِنَّا بَنُو عَبْدِ المُطَّلِبِ، قَدْ أَصَبْنَا مِنْ هَذَا المَالِ، وَإِنَّ هَذِهِ الأُمَّةَ قَدْ عَاتَتْ الحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ: إِنَّا بَنُو عَبْدِ المُطَّلِبِ، قَدْ أَصَبْنَا مِنْ هَذَا المَالِ، وَإِنَّ هَذِهِ الأُمَّةَ قَدْ عَاتَتْ الحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ إِلَىٰ كَوْمُ عَلَيْكَ كَذَا وَكَذَا، وَيَطْلُبُ إِلَيْكَ وَيَسْأَلُكَ. قَالَ الحَسَنُ بِهِ هَذَا؟ قَالاً: نَحْنُ لَكَ بِهِ. فَصَالَحَهُ. فَقَالَ الحَسَنُ بَهِ وَهُو قَالًا: نَحْنُ لَكَ بِهِ. فَقَالَ الحَسَنُ وَلَقَدْ الْهُ عَلَى المُنْبِي مَوْلَ اللهِ عَلَيْ عَلَى المُنْبِي وَالْمَسِنُ بْنُ عَلِي إِلَى جَنْبِهِ، وَهُو يَقُولُ: وَيَطْلُبُ عَلَى المُنْبِي وَالحَسَنُ بْنُ عَلِي إِلَى جَنْبِهِ، وَهُو يَقُولُ: وَالْمَالِمِينَ مِنَ المُسْلِمِينَ". قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: إِنَّا بَبُرَةً وَلَعَلَ اللهَ أَنْ يُصَلِّ مَنْ المُسْلِمِينَ". قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: إِنَّا ثَبَتَ لَنَا سَمَاعُ الحَسَنِ مِنْ فَعْيَتِ اللهَ الحَدِيثِ (''.

۹- باسی فهرمایشتی پیغهمبهر رشیم کوره کوره عواب بیکات (نهم کورهی من سهید و گهورهیم، نومید وایه خوا بیکات بههوی ناشتهوایی و ریککهوتنی نیوان دوو کومهالی گهوره (له مسولمانان))، وه نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند:
 (له مسولمانان))، وه نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند:

۲۷۰۴- ئەبو مووسا شەدەلىّ: لەحەسەنم بىست دەيوت: سويّند بەخوا حەسەنى كورى عەلى جەند سوپايەكى (ريّكخست) بۆ رووبەرووبوونەوەى موعاويە بەويّنەى چياكان بوو (۳) عەمرى كورى عاصيش (بەموعاوييەى) وت:

⁽۱) بروانه: ۳٦۲۹، ۳۷٤٦، ۷۱۰۹.

⁽۲) مەبەست پنى حەسەنى بەصرىيە.

⁽۳) لهبهر زۆرى ئەمسەر و ئەوسەرى دىار نەبوو، وەك چۆن كەستىك رووبەرووى شاختىك بىت ئەمسەر و ئەوسەرى نابىنىت.

بيْگومان من سوپايانيْك دەبينم پشت ھەلناكات ھەتا ھاوتاكەى نەكوژيْت، موعاویهش به عهمری وت: که سوێند بهخوا چاکټرینی دوو پیاوهکه(۱) بوو-ئەى عەمر ئەگەر ئا ئەمانە ئا ئەوانە بكوژن، وە ئا ئەوانە ئا ئەمانە بكوژن كێم دەمىنى كاروبارى خەلك بەريومبەريت؟ كيم دەمىنى خەم لەئافرەتانيان بخوات؟ كيّم دەميّني سەربەرشتى مندالهكانيان بكات؟ جا دوو پياوى قورەيشى له بنهمالهی عهبدوشهمسی نارد بۆ لای (حهسهنی کوری عهلی)، که عهبدورهحمانی کوری سهمورهو عهبدوٹلای کوری عامیری کوری کورمیز بوون، پیّی وتن: بروّ بوّ لای ئەو پیاوه (۲۰ پیشنیاری (ریککهوتنی) بۆ بکەن و قسەی لەگەلدا بکەن و داوای ليّ بكهن "، جا همردووكيان هاتن بوّ لاى، روّيشتنه مالّهوه بوّ لاى و هسميان كرد و قسه و داوایان دایه دمستی، حمسهنی کوری عملی به همردووکیانی وت: ئیّمهی بنهمالهی عهبدولموتتهلیب بیگومان (بههوی دهسه لاتهوه) سامان و مالیکمان دهست کهوتووه (۱۰)، وه ئهم ئوممهتهش کوشتن و خوینریژی تیده بلاوبوومتهوه (۱)، ههردووكيان وتيان؛ موعاوييه ئهومنده و ئهومنده (مال و سامان) پێشنيار دهكات بوٚت، ههر داواو پرسيارێکت ههيه (لێی بهو جوٚره دهبێ تۆ دەتەوێ)، حەسەن وتى: كێ زامن دەبێ بۆم؟ ھەردووكيان وتيان: ئێمە زامن دهبین بوّت، جا همر داوایهکی دهکرد لیّیان، همردووکیان دهیان وت: نیّمه زامنی ئەومىن بۆت، ئيتر لەگەل موعاوييە ريْككەوت. جا حەسەن وتى: بەراستى لە ئەبو بەكرم بيست دەيوت: بېغەمبەرى خوام ﷺ لەسەر دوانگە بىنى، حەسەنى

⁽١) موعاوييه كه له عهمر چاكتر بوو.

⁽۲) حەسەنى كورى عەلى.

⁽٣) هەر داوايەكى ھەيە لتى وەرگرن بەقسەى بكەن.

⁽٤) ئەگەر وازى لى بىنىن نامىنى.

⁽٥) بهمال و سامان نهبیت وازی لی ناهینن.

کوری عهایش له تهنیشتیدا بوو، پیغهمبهر $\frac{1}{20}$ جاریّك رووی لهخهاکهکه دهکردو جارهکهی تر رووی له حهسهن دهکردو دهیفهرموو: ((بیکومان نهم کورهی من سهیید و گهورهیه، ئومیّد وایه خوا ناشتهوایی نیّوان دوو کوّمهلّی گهورهی له مسولّمانان پیّ بکات)). نهبو عهبدوللّا (ئیمامی بوخاری) دهلّی: عهلی کوری عهبدوللّا (ی مهدینی) وتی: بیّگومان به هوّی نهم فهرموودهیهوه بیستنی حهسهن (ی بهصری) له نهبو بهکرهوه لای نیّمه سهلاوهو راسته (ی.

١٠ – بابُّ: هَلْ يُشِيرُ الْإِمَامُ بِالصُّلْحِ؟

٣٧٠٥- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي آخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الرِّجَالِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أُمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ ﷺ تَقُولُ: سَمِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَوْتَ خُصُومٍ بِالبَابِ عَالِيَةٍ أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا سَمِعْ تَسُولُ اللهِ ﷺ صَوْتَ خُصُومٍ بِالبَابِ عَالِيَةٍ أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الآخَرَ، وَيَسْتَرُفِقُهُ فِي شَيءٍ وَهْوَ يَقُولُ: وَاللهِ لَا أَفْعَلُ. فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهْوَ يَقُولُ: وَاللهِ لاَ أَفْعَلُ. فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

١٠- باسێک: ئايا پێۺڡوا پێۺنيارٮ رۣێککڡۅتن دەكات؟

۲۷۰۵- عائیشه ها دهلی: پیغهمبهری خوا گل گویی له دهنگی دوو کهسی ناکوّك بوو لهبهر دهرگاکه، ههردووکیان دهنگیان لی بهرز بوو بوّوه، یهکیّکیان داوای لهوی تریان دهکرد له قهرزهکهی کهم بکاتهوه (ههندیّکی دابشکیّنیّ)، هاوکار و نهرم و نیان بیّت له ومرگرتنهوهیدا، نهویتریش دمیوت: سویّند بهخوا نایکهم،

⁽۱) چونکه به راشکاوی حه سهن وتویه تی که نهم فهرمووده ی له نهبو به کر بیستووه.

پیغهمبهری خواش ﷺ هاته دهرهوه بو لایان، فهرمووی: ((کوا نهو کهسهی سوینندی لهسهر خوا دهخوارد که چاکه نهکات؟))، کابراش وتی: من بووم نهی پیغهمبهری خوا ﷺ، دهی با نهو (قهرزدارهکه) چونی پی خوشه سهرپشك بیت.

٣٠٠٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْث، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعرَجِ قَالَ: حَدَّثَنِي عبد اللهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَه عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ اللهَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَه عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ الأُسلَمِيِّ مَالٌ، فَلَقَيَهُ فَلَزِمَهُ حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَمَرَّ بِهِمَا النَّبِيِّ عَلَى فَقَالَ: "يَا كَعْبُ". فَأَشَارَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ يَقُولُ النَّصْفَ، فَأَخَذَ نِصْفَ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَتَرَكَ نِصْفًا (۱).

۲۷۰٦- عهبدولآلای کوری که عبی کوری مالیك له که عبی کوری مالیکه وه ههده ده گیرینته وه: که که عب قهرزیکی لای عهبدولآلای کوری نهبو حهدره دی نهسله می بوو، جا که عب به عهبدولآلا گهیشت و پییه وه نووسا (و پیکه وه قسه یان کرد له سهر قهرزه که)، همتا ههردووکیان دهنگیان بهرز بوویه وه، پیغه مبه ریش های به لایاندا تیپه ری و قهرمووی: ((نه ی که عبا))، به دهستی ناماژه ی کرد وه ک بلی: نیوه ی (قهرزه که بشکینه)، که عبیش نیوه ی نهو قهرزه ی لای عهبدولآلا بوو لیمی و هرگرت و نیوه که ی تری واز لیه پینا.

١١– بابُ قَضْلِ الإِصْلَامِ بَيْنَ النَّاسِ وَالعَدْلِ بَيْنَهُمْ

٣٧٠٧- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "كُلُّ سُلاَمَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يَعْدلُ بَنْ النَّاسِ صَدَقَةٌ "(٢).

⁽۱) بروانه: ٤٥٧.

⁽۲) بروانه: ۲۸۹۱، ۲۹۸۹.

۱۱- باسب گەورەپى ئاشتەواپى كردن لە نێوان خەڵك و دادگەربوون لە نێوانياندا

۲۷۰۷- ئەبو ھورەيرە 🐗 دەڵێ: پێغەمبەرى خوا 🗯 فەرمووى: ((ھەموو جومگەيەك لە لاشەى مرۆڭ لەسەريەتى خير و چاكەيەك بكات، ھەموو رۆژيك كه خور هه لدينت، (كهسيك له ئيوه) دادگهرى بكات له نيوان خه لكدا خيرو چاكەيەكە)).

١٢ - بابِّ: إذَا أَشَارَ الْإِمَامُ بالصُّلْحِ قَأْبَى، دَكَمَ عَلَيْه بالدُّكُم البَيِّن

٣٧٠٨- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الزُّبَيْرَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ خَاصَمَ رَجُلًا مِنَ الأَنْصَارِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي شِرَاجٍ مِنَ الحَرِّةِ، كَانَا يَسْقِيَانِ بِهِ كِلاَهُمَا، فَقَالَ: رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلزُّبَيْرِ "اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلْ إِلَى جَارِكَ". فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، آنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: "اسْق ثُمَّ احْبِسْ حَتَّى يَبْلُغَ الجَدْرَ". فَاسْتَوْعَى رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَئِذِ حَقَّهُ لِلزُّبَيْرِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَبْلَ ذَلِكَ أَشَارَ عَلَى الزُّبَيْرِ بِرَأْي سَعَةٍ لَهُ وَلِلأَنْصَارِيِّ، فَلَمَّا أَحْفَظَ الأَنْصَارِيُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اسْتَوْعَى لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الحُكْمِ. قَالَ عُرْوَةُ: قَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللهِ مَا أَحْسِبُ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ إِلَّا فِي ذَلِكَ: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى

يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ اللهِ النساء (١).

⁽۱) بروانه: ۲۳٦۰.

۱۲- باسێک: ئەگەر پێشەوا ڕێککەوتنێکٮ پێشنيار کرد کەسەکە پێٮ ڕازٮ نەبوو بڕيارٮ ئاشکراٮ دا دەدات بەسەريدا

۷۰۰۸- عوږوهی کوږی زوبهیر دهنی: بیگومان زوبهیر شه دمیگیرایهوه که نهو لهگهن پیاویکی نهنصاریدا که بهشداری غهزای بهدری کردبوو لای پیغهمبهری خوادا پی بویه باکوکیان لهسهر جوگه ناوی حهره (۱۰)، که ههردووکیان ناو(ی باخی خورما)یان پی دهدیرا، حالی پیغهمبهری خوا پی بهزوبهیری فهرموو: ((زوبهیر (باخهکهت) بدیره، پاشان ناوهکه بهره بکه بو دراوسیکهت))، نهنصارییهکه تورمبوو و وتی: نهی بیغهمبهری خوا پی لهبهر نهوهی زوبهیر کوږی پورته (وا دهنییت)، نینجا رهنگی دهموچاوی بیغهمبهری خوا پی گورا و تیکچوو، پاشان فهرمووی: ((زوبهیر ناوی خوّت بدیره، پاشان ناوهکه بگره تا ناوهکه بگهریتهوه بو جائی بن دارخورماکان))، جا پیغهمبهری خوا پی لهو کاتهدا نهوهی مافی روبهیر بوو به تهواوی پییدا، که پیغهمبهری خوا پی پیش نهوه بوچوونیکی پیشنیار کرد گونجاو بوو بو زوبهیرو بو نهنصارییهکهش، بهلام که نهنصارییهکه پیغهمبهری خوای پیش تورهکرد، مافهکهی زوبهیری بهتهواوی دا بهبریاری روون و ناشکرا، عوروه دهئی: زوبهیر وتی: سویند بهخوا وا دهزانم و پیم وایه نهم نایهته لهو بارهیهوه دابهزیوه: (نهخیر وتی: سویند بهخوا وا دهزانم و پیم وایه نهم نایهته لهو بارهیهوه دابهزیوه: (نهخیر وانییه که خوّیان بهباوهردار نینان دهدهن) سویند به پهرومردگارت باومردار نین تا تو نهکهنه دادومر له ههر ناژاوهو دووبهرهکییهکی نیّوانیاندا).

- البُ الصُّلْمِ بَيْنَ الغُرَمَاءِ وَأَصْحَابِ المِيرَاثِ وَالمُجَازَقَةِ فِي ذَلِكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا بَأْسَ أَنْ يَتَخَارَجَ الشِّرِيكَانِ، فَيَأْخُذَ هَذَا دَيْنًا، وَهَذَا عَيْنًا، فَإِنْ تَوِيَ لأَحَدِهِمَا لَمْ يَرْجِعْ عَلَى صَاحِبِهِ.

⁽۱) حهره: بهرده لانتكى رهشه كه شوينتكه له مهدينه. (بروانه: إرشاد الساري:٦٧١/٦).

۱۳- باسی ڕێککهوتنی خاوهن قهرزهکان و میراتگران و گۆترەکاری تێیدا

ئیبنو عمبباس الله دولی: زیانی نییه دوو هاوبهش ههر یهکهیان له ههندیک له بهشهکهی خوّی وازبیّنیّت، ئینجا ئهمهیان قهرزهکه ببات، ئهوی دیکهیان کالآ ببات، ئهوسا ئهگهر ئهوهی بهر ههر یهکیّکیان کهوتووه تیاچوو، بوّی نییه بگهریّتهوه بوّ لای هاوبهشهکهی ترو ئهوهی وازی لیّ هیّنابوو وهری بگریّتهوه.

٢٧٠٩- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَبْدِ اللهِ هُ قَالَ: تُوْقًى أَبِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَعَرَضْتُ عَلَى غُرَمَائِهِ أَنْ يَأْخُذُوا التَّمْرَ مِمَا عَلَيْهِ، فَأَبَوْا وَلَمْ يَرَوْا أَنَّ فِيهِ وَفَاءً، فَأَتَيْتُ النَّبِيَ لَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: "إِذَا جَدَدْتَهُ فَوَضَعْتَهُ فِي المِرْبَدِ آذَنْتَ رَسُولَ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْهِ، فَمَاءً وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ: "إِذَا جَدَدْتَهُ فَوَضَعْتَهُ فِي المِرْبَدِ آذَنْتَ رَسُولَ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْهِ، فَمَاءً وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ: "إِذَا جَدَدْتَهُ فَوَضَعْتَهُ فِي المِرْبَدِ آذَنْتَ رَسُولَ اللهِ وَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ، وَدَعَا بِالبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: "ادْعُ عُرَمَاءَكَ، فَأَوْفِهِمْ". فَمَا تَرَكُتُ أَحَدًا لَهُ عَلَى أَبِي فَجَلَسَ عَلَيْهِ، وَدَعَا بِالبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: "ادْعُ عُرَمَاءَكَ، فَأَوْفِهِمْ". فَمَا تَرَكُتُ أَحَدًا لَهُ عَلَى أَبِي فَجَلَسَ عَلَيْهِ، وَدَعَا بِالبَرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: "ادْعُ عُرَمَاءَكَ، فَأَوْفِهِمْ". فَمَا تَرَكُتُ أَحَدًا لَهُ عَلَى أَبِي لَوْنُ الله عَلَيْهِ وَلَالَ اللهُ عَلَى أَبِي وَفَضَلَ ثَلاثَةَ عَشَرَ وَسُقًا: سَبْعَةٌ عَجُوهٌ، وَسِتَّةٌ لَوْنُ -أَوْ سِتَةٌ عَجُوهٌ وَسَبْعَةٌ لَوْنُ -أَوْ سَتَعُ تَسُولِ اللهِ عَلَى أَبِي الْمَا إِذْ صَنَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ سَيَكُونُ ذَلِكَ. وَقَالَ الْمُ مُن وَهُبٍ، عَنْ وَهُلَا: وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ وَهُبٍ، عَنْ جَابِرٍ: صَلاَةَ الظُهْرِ (''.

۲۷۰۹- جابیری کوری عمیدوئلا ها دهلی: باوکم مردو قهرزدار بوو، منیش پیشنیارم کرد بو خاوهن قهرزهکان: خورما(ی باخهکهمان) ومرگرن لهبهرانبهر ئهو قهرزهی لهسهر باوکمه، بهلام ئهوان رازی نهبوون، پییان وانه بوو دانهوهی

⁽۱) بروانه: ۲۱۲۷.

هَهرزهكهيان تهواو بكات، منيش هاتمه خزمهتي پێغهمبهر ﷺ ئهوهم بوّ باس كرد، ئەويش فەرمووى ﷺ: ((كە خورماكەت لېكردەوە و لەشوپنى وشككردنهكهيدا دات نا، پێغهمبهرى خوا ﷺ ئاگادار بكه)) جا پێغهمبهر ﷺ هات و ئەبو بەكر و عومەرىشى لەگەلدا بوو، جا لاى خورماكە دانىشت و دوعا و نزای فهرو بهرهکهتی کرد، پاشان فهرمووی ﷺ؛ ((خاوهن قهرزهکانت بانگ بکه و قەرزەكەيان بدەرەوە))، منيش ھېچ كەسپكىائم نەھپشت كە قەرزى لەسەر باوكم بوو، ئيللا فهرزهكهم دايهوه، سيازده ومسقيشي زياده بوو: كه حهوتي عهجوه بوو، شهشیشی جۆری تر بوو (خراپ بوو) یان شهشی عهجوه بوو، حەوتىشى جۆرى تر بوو- بۆ نوێژى مەغرىب بەپێغەمبەرى خوا ﷺ گەيشتم، وە ئەوەم بۆ گێرايەوە ئەويش پێكەنى و فەرمووى: ((برۆ بۆ لاى ئەبو بەكر و عومهر و بۆيان باس بكه))، ئەوانىش ھەردووكيان وتيان: بېگومان ئېمە دەمانزانى كاتێك پێغەمبەر ﷺ ئەوەى كرد كە كردى (لەدوعا و نزا) ئاوادەبێت. هيشام دهگيريّتهوه له وههبهوه له جابيرهوه 🐡 له جياتي مهغريب دهلّي: نوێژي عهسر (بهخزمهت بێغهمبهر ﷺ گهيشتم) وه ناوي ئهبو بهكر ناهێنێ و باسی پیکهنینی پیغهمبهر ﷺ ناکات، وه دهلیّ جابیر وتی: باوکم دوای خوّی سی ومسق قەرزى بەجى ھىشتبوو، ئىبنو ئىسحاق دەگىرىتەوە لە ومھبەوە لە جابيرەوە دەلىّ: نوێژى نيوەرۆ (جابير بەپێغەمبەر ﷺ گەيشت).

١٤- بابُ الصُّلْمِ بالدَّيْنِ وَالعَيْنِ

• ٢٧١٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ كَعْبٍ، أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ

أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهْوَ فِي بَيْتٍ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَيْهِمَا حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، فَنَادَى كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ: فَقَالَ: "يَا كَعْبُ". فَقَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "قُمْ فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ. فَقَالَ كَعْبُ: قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "قُمْ فَاقْضِهِ" (۱).

١٤- باسب رِێککەوتن بە قەرز و بە كاڵا

۲۷۱۰- که عبی کوری مالیک شده ده نی بیغه مبه ردا شه همرزیکی لای نهبو حه درهد بوو، داوای دانه وه کرد لیّی له مزگه و تدا، جا ده نگیان به رزبوویه وه به رادده یه کی وا پیغه مبه ری خوا ها له ماله وه گویّی لی بوو، بوّیه هاته ده ره وه بوّ لایان، هه تا به شیّکی په رده ی (ده لاقه ی) ژووره که ی لاداو بانگی کرد: ((که عبی کوری مالیک ۱)) نه ویش و تی: نه ی پیغه مبه ری خوا گویّ رایه اینم به ده مستی ناماژه ی کرد که ((نیوه ی قه رزه که تا دابشکینه))، گویّ رایه اینم و تی: نه ی پیغه مبه ری خوا شی که عبیش و تی: نه ی پیغه مبه ری خوا شی نه و دامشکاند، جا پیغه مبه ری خوا شی فه رمووی (به نه بی حمد ره د)؛ ((هه سته توش قه رزه که ی بده ره و و)).

⁽۱) بروانه: ٤٥٧.



ا- بابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الشُّرُوطِ فِي الإِسْلَامِ وَالْأَحْكَامِ وَالْمُبَايَعَةِ

٢٧١١ - ٢٧١١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ، وَالمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةً ﴿ يُخْبِرَانِ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﴿ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ وَمِيْنَ ﴿ لَمْ يَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِمُ الللهُ وَلِهِ اللللهِ الللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلِمُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ

⁽۱) بروانه: ۱۲۹۶، ۱۲۹۵.

۱- باسی ئوو مورجانوی له (هاتنه ناو) ئیسلام و مامولّوکان و پویمانداندا دروستن

۲۷۱۱- ۲۷۱۲ عوروهی کوری زوبهیر دهگیریتهوه که له مهروان و میسوهری كورى مەخرەمەى بيست، ھەردووكيان لە ھاوەلانى پېغەمبەرى خواوە ﷺ دمیانگیّرایهوه، دهلّی: که لهو روّژهدا سوههیلی کوری عهمر (لهگهلٌ پیّغهمبهر ﷺ ریککهوتنی) نووسی، یهکیک لهو شتانهی سوههیل بهمهرجی گرت لهسهر پێغهمبهر ﷺ: هيچ كهسێك لاى ئێمهوه نايهت بۆ لاى تۆ، با لهسهر ئايينهكەى تۆش بنت، ئىللا دەيگىرىتەوە بۆ لاى ئىمەو رىگر نابىت لە نىوان ئىمەو ئەو كەسەدا، باوەرداران ئەمەيان پى ناخۆش بوو، توورە بوون لەو مەرجە، سوھەيل رازی نهبوو بهوه نهبیّت، پیّغهمبهریش ﷺ لهسهر نهوه لهگهنّی ریّککهوت، جا لهو رۆژەدا پێغهمبهر ﷺ ئهبو جهندهلى گهراندەوه بۆ لاى سوههيلى كورى عەمرى باوكى، وە ھەر پياوێك لەو ماوەيەدا بھاتبايە بۆ خزمەتى پێغەمبەر ﷺ دميگيرايهوه، بامسولمانيش بوايه، ئينجا ئافرمته باومرداره كۆچەرىيەكان ھاتن، ئوممو كولسومى كچى عوقبهى كوړى ئهبو موعيت لهو ئافرهتانه بوو (كۆچى کرد)، هات بۆ خزمەتى پێغەمبەرى خوا ﷺ کە لەوكاتەدا كجێکى گەنج بوو، ئينجا كەس و كارى ھاتن داوايان كرد لە پێغەمبەر ﷺ كە بيگێرێتەوە بۆيان، بهلام پیغهمبهر ﷺ نهیگهراندهوه بویان، کاتیک خوای گهوره دمربارهیان نهم ئايەتەى دابەزاند: (ئەى ئەوانەى باومرتان ھێناوە ئەگەر ئافرەتانى ئىماندار هاتن بۆ لاتان بەكۆچەرى تاقيان بكەنەوە، خوا بەباومرى ئەوان زاناترە، ئينجا ئەگەر زانىتان ئەو (ئافرەتانە) باوەردارن، ئەوە مەيانگىرنەوە بۆ لاى (مىردە) بيّ باومرمكانيان، نه ئهو ئافرمتانه حهلالن بوّ ئهو ميّرده بيّ باومرانه، نه ئهو ميردانهش حه لالن بو نافرهتانه).

٣٧١٣- قَالَ عُرْوَةُ: فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهَذِهِ الآيَةِ: ﴿ يَتَأَيُّهَا اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۳۷۱۳- عوږوه ده نن عائیشه هی بوی گیږامهوه که پیغهمبهری خوا پی بهم ئایه ته ئافرمتانی (باومږداری) تاقی دهکردهوه: (ئهی ئهوانهی باومږتان هیناوه! ئهگهر ئافرمتانی ئیماندار هاتن بو لاتان بهکوچهری، تاقییان بکهنهوه) تا دهگاته (لیخوش بووی میهرهبانه). عوږوه ده نن عائیشه هی ده نن همرکام له نافرهتان دانی بهم مهرجهدا بنابایه، پیغهمبهری خوا پی دهیفهرموو پیی: ((بیکومان بهیعه تم لهگه ن کردی))، به قسه کردن قسه ی لهگه ن ده کرد، سویند به خوا دهستی پیغهمبهر پیغهمبهر به بهیعه تداندا، وه دهیره به بهیعه تم نافره تاندا ده کرد.

٢٧١٤- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيرًا ﷺ يَقُولُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَاشْتَرَطَ عَلَيًّ: "وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ" (٢).

۲۷۱۶- جەرير ﷺ دەڵێ: بەيعەتم دا بەپێغەمبەرى خوا ﷺ، بەمەرجى دانا ئەسەرم: ((ئامۆژگارى و دڵسۆزىم ھەبێت بۆ ھەموو مسوڵمانێك^(۳))).

⁽۱) بروانه: ۲۷۳۳، ۲۱۸۲، ۴۸۹۱، ۷۲۱۱.

⁽٢) بروانه: ٥٧.

⁽٣) بهم جوّرهش مانا بكريّت راسته: ئاموّرْگاري ههموو مسولّمانيّک بكهم.

٢٧١٥- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى إِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ (١).

۲۷۱۵- جەرىرى كورى عەبدوللا ﷺ دەڵى: پەيمانىم دا بە پىغەمبەرى خوا ﷺ لەسەر بەجى ھىنانى نويىر، زەكات دان، وە دىسۆزى و ئامۆرگارى كردنى ھەموو مسولمانىك.

٢ – بابِّ: إذَا بَاعَ نَذْلًا قَدْ أُبِّرَتْ

٢٧١٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ اللهُ بْتَاعُ" (٢).
 رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبِّرَتْ فَثَمَرَتُهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ المُبْتَاعُ" (٢).

۲- باسێک: ئەگەر كەسێک دارخورمايەك فرۆشت كە موتوربه كرابوو

۲۷۱۲- عەبدوللای کوری عومەر ﷺ دەگیرینتەوە کە پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: ((ھەركەس دارخورمايەكى فرۆشت كە موتوربە كرابوو، ئەوە بەرى خورماكە بۆ فرۆشيارە، مەگەر كريار بەمەرجى گرتبیت (")).

٣- بابُ الشُّرُوط في البَيْع

٢٧١٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةً، أَنَّ عَائِشَةً
 أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيرَةً جَاءَتْ عَائِشَةً تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا

⁽۱) بروانه: ۵۷.

⁽۲) بروانه: ۲۲۰۳.

⁽٣) که بۆ کريار بيّت.

شَيْئًا، قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ، فَإِنْ أَحَبُوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ، وَيَكُونَ وَلاَوْكِ فَيْئًا، قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ لَهَا: "ابْتَاعِي فَأَعْتِقِي، فَإِنَّمَا لَوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقِي، فَإِنَّا لَوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ".

٣- باسى مەرجدانان لە مامەڵە ىكرين و فرۆشتندا

۲۷۱۷- عوږوه دهڵێ؛ عائیشه پینی وت: که بهریږه هات بو لای عائیشهو داوای هاوگاری لێ کرد له نووسراوی ئازادبوونیدا، که هیشتا هیچی نهدابوو بو نووسراوی ئازادکردنهکهی، عائیشهش پینی وت: برورهوه بو لای خاوهنهکهت، ئهگهر پییان خوشه من پارهی نووسراوی ئازادبوونهکهت لهجیاتی تو دهده، بهلام ههقداریت (وهلائت) بو من بیت، ئهوه من نهوکاره دهکهم، بهریږهش ئهوهی لای خاوهنهکانی باس کردبوو، بهلام رازی نهبوون، وه وتبوویان: ئهگهر عائیشه دهیهوی پارهکهی لهجیاتی تو بدات با وا بکات، بهلام دهبی ههقداریت (وهلائت) بو نیمه بیت، عائیشهش ئهوهی بو پیغهمبهری خوا پی باس کردبوو، پیغهمبهری خوا بی بی بی بی نهوه کهرموو: ((بیکره و ئازادی بکه، چونکه بیگومان پیغهمبهری (وهلائی) بو نهو کهسهیه ئازادی دهگات)).

٤- بابِّ: إذا اشْتَرَطَ البَائِعُ ظَهْرَ الدَّابَّةِ إِلَى مَكَانٍ مُسَمَّى، جَازَ

٣٧١٨- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَعْيَا، فَمَرَّ النَّبِيُ ﷺ فَضَرَبَهُ، فَدَعَا لَهُ، فَسَارَ بِسَيْرٍ لَيْسَ يَسِيرُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَعْيَا، فَمَرَّ النَّبِيُ ﷺ فَضَرَبَهُ، فَدَعَا لَهُ، فَسَارَ بِسَيْرٍ لَيْسَ يَسِيرُ مِثْلُهُ ثُمَّ قَالَ: "بِعْنِيهِ بِوَقِيَّةٍ". فَبِعْتُهُ، فَاسْتَثْنَيْتُ حُمْلاَنَهُ مِثْلُهُ ثُمَّ قَالَ: "بِعْنِيهِ بِوَقِيَّةٍ". فَبِعْتُهُ، فَاسْتَثْنَيْتُ حُمْلاَنَهُ

إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَتَيْتُهُ بِالجَمَلِ، وَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ، فَأَرْسَلَ عَلَى إِثْرِي، قَالَ: "مَا كُنْتُ لآخُذَ جَمَلَكَ، فَخُذْ جَمَلَكَ ذَلِكَ فَهْوَ مَالُكَ"(۱).

قَالَ شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَفْقَرَفِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ. وَقَالَ عَطَاءُ وَغَيْرُهُ: "لَكَ ظَهْرُهُ إِلَى المَدِينَةِ"، وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ: شَرَطَ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ"، وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ: شَرَطَ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ"، وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ: "ثَرَطِعَ". وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: "وَلَكَ ظَهْرُهُ حَتَّى تَرْجِعَ". وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: "تَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى الْمُدِينَةِ". وَقَالَ الأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ: "تَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى الْمُدِينَةِ". وَقَالَ الأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ: "تَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى الْمُلِكِ". وَقَالَ الأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ: "تَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى الْمُلِكَ". وَقَالَ اللهُ عَمْشُ، عَنْ جَابِرٍ: الشَّرَاهُ النَّيِيُ عَلَيْ بِوَقِيَّةٍ. وَتَابَعَهُ زَيْدُ بُنُ أَسْلَمَ، عَنْ جَابِرٍ. وَقَالَ النَّعْمَشُ، عَنْ جَابِرٍ: الشَّعْبِيُ، وَقَيَّةُ عَلَيْهِ إِلَى الشَّعْبِيُّ وَقَيْةُ وَقَالَ النَّعْمَشُ، عَنْ جَابِرٍ: الشَّعْبِيُّ وَقَيْةً وَتَابَعَهُ وَلَيْهُ وَقَلْهُ وَقَيْهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللْهُ عُلِيْهِ وَقَيْقُ وَقَيْقُ وَقَيْقُ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَيْ الشَّعْبِيُّ وَقَيْلُ اللهُ عَلَيْهِ إِلْكَوْ إِلْكُولُ اللهُ عَلَيْهِ إِلَيْ الشَّعْبِيُ اللهُ عَلْمَ عَلْمُ عَلَيْهِ إِلَيْ الشَّعْبِيُ وَقِيْلُهُ وَقَالَ الْأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ: وَقَالَ الْأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ: وَقَالَ الْأَعْمَشُ وَقَالَ الْأَعْمَشُ وَقَالَ الْأَنْعِ أَوَاقٍ وقَالَ أَبُو إِلْمُ عَلَى عَلْمَ عَلْ اللهُ عَلْمُ وَقَالَ الْمُولِقِ وَقَالَ الْمُعْمُ وَقَالَ وَقَالَ وَقَالَ وَقَالَ اللهُ عَلْمُ عَلْمُ وَقَالَ وَقَالَ أَلُوهُ اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ وَقَالَ وَقَالَ الْمُ عَلْمُ وَقَالَ وَقَالَ وَقَالَ وَقَالَ أَلُوهُ اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمَ اللّهُ عَلْلَ اللّهُ عَلْمُ وَقَالَ وَقَالَ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ وَقَالَ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

وَقَوْلُ الشَّعْبِيِّ: بِوَقِيَّةٍ، أَكْثَرُ. الإِشْتِرَاطُ أَكْثَرُ وَأَصَحُ عِنْدِي. قَالَهُ أَبُو عَبْدِ اللهِ (٢٠).

٤- باسێک: ئەگەر فرۆشيار سواربوونى وڵاخەكەى بەمەرچ گرت تا شوێنێكى دياريكراو دروستە

۲۷۱۸- عامیر دهڵێ: جابیر ﷺ بوّی گیرامهوه که نهو بهسواری وشتریکی خوّی دهرویشت که ماندوو بوو بوو، ئینجا پیغهمبهر ﷺ بهلایدا روّیشت، (گوّچانیکی) له

⁽۱) بروانه: ٤٤٣.

⁽۲) بروانه: ٤٤٣.

وشترهکه دا و دوعا و نزای بو کرد، جا وشترهکه رویشتنیک رویشت وینهی نهبوو، پاشان فەرمووى: ((به ئۆقىيەك پيم بفرۆشە))، وتم: نايفرۆشم، باشان فەرمووى: ((بەئۆقىيەك پيم بفرۆشە))، منيش پيم فرۆشت و سواربوونى تا مالەوەمائم بهمهرج گرت، جا که هاتینهوه (بوّ مهدینه) وشترهکهم بوّ برد، نرخهکهی بهحازر پندام، پاشان گهرامهوه، ناردی بهشوینمدا و (رؤیشتمهوه)، فهرمووی: ((من وشترهکهی تو ومرناگرم، دهی ئهوه وشترهکهته بیبه بو خوت، ئهو وشتره مائی خوّته)). شوعبه دهگیریتهوه له موغیرهوه له عامیرهوه له جابیرهوه 🕸 گیرایهوه دەڭي: بنغهمبەرى خوا ﷺ سواربوونى بشتى وشترەكەى تا مەدىنە بندام. ئىسحاق دمگيريتهوه له جهريرهوه له موغهيرهوه (جابير) دهنيّ: جا وشترمكهم پي فروّشت بهمهرجيّك سواربووني پشتيم بوّ ههبيّ ههتا دهگهمهوه مهدينه. وه عهتاو كهساني تر دەڭين: (پيغەمبەر ﷺ فەرمووى): ((سواربوونى پشتى بۆ تۆ بيت تا مەدينه)). وە موحهممهدی کوری مونکهدیر لهجابیرهوه دهگیریّتهوه: سواربوونی بهمهرج گرت تا مەدىنە. وە زەيدى كورى ئەسلەم دەگێرێتەوە لە جابيرەوە دەڵێ: پێڧەمبەر ﷺ فەرمووى: ((سواربوونى بۆ تۆ بێت تا دەگەرێيتەوە (بۆ ماڵەوە))). ئەبو زوبەير لە جابيرهوه دهگٽرێتهوه که پێغهمبهر ﷺ فهرموويهتى: ((سواربوونى پشتيت پێ دەدەين تا دەگەيتەوە مەدىنە)). وە ئەعمەش دەگێرێتەوە لە سالىمەوە، ئەويش لە جابيرهوه كه فهرموويهتى: ((به سواريهوه بگهريرهوه مالهومتان)). عوبهيدوللا و ئيبنو ئيسحاق له ومهبهوه دمگيرنهوه له جابيرهوه؛ كه پيغهمبهر ﷺ وشترمكهى بەئۆقىيەك كرى. وە زەيدى كورى ئەسلەم ئەم فەرموودەى گێراوەتەوە لە جابيرەوە و بالْبشتى گيْرانەوەكەى وەھبى كردووە. (لە باسكردنى ئۆقىيەدا). وە ئىبنوجورەيج لەعەتاوكەسانى ترەوە گېراوپەتپەوە لەجابىرەوە: كە بېغەمبەر ﷺ فەرموى: ((وشترهکهم بهچوار دینار ومرگرت و کری))، ئهمهش له کاتیکدا وایه که بهئوهییهك

فروّشراوه، که دیناریّك به ده درههم بیّت. وه گیرانهوهکهی موغیره له شهعبیهوه له جابیرهوه نرخهکهی دیاری نهکردوه. ههروهها گیرانهوهی ئیبنو مونکهدیر و ئهبو زوبهیر له جابیرهوه نرخهکهی دیاری نهکردوه. وه ئهعمهش له سالیمهوه له جابیرهوه دهگیریّتهوه دهلیّ: بهنوّقییهکی ئالتون (فروّشتی). ئهبو ئیسحاق دهگیریّتهوه له سالیمهوه له جابیرهوه دهلیّ: بهدوو سهد درههم (لیّی کری). وه داودی کوری قهیس دهگیریّتهوه له عوبهیدوللای کوری میقسهم له جابیرهوه دهلیّ: لهریّگای تهبوك لیّی کری، وابرانم وتی: بهجوار ئوّقییه. ئهبو نهزره له جابیرهوه دهگیریّتهوه که وتی: بهبیست دینار کری.

(ئیمامی بوخاری دهڵێ:) وتهی شهعبی که دهڵێ: ((بهئوٚقییهك)) زوٚرتر وایان گێڕاوهتهوه. وه مهرج گرتنهکه زوٚرتری گێڕانهوهکان وا دهڵێن لای من ئهوه راستتره. ئهبو عهبدولڵا (ئیمامی بوخاری) وای وتووه.

٥- بابُ الشُّرُوط في المُعَامَلَة

٣٧١٩- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: تَكُفُونَا قَالَتِ الأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا النَّخِيلَ. قَالَ: "لَا". فَقَالَ: تَكُفُونَا النَّخِيلَ. قَالَ: "لَا". فَقَالَ: تَكُفُونَا النَّخِيلَ وَنُشْرِكُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا (١٠).

0- باسب مورج دانان له مامهڵهدا^(۱)

۲۷۱۹- ئەبو ھورمىرە ﷺ دەڵێ: ئەنصارىيەكان بەپێغەمبەريان ﷺ وت: دارخورماكان بەش بكە لە نێوان ئێمە و برا كۆچەرىيەكانماندا، ڧەرمووى ﷺ:

⁽۱) بروانه: ۲۳۲۵.

⁽۲) زهوی و زار بهکریدان بیت یان ههر شتیکی تر.

((نابێِت))، ئينجا ئەنصارىيەكان وتيان: ئێوه ئاودێرى و خزمەتى بكەن، ئێمەش لە بەروبوومەكەيدا بەشدارتان دەكەين، وتيان: گوێڕايەڵ و فەرمان بەردارين.

٢٧٢٠ حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: أَعْطَى
 رَسُولُ اللهِ ﷺ خَيْبَرَ اليَهُودَ أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا، وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا(۱).

۰۲۷۲- عهبدونلای کوری عومهر ﷺ دهنی: پیغهمبهری خوا ﷺ (زهوی و زاری) خهیبهری دا به جوولهکهکانی (خهیبهر)، که سهرپهرشتی باخهکانی بکهن (بهچاککردنی جوگه و ناودیرانیان)، زهوییهکانیشی بکهن به کشتوکان، نیوهی بهرههمهکهی بو نهوان بیت (۳).

٦- بابُ الشُّرُوط في المَهْر عنْدَ عُقْدَة النِّكَامِ

وَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ مَقَاطِعَ الحُقُوقِ عِنْدَ الشُّرُوطِ، وَلَكَ مَا شَرَطْتَ. وَقَالَ المِسْوَرُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ صِهْرًا لَهُ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ فَأَحْسَنَ، قَالَ: "حَدَّثَنِي وَصَدَقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَقَ لِي".

٦- باسب مەرجدانان لە مارەپيدا كاتب مارەبرين

عومهر شه دهنی: بیگومان وتهی یهکلاکهرهوهی ماههکان لهمهرجهکاندایه، وه نهوهت بو ههیه که به مهرجت داناوه. وه میسوهر شه دهنی: له پیغهمبهرم پیست باسی زاوایهکی کردو ستایشی کرد که بهچاکی ههنسوکهوتی کرد بهرانبهر زاوایهتییهکهی، فهرمووی: ((قسهی لهگهن کردم و راستگو بوو لهگهنم، بهرانبهرم)).

⁽۱) بروانه: ۲۲۸۵.

⁽۲) نیوه کهی تریشی بو مسولمانان بیت.

٢٧٢١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا الشَّحُلْلُتُمْ بِهِ الفُرُوجَ"(١).

۲۷۲۱- عوقبه ی کوری عامیر شه ده نین بینه مبه ری خوا شه فه رمووی: (شیاوترین مهرجه کان که جینه جینی بکهن و بیبه نه سهر نه و مهرجانه ن که نافره تانی پی حه لال ده که ن بو خوتان (۱)).

٧- بابُ الشُّرُوط في المُزَارَعَة

٣٧٧٢- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَنْظَلَةَ الزُّرَقِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ ﴿ اللَّهُ يَقُولُ: كُنَّا أَكْثَرَ الأَنْصَارِ حَقْلًا، فَكُنَّا ثُكْرِي الأَرْضَ، فَرُبَّهَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ، فَنُهِينَا عَنْ ذَلِكَ، وَلَمْ نُنْهَ عَنِ الوَرِقِ (٣).

۷- باسک مەرجەكان لە كشتياريدا

۲۷۲۲- رافیعی کوری خهدیج شه ده آن نیمه له ناو نه نصارییه کاندا زموی و زارمان له ههموویان زیاتر بوو، جا ئیمه زهویمان ده دا به مولکانه نام جار نهمه یان به روبوومی دهبوو، نهویان به روبوومی نهده بویه نهو به کریدانه مان لی قهده نه کرا، به لام به کریدانی زموی و زار به زیومان لی قهده نه کرا.

⁽۱) بروانه: ٥١٥١.

⁽٣) دروست بووني سەرجيييان بۆ خۆتان حەلال دەكەن.

⁽۳) بروانه: ۲۲۸٦.

⁽٤) بەبەشتكى ديارى كراوى زەوييەكە بەرھەمەكەي بۆ خاوەن زەوييەكە (ئەوەكەشى بۆ وەرزيرەكە).

٨- بابُ مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الشُّرُوطِ في النِّكَامِ

٣٧٧٣- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَزِيدَنَّ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَنَّ عَلَى خِطْبَتِهِ، وَلَا تَسْأَلِ المَرْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَكُفِئَ إِنَاءَهَا"(١).

۸- باسب ئەو مەرجانەب لە مارەبريندا دروست نين

۲۷۲۳- ئەبو ھورەيرە گە ئېغەمبەرەوە گە دەگېرېتەوە كە فەرموويەتى: ((شارنشين شت نەفرۆشېت بۆ گوندنشين، وە زەمكارى مەكەن بەسەريەكتريدا بەفقېل، كەس كرين و فرۆشتن نەكات بەسەر كرين و فرۆشتنى براكەيدا بەزياتر، وە خوازبېنى ئافرەت نەكات بەسەر خوازبېنى براكەيدا، وە ئافرەت داواى تەلاقدانى خوشكەكەى نەكات تا ئەوەى لە دەفرەكەيدايە بېرېزى و دەفرەكەى سەرەونخون بكاتەوە

٩- بابُ الشُّرُوط الَّتِي لَا تَحَلُّ فِي الْحُدُود

٣٧٢٠- ٣٧٢٠ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ ﴿ اللهِ الْجُهَنِيُ ﴿ اللهِ اللهِ

⁽۱) بروانه: ۲۱٤۰.

عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ عِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ، فَسَأَلْتُ أَهْلَ العِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ، وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ، الوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدُّ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ، الوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدُّ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، اغْدُ يَا أُنَيْسُ إِلَى امْرَأَةِ هَذَا فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا". قَالَ: فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ، فَأَمَرَ بَهَا رَسُولُ اللهِ - ﷺ فَرُجِمَتْ (۱).

۹- باسک ئەو مەرجانە كە لە (جن بەجێكردنس) سنوورەكاندا دروست نين

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۶، ۲۳۱۵.

دوورخستنهوهی لهسهره، ئینجا تۆش ئونهیس برو بو لای ژنی ئهم پیاوه و ئهگهر دانی نا به زیناکهیدا، ئهوه بهردبارانی بکه))، جا ئهنهسیش بهیانییهکهی رویشت بو لای ئافرهتهکهو دانی به زیناکهیدا نا، ئهوسا پیفهمبهری خوا ﷺ فهرمانی بو دمرکرد و بهردباران کرا.

١٠- بابُ مَا يَجُوزُ منْ شُرُوط المُكَاتَب إذَا رَضيَ بالبَيْع عَلَى أَنْ يُعْتَقَ

٣٧٢٦- حَدَّثَنَا خَلاَّهُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ الْمَكِّيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَيَّ بَرِيرَةُ وَهْيَ مُكَاتَبَةٌ، فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ اشْتَرِينِي عَلَى عَائِشَةَ عَلَيْ قَالَتْ: وَفَلَتْ نَعَمْ. قَالَتْ: إِنَّ أَهْلِي لَا يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي. فَإِنَّ أَهْلِي لَا يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي. قَالَتْ لَا حَاجَةَ لِي فِيكِ. فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُ عَلَيْ أَوْ بَلَغَهُ، فَقَالَ: "مَا شَأْنُ بَرِيرَةَ؟ " فَقَالَ: "اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا وَلْيَشْتَرِطُوا مَا شَاءُوا". قَالَتْ: فَاشْتَرَيْتُهَا فَأَعْتَقْتُهَا، وَاشْتَرَطُوا وَلاَءَهَا، وَاشْتَرَطُوا مَا شَاءُوا". قَالَتْ: فَاشْتَرَيْتُهَا فَأَعْتَقْتُهَا، وَاشْتَرَطُ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، فَقَالَ النَّبِيُ عَيْ "الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَإِنِ اشْتَرَطُوا مِائَةَ شَرْطٍ"(').

۱۰- باسی ئەوەی كە دروستە لە مەرجەكانی نووسراو لەگەڭداكراو ئەگەر رازی بوو بەفرۆشتنی لەپێناو ئازادكردنيدا

۲۷۲۲- عەبدولواحیدی کوری ئمیمەنی مەکی لە باوکیەوە دەگیریتەوە دەئی: رۆیشتم بۆ لای عائیشه ها وتی: بەریره هات بۆ لام کە نووسراوی ئازادکردنی لەگەل نووسرابوو، وتی: ئەی دایکی باوەرداران! بمکرەوە، چونکە بەدلنیاییەوە خاوەنەکانم دەمفرۆشن و ئازادم بکه، عائیشەش وتی: بەلی باشه، بەریرە وتی: بیگومان خاوەنەکانم نامفرۆشن هەتا بەمەرجی نەگرن هەقداری (وەلائی) من

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

بۆ ئەوان نەبى، عائىشە وتى: من پيويستىم بە (كرينى) تۆ نىيە، ئىنجا پيغەمبەر گى كويى لەم باسە بوو يان پيى گەيشت، بۆيە فەرمووى: ((كارى بەريرە چىيە؟))، جا فەرمووى: ((بىكرەو ئازادى بكە با ھەر مەرجىك دەيانەوى دايبنين))، عائىشە وتى: منىش كريم و ئازادم كرد، خاوەنەكەشى ھەقداريان (وەلائيان) بەمەرج گرت، پيغەمبەريش شى فەرمووى: ((ھەقدارى (وەلائى) بۆ ئەو كەسەيە ئازادى دەكات، با سەد مەرجىش دانين)).

١١- بابُ الشُّرُوط في الطَّلاَق

وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيِّبِ وَالحَسَنُ وَعَطَاءٌ: إِنْ بَدَأَ بِالطَّلاَقِ أَوْ أَخَّرَ فَهُوَ أَحَقُّ بِشَرْطِهِ.

۱۱- باسب مەرج دانان لە تەلاق داندا

ئىبنو موسەييەب و حەسەن و عەتا دەليّن: ئەگەر بياويّك تەلاقەكە بيّشبخات (لەمەرجەكە) يان دواى بخات^(۱) ئەمەرجەكە، ئەوە ئەو كەسە خوّى شياوترە بەمەرجەكەى.

٣٧٢٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي مَارْم، عَنْ أَبِي مُومً وَأَنْ يَبْتَاعَ المُهَاجِرُ لِلأَعْرَابِيُّ، وَأَنْ تَشْتَرِطَ هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ التَّلَقِّي، وَأَنْ يَبْتَاعَ المُهَاجِرُ لِلأَعْرَابِيُّ، وَأَنْ تَشْتَرِطَ المَّرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا، وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجْشِ، وَعَنِ التَّصْرِيَةِ. المَّارَّةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا، وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجْشِ، وَعَنِ التَّصْرِيَةِ. تَابَعَهُ مُعَاذُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ: نُهِيَ. وَقَالَ آدَمُ: نُهِينَا. وَقَالَ آدَمُ: نُهِينَا. وَقَالَ النَّصْرُ، وَحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: نَهَى (٢).

⁽۱) تەلاقەكە پىشخات بلى بەخىزانى: تەلاقت كەوتبىت ئەگەر برۆيتە ژوورەوە، يان تەلاقەكەى دوابخات بلى: ئەگەر برۆيتە ژوورەوە تەلاقت كەوتبى.

⁽۲) بروانه: ۲۱۴۰.

۲۷۲۷- ئەبو ھورەيرە گەدەنى: پێغەمبەرى خوا گوندنشىن، وە ئافرەت (بۆ چوون(ى كاروان)، وە شارنشىن كالا بفرۆشێت بۆ گوندنشىن، وە ئافرەت (بۆ شووكردنى) مەرجى تەلاقدانى خوشكەكەى دانێت، وە پياو مامەللە بكات بەسەر مامەللەى براكەيدا، وە رێگرى كرد لە زەمكارى بەسەر يەكتردا بەفێلا، وە رێگرى كرد لەگوان بەستنى ئاژەلا(). موعاز و عەبدوصەمەد لە شوعبەوە ئەم فەرموودەيان گێڕاوەتەوەو پالپشتى گێڕانەوەكەى موحەممەدى كورى عەرعەريان كردووە (لەوەدا كە بەروون و ئاشكرا ئەم فەرموودەى داوەتە پالا پێغەمبەر گل). وە غوندەر و عەبدورەحمان بەم جۆرە گێڕاويانەتەوە: (ئُهِيَ) پێځەمبەر گا). وە غوندەر و عەبدورەحمان بەم جۆرە گێڕاويانەتەوە: (ئُهِيَ) واتە: رێگرى كردو.

١٢- بابُ الشُّرُوط مَعَ النَّاس بالقوْل

٣٧٧٨- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مُسلِم، وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ - يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ، وَغَيْرُهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ مُسلِم، وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ - يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ، وَغَيْرُهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ - قَالَ: إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ هُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: قَالَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْدُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽١) چەند رۆژنک نايدۆشن بۆ ئەوەى خەلكى پى بخەلەتتنن كە گوايە شيرى زۆرە.

⁽٢) بەئاشكرا نەيداوەتە ياڵ يێغەمبەر ﷺ.

⁽٣) بەئاشكرا نەيداوەتە پاڵ پێغەمبەر ﷺ.

⁽٤) بروانه: ٧٤.

١٢- باسى مەرجدانان لەگەڵ خەڵكدا تەنھا بەقسە

۲۷۲۸- سەعىدى كورى جوبەير دەڵى: من لاى عەبدوڵلاى كورى عەبباسدا بووم وتى: ئوبەى كورى كەعب بۆى گێرامەوە وتى: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: (من (مووسا ﷺ پێغەمبەرى خوايه))، جا فەرموودەكەى باسكرد، فەرمووى: (من نەموت تۆ ناتوانى لەگەل مندا دان بەخۆتدا بگرى)، يەكەمجار لەبىرچوون بوو، ناوەنديەكەيان مەرج بوو، سێيەمەكەيان بەئەنقەست بوو، (بۆ يەكەمەكەيان) (وتى: لێم ببورە، لەبەرئەوەى لەبىرم چوو، وە ئەم زانيارى فێربوونەم لەسەر فورس مەكە)، (گەيشتن بەتازە لاوێك، يەكسەر كوشتى)، (ئينجا ھەردووكيان رۆيشتن..... بينيان ديوارێك نزيك بوو بكەوێت، (بەندە چاكەكە) ديوارەكەى چاك كردەوه)، ئيبنو عەبباس (لە جياتى: ﴿ وَرَلَءَهُمْ مَلِكٌ ﴾) به ﴿ أَمَامَهُمْ مَلِكُ ﴾ جاك كردەوه)، ئيبنو عەبباس (لە جياتى: ﴿ وَرَلَءَهُمْ مَلِكٌ ﴾) به ﴿ أَمَامَهُمْ مَلِكُ ﴾

١٣– بابُ الشُّرُوطِ فِي الوَلَاءِ

٣٧٢٩- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْنِي بَرِيرَةُ فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ أُوقِيَّةٌ، فَأَعِينِينِي. فَقَالَتْ: إِنْ أَحَبُوا أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ، فَأَبُوا عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: إِنِي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ فَأَبُوا عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْ جَالِسٌ، فَقَالَتْ: إِنِي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبُوا إِلّا أَنْ يَكُونَ الوَلاَءُ لَهُمْ. فَسَمِعَ النَّبِيُ عَلَيْ فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَ عَلَيْ، فَقَالَ: "خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاَءَ لَهُمْ. فَسَمِعَ النَّبِيُ عَلَيْ فَلَعْلَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَ عَلَيْ فَقَالَ: "خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاَءَ لَهُمْ. فَسَمِعَ النَّبِيُ عَلَى فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَ عَلَيْ فَقَالَ: "خُذِيهَا وَاشْتَرطِي لَهُمُ الوَلاَءَ وَإِنَّهُ لَولاء لِهِ إِنَّاسٍ، فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرَطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي

⁽١) واته: وشهى {وَرَآءَهُم} به {أَمَامَهُمْ} خويندوتهوه، بهماناى لهينشيانهوه ياشايهك ههبوو.

كِتَابِ اللهِ؟! مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَهْوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ، قَضَاءُ اللهِ أَحَقُّ، وَشَرْطُ اللهِ أَوْثَقُ، وَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ" (١).

۱۳- باسب مەرجەكان لەھەقدارىدا

٢٧٢٩- عائيشه رهني: بهريره هات بو لام وتى: نووسراوى ئازادبوونم لهگهل خاومنهكهمدا نوسيووه لهسهر نوّ ئوقييه (٢)، لهههر ساليّكدا ئوقييهك بدهم، جا تۆش ھاوكارىم بكه، عائيشەش رشى وتى: ئەگەر خاوەنەكانت بېيان خۆشە من ئەو نۆ ئوقێيەيان پێ دەدەم، لەبەرانبەردا ھەقداريت (وەلائت) بۆ من بێت، ئەوە من ئەم كارە دەكەم، بەريرەش رۆيشت بۆ لاى خاوەنەكەى، وتەكەى عائیشهی رازی نهبوون، بیّی رازی نهبوون، جا لای ئهوانهوه هاتهوه (بوّ لای من) و پێغهمبهری خواش ﷺ دانيشتبوو، بهريره وتی: من ئهوهی وتت خستمه بهردهمیان، به لام ئهوان رازی نهبوون، تهنها بهوه نهبیّت که همقداریم (وهلائم) بۆ ئەوان بنت، بنغەمبەرىش ﷺ گونى لى بوو، عائىشەش ھەوالەكەى بهپێغهمبهر ﷺ دا، ئهویش فهرمووی: ((وهریگره و بیکره، مهرجی ههقداریش دانيّ بوّ ئەوان، چونكە بيّگومان ھەقدارى بوّ ئەو كەسەيە كە ئازادى دەكات)). (عوروه دهڵێ:) عائيشه بهو جوّرهي كرد، پاشان پێغهمبهري خوا ﷺ لهناو خەلكەكەدا ھەستايە سەرپى و سوپاس و ستايشى خواى كرد، پاشان فەرمووى: ((ئەوە كەسانىڭ چىيانە ھەندى مەرج دادەنىن كە ئەكتىبى خوادا نىيە؟ ھەر مەرجیّك له کتیّبی خوادا نەبیّت دروست نییه، با سەد مەرجیش دانیّت، بریاری خوا راستتره، وه مهرجي خوا بههێزتره، وه بێگومان ههقداري بۆ ئهو كهسهيه (كۆيلە يان كەنيزەكەكە) ئازاد دەكات)).

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

⁽۲) ئوقىيەك چل درھەمە.

١٤ - بابُّ: إذَا اشْتَرَطَ في المُزَارَعَة: إذَا شَنْتُ أَخْرَجْتُكَ

•٢٧٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو غَسَّانَ الكِنَانِيُّ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عُهَ قَالَ: لَمَّا فَدَعَ أَهْلُ حَيْبَرَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ، قَامَ عُمْرُ خَطِيبًا فَقَالَ: نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ هَا أَقَرَّكُمُ اللهُ". وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ عَامَلَ يَهُودَ حَيْبَرَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ، وَقَالَ: "نُقِرُّكُمْ مَا أَقَرَّكُمُ اللهُ". وَإِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى مَالِهِ هُنَاكَ فَعُدِيَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَفُدِعَتْ يَدَاهُ وَرِجْلاَهُ، وَلَيْسَ لَنَا هُنَاكَ عَدُونً عَيْرُهُمْ، هُمْ عَدُونًا وَتُهَمَّتُنَا، وَقَدْ رَأَيْتُ إِجْلاَءَهُمْ، فَلَمًا أَجْمَعَ عُمَرُ عَلَيْ لَيْلَة اللهُ ال

رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، عَنْ عُبَيْدِ، اللهِ أَحْسِبُهُ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ الْخُتَصَرَهُ.

۱۶- باسێک: ئەگەر (خاوەن زەوييەكە) لە كشتياريدا مەرجى وابوو: ھەركات ويستم دەردەكەم⁽⁾⁾

۲۷۳۰ عهبدوللای کوری عومهر شده دهلی: کاتیک جوولهکهکانی خهیبهر له عهبدوللای کوری عومهریان دا و دهست و هاچیان لهجی برد، عومهر رویشته سهر دوانگهو وتی: بیگومان پیغهمبهری خوا الله لهگهل جوولهکهکانی خهیبهر ریککهوتبوو لهسهر (نیوهی) بهرههمی زهوی و باخهکانیان، فهرمووبووی:

⁽۱) واته: زەويىيەكەت لىق دەسـەنمەوە و لەم جىڭايەش دەرتىدەكەم، ئەمە رىككەوتنى پىغەمىبەر بـوو لەگەڵ جوولەكەكانى خەيبەردا.

((ئەوەندە دەتانھێڵمەوە كە خوا دەتانھێڵێتەوە))، وە بەراستى عەبدوڵلاى كورى عومەر رۆيشتووە بۆ سەر زەوى خۆى لەخەيبەر، كەچى لەشەودا ھەليان كوتاومته سهرى و ههردوو دمستى و ههردوو قاچيان لهجى بردووه، وه لهخهيبهريش هيچ كهس دوژمني ئيمه نييه جگه لهوان، ههر ئهوان دوژمنمانن و گومانمان لهوانه، وه بهراستی رام وایه جوولهکهکان لهخمیبهر دهربکهین، جا كاتينك عومهر يهكلابووهوه لهسهر ئهو برياره، يهكينك لهكورهكاني بنهمالهي ئەبو حوقەيق ھات بۆ لاى و وتى: ئەى پێشەواى برواداران! ئايا تۆ دەرمان دهکهیت لهکاتیّکدا موحهمهد بریاری وابوو بمیّنینهوه، وه لهسهر مولّکانهی زەوى و باخەكانمان لەگەنمان رىككەوتووە ئەمەى بەمەرج بۆ داناوين؟ عومەريش وتى: تۆ وادەزانىت من ئەو فەرموودەى پێغەمبەرى خوام ﷺ لەبىرچووەتەوە كە (بەئيوەى) فەرموو: ((حالت چۆنە كاتيك لەخەيبەر دمردهکریّیت شهو لهدوای شهو^(۱) وشتره پشوودریّژهکانت بهخیّرایی دمتبهن (دوورت دهخهنهوه له حیجاز)))، کورهکهی نهبو حوههیقیش وتی: نهوه نهبو قاسیم ٔ الله وه وای وتووه، عومهر وتی: دروّت کرد نهی دوژمنی خوا! ئینجا عومهر وهدهری نان و پێی چوٚڵ کردن، نرخی ههرچیان ههبوو له بهروبووم و مولَّك و سامان و وشتر كهلوپهل و كورتاني وشتر و گوريس و شتى تر بيِّيدان و بۆی بژاردن. حمممادی کوری سملهم ئهم فهرموودهی گیراوهتموه له عهبدوللاوه، وابزانم ئهويش له نافيعهوه له ئيبنو عومهرهوه له پيغهمبهرهوه ﷺ، حەمماد كورتى كردۆتەوە.

⁽۱) واته: شهوانیّکی زوّر دوور و دریّرْ بهسواریان دوور دهخریّتهوه له خهیبهر.

⁽۲) مەبەستى پىغەمبەرە ﷺ، چونكە كونيەى ئەبو قاسم بووه.

١٥- بابُ الشُّرُوط في الجهَاد وَالمُصَالَحَة مَعَ أَهْلَ الدَرْبِ وَكَتَابَة الشُّرُوط ٢٧٣١- ٢٧٣٦- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، وَمَرْوَانَ يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ- قَالَا: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَمَنَ الحُدَيْبِيَةِ، حَتَّى كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "إِنَّ خَالِدَ بْنَ الوَلِيدِ بِالغَمِيمِ فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةً فَخُذُوا ذَاتَ اليَمِينِ". فَوَاللهِ مَا شَعَرَ بِهِمْ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَتَرَةِ الجَيْشِ، فَانْطَلَقَ يَرْكُضُ نَذِيرًا لِقُرَيْشٍ، وَسَارَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَّةِ التِي يُهْبَطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا، بَرَكَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ. فَقَالَ النَّاسُ: حَلْ حَلْ. فَأَلَحَّتْ، فَقَالُوا: خَلاَّتِ القَصْوَاءُ، خَلاَّتِ القَصْوَاءُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَا خَلاَّتِ القَصْوَاءُ، وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخُلُقِ، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الفِيلِ" ثُمَّ قَالَ: "وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا". ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ، قَالَ: فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى الحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَمَدٍ قَلِيلِ المَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا، فَلَمْ يُلَبِّثْهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ، وَشُكَى إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ العَطَشُ، فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ أَمْرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ، فَوَاللهِ مَا زَالَ يَجِيشُ لَهُمْ بِالرِّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ الخُزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ خُزَاعَةَ -وَكَانُوا عَيْبَةَ نُصْحِ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ أَهْل تِهَامَةَ- فَقَالَ: إِنِّي تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ وَعَامِرَ بْنَ لُؤَيٌّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الحُدَيْبِيَةِ، وَمَعَهُمُ العُوذُ المَطَافِيلُ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُّوكَ عَنِ البَيْتِ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "إِنَّا لَمْ نَجِئْ لِقِتَالِ أَحَدٍ، وَلَكِنًا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ، وَإِنَّ قُرَيْشًا قَدْ نَهِكَتْهُمُ الحَرْبُ، وَأَضَرَّتْ بِهِمْ، فَإِنْ شَاءُوا مَادَدْتُهُمْ مُدَّةً، وَيُخَلُّوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ، فَإِنْ أَظْهَرْ فَإِنْ شَاءُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا، وَإِلَّا فَقَدْ جَمُّوا، وَإِنْ هُمْ أَبَوْا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لْأَقَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرِدَ سَالِفَتِي، وَلَيُنْفِذَنَّ اللهُ أَمْرَهُ". فَقَالَ بُدَيْلٌ: سَأْبَلُّغُهُمْ مَا تَقُولُ. قَالَ: فَانْطَلَقَ حَتَّى أَتَى قُرَيْشًا قَالَ: إِنَّا قَدْ جِئْنَاكُمْ مِنْ هَذَا الرَّجُل، وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلًا، فَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ نَعْرِضَهُ عَلَيْكُمْ فَعَلْنَا، فَقَالَ سُفَهَاؤُهُمْ: لَا حَاجَةَ لَنَا أَنْ تُخْبِرَنَا

عَنْهُ بِشَيْءٍ. وَقَالَ ذَوُو الرَّأْيِ مِنْهُمْ: هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ. قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَحَدَّثَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَامَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَيْ قَوْم، أَلَسْتُمْ بِالوَالِدِ؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: أَوَلَسْتُ بِالوَلَدِ؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: فَهَلْ تَتَّهِمُونِي؟. قَالُوا: لَا. قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي اسْتَنْفَرْتُ أَهْلَ عُكَاظٍ، فَلَمَّا بَلَّحُوا عَلَيَّ جِئْتُكُمْ بِأَهْلِي وَوَلَدِي وَمَنْ أَطَاعَنِي؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: فَإِنَّ هَذَا قَدْ عَرَضَ لَكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ، اقْبَلُوهَا وَدَعُونِي آتِهِ. قَالُوا: اثْتِهِ. فَأَتَاهُ، فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ نَحْوًا مِنْ قَوْلِهِ لِبُدَيْلِ، فَقَالَ عُرْوَةٌ عِنْدَ ذَلِكَ: أَيْ مُحَمَّدُ، أَرَأَيْتَ إِنِ اسْتَأْصَلْتَ أَمْرَ قَوْمِكَ؟ هَلْ سَمِعْتَ بِأَحَدٍ مِنَ العَرَبِ اجْتَاحَ أَهْلَهُ قَبْلَكَ وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى؟ فَإِنِّي وَاللهِ لأَرَى وُجُوهًا، وَإِنِّي لأَرَى أَوْشَابًا مِنَ النَّاسِ خَلِيقًا أَنْ يَفِرُّوا وَيَدَعُوكَ. فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: امْصُصْ بَبَظْرَ اللاَّتِ، أَنَحْنُ نَفِرٌ عَنْهُ وَنَدَعُهُ؟! فَقَالَ: مَنْ ذَا قَالُوا: أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: أَمَا وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلاَ يَدُّ كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَمْ أَجْزِكَ بِهَا لأَجَبْتُكَ. قَالَ: وَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيِّ ﷺ، فَكُلَّمَا تَكَلَّمَ أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ، وَالمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً قَائِمٌ عَلَى رَأْسِ النَّبِيُّ ﷺ وَمَعَهُ السَّيْفُ وَعَلَيْهِ المِغْفَرُ، فَكُلَّمَا أَهْوَى عُرْوَةُ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ ضَرَبَ يَدَهُ بِنَعْلِ السِّيْفِ، وَقَالَ لَهُ: أَخَّرْ يَدَكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَرَفَعَ عُرْوَةُ رَأْسَهُ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: المُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً. فَقَالَ: أَيْ غُدَرُ، أَلَسْتُ أَسْعَى فِي غَدْرَتِكَ؟ وَكَانَ المُغِيرَةُ صَحِبَ قَوْمًا فِي الجَاهِلِيَّةِ، فَقَتَلَهُمْ، وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، ثُمَّ جَاءَ فَأَسْلَمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "أَمَّا الإِسْلاَمَ فَأَقْبَلُ، وَأَمَّا المَالَ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ". ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمُقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ بِعَيْنَيْهِ. قَالَ: فَوَاللهِ مَا تَنَخَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نُخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلِ مِنْهُمْ، فَدَلَكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمُ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُحِدُّونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ، فَرَجَعَ عُرْوَةُ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَيْ قَوْمٍ، وَاللهِ لَقَدْ وَفَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَوَفَدْتُ عَلَى قَيْصَرَ وَكِسْرَى وَالنَّجَاشِيِّ، وَاللهِ إِنْ رَأَيْتُ مَلِكًا قَطُّ يُعَظِّمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يُعَظِّمُ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ مُحَمَّدًا، وَاللهِ إِنْ تَنَخَّمَ نُخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَدَلَكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمُ

ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُحِدُّونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ عَرَضَ عَلَيْكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ، فَاقْبَلُوهَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ: دَعُونِي آتِهِ. فَقَالُوا: انْتِهِ. فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "هَذَا فُلاَنٌ، وَهْوَ مِنْ قَوْمٍ يُعَظِّمُونَ البُدْنَ فَابْعَثُوهَا لَهُ". فَبُعِثَتْ لَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ النَّاسُ يُلَبُّونَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ! مَا يَنْبَغِي لِهَوُلاَءِ أَنْ يُصَدُّوا عَن البَيْتِ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ قَالَ: رَأَيْتُ البُدْنَ قَدْ قُلِّدَتْ وَأُشْعِرَتْ، فَمَا أَرَى أَنْ يُصَدُّوا عَنِ البَيْتِ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ: مِكْرَزُ بْنُ حَفْصٍ. فَقَالَ: دَعُونِي آتِهِ. فَقَالُوا: ائْتِهِ. فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "هَذَا مِكْرَزٌ، وَهْوَ رَجُلٌ فَاجِرٌ". فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيِّ ﷺ، فَبَيْنَمَا هُوَ يُكَلِّمُهُ إِذْ جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو. قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّهُ لَمَّا جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَقَدْ سَهُلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ". قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فَجَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو فَقَالَ: هَاتِ، اكْتُبْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابًا، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ الكَاتِبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ". قَالَ سُهَيْلٌ: أَمَّا الرَّحْمَنُ فَوَاللهِ مَا أَدْرِي مَا هُوَ وَلَكِنِ اكْتُبْ: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ. كَمَا كُنْتَ تَكْتُبُ. فَقَالَ المُسْلِمُونَ: وَاللهِ لَا نَكْتُبُهَا إِلَّا: بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ". ثُمَّ قَالَ: "هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ". فَقَالَ سُهَيْلٌ: وَاللهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَن البَيْتِ وَلَا قَاتَلْنَاكَ، وَلَكِن اكْتُبْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "وَاللهِ إِنِّي لَرَسُولُ اللهِ وَإِنْ كَذَّبْتُمُونِي، اكْتُبْ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ". قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَذَلِكَ لِقَوْلِهِ "لَا يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا". فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: "عَلَى أَنْ تُخَلُّوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ البَيْتِ فَنَطُوفَ بِهِ". فَقَالَ سُهَيْلٌ: وَاللهِ لَا تَتَحَدَّثُ العَرَبُ أَنَّا أُخِذْنَا ضُغْطَةً، وَلَكِنْ ذَلِكَ مِنَ العَامِ المُقْبِلِ. فَكَتَبَ، فَقَالَ سُهَيْلٌ: وَعَلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مِنَّا رَجُلٌ، وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا. قَالَ المُسْلِمُونَ: سُبْحَانَ اللهِ! كَيْفَ يُرَدُّ إِلَى المُشْرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا؟! فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ أَبُو جَنْدَلِ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو يَرْسُفُ فِي قُيُودِهِ، وَقَدْ

خَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةً، حَتَّى رَمَى بِنَفْسِهِ بَيْنَ أَظْهُرِ الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ سُهَيْلٌ: هَذَا يَا مُحَمَّدُ أُوَّلُ مَا أُقَاضِيكَ عَلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُ إِلَيَّ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "إِنَّا لَمْ نَقْضِ الكِتَابَ بَعْدُ". قَالَ: فَوَاللهِ إِذًا لَمْ أُصَالِحْكَ عَلَى شَيْءٍ أَبَدًا. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "فَأَجِزْهُ لِي". قَالَ: مَا أَنَا مِمُجِيزِهِ لَكَ. قَالَ: "بَلَى، فَافْعَلْ". قَالَ: مَا أَنَا بِفَاعِلٍ. قَالَ مِكْرَزُ: بَلْ قَدْ أَجَزْنَاهُ لَكَ. قَالَ أَبُو جَنْدَلِ: أَيْ مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، أُرَدُّ إِلَى المُشْرِكِينَ وَقَدْ جِنْتُ مُسْلِمًا؟! أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ لَقِيتُ؟! وَكَانَ قَدْ عُذَّبَ عَذَابًا شَدِيدًا فِي اللهِ. قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ: فَأَتَيْتُ نَبِيَّ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَلَسْتَ نَبِيّ اللهِ حَقًّا؟ قَالَ: "بَلَى". قُلْتُ: أَلَسْنَا عَلَى الحَقِّ وَعَدُوُّنَا عَلَى البَاطِلِ؟ قَالَ: "بَلَى". قُلْتُ: فَلِمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا إِذَّا؟ قَالَ: "إِنِّي رَسُولُ اللهِ، وَلَسْتُ أَعْصِيهِ وَهْوَ نَاصِرِي". قُلْتُ: أَوَلَيْسَ كُنْتَ تُحَدِّثُنَا أَنَّا سَنَأْتِي البَيْتَ فَنَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: "بَلَى، فَأَخْبَرْتُكَ أَنَّا نَأْتِيهِ العَامَ؟ ". قَالَ: قُلْتُ: لَا. قَالَ: "فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَّوِّفٌ بِهِ". قَالَ: فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ، أَلَيْسَ هَذَا نَبِيَّ اللهِ حَقًّا؟ قَالَ: بَلَى. قُلْتُ: أَلَسْنَا عَلَى الحَقِّ وَعَدُوُّنَا عَلَى البَاطِلِ؟ قَالَ: بَلَى. قُلْتُ: فَلِمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا إِذًا؟ قَالَ: أَيُّهَا الرَّجُلُ، إِنَّهُ لَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَلَيْسَ يَعْصِي رَبَّهُ وَهُوَ نَاصِرُهُ، فَاسْتَمْسِكْ بِغَرْزِهِ، فَوَاللهِ إِنَّهُ عَلَى الحَقِّ. قُلْتُ: أَلَيْسَ كَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَّا سَنَأْتِي البَيْتَ وَنَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: بَلَى، أَفَأَخْبَرَكَ أَنَّكَ تَأْتِيهِ العَامَ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَّوِّفُ بِهِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: قَالَ عُمَرُ: فَعَمِلْتُ لِذَلِكَ أَعْمَالًا. قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَضِيَّةِ الكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللهِ -ﷺ- لأَصْحَابِهِ: "قُومُوا فَانْحَرُوا، ثُمَّ احْلِقُوا". قَالَ: فَوَاللهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا لَمْ يَقُمْ مِنْهُمْ أَحَدٌ دَخَلَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةً، فَذَكّر لَهَا مَا لَقِيَ مِنَ النَّاسِ. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا نَبِيَّ اللهِ، أَتُحِبُّ ذَلِكَ؟ اخْرُجْ ثُمَّ لَا تُكَلِّمْ أَحَدًا مِنْهُمْ كَلِمَةً حَتَّى تَنْحَرَبُدْنَكَ، وَتَدْعُوَ حَالِقَكَ فَيَحْلِقَكَ. فَخَرَجَ فَلَمْ يُكَلِّمْ أُحَدًا مِنْهُمْ، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ، نَحَرَ بُدْنَهُ، وَدَعَا حَالِقَهُ فَحَلَقَهُ. فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ، قَامُوا فَنَحَرُوا، وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَحْلِقُ بَعْضًا، حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ بَعْضًا غَمًّا، ثُمَّ جَاءَهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى:

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَتُ مُهَنجِرَتِ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَنِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

مُؤْمِنَنتِ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَاَّرِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَمَهُمَّ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَمُنَّ وَءَاقُوهُم مَّا أَنفَقُوأً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَا ءَانَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُواْ بِعِصَمِ ٱلْكُوافِرِ ١٠٠٠ ﴾ الممتحنة، فَطَلَّقَ عُمَرُ يَوْمَئِذٍ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا لَهُ فِي الشِّرْكِ، فَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُمَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، وَالأُخْرَى صَفْوَانُ بْنُ أُمِّيَّةً، ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ، فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ -رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ- وَهْوَ مُسْلِمٌ، فَأَرْسَلُوا فِي طَلَبِهِ رَجُلَيْنِ، فَقَالُوا: العَهْدَ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا. فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ، فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى بَلَغَا ذَا الحُلَيْفَةِ، فَنَزَلُوا يَأْكُلُونَ مِنْ مَّر لَهُمْ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لأَحَدِ الرَّجُلَيْنِ: وَاللهِ إِنِّي لْأَرَى سَيْفَكَ هَذَا يَا فُلاَنُ جَيِّدًا. فَاسْتَلَّهُ الآخَرُ فَقَالَ: أَجَلْ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَجَيِّدٌ، لَقَدْ جَرَّبْتُ بِهِ ثُمَّ جَرَّبْتُ. فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ: أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْهِ، فَأَمْكَنَهُ مِنْهُ، فَضَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ، وَفَرَّ الآخَرُ، حَتَّى أَتَى المَدِينَةَ، فَدَخَلَ المَسْجِدَ يَعْدُو. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَ رَآهُ: "لَقَدْ رَأَى هَذَا ذُعْرًا". فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُتِلَ وَاللهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ، فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ، قَدْ وَاللهِ أَوْفَ اللهُ ذِمَّتَكَ، قَدْ رَدَدْتَنِي إِلَيْهِمْ ثُمَّ أَنْجَانِي اللهُ مِنْهُمْ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "وَيْلُ أُمِّهِ مِسْعَرَ حَرْبِ، لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ". فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيَرُدُّهُ إِلَيْهِمْ، فَخَرَجَ حَتَّى أَتَّى سِيفَ البَحْرِ. قَالَ: وَيَنْفَلِتُ مِنْهُمْ أَبُو جَنْدَلِ بْنُ سُهَيْلٍ، فَلَحِقَ بِأَبي بَصِيرٍ، فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلَّا لَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عِصَابَةٌ، فَوَاللهِ مَا يَسْمَعُونَ بِعِيرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّأْمِ إِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا، فَقَتَلُوهُمْ، وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ، فَأَرْسَلَتْ قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تُنَاشِدُهُ بِاللهِ وَالرَّحِمِ لَمَّا أَرْسَلَ، فَمَنْ أَتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَهُو ٱلَّذِى كُفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمَّ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۞ هُمُ ٱلَّذِيرَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْمَدَّى مَعْكُوفًا أَن يَبِلُغَ بَحِلَهُۥ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّوْمِنُونَ وَنِسَآءٌ مُوْمِنَتُ

لَّذَ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطْنُوهُمْ فَتُحِيبَكُمْ مِنْهُم مَّعَرَّةُ بِغَيْرِ عِلْمِ لِيُلْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ، مَن يَشَآةُ لَوْ تَرَبَّلُوا لَعَذَبْنَا اللَّهِ مَا تَطْنُوهُمْ أَنْهُمْ عَذَابًا اللِهِمَّا اللَّهِمَّ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الْمُعَيِّةَ جَمِيَّةَ الْمُنْهِلِيَةِ اللَّهِ مِن كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الْمُعَيِّةَ الْمُنْهِلِيَةِ اللَّهِ مَن رَسُولِهِ، وَعَلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلُولًا فَي اللَّهُ مِن رَسُولِهِ، وَعَلَ اللَّهُ مِن رَاللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَن مِن عَلَيْهُمْ وَبَيْنَ البَيْتِ (اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ البَيْتِ (اللَّهُ مَن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ﴿ مَعَرَّهُ ﴿ صَّالَهُ الفتح، العُرُّ الجَرَبُ. ﴿ لَوْ تَنَزَيْلُوا ﴿ فَ الفتح. انمازوا وَحَمَيْتُ القَومَ: مَنَعْتُهُمْ حِمَايَةُ، وَأَحْمَيْتُ الِحمَى: جَعَلْتُهُ حِمى لا يُدْخَلُ وأَحْمَيْتُ الرَّجُلَ إِذَا أَغْضَبْتَة إحمَاءً.

۱۵- باسب (پوونکردنهوهس) مهرجهکانی جیهاد و پیککهوتن لهگهڵ ئهوانهی دهجهنگن له دژی مسولمانان و نووسینی مهرجهکان

۲۷۳۱- ۲۷۳۲- عوروهی کوری زوبهیر دهگیریتهوه نهمیسوهری کوری مهخرههه و مهروانی کوری حهکهمهوه -ههریهکهیان قسهکانیان راستی قسهکانی شهوی تریانی دهسهاند-، ههردووکیان وتیان: پیغهمبهری خوا هی نهکاتی حودهیبیهدا دهرچوو بو سهفهر، رویشتن ههتا ههندیک نهریگاکانی بری بوو، پیغهمبهر شهرمووی: ((بیگومان خالیدی کوری وهلید نه غهمیم نهگهن چهند سواریک نه قورهیش پیشهکی سوپاکهی قورهیشن، کهواته ئیوه لای راست بگرن))، جا سویند

⁽۱) بروانه: ۱۲۹۶، ۱۲۹۵.

⁽۲) غهمیم: شویّنیّکه نزیک مهککه له نیّوان رابیغ و جوحفهدایه.(بروانه: إرشاد الساری: ۲۰۲/٦).

بهخوا خالید همستی پینهکردن همتا تمپوتۆزی سوپاکهیانی دی، ئیتر خالید بەپەلە وشترەكەي غارداو قورەيشى ئاگادار كرد، بېغەمبەرىش ﷺ رۆيىشت تا گەيشتە ئەو ملەي كە لێيەوە بەسەر ئەواندا شۆردەبنەوە، وشترەكەي جۆكى دادا و نەرۆيشت، خەلكەكە وتيان: ھەچە ھەچەو تێيان خورى، وشترەكە نەجوڵا، جا خەلكەكە وتيان: قەصوا مانى گرتووە، قەصوا مانى گرتووە، بېغەمبەرىش ﷺ فهرمووی: ((قهصوا مانی نهگرتووهو ئهو خووی وا نهبوو، بهلکو ئهوهی بهری فیلهکانی گرت همر ئموه بمری قمصوای گرتووه))، پاشان فمرمووی: ((وه سویّند بهو زاتهی گیانی منی بهدهسته (قورهیش) داوای شتیکم لی بکهن که ریزو حورمهتگرتنی مالی خوای تیّدا بیّت دهیان دهمیّ))، پاشان خورییه وشترهکهو ئەويش راپەرى، وتى: ئينجا ئەسوپاكە لايىداو رۆيىشت ھەتا گەيىشتنە ئەوپىەرى حودمیبییه، لایدا و باروبنهیان خست نهسهر کویّرهکانییهکی کهم ناو، خهلّکی بهمشت لێڽان ههڵدهگۆزا، وازيان ليّ نههێنا تا جوٚريان ليّ بـرى، خهڵكهكـه سكالاي تينويتيان برده لاي پيغهمبهري خوا ﷺ، ئهويش تيريّكي لهتيردانهكهي دمركيشا، باشان فهرماني بيكردن كه بيخهنه كويرهكانييهكهوه، سا سويند بهخوا بهردهوام ئاومکهی هه لِّدمقولاندو ئاوی دمدان و لیّیان دهخواردهوه، ههتا گشتيان تيرئاو بوون و گەرانە دواوه، جا لەكاتيْكدا ئەوان لەو حالْەتەدا بوون، لهپر بودمیلی کوری ومرقای خوزاعی لهگهل جهند کهسیکی هۆزمکهی که خوزاعیه بوون هاتن که نهمیندار و دلسوزی بیغهمبهری خوا ﷺ بوون له خەلكى تىھامە-، (بودەيل) وتى: من كەعبى كورى لوئەي و عاميرى كورى لوئەيم بهجێهێشت لای کانیپاوهکانی حودهیبیه، بارگهو بنهیان خستبوو، وشتری تازه زاوی به چکه به به به رمومیان پییه (۱۱)، به نیازن جهنگت لهگه ل بکهن و ریگریت

⁽١) يان مەبەستيان (العوذ المطافيل) ئافرەتانى مندالى شيرەخور بەبەريان ينيه.

بكەن لەرۆيشتن بۆ ماڭى خوا، پيغەمبەرى خواش ﷺ فەرمووى: ((بەراستى ئيمە نــههاتووین جــهنگ لهگــهل کــهس بکــهین، بــهلکو هـاتووین عــومره بکــهین، وه بيْگومان فورميشيش جهنگ شهكهتي كردوون و زياني پي گهياندوون، جا ئهگهر بیانهوی ماومیهکیان پی دهدهم جهنگی نیّوانمان راگرین و وازبیّنن له نیّوان من و خەلكى تىردا (ئازاد بم بانگيان بكەم بۆ ئيسلام)، ئينجا ئەگەر خوا منى سەرخىست، ئەوسىا ئەگەر ويىستيان بېنىھ ناو ئەو (ئيىسلامە)سى كە خەلكى هاتوونهته ناوی با بیکهن، ئهگهر نا ئهوه وچان و پشوویهکیان داوه، وه ئهگهر رازی نابن ئەوە سوێند بەو زاتەی گیانی منی بەدەستە دڵنیا بن لەسەر ئەم ئايينـه لـهدژيان دهجـهنگم هـهتا دهدريّت لهگـهردنم (و دهمـرم)، بهراسـتى خوا فهرمانی خوّی بهجیّ دیّنیّ: (ئایینهکهی سهر دهخات)))، جا بودهیل وتی: دلنيابه ئەومى دميليّيت بيّيان دمگهيهنم، دملّي: بودميل روّيشت ههتا گهيشته لای فورەیش و وتی: بنگومان ئنمه لای ئهو بیاوهوه (موحهممهد ﷺ) هاتووین بۆ لاى ئێوه، وه قسەيەكمان لى بىستووه، جا ئەگەر دەتانـەوى قسەكەيتان بۆ بخهینه روو ئهوه وادهکهین، وه نهفام و ههرزهکانیان وتیان: ئیمه پیویستمان بهوه نییه که ئیّوه هیچ شتیّکی ئهومان بوّ باس بکهن، بهلام هوّشمهندو عاقلّهكانيان وتيان: ئەوەي ليّت بيستووم بيليّ پيّمان، بودەيل وتى: گويّم ليّ بـوو ئاواو ئاوای دەوت، ئەوەی پێغەمبەر ﷺ وتبووی بـۆی گێرانـەوە، ئينجا عـوروەی گوری مەسعوود ھەستا و وتى: ئەی خرمان ئايا ئێوە باوك نـين؟ وتيان: بـﻪڵێ وایه، وتی: منیش کورتان نیم؟ وتیان: به لاّی وایه، وتی: دهی نیّوه هیچ گومانتان له (دلسوزی) من همیه؟ وتیان: نهخیر، وتی: نایا نموه دهزانن و بیرتانه که من داوام لهخه لکی عوکاز کرد که دمربچن (بو یارمه تیدانتان له جهنگدا)، جا که بهگوێيان نهكردم، خوّم و كورو كهس و كارم ئهوهى بهگوێي كردم نههاتم (بوّ يارمەتى دانتان بۆ جەنگ)؟ وتيان: بەلىّ وايە، وتى: دەى بېگومان ئەم پياوە

پرۆژەيەكەى چاك و دروستى بۆ پێشنيار كردوون، دەى وەرى بگرن و پێى رازى بن، ريّگهم بدهن بچم بوّ لای، وتيان: بروّ بوّ لای، عوروهش روّيشت بوّ لای و دەستى كرد بە قىسەكردن لەگەن پېغەمبەردا ﷺ، پېغەمبەرىش ﷺ ھاوشىپوەى ئەو قىسەى بە بودەيلى وت بەمنىشى وت، جا لەوكاتەدا عوروه وتى: ئەى موحهممهد ﷺ بِيْم بِلْيْ ئەگەر تۆ گەلەكەت قەلاچۆ بكەيت و لەرەگ و ريشەوە دەريان بننى، ئايا بيستووته كەس لەعەرەب پنش تۆ كەس و كارەكەي بنبر كردبيّت؟! خوّ ئهگهر ديوهكهي تري بيّت (قورميش زالٌ بيّت)، جا بيّگومان وه لله هي من چهند ناوداريك نابينم (لهسوپاكهي تودا)، وه كومه ليك خه لكي هەرچى و پەرچى دەبىنم تېكەل و پېكەلن، شايانى ئەوەن كە ھەلبېن و بەجىت بيّلن، ئەبو بەكرىش وتى: برۆ قىتكەي لات بمـژە، ئيّمـە ليّى ھەلّىديّن و بـەجيّى ديّلين؟ عوروه وتى: ئەمە كيّيه؟ وتيان: ئەبو بەكرە، عوروه وتى: دەى سويّند بهو زاتهی گیانی منی بهدهسته، ئهگهر لهبهر جاکهیهك نهبووایه که ههته بهسهرمهوه و باداشتم نهداویتهوه لهسهری، وهلامه دهدایتهوه. دهلنی: دهستی کرد بهقسهکردن لهگهل پیغهمبهردا ﷺ، جا که قسهکهی دهکرد دهستی دهبرد بۆ رىشى پىغەمبەر ﷺ، موغيرەي كورى شوعبەش بەسەر سەرى پىغەمبەرەوە ﷺ بوو، شمشيريكي بهدهستهوه بوو، خودهيهكي بهسهرهوه بوو، جا ههر كاتيك عوروه دەستى دەبرد بۆ ريشى پێغەمبەر ﷺ بەدەسكى شمشێرەكە دەيدا لە دمستي عوروه و پێي دهوت دمستت دوور خهرهوه لهريشي پێغهمبهري خوا ﷺ. عوروهش سهری بهرزکردهوه و وتی: ئهمه کییه؟ وتی: موغیرهی کوری شوعبه، وتى: ئەى بى ومفا ئايا من ھەولەم بۆ چارەسەرى كەتن و خيانەتكارىيەكەى تۆ نهدا؟ -موغيره له سهردهمي نهفاميدا هاوريّي چهند كهسيّك بوو (له سهفهریّکدا)، به لام ئه و کهسانهی کوشتبوو، مال و سامانهکهشیانی بردبوو، پاشان هات و مسولمان بوو، پیغهمبهریش ﷺ پینی فهرموو: ((سهبارمت به

مسولمان بوونهکهت ئهوه قهبوولی دهکهم، بهلام مال و سامانهکه ئهوه من هیچ پەيومندىم پێومى نىيە))- باشان عوروه بەچاومكانى دەستى كرد بەسەرنجدانى هاوهلانی پیغهمبهر ﷺ، عوروه دهلیّ: جا سویّند بهخوا پیّغهمبهری خوا ﷺ ههر به لفهمیکی فسری دهدا، دهکهوته دهستی پیاویکیان دهیهینا و بهرووخسارو پێستيدا، وه ئهگهر فهرمانێکی پێ بکردنايه، دهست بهجێ جێبهجێيان دهکرد، وه ئەگەر دەست نوپىژى بگرتبايە، لەسەر ئاوى دەستنوپژەكەي خەرىك بوو دمیان کرد بهشهر، ئهگهر فسهیان بکردایه له خزمهتیدا دمنگیان نزم دهکردهوه، وه چاویان تینهدمبری لهبهر ریّز و بهگهوره زانینی، ئینجا عوروه گهرایهوه بوّ لای هاوریّکانی و وتی: ئسهی خزمینسه! سسویّند بسهخوا مسن بهنویّنسهری رۆيشتوومەتە لاى پادشايان، وە بەنوينەرى رۆيشتوومەتە لاى قەيصەر و كيسرا و نهجاشی، (جاریّکی تر) سویّند بیّ ههرگیز هیچ پادشایهکم نهدیوه، دمست و پهیومندییهکانی ئهومنده بهریز و گهوره سهیری بکهن وهك ئهوهی هاوریّکانی موحهممهد ﷺ بهرێزو گهوره سهيري موحهمهديان ﷺ دهكبرد، وه سوێند بهخوا ئهگهر بهلغهمیّکی فـرێ بدایـه دهکهوتـه دهستی پیاویّکیـان و دهیهیّنـا بهرووخـسار و پێـستيدا، وه كاتێـك فـهرمانێكى پـێ بكردنايـه يهكـسهر فەرمانەكەيان جى بەجى دەكرد، وە ئەگەر دەستنويْرى بگرتبايـە خـەريك بـوو لهسهر ئاوی دهستنویْژهکهی دهیان کرده شهر، وه ئهگهر هسهی بفهرمووایه له خزمهتیدا دمنگیان نزم دمکردهوم، بهزمقی تهماشیان نهدمکرد لهبهر گهورمیی و ریزی لایان، وه بیگومان ئهو پیاوه پیشنیاری نهخشهیه کی راست و چاکی بو گردوون، ئێوهش پێي رازي بن. ئينجا پياوێك له تيرهي كينانه وتي: موٚڵهتي من بدەن بچم بۆ لاى، وتيان: بچۆ بۆ لاى، جا كاتێك له پێغەمبەر ﷺ و هاوەلانى نزيك بوويهوه، پێغهمبهري خوا ﷺ فهرمووي: ((ئهمه فلانه كهسه، لهو هۆزەيـه که ریزی دیاری بهیت دهگرن، دهی ئهو دیارییانهی بهیت هه لبسیننهوه بوّی و با

بيان بينٽِت))، ئيتر ئاژهڵه ديارييهكانيان بو ههڵساندهوه و خهڵكهكه به (لَبيك اللَّهُمَّ لَبِيك) بِيْشُوازِيان لِي كرد، جا نُهُو بِياوهش كَهُ نُهُوهِي بِينِي وتِي: (سُبْحَانَ الله!) باك و بنگهردى بو خوا، نابى كهسانى وهك نا ئهمانه رنگريان لى بكرى له مانی خوا، جا که گهرایهوه بوّ لای هاوریّکانی وتی: بهچاوی خوّم وشتره دیارییهکانی بهیتم بینی، گولهنگ کرابوویه ملیان، سهرپشتیان بریندار کرابوو^(۱)، بۆیه پێم باش نییه رێگری بکرێن له ماڵی خوا. ئینجا پیاوێکی تریـان ههستا که پێی دهوترا؛ میکرهزی کوری حهفص و وتی: رێگهم بدهن من بروّم بوّ لای، وتیان: بروّ بوّ لای، جا که نزیك بوویهوه لیّیان، پیّغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((ئەمە مىكرەزە كە پياويكى خراپە))، جا دەستى كرد بەقسەكردن ئەگەڭ پێغهمبهردا ﷺ، ئينجا لهكاتێكدا كه ميكرهز قسهى دهكرد لهگهڵيدا، لـهو كاتـهدا سوهەيلى كورى عەمر هات. مەعمەر وتى: ئەييوب بۆى گێرامەوە لەعيكريمـەوە دەڭى: كاتىك سوھەيلى كورى عەمر ھات پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((بىڭگومان كارهكەتان بۆ ئاسان بوو))، مەعمەر دەلىن: زوھىرى لە فەرموودەكەيدا (كە گێراويهتييـهوه) دهٽێ: جا سـوههيلي کـوري عـهمر هـات و وتـي: نووسـراوێك بنووسه له نيّوان ئيّمه و ئيّوهدا، پيّغهمبهريش نووسهريّکي بانگ كرد، وه پێغهمبهر ﷺ فهرمووى: ((بنووسه)): ((بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) سوههيل وتى: وشهى (رحمن) سويّند بهخوا من نازانم چيه، بهلكو بنووسه: (باسْمِكَ اللَّهُمَّ)، وهك بيشتر جوّنت دهنووسي، ئينجا مسولْمانان وتيان: سويّند بهخوا جكه له (بـسْم اللهِ الـرَّحْمَن الـرَّحِيم) نانووسين، ئينجا بِيْغهمبـهرى خوا ﷺ فـهرمووى: ((بنووسه: باسْمِكَ اللَّهُمَّ))، باشان فهرمووى: ((ئەمە ئەومىيە كە موحەممەد پێغەمبەرى خوا ئەسەرى رێككەووت))، سوھەيل وتى: سوێند بەخوا ئەگەر ئێمە

⁽۱) ئەو دوو نیشانەیە واتە: ئەو وشترانە دیارى بەیتن و خەلكەكە بۆ عومرە ھاتوون نەك جەنگ.

بهدلنیاییهوه بمانزانیبایه که تو پیغهمبهری خوایت، ریگریمان نهدهکردی له مالّی خوا و جهنگیشمان له درْت نهدهکرد، بهلّکو بنووسه: موحهمهدی کوری عەبىدوللا، بېغەمبەرىش ﷺ فەرمووى: ((سويند بەخوا بەدلنياييەوە مىن پێغهمبهری خوام با ئێوهش باوهرم پێ نهکهن، بنووسه: موحهممهدی کوری عەبدوللا)). زوهرى دەلىن: ئەوەش لەبەر ئەوەى كە فەرمووى: ((ھەر نه خشهیه کم لئی داوا بکهن که ریّز و حورمهتی مالی خوای تیّدا بیّت و بهگهورهی بگرن دهیانندهمیّ))، جا پیّفهمبهر ﷺ پیّی فهرموو: ((بهمهرجیّك نيواني ئيمه و بهيت جوّل بكهن تا تهوافي كهعبه بكهين))، سوههيليش وتي: سويند بهخوا نابي، ئهگينا عهرهب (توانجمان لي دهدهن)، دهٽين که ئيمه بهزیوین و شکستمان هیّناوه، به لام ئهوه له سالی داهاتوودا (ئهنجام بدریّت)، ئەويش نووسى. جا سوھەيل وتى: بەو مەرجەي ھەر پياوينك لاي ئيمەوە ھات بو لاى تو، با لهسهر ئايينهكهى توش بيت دهبى بيگيريتهوه بومان، مسولْمانهکان وتیان: (سبحان الله) پاك و بیگهردی بو خوا، چون دهگهرینریتهوه بوِّ لاى بتيهرستان لهكاتيِّكدا بهمسولْماني هاتووه؟! جا لهكاتيِّكدا لـهم حالْـهدا بوون، ئەبو جەندەلى كورى سوھەيلى كورى عەمر بەكۆت و زنجيركراوى بههێواشي هات (بۆ ناو مسوڵمانان)، لهخوارووی مهككهوه هاتبوو (پێيان نهزانيبوو) ههتا خوى فرى دايه ناو مسولمانهكان، جا سوههيل وتى: ئهى موحهممهد ﷺ ئهمه یهکهم کهسه که (بهم برگهیه) داوای دهکهم لیّت که بيگەرينىتـەوە بــۆم، بيغەمبـەريش ﷺ فــەرمووى: ((ئيمــه هيـُــشتا ريككــەوتن نامهكهمان تهواو نهكردووه))، سوههيل وتي: كهوابوو سويّند بهخوا ههرگيز لەسەر ھىچ شتێك لەگەٽت رێك ناكەوم، پێغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((دە لەبەر من بيكه)) وتى: نهخيّر، لهبهر توّ نايكهم و ريِّگهى نادهم! فهرمووى: ((با وابكه))، وتى: نـهخێر، وا ناكـهم، ميكـرِهز وتـى: باشـه ئـهوه رێگـهمان دا لهبـهر تـۆ، ئـهبو

جەنىدەل وتى: ئىەى مىسوڭمانىنە چۆن بگەرينىرىمەوە بۆ لاى بتپەرسىتەكان لهكاتيّكدا بهمسولماني هاتووم؟! ئايا نابينن جيم بهسهر هاتووه؟! لهراستيدا لهپیناو خوادا سزا درابوو به سزادانیکی سهخت، دهنی: عومهری کوری خهتتاب دەلْيْ: من رۆيىشتمە خزمەتى بېغەمبەرى خوا و بىيم وت: ئايا تىۆ بەراستى پێغەمبەرى خوا نيت؟ فەرمووى: ((بەڵێ پێغەمبەرم))، وتم: ئايا ئێمە لەسەر هەق نین و دوژمنهکانمان لەسەر ناهەق نین؟ فەرمووى: ((بەڵێ)) وتم: كەواتە بۆچى رازى ببين بەسەرشـۆرى لـه دينەكەمانـدا؟! فـەرمووى: ((بێگومـان مـن پێغهمبهری خوام و سهرپێچی فهرمانی ناکهم، ئهو يارمهتيم دهدا و سهرم دمخات))، وتم: ئەي تۆ بەئێمەت نەفەرموو دڵنيابن دەجىنە بەيت و تەواف دەكـەين بەدەوريـدا؟ فـەرمووى: ((بـەڵێ، ئايـا بـێم وتيـت ئـەم سـاڵ دەجـينە بهیت؟)) دهڵێ وتم: نهخێر (نهتوت ئهم ساڵ)، فهرمووی: ((ده بێڰومان دهجیته بهیت و تهوافیش دهکهیت بهدهوریدا))، عومهر دهڵێ: جا روٚیشتم بوٚ لای ئهبو بهکر و وتم: ئهی ئهبو بهکر ئایا ئهم موحهممهده ﷺ بهراستی پیّغهمبهری خوا نييه؟ وتى: با، وتم: ئايا ئيِّمه لهسهر ههق نين و دورْمنهكانمان لهسهر ناههق نین؟ وتی: با، وتم: دهی کهواته بوّجی رازی بین بهسهرشوّری له دینهکهماندا؟! وتى: ئەي بىياوى راستەقىنە! بېگومان ئەو بېغەمبەرى خوايە و سەربېچى پهروهردگاری ناکات و یارمهتی دهدات، کهواته دهست بگره بهکهمهندیهوه (۱۱)، سا سوێند بهخوا گومانت نەبێ بێغەمبەر ﷺ لەسەر ھەقە، وتم: ئايـا بێغەمبـەر ﷺ بهئیّمهی نهفهرموو که بیّگومان دهجینه بهیت و تهواف دهکهین؟ وتی: با، ئایا پێی وتی که تۆ ئەمسال دەچیت؟ وتم: نا، وتی: دەی دلنیابه هەر دەجیت و تەوافىش دەكەيت. زوھرى دەٽى: عومەر وتى: لەبەر ئەم كارەي كردم جەندىن

⁽۱) واته: دەست بگرە بەفەرمانى پێغەمبەرەوە 🎉 بەقاييمى.

كارى چاكهم كرد (تا خوا ليّم خوّش بيّت)، دهلّي: جا كاتيّك نووسينهوهي رێککهوتنهکه تـهواو بـوو و کوتايي هـات، پێغهمبـهري خـوا ﷺ بـه هـاوهلاني فهرموو: ((ده ههستن، قوربانييهكان سهربرن، پاشان سهرتان بتاشن))، دهلي: جا سويّند بهخوا يهك بياويان ههلّنهستا، ههتا سيّ جار ئهو وتهى دووبارهكردهوه، جا که کهسیان ههڵنهستا، رۆیشته ژوورهوه (بۆ چادرهکهی)، ئوممو سهلهمه باسى ئەوەي بۆ كرد لەلايەن ھاوەلانەوە چى بەرانبەر كراوە، ئوممو سەلەمەش وتى: ئەي پێغەمبەرى خوا ﷺ ئەوەت پێ خۆشە (فەرمانەكەت بەجێ بێنن)؟ برۆ دەرەوە وشەيەك ئەگەل كەس مەلى، ھەتا وشىرە قوربانىيەكەت سەردەبرى، وه بانگی سهرتاشه کهت بکه با سهرت بتاشیّت. بیّغه مبهریش (له چادرهکه) رۆيىشتە دەرەوە و قىسەى لەگەل كەسىياندا نىەكرد، ھەتا ئىەوەى كىرد، وشىرى قوربانییه کهی سهربری و سهرتاشه کهی بانگ کرد و سهری تاشی، جا کاتیک هاوهلان ئەوميان بينى، ھەستان وشترى قوربانىيەكانيان سەربرى، وە ھەندىكيان دمستيان كرد بهسهرتاشيني ههنديكيان، ههتا خهريك بوو لهمهراقا يهكترى بكوژن (لەبەر قەرەبالغي). پاشان ئافرەتانى باوەردار ھاتن بۆ خزمەتى و خواى گىمورەش ئىمم ئايمتىمى دابمزانىد: (ئىمى ئموانىمى باومرتىان ھێنىاوە! ئەگىمر ئافرەتانى باومردار ھاتن بۆ لاتان بەكۆجەرى، تاقىيان بكەنـەوە) ھەتا گەيشتە (ژنه کافره(بیّ نامه)کان لای خوّتان را مهگرن)، نهوسا عومهر دوو ژنی تهڵق دا، که لهکاتی بتپهرستیدا خیّزانی بوون، جا یهکیّکیان موعاویهی کوری نهبو سوفیان مارهی کرد، نهوی دیکهشیان صهفوانی کوری نومهییه مارهی کرد، پاشان پێغەمبەر ﷺ گەرايەوە بۆ مەدىنە، ئەبو بەصىر كە پياوێكى قورەيشى بوو ھات بۆ خزمەتى كە مسولمان بوو، جا قورمىش دوو پياويان نارد بەشوينىدا، وتيان: ئەو پەيمانەي داوتە بەئيمە (جيبەجيّى بكه)، بيغەمبەريش ئەبو بەصيرى دايـە دمست دوو بياوهكه، ئينجا ههردووكيان لهكهل خوّيان برديان ههتا گهيشتنه

ذولحولهيفه، لهويّ لاياندا، لهخورمايهك كه بنّيان بوو دميان خوارد، نُهبو بهصير وتى: بەيـەكێك لـە دوو پياومكە: وەئلاھى فلانـە كـەس مـن ئـەم شمشێرەى تـۆ بهشمشيريكي چاك دەزانم، ئەويش شمشيرهكهي ئەكيلانەكەي دەرھينا و وتى: به ليّ سويّند به خوا شمشيّري چاكه، جهند جار تاقيم كردوّتهوه، نهبو بهصیریش وتی: نادهی با سهیریکی بکهم، ئیتر لهدهستی دهسهنیت و شمشیریکی لى دەدات (و دەمريّىت و) سارد دەبيّتهوه، پياوەكـهى ديكـهيان را دەكات هـەتا دەگاتـــەوە مەدىنـــە، بـــەراكردن دەرواتـــە ژوورەوە بـــۆ مزگــەوت، جــا كاتێــك پێغهمبهري خوا ﷺ دهيبيني دهفهرموي: ((بێگومان ئهم پياوه مهترسي گهورهي بینیوه و توّقاوه))، جا کاتیّك ئهو پیاوه گهیشته لای پیّغهمبهر ﷺ وتی: سویّند بهخوا هاورێکهم کوژراوه، منيش دهکوژرێم. ئينجا ئهبو بهصير هات وتي: ئـهى پێغهمبهری خوا ﷺ، بهراستی خوا پهيمانهکهی تـۆی بـرده سـهر، تـۆ منـت گێرايـەوە بـۆ لاى ئـەوان، پاشـان خـوا لەدەسـتيان رزگـارى كـردم، پێڧەمبـەر ﷺ هْهرمووى: ((ئەمە دايك داماو دەكات، چى شەر ھەلگىرسێنێكە ئەگەر كەسى ترى لەگەلدا بیّت))، جا کاتیّك ئەبو بەصیر ئەوەى بیست زانى كە بیّگومان پیّغەمبەر دميگيريّتهوه بـو قـورميش، ئـيتر ئـهويش لهمهدينـه دمرجوو هـهتا گهيـشته گەيىشت بەئىەبو بەصىر، ئىيتر واى لىن ھات ھەر پياويىك لەلاى قورەيش دەرچووبايه و مسولمان ببوايه، پەيوەنىدى دەكىرد بەئەبو بەصىرەوە، ھەتا واى ليّ هات كۆمەڭيّكي بەھيّزيان ليّ دروست بوو، جا سويّند بهخوا هەوالّي هەر کاروانیکی قورمیشیان ببیستبایه که رؤیشتووه بو شام، ریگهیان لی دهگرت و ئەيان كوشتن و مالەكەشيان دەبردن، بۆيە قورەيش جوابى نارد بۆ پيغەمبەر

⁽۱) واته: کهنار دهریا.

ﷺ، لئی دهپارایهوه لهبهر خوا و لهبهر خرمایهتی بنیره بهشوینیاندا (با بینهوه بی دهپارایهوه لهبهر خوا و لهبهر خرمایهتی بنیر مهدینه)، ههرکهس هات بو لات بهمسولهانی شهوه شهمین بیت، شیر پیغهمبهریش ﷺ ناردی بهشوینیاندا، خوای گهورهش شهم نایهتهی دابهزاند: (خوا نهو زاتهیه که دهستی نهوانی (کافران) له نیوه کوتا کرد، دهستی نیوهشی لهوان (کوتا کرد بهریککهوتنی حودهیبیه)، لهناو جهرگهی مهککهدا لهپاش نهوهی نیوهی بهسهر نهواندا زال کرد)، ههتا گهیشته (دهمارگیری(یان خسته دلیانهوه) که دهمارگیری نهفامییه)، وه دهمارگیرییهکهیان شهوه بوو که شهوان دانیان به وشهی دانیان به وشهی الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ) دا نهدهنا، وه ریّگر بوون له نیّوان مسولمانان و گهیشتن (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ) دا نهدهنا، وه ریّگر بوون له نیّوان مسولمانان و گهیشتن به مالی خوا.

ئهبو عهبدوللا (ئيمامى بوخارى) دهلى: ﴿ مَعَرَّهُ ﴾، واته: گهرى، ﴿ لَوْ تَزَيْلُوا ﴾: لهيهكترى جياببوونايهتهوه، (حمَيْتُ القَومَ) واته: پاراستمن بههوى دهمارگيرى و خزمايهتى، (أحْمَيْتُ الحِمَى) كردمه قاغه كه كهسى تينهچيت. (وأَحمَيتُ الحَديدَ في النارِ): ئاسنهكهم سوور كردهوه لهناو ئاگردا، (أَحْمَيْتُ الرَّجُلَ): ئهوهيه كه كهسيك تورهى بكهيت بههوى دهمارگيرييهوه.

٣٧٣٣- وَقَالَ عُقَيْلٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ عُرْوَةُ: فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَنْ هَاجَرَ عَنَهُنَّ، وَبَلَغَنَا أَنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى أَنْ يَرُدُوا إِلَى المُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ، وَحَكَمَ عَلَى المُسْلِمِينَ، أَنْ لَا يُمَسِّكُوا بِعِصَمِ الكَوَافِرِ، أَنَّ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَيْنِ: مَنْ أَزْوَاجِهِمْ، وَحَكَمَ عَلَى المُسْلِمِينَ، أَنْ لَا يُمَسِّكُوا بِعِصَمِ الكَوَافِرِ، أَنَّ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأَتَيْنِ: قَرِيبَةَ بِنْتَ أَبِي أُمَيَّةً، وَابْنَةَ جَرْوَلٍ الخُزَاعِيِّ، فَتَزَوَّجَ قَرِيبَةَ مُعَاوِيَةُ، وَتَزَوَّجَ الأُخْرَى أَبُو عَلَى أَنْ اللهُ تَعَالَى: ﴿ جَهْمٍ، فَلَمَّا أَبِي الْكُفَّارُ أَنْ يُقِرُوا بِأَدَاءِ مَا أَنْفَقَ المُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ، أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ جَهْمٍ، فَلَمَّا أَبِي الْكُفَّارُ أَنْ يُقِرُوا بِأَدَاءِ مَا أَنْفَقَ المُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ، أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِن فَاتَكُمْ شَىٰ أَنْ وَاجِهِمْ، أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِن فَاتَكُمْ شَىٰ أَنْ وَاجِهِمْ، فَلَمَّا أَنِي الْكُفَّارُ فَا آلَكُمُّ اللهُ لَا اللهُ المُتحنة، وَالعَقِبُ مَا يُؤَدِي المُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ، فَلَمَّا أَنِي الْكُفَّارُ أَنْ يُقِرُوا بِأَدَاءِ مَا أَنْفَقَ المُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ، أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ مَا يُؤَدِي المُسْلِمُونَ

إِلَى مَنْ هَاجَرَتِ امْرَأَتُهُ مِنَ الكُفَّارِ، فَأَمَرَ أَنْ يُعْطَى مَنْ ذَهَبَ لَهُ زَوْجٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَا أَنْفَقَ مِنْ صَدَاقِ نِسَاءِ الكُفَّارِ اللَّأْنِ هَاجَرْنَ، وَمَا نَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ ارْتَدَّتْ بَعْدَ إِيمَانِهَا. وَبَلَغَنَا أَنَّ أَبَا بَصِيرِ بْنَ أَسِيدٍ الثَّقَفِيَّ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ هُوْمِنًا مُهَاجِرًا فِي المُدَّةِ، فَكَتَبَ الأَّخْنَسُ بْنُ شَرِيقِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِ فَذَكَرَ الحَدِيثَ (۱).

⁽۱) بروانه: ۲۷۱۳.

⁽۲) ئەوە لەو غەنىمەتە بدەن بەوانەى ژنەكانيان رۆيشتووە بەئەندازەى ئەوەى كە خەرجيان كردووە لە مارەيى و يۆوپستى ژنەكانياندا.

⁽٣) که له ئايهته که دا به (فعل) هاتووه (فعاقبتم)، مهبهستی ئهوه یه مانای ده کات.

پارمیهی لهمارمیی ژنه کافراندا خهرجی کردووه، که کوّچیان کردووه (و مسولّمان بوون)، وه ئیّمه پیّ نازانین هیچ ئافرمتیّك لهوانهی کوّچیان کردووه پاشگهز بووبیّتهوه دوای باوهرهیّنانی. (زوهری دهلّی:) پیّمان گهیشتووه که ئهبو بهصیری کوری ئهسیدی سهقهفی هاته خزمهتی پیّغهمبهر ه له ماوهی ریّککهوتنهکهدا بهباوهرداری و کوّچکردوویی، جا ئهخنهسی کوری شهریق نامهیهکی نووسی بو پیّغهمبهر ه، پرسیاری ئهبو بهصیری لیّ دهکرد، ئیتر نامهیهکی نووسی بو پیّغهمبهر ه، پرسیاری ئهبو بهصیری لیّ دهکرد، ئیتر فهرموودهکه تا کوّتایی دهگیریّتهوه.

١٦– بأب الشُّروط في القرْض

٣٧٣٤- وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ ٢٧٣٤ وَقَالَ اللَّهِ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْفَ دِينَارِ، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ إِلَى أَجَلِ مُسَمًّى (١).

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ عَهُمْ وَعَطَاءٌ: إِذَا أَجَّلَهُ فِي القَرْضِ جَازَ.

١٦- باسی مورج دانان له قورزداندا

۲۷۳۴- نهبو هورمیره هه پیغهمبهری خواوه هه دهگیریتهوه که باسی پیاویکی کرد داوای کرد له کهسیّکی بهنی ئیسرائیل که ههزار دیناری به قهرز پی بدات، نهویش پییدا بو ماومیهکی دیاری کراو. ئیبنو عومهر و ها عهتا دهایین: نهگهر ماومیهکی دیاری کرد بو قهرز دروسته.

⁽۱) بروانه: ۱٤٩٨.

١٧- بابُ المُكَاتَب، وَمَا لَا يَحَلُّ مِنَ الشُّرُوطِ الَّتِي تُخَالِفُ كَتَابَ اللَّهِ

وَقَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ﴿ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنِ اشْتَرَطَ مِائَةَ شَرْطٍ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ -أَوْ عُمَرُ-: كُلُّ شَرْطٍ خَالَفَ كِتَابَ اللهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنِ اشْتَرَطَ مِائَةَ شَرْطٍ. وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: يُقَالُ عَنْ كِلَيْهِمَا، عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ.

۱۷- باسک (حوکمک) کۆیلەک نووسراو لەگەڵدا کراو، ئەو مەرجانە دروست نین کە پێچەوانەک قورِئانن

جابیری کوری عمیدوللا هی دهلی: دهرباره کویله نووسراو لهگه لاداکراو مهرجه کانی نهوان و خاوه نه کانیان (کاریان پی دهکری). وه ئیبنو عومهریان عومهر وتی: ههر مهرجیک پیچهوانه و قورئانه که خوا بیت نهوه دروست نییه، با سهد مهرجیش دانیت. نهبو عهبدوللا (ئیمامی بوخاری) دهلی: نهم وته یه له همردووکیانه وه باس ده کری: له عومه و له ئیبنو عومه ریشه وه.

٣٧٣٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةً ﴿ وَاللّٰهُ إِلّٰ عَنْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللهُ اللهُ

۲۷۳۵- عائیشه ﷺ دهڵێ: بهریره هات بو لای، داوای یارمهتی لێ کرد دهربارهی نووسراوی نازادکردنهکهی، عائیشهش وتی: نهگهر بتهوی من پارهکهت دهدهم

⁽۱) بروانه: ٤٥٦.

بهخاوهنهکهت و ههقدارییهکه (وهلائهکه) بو من بیّت، جا کاتیّك پیّغهمبهری خوا هی هات ئه و باسهم بو باس کرد، پیّغهمبهریش شی فهرموی: ((بیکره و ئازادی بکه، چونکه بیّگومان ههقداری بو ئه و کهسهیه (کهنیزهکهکه) ئازاد دهکات))، پاشان پیّغهمبهری خوا شی روّیشته سهر دوانگه و فهرمووی: ((خهلکانیک چییانه چهند مهرجیّک بهمهرج دهگرن که لهقورئانهکهی خوادا نییه؟ ههرکهسیّک مهرجیّک دابنی که لهقورئانهکهی خوادا نهبیّت، ئه و مهرجه مافی ئه و نییه، با سهد مهرجیش دابنیّت)).

١٨ بابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الإِشْتِرَاطِ وَالثُّنْيَا فِي الإِقْرَارِوَالشُّرُوطِ التِي يَتَعَارَفُهَا النَّاسُ بَيْنَهُمْ، وَإِذَا قَالَ: مَانَةٌ إِلَّا وَاحدَةً أَوْ ثَنْتَيْن.

وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: قَالَ رَجُلُّ لِكَرِيِّهِ: أَدْخِلْ رِكَابَكَ، فَإِنْ لَمْ أَرْحَلْ مَعَكَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، فَلَكَ مِائَةُ دِرْهَمٍ. فَلَمْ يَخْرُجْ، فَقَالَ شُرَيْحٌ مَنْ شَرَطَ عَلَى نَفْسِهِ طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ كَذَا وَكَذَا، فَلَكَ مِائَةُ دِرْهَمٍ. فَلَمْ يَخْرُجْ، فَقَالَ شُرَيْحٌ مَنْ شَرَطَ عَلَى نَفْسِهِ طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ فَهُو عَلَيْهِ. وَقَالَ أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: إِنَّ رَجُلًا بَاعَ طَعَامًا وَقَالَ: إِنْ لَمْ آتِكَ الأَرْبِعَاءَ فَلَمْ يَجِى، فَقَالَ شُرَيْحٌ لِلْمُشْتَرِي: أَنْتَ أَخْلَفْتَ. فَقَضَى عَلَيْهِ.

۱۸-باسب (پوونکردنهوهب) ئهوهب دروسته له مهرجدانان و ههڵاواردن لهدان پێداناندا، وه (پوونکردنهوهب) ئهو مهرجانهب که باو و زانراوه له نێوان خهڵکیدا، وه ئهگهر کهسێک وتب: (فڵانهکهس) سهدب لامه جگه له یهک یان دوو

ئيبنو عەون لە ئيبنو سيرينەوە دەگيْريْتەوە دەلىّ: پياويْك بلّى بەو كەسەى بەكرىّى گرتووە: ولاخەكەت بىنە ژوورەوە (بۆ حەوشەكەيان)، جا ئەگەر رۆژى ئەوە و ئەوە سەفەرم نەكرد لەگەلت، ئەوە لەمنەوە سەد درھەم بۆ تۆ، جا

ئهگهر لهو رۆژەدا (دیاری کردووه) نهرۆیشت بۆ سهفهر ئهوه شورمیح دهڵێ: ههر کهس بهویستی خۆی مهرج لهسهر خۆی دابنێ بێ زۆر لێکردن، ئهوه ئهو مهرجه دهکهوێته سهری. وه ئهییوب له ئیبنو سیرینهوه دهگێڕێتهوه و دهڵێ: پیاوێك خۆراكێك بفرۆشێت بهکهسێك و بڵێ: ئهگهر چوار شهمهه نههاتم بۆلات، ئهوه له نێوان من و تۆدا هیچ کرین و فرۆشتنێك نییه، ئینجا رۆژی چوار شهممه کریارهکه نههات، ئهوه شورهیح به کریارهکه دهڵێ: تۆ پێچهوانهت کردووه (له بهڵێنهکهتدا)، بۆیه بریاری دا له دژی. (که مامهڵهکه دانهمهزرا).

٣٧٣٦- حَدَّثَنَا أَبُو اليَهَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ للهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْهَا، مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الجَنَّةَ"(١).

۲۷۳٦- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((بێگومان خوا نەوەد و نۆ ناوى ھەيە، سەد يەك (ناو) نەبێت، ھەركەس بيانژمێرێ^(۲) دەچێتە بەھەشتەوە))

١٩– بابُ الشُّرُوط في الوَقْف

٣٧٣٧- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ: أَنْبَأَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ شَّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ أَصَابَ أَرْضًا بِخَيْبَرَ، فَأَتَى النَّبِيَ ﷺ يَّشَتَأْمِرُهُ فِيهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ، لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ أَنْفَسَ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُ بِهِ؟ قَالَ: "إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا". قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ

⁽۱) بروانه: ۲٤۱۰، ۷۳۹۲.

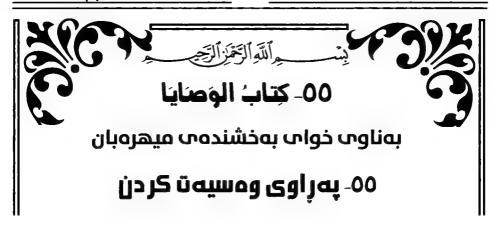
⁽۲) واته: زانیاری دهربارهیان ههبیّ و باوه ی پتیان ههبیّت و کار به ماناکانیان بکات.(بروانه: إرشاد الساري:۲۱۹/۱).

أَنَّهُ لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُورَثُ، وَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الفُقَرَاءِ وَفِي القُرْبَ، وَفِي الرُّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالمَعْرُوفِ، وَيُطُعِمَ غَيْرَ مُتَأَثِّلِ مَالًا(۱).

۱۹- باسب مورج دانان له ومقفدا

۲۷۳۷- عەبدوللاى كورى عومەر چە دەگىرىتەوە كە عومەرى كورى خەتتاب زەوييەكى لە خەيبەر بەركەوت، جا ھات بۆ خزمەت پىغەمبەر چە راويىرى بى نىكات دەربارەى، جا وتى: ئەى پىغەمبەرى خوا چە بىنگومان من زەوييەكىم لە خەيبەر بەركەوتووە، ھىچ مالاتكىم دەست نەكەوتووە لەۋە بەنرختربىت لام، دەى جەنابت لەبارەيەۋە چ قەرمانىكىم بىلى دەكەيت؟ قەرموۋى چە: ((ئەگەر بتەۋى زەوييەكە بىكە بەخىر))، عومەرىش كردى بەخىر، بە مەرجىك (ئەۋ زەۋىيە) ئەقرۆشرىت و نەبەخشرىت و نەبىئتە مىرات، ۋە كردى بەخىر بۆ ھەۋاران و خزمانى و ئازادكردنى كۆيلە و جىھاد لەرىئى خوا و رىنبواران و مىواندا، ئەۋ كەسەى سەربەرشتى كرد گوناھى ناگات بەپىنى بىنويست لىلى بخوات و دەرخواردى خەلكى بدات، كۆى نەكاتەۋە و بىكات بەپىنى بىنويست لىلى بخوات و دەرخواردى خەلكى بدات، كۆى نەكاتەۋە و بىكات بەدىستمايەيە بۆ خۆى. ئىبنو سىرىن ئەم ھەرموۋدەى گىزايەۋە و وتى: باشەكەۋتى نەكات و نەپىكاتە مائى خۆى.

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۳.



١- بابُ الوَصَايَا

وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: "وَصِيَّةُ الرَّجُلِ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ"، وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ اللهِ تَعَالَى: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ اللهِ تَعَالَى: ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

۱- باسب (حوکمب) وەسپەت كردن

وه باسی نهم فهرمایشتهی پینهمبهر گه فهرموویهتی: ((ههرکهس (پینویسته) وهسیهتی بهنووسراوی لای خوّی بیّت)). وه باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (کاتیّك یهکیّکتان لهسهرهمهرگدا بوو، پیویست کراوه له سهرتان نهگهر مالّی لهپاش بهجیّما، وهسیهتکردن بهباشی بوّ دایك و باوك و خزمان(یّك که میراتیان بهرنهکهویّ)، بهجوانی و ریّك و پیکی، نهمه پیویست کراوه لهسهر پاریّزگاران، نینجا ههرکهسیّك وهسیهتهکهی گوّری دوای بیستنی، نهوه گوناهی ههر لهملی نهو کهسانهدایه که دهیگوّرن، بیّگومان خواش بیسهری

زانایه، ئینجا ههر کهسیّك ترسا له وهسیهتکار که نادادگهری() یان گوناهیّك بکات، جا (نهو کهسه) میراتگرانی پیّك بیّنی، ئهوه هیچ گوناهیّکی لهسهر نییه، بهراستی خودا لیّخوشبووی بهبهزهییه). (ئیمامی بوخاری دهنی:) ﴿ جَنَفًا ﴾ واته: لادان و نادادگهری، ﴿ مُتَجَانِفِ ﴿ ﴾ المائدة. ویست و مهبهستی ههبیّت.

٣٧٣٨- حَدَّثَنَا عبد اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَا حَقُّ آمْرِئٍ مُسْلِمِ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ، إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَة عِنْدَهُ". تَابَعَهُ محَمَّدُ بْن مُسْلِم، عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابن عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

۲۷۳۸- عەبدوئلای کوری عومەر شە دەگیریتەوە كە پیغەمبەری خوا شە فەرموويەتى: ((مافى ھیچ مسوئمانیك نییه كە شتیكی ھەبیت پیویستی بەومسیت بیت، شەویك یان دوو شەو سەربنیتەو، مەگەر ومسیتەكەی نووسرابیت لەلای)). موحەممەدی كوری موسلیم ئەم فەرموودەی لە عەمرەوە لە ئیبنو عومەرەوە لە پیغەمبەرەوە گیراوەتەو، وە پائېشتی مالیكی كردووە لە گیرانەودی ئەم فەرموودەدا.

٣٧٣٩- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الحَارِثِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الحَارِثِ، خَتَنِ رَسُولِ اللهِ عَنْ أَخِي جُوَيْرِيَةَ الجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الحَارِثِ، خَتَنِ رَسُولِ اللهِ عَنْ أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ عَنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَمًا وَلَا دِينَارًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً وَلَا شَيْئًا، إِلَّا بَغْلَتَة البَيْضَاءَ وَسِلَاحَة وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً (").

⁽۱) یان مهیی ههبیّت به لایهکدا.

⁽۲) بروانه: ۳۸۸۳، ۲۹۱۲، ۳۰۹۸، ۳۶۶۱.

۲۷۳۹- نهبو نیسحاق دهگیریتهوه له عهمری کوری حاریسهوه که خهزوری پیفهمبهری خوایه و برای جوهیرییهی کچی حاریسهیه (۱)، دهلی: پیفهمبهری خوا و برای مردنیدا هیچی بهجی نههیلا، نه دینار و نه درههم، نه کویلهو نه کهنیزه نه هیچ شتیک جگه لههیستره سپییهکهی و چهکهکهی و زهوییهک که کردبووی بهخیر.

• ٢٧٤٠ - حَدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ مُصَرِّفٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هُلْ كَانَ النَّبِيُ ﷺ أَوْصَى؟ فَقَالَ: لَا. فَقُلْتُ: كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الوَصِيَّةُ أَوْ أُمِرُوا بِالوَصِيَّةِ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ اللهِ (٢).

۲۷۴۰- تەلاحەى كورى موصەررىف دەلىّ: پرسيارم لە عەبدوللاى كورى ئەبو ئەوفا كى كرد: ئايا پىغەمبەرى خوا چ وەسيەتى كردووه؟ ئەويش وتى: نەخىّر، منىش وتم: ئەى وەسيەت كردن چۆن ئەسەر خەلك پىويست كراوه ـيان چۆن ئەرمانيان پى كراوه بە وەسيەت كردن؟ وتى: وەسيەتى كردووە بە دەستگرتن بە قورئانەكەى خواوە.

٢٧٤١- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ وَاللّهُ وَقَدْ كُنْتُ قَالَتْ: مَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ وَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي -أَوْ قَالَتْ: حَجْرِي- فَدَعَا بِالطَّسْتِ، فَلَقَدِ انْخَنَثَ فِي حَجْرِي، فَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ، فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ؟(").

⁽۱) سەرنج: جوەيرىيەى كچى حاريسە ﷺ يەكتىك بووە لە ختزانەكانى بتغەمبەرى خوا ﷺ (بروانە: إرشاد السارى: ۲۲٤/۱).

⁽۲) بروانه: ۵۰۲۲، ۵۰۲۲.

⁽٣) بروانه: ٤٤٥٩.

7۷٤۱- ئەسوەد دەڵێ: كەسانێك لاى عائيشە ، باسيان كرد كە عەلى ، وەسيەتى بۆ كراوە (لەلايەن پێغەمبەرەوە ،)، عائيشەش وتى: كەى وەسيەتى بۆ كرد لەكاتێكدا من (سەرى) پێغەمبەرم ، نابوو بە سنگمەوە - يان وتى: (سەرى پێغەمبەرم ،) خستبوويە كۆشمەوە ئينجا داواى تەشتێكى كرد، ساسوێند بێت لە كۆشمدا جەستەى خاو بۆيەوە، وە ھەستە پێ نەكرد ومفاتى كرد، كەواتە كەى وەسيەتى بۆ كرد().

٢ – بابِّ: أَنْ يَتْرُكَ وَرَثْتَهُ أَغْنِيَاءَ ذَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَكَفُّوا النَّاسَ

۲- باسێک: که میراتگرهکانی بهدهوڵهمهندی بهجی بێڵێت باشتره لهوهی که دهست پان بکهنهوه له خهڵکی و سواڵ بکهن

۲۷٤۲- عامیری کوری سه عید دهگیرینته وه له سه عدی کوری نه بو و مقاصه وه الله ده کنی: من له مه ککه (نه خوش) بووم، پیغه مبه ر الله علی کردم، پی

⁽١) که له کوشی مندا گیانی دەرچوو، ئەی ئیتر کەی وەسیەتی کرد بوّ عەلى؟!

⁽۲) بروانه: ٥٦.

ناخوش بوو که لهو ولاته بمریّت که لیّیهوه کوّچی کردووه، پیّغهمبهر گفهرمووی: ((خوا رهحم به ئیبنو عهفرا بکات))، وتم: ئهی پیّغهمبهری خوا گوهسیهت بکهم به ههموو مال و سامانهکهم؟ فهرمووی: ((نهخیّر))، وتم: ئهی به نیوهی؟ فهرمووی: ((سیّ یهك (بهسه) نیوهی؟ فهرمووی: ((سیّ یهك (بهسه) سیّ یهکیش زوّره، بیّگومان تو ئهگهر مندالهکانت بهدهولهمهندی بهجیّ بهیّلیت، باشتره لهوهی به ههژاری بهجیّیان بیّلیت دهست له خهلّی پان بکهنهوه (داوا بکهن پارهیهك) بخریّته دهستیان، وه بیّگومان تو ههر خیّر و چاکهیهك بکهی، نهوه بهراستی بهچاکه دهنووسریّت، ههتا ئهو پارووهش بهرزی دهکهیتهوه بو دهمی هاوسهرهکهت، وه ئومیّد دهکهم خوا پلهت بهرز بکاتهوه، جا خهلکانیّك دهمی هاوسهرهکهت، وه ئومیّد دهکهم خوا پلهت بهرز بکاتهوه، جا خهلکانیّك بههوی توّوه سوودمهند ببن، وه خهلکانیّکی تر بههوّتهوه تووشی زیان ببن))،

٣- بابُ الوَصيَّة بالثُّلُث

وَقَالَ الحَسَنُ: لَا يَجُوزُ لِلذَّمِّيِّ وَصِيَّةٌ إِلَّا الثُلُثُ. وَقَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَأَنِ اُحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَالَى: ﴿ وَأَنِ اُحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَبَّاسٍ عَلَيْ اللهُ عَضَّ النَّاسُ إِلَى الرُّبْع؛ لأَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ" أَوْ "كَبِيرٌ".

۳- باسی وهسیوت کردن به سیّ یوی(دروسته)

حهسهن ده لَیْ: دروست نییه بو پهیمان لهگه لکراو وهسیه تیّك بكات جگه له سیّ یهك، وه خوای بهرزو بلند دهفه رموی: (وه (فه رمانمان پیّکردی) له نیّوانیاندا حوکم بکه به وه که خوا ناردوویه تیه خواره وه).

۲۷٤٣- ئيبنو عەبباس ﷺ دەڵێ: خۆزگە خەڵكى (وەسێتيان) كەم بكردايەتەوە بۆ چوار يەك، چونكە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((سێ يەك، سێ يەكەكەش. زۆرە)) يان ((گەورەيە)).

٣٧٤٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ عَدِيًّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ ﴿ قَالَ: مَرِضْتُ فَعَادَنِي النَّبِيُ ﴾ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهَ أَنْ لَا يَرُدَّنِي عَلَى عَقِبِي. قَالَ: "لَعَلَّ الله يَرْفَعُكَ وَيَنْفَعُ بِكَ نَاسًا". قُلْتُ: أُرِيدُ أَنْ أُوصِيَ، وَإِنَّا لِي ابْنَةٌ. قُلْتُ: أُوصِي بِالنَّصْفِ قَالَ: "النَّصْفُ كَثِيرٌ". قُلْتُ: فَالثُّلُثِ؟. قَالَ: "النَّصْفُ كَثِيرٌ". قُلْتُ: فَالثُّلُثِ؟. قَالَ: "النَّصْفُ كَثِيرٌ". وَالثَّلُثِ؟. قَالَ: "النَّصْفُ كَثِيرٌ". وَالثَّلُثِ؟.

۲۷٤٤- عامیری کوری سهعد دهگیرینتهوه له باوکیهوه (که سهعده) همه دهنی نهخوش کهوتم و بینهمبهر همه سهردانی کردم، منیش وتم: نهی پینهمبهری خوا هم ایری خوا ایری خوا نزام بو بکه که نهمگیرینتهوه بو نهو ولاتهی (شارهی) لیی کوچم کردووه، پینهمبهر همهمره فهرمووی: ((ثومید وایه خوا پلهت بهرز بکاتهوه، خهنگانیک سوودت لی ببینن)) وتم: دهمهوینت وهسیهت بکهم، وه بینگومان تهنها کچیکم ههیه، وتم: وهسیهت بکهم بهنیوهی مالهکهم؟ فهرمووی: ((نیوه زوّره))، کچیکم ههیه، وتم: فهرمووی: ((سی یهک باشه، سی یهکهکهش زوّره)) یان (گهورهیه))، سهعد وتی: نیتر خهانگی بهسی یهک وهسیهتیان کردو نهوه دروسته بوّیان.

⁽۱) بروانه: ٥٦.

2- بابُ قُولِ الْمُوصِي لُوصِيِّهِ: تَعَاهَدُ وَلَدِي. وَمَا يَجُوزُ الْوَصِيِّ مِنَ الدَّعُوسِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ ﴿ وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ عَائِشَةَ ﴿ وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ عَائِشَةَ ﴿ وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ عَائِشَةَ ﴿ وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدُ فَقَالَ: أَبِي وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدُ فَقَالَ: أَبِي وَقَاصٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ مِنِّي، فَاقْبِضْهُ إِلَيْك. فَلَمَّا كَانَ عَامُ الفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ: أَخِي، وَابْنُ أَمَةٍ أَبِي، وُلِدَ عَلَى ابْنُ أَخِي، وَابْنُ أَمَةٍ أَبِي، وُلِدَ عَلَى ابْنُ أَخِي، وَابْنُ أَمَةٍ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، ابْنُ أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ وَقَالَ: أَخِي، وَابْنُ وَلِيدَةٍ أَبِي وَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلْدَ إِلَيْ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ ابْنُ زَمْعَةَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةٍ أَبِي. وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

٤- باسی وهسیهتکار به وهسیهت بۆ کراو بڵێ: ئاگاداری کورهکهم به^(۱)، وه ئهو داوایهی بۆ وهسێت بۆ کراو دروسته

7۷٤٥- عائیشهی کرد بو سهعدی کوری ئهبی وفقاص: که (عهبدورهحمانی) کوری کهنیزهکهکهی زهمعه له منه و لیّی وهرگرهوه، ئینجا ئهو سالهی مهککه ئازاد کهنیزهکهکهی زهمعه له منه و لیّی وهرگرهوه، ئینجا ئهو سالهی مهککه ئازاد کرا، سهعد ئهو کورهی گرته لای خوّی و وتی: برازامه براکهم وهسیهتی بو کردووم دهربارهی (بیهینمه لای خوّم)، ئینجا عهبدی کوری زهمعهش ههستا و وتی: ئهمه برامه کوری کهنیزهکی باوکمه، ئهو کهنیزهکه هی باوکم بووه کاتیک ئهم کورهی بووه گاتیک شهر دورهی بووه کاتیک

⁽۱) بروانه: ۲۰۵۳.

⁽۲) سەرپەرشتى بكە و بيھينە لاى خۆت.

⁽٣) واته: ئەو كەنىزەكە كاتتك عەبدورەحمان بووە ئەبو زەمعە خاوەن و گەورەى بووە.

پینههمبهری خوا ﷺ، ئینجا سهعد وتی: ئهی پینههمبهری خوا ﷺ ئهمه برازامه، براکهم پینی وتووم بیگرمه لای خوّم، عهبدی کوری زهمعهش وتی: ئهمه برامه کوری کهنیزهکی باوکمه، پینههمبهری خواش ﷺ فهرمووی: ((ئهی عهبدی کوری زهمعه ئهم کوره هی توّیه، مندال هی ئهو کهسهیه خاوهنی ژنهکه بیّت، ئهوهش زینای لهگهلاا کردووه بی بهشی بو ههیه))، پاشان به سهودهی کچی زهمعهی فهرموو: ((خوّتی لیّ داپوشه و با نهتبینیّ))، کاتیک بینی عهبدورهحمان له عوتبه ده چیّ، ئیتر عهبدوره حمان سهوده ی نهبینی تا مرد.

٥ – بابِّ: إِذَا أَوْمَا الْمَرِيضُ بِرَأْسِهِ إِشَارَةً بَيِّنَةً جَازَتْ

٣٧٤٦- حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ مَنْ يَهُودِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَادِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِكِ؟ أَفُلاَنٌ أَوْ فُلاَنٌ؟ حَتَّى سُمِّيَ اليَهُودِيُّ، وَأُسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِكِ؟ أَفُلاَنٌ أَوْ فُلاَنٌ؟ حَتَّى سُمِّيَ اليَهُودِيُّ، وَأُسُو بَالْحِجَارَةِ (١٠). فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا، فَجِيءَ بِهِ، فَلَمْ يَزَلْ حَتِّى اعْتَرَفَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ فَرُضَّ رَأْسُهُ بِالحِجَارَةِ (١٠).

0- باسێک: ئەگەر نەخۆش بەسەرى ئاماژەيەكى روون و ديارى كرد دروستە

۲۷٤٦- ئەنەس شەدەگىرىنتەوە كە پىاوىكى جوولەكە سەرى كەنىزەكىكى لەنىوان دوو بەردا تىكشكاند، بەكەنىزەكەكە وترا: كى واى لىكردوويت؟ ئايا ھلان كەس بوو؟ ئايا ھلان كەس بوو؟ ئايا ھلان كەس بوو؟ كايا ھلان كەس بوو؟ ھەتا ناوى پياوە جوولەكەكە ھىنرا، ئەويش بەسەرى ئاماۋەى كرد (بەلى ئەو بووە)، ئىنجا پياوە جوولەكەكە ھىنرا، بەردەوام ھەولىان لەگەلىدا دا تا دانى بە تاوانەكەيدا نا، پىغەمبەرىش شەمرمانى كرد (وەك كەنىزەكەكەى لى بكرى)، ئەوسا سەرى لە نىوان دوو بەردا تىكشكىنىرا.

⁽۱) بروانه: ۲٤۱۳.

٦ – بابُّ: لَا وَصيَّة لَوَارثِ

٣٧٤٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ وَرْقَاءَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ لَا لَوْصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ، فَنَسَخَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ، فَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الثُّمُنَ لِللَّاكِيْنِ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الثُّمُنَ لِللَّاكِيْنِ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الثُّمُنَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الثُّمُنَ وَالرُّبْعَ، وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرَ وَالرُّبُعَ ().

٦- باسێک: وەسپەت كردن بۆ ميراتگر دروست نيپە

۲۷٤۷- ئیبنو عمبباس شی ده لیّ: له رابردوودا مالی میرات بو کور (ی مردووهکه) دهبوو، وهسیه تیش بو دایک و باوک دهکرا، ئینجا خوا له وه نه وه مردووه کی باشه بوو گوری، جا به شی کوری دوو نهوهنده ی به شی کچ دانا، وه بو همریه ک لهدایک و باوک شهش یه کی داناوه، بو نافره (ژنی پیاوه که) هه شت یه کی دانا، وه بو میرد نیوه و چوار یه کی دانا.

٧- بابُ الصَّدَقة عنْدَ المَوْت

٢٧٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِي ﷺ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "أَنْ تَصَدِّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ حَرِيصٌ، تَأْمُلُ الغِنَى، وَتَخْشَى الفَقْرَ، وَلَا تُمُهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الحُلْقُومَ قُلْتَ: لِفُلاَنِ كَذَا، وَلِقُلاَنِ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلاَنِ "٥٠).

⁽۱) بروانه: ۲۷۲۸، ۲۷۲۳.

⁽۲) ههشت یهک تهگهر میردهکهی مندالّی ههبوو.

⁽٣) چوار پهک ئهگهر ميردهکهي مندالي نهبوو.

⁽٤) نیوه بو میردی ثافره ته که ته گهر ژنه کهی مندالی نهبوو، وه چوار یه ک ثه گهر مندالی ههبوو.

⁽٥) بروانه: ١٤١٩.

۷- باسب (گەورەيب) ماڵ بەخشىن لە سەرەمەرگدا

۲۷٤۸- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پياوێك ھاتە خزمەتى پێغەمبەر ﷺ وتى: ئەى پێغەمبەر ﷺ وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ كام ماڵ بەخشىنە پاداشتى گەورەترە؟ فەرمووى: ((ئەوە كە تۆ ماڵێك ببەخشى لەكاتێكدا لەشت ساغە و دڵت نايە (ڕژدە دەبيت)، وە ھيواى دەوڵەمەندبوونت ھەيە و لە ھەژارى دەترسى، وە دواى مەخە تا ئەو كاتەى گيان دەگاتە گەرووت، ئىنجا دەڵێيت: ئەوە بۆ فلانە كەس و فيسارە كەس، ئەوەش كاتى خۆى داومە بە فلانەكەس)).

٨- بابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ مِنْ بَعْدِ دَصِيَّةٍ يُومِي بِهَاۤ أَوْدَيْنٍ ۗ ﴾ النساء.

وَيُذْكُرُ أَنَّ شُرَيْحًا وَعُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ وَطَاوُسًا وَعَطَاءً وَابْنَ أُذَيْنَةَ أَجَازُوا إِقْرَارَ المَرِيضِ بِدَيْنٍ. وَقَالَ الحَسَنُ: أَحَقُ مَا تَصَدَّقَ بِهِ الرَّجُلُ آخِرَ يَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا وَأَوْلَ يَوْمٍ مِنَ الآجْرَةِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ وَالحَكَمُ: إِذَا أَبْرَأَ الوَارِثَ مِنَ الدَّيْنِ بَرِئَ. وَأَوْصَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنْ لَا وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ وَالحَكَمُ: إِذَا أَبْرَأَ الوَارِثَ مِنَ الدَّيْنِ بَرِئَ. وَأَوْصَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنْ لَا تُكْشَفَ امْرَأَتُهُ الفَزَارِيَّةُ عَمَّا أُغْلِقَ عَلَيْهِ بَابُهَا. وَقَالَ الحَسَنُ: إِذَا قَالَ لِمَمْلُوكِهِ عِنْدَ المَوْتِ تَكُشُفَ امْرَأَتُهُ الفَزَارِيَّةُ عَمَّا أُغْلِقَ عَلَيْهِ بَابُهَا. وَقَالَ الحَسَنُ: إِذَا قَالَ لِمَمْلُوكِهِ عِنْدَ المَوْتِ كُنْتُ أَعْتَقْتُكَ. جَازَ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: إِذَا قَالَتِ المَرْأَةُ عِنْدَ مَوْتِهَا إِنَّ زَوْجِي قَضَانِي وَقَبَضْتُ كُنْتُ أَعْتَقْتُكَ. جَازَ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: إِذَا قَالَتِ المَرْأَةُ عِنْدَ مَوْتِهَا إِنَّ زَوْجِي قَضَانِي وَقَبَضْتُ مَنْدُ أَلْهُ بِهِ لِلْوَرَثَةِ، ثُمَّ اسْتَحْسَنَ فَقَالَ: يَعْفُ النَّاسِ: لَا يَجُوزُ إِقْرَارُهُ لِسُوءِ الظَّنِّ بِهِ لِلْوَرَثَةِ، ثُمَّ اسْتَحْسَنَ فَقَالَ: يَجُوزُ إِقْرَارُهُ بِالوَدِيعَةِ وَالبِضَاعَةِ وَالمُضَارَبَةِ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ عَلَى: "إِيَّاكُمْ وَالظَّنَ ، فَإِنَّ الظَّنَّ لِقَوْلِ النَّبِيِ عَلَى النَّي عَلَى اللَّيْ الْمُلْكَافِقِ إِذَا الْقُرْدُ اللهِ بَنُ عَمْرِهِ، عَنِ النَّبِي عَلَى اللهِ عَيْرَهُ وَالظَنَ اللهُ بُنُ عَمْرُو، عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ الْكَالُوقِ إِنَّا اللهُ عَيْرَهُ وَلَا اللهُ عَيْرَهُ وَالظَنَ اللهُ بُنُ عَمْرُو، عَنِ النَّبِي عَلَى اللهُ عَيْرَهُ وَلِهُ عَيْرَهُ وَاللّهُ اللهُ الْمُعْرِقُ عَنْ النَّبِي عَلَى اللّهُ الْمُعْرَاقُ وَلَا اللّهَ عَيْرَهُ وَالطَّنَ الْهُ عَنْ النَّيْقِ وَاللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

⁽۱) بروانه: ۵۱٤۳.

⁽۲) بروانه: ۳٤.

۸- باسی ئمم فمرمایشتمی خوای بمرز و بلُند: (لمپاش دمرکردنی ومسیمتیّک ومسیّتی پی کرابی (لملایمن مردوومکموه) یان دانمومی قمرزیّک (که لمسمری بیّت))

وه دهگیردریّتهوه نهشورهیح و عومهری کوری عهبدولعهزیز و تاووس و عهتا و ئيبنو ئوزينهوه كه دان پيداناني نهخوشييان بهدروست و رموا داناوه بهقهرزيك كه لهسهرى بيّت. وه حهسهن دهلّي: شياوترين بهخشين ماليّكه مروّف له كوّتايي رۆژى (ژیانی) دونیا و یهکهم رۆژى قیامهت بیبهخشیّت. ئیبراهیم و حهکهم دەلىّن: ئەگەر نەخوش (لە سەرەمەرگدا) مىراتگر لەقەرز ببەخشىّت و ئازادى بكات، قەرزەكەى لا نامينيت. رافيعى كورى خەدىج وەسيەتى كردووه ئەوەى لهمانی ژنه فهزارییهکهیدایه ههرچی دهرگای لهسهر داخراوه ناشکرا نهکریّت. وه حمسهن دهني: ئهگهر كهسيك له سهرهمهرگدا بني به كويلهكه: من كاتي خوّى توّم ئازاد كردووه، دروسته. وه شهعبى دهلّى: ئهگهر ئافرهت له سهرهمهرگیدا بنی: میردهکهم ئهوهی ههمبووه لای پیداوم و نیم وهرگرتووه، دروسته. وه همنديّك له زانايان دهليّن؛ دان پيداناني نهخوش بو همنديّك له میراتگرانی دروست نییه، چونکه گومانی خراپی پی دهبری، پاشان بهچاکیان داناوه (ئەمەيان كە) دەلىّ: دانبىدانانى بەوەى سباردەيە و شتومەك و بارەى قازانج بهشهریکی لایه دروست و رهوایه. وه پیّغهمبهر ﷺ فهرموویهتی: ((ئاگاتان له خوّتان بنّت گومانی خراب مهبهن، چونکه بهراستی گومانی خراب بردن گەورەترین درۆیه)). وه خواردنی مال و سامانی مسولمانان (که سملاوه هي ميراتگرانه) حهلال نيپه، بهبهلگهي ئهم فهرموودهي پيغهمبهر ﷺ: ((نیشانهی دووروو نهوهیه نهگهر کرا بهنهمانهتدار بهسهر شتیکهوه، خیانهتی لى دەكات)). وه خواى گەورە دەفەرموى: (بەراستى خوا فەرمانتان بى دەكات

بهدانهودی گشت سپاردهکان بوّ خاوهنهکانیان)، (خوا) تایبهتی نهکردووه به میراتگر و هیچ کهسیّکی تریشهوه. لهم باسهدا فهرموودهی عهبدوللّای کورِی عهمر ههیه که له پیّغهمبهرهوه ﷺ گیراویهتییهوه().

٣٧٤٩- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ أَبُو سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلاَثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا اوْتُمُن خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ"(٢).

۲۷٤۹- ئەبو ھورمىرە ﷺ دەگىرىنتەوە لە پىغەمبەر ﷺ كە فەرموويەتى: ((نىشانەكانى ناپاك و دووروو سيانن: ھەر كات قسەى كرد درۆ دەكات، ئەگەر شتىكى پى سپىردرا خيانەتى لى دەكات، ھەرومھا ھەر بەلىنىكى دا نايباتە سەر)).

٩- بابُ تَأْوِيلِ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُومِي بِهَآ أَوْ دَيْنٍ شَ ﴾ النساء.

وَيُذْكَرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ. وَقَوْلِهِ: ﴿ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُوَدُّواً النَّبِيُّ ﷺ: الْأَمَانَةِ أَحَقُّ مِنْ تَطَوُّعِ الوَصِيَّةِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَا صَدَقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهْرِ غِنِّى". وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا يُوصِى العَبْدُ إِلَّا بِإِذْنِ أَهْلِهِ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "العَبْدُ رَاعِ فِي مَالِ سَيِّدِهِ"".

⁽١) كه دەفەرموێ: (أربع من كن فيه كان منافق خالصا).

⁽۲) بروانه: ۳۳.

⁽۲) بروانه: ۱٤۲٦، ۱٤۲۷.

۹- باسم مانام^(۱) ئەم فەرمايشتەم خوام بەرز و بلند: (لەپاش (دەركردنم) وەسيەتنك كە كردبنتتان يان دانەوەم قەرزنك (كە لەسەرتان بنت))

وه گێڕدراوهتهوه که پێغهمبهر ﷺ بڕياری دانهوهی قهرزی داوه پێش جێبهجێکردنی وهسيهت، وه باسی ئهم فهرمايشتهی خوا: (بهڕاستی خوا فهرمانتان پێ دهکات بهدانهوهی گشت سپاردهکان بۆ خاوهنهکانيان)، کهواته دانهوهی سپارده له پێشتره له وهسيهتی سوننهت. وه پێغهمبهر ﷺ دهفهرموێ: ((خێر و ماڵ بهخشين (ی تهواو) نییه، مهگهر لهسهر دهوڵهمهندی بێت)). وه ئیبنو عهبباس ﷺ دهڵێ: نابێ کۆیله وهسیهت بکات، مهگهر بهمۆڵهتی خاوهنهکهی. وه پێغهمبهر ﷺ دهفهرموێ: ((کۆیله له ماڵی گهورهکهیدا شوان و پاسهوانه)).

• ٢٧٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيِّبِ، وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ ﴿ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ حَكِيمُ، إِنَّ هَذَا المَالَ خَضِرٌ حُلُوْ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِي: "يَا حَكِيمُ، إِنَّ هَذَا المَالَ خَضِرٌ حُلُوّ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَاليَدُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ اليَدِ السُّفْلَى ". قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَالذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ لَا أَرْزَأُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ اليَدِ السُّفْلَى ". قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَالذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ لَا أَرْزَأُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ اليَدِ السُّفْلَى ". قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَالذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ لَا أَرْزَأُ أَوْ بَكْرٍ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيهُ العَطَاءَ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلُهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، إِنَّ يَقْبَلُهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، إِنَّ يَقْبَلُهُ مَنْ الذِي قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ هَذَا الفَيْءِ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلُهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، إِنِي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ الذِي قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ هَذَا الفَيْءِ فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيمٌ أَحَدًا فَيَأْنِ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِي عَتَى تُوفِقَ رَحِمَهُ اللَّهُ الْأَنْ

⁽١) كه مهبهست له پيشخستني وهسيهت له قهرز له كاتيكدا قهرز له پيشتره بدريتهوه.

⁽۲) بروانه: ۱۷٤۲.

خوا کرد گرد نهویش پنی دام، پاشان جاریکی تر داوام کرد، نهویش پنی دام، خوا کرد گرد نهویش پنی دام، پاشان جاریکی تر داوام کرد، نهویش پنی دام، پاشان فهرمووی: ((ئهی حهکیم! بینگومان ئهم مال و پاشان داوام کرد، پنی دام، پاشان فهرمووی: ((ئهی حهکیم! بینگومان ئهم مال و سامانه وهك میومیهکی سهوز و شیرین وایه، جا ههرکهس بهبی داواکردن و چاوتنبرین وهری بگریت، نهوه فهر و بهرهکهتی تیدهکهوی بوی، ههرکهسیش بهتهمای بوون و چاوتنبرین وهری بگریت، بهرهکهت و فهری تی ناکهوی بوی، وهك کهسیك وایه ههر بخوات و تیر نهبی، دهستی سهرهوه چاکتره لهدهستی رشوک وایه ههر بخوات و تیر نهبی، دهستی سهرهوه چاکتره لهدهستی ژیرهوه)). حهکیم دهری تو داوای هیچ شتیك لهکهس ناکهم، ههتا له دونیا بهراستی رهوانه کردووه دوای تو داوای هیچ شتیك لهکهس ناکهم، ههتا له دونیا دهردهچم و دهمرم. جا نهبو بهکر شمه حهکیمی بانگ دهکرد بهشهکهی خوی پی بدات (له بهیتولمال)، کهچی حهکیم وهری نهدهگرت لیی، پاشان عومهر بانگی کرد تا مال و سامانی بداتی، کهچی هیچی لی وهرنهدهگرت، بویه عومهر وتی: مسولمانینه ناگادار بن (حهکیم) بهشهکهی خوی لهم دهستکهوته پی دهدهم، کهچی نهو وهری ناگری، حهکیم شتی لهکهس وهرنهدهگرت دوای دهدهم، کهچی نهو وهری ناگری، حهکیم شتی لهکهس وهرنهدهگرت دوای

٢٧٥١- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّخْتِيَانِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْخَبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ هُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَّرْأَةُ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَّرْأَةُ فِي الْهَلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَّرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا رَاعِيَةٌ وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالخَادِمُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ". قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: "وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ"(۱).

⁽۱) بروانه: ۸۹۳.

١٠- بابُّ: إذَا وَقَفَ أَوْ أَوْصَى لِأَقَارِبِهِ، وَمَن الْقَارِبُ؟

وَقَالَ ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي طَلْحَةَ: "اجْعَلْهَا لِفُقَرَاءِ أَقَارِبِكَ". فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأُبِيُّ بْنِ كَعْبِ.

وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُّمَامَةً، عَنْ أَنسٍ مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ قَالَ: "اجْعَلْهَا لِفُقْرَاءِ قَرَابَتِكَ". قَالَ أَنسٌ: فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأُبِيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَكَانَا أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنِّي، لِفُقَرَاءِ قَرَابَةُ حَسَّانَ وَأُبَيًّ مِنْ أَبِي طَلْحَةً وَاسْمُهُ زَيْدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ الأَسْوَدِ بْنِ حَرَامِ وَكَانَ قَرَابَةُ حَسَّانَ وَأُبَيًّ مِنْ أَبِي طَلْحَةً وَاسْمُهُ زَيْدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ الأَسْوَدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَارِ، وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ المُنْذِرِ بْنِ حَرَامٍ فَيَجْتَمِعَانِ إِلَى حَرَامٍ، وَهُو الأَبُ الثَّالِثُ، وَحَرَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَارِ، فَهُو يُجَامِعُ حَسَّانُ أَبَا طَلْحَة وَأُبِيُّ إِلَى سِتَّةِ آبَاءٍ إِلَى عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَارِ، فَهُو يُجَامِعُ حَسَّانُ أَبَا طَلْحَة وَأُبِيُّ إِلَى سِتَّةِ آبَاءٍ إِلَى عَمْرِو بْنِ مَالِكِ، وَهُو أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ وَلْكِي بْنِ النَّجَارِ، فَعْمُرُو بْنُ مَالِكٍ يَجْمَعُ حَسَّانَ أَبَا طَلْحَة وَأُبَيِّ إِلَى سِتَّةِ آبَاءٍ إِلَى عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، وَهُو أَبِيُّ بْنُ كَعْبِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ وَلْكِ بْنِ النَّجَارِ، فَعَمْرُو بْنُ مَالِكٍ يَجْمَعُ حَسَّانَ وَلْكِ بْنِ النَّجَارِ، فَعَمْرُو بْنُ مَالِكٍ يَجْمَعُ حَسَّانَ وَأَبَا طَلْحَة وَأُبَيًّ الْمُ لَوْقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا أَوْصَى لِقَرَابَتِهِ فَهُوَ إِلَى آبَائِهِ فِي الإِسْلَامِ.

۱۰- باسێک: ئەگەر كەسێک وەقفێک يان وەسيەتى كرد بۆ خزمەكانى، وە خزمان كێن؟

سابیت له نهنهسهوه 🐗 دهگیرینتهوه و دهنی پیغهمبهر 🎉 به نهبو تهنههی فهرموو: (((زموی بهیروحا) بکه به وهفف بو خزمه ههژارهکانت))، ئهویش کردی بهومقف بو حمسسان و نوبهی کوری کهعب. وه (موحهممهد کوری عەبدوللاى) ئەنصارى دەلى: باوكم بۆى گېرامەوە لە سومامەوە لە ئەنەسەوە، هاوشێوهی فهرموودهکهی سابیت که پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((بیکه بهومفف بوّ خزمه ههژارهکانت))، ئەنەس دەڵێ: ئەويش كرديه ومقف بۆ حەسسان و ئوبەى كورى كهعب، كه ههردووكيان (له خزمايهتيدا) له من نزيكتربوون له نهبو ته لحموه، وه خزمایه تی حمسان و نوبه ی له نمبو ته لحموه بوو، که ناوی زمیدی کوری سههلی کوری ئەسوەدی کوری حەرامی کوری عەمری کوری زمیدی مهناتی کوری عهدی کوری عهمری کوری مالیکی کوری نهجاره. حمسسانیش کوری سابیتی کوری مونزیری کوری حمرامه، کمواته له حمرامدا دهگهنموه بهیهکتری، که باوکی سێیهمه. وه حهرامی کوری عهمری کوری زمیدی مهناتی کوری عهدیی کوری عهمری کوری مالیکی کوری نهجاره، کهواته (حهرامی کوری عهمری کوری مالیك) حهسسان و نهبو تهنّحه كوّدهكاتهوه. وه نوبهی (لهگهنّ حەسسان و ئەبو تەلْحە كۆ دەبىلتەوە) تا شەش بابىرە، تا دەگاتە عەمرى كورى مالیك، (بهم جۆره) که نهو نوبهی کوری کهعبی کوری قهیسی کوری عوبهیدی کوری زمیدی کوری موعاویهی کوری عهمری کوری مالیکی کوری نهجاره، كهواته: عهمرى كورى ماليك ههريهك له حمسسان و نهبو تهلُّحه و نوبهى كۆدەكاتەوە. وە ھەندىكىان(۱) دەلىن: ئەگەر وەسىەتى كرد بۇ خرمەكانى، ئەوە تا ئەو بابىرانەي دەگرىتەوە كە مسولمانن.

⁽۱) مەبەستى ئەبو يوسوفى ھاورتى ئەبو حەنىفەيە.(بروانە: إرشاد الساري:٦-٢٤٠).

٢٧٥٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا هَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَي لَأَبِي طَلْحَةَ: "أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ". قَالَ أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ (''). وَقَالَ ابن عَبَاسٍ: طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَة فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ (''). وَقَالَ ابن عَبَاسٍ: لَمُّا نَزَلَتْ: ﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴿ الشَعراء. جَعَلَ النَّبِيُ عَلَي يُتَادِي: "يَا بَنِي فَهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيًّ". لِبُطُونِ قُرَيْشٍ (''). وَقَالَ أَبُو هُرِيرَةَ: لَمَا نَزَلَتْ: ﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ") الشعراء. قَالَ النِّبِيُ عَلَيْ "يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ "('').

۲۷۵۲- عەبدوللاى كورى ئەبو تەلغە دەگىرىنەوە كە لە ئەنەسى گە بىست وتى:
پىغەمبەرى خوا گە فەرمووى بە ئەبو تەلغە: ((رام وايە (باخە دارخورماكانى
بەيروحا) ومقف بكەيت بۆ خرمە نزيكەكانت))، ئەبو تەلغە وتى: واى ئىدەكەم
ئەى پىغەمبەرى خوا گە، جا ئەبو تەلغە دابەشىكرد لە نىوان خرم و
ئامۆزاكانىدا، ئىبنو عەبباس كە دەلىن: كاتىك ئەم ئايەتە: ﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَك
اللَّمْرَيِك الله بالله بالله

⁽۱) بروانه: ۱٤٦١.

⁽۲) بروانه: ۳۵۲۵.

⁽٣) بړوانه: ۲۷٥٣.

⁽٤) واته: خزم و كهسه نزيكهكانت بترسينه.

١١ – بابِّ: هَلْ يَدْخُلُ النِّسَاءُ وَالوَلَدُ فِي الْقَارِبِ؟

٣٧٥٣- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيِّبِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ ظَلَا:

﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِيَ ﴿ ﴾ الشعراء. قَالَ: "يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ -أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا- اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أَغْنِي عَنْكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةً رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةً عَمَّةً رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا". تَابَعَهُ أَصْبَغُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ (١).

١١- باسێک: ئايا ئافرەتان و منداڵان خزمان دەيانگرێتەوە؟

⁽۱) بروانه: ۳۵۲۷، ٤٧٧١.

⁽۲) خوّتان ڕزگار بکهن.

١٢ – بابُّ: هَلْ يَنْتَفَعُ الوَاقَفُ بِوَقْفُه ؟

وَقَدِ اشْتَرَطَ عُمَرُ ﷺ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ. وَقَدْ يَلِي الوَاقِفُ وَغَيْرُهُ. وَكَذَلِكَ مَنْ جَعَلَ بَدَنَةً أَوْ شَيْئًا للهِ ظَنْ فَلَهُ أَنْ يَنْتَفِعَ بِهَا كَمَا يَنْتَفِعُ غَيْرُهُ وَإِنْ لَمْ يَشْتَرِطْ (١٠).

۱۲- باسێک: ئايا وەقفكار دروستە خۆٮ سوود له وەقفەكەب وەربگرێت؟

وه بنگومان عومهر شه مهرجی داناوه که: ئه و کهسه که سهرپهرشتی ده کات گوناهی له سهر نییه لنی بخوات، وه ههندیک جار وهقفکاره که سهرپهرشتی (وهقفه که) ده کات له گه ل که سی تردا. ههروه ها که سیک و شتیک بیان ههر شتیک بکاته خیر له رینی خوادا، ئه وه بن که سهکه دروسته سوودی لی ببینی، ههروه کون خه لکی تر سوودی لی دهبینن با به مهرجیشی نه گرتبی.

٢٧٥٤- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ ﴿ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ وَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً، فَقَالَ لَهُ: "ارْكَبْهَا". فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا بَدَنَةٌ. قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ: "ارْكَبْهَا، وَيْلَكَ" أَوْ "وَيْحَكَ" (٢).

۲۷۵۴- ئەنەس ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ پياوێكى دى وشترێكى دىدارى داوەتە بەر و لێى دەخورێ، فەرمووى: ((سوارى به)، وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ وشترى قوربانىيە، لە جارى سێيەم يان چوارەمدا فەرمووى ﷺ: ((سوارى بە ھاوار بۆ تۆ)) يان ((داماوى بۆ تۆ)).

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۳.

⁽۲) بۆ ئەو زەوييەي وەقفى كردبوو لە خەيبەر.

⁽٣) بروانه: ١٦٩٠.

- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَ

۲۷۵۵- ئەبو ھورمىرە ، دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ پياوێكى دى وشترێكى دىيارى داوەتە بەر و لێى دەخوڕێ، ڧەرمووى: ((سوارى به)، وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ وشترى قوربانىيە، لە جارى سێيەم يان چوارەمدا ڧەرمووى: ((سوارى بە ھاوار بۆ تۆ)).

١٣ – بابِّ: إِذَا وَقِفَ شَيْئًا قِلَمْ يَدْقَعْهُ إِلَى غَيْرِهِ، قَهُوَ جَائِزٌ

لْأَنَّ عُمَرَ أَوْقَفَ وَقَالَ: لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ، وَلَمْ يَخُصَّ إِنْ وَلِيَهُ عُمَرُ أَوْ غَيْرُهُ. قَالَ النَّبِيُ ﷺ لَأَبِي طَلْحَةَ "أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ". فَقَالَ: أَفْعَلُ. فَقَسَمَهَا فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ.

۱۳- باسێک: ئەگەر كەسێک شتێک۸ وەقف كرد و نەيدايە كەسێک۸ تر جگە لە خۆ۸ ئەوە ئەو وەقفە دروستە

چونکه عومهر (زهوییهگی) وهفف کرد و وتی: ئهوه سهرپهرشتی ده کات گوناهی ناگات که لیّی بخوات، وه تایبهتی نه کرد که عومهر یان جگه له عومهر سهرپهرشتی بکات. وه پیخهمبهر به به نهبو ته تحدی فهرموو: ((رام وایه که وهفی بکهیت لهسهر خزمه نزیکه کانت))، نهبو ته تحدیش وتی: وای لیّ ده که جا دابه شی کرد له نیّوان خزم و ئاموّزاکانیدا.

⁽۱) بروانه: ۱٦۸۹.

١٤ - بابٌ: إِذَا قَالَ: دَارِي صَدَقَةٌ للهِ، وَلَمْ يُبَيِّنْ لِلْفُقَرَاءِ أَوْ غَيْرِهِمْ. قَهُوَ جَائزٌ، وَيَضَعُهَا فِي الْأَقْرَبِينَ آَوْ حَيْثُ أَرَادَ

قَالَ النَّبِيُ ﷺ لأَبِي طَلْحَةً، حِينَ قَالَ: أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ شَ، فَأَجَازَ النَّبِيُ ﷺ ذَلِكَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا يَجُوزُ حَتَّى يُبِيِّنَ لِمَنْ. وَالأَوَّلُ أَصَحُّ.

۱۵- باسێک: ئەگەر كەسێک وتى: خانووەكەم خێر بێ لەڕێٮ خوادا، ڕوونٮ نەكردەوە بۆ ھەژاران بێ يان خەڵكانٮ تر ئەوە دروستە، بيكاتە وەقف بۆ خزمە نزيكەكانٮ بۆ ھەر كەس و چينٮٚ خۆٮ بيەوٮٚ

پێغهمبهر ﷺ به ئهبو تهڵحهی فهرموو کاتێك ئهبو تهڵحه وتی: خوٚشهویستترین ماڵ و سامانم بهلای خوٚمهوه (دارخورماکانی) بهیروحایه، وه بێگومان ئهوه خێربێ لهرێی خوادا، ئینجا پێغهمبهریش ﷺ ئهو کارهی رێگهپێدا. وه ههندێك له زانایان دهڵێن: ئهو ومقفه دروست نییه ههتا دیاری نهکات بو کێی ومقف دمکات. (ئیمامی بوخاری دهڵێ:) وتهی یهکهم راستتره.

١٥ - بابٌ: إِذَا قَالَ أَرْضِي أَوْ بُسْتَانِي صَدَقَةٌ عَنْ أُمِّي. فَهُوَ جَائِزٌ، وَإِنْ لَمْ يُبَيِّنْ لَمَنْ ذَلكَ

٢٧٥٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَتَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى أَنَّهُ سَمِعَ
 عِكْرِمَةَ يَقُولُ أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ ﴿ تُوفِّيَتْ أُمُّهُ وَهُوَ غَائِبٌ عَنْهَا،

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي تُوُفِّيَتْ وَأَنَا غَائِبٌ عَنْهَا، أَيَنْفَعُهَا شَيْءٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ". قَالَ: فَإِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّ حَائِطِي المِخْرَافَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا(').

۱۵- باسێک: ئەگەر كەسێک وتى: زەوييەكەم يان باخەكەم خێربێت بۆ دايكم ئەوە دروستە، با دياريشى نەكات ئەو وەقف كردنە بۆ كێيە

۲۷۵٦- ئیبنو عهبباس که دهگیرینتهوه که سهعدی کوری عوباده که دایکی مرد، له کاتیکدا سهعد ناماده کی مردنهکهی نهبوو، جا سهعد وتی: نهی پیغهمبهری خوا پیگومان دایکم مرد و منیش ناماده کی مردنهکه که نهبووم، نایا نهگهر خیریکی بو بکهم هیچ سوودی پی دهگهیهنیت فهرمووی: ((بهلی))، سهعد وتی: ده تو دهکهم بهشایهت که باخه پر بهروبوومهکهم خیربیت بو نهو (دایکم).

١٦ - بابٌ: إِذَا تَصَدُّقَ أَوْ أَوْقَفَ بَعْضَ مَالِهِ، أَوْ بَعْضَ رَقِيقِهِ أَوْ حَوَابُه، فَهُوَ جَائِزٌ

٧٧٥٧- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ عَبْدُ اللهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ عَبْدُ اللهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ عَبْدُ اللهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ عَلَىٰ اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ عَلَىٰ قَالَ: اللهُ عَلَىٰ اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ عَلَىٰ قَالَ: "أَمْسِكُ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ". قُلْتُ: فَإِنِي أُمْسِكُ سَهْمِي الذِي بِخَيْبَرَ (٢).

⁽۱) بروانه: ۲۷۲۲، ۲۷۷۰.

⁽۲) بــــروانه: ۷۶۲۲، ۸۶۴۲، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹، ۱۹۶۰، ۸۸۰۳، ۲۵۵۳، ۱۹۸۳، ۱۹۶۱، ۱۹۶۸، ۱۹۶۳، ۲۷۲۵، ۲۷۲۵، ۸۷۲۵، ۲۵۲۵، ۲۰۲۵، ۲

- ۱۱- باسێک: ئەگەر كەسێک ماڵێکٮ کرد بەخێر يان ھەندێک لە سامانەكەٮ كرد بە وەقف، يان ھەندێک لە كۆيلەكانى يان وڵاخەكانى، ئەوە دروستە

۲۷۵۷- کهعبی کوری مالیك شه ده نن وتم: نهی پیغهمبهری خوا پی به راستی من له تهوبه کردنه که مدا (دهمه و ننت) ههموو سامانه کهم به خیر له رنی خواو بیغه مبه رهکه دا پی بیغه مبه ریش شی فه رمووی: ((ههندیک لهماله که تهیله وه بو خوت، نهوه بو تو باشتره))، منیش و تم: بیگومان نهو به شهی له خه یه به ده یه یکنه وه بو خوم.

١٧- بابُ مَنْ تَصَدَّقَ إِلَى وَكيله ثُمَّ رَدَّ الوَكيلُ إِلَيْه

٢٧٥٨- وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَيِ سَلَمَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَيِ طَلْحَةَ، لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَنْسٍ عَهْ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ لَنَ نَنَالُوا اللهِ عَنْ أَنْسٍ عَهْ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ لَنَ نَنَالُوا اللهِ يَعُولُ مِمَّا لَلهُ مَعْوَلُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعُولُ اللهِ يَعْوَلُ اللهِ يَعْوَلُ اللهِ عَنَالَهُ الْمَرَّ حَتَّى تُنفِعُوا مِمَّا عُبُورِكَ اللهِ يَعْولُ اللهِ يَعْولُ اللهِ عَلَى وَتَعَالَى فِي كِتَابِهِ: ﴿ لَنَ نَنَالُوا اللهِ عَنَى تُنفِعُوا مِمَّا عُبُورِكَ اللهِ عَلَى وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

طَلْحَةَ؟! فَقَالَ: أَلاَ أَبِيعُ صَاعًا مِنْ مَّرٍ بِصَاعٍ مِنْ دَرَاهِمَ؟ قَالَ: وَكَانَتْ تِلْكَ الحَدِيقَةُ فِي مَوْضِع قَصْرِ بَنِي حُدَيْلَةَ الذِي بَنَاهُ مُعَاوِيَةُ (').

۱۷- باسی کوسێک خێرکردنهکهی بداته دوستی بریکارهکهی، پاشان بریکارهکوش خێرهکه بگێرێتهوه بۆ خاوەنهکوی

٢٧٥٨- ئەنەس الله دەلى: كاتىك ئەم ئايەتە: ﴿ لَن نَنَالُواْ ٱلْبِرَّحَقَّ تُنفِقُواْ مِمَّا يَّحِبُوك الله الله آل عمران. " دابهزی، ئهبو تهنّحه هات بو لای پیّغهمبهری خوا ﷺ وتی: ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ خوای پاك و بهرز و بڵند لهقورِئانهكهيدا دهفهرموێ: ﴿ لَن نَنَالُواْ الَّيْرَ حَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا يُحِبُّون ﴿ ﴿ ﴾ آل عمران. وه بيْگومان خوْشهويستترين مال و ساماني من بهلای خوّمهوه بیروحایه حدملّی: باخیّك بوو پیّغهمبهری خوا ﷺ دهروّیشته ناوی و دهچوویه ژیر سیبهری درهختهکانی، وه له ناوهکهی دهخواردهوه-، نهوه خیر بی بۆ خواى گەورەو بۆ پېغەمبەرەكەى ﷺ، بەئومېدى ئەوەم بېېتە جاكە و تويشوو بۆم، جا تۆ لپنفهمبهري خوا ﷺ له ههر شوێنێکدا خوا پێي خوٚشه بهکاري بێنه و دايبنيّ، پێغهمبهري خواش ﷺ فهرمووي: ((ئافهرين! ئهي ئهبو تهڵحه نهوه ماڵێکه قازانجی کردووه، لیّمان ومرگرتی و دامانهوه بیّت، وه بیکهره خیّر بوّ خزمه نزیکهکانت))، ئەبو تەڭھەش كردى بەخيّر بەسەر خزمەكانيدا، ئەنەس دەڵێ: لەو خزمانهی ئوبهی و حهسسانیان تیدابوو، حهسسان بهشهکهی خوّی لهو زهوپیه فرۆشت به موعاوييه، بيّي وترا: خيّرهكهى ئهبو تهنّحه دمفرۆشيت؟ حهسسان وتى: من مەنى خورما نەفرۇشم بە مەنى درھەم؟ ئەنەس دەڭى: ئەو باخە لەشوپنى كۆشكى بەنى جەدىلەدا بوو كە موعاوپيە دروستى كرد.

⁽۱) بروانه: ۱٤٦١.

⁽۲) واته: نيّوه ههرگيز بهخيّر و چاكه ناگهن تا ههنديّک لهو داراييهی كه خوّشتان دهويّت بهختی نهكهن.

١٨- باب قول الله عَن ﴿ وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أُولُوا ٱلمُرْقِ وَالْبَنْيَنِ وَٱلْمَسَكِينُ فَارْذُهُمُم يَنْهُ ۞ ﴾ النساء.

٣٧٥٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الفَصْلِ أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: إِنَّ نَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ نُسِخَتْ، وَلَا وَاللهِ مَا نُسِخَتْ، وَلَاكَانُ وَالْ يَرِثُ، وَذَاكَ الَّذِي يَرْزُقُ، وَوَالٍ لَا يَرِثُ، فَذَاكَ الَّذِي يَرْزُقُ، وَوَالٍ لَا يَرِثُ، فَذَاكَ الَّذِي يَوْزُقُ، وَوَالٍ لَا يَرِثُ، فَذَاكَ الَّذِي يَقُولُ بِالْمَعْرُوفِ، يَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ أَنْ أَعْطِيَكَ (۱).

۱۸- باسی ئمم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلّند: (جا ئهگهر کاتی دابهشکردنی (میراتهکه) خزمه نزیکهکان (که میرات ناگرن له مردوو) و ههتیو و ههژاره (بیّگانه)کان ئامادهبوون ئهوه لهو میراتییه بهشیان بدهن).

۲۷۰۹- عهبدوللای کوری عهبباس شی دهلی: بهراستی خهلکانیک دهلیّن: نهم نایهته حوکمه که سراوهته وه، نا سویّند بهخوا نهسراوهته وه، بهلکو لهو نایهتانه یه که خهلکی سستی ده کهن (له کارپیّکردنی)، دوو سهرپهرشتیارن: سهرپهرشتیاری میراتی دهبات، نهو سهرپهرشتیاره بهشی (خزم و هه ژار و هه تیو) دهدات، سهرپهرشتیاری میراتی نابات نهوه نه و سهرپهرشتیاره یه قسه که حدالت و دهلی نابات و دهلی نابات به نابات نابات به نابات نابات به نابات نابات به ناب

١٩- بابُ مَا يُسْتَمَبُّ لَمَنْ يُتَوَفِّى قَجْأَةً أَنْ يَتَصَدَّقُوا عَنْهُ، وَقَضَاء النُّذُور عَن المَيِّت

٢٧٦٠ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِي ﷺ:
 إِنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ نَفْسَهَا، وَأُرَاهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، أَفَأَتَصَدَّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ، تَصَدَّقْ عَنْهَا" ".

⁽۱) بروانه: ٤٥٧٦.

⁽۲) وهک سهرپهرشتیاری ههتیو هیچ کهلهپور نابات ناتوانی بهشی خزم و ههژار بدات.

⁽۳) بروانه: ۱۳۸۸.

۱۹- باسی بۆ کەسێک کوت و پر بمرێت چی سوننەتە کە بکرێته خێر بۆی، وە جێ بەجێکردنی نەزر لە جیاتی مردوو(سوننەتە)

۲۷۱۰- عائیشه هی دهگیرینتهوه: که پیاویک به پیغهمبهری و وت: دایکم لهپر گیانی دهرچوو، گومان وابوو نهگهر قسهی بکردایه مال و سامانی دهکرد بهخیر، (جا نایا پاداشتی دهگات نهگهر من) سامانی بو بکهم بهخیر؟ فهرمووی: ((بهلی، خیری بوی بکه)).

٢٧٦١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَادٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ ﷺ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ. فَقَالَ: "اقْضِهِ عَنْهَا"(۱).

۲۷۶۱- ئیبنو عمبباس ش دهگیرینهوه که سهعدی کوری عوباده ش پرسیاری له پیفهمبهری خوا گ کرد و وتی: بیگومان دایکم مرد و نهزری لهسهر بوو، فهرمووی: ((تو لهجیاتی دایکت بیکه (بیگیرهوه))).

٢٠- بابُ الإِشْهَادِ فِي الوَقْفِ وَالصَّدَقَة

٢٧٦٢- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ -مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ- يَقُولُ: أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادٍةً هُبَادَةً هُبَيْ -أَخَا بَنِي سَاعِدَةً- تُوفِّيَتْ أُمُّهُ وَهْوَ غَائِبٌ [عَنْهَا] فَأَتَى النَّبِيَ عَيْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أُمِّي تُوفِّيَتْ وَأَنَا غَائِبٌ عَنْهَا، فَهَلْ يَنْفَعُهَا شَيْءٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ". قَالَ: فَإِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّ حَائِطِي الْمِخْرَافَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا".

⁽۱) بروانه: ۲۹۸۸، ۲۹۵۹.

⁽۲) بروانه: ۲۷۵٦.

۲۰- باسب شایوت گرتن له ووقف و ماڵ بوخشین دا

۲۷۹۲- ئیبنو عهبباس ها دهگیرینته وه که سه عدی کوری عوباده ایکی مرد، له کاتیکدا سه عد ئاماده ی مردنه که نهبوو، جا سه عد وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا ها بیگومان دایکم مرد و منیش ئاماده ی مردنه که نهبووم، ئایا ئه گهر خیریکی بو بکه میچ سوودی پی ده گهیه نی فهرمووی: ((به لی))، سه عد وتی: ده تو شایه ت به باخه پر به روبوومه که م خیر بیت بو نه و (دایکم).

⁽۱) بروانه: ۲٤۹٤.

۲۱-باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلند:

(وه ماڵ و سامانی ههتیوان (دوای باڵغ بوونیان) بدهنهوه پێیان، وه پیس (له ماڵی خوّتان) مهگوٚڕنهوه به پاك (له ماڵی ئهوان)، وه ماڵهكانیان مهخوّن لهگهڵ ماڵهكانی خوّتان، بێگومان ئهو خواردنه گوناهێکی گهورهیه، وه ئهگهر ترسان دادپهروهر نهبن له (مارهیی) ئهو ئافرهته بی باوكانهدا (مارهیان مهكهن)، ئهوه ماره بكهن لهو ئافرهتانهی حهلاڵن بوّتان).

۲۷٦٣- عوروهی کوری زوبهیر دهگیریتهوه که نهو پرسیاری له عائیشه 🕮 کرد دەربارەي ئەم فەرمايشتەي خواي گەورە: (وە ئەگەر ترسان دادبەروەر نەبن لە (مارمیی) ئەو ئافرەتە بى باوكانەدا (مارمیان مەكەن)، ئەوە مارمبكەن لەو ئافرەتانەي حەلالن بۆتان)، عائيشەش وتى: ئەو كچە ھەتيوميە لاي سەربەرشتيارەكەيەتى، وە سەربەرشتيارەكە حەزى لە سامان و جوانى كچە هەتيومكەيە، دەيەوى مارەى بكات لە خۆى بەكەمىر لە مارەپى ئافرەتى هاوشيّوهى خوّى، لهبهر ئهوه ريّگريان ليّكرا ئهو كچه ههتيوانه ماره بكهن، مهگهر دادگهر بن بهرانبهریان و تهواوی ریزهی مارهییان پی بدهن، وه فەرمانيان پێکرا به مارەكردنى ئافرەتانى تر جگه لەوان، (عوروه دەڵێ:) عائیشه وتی: باشان خهانکی پرسیاریان له بیّغهمبهری خوا ﷺ کرد دوای دابەزىنى ئەو ئايەتە، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاند: (وە (ئەي موحەممەد ﷺ) پرسیارت لی دمکهن دمربارهی ئافرهتان بلی: خوا وهلامتان دهداتهوه) عائیشه دهليّ: خوا لهم ئايهتهدا رووني كردهوه ئهو كچه ههتيوانه ئهگهر خاوهن جواني و سامان بوون، حهز دهکهن مارهی بکهن، وه نهو نهندازه مارهپیه تهواومیان پێنادەن كە بە ھاوشێوەكانيان دەدرێت، بەلام نەويسترێن لەبەر كەمى سامان و جوانیان، وازیان لی دینن و بهدوای ئافرمتی تردا دهگهرین، عوروه دهلی:

ههروهك چۆن وازى لى دينن كاتيك حهزيان ليى نهبيّت، كهواته بۆيان نييه مارهى بكهن كاتيك حهزيان ليّيهتى، مهگهر دادگهرانه و بهتهواوى مارهيى خوّيانيان بى بدهن، وه مافى خوّى بهتهواوى بى بدهن.

٢٢- بابُ قُولُ اللهُ تَعَالَى:

۲۲- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلند:

(همتیوان تاقی بکهنموه همر کاتیک گمیشتنم (تممهنی) ژن هینان و شووکردن، ئینجا ئمگهر همستان کرد لمواندا ژیری (و پیگهیشتن) همیه، ئموه سامان و مالهکانیان پی بدهنموه مالهکانیان، مهخون بهزیادهرویی و بهپهله نموهک گموره ببن (لیّتان وهرگرنموه)، وه همرکهس له سمرپهرشتیاری همتیوان دهولهممند بوو باخوی بگریّتهوه له (خواردنی مالیان)، وه همرکهس لموان همژاربوو با (لیّی) بخوات به ئمندازهی پیویست، ئینجا همرکات مالی همتیوهکانتان دایموه پییان، ئموه شایمتیان لمسمر بگرن، بهسه خوا بو لیپرسینموه (بهسمرتانموه). بو پیاوان همیه بهشیک لمو (میراتمی) دایک و باوک و خزمه نزیکهکان بهجیی دیّلن، وه بو ئافرهتانیش همیه بهشیک لمو (میراتمی) دایک و باوک و خزمه نزیکهکان لموهی (بهجیی دیّلن، وه بو (بهجیی دیّلن)، کم بیّت یان زور بهبهشیکی بریاردراو) النساء.

بابٌ: وَمَا لِلْوَصِيِّ أَنْ يَعْمَلَ فِي مَالَ اليَتيمِ، وَمَا يَأْكُلُ مِنْهُ بِقَدْرٍ عُمَالَتِهِ

٣٧٦٤- حَدَّثَنَا هَارُونُ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ -مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ- حَدَّثَنَا صَحْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ وَكَانَ يُقَالُ لَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَكَانَ نَخْلًا، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي اسْتَفَدْتُ مَالًا وَهُو عِنْدِي نَفِيسٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَثَمَدًّ قَ بِهِ. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ، لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُورَثُ، وَلَكِنْ يُنْفَقُ أَتَصَدَّقَ بِهِ عُمَرُ، فَصَدَقَتُهُ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَفِي الرِّقَابِ وَالْمَسَاكِينِ وَالضَّيْفِ وَابْنِ السَّيلِ وَلِي اللهُ وَفِي الرِّقَابِ وَالْمَسَاكِينِ وَالضَّيْفِ وَابْنِ السَّيلِ وَلِذِي القُرْبَى، وَلَاجُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُوكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ السَّيلِ وَلِذِي القُرْبَى، وَلَاجُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُوكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ السَّيلِ إِللهِ إِلهَ إِلهَا إِلهُ يُوكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ السَّيلِ وَلِذِي القُرْبَى، وَلَاجُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُوكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ

باسێک^(۲): سەرپەرشتيار چى بۆ ھەيە لە ماڵ و سامانى ھەتيودا بيكات، وە دە بىٽ چەندێک لە ماڵى ھەتيوەكە بخوات، بە ئەندازەى كۆشش و ماندووبوونى (بخوات)

۲۷۶۴- ئیبنو عومهر که دهگیریتهوه و دهنی: عومهر مانیکی ههبوو له سهردهمی پیغهمبهری خوادا کی کردی بهخیر، ئهو (مانه) زهوییهك بوو پیی دهوترا سهمغ که باخی خورما بوو، عومهر وتی: ئهی پیغهمبهری خوا که مانیکم دهست کهوتووه بهلای خومهوه مانیکی بهنرخه، بویه دهمهویت بیکهم بهخیر، پیغهمبهریش کی فهرمووی: ((خودی زهوییهکه بکه بهخیر، نابی بفروشریت و ببهخشریت و بهمیرات ببریت، بهنکو بهروبوومهکهی دهبهخشریت)، عومهر کردی بهخیر، ئینجا ئهو خیره بو خهباته لهریی خوا و نازادکردنی کویله و ههژار و میوان و ریبوار، وه بو خرمان بوو، وه ئهو کهسهی

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۳.

⁽۲) له ههنديّک چاپی بوخاريدا ئهم سهرباسه نييه و له ههنديّکياندا ههيه.(بړوانه: إرشاد الساري:٢٥٤/٦).

سەرپەرشتى دەكات گوناهى ناگات بەپنى پنويست لنى بخوات يان دەرخواردى هاورنىيەكى بدات، وە نەيكات بە موڭكى خۆى)).

۲۷۹۵- عائیشه ها دهربارهی ئهم ئایهته: (وه ههرکهس له سهرپهرشتیاری ههتیوان دهولهمهند بوو، با خوّی بگریّتهوه (له خواردنی مالّیان)، وه ههر کهس لهوان ههژار بوو، با (لیّی) بخوات بهئهندازهی پیّویست) دهلّی: دهربارهی سهرپهرشتیاری ههتیو دابهزی: که له مالّی ههتیوهکه بخوات ئهگهر ههژار بوو به ئهندازهی پیّویست (بهره جاوگردنی مالّی ههتیوهکه).

٣٦- بابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمُولَ ٱلْبَتَنَكَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَلَمَا عَالَمُ اللهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُونَ أَمُولَ ٱلْبَتَنَكَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَلُمُ اللهُ عَالَمُ اللهُ اللهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّلَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

٣٧٦٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِي العَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﴿ عَنْ النَّبِيِّ عَلَا قَالَ: "اجْتَنِبُوا السَّبْعَ المُوبِقَاتِ". قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: "الشَّرْكُ بِاللهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ التِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: "الشَّرْكُ بِاللهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ التِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا فِي الحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ اليَتِيمِ، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ المُحْصَنَاتِ المُؤْمِنَاتِ المُؤْمِنَاتِ المَوْلِكَةِ". الغَافِلاَتِ".

⁽۱) بروانه: ۲۲۱۲.

⁽۲) بروانه: ۵۲۷۵، ۸۸۷۷.

۲۳- باسی ئمم فمرمایشتمی خوای بمرز و بلند: (بمراستی ئمو کمسانمی که مالّی همتیومکان دمخوّن بمستمم و نارموا، بمراستی ئموانه بمس له سکی خوّیان ئاگر دمخوّن، وه لممموپاش دمچنه ئاگریّکی بمتین و هملّگیرساوموه)

۲۷٦٦- ئەبو ھورەيرە ، دەگێرێتەوە ئە بێغەمبەرەوە ، فەرموويەتى؛ ((لە حەوت تاوانە ئەناوبەرەكە خۆتان بەدووربگرن))، وتيان: ئەى بێغەمبەرى خوا ئە تاوانانە كامانەن؟ فەرمووى؛ ((ھاوبەش دانان بۆ خوا، جادووكردن، كوشتنى ئەو كەسەى كە خوا قەدەغەى كردووە مەگەر بەھەق بكوژرێت، سووخۆرى و خواردنى مائى ھەتيو، ھەئھاتن ئە رۆژى جەنگدا، بوھتانكردن بۆ ئاقارەتانى داوێن پاكى باومردارى بى ئاگا (كە زىناى كردووه))).

٢٤- باب قوْل الله تَعَالَى:

﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْيَسَنَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَٱللّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَ مِنَ ٱلْمُصْلِحُ وَلَوْ شَاءَ ٱللّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ ٱللّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ۞ ﴾ البقرة. ﴿ لَأَعْنَتَكُمْ ۞ ﴾ البقرة، لأَحْرَجَكُمْ وَضَيَّقَ عَلَيْكُمْ: ﴿ وَعَنَتِ ۞ ﴾ طه، خَضَعَتْ.

٧٧٦٧- وَقَالَ لَنَا سُلَيْمَانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: مَا رَدُّ ابْنُ عُمَرَ عَلَى أَحَدٍ وَصِيَّةً. وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ أَحَبَّ الأَشْيَاءِ إِلَيْهِ فِي مَالِ اليَتِيمِ أَنْ يَجْتَمِعَ إِلَيْهِ نُصَحَاؤُهُ وَالْكِياؤُهُ فَيَنْظُرُوا الذِي هُوَ خَيْرٌ لَهُ.

وَكَانَ طَاوُسٌ إِذَا سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ اليَتَامَي قَرَأَ: ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَ مِنَ ٱلْمُمْلِحِ ﴿ ﴾ البقرة. وَقَالَ عَطَاءٌ فِي يَتَامَى الصَّغِيرُ وَالكَبِيرُ: يُنْفِقُ الوَلِيُّ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ بِقَدْرِهِ مِنْ حِصَّتِهِ.

۲٤- باسى ئەم فەرمايشتەى خواى بەرز و بڵند:

(وه پرسیارت لی دهکهن دهربارهی ههتیوان (که چون بن لهگهنیاندا)، بنی چاك کردار له سامانی ئهواندا زوّر چاکه، وه ئهگهر (له مال و ساماندا) تیکهل ببن لهگهنیاندا (قهیناکات چونکه) براتانن، وه خوا دهزانی کی خراپهکار و کی چاکهکاره (لهگهل ههتیوان)، ئهگهر خوا بیویستایه دووچاری رهنجی دهکردن، بهراستی خوا زانی کاردروسته). (ئیمامی بوخاری دهنی:) ﴿ لَأَعْنَتَكُمْ الله لله البقرة، ناره حهتی دهکردن و تهنگی دهکرد (له سهرتان). ﴿ وَعَنَتِ الله که جوو.

۲۷۹۷- نافیع ده ڵێ؛ عهبدو ڵڵای کوری عومهر ﷺ ومسیه تی هیچ که سێکی رمت نهگردوٚته وه (۱۱) (بوٚی کردبێت). وه خوٚشه ویستترین و باشترین شت لای ئیبنو سیرین دهرباره ی سامانی هه تیو ئه ومیه؛ که دلسوٚزان و که س و کاری هه تیوه که کو ببنه وه، ئینجا سه رنج بده ن کام شته بو هه تیوه که چاکه نه وه بکه ن. تاووس که پرسیاری هه رشتیکی کاروباری هه تیوانی لی بکرایه، ئه م ئایه ته که پرسیاری هه رشتیکی کاروباری هه تیوانی لی بکرایه، ئه م ئایه ته ده خوینده وه؛ (وه خوا ده زانی کی خرابه کار و کی چاکه کاره (له گه ل هه تیواندا) عه تا ده لی ده رباره ی هه تیوانی بچووك و گه وره سه ربه رشتیار خه رجی بو هه رکه سیرکیان ده کات به نه ندازه ی به شه که ی له سامانه که.

⁽١) كەواتە عەبدوللا وەسپەتەكەي قەبول كردووە كە بۆي كراوە.

٦٥ بابُ اسْتِحْدَامِ اليَتِيمِ فِي السَّقرِ وَالْحَضَرِ، إِذَا كَانَ صَلَاحًا لَهُ، وَنَظر الْأُمِّ وَزَوْجِهَا للْيَتِيم

٣٧٦٨- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا ابن عُلَيَّةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنْسٍ هُ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ المدِينَةَ لَيْسَ لَه خَادِمٌ، فَأَخَذَ أَبُو طَلْحَةَ بِيَدِي، فَانْطَلَقَ إِنَّ أَنْسًا غُلَام كَيِّسٌ، فَلْيَخْدُمْكَ. قَالَ: فَخَدَمْتهُ فِي إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَنْسًا غُلَام كَيِّسٌ، فَلْيَخْدُمْكَ. قَالَ: فَخَدَمْتهُ فِي السَّفَرِ وَالحْضَرِ، مَا قَالَ لِي لِشَىء صَنَعْتُهُ: لِمَ صَنَعْتَ هذا هَكَذَا؟ وَلَا لِشَىء لَمْ أَصْنَعْهُ: لِمَ لَمْ تَصْنَعْ هذا هَكَذَا؟ وَلَا لِشَىء لَمْ أَصْنَعْهُ: لِمَ لَمْ تَصْنَعْ هذا هَكَذَا؟ وَلَا لِشَىء لَمْ أَصْنَعْهُ: لِمَ مَنَعْتَ هذا هَكَذَا؟ وَلَا لِشَىء لَمْ أَصْنَعْهُ: لِمَ

۲۵- باسی (حوکمی) ئیش پێکردنی هوتیو له سوفور و له شار و ماڵوودا، ئوگور ئوو کاره بۆ هوتیووکه گونجاو بی، وه (حوکمی) سویرکردنی دایک و مێردوکوی بۆ هوتیووکو

۲۷۹۸- عەبدولعەزىز وتى: ئەنەس شە دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ ھات بۆ مەدىنە و ھىچ خزمەتكارێكى نەبوو، بۆيە ئەبو تەڵخە دەستى گرتم و بردمى بۆ خزمەتى پێغەمبەرى خوا ﷺ بێگومان ئەنەس لاوێكى ژيركەلەيە با خزمەتت بكات "، ئەنەس دەڵێ: منىش خزمەتى پێغەمبەرم ﷺ كرد لە سەڧەر و لە شار و لە ماڵەوەشدا، ھەر شتێكم كرد بێ پێى نەوتووم بۆ ئەو شتەت ئاومھا كرد ؟ وە ھەر شتێكىشم نەكردبێت پێى نەوتووم بۆ ئەو شتەت ئاومھا نەكرد ؟

⁽۱) بروانه: ۲۰۳۸، ۲۹۱۱.

⁽۲) وه ببيته خزمهتكارت.

77- بابُ: إِذَا وَقَفَ آرْضًا وَلَمْ يُبِيِّنِ الدُدُودَ فَهُو بَانِزٌ، وَكَذَلِكَ الصَّدَقَةُ أَنَّهُ
777- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٍّ بِالمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ، وَكَانَ أَمَّتُ مَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَاءَ مُسْتَقْبِلَةَ المَسْجِدِ، وَكَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيْبٍ. قَالَ أَنسٌ: فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ لَن نَنَالُواْ ٱلْمِرَّ حَتَّى تُنفِقُوا مِثَا ثُومُونِ ثَلَيْ اللهِ إِلَيْهِ بَيْرَحَاءَ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ النَّبِيُ عَلَيْ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيْبٍ. قَالَ أَنسٌ: فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ لَن نَنَالُواْ ٱلْمِرَّ حَتَى تُنفِقُوا مِثَا ثُومُونِ أَنْ يَعْفُولُ وَكَانَ اللهِ يَقُولُ: ﴿ لَن نَنَالُواْ ٱلْمِرَّ حَتَى تُنفِقُواْ مِمَا عُمُونَ عَلَى اللهِ اللهِ إِلَيْ يِرِحَاءَ، وَإِنَّهُا صَدَقَةٌ للهُ أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ اللهِ، فَضَعْهَا حَيْثُ أَرَاكَ اللهُ فَقَالَ: "بَحْ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ -أَوْ رَابِحٌ شَكً ابْنُ مَسْلَمَةً وَقَالَ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲۱- باسێک: ئەگەر كەسێک زەوييەكى وەقف كرد و سنوورەكانى ديارى نەكرد ئەوە دروستە، بەھەمان شێوە ماڵ بەخشينيش

۲۷۹۹- ئەنەسى كورى مالىك گەدەلىن: ئەبو تەلحە لەناو ئەنصارىيەكاندا لە مەدىنە لەھەمووان باخى دارخورماى زياتر بوو، وە باخى بەيروحا لەھەموو مالەكانى لاى خۆشەويستىر بوو، كە بەرانبەر مزگەوت بوو، وە پىغەمبەرى خوا گەمىشە دەرۆيشتە ناويەوە، لەو ئاوە شىرىن و سازگارەى تىپىدا بوو

⁽۱) بروانه: ۱٤٦١.

دهیخواردهوه، ئهنهس ده نی: جا کاتیک نهم ئایهت دابهزی: (ئیوه چاکهی تهواو بهدهست ناهینن تا ههندیک لهو مال و سامانهی که خوشتان دهوی بهختی نهکهن)، ئهبو ته نحه ههستا و رویشت بو خرمهتی پیغهمبهری خوا و وی: ئهی پیغهمبهری خوا بی بیگومان خوای گهوره دهفهرموی: (نیوه چاکهی تهواو بهدهست ناهینن تا ههندیک لهو مالهی خوشتان دهوی نهیبهخشن)، وه بهراستی خوشهویستترین مالی من بهلامهوه بهیروحایه، ئهوه خیر بی لهریی خوادا، هیوای چاکهو پاداشتی لای خوای لی دهکهم، جا ئهی پیغهمبهری خوا بی تو خوت خوا میروی خوادا، شهوی چاکهو پاداشتی لای خوای لی دهکهم، جا ئهی پیغهمبهری خوا بی تو خوت خوا بی خوت خوا چونت بی ده نی نهوه مالیکی پر قازانج و خیره - نهوه (مالیکی) بهسوده فهرمووی: ((ناههرین! نهوه مالیکی پر قازانج و خیره - نهوه (مالیکی) بهسوده نیب نیبن مهسلهمه نهو گومانهی برجوه بینگومان نهوهی و تت بیستم، بهراستی من بین دهکهم نهی پیغهمبهری خوا بی خزمهکانت))، نهبو ته نحهش و تی: دهی وای لی دهکهم نهی پیغهمبهری خوا بی جا نهبو ته نیوان خزم و ناموزاکانیدا بهشی کرد. وه نیسماعیل و عهبدوللای کوری یوسف و یهحیای ناموزاکانیدا بهشی کرد. وه نیسماعیل و عهبدوللای کوری یوسف و یهحیای گوری یه حیا نه مالیکهوه به: ((رَایحُ(۱))) گیراویانه ته وه لهجیاتی: ((رَابحُ))).

• ٢٧٧٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَادٍ، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي عَمْرُو بْنُ دِينَادٍ، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى: إِنَّ أُمَّهُ تُوفِّيَتْ، أَيَنْفَعُهَا إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ". قَالَ: فَإِنَّ لِي مِحْرَافًا، وَأَشْهِدُكَ أَنِّ قَدْ تَصَدَّقْتُ به عَنْهَا أَنْ.

⁽۱) (رَلِيحٌ) واته: سودێکی خێرای ههیه که دهگاته خاوهنهکهی بێ ماندوبوون یان بهیانیان و نێواران پاداشتی ههیه.(برِوانه: إرشاد الساري:۰۸۸/۳).

⁽۲) بروانه: ۲۷۵٦.

۲۷۷۰- ئیبنو عهبباس شه دهگیرینته وه که پیاویک به پیغهمبه ری خوای وت: که دایکی مردووه، ئایا ئهگهر خیر و جاکه ی بو بکات سوودی پی دهگهیه نیت فهرمووی: ((به ڵی))، وتی: به راستی من باخیکی پر به روبوومم ههیه، تو شایه تبه که من کردمه خیر بو دایکم.

٢٧ – بابُّ: إذَا أَوْقَفَ جَمَاعَةٌ أَرْضًا مُشَاعًا فَهُوَ جَائِزٌ

٢٧٧١- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُ ﴾ يَبِنَاءِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: "يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هَذَا". قَالُوا: لَا. وَاللهِ لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلَى اللهِ (١).

۲۷- باسێک: ئەگەر چەند كەسێک زەويێکى ھاوبەش وەقف بكەن ئەوە ئەو وەقفە دروستە

۲۷۷۱- ئەنەس ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ فەرمانى گرد بە دروستكردنى مزگەوتەكە و فەرمووى: ((ئەى نەوەكانى نەجار! ئەم باخەتانم بە پارە پێ بفرۆشن))، وتيان: نە بە خوا بەپارەى نايفرۆشين، نرخەكەيمان تەنھا لاى خوا دەوێت.

٢٨– بابُ الوَقْف وكَيْفَ يُكْتَبُ؟

٣٧٧٢- حَدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عُمَرَ عِخَيْبَرَ أَرْضًا فَأَنَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُ اللَّهُ الْفَسَ مِنْهُ، فَكَيْفَ تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: "إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا". فَتَصَدَّقَ النَّهُ مَنْهُ، فَكَيْفَ تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: "إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا".

⁽۱) بړوانه: ۲۳٤.

عُمَرُ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُورَثُ، فِي الفُقَرَاءِ وَالقُرْبَى وَالرَّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَالضَّيْفِ وَابْنِ السِّبِيلِ، وَلَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا وَالضَّيْفِ وَابْنِ السِّبِيلِ، وَلَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا عَيْرَ مُتَمَوِّلِ فِيهِ (۱).

۲۸- باسک وەقف وچۆن دەنووسرێت؟

۲۷۷۲- عهبدوللای کوری عومهر که دهنی: عومهری کوری خهتتاب زهوییه کی له خهیبهر بهرکهوت، جا هات بو خزمهت پیغهمبهر و تی: نهی پیغهمبهری خوا که من زهوییه کم له خهیبهر بهرکهوتووه، هیچ مالایکم دهست نه کهوتووه لهوه به نرختر بینت، جا جهنابت لهبارهیه وه چه فهرمانیکم بی ده کهیت؟ فهرمووی: (نه گهر بته وی زهوییه که ده کهیت به وهف و (بهرههمه کهی) بکه به خیر))، عومهریش کردی به خیر به مهر جیک خودی زهوییه که نهفروشریت و نهبه خشریت و بهمیرات نهبریت، وه کردی به خیر بو هه ژاران و خزمانی و نازاد کردنی کویله و جیهاد و غه زا له پیی خوا و میوان و پیبواران، وه نهو کهسه ی سهر به درشتی کرد گوناهی ناگات به پیی پیویست لینی بخوات یان ده رخواردی هاورییه کی بدات، به لام نهیکاته به مولکی خوی.

٢٩– بابُ الوَقْف للْغَنيِّ وَالْفَقِيرِ وَالضَّيْف

٣٧٧٣- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ ﴿ وَجَدَ مَالًا بِخَيْبَرَ، فَأَتَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: "إِنْ شِئْتَ تَصَدَّقْتَ بِهَا". فَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الفُقَرَاءِ وَالمَّسَاكِينِ وَذِي القُرْبَى وَالضَّيْفِ (٢).

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۳.

⁽۲) بروانه: ۲۳۱۳.

۲۹- باسب وەقف كردن بۆ دەولەمەند و ھەژار و ميوان (دروستە)

۲۷۷۳- ئیبنو عومهر شه دهگیرینهوه که عومهر زهوییهکی له خهیبهر دهستکهوت، جا هاته خزمهت پیغهمبهر ﷺ و پینی وت، ئهویش فهرمووی: ((ئهگهر بتهوی دهیکهیت بهخیر))، جا عومهریش کردی بهخیر (بهومقف) بو ههژاران و نهداران و خزمان و میوان.

٣٠- بابُ وَقْف الأرْض للْمَسْجِد

٣٧٧٤- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ - اللَّهِ عَدْمَ رَسُولُ اللهِ اللَّهِ المَدِينَةَ أَمَرَ بِالْمَسْجِدِ وَقَالَ: "يَا بَنِي النَّجَارِ ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هَذَا". قَالُوا: لاَ وَاللهِ، لاَ نَطْلُبُ ثَهَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللهِ (۱).

۳۰- باسی ومقف کردنی زموی بۆ مزگموت^(۲)

۲۷۷۴- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەلىّ: كاتىّك بىخەمبەرى خوا ﷺ ھات بۆ مەدىنە، فەرمانى كرد بەدروست كردنى مزگەوت و فەرمووى: ((ئەى نەوەى نەجار! ئەم باخەتانم بەپارە پى بفرۆشن))، وتيان: نە بەخوا بەپارە نايفرۆشين، نرخەكەيمان تەنھا لاى خوا دەويّت.

٣١- بابُ وَقْف الدُّوابِّ وَالْكُرَاعِ وَالْعُرُوضِ وَالصَّامَت

قَالَ الزُّهْرِيُّ فِيمَنْ جَعَلَ أَلْفَ دِينَارٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَدَفَعَهَا إِلَى عُلاَمٍ لَهُ تَاجِرٍ يَتْجُرُ بِهَا، وَجَعَلَ رِبْحَ تِلِكَ الْأَلْفِ شَيْئًا، وَجَعَلَ رِبْحَ تِلِكَ الْأَلْفِ شَيْئًا، وَجَعَلَ رِبْحَ مِلْ لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ رِبْحِ تِلِكَ الْأَلْفِ شَيْئًا، وَجَعَلَ رِبْحَهَا صَدَقَةً فِي الْمَسَاكِينِ؟ قَالَ: لَيْسَ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا.

⁽۱) بروانه: ۲۳٤.

⁽۲) مەبەستى ئەوە بوو مزگەوق لەسەر دروست بكريت.

٢٧٧٥- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ عُمَرُ أَنَّهُ عُمَرَ حَمَلَ عَلَيْهَا رَجُلاً، فَأُخْبِرَ عُمَرُ أَنَّهُ عُمَرَ أَنَّهُ عَلَى فَرَسٍ لَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَعْطَاهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ لِيَحْمِلَ عَلَيْهَا رَجُلاً، فَأُخْبِرَ عُمَرُ أَنَّهُ عُمَرُ أَنَّهُ وَدَ وَقَفَهَا يَبِيعُهَا، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَبْتَاعَهَا، فَقَالَ: "لاَ تَبْتَعْهَا، وَلاَ تَرْجِعَنَّ فِي صَدَقَتِكَ"(١).

٣١- باسى وەقفى ولَاخ و ئەسپ و ماين و كالَّا و ئالْتون و زيو

زوهری دهرباره کهسیّك دهلیّ: که ههزار دینار وهقف بکات له پیّی خوادا، بیداته خزکهتکاریّکی بازرگانی تا بازرگانی پیّوه بکات، وه هازانجه که بکاته خیّر بو ههژاران و خزمانی، نایا بو نهو پیاوه(ی پارهکهی داوه) رهوایه له هازانجی نهو ههزار دیناره هیچ شتیّك بخوات، با هازانجه کهشی نه کردبی به خیّر بو ههزاران و روهری دهلیّ: بوی نییه له هازانجی نهو ههزاره بخوات.

۲۷۷۵- ئیبنو عومهر $شه دهگیریدته وه که عومه رئهسیدکی (دا به پیاویک) تا له ریّی خوا جیهادی پی بکات، پیغهمبه ری خوا دابووی به عومه رتا (بیداته) پیاویک سواری بیّت (<math>^{(7)}$, جا ههوال درا به عومه که نهو پیاوه نهسیه کهی وهستاندوه و میفروشید عومه ریش پرسیاری له پیغهمبه ری خوا کی کرد که بیکریدته وه نهویش فه رمووی: ((مهیکره و له به خشین و خیره که تا پاشگه رمه به وه)).

٣٢- بابُ نَفَقَة الْقَيِّم للْوَقْف

٧٧٧٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: " لاَ يَقْتَسِمْ وَرَثَتِي دِينَارًا، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةٍ نِسَائٍي وَمَتُونَةٍ عَامِلِي فَهْوَ صَدَقَةٌ "('').

⁽۱) بروانه: ۱٤۸۹.

⁽۲) جیهادی پێ بکات له رێی خوادا.

⁽٣) له مهیدان و جیّگای حهیوان فروّشتندا دهیهویّت بیفروّشیّت.

⁽٤) بروانه: ٣٠٩٦، ٦٧٢٩.

٢٧٧٧- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهُ أَنَّ عُمَرَ الشَّرَطَ فِي وَقْفِهِ أَنْ يَأْكُلَ مَنْ وَلِيَهُ، وَيُوكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ مَالاً (۱).

۳۲- باسی خورجی سورپورشتیاری ووقف

۲۷۷۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ميراتگرەكانىم دينارێك دابەش نەكەن، ئە پاش خەرجى خێزانەكانىم و خەرجى سەركارەكەم ئەوەى ئێم بەجێما، ئەوە خێرە (لەرێى خوادا))).

۲۷۷۷- ئیبنو عومهر ﷺ دهگیْریِّتهوه که عومهر بهمهرجی گرتبوو له (زهوییه) ومقفه که یدا که نهوه ی سهرپهرشتی ده کات لیّی بخوات و دهرخواردی هاوریِّکهشی بدات، به لام نه یکات به سهرمایه خوّی.

٣٣- بابُّ: إذًا وَقَفَ أَرْضًا أَوْ بِنْرًا وَاشْتَرَطَ لِنَفْسِهِ مِثْلَ دلَاء المُسْلِمِينَ

وَأَوْقَفَ أَنَسٌ دَارًا فَكَانَ إِذَا قَدِمَهَا نَزَلَهَا. وَتَصَدَّقَ الزُّبَيْرُ بِدُورِهِ، وَقَالَ لِلْمَرْدُودَةِ مِنْ بَنَاتِهِ أَنْ تَسْكُنَ غَيْرَ مُضِرَّةٍ وَلاَ مُضَرَّ بِهَا، فَإِنِ اسْتَغْنَتْ بِزَوْجٍ فَلَيْسَ لَهَا حَقُّ. وَجَعَلَ ابْنُ عُمَرَ نَصِيبَهُ مِنْ دَارِ عُمَرَ سُكْنَى لِذَوِي الحَاجَةِ مِنْ آلِ عَبْدِ اللهِ.

۳۳- باسێک: ئەگەر كەسێک زەوپيەک يان بيرێكم وەقف كرد و بە مەرجى گرت كە خۆشى وەكو مسوڵمانان ئاوھەڵگۆستنى بۆ ھەبى

ئەنەس ﷺ خانوويەكى^(۱) ومقف كرد جاھەر كاتێك بهاتايە بۆمەدىنە لەوخانوومدا دادمبەزى (دەمايەوە). زوبەير خانومكانى ومقف كردبوو، ومدميوت

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۳.

به ژنی ته لاقدراو له کچه کانی که تیایدا دانیشن بی نهوه زیان بگهیه نیت وبی نهو زیانی پی بگهیه نیت مانه و زیانی پی بگهیه نیت به نه نیاز بوو (۱) نهوه مافی نییه (له و خانوه دا بمینیته وه). ئیبنو عومه و الله شه که که خانوی عومه که کرده جیگای مانه وه بو نهوانه ی پیویستیانه له خانه واده ی عهبد و للا .

٢٧٧٨- وَقَالَ عَبْدَانُ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عُثْمَانَ ﴿ وَقَالَ عَبْدَ اللّهِ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ الله وَلاَ أَنْشُدُ إِلاَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ عَلَيْ مُعْمَانَ ﴿ وَمَةَ فَلَهُ الجَنَّةُ". فَحَفَرْتُهَا؟ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "مَنْ حَفَرَ رُومَةَ فَلَهُ الجَنَّةُ". فَحَفَرْتُهَا؟ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ جَهَّزَ جَيْشَ العُسْرَةِ فَلَهُ الجَنَّةُ". فَجَهَزْتُهُمْ؟ قَالَ: فَصَدَّقُوهُ مِمَا قَالَ. وَقَالَ عُمَرُ فِي وَقْفِهِ لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ. وَقَدْ يَلِيهِ الوَاقِفُ وَغَيْرُهُ فَهُو وَاسِعٌ لِكُلً.

۲۷۷۸- ئەبو عەبدورەحمان دەگىرىنتەوە كە عوسمان كاتىك چواردەورە درا^(۲)، ئە بەرزىيەكەوە سەيىرى كىردن و وتى: سوىنىدتان دەدەم بە خوا^(٤)، وە كەس سوىنىد نادەم تەنها ھاوەلانى بىغەمبەر ﷺ نەبىت، ئايا دەزانن كە بىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((ھەركەس (بىرى) رۆمە ھەلكەنىت ئەوە بەھەشت بۆ ئەوە))، جا من ھەلم كەند؟ ئايا دەزانن كە فەرموويەتى: ((ھەركەس سوپاى عوسرە بخاتە رى (چەك و ئازوقەى بۆ دابىن بكات)، ئەوە بەھەشت بۆ ئەوە))، جا من رىكم خست؟ (ئەبو عەبدورەحمان) دەلى، ئە ھەموو ئەو شتانەى وتى بشتيوانيان

⁽١) له مهدينه وهقف كرد.

⁽۲) واته: ئەگەر ميردى ھەبوو.

 ⁽۳) له مالهکهی خوّیدا لهلایهن خهلّکی می صرهوه ، که دهیانوی ست عوسمان الله واز بیّنی له خیلافهت و عهدولّلای کوری سه عدی کوری نه به سه رح به خهلیفه له جیّی عوسمان دانیّن. بروانه: ارشاد الساری: ۲۲۹/۲.

⁽٤) يان پرسيارتان لي ده کهم به خوا، بهم جوّرهش دروسته مانا بکري.

لنکرد و به راستیان دانا، وه عومه ر ده رباره ی نه وه ی وه ففی کردبوو وتی: نه و که سه ی سه رپه رشتی ده کات گوناهی ناگات که لنی بخوات، وه ههندین جار وه ففکارو خه لنکی تریش سه رپه رشتیاری ده که ن که واته نه وه بو ههمووان ده گونجی.

٣٤ - بابُّ: إِذَا قَالَ الوَاقِفُ: لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللهِ. فَهُوَ جَائِزٌ

٢٧٧٩- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ هُ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَاثِطِكُمْ". قَالُوا: لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللهِ (١).

٣٤- باسێک: ئەگەر وەقفكار وتى: ئێمە داواى نرخەكەى تەنھا لە خوا دەكەپن ئەوە ئەو وەقف كردنە دروستە

۲۷۷۹- ئەنەس ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەى نەوەى نەجار! باخەكەتانم پێ بفرۆشن))، وتيان: ئێمە داواى نرخەكەى تەنھا لاى خوا دەكەين.

٣٥- بابُ قوْل الله تَعَالَى:

⁽۱) بروانه: ۲۳٤.

أَحَقُّ مِن شَهَدَتِهِمَا وَمَا اَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّلِمِينَ اللَّهَ وَلِكَ أَدْفَى أَن يَأْتُوا بِالشَّهَدَةِ عَلَى وَجَهِهَا أَوْ يَخَافُواْ أَن تُرَدَّ أَيْنُ ابْعَدَ أَيْمَنِهِمُ وَأَتَقُواْ اللَّهَ وَاسْمَعُواًْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفَسِقِينَ اللَّ

٣٥- باسى (هۆى دابەزينى) ئەم فەرمايشتەى خواى بەرز و بڵند:

(ئەي ئەوانەي كە باوەرتان ھێناوە! شايەتى بدەن لە نێوانتاندا كاتێك كە مردنى ههر كامتان نزيك بوويهوه، لهكاتي وهسيمت كردنتاندا دوو كهسى دادپهروهر له خوّتان (مسولْمان بن)، يان دوو كهسى تر جكّه لهخوّتان (كافر بن)، ئهگهر ئيّوه بهسهفهر رۆیشتبوون به ولاتدا و بهلای مردنتان تووش هات، (دوو شایهتهکه) راگرن له پاش نویْر (ی عهسر)، دمبی سویند بخون به خوا ئهگهر گومانتان بوو (له راستی و پاکییان) ئیمه (سویند خواردنمان) بهخوا ناگورینهوه به هیچ نرخیّك، با شایهتی بو دراوهکه خزم و نزیکیش بیّت، وه شایهتی (دان بوّ) خوا ناشارينهوه، بيْگومان (ئەگەر شايەتيەكەمان شاردەوە)، كەواتە بەراستى لە گوناهباران دمبین 💮 ئینجا ئهگهر زانرا (پاش سویّند خواردنیان) بهوهی که ئهو دوو شایهته درویان کردووه و خویان تاوان بار کردووه، ئهوه دوو کهسی تر له شویّنی ئهواندا ههلّدهستن (بهسویّند خواردن) لهوانهی که شیاو و نزیکتر بن (له مردووهکه) لهو دووانه، ئينجا ههردووکيان سوێند بخوٚن بهخوا که بهراستي شايهتيهكهى ئيمه راستتره له شايهتيهكهى ئهو دووانهى پيشوو، وه له راستى لامان نهداوه (له سوێندخواردنهكهماندا)، بێگومان (ئهگهر لابدهين) ئهو كاته ئيّمه له ستهمكاران دمبين 🐨 ئهو (جوّره شايهتيدانه) نزيكتره كه شايهتهكان هەنسن به شايەتيەكەيان بەشپوە راستەكەي، يان بىرسن لە رەدكردنەوەي سوێندهکان (بوٚ خزمی نزیکی مردووهکه) دوای سوێندخواردنی ئهمان (واته: بهدروٚ بخریّنهوه)، بترسن له خواو خوّتان بپاریّزن و گویّرایهنّی فهرمانی خوابن، خوا رينمووني كۆمەلى لەسنوور دەرچوو ناكات 💮) المائدة.

٣٧٨٠- وَقَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي القَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَالَىٰ قَالَ: فَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ مَعَ تَهِيمِ الدَّارِيِّ وَعَدِيٍّ بْنِ بَدًاءٍ فَمَاتَ السَّهْمِيُّ بِأَرْضٍ لَيْسَ بِهَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمَا بِتَرِكَتِهِ فَقَدُوا جَامًا مِنْ فِضَّةٍ مُخَوَّصًا مِنْ ذَهَبٍ، فَأَحْلَفَهُمَا رَسُولُ اللهِ مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمَا بِتَرِكَتِهِ فَقَالُوا: ابْتَعْنَاهُ مِنْ تَهِيمٍ وَعَدِيًّ. فَقَامَ رَجُلاَنِ مِنْ أَوْلِيَائِهِ، فَحَلَفَا: لَشَهَادَتُنَا أَحَقُ مِنْ شَهَادَتِهِمَا، وَإِنَّ الْجَامَ لِصَاحِبِهِمْ. وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ يَتَأَيُّهَا لَشَهَادَتُنَا أَحَقُ مِنْ شَهَادَتِهِمَا، وَإِنَّ الْجَامَ لِصَاحِبِهِمْ. وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ يَتَأَيُّهُ لَكُمُ اللَّهُ اللّهَ عَنْ شَهَادَتُهُمْ أَلُوا: الْجَامَ لِصَاحِبِهِمْ. وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿ يَتَأَيُّهُ لَلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ال

⁽۱) تەمىم و عەدىسى بىق خۆيسان ھەلىسان گرتبىوو و فرقىستبوويان، وە لە گىرانەوەيەكسى تسرى بوخارىسدا ھاتووە.(بروانە: فتح البارى:٥١٦/٥).

⁽۲) که عهمری کوری عاص و موتهلیبی کوری وهداعه بوون (إرشاد الساري:۲۷۳/٦).

⁽۳) تەمىم و عەدىي.

⁽٤) ينشتر ئهم ئايهتهمان تهفسير و مانا كرد لهبنش ئهم فهرموودهيهوه.

٣٦ - بابُ قضاء الوَصِيِّ دُيُونَ المَيِّتِ بِغَيْرِ مَحْضِرِ مِنَ الوَرَثَة

٢٧٨١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَابِقٍ، أَوِ الْفَضْلُ بِنُ يَعْقُوبَ عَنْهُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ فِرَاسٍ قَالَ: قَالَ الشَّعْبِيُّ: حَدَّثَنِي جَابِرُ بِنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُ هَا أَنَ أَبَاهُ اسْتُشْهِدَ يَوْمَ أَحُدٍ وَتَرَكَ سِتَ بَنَاتٍ، وَتَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا، فَلَمَّا حَضَرَ جِدَادُ النَّعْلِ أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالِدِي اسْتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا كَثِيرًا، وَإِنِّ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالِدِي اسْتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا كَثِيرًا، وَإِنِّ فَقُلْتُ ثُمَّ دَعُوتُهُ، فَلَمَّا أَنْ يَرَاكَ الْغُرَمَاءُ قَالَ: "اذْهَبْ فَبَيْدِرْ كُلِّ مَّرٍ عَلَى نَاحِيَتِهِ". فَفَعَلْتُ ثُمَّ دَعُوتُهُ، فَلَمَّا فَطُرُوا إِلَيْهِ أُغْرُوا بِي تِلْكَ السَّاعَةَ، فَلَمَّا رَأَى مَا يَصْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ أَعْظُمِهَا بَيْدَرًا ثَلاَتَ مَوْاتٍ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: "اذْعُ أَصْحَابَكَ". فَمَا زَالَ يَكِيلُ لَهُمْ حَتًى أَدًى الله أَمَانَة وَالِدِي، وَلاَ أَرْجِعَ إِلَى أَخُواتِي بِتَمْرَةٍ، فَسَلِمَ وَاللهِ وَالدِي، وَأَنَا وَاللهِ رَاضٍ أَنْ يُؤَدِّيَ الله أَمَانَةَ وَالِدِي، وَلاَ أَرْجِعَ إِلَى أَخُواتِي بِتَمْرَةٍ، فَسَلِمَ وَاللهِ وَالدِي، وَلاَ أَرْجِعَ إِلَى أَخُواتِي بِتَمْرَةٍ، فَسَلِمَ وَاللهِ الْبَيْدِرِ الذِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَى كَأَنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مَّنَى الْبَيْدَرِ الذِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَدَوةِ فَلَا أَبُو عَبْدِ اللهِ: أَعْرُوا بِي: هَيجُوا بِي. ﴿ فَأَعْرَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْمَدَاوَةَ لَا اللهُ عَلُولَ الْمَوْدِ اللهِ عَلَى الْمَدُودَ اللهِ عَلَى الْمَدُودَ اللهِ اللهِ عَلَى الْمَدُودُ اللهِ الْمَدُودُ اللهِ الْعَرُوا بِي: هَيجُوا بِي. ﴿ فَأَغَرَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْمُدَاوَةً لَا اللهُ الْمُو عَبْدِ اللهِ: أَعْرُوا بِي: هَيجُوا بِي. هَا فَأَوْقُ إِلْكَ السَّاعَةُ وَلَلْمَا اللهُ عَلَى الْمَدُودُ اللهُ عَلَوْلُ الْمُهُمُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الْمَالِهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

۳۱- باسی دانوومی قورزهکانی مردوو له لایهن سورپورشتیارهوه بهبی ئامادهبوونی میراتگران (دروسته)

۲۷۸۱- شهعبی دهڵێ؛ جابیری کوری عهبدوڵڵای نهنصاری شی بوّی گێڕامهوه که باوکی لهڕوٚژی غهزای ئوحوددا شههید بوو، وه شهش کچی لهپاش خوٚی بهجێهێشت، وه قهرزێکی (زوٚری) لابوو، جا کاتێك وهختی لێکردنهوهی بهروبوومی خورما هات، روٚیشتمه خزمهتی پێغهمبهری خوا ﷺ و عهرزم کرد؛ ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ بێگومان جهنابت دهزانی که باوکم لهروٚژی غهزای ئوحوددا شههید بوو، وه قهرزێکی زوٚری دوای خوٚی بهجێ هێشتووه، وه

⁽۱) بروانه: ۲۱۲۷.

بهراستی من پیم خوشه که خاومنی قهرزهکان جهنابت ببینن، پیغهمبهریش هفرمووی: ((برق ههر جوّره خورمایهك لهشویّنی تایبهت بهخوّی دانیّ))، (جابیر دهایی منیش به و جوّره لی کرد، پاشان پیغهمبهرم بی بانگ کرد، جا که (خاوهن قهرزهکان) پیغهمبهریان بی بینی، رقیان لیّم ههستا و پیداگیری بههیرّزیان کرد (لهسهر وهرگرتنهوهی قهرزهکهیان) لیّم له و سات و کاتهدا، جا که بههیرّزیان کرد (لهسهر وهرگرتنهوهی قهرزهکهیان) لیّم له و سات و کاتهدا، جا که پیغهمبهر دی دی چی دهکهن، سی جار سوورایهوه بهدهوری گهورهترین کوّمای خورماکاندا، پاشان لایدا دانیشت، پاشان فهرمووی: ((هاوریّکانت بانگ بکه))، شیر بهردهوام خورمای بو دهپیّوان ههتا خوا قهرزهکهی باوکمی دایهوه، وه منیش سویّند بهخوا رازی بووم که خوا قهرزهکهی باوکم بداتهوه، وه یهك منیش سویّند بهخوا ازی بووم که خوا قهرزهکهی باوکم بداتهوه، وه یهك خورماکانی لیّ دانرابوو هیچیان لیّی کهم نهبوو بوویهوه، ههتا من سهیری نهو خورماکانی لیّ دانرابوو هیچیان لیّی کهم نهبوو بوویهوه، ههتا من سهیری نهو کوّمایهم دهکرد که پیغهمبهری خوا بی لایدابوو، دهتوت یهك دهنك خورمای کهم نهکردووه. نهبو عهبدوللّا (نیمامی بوخاری) دهنی: (اُغرُوا بی) واته: رقیان لیّم ههستاو تورهبوون. (وهك له ئایهتهدا دهفهرمویّ): (رق و کینهمان خسته نیّوانیانهوه).

⁽۱) خاوەن قەرزەكانت.



٥٦- پەراوى خەبات و تىكۆشان و ژياننامەى تىكۆشەران

ا– بابُ قَضْلُ الْجِهَادِ وَالسِّيَر

وَقَوْلُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهَ ٱشْتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱنْفُسَهُمْ وَأَمْوَاكُمْ بِأَنَ لَهُمُ ٱلْجَنَّةً يُقَائِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقَالُمُونَ وَيُقَالُمُونَ وَيُقَالُونَ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِ ٱلتَّوْرَانِةِ وَٱلإنجِيلِ وَٱلْقُدْرَءَانَّ وَمَنَّ أَوْفَ يِعَهْدِهِ مِنَ ٱللَّهِ فَأَسْتَبْشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُم بِدِّ وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمَظِيمُ اللَّهِ التَّنَيِبُونَ ٱلْمَكِيدُونَ ٱلْحَنِيدُونَ ٱلسَّتَهِحُونَ ٱلرَّكِعُونَ ٱلسَّنجِدُونَ ٱلْآمِرُونَ بِٱلْمَعْـرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكِرِ وَٱلْحَنفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ وَبَثَرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ اللَّهِ ﴾ التوبة. قَالَ ابن عباس الحدود: الطاعة.

۱- باسب فەزڵ و گەورەپى جيھاد و تێكۆشەران

باسی ئهم فهرمایشتهی خوای زائی پایهدار: (بهراستی خوا گیان و مائی له باومرداران کریوه بهوهی که بهههشتیان دمداتی، (ئهو باومردارانه) جهنگ دەكەن لەريّى خوادا، ئينجا (بىّ باومران) دەكوژن و (خوّشيان) دەكوژريّن، ئەمە به لیّنیّکی راسته (و خوا بریاری داوه) لهسهر خوّی له تهورات و ئینجیل و قورئاندا، جا كي بهبهڵين و پهيماني خوّى وهفادارتره لهخوا؟! كهواته

٣٧٨٢- حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْوَلِيدَ بْنَ الْعَيْزَارِ ذَكَرَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَلَى اللهِ عَلْ أَنْ الْعَيْزَارِ ذَكَرَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشِّيْبَانِيُّ قَالَ: "الصَّلاَةُ عَلَى مِيقَاتِهَا". سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

۲۷۸۲- عهبدوللای کوری مهسعود گهده نیز: پرسیارم نه پیغهمبهری خوا گه کرد، وتم: نهی پیغهمبهری خوا گه کام کردهوه (لای خوا) چاکترینه؟ فهرمووی: ((نویژکردن نهسهرمتای کاتهکهیهوه))، وتم: پاشان چ کردهوهیهکی تر؟ فهرمووی: ((پاشان چاکهکردن نهگهلا دایك و باوکدا))، وتم: پاشان چی تر؟ فهرمووی: ((جیهاد و تیکوشان نه پیناو نایینی خوادا))، (عهبدوللا وتی): ئیتر بی دهنگ بووم (و پرسیارم نهکرد) نه پیغهمبهری خوا گه، وه نهگهر پرسیاری زیاترم بکردایه وهلامی زیاتری دهدامهوه.

⁽۱) دەگەرىن بەسەر زەويدا بۆ بەدەست ھىنانى زانست و جىھاد و خەبات بۆ بازرگانى.

⁽۲) بړوانه: ۵۲۷.

٢٧٨٣- حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِلى: "لاَ هِجْرَةً بَعْدَ الفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا"''.

۲۷۸۳- ئيبنو عەبباس 🕮 دەڵێ: پێغەمبەرى خوا 🎉 فەرمووى: ((دواى ئازادكردني مەككە كۆجكردن(ي واجب بۆ خەلكى مەككە) نەما، بەلام خەبات و تيْكوْشان و نييهتي (چاكهكردن) ههر دهميّنيّ، وه ههر كات داواى دهرجوون بوّ خەبات و تێكۆشانتان لێ كرا ھەموو دەرچن)).

٢٧٨٤- حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثْنَا خَالِدٌ، حَدَّثْنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، نُرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ، أَفَلاَ نُجَاهِدُ؟ قَالَ: "لَكِنَّ أَفْضَلَ الجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ"^(٢).

۲۷۸٤- عائیشهی دایکی ئیمانداران ﷺ وتی: ئهی پیغهمبهری خوا ﷺ ئیّمه خەبات و تېكۆشان بەچاكترىن و گەورەترىن كردەوە دەزانىن، دەى ئېمەى ئافرەتانىش بەشدارى خەبات و تېكۆشان نەكەين؟ بېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((نەخيْر، بەلْكو چاكترين خەبات و تيْكۆشان بۆ ئيّوهى ژنان حەجى چاك و ودرگيراوه)).

٢٧٨٥- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةً قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَصِينٍ، أَنَّ ذَكْوَانَ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ حَدَّثَهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلِ يَعْدِلُ الْجِهَادَ. قَالَ: "لاَ أَجِدُهُ" قَالَ: "هَلْ تَسْتَطِيعُ

⁽۱) بروانه: ۱۳٤۹.

⁽۲) بروانه: ۱۵۲۰.

إِذَا خَرَجَ المُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلاَ تَفْتُرَ وَتَصُومَ وَلاَ تُفْطِرَ؟ ". قَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّ فَرَسَ المُجَاهِدِ لَيَسْتَنُّ فِي طِوَلِهِ فَيُكْتَبُ لَهُ حَسَنَاتٍ.

۲۷۸۵- ئەبو حەصىن دەلىّ: زەكوان بۆى گىٚچايەوە، ئەويش دەلىّ: ئەبو ھوچەيرە گى بۆى گىٚچاوەتەوە و وتى: پياوىك ھاتە خزمەتى پىغەمبەرى خوا وتى: كردەوەيەكم نىشان بدە ھاوتاى جىھاد بىت، فەرمووى: ((دەستم ناكەوىٚت))، فەرمووى: ((ئايا دەتوانىت كاتىك جەنگاوەر دەرچوو (بۆ جىھاد)، تۆش بچىتە ئويْژگەكەت و نويْژ و شەونويْژ بكەيت بەبەردەوامى و بى پچچان، وە چۆۋوو بگريت و نەيشكىنىت؟)) پياوەگە وتى: كى ئەوە دەتوانىت ئەبو ھوچەيرە وتى: بىگومان ئەسپى جەنگاوەر چەلدى و غار دەكات بەدرىدى ئەو گورىسەى بىلى بەستراوەتەوە، جا ئەوەش بە چاكە بۆ (خاوەنە جەنگاوەرەكە) دەنووسرىت.

٢ - بابُّ: أَفْضَلُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ ﷺ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلَ آذُلُكُمْ عَلَى جَنَزَةِ نُنجِيكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۞ نُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَجُنَهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُوْ إِن كُنْمُ فَتَلَمُونَ ۞ يَغْفِرْ لَكُوْ ذُنُوبَكُو وَيُدْخِلُكُو جَنَّنِ عَدْنُ ذَلِكُ إِن كُنْمُ فَتَلَمُونَ ۞ يَغْفِرْ لَكُو ذُنُوبَكُو وَيُدْخِلُكُو جَنَّنِ عَدْنُ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمَظِيمُ ۞ ﴾ الصف.

۲- باسێک: باشترین کەس باوەڕدارێکە بەگیان و ماڵٮ لەرێٮٮ خواٮ زاڵٮ پايەداردا تێبکۆشێت

باسی ئهو فهرمایشته ی خوای بهرز و بنند: (ئهی ئهو کهسانه ی باوه پتاوه! ئایا بازرگانییه کتان نیشان بدهم که پزگارتان بکات لهسزایه کی پر له ئازار؟ (بازرگانییه که ش ئهمهیه:) باوه پینن به خوا و پیغه مبهره که ی، وه تیبکوشن له ینی خوادا به سامان و گیانی خوتان، ئهمه تان باشتره بو خوتان ئه گهر ئیوه بزانن، ئموسا خوا لهگوناههکانتان خوّش دمبیّت، وه (لهروّژی دواییدا) دمتانخاته باخاتیّکهوه که جوّگهی ئاوی زوّر بهژیّریاندا دمروات، (وه دمتانخاته) خانوو و کوّشکی زوّر پاك و خوّشهوه له بهههشتانی ههتاههتاییدا، ئهمهیه سهرکهوتنی گهوره).

٣٧٨٦- حَدَّثَنَا أَبُو اليَهَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ شُ حَدَّثَهُ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ قَلَ: "مُوْمِنٌ يُجَاهِدُ في سَبِيلِ اللهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ". قَالُوا: ثُمَّ مَنْ قَالَ: "مُؤْمِنٌ في شِعْبٍ مِنَ اللهِ يَتَقِي اللهَ، وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ" (١).

۲۷۸۲- عهتائی کوری یهزیدی لهیسی ده نن: نهبو سه عیدی خودری په بوّی گیرایه وه و وتی، و ترا: نهی پیغه مبهری خوا په ج که سیّك له هه مووان گه و ره تر و به ریّز تره به نه نه ویش فه رمووی: ((باوه رداریّك به گیان و سامانی خوّی له ریّی خوادا تیّب کوشیّت))، و تیان: پاشان کیّی تر به فه رمووی: ((باوه رداریّکه له شیویّك له شیوه کاندا به ندایه تی و ته قوای خوا بکات، خه نگیش دوور بن له زیان و خرابه ی)).

٣٧٨٧- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ - وَاللهُ أَعْلَمُ مِنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ بِأَنْ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ بِأَنْ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ بِأَنْ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُخَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ بِأَنْ يَتَوَفَّاهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِمًا مَعَ أَجْرِ أَوْ غَنِيمَةٍ "(").

⁽۱) بروانه: ٦٤٩٤.

⁽۲) بروانه: ۳٦.

۲۷۸۷- ئەبو ھورەيرە گە دەڵى: ئە پىغەمبەرى خوام گە بىست دەيفەرموو: ((نەموونەى جەنگاوەر ئەرىي خوادا (خوا بۆ خۆى دەزانى كى ئەرىي خوادا تىدەكۆشىت) وەك رۆژووەوانىكى شەونويرگار (ى بەردەوام) وايە، وە خواى گەورە زەمانەتى ئەو موجاھىدەى كردووە كە ئە پىناويدا دەجەنگى، ئەگەر مراندى ئەوە بىخاتە بەھەشتەوە، يان بەساغ و سەلىمى بىگىرىتەوە ئەگەل پاداشتى جىھادەكەيدا، يان بە دەستكەوتەوە)).

٣– بابُ الدُّعَاء بالْجِهَاد وَالشَّهَادَة للرِّجَال وَالنِّسَاء

وَقَالَ عُمَرُ ﷺ: ارْزُقْنِي شَهَادَةً في سبيلك.

٨٧٧٠- ٣٧٨٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَي طَلْحَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَي يدخلُ على أُمْ حَرَامٍ بَنْتِ مِلْحَانَ، فَتَطْعِمُهُ، وَكَانَتْ أُمُّ حَرَامٍ تَحْتَ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَي وَلَمُولُ اللهِ عَلَي وَمُو يَضْحَكُ. قَالَتْ: وَمَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: "نَاسٌ مِنْ أُمِّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ، غُزَاةً في سَبِيلِ اللهِ، وَقُلْتُ: وَمَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: "نَاسٌ مِنْ أُمِّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ، غُزَاةً في سَبِيلِ اللهِ، يَرْكَبُونَ ثَبَجَ هَذَا الْبَحْرِ، مُلُوكًا عَلَى الأَسِرَّةِ"، أَوْ: "مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَةِ". شَكَ إِسْحَاقُ. وَلَاتَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ الْهُ وَهُو يَضْحَكُ فَقُلْتُ وَمَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: "نَاسٌ مِنْ أُمِّتِي مِنْهُمْ. فَدَعَا لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَى الْأَسِرَةِ". وَمُ لَي اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

⁽۱) الحديث ۸۸۷۲: (۹۹۷۲۲۰۳۲، ۷۷۸۲، ۹۶۸۲، ۲۸۲۲، ۲۰۰۱).

۳- باسی نزای چوونه ریزی جونگاوهران و شههیدان بۆ پیاوان و ئافرەتان

عومهر ﷺ دهڵێ: خوایه شههیدیم پێ ببهخشی له پێناو ڕێبازهکهی خوٚتدا (له شاری پێغهمبهرهکهتدا ﷺ).

٢٧٨٨- ٢٧٨٩- ئيسحاقي كورى عهبدوللاي كورى ئهبو تهلُّحه دهليّ: كه نهو له ئەنەسى كورى مالىكى 🐡 بىست دەيوت: بېغەمبەرى خوا 🎉 دەرۆيشت بۆ مالى ئوممو حەرامى كچى ميلحان و خواردنى دەدا به پێڧەمبەر ﷺ، وە ئوممو حەرام خيْزاني عوبادهي كوري صاميت بوو، جا جاريْكيان پيْغەمبەر ﷺ رۆيشتە ماليان، ئوممو حەرامیش چیشت و خواردنی دا به پیغهمبهر ﷺ، دهستی کرد به بژنینی سەری پیغهمبەری خوا ﷺ، پیغهمبەری خوا ﷺ خەوی لی كەوت، باشان لەخەو ھەستاو بىدەكەنى، وتى: منىش وتم: ئەى بىغەمبەرى خوا ﷺ ھۆى پێڮەنىنەكەت چى بوو؟ فەرمووى: ((كەسانێك لە ئومەتەكەمم نىشاندرا كە جهنگاوهر بوون لهرێی خوادا سواری (کهشتی دهبن)، له ناوهراستی دهریادا (دەڵێي) بادشان لەسەر تەختەكەيان دانيشتوون))، يان ((وەك بادشا وان لەسەر تهختهكهيان دانيشتوون))، ئيسحاق گوماني ههبووه (لهنێوان ئهو دوو رستەيەدا)، ئوممو حەرام وتى: منيش وتم: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ نزام بۆ بکه لای خوا که من لهو جهنگاوهرانه بم، بیّغهمبهریش ﷺ نزای بوّ کرد، باشان سەرى خستەوە سەر پشتىيەكە و (خەوت)، پاشان خەبەرى بوويەوە و بيّدهكەنى منيش وتم: ئەي بيّغەمبەرى خوا ﷺ ھۆي جبيە بيّدەكەنيت؟ فهرمووی: ((کهسانیک له ئومهتهکهمم نیشان درا جهنگاوهربوون له ریی خوادا)) وهك گيرانهوهكهى يهكهمى گيرايهوه، وتى: منيش وتم: ئهى پێغهمبهري خوا ﷺ نزام بۆ بكه لاي خوا كه لهو جهنگاوهرانه بم، فهرمووي:

الحديث ۲۷۸۹: (۲۰۸۰، ۸۷۸۲، ۵۶۸۲، ۳۸۲۲، ۲۰۰۷).

((تۆ لە يەكەمىنەكانىت))، ئەنەس دەڵێ: لە سەردەمى موعاويەى كورى ئەبو سوفياندا ئوممو حەرام سوارى كەشتى بوو لەدەريادا (بۆ خەبات لەرێى خوادا)، جا كاتێك لە دەريا ھاتە دەر (بۆ وشكانى)، لە ولاخەكەى كەوتە خوارەوە و مرد.

٤- بابُ دَرَجَاتِ المُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ

يُقَالُ: هَذِهِ سَبِيلِي، وهذا سَبِيلِي.

﴿ غُزَّى اللهِ ﴾ آل عمران، وَاحِدُهَا غازٍ. ﴿ هُمْ دَرَجَتُ اللهِ ﴾ آل عمران: لَهُمْ دَرَجَاتُ.

• ٣٧٩٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيًّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَيِ هُرَيْرَةً ﴿ قَالَ اللّٰهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَبِرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلاَةَ وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللهِ، أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا". فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَفَلاَ نُبَشِّرُ النَّاسَ؟. قَالَ: "إِنَّ فِي الجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَة أَعَدَّهَا الله للمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهَ فَاسُأَلُوهُ الْفَرْدَوْسَ، فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الجَنَّةِ وَأَعْلَى الجَنَّةِ -أُرَاهُ: فَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ - وَمِنْهُ وَاشَجُرُ أَنْهَارُ الجَنَّةِ". قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ: "وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ" (١٠).

٤- باسى پله و پايەى جەنگاوەرانى رِيْى خوا

دەوتريّت: (هَذِهِ سَبِيلِي) (۱) ، وه دەوترىّ: (وهذا سَبِيلِي) (۱) ، (وه ئيمامى بوخارى دەلىّن:) ﴿ غُزَّى ﴾ كۆيە و تاكەكەى (غازٍ)، واتە: جەنگاوەر، وه دەلىّن: ﴿ هُمّ دَرَجَاتٌ)، واتە: (هُمُ) له رستەى يەكەمدا به واتاى: (لَهُمْ دَرَجَاتٌ)، واتە: (هُمُ) له رستەى يەكەمدا به واتاى: (لَهُم) دیّت، (واته: ئەو پله و پایەى بو جەنگاوەرانه).

⁽۱) بروانه: ۷٤۲۳.

⁽۲) ئەمەيان بۆ ئەوەيە كە وشەى (سبيل) (مۇنث) بيت.

⁽٣) ئەمەيان (سبيل) (مذكر) بيّت.

۱۷۹۰- ئەبو ھورەيرە ، دەٽئ: پێغەمبەرى خوا ، فەرموويەتى: ((ھەركەس باومرى ھەبێت بە خوا و بەپێغەمبەرەكەى، وە نوێژ بكات، رۆژووى رەمەزان بگرێت، ئەوە پێويستە ئەسەر خوا() بيخاتە بەھەشتەوە، خەبات و تێكۆشان بكات ئەرێى خوادا، يان ھەر لەو ولاتەى تێيدا ئەدايك بووە دانيشێت())، جا ھاوەلان وتيان: ئەى پێغەمبەرى خوا ، ئايا موژدە بدەين بەخەلكى؛ فەرمووى ، (بێگومان ئەبەھەشتدا سەد بلە ھەيە، خوا بۆ خەباتگێرانى رێى خواى ئامادەكردووە، نێوان ئەبەھەشتدا سەد بلە ھەيە، خوا بۆ خەباتگێرانى رێى خواى ئامادەكردووە، نێوان دوو بلەيان بە ئەندازەى نێوان ئاسمان و زەوييە، جا ئەگەر داواتان ئەخوا كرد، ئەوە داواى فيردەوس بكەن، چونكە بێگومان فيردەوس ناوەراستى() بەھەشتە، وە بەرزترين جێگاى بەھەشتە، وابزانىم فەرمووى-ناوەراستى() بەھەشتە، ۋە بەرزترين جێگاى بەھەشتە، وابزانىم فەرمووى-ئاوەراستى() بەھەشتە ھەلدەقوئێن)). (ئىمامى بوخارى دەڵێ:) موحەممەدى كورى فولەيح ئە بەھەشت ھەلدەقوئێن)). (ئىمامى بوخارى دەڵێ:) موحەممەدى كورى فولەيح ئە بوكيەوە دەگێرێتەوە بەم جۆرە؛ (وَقَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ) بەبىن گومان دەيگێرێتەوە.)

٢٧٩١- حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةً: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرَ قَطُّ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا قَالاَ: أَمَّا هَذِهِ الدَّارُ الشُّهَدَاءِ"(٥).

⁽۱) له رووی فهزل وکهرهمهوه، نهک فهرز و واجب بیّت لهسهر خوا. بروانه: إرشاد الساری: ۲۸۵/۱.

⁽۲) خەبات و تىكۆشان نەكات.

⁽٣)چاكترين شەينى بەھەشتە.

⁽٤) بەلام پێشتر يەحياى كورى ساڵح كە مامۆستاى بوخارىيە بەگومانى گێـڕايەوە، وتى: وابـزانم فەرمـوويەتى، بەڵام گێړانەۋەكەي موحەممەدى كورى فولەيح بەبى گومان گێړاويەتيەۋە.

⁽٥) بروانه: ٨٤٥.

۲۷۹۱- سهموره شه ده نن بینه مبهر شه فهرمووی: ((ئهمشهو (له خهومدا) دوو پیاوم (۱) بینی هاتن بو لام، جا بهرزیان کردمهوه بو لای درهختیکی گهوره، ئیجا بردمیانه ناو خانوویه کی خوشهوه که نهو خانوویه جوانتر و چاکتر بوو (له خانووه کهی پیشوو)، خانووی لهوه جوانترم ههرگیز نهدیوه، ئینجا ههردوو پیاوه که پییان وتم: جا نهم خانووه خانووی (کوشکی) شههیده کانه)).

٥- بابُ الغَدْوَةِ وَالرَّوْمَةِ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَقَابُ قَوْسِ أَمَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ

٢٧٩٢- حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ عَنِ
 النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَغَدْوَةٌ في سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا" (٢).

0- باسک رِوٚیشتن بوٚ خمبات لمرِیْک خوادا له بمرہبمیان و ئیّواراندا، وہ ئمندازہ کموانیّک شویّن و جیّگا ھک کمسیّکتان بیّت له بمھمشتدا

۲۷۹۲- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ لە بېغەمبەرەوە ﷺ دەگېرېتەوە كە فەرموويەتى: ((سەر لە بەيانىيەك دەرچوون يان سەر لە ئېوارەيەك دەرچوون لە بېناو خوادا، لە دونياو ئەوەى تېدايە چاگېرە)).

٣٧٩٣- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلْي النَّبِيِّ قَالَ: "لَقَابُ قَوْسٍ عَلِيًّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَقَابُ قَوْسٍ

⁽۱) دوو فریـشته بـوون که جیبریـل و میکائیـل بـوون، وه له فهرمـوودهی: ۱۳۸٦ــی بوخاریـدا هـاتووه، که فهرمووده یه کی دریّژه.

⁽۲) بروانه: ۲۷۹٦، ۲۰۵۸.

في الجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ". وَقَالَ: "لَغَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ"(١).

۲۷۹۳- ئەبو ھورەيرە 🐗 لە پێغەمبەرەوە 🇯 دەگێرێتەوە كە فەرموويەتى: ((بە ئەندازەى كەوانىك لە بەھەشتدا جاكترە لەھەموو ئەومى كە خۆرى لى ھەلْدىت و لىي ئاوا دەبىت))، وه فەرمووپەتى: ((سەر لە بەيانىيەك دەرچوون يان سەر لە ئۆوارەپەك دەرچوون لەپٽناو خوادا، جاکتره له همموو ئموهی که خوّری لی هملّدیّت و لیّی ئاوا دهبیّت)).

٣٧٩٠- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ﴿ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الرَّوْحَةُ وَالْغَدْوَةُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا"(").

۲۷۹٤- سەھلى كورى سەعد 🐞 لە پێغەمبەرەوە 🎉 دەگێرێتەوە كە فەرموويەتى: ((چوون بۆ خەبات و جيهاد سەر لە ئيوارەيەك ياخود سەر لە بهيانييهك، له دونيا و ئهومى تێيدايه حاكتره)).

٦- بابُ الدُورُ الْعِينُ وَصَفَتُهُنَّ

يَحَارُ فِيهَا الطَّرْفُ شَدِيدَةُ سَوَادِ العَيْنِ شَدِيدَةُ بَيَاضِ العَيْنِ. ﴿ وَزَوَّجْنَهُم بِحُورٍ عِينِ اللَّ الدخان. أَنْكَحْنَاهُمْ.

٦- باسب رِوونكردنهوهب (حُور العين) و رِوونكردنهوهب نيشانهكانيان

(ئيمامي بوخاري دهڵي:) چاو سهرسام دهبيّت (له جوانيان)، زوّر رهشيّتي گليّنهي چاو، زۆر سپێتى سپيايى چاو، ﴿ وَزَوَّجْنَاهُم ﴾ واته: كردومانەتە ھاوسەر و خێزانيان.

⁽۱) بروانه: ۳۲۵۳.

⁽۲) بروانه: ۲۸۹۲، ۳۲۵۰، ٦٤١٥.

٧٧٩٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْد قَالَ: سَمعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالك ﷺ عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَا منْ عَبْد يَمُوتُ، لَهُ عنْدَ الله خَيْرٌ، يَسُرُّهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَأَنَّ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، إِلاَّ الشَّهِيدَ؛ لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ، فَإِنَّهُ يَسُرُّهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى" (١).

۲۷۹۰- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 لە بېغەمبەرەوە 🌿 دەگېرېتەوە دەڧەرمووى: ((هیچ بهندهیهکی (باوهردار) نبیه بمریّت و لای خوا پاداشتی چاکهی ههبیّت، پێی خوٚش بێت که بگهرێتهوه بوٚ دونیا، جا دونیا و ئهوهی تێیدایه بوٚ ئهو بيّت، جگه له شههيد لهبهر ئهوهي كه دهزانيّ پلهو پايهي شههيد چهند بهرز و گەورەيە، بۆيە بەراستى بنى خۆشە كە بگەرنتەوە بۆ دونيا و جارنكى تر بكوژريت (شههيد بيتهوه))).

٢٧٩٦ - وَسَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "لَرَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ غَدْوَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْس أَحَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ أَوْ مَوْضِعُ قِيدٍ -يَعْنِي: سَوْطَهُ- خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ لأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَلَمَلَأَتُهُ رِيحًا، وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا"(٢٠).

۲۷۹٦- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 لە پېغەمبەرەوە ﷺ دەگېرېتەوە دەڧەرموێ: ((سەر لە بەيانىيەك دەرچوون يان سەر لە ئيوارەيەك دەرچوون لە پيناو خوادا، له دونیا و همموو ئهومی تیّیدایه جاکتره، وه به ئهندازهی کهوانی (جيّگای) كەسيّكتان لە بەھەشتدا يان بەقەدەر شويّنى قەمچىيەك -(قيد) واتە: قهمچی- له دونیا و ههموو ئهوهی تنیدایه جاکتره، وه ئهگهر ئافرهتنکی

⁽۱) بروانه: ۲۸۱۷.

⁽۲) بروانه: ۲۷۹۲.

بهههشتی(۱) خوّی نیشانی خه لکی سهر زهوی بدات، بیّگومان نیّوانی ئاسمان و زهوی رووناك دهكردهوه و پری دهكرد لهبوّنی خوّش، وه سهرپوشهكهی بهسهریهومتی، له دونیاو ههرچی تیایهتی چاكتره)).

٧- بابُ تَمَنِّي الشَّهَادَة

٣٧٩٧- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ، أَنَّ أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنِي شُعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ، أَنَّ أَبُا هُرَيْرَةَ هُمْ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلاَ أَنَّ رِجَالاً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لاَ تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ يَتَخَلِّفُوا عَنِّي، وَلاَ أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ، مَا تَخَلِّفْتُ عَنْ سَرِيقٍ تَعْزُو فِي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ الْفَتِي بَيدِهِ لَوَدِدْتُ أَيْ أَقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ أَقْتَلُ ثَلُ ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ أَقْتَلُ "(").

۷- باسک ئاوات خواستنک شەھىدبوون

۲۷۹۷- ئەبو ھورەيرە چەدەن، ئە بېغەمبەرم چەبىست دەيفەرموو: ((سويند بەو زاتەى گيانى منى بەدەستە، ئەبەر ئەوە نەبووايە كە بياوانىك ئە باوەرداران دەروونيان ئاسوودە نابىت ئە من دوا بكەون (ئەگەئم نايەن)، وە ولاخ نىيە بىيان بدەم سوارى بن، ئە ھىچ ئە شكريەك دوانەدەكەوتم كە ئەپىناو خوادا غەزاى كردبايە، سويند بەو زاتەى گيانى منى بەدەستە ئاواتە خوازبووم ئەرىيى خوادا بكوژرىمەوە، باشان زيندوو بكرىمەوە، باشان بكوژرىمەوە، باشان بكوژرىمەوە)).

⁽۱) لەو ئافرەتانەى ئامادەكراوە بۆپياوە بەھەشتىيەكان كاتتك دەچنە بەھەشتەوە.

⁽۲) بروانه: ۲٦.

٢٧٩٨- حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْد بْنِ هِلاَل، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِك ﷺ قَالَ: خَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: "أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ الله بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ" وَقَالَ: "مَا يَسُرُّنَا أَنَّهُمْ عِنْدَنَا". قَالَ أَيُّوبُ أَوْ قَالَ: "مَا يَسُرُّهُمْ أَنَّهُمْ عِنْدَنَا". وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَان (١٠).

۲۷۹۸- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 دەڵێ: پێغەمبەر 🌿 وتارى داو فەرمووى: ((زمید ئالاکهی گرت بهدمستهوه و کوژرا (شههید بوو)، پاشان جهعفهر ئالاکهی ههلگرت و کوژرا، پاشان عهبدوللای کوری رهواحه ئالاکهی ههلگرت و کوژرا، پاشان خالیدی کوری وهلید ئالاکهی ههلگرت بی نهوهی کهس کردبیّتی به نهمیر و لێپرسراو و سهرخرا (زاڵ بوو بهسهر دوژمندا)))، وه فهرمووی: ((پێمان خوّش نییه ئهو شههیدانه ئیّستا (زیندوو بوونایهو) لای ئیّمه بوونایه (۲))، ئەيووب دەڵێ: يان فەرمووى: ((ئەو شەھىدانە بێيان خۆش نىيە كە لاى ئێمە بوونایه ^(۳)))، (ئەيووب دەڵێ:) وە چاوەكانى فرمێسكيان دەرشت.

٨- بابُ فَضْل مَنْ يُصْرَعُ في سَبيل الله فَمَاتَ فَهُوَ مَنْهُمْ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ ﴿ وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ، مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، ثُمَّ يُدْرِكُهُ ٱلمُّوْتُ فَقَدَّ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ﴿ ﴾ النساء، ﴿ وَقَعَ ﴿ وَقَعَ السَّاء : وَجَبَ.

⁽۱) بروانه: ۱۲٤٦.

⁽۲) لهبهر ئەوەي پێغەمبەر ﷺ دەزانێت به چ پلەيەكى بەرز و گەورە گەيشتوون.

⁽۳) چـونکه شـههیدان دلنیـان ئهو پـله بهرزهی دهسـتیان کهوتـووه و پێـی گهیـشتوون، زوّر چـاکتره لهم ژیـانی دونیایهی به جیّیان هیّشتوه.

٢٧٩٩- ٢٨٠٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّد بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ خَالَتِهِ أُمَّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ قَالَتْ: نَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمًا قَرِيبًا مِنِّي، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَبَسَّمُ. فَقُلْتُ: مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: "أَنَاسٌ مِنْ أُمِّتي عُرضُوا عَلَىَّ يَرْكَبُونَ هَذَا البَحْرَ الأَخْضَرَ، كَالْمُلُوك عَلَى الأَسرَّة ". قَالَتْ: فَادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَدَعَا لَهَا، ثُمَّ نَامَ الثَّانِيَةَ، فَفَعَلَ مِثْلَهَا، فَقَالَتْ مِثْلَ قَوْلهَا، فَأَجَابَهَا مِثْلَهَا، فَقَالَتِ: ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَقَالَ: "أَنْتِ مِنَ الأَوَّلِينَ". فَخَرَجَتْ مَعَ زَوْجهَا عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ غَازِيًا أَوَّلَ مَا رَكِبَ الْمُسْلِمُونَ البَحْرَ مَعَ مُعَاوِيَةً، فَلَمَّا انْصَرَفُوا مِنْ غَزْوِهِمْ قَافلينَ فَنَزَلُوا الشَّأْمَ، فَقُرِّبَتْ إِلَيْهَا دَائِةٌ لتَرْكَبَهَا فَصَرَعَتْهَا فَمَاتَتْ (١).

٨- باسى گەورەيى كەسێى لە خەبات لەرێى خوادا وڵاخەكەى بیخاته خوارهوه(۳) و بمریّت ئهوه له جهنگاوهرانه

وه باسی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وه ههرکهسیّك له مالّی خوّی دەرچیّت، وه کوّج بکات بوّ لای خوا و پینغهمبهرهکهی، پاشان مردن پیّی بگات، ئەوە بېگومان پاداشتى ئەو كەسە كەوتۆتە سەر خوا)، (ئىمامى بوخارى دەڵێ:) ﴿ رَفَّعَ ﴾ واته: پێويست بووه.

۲۷۹۹- ۲۸۰۰- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەگيريتەوە لە ئوممو حەرامى كچى میلحانی پوریهوه که وتی: پیّغهمبهری خوا ﷺ روّژیّك له نزیك منهوه خهوت، پاشان له خهو ههستا زمردهخهنهی دهکرد، منیش وتم: هوّی چیپه پیدهکهنیت؟ فهرمووی: ((كهسانيكم نيشاندرا له ئوممهتم سواری (كهشتی دهبن له) ئهم دهريا

⁽۱) بروانه: ۲۷۸۸، ۲۷۸۹.

⁽۲) ئەگەر ماناى دەقاودەقى بكەين دەبى بلنين: لە ولاخ بخريتە خوارەوە.

سهوزهدا وهك پادشای سهر تهخت وابوون))، ئوممو حه پام وتی: دهی نزام بو بکه لای خوا کهمن لهو کهسانه بم، پیخهمبهریش پنزای بو کرد، پاشان جاری دووهم خهوتهوه وه جارهکهی پیشووی کرد، ئوممو حه پامیش وتهکهی پیشووی دووباره کردهوه، ئهویش ههمان وه لامی دایهوه، جا وتی: نزام بو بکه لای خوا که لهو کهسانه بم، فهرمووی: ((تو له یهکهمینهکانیت))، ئینجا ئوممو حه پام لهگهن عوباده ی کوری صامیتی میردیدا که یهکهمجار بوو مسولمانان سواری کهشتی بوون له دهریادا، لهگهن موعاویهدا رویشت بو غهزا، جا کاتیک تهواو بوون و گه پانه وه له غه زاکهیان، له شام دابه زین و لایاندا، و لاخیکیان بو نزیک کردهوه تا سواری بیت، و لاخه که خستیه خوارهوه و مرد.

٩- بابُ مَنْ يُنْكَبُ (١) فِي سَبِيلِ اللهِ

٢٨٠١- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الحَوْضِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنسٍ هُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُ عَلَيْ أَقْوَامًا مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ إِلَى بَنِي عَامِرٍ فِي سَبْعِينَ، فَلَمَّا قَدِمُوا، قَالَ لَهُمْ خَالِي: أَتَقَدَّمُمُ، النَّبِيُ عَلَيْ أَقْوَامًا مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ إِلَى بَنِي عَامِرٍ فِي سَبْعِينَ، فَلَمَّا قَدِمُوا، قَالَ لَهُمْ خَالِي: أَتَقَدَّمَ، فَأَمْنُوهُ، فَبَيْنَمَا فَإِنْ أَمَّنُونِي حَتَّى أُبَلِّغَهُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَإِلاَّ كُنْتُمْ مِنِّي قَرِيبًا. فَتَقَدَّمَ، فَأَمْنُوهُ، فَبَيْنَمَا يُحَدِّثُهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ إِذْ أَوْمَتُوا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَطَعَنَهُ فَأَنْفَذَهُ فَقَالَ: الله أَكْبَرُ، فُزْتُ وَرَبً لَكُعْبَةِ. ثُمَّ مَالُوا عَلَى بَقِيَّةٍ أَصْحَابِهِ فَقَتَلُوهُمْ، إِلاَّ رَجُلاً أَعْرَجَ صَعِدَ الْجَبَلَ. قَالَ هَمَّامٌ: فَأُرَاهُ الكَعْبَةِ. ثُمَّ مَالُوا عَلَى بَقِيَّةٍ أَصْحَابِهِ فَقَتَلُوهُمْ، إِلاَّ رَجُلاً أَعْرَجَ صَعِدَ الْجَبَلَ. قَالَ هَمَّامٌ: فَأَرَاهُ اللّهُ مَنْ مَعُهُ، فَأَخْبَرَ جِبْرِيلُ -عَلَيْهِ السَّلاَمُ - النَّبِي عَلَيْ أَنْهُمْ قَدْ لَقُوا رَبَّهُمْ، فَرَضِيَ عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ، وَأَرْضَاهُمْ، فَرَضِي عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ، وَأَرْضَاهُمْ، فَرَضِي عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ، وَرَضِي عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ، فَرَضِي عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ وَلَوْ اللهُ وَرَسُولَهُ عَلَيْهِمْ وَأَرْضَامًا أَنْ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَنِي عُصَيَّةً الْذِينَ عَصَوُا الللهَ وَرَسُولَهُ عَلَى اللهُ وَرَسُولَهُ عَلَى الْمُ وَلَوْلَ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَنِي عُصَيَّةً الْذِينَ عَصُوا اللهُ وَرَسُولَهُ عَلَى الْ عَلَى وَيُعْوَلَ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَنِي عُصَيَّةً الْذِينَ عَصَوُا اللهُ وَرَسُولَهُ عَلَى الْمُؤْولُ وَلَوْلَ وَبَنِي لِحُيَانَ وَبَنِي عُصَيَةً اللّذِينَ عَصُوا اللهُ وَرَسُولَهُ وَلَا اللهُ وَرَسُولُهُ اللْفَعَلَى اللّذِينَ عَصَوا اللهُ وَلَوْلَ وَيُولُولُونُ وَبَنِي لِحْيَانَ وَبَاعِلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى الْهُمُ اللّهُ اللّهُ ا

⁽۱) (يُنْكَبُ) واته: ئەندامىكى لاشەي خوينى لى ھينرا، يان لاشەي خوينى لى ھينرا.(إرشاد الساري:٢٩٤/٦).

⁽۲) بروانه: ۱۰۰۱.

۹- باسی پلهو گهورهیی ئهو کهسهی لهپیناوی خوادا کارهساتی بهسهردا دیّت

۲۸۰۱- ئەنەس ﷺ دەڭى: پىغەمبەر ﷺ كۆمەلە كەسىكى لەبەنى سولەيم نارد كە حمفتا كمس بوون بوّ لاى بمنى عامير، جا كاتيْك هاتن (له بيرى ممعونه) خالْم (حەرامى كورى ميلحان) پٽي وتن: من پٽش ئٽوه دەجم، جا ئەگەر بەٽٽنيان دا بمپاریزن همتا پمیامی پیغهمبهری خوایان ﷺ بی رابگهیمنم باشه، ئمگهر نا ئيّوه لهمنهوه نزيكن، جا حهرام پيشكهوت و بهليّني پاريزگاريان پيدا، ئينجا لەكاتىكدا فەرموودەي بىغەمبەرى ﷺ بۆ باس دەكردن، ئاماژەيان كرد بۆ بياويك له خوّیان، نهویش رمیّکی له حهرام دا و لهو سهرهوه له لاشهی دهرچوو، حهرام وتى: (الله أَكْبَرُ) سويند بهپهرومردگارى كهعبه سهركهوتم(۱۱)، باشان پهلاماريان هننا بۆ هاوریکانی تری حهرام و ههموویانیان کوشت، جگه له بیاویکی شهل سەركەوتبووە شاخەكە - ھومام دەڭى: وابزانم كەسىكى دىكەى لەگەل بوو - جا جيبريل 🕮 هەوالى (رووداوەكەي) دا بەپيغەمبەر 🎉، كە ھەموويان بەخزمەت پهروهردگاریان گهیشتن و لێیان رازی بوو، وه رازی کردن، ئهنهس دهێێ: ئێمه ئەم ئايەتەمان دەخويندەوە: (بەھۆزەكەمان را بگەيەنن كە ئىيمە گەيشتىنە خزمهت پهروهردگارمان و لیمان رازی بوو، وه رازی کردین)، پاشان دواتر سرايهوه، پێفهمبهريش ﷺ چل بهياني دوعاي لێيان دهكرد: (له فنوتي نوێژي بهیانیاندا) له ریعل و زمکوان و بهنی لیحیان و بهنی عوصهییه نهوانهی سەربىچى خوا و بىغەمبەرەكەيان ﷺ كرد.

⁽۱) واته: شههیدیم بهدهست هینا.

٣٨٠٢- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ الله عِلَا كَانَ في بَعْضِ الْمَشَاهِدِ وَقَدْ دَمِيَتْ إصْبَعُهُ، فَقَالَ: "هَلْ أَنْتِ إِلاَّ إِصْبَعٌ دَمِيتِ ... وَفي سَبِيلِ اللهِ مَا لَقِيتِ" (١).

۲۸۰۲ جوندوبی کوری سوفیان دهگیریتهوه کهپیغهمبهری خوا ﷺ لهیهکیک له جەنگەكاندا پەنجەيەكى برينداربوو خوێنى لىّ ھات پێغەمبەريش ﷺ فەرمووى: ((ئايا تو تهنها بهنجهيهك نيت خوينت ليهات... لهييناوي خوادا نهومت بهسهر هات)) .

١٠- بابُ مَنْ يُجْرَحُ في سَبيل الله ﷺ

٣٨٠٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ يُكْلَمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللهِ -وَاللهُ أَعْلَمُ جَنْ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِهِ- إِلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاللَّوْنُ لَوْنُ الدِّم وَالرِّيحُ رِيحُ المِسْكِ"(٢٠).

۱۰ باسی (گەورەيى) ئەو كەسەپ لەرنى خواپ زالى پایهداردا بریندار بکریّت

۲۸۰۳- ئەبو ھورمىرە 🕸 دەگىرىتەوە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((سويند بيت بهو زاتهى گياني مني بهدهسته، ههركهسيك لهبيناوي خوادا بريندار بكريّت خوا خوّى زاناتره كيّ لهيٽناو ئهودا برينداركراوه-، بيّگومان رۆژى دوايى ئەو كەسە دێت (و برينەكەى خوێنى لێ دێ)، رەنگەكەى رەنگى خوينهو بۆنەكەشى وەك بۆنى مىسكە)).

⁽۱) بروانه: ٦١٤٦.

⁽۲) بروانه: ۲۳۷.

اا- بابُ قول الله تعالى: ﴿ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى ٱلْحُسْنِيَانِ ﴿ ﴾ ﴾

التوبة وَالْحَرْبُ سَجَالٌ

٣٨٠٤- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ هِرَقْلَ قَالَ لَهُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ هِرَقْلَ قَالَ لَهُ سَأَلْتُكَ كَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهِ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّ الْحَرْبَ سِجَالٌ وَدُوَلٌ، فَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ العَاقِبَةُ (۱).

۱۱- باسی ئمم فمرمایشتهی خوای بمرز و بلّند: (ئایا چاوهروانی چی دهکمن بوّ ئیّمه بیّجگه له یمکیّک له دوو شته زوّر چاکمکه (سمرکموتن یان شمهیدبوون))، وه جمنگ کردن به نوّرهیه^(۱)

۲۸۰۴- عهبدوللای کوری عهبباس شده دهگیریته وه که نهبو سوفیان بوی گیرایه وه که هیرمقل پیی وتووه: پرسیارم لی کردیت جهنگ کردنی نیوه لهگهلیدا چونه و ههرجارهی خوت دهلیی: جهنگمان بهنوره و ههرجارهی لایهگمان سهرده که وین، پیغه مبهرانیش کاریان نا به و جوزه و و تاقی دهکرینه وه، پاشان سهرده نهوانه.

⁽۱) بروانه: ۷.

⁽۲) واته: جاریک تو سهردهکهویت، جاریک دوژمنهکهت.

الله تعالى: ﴿ مِنَ ٱلمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُواْ مَا عَلَهُ دُواْ ٱللهَ عَلَيْدِ مَّ
 فَمِنْهُم مِّن قَضَىٰ خَبَهُ وَمِنْهُم مَّن يَننَظِرُ وَمَا بَدَّلُواْ تَبْدِيلًا ﴿ الْحَزابِ.

۱۲- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلند:

(له ناو باومرداراندا پیاوانیّك ههن راستیان كرد لهو پهیمانهی كه دابوویان بهخوا، ئینجا ههندیّکیان نهزر و بهلیّنی خوّی بهجیّ هیّنا (شههید بوو)، ههندیّکیشیان چاومروانن، هیچ گوّرانیّکیان (له بهایّنی خوّیاندا) نهكردووه).

7٨٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الخُرَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنسًا. حَدَّثَنَا عَمْوُ بِنُ زُرَارَةَ، حَدَّثَنَا زِيَادٌ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنسٍ هَ قَالَ: غَابَ عَمِّي أَنسُ بْنُ النَّضْرِ عَنْ قِتَالِ بَدْدٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، غِبْتُ عَنْ أَوُّلِ قَتَالٍ قَاتَلْتَ المُشْرِكِينَ، لَئِنِ اللهُ أَشْهَدنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرَيَنَّ الله مَا أَصْنَعُ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ وَانْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ قَالَ: "اللَّهُمَّ إِنِي الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ تَقَدَّمَ، فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ يَوْمُ أُحُدٍ وَانْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ قَالَ: "اللَّهُمَّ إِنِي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَوُّلاَءِ -يَعْنِي: الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ، فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ أَصْحَابَهُ - وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمًا صَنَعَ هَوُّلاَءِ -يَعْنِي: الْمُشْرِكِينَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ، فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، الْجَنَّةَ، وَرَبَّ النَّضْرِ إِنِي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدٍ السَّيْفِ أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحِ أَوْ رَمْيَةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَقَدْ مَثَلَ بِهِ فَعَا وَمُهَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ أَوْ رَمْيَةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَقَدْ مَثَلَ بِهِ لَلْمُشْرِكُونَ، فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلاَّ أُخْتُهُ بِبَنَانِهِ. قَالَ أَنَسٌ: كُنَّا نَرَى أَوْ نَظُنُ أَنَ هَذِهِ الآيَةَ مَنْ فَضَى نَرَبَعْ وَفِي أَشْبَاهِهِ: ﴿ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالُ صَدَوُا مَا عَهَدُواْ اللّهَ عَلَيْ لَوَ فَلْ أَنْ هَذِهِ الآيَةَ مَلَيْلِكُونَ وَلَى أَشَالِهُ فِي أَشْبَاهِهِ: ﴿ مِنَ ٱلنُوْمِينِينَ رِجَالٌ صَدَوْا مَا عَهَدُواْ اللّهَ عَلَيْ لَكُونَ اللّهُ مَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلاَ أُخْتُهُ بِبَنَانِهِ. قَالَ أَنَسٌ: كُنًا نَرَى أَوْ نَظُنُ أَنَ فَو فَا اللّهُ مَلَى اللّهُ مَا عَنَقُهُ أَلُهُ مَلَ عَنَا لَكُو اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مَا عَرَفَهُ أَنْ الْمُ عَلَى اللّهُ مَلْ اللّهُ عَلَيْ الللّهُ عَلَيْهُ أَلْ أَنْ مَا عَلَى أَنْ مَا عَنَهُ مُ اللّهُ مَا عَنَا اللّهُ عَلَيْهُ إِلَا أَنْ الْمُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللللْهُ عَالَو اللّهُ عَلَيْهُ الللللّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللللّهُ اللّه

⁽۱) بروانه: ٤٥٤٨، ٤٧٨٣.

۲۸۰۵- حومهیدی تهویل له ئهنهسهوه (۱۱ الله علی الله دهگیریتهوه دهلی: ئهنهسی کوری نەزرى مامم لەجەنگى بەدردا ئامادە نەبوو، وتى: ئەي بېغەمبەرى خوا ﷺ! لهیهکهم جهنگدا که جهنگت کرد لهدژی بتپهرستان من ناماده نهبووم، دلنیابه ئهگهر خوا بریاری وا بوو بو جاریکی تر بهشداری جهنگی بتپهرستان بووم، مهگهر خوا بزانی چی دهکهم(۲)، جا کاتیک جهنگی ئوحود روویداو مسولمانان شكان، ئەنەس وتى: خوايە من داواى چاوپۆشىت لى دەكەم لەوەى ئا ئەمانە گردیان -مهبهستی هاوه^{لان} بوو-^(۳)، وه بهریشم لهوهی نا نهوانه کردیان -مهبهستی بتپهرستهکان بوو-، پاشان رۆیشته پیشهوه، جا سهعدی کوری موعاز بهرهو رووی نهنهس هات (۱۰)، نهنهس وتی: نهی سهعدی کوری موعاز! بهههشتم دەوێ، سوێند به پەروەردگارى نەزر (٥) بۆنى بەھەشت دێت بەسەرمدا لاى ئوحودەوە، سەعد وتى: ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەوەى ئەو (ئەنەسى كورى نهزر) کردی، من نهمدهتوانی بیکهم، ئهنهسی کوری مالیك وتی: (دوای شههیدبوونی) بینیمان ههشتا و ئهوهنده شویّنی لیّدانی شمشیّر و شویّنی نیّزه و جيّگهتيرى بيّوه بوو، كه دۆزيمانهوه كوژرابوو، بتپهرستان لاشهكهيان شيّواندبوو، بۆپە كەس نەيناسىيەوە، خوشكىّكى نەبىّ بەسەرپەنجەكانىدا ناسبيهوه، ئەنەس دەڭى: ئىمە بىمان وابوو يان گومانمان دەبرد ئەم ئايەتە دمربارهی ئهو و هاوشپوهکانی دابهزیوه: (لهناو باومرداراندا بیاوانیک ههن راستیان کرد لهو پهیمانهی که دابوویان بهخوا، ئینجا ههندیکیان نهزر و بهایّنی

⁽۱) ئەم فەرموودەيە ئىمامى بوخارى بەدوو رِيْگا و سەنەد ھێناويەتى.

⁽۲) بهم جۆرەش راسته مانا بكريت: خوا دەمبينى چى دەكەم، ھەردوو ماناكە دەگونجيت.

⁽٣) مەبەستى ئەوەپە كە ھەندىك لەھاوەلان لەفەرمانى يېغەمبەر ﷺ دەرچوون، ھەر ئەمەش وايكرد جەنگەكە بدۆرېنن.

⁽٤) سهعد له جهنگه که دا شکابوو و بو دواوه دهگه رایهوه.

⁽٥) نەزرى باوكى يان نەزرى كورى خۆى.

خوّی به جیّ هیّنا (شههید بوو)، ههندیّکیشیان چاوهروانن، هیچ گوّرانیّکیان (له بهندیّنی خوّیاندا) نهگردووه) الأحزاب.

٢٨٠٦ - وَقَالَ: إِنَّ أُخْتَهُ -وَهْيَ تُسَمَّى الرُّبَيِّعَ- كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ امْرَأَةٍ فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لاَ تُكْسَرُ ثَنِيَّتُهَا. فَرَضُوا بِالأَرْشِ وَتَرَكُوا الْقِصَاصَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لأَبَرَّهُ"(١).

۲۸۰٦- ئەنەسى كورى مالىك ، دەلىّ: خوشكى ئەو (ئەنەسى كورى نەزر) - كە ناوى روبەيىع بوو- ددانى بېشەوەى ئافرەتېكى شكاند، بېغەمبەرىش شەدمانى كرد بەتۆلەسەندنەوە (لېّى)، جا ئەنەس(ى كورى نەزر) وتى: ئەى بېغەمبەرى خوا رىلىّ سويند بەو خوايەى تۆى بەھەق ناردووە ددانى (لە تۆلەدا) ناشكىندرىتەوە، ئىنجا رازى بوون بەخوينى ددانە شكاوەكەو وازيان لەتۆلەسەندنەوە ھىنا، بېغەمبەرى خواش شەدمووى: ((بېگومان لەناو بەندەكانى خوادا كەسى وا ھەيە، ئەگەر سويند بخوات بە خوا (شتىك بېيت يان نەبېت)، خوا سويندەكەى ناخات).

٢٨٠٧- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنْ الْبُونِ شِهَابٍ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، أُرَاهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ زَيْدٍ، أَنَّ زَيْد بْنَ ثَابِتٍ ﷺ قَالَ: نَسَخْتُ الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، فَفَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الأَحْزَابِ، كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهَا، فَلَمْ أَجِدْهَا إِلاَّ مَعَ خُزَيْهَةَ بْنِ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيِّ الذِي

⁽۱) بروانه: ۲۷۰۳.

⁽۲) واته: کهس و کاری شافرهته ددان شکیندراوهکه پازی بوون خوینی ددانه شکاوهکه وهرگرن و توّله له خوشکهکهی نهنهس نهکهنهوه.

⁽٣) لەبەر ئەوەى ئەو كەسە متمانەى بەخوا ھەيە كە ئەو كارەى بۆ دەكات.

جَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهَادَتَهُ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: ﴿ مِّنَ ٱلْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُواْ مَا عَهَدُواْ اللهِ ﷺ الأحزاب(١).

۲۸۰۷- خاریجهی کوری زمید دهگیریتهوه که زمیدی کوری سابیت هو وتی: (له نووسینهوهی) هورئانهکاندا چهند دانهیهکم نووسیهوه، وه له سوورهتی (الأَحْزَاب) ئایهتیکم لی وون بوو، که پیشتر له پیغهمبهری خوام دهیخویندوه، جا لای کهس نهمدوزییهوه لای خوزهیمهی کوری سابیتی نهنصاری نهبیت، که پیغهمبهری خوا شهش شایهتیدانی نهوی به شایهتی دوو پیاو دادهنا، وه نهوهش نهم نایهته بوو: (له ناو باوهرداراندا پیاوانیک ههن راستیان کرد لهو پهیمانهی که دابوویان بهخوا).

١٣ – بابُّ: عَمَلٌ صَالحٌ قَبْلَ الْقَتَال

وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: إِنَّمَا تُقَاتِلُونَ بِأَعْمَالِكُمْ. وَقَوْلُهُ تعالى: ﴿ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَ تَقُولُواْ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿ يَا إِنَّا اللَّهَ يُحِبُ الَّذِينَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿ يَا إِنَّا اللَّهَ يُحِبُ الَّذِينَ لَيُعَالِمُ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿ يَا إِنَّا اللَّهَ يُحِبُ الَّذِينَ لَيُعَالِمُ اللَّهُ الصَفَ.

۱۳- باسێک: کردەوەت چاک لەپێۺ جەنگدا

ئهبو دهردا شه دهنی: بیکومان ئیوه به (پشتیوانی) کردهوه چاکهکانتان دهجهنگن. وه باسی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ئهی ئهوانهی که برواتان هیناوه! بوچی ئهوهی دهیلین ئهنجامی نادهن؟ آ زور مایهی رق و

⁽۱) بړوانه: ۴۹۰۹، ۲۷۲۹، ۸۸۷۹، ۲۸۹۹، ۸۸۹۹، ۲۸۹۹، ۲۹۱۷، ۲۹۵۷.

تورەييە لاى خوا كە قسەيەك بلين كردەوەى بى نەكەن ﴿ بەراستى خوا كەسانىكى خۆش دەوى كە بەيەك ريز دەجەنگن لەرىلى خوادا، ھەر دەلىلى كۆشكىكى قايمى جەسپيون (الصف.

۲۸۰۸- به پا شه ده نن بیاویک که به زری پرووخساری داپوشیبوو هاته خزمه تی پیفه مبه ری پیفه مبه ری خواا بجه نگم یان مسولمان ببم بیفه مبه ری خواا بجه نگم یان مسولمان ببم فه رمووی: ((مسولمان به، پاشان بجه نگه))، ئه ویش مسولمان بوو، پاشان دهستی به جه نگ کرد و کوژرا، ئینجا پیفه مبه ری خوا شه فه رمووی: ((کرده وه ی که می کرد و پاداشتی زوری درایه وه)).

١٤– بابُ مَنْ أَتَاهُ سَهُمٌ غَرْبٌ فَقَتَلَهُ

٣٨٠٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةً، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ أُمَّ الرُّبَيِّعِ بِنْتَ البَرَاءِ -وَهْيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سُرَاقَةً- أَتَتِ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ، أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ -وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ أَصَابَهُ سَهْمٌ النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ، أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ -وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ أَصَابَهُ سَهْمٌ عَرْبٌ، فَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ؟ قَالَ: "يَا أُمَّ حَارِثَةَ، إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنْ اَبْنَكِ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الأَعْلَى"(١).

⁽۱) بروانه: ۲۹۸۲، ۲۰۵۰، ۲۰۵۲.

۱٤- باسب کوسیّک تیریّکب ویّلْب بوّ هاتبیّت و کوشتبیّتب

۲۸۰۹- ئەنەسى كۈرى مالىك شەدەگىرىدە كە ئوممو روبەيىعى كچى بەرا('' - كە دايكى حاريسەى كۈرى سوراقەيە - ھاتە خزمەتى بىغەمبەر گە وتى: ئەى بىغەمبەرى خوا! ئايا باسى حاريسەم بۆ ناكەيت؟ كە لەجەنگى بەدردا تېرىكى ويلا لىلى داو شەھىد بوو-، جا ئەگەر لەبەھەشتدايە ئارام دەگرم. خۆ ئەگەر وانەبىت ئەوەندەى بتوائم بۆى دەگرىم('')، بىغەمبەرىش گە فەرمووى: ((ئەى دايكى حاريسە! بىكومان لەبەھەشتدا چەندىن بلە ھەيە، وە دانىيابە كۈرەكەت فىردەوسى ھەرەبەرزى بەركەوتووە)).

١٥– بابُ مَنْ قَاتَلَ لتَكُونَ كَلَمَةُ الله هِيَ العُلْيَا

• ٢٨١٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى اللهُ عَلْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذَّكْرِ، اللَّمُ عَنَم، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذَّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذَّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلدَّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلدَّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيَرَى مَكَانُهُ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ قَالَ: "مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِي الْعُلْيَا وَلَيْ سَبِيلِ اللهِ "").

۱۵- باسی گەورەيی ئەو كەسەی جەنگابێت تا وشەی خوا بەرزتر بێت

۲۸۱۰- ئەبو مووسا ﷺ دەڵێ؛ پياوێك ھاتە خزمەتى پێغەمبەر ﷺ وتى؛ پياو ھەيە بۆ ئەوەى باسى بكرێت دەجەنگێت، هەيە بۆ ئەوەى باسى بكرێت دەجەنگێت،

⁽۱) ئىبنو حەجەر دەنىّ: ھەلەيە روبەييعى كچى نەضرە كە دەبىتە پورى ئەنەسى كورى مالىك.(بروانە: فتح الباري:۲۲/۷).

⁽۲) يان خوّم ماندوو دهكهم له گريان بوّى.

⁽۳) بروانه: ۱۲۳.

وه پیاو همیه بو نموهی شوینی دیار بی (و بلین نازایه) دهجمنگیت، جا کام لهمانه لهپیناوی خوادایه؟ همرمووی: ((نهو کهسهی جمنگابیت تا وشهی خوا بهرزتر بیت (بهسهر ههموو وشهیهکی تردا)، ههر نهوه لهپیناوی خوادایه)).

١٦- بابُ مَن اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ في سَبيل الله

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ مَاكَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَمُ مِينَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَسُولِ ٱللّهِ وَلَا يَرْعَبُوا بِأَنفُسِمِمْ عَن نَفْسِوْ وَلَاكَ بِأَنَهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبُ وَلَا خَمْصَةٌ فِي مَلَا يَرْعَبُوا بِأَنفُسِمِمْ عَن نَفْسِوْ وَلَا يَلْكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَا وَلَا يَسَابُ وَلَا يَطَعُونَ مَوْطِعًا يَفِيظُ ٱلْكُفْلَا وَلَا يَنالُونَ مِنْ عَدُو نَيْلًا إِلَّا كُنِبَ لَلْهُ مِيدِيا اللّهِ وَلَا يَطَعُونَ مَوْطِعًا يَفِيطُ ٱلْصَحْسِنِينَ اللّهُ ا

۱۱- باسی گەورەيى ئەو كەسەی پێيەكانى لە جەنگ لەپێناوى خوادا تۆزاوى بووبن

ههرومها باسی نهم فهرمایشته ی خوای بهرز و بلند: (نهدمبوو خه کی مهدینه و دهشته کییه کانی دهوروبه ری له پیخهمبه ری خوا پر به جی بمینن و دوابکه ون، و گیانی خویان له گیانی پیخهمبه ری خوشتر بوی، نهوه لهبه رئهوهیه که بیگومان هیچ تینوویه تی و ماندووبوون و برسیتییه کیان لهریی خوادا تووش نابی، ههرومها پی ناخه نه هیچ شوینیک (له خاکی کافران) که رقی کافرانی پی هه لسی و تورهیان بکات، وه هیچ زیانیک لهدوژمن نادهن، ئیللا بهم کردهوانه کردموهیه کی جاکیان بی دهنووسریت، بیگومان خوای گهوره پاداشتی جاکه کاران ون ناکات).

٢٨١١- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارِكِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَرْيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا عَبَايَةُ بْنُ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْسٍ هُوَ -عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنُ جَبْرٍ- أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَا اغْبَرَّتْ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ"(١).

۲۸۱۱- ئەبو عەبس -كە عەبدورەحمانى كورى جەبرە- 🖑 دەگێرێتەوە كە پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((هیچ کهسێك نییه پێیهکانی لهجهنگ لهرێی خوادا تۆزاوى بېيت و دۆزەخى بەر بكەويت)).

١٧ - بابُ مَسْمِ الغُبَارِ عَنِ الرَّأْسِ فِي السَّبيل

٢٨١٢- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةً أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ قَالَ لَهُ وَلِعَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الله: ائْتِيَا أَبَا سَعِيدِ فَاسْمَعَا مِنْ حَدِيثِهِ. فَأَتَيْنَاهُ وَهُوَ وَأُخُوهُ في حَائِطِ لَهُمَا يَسْقِيَانِهِ، فَلَمَّا رَآنَا جَاءَ فَاحْتَبَى وَجَلَسَ فَقَالَ: كُنَّا نَنْقُلُ لَبِنَ المَسْجِدِ لَبِنَةً لَبِنَةً، وَكَانَ عَمَّارٌ يَنْقُلُ لَبِنَتَيْنِ لَبِنَتَيْنِ، فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَنْ رَأْسِهِ الْغُبَارَ وَقَالَ: "وَيْحَ عَمَّارٍ، تَقْتُلُهُ الفِئَةُ البَاغِيَةُ، عَمَّارٌ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللهِ وَيَدْعُونَهُ إِلَى النَّارِ" (٢٠٠).

۱۷- باسک سرِین و لابردنک تمپوتۆزک رِیْک خوا بەسەرەوە (ناپەسەند نىيە)

۲۸۱۲- عیکریمه دهڵێ: ئیبنو عهبباس ﷺ به ئهو و عهلی کوری عهبدوڵلای وت: برِو بو لای نهبو سهعید و ههردووکتان گوی نهفهرموودهکانی بگرن، ئیمهش رۆيشتىن بۆ لاى خۆى و برايەكى له باختكى خۆياندا بوون، ئاويان دەدترا، ئينجا كه ئەبو سەعيد ئێمەى بينى، ھات بۆ لامان دانيشت و ئەژنۆكانى ھەڵدا، دەستى دايە بەر ئەزنۆى و دانيشت، وتى: ئيمە يەك يەك خشتى مرگەوتمان

⁽۱) بروانه: ۹۰۷.

⁽٢) بروانه: ٤٤٧.

دهگواستهوه (ههنمان دهگرت)، به نام عهممار دوو دوو خشتی دهگواستهوه، پنغهمبهریش به به به عهمماردا رؤیشت، تهپوتوزی سهری سری و لایبرد و فهرمووی: ((هاوار بو عهممار دهسته ستهمکارهکه دهیکوژن، عهممار نهوان بانگ دهکات بو ناگری دوزهخ)).

١٨- بابُ الغَسْل بَعْدَ الدَرْبِ وَالْغُبَارِ

٣٨١٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا رَجَعَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَوَضَعَ السِّلاَحَ وَاغْتَسَلَ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ وَقَدْ عَصَبَ رَشُولَ اللهِ ﷺ: "فَأَيْنَ". قَالَ هَا رَأْسَهُ الغُبَارُ فَقَالَ: وَضَعْتَ السِّلاَحَ، فَوَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "فَأَيْنَ". قَالَ هَا هُنَا. وَأَوْمَأُ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً. قَالَتْ: فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ"".

۱۸- باسک خۆشۆردن دواک جەنگ و تەپوتۆزاوک بوون (دروستە)

۲۸۱۳- عائیشه ها دهگیرینته وه که بیغه میه ری خوا کاتیک له غه زای خه نده ق گه رایه وه، چه که کهی دانا و خوی شورد، جا جیبیل ها هاته خرمه تی که ته پوتوز (وه ک سه رپیج) له سه ری نیشتبوو، وتی: چه که که ته دانا؟ سا به خوا من چه که کهم دانه ناوه، ئینجا پیغه میه ری خوا شونه فه رمووی: ((ده ی بو کوی بروم))، جیبریل ها فه رمووی: نا نه وی و ناماژه ی کرد بو به نی قوره یزه، ئیتر پیغه میه ری خوا شون رویشت بو سه ریان.

⁽۱) بروانه: ٤٦٣.

19- بابُ قضلِ قولِ الله على: ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللّهِ آمَوَتًا بَلَ الّحَيْلَةُ عِندَ رَبِهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿ فَي فَي عَلَيْهِمْ اللّهُ مِن فَضَلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمْ يَحْذَنُونَ عِبْ مَنْ خَلِفِهِمْ أَلّا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْذَنُونَ ﴿ ﴿ فَلَا هُمْ يَحْذَنُونَ ﴿ ﴿ فَلَا هُمْ يَحْذَنُونَ ﴿ فَلَا هُمْ يَحْذَنُونَ إِلَيْ عَمَةٍ مِنَ خَلِفِهِمْ أَلّا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْذَنُونَ ﴿ ﴿ فَاللّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلمُؤْمِنِينَ ﴿ فَلَا هُولِهِ اللهِ وَفَضْلِ وَأَنَّ ٱللّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلمُؤْمِنِينَ ﴿ فَاللّهُ إِلَى عَمِرانَ .

۱۹- باسک فوزل و گوورهیک ئهم فورمایشتهک خوا گز (هورگیز وا گومان مهبهن ئهوانه که له پنگ خوادا کوژران مردوون، (نهخیر وانییه) به لکو ئهوانه زیندوون لاک پهروهردگاریان پوزی دهدرین شادمان و د لخوشن بهوهک خوا پنگ بهخشیون لهبههره و فهزلک خوک، شادمانن بهوانهک (برا تیکوشهرهکانیان) که هنشتا نهگهیشتوون پنیان له دواک (شههیدبوونک)، ئهمان نه هیچ ترسنکیان لهسهره و نه ئهوانه هیچ غهم و خهفهتنک دهخون شادمان و د لخوشن بهو بههرهو زیاده فهزلهی لهلایهن خواوه (پنیان دراوه)، وه بهراستک خوا

٢٨١٤- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ مَعُونَةَ وَلَهُ اللهِ ﷺ عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوا أَصْحَابَ بِبْرِ مَعُونَةَ ثَلاَثِينَ غَدَاةً، عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَهُ، قَالَ أَنَسٌ: أُنْزِلَ فِي الَّذِينَ قُتِلُوا بِيِبْرِ مَعُونَةَ قُرْآنٌ قَرَأْنَاهُ ثُمَّ نُسِخَ بَعْدُ: بَلِّغُوا قَوْمَنَا أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَرَضِينَا عَنْهُ.

۲۸۱۶- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ لە سى نوێژى بەيانىدا دوعاى دەكرد لەو (كافر)انەى كە ھاوەلانيان لە بىرى مەعونەدا شەھىد

کرد، که بریتی بوون له: ریعل و زهکوان و عوصهییه، که سهرپیچی خواو پیغهمبهرهکهیان کرد، ئهنهس دهلیّ: دهربارهی نهوانهی لهبیری مهعونه کوژران (شههید بوون) هورئان دابهزیّنراو دهمان خویّندهوه، پاشان دواتر سرایهوه (که نهمهبوو:) به همومهکهمان رابگهیهنن که بیّگومان نیّمه بهخزمهت پهروهردگارمان گهیشتین و لیّمان رازی بوو، نیّمهش لهو رازی بووین.

٣٨١٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ يَقُولُ: اصْطَبَحَ نَاسٌ الخَمْرَ يَوْمَ أُحُدٍ، ثُمَّ قُتِلُوا شُهَدَاءَ. فَقِيلَ لِسُفْيَانَ مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ؟ قَالَ لَيْسَ هَذَا فِيهِ (۱).

۲۸۱۵- جابیری کوری عمبدوللا ﷺ دهلّی: کهسانیّك سهر لهبهیانی نهو روّژهی غهزای بهدر روویدا عارمقیان خواردهوه، پاشان کوژران و شههید بوون، جا بهسوفیانیان^(۲) وت: له کوّتایی نهو روّژهدا (کوژران)؟ سوفیان وتی: فهرموودهکه نهوهی تیّدا نییه.

٢٠- بابُ ظلِّ الْمَلَانِكَة عَلَى الشَّهُيد

٣٨١٦- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ وَقَدْ مُثُلَ بِهِ وَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَذَهَبْتُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ وَقَدْ مُثُلَ بِهِ وَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْ وَجُهِهِ، فَنَهَانِي قَوْمِي، فَسَمِعَ صَوْتَ صَائِحَةٍ فَقِيلَ: ابْنَةُ عَمْرٍو، أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو. فَقَالَ: "لِمَ تَبْكِي -أَوْ: لاَ تَبْكِي - مَا زَالَتِ المَلاَئِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا". قُلْتُ لِصَدَقَةَ: أَفِيهِ "حَتَّى رُفَعَ؟ " قَالَ: رُمَّا قَالَهُ".

⁽۱) بروانه: ٤٠٤٤، ٤٦١٨.

⁽۲) که پهکټکه لهوانهي ئهم فهرموودهي گټراوهتهوه.

⁽۳) بروانه: ۱۲٤٤.

۲۰- باسی سێبەرکردنی فریشتەکان لەسەر (لاشەی) شەھید

٢٨١٦- جابير الله دهلي: تهرمي باوكم هينرايه خزمهتي پيغهمبهر ﷺ كه شيّويّنرابوو، وه لهبهردهميدا دانرا، منيش روّيشتم ئهو هوماشهى بهسهر رووخساريهوميه لايبدهم، بهلام خزمهكانم نهيانهيشت، جا (پيغهمبهر ﷺ) گويي له شین و شهپوری ئافرهتیک بوو، وترا: کچی عهمره یان خوشکی عهمره، ئەوسا بىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((بۆچى دەگرىت يان مەگرى-، بەردەوام فریشتهکان بهبالهکانیان سیبهری بو دهکهن)). (ئیمامی بوخاری دهلی:) بهصهدمقهم وت: ئايا لهم فهرموودهيهدا ئهمهشى تيايه: ((همتا تهرمهكهى هەلگىرا؟ 🗥)) صەدەقە وتى: لەوانەيە (بێغەمبەر ﷺ) فەرمووبێتى.

٢١- بابُ تَمَنِّي المُجَاهِدِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا

٣٨١٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَا أَحَدٌ يدخلُ الجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الأَرْضِ مِنْ شَيءٍ، إِلاَّ الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّات؛ لِمَا يَرَى مِنَ الكَرَامَة"^(٢).

۲۱- باسی ئاوات خواستنی جونگاوور (ی شوهید بوو) که جاریّکہ تر بگەریّتەوە بۆ دونیا (شەھید بیّتەوە)

۲۸۱۷- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 لە پيغەمبەرەوە 🎉 دەگيريتەوە فەرموويەتى: ((كەس نييه برواته بهههشتهوه و حهزبكات بگهريّتهوه بوّ دونيا، وه همرچي لهدونيادايه هي

⁽١) لەلايەن ھاۋەلانەۋە برديان ناشتيان.

⁽۲) بروانه: ۲۷۹۵.

ئهو بنت، جگه له شههید که ئاوات دهخوازیت بگهرینتهوه بو دونیاو ده جاری تر بکوژریت (شههید بنت)، لهبهر ئهو ریزو بلهیهی دهیبینی که شههید ههیهتی)).

٢٢ - بابُّ: الجَنَّةُ تَدْتَ بَارِقَةِ السُّيُوف

وَقَالَ الْمُغِيرَةُ: بْنُ شُعْبَةَ أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا ﷺ عَنْ رِسَالَةِ رَبَّنَا: "مَنْ قُتِلَ مِنَّا صَارَ إِلَى الجَنَّةِ". وَقَالَ عُمَرُ ﷺ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الجَنَّةِ وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: "بَلَى".

۲۲- باسێک: بهههشت لهژێر شهوقدانهوهی شمشێرهکاندایه

موغیرهی کوری شوعبه شهده نی: پیغهمبهرهکهمان نی له ریگهی پهیامهکهی پهروهردگارمانهوه ههوالی پیداوین: ((ههرکهس له ئیمه (له پیناو خوادا) بکوژریّت، ده چیّته بهههشتهوه)). وه عومهر شه به پیغهمبهری و ت: ئایا کوژراوهکانی ئیمه لهبهههشتدا نین، وه کوژراوهکانی ئهوان (کافران) له دوّزهخدا نین؟ فهرمووی: ((بهلیّ وایه)).

٣٨١٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُفْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْ ِ -مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، وَكَانَ كَاتِبَهُ- قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عُنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدِ اللهِ السَّيُوفِ". اللهِ بُنُ أَبِي أَوْفَى هُمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلْ قَالَ: "وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ". تَابَعَهُ الأُويْسِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ (۱).

۲۸۱۸- مووسای کوری عوقبه دهگیریتهوه له سالیمی ناسراو به نهبو نهزر- نازادکراوی عومهری کوری عوبهیدونلا که سالیم نووسهری نهو بوو- دهنی:

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۳، ۲۹۳۳، ۲۲۹۷، ۲۲۹۲، ۲۰۲۵، ۲۰۰۳، ۲۱۱۵، ۲۹۳۲، ۷۲۲۷، ۴۸۵۷.

عەبدونلای کوری ئەبو ئەوفا الله بۆی نووسی کە پیغەمبەری خوا الله فەرمووی: ((وە چاك بزانن كە بیگومان بەھەشت لەژیر سیبەری شمشیرەكاندایه)). ئومیسی لە ئیبنو ئەبو زینادەوە لە مووسای کوری عوقبەوە ئەو فەرموودەی گیراومتەوە و پالپشتی فەرموودەکەی پیشوو دەكات، كە موعاويەی كوری عەمر گیراويەتيەوە.

٢٣– بابُ مَنْ طلبَ الْوَلدَ للْجِهَاد

٣٨١٩- وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ ﴿ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ - عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ - لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٍ -أَوْ تِسْعٍ وَتِسْعِينَ- كُلُّهُنَّ يَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: إِنْ شَاءَ الله، فَلَمْ يَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلاَّ امْرَأَةٌ وَاحِدَهٌ، جَاءَتْ بِشِقً رَجُلٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ الله، لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ "(١).

۲۳- باسی ئوو کوسوی داوا (لوخوا) کردبیّت مندالّی ببن بو ئوووی جیهاد بکات لوریّی خوادا

۲۸۱۹- ئەبو ھورەيرە ﷺ لە پێغەمبەرى خواوە ﷺ دەگێرێتەوە كە ڧەرموويەتى:
((سولەيمانى كورى داوود (سەلامى خوايان لى بى) ڧەرمووى: سوێند بى ئەمشەو
بگەرێم بەسەر سەد يان نەوەدو نۆ - ئاڧرەتدا (سەرجێييان لەگەل بكەم، كە
ھەموويان حەلالى خۆى بوون)، ھەر ھەموويان يەكى ئەسپ سوارێكيان ببێت
لەرێى خوادا جيهاد بكات، جا ڧريشتەكەى ھاورێى پێى وت: بلى: ئەگەر خوا

⁽۱) بروانه: ۳٤۲۶، ۳۳۲۲، ۳۳۲۲، ۲۷۲۰، ۲۲۹۷.

ویستی، به لام نهو نهیوت نهگهر خوا ویستی، بۆیه هیچ نافرهتیکیان سکی پر نهبوو جگه لهدانهیهکیان، نهویش نیوه کوریکی بوو، جا سویند بهو زاتهی گیانی موحهمهدی بهدهسته، نهگهر بیوتایه نهگهر خوا ویستی، ههموویان (دهبوون و) وهك سوارچاك لهریی خوادا جیهادیان دهکرد)).

٢٤- بابُ الشَّجَاعَةِ في الدَرْبِ وَالْجُبْنِ

٣٨٢٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ
 قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَأَجْوَدَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ، فَكَانَ النَّبِيُ ﷺ سَبَقَهُمْ عَلَى فَرَسٍ، وَقَالَ: "وَجَدْنَاهُ بَحْرًا"(١).

۲۲- باسی ئازایەتی و ترسنۆکی له جونگدا

۲۸۲۰- ئەنەس ﷺ دەٽى: پىغەمبەر ﷺ چاكىتىن كەس بوو، ئازاتىرىن كەس بوو، ئارەتىن كەس بوو، بىڭومان خەلكى مەدىنە رۆژىكىان ترسىكىان بۆ دروست بوو، جا پىغەمبەر ﷺ بەسوار ئەسپىكەوە بىش ھەموويان كەوت ()، (كە گەرايەوه) فەرمووى: ((ئەم ئەسپە زۆر خىراو بەھەلمەتە)).

٣٨٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ، أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَمَعَهُ النَّاسُ، مَقْفَلَهُ مِنْ حُنَيْنٍ، فَعَلِقَهُ النَّاسُ يَسْأَلُونَهُ حَتَّى اضْطَرُّوهُ إِلَى

⁽۱) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽۲) له رۆیشتن بۆ جنگای مەترسىيەكە و ھەواڵ زانىنى لە دەوروبەرى مەدىنە.

سَمُرَةٍ، فَخَطِفَتْ رِدَاءَهُ، فَوَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: " أَعْطُونِي رِدَائِي، لَوْ كَانَ لِي عَدَدُ هَذِهِ العِضَاهِ نَعَمًا لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ، ثُمَّ لاَ تَجِدُونِي بَخِيلاً وَلاَ كَذُوبًا وَلاَ جَبَانًا"(۱).

۲۸۲۱- موحهمهدی کوری جوبهیر دهنی: جوبهیری کوری موتعیم ههوانی پیدام لهکاتیکدا ئهو له خزمهت پیغهمبهری خوادا گدهرویشت، هاوه لانیشی لهگه لا بوو، لهحونهین دهگهرایهوه، خه للی بهروکیان گرت و داوایان لی دهکرد تا پیچایانه پال دره ختیکی سهموره ناب نینجا عاباکه (لینی ئالسکاو) راکیشا ناب پیغهمبهریش گوه وهستاو فهرمووی: ((عاباکهم بدهنهوه، ئهگهر بهئهندازه گرماره که نه و دره ختانه ئاژه لام ههبوایه دابه شم ده کرد له نیوانتاندا، پاشان منتان نهدهدی نهبه پرژدهیی و چروکی، نه به دروزنی و نه به ترسنوکی)).

٢٥– بابُ مَا يُتَعَوَّذُ منَ الجُبْن

٣٨٢٢- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ، سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ الأَوْدِيَّ قَالَ: كَانَ سَعْدٌ يُعَلِّمُ بَنِيهِ هَوُٰلاَءِ الكَلِمَاتِ كَمَا يُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمُ المُعَلِّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُنَّ دُبُرَ الصَّلاَةِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُنَّ دُبُرَ الصَّلاَةِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ". فَحَدَّثْتُ بِهِ مُصْعَبًا فَصَدَّقَهُ (٥٠).

⁽۱) بروانه: ۳۱٤۸.

⁽٢) حونهين شيويّكه له نيّوان مهككه و تائيفدايه.

⁽٣) دره ختيّکی درکاوييه له بياباندا ده روێ.

⁽٤) يان دەشتەكىيەكان عاباكەيان برد. بروانە: إرشاد السارى: ٣١٦/٦.

⁽٥) بروانه: ٥٦٦٦، ٢٧٧٠، ٢٣٧٤، ٢٣٩٠.

۲۵- باسب ئەوەب پەناب پيدەگيرى لە ترسنۆكس

۲۸۲۲- عهمری کوری مهیموونی ئهودیی ده نی: سهعد مندانه کانی فیری نهم چهند وشهیه ده کرد، وه ک چون ماموستا نهوجهوان فیری نووسین و خویندن ده کات، وه دهیوت: بیکومان پیغهمبهری خوا پی پهنای ده گرت به خوا لییان له پاش نویژه فه پرزه کان: ((خوایه! من پهنات پی ده گرم له ترسنو کی، وه پهنات پی ده گرم که بکهومه تهمه نی په ککهوته یی، وه پهنات پی ده گرم له ناشووبی دونیا، وه پهنات پی ده گرم له ناشووبی دونیا، وه پهنات پی ده گرم له ناشووبی دونیا، وه پهنات پی ده گری عومه یر ده نی نیجا نهم فه رمووده یه موصعه بی و معه و نهویش پشت پاستی کرده وه.

٣٨٢٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ - ﷺ - قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ العَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ" (").

۲۸۲۳- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەلىّ: پىغەمبەر ﷺ ھەمىشە دەيفەرموو: ((خوايە! پەنات پىّ دەگرم ئە تەمەئى و سستى و ترسنوٚكى و پىرى، وە پەنات پىّ دەگرم ئە ئاشووب و تاقىكردنەودى ژيان و مردن، وە پەنات پىّ دەگرم ئە سزاى (ناو) گۆر)).

٢٦– بابُ مَنْ حَدَّثَ بِمَشَاهِدِهِ في الحَرْبِ

قَالَهُ أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ سَعْدٍ.

٢٨٢٤- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: صَحِبْتُ طَلْحَةً بْنَ عُبَيْدِ اللهِ وَسَعْدًا وَالْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ

⁽۱) که کوری سهعده که فهرموودهکهی له پیغهمبهر 🎏 گیراوهتهوه.

⁽۲) بروانه: ۲۰۷۵، ۱۳۲۷، ۱۳۷۱.

عَوْفٍ ﴿ اللهِ عَلَى ال

۲۱- باسی کوسیّک باسی بوشدارییوکانی خوّی بکات له جونگوکاندا

ئەبو عوسمان لە سەعدەوە فەرموودەيەكى لەو جۆرە دەگ<u>ٽر</u>ێتەوە^(۳).

۲۸۲۰- سائیبی کوری یهزید ده نی: هاور نیه تی همریه ک له ته احمی کوری عوبه یدو نیز و سه عد و میقدادی کوری نه سوه و عهبدوره حمانی کوری عهوفم شد کردووه، نه هیچیانم نهبیستووه فهرمووده ی پیغه میمر بیست باسی روزی (غهزای) نوحودی ده کرد.

٢٧- بابُ وُجُوبِ النَّفِيرِ وَمَا يَجِبُ مِنَ الجِهَادِ وَالنِّيَّةِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ اَنفِرُوا خِفَافَا وَثِفَ الا وَجَنهِ لَهُ أَ مِنَالِكُمْ وَاَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ ذَلِكُمْ خَرُّ لَكُمْ إِن كُنتُمْ وَالْفَهُ خَرَدُ لَكُمْ إِن كُنتُمْ وَالْفَهُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّهِ لَوَ كَانَ عَرَضًا قَرِبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَبَعُوكَ وَلَكِنَ بَعُدُتُ عَلَيْهِمُ الشَّقَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُمْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللّهُ بَعُدُتُ عَلَيْهِمُ الشَّقَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّهِ لَوَ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُمْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ إِنّهُمْ لَكُذِيرُنَ اللّهُ إِنّهُمْ لَكُذِيرُونَ اللّهُ إِنّهُمْ لَكُذِيرُونَ اللّهُ إِنّهُ إِلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللهُ اللللهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللهُ الللهُ اللللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللّهُ الللللهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الل

⁽۱) بروانه: ٤٠٦٢.

⁽۲) سەيرى فەرموودەكانى (۳۷۲۲، ۳۷۲۳، ٤٣٢٦) بكە.

٣٨٢٥- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ: "لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْح، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا" (١).

۲۷- باسی پێویستبوونی دەرچوون بۆ جیهاد، وه باسی ئەو ئەندازەی پێویسته له جیهاد و نیپهت بوون له بارەپەوە

همرومها باسی نهم همرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (بروّن و دهرچن (بوّ جیهاد) چ سووك بن (لهش ساغ و دهولهمهند و دهسه لاتدار بن)، چ هورس وگران بن (نهخوش و همژاربن)، تیبکوشن بهمال و گیانتان لهریکای خوادا، نهومتان چاکتره بوّتان نهگهر برانن نهگهر دهستکهوتیکی نزیك و سهفهریکی ناسان بوایه نهوا شویّنت دهکهوتن (دهرده چوون لهگهلاتان)، به لام (برینی) ریکهی دوور و دژوار(ی جهنگی تهبووك) بو نهوان ناره حهته، وه بیکومان (پاش گهرانه وهتان له تهبووك) سویّند دهخون بهخوا نهگهر بمانتوانیبایه لهگهلاتان دهرده چووین (بوّ جیهاد)، نهوانه خوّیان دهفهوتیّنن، وه خوا دهزانی بهراستی نهوانه دروّزنن). وه باسی نهم فهرمایشتهی خوا: (نهی نهوانهی که باوهرتان هیّناوه! نیّوه چیتانه کاتیک پیّتان بوتری دهربچن (بوّ جیهاد) لهریّی خوادا، لهشویّنی خوّتان ناجولیّن (خوّتان دوا دهخهن)؟! نایا نیّوه رازین بهم نهروه شی گیردراوه تهوه، و توویه تی: ﴿ فَانْفِرُوا رَیانی دونیا له جیاتی پاشهروّژ؟!) تا دهگاته نهم فهرمایشته (به توانایه بهسهر همهموو شتیّکدا). وه له نیبنو عهبباسهوه هی گیردراوه تهوه، و توویه تی: ﴿ فَانْفِرُوا مُهُاتِ ﴾ النساء، واته: دهربچن بوّ جیهاد به جهند له شکریه کی پرژ و بلاّو، وه دوتریّت: تاکی (الثُبَاتِ) بریتیه له: (ثُبَدُ).

⁽۱) بروانه: ۱۳٤۹.

۲۸۲۵- ئیبنو عهبباس شه دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ له ڕۅٚژی ئازادکردنی مهککه فهرمووی: ((دوای ئازادکردنی مهککه کوٚچکردنی (واجب) نییه، بهلام جیهاد و نییهتی جیهاد بهردهوامه، وه ئهگهر داوای دهرچوونتان لێ کرا (بوٚ جیهاد)، ئهوا دهربچن)).

٢٨- بابُ الكَافر يَقْتُلُ المُسْلَمَ ثُمَّ يُسْلَمُ فَيُسَدِّدُ بَعْدُ وَيُقْتَلُ

٣٨٢٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَلَانِ الجَنَّةَ، اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهَدُ". يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَيُقْتَلُ، ثُمَّ يَتُوبُ الله عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهَدُ".

۲۸- باسہ (حوکمہ) کافریّک مسولّمانیّک بکوژیّت، پاشان مسولّمان ببیّت، دواتر بەڕیّک و پیّکہ لەسەرہ بروات و بکوژریّت (شەھید ببیّت)

۲۸۲۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە لە پێغەمبەرى خواوه ﷺ فەرموويەتى: ((خوا پێدەكەنێت بەھۆى دوو پياوەوە، يەكێكيان ئەوى تريان دەكوژێت و ھەردووكيان دەرۆنە بەھەشتەوە، ئەم (مسولمانه)يان لەرێى خوادا دەجەنگێت و دەكوژرێت (''، پاشان خوا تەوبە لەبكوژەكە گېرا دەكات (و دەجەنگێت) و شەھىد دەبێت)).

٣٨٢٧- حَدَّثَنَا الحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ وَهُوَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ مَا افْتَتَحُوهَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

⁽۱) بەدەستى كافرەكەيان دەكوژريت.

هُرَيْرَةَ: هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ. فَقَالَ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: وَاعَجَبًا لِوَبْرٍ تَدَلِّى عَلَيْنَا مِنْ قَدُومِ ضَأْنِ، يَنْعَى عَلَيَّ قَتْلَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَكْرَمَهُ الله عَلَى يَدَيَّ وَلَمْ يُهِنِّي عَلَى يَدَيْهِ. قَالَ: فَلاَ أَذْرِي أَسْهَمَ لَهُ أَمْ لَمْ يُسْهِمْ لَهُ(۱).

٢٩- بابُ مَن اذْتَارَ الغَزْوَ عَلَى الصَّوْم

٣٨٢٨- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ البُنَانِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ لاَ يَصُومُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَجْلِ الْغَزْوِ، فَلَمَّا قُبِضَ النَّبِيُ ﷺ لَمْ أَرْهُ مُفْطِرًا إِلاَّ يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَضْحَى.

⁽۱) بروانه: ۲۳۷، ۲۲۳۸، ۴۲۳۹.

⁽۲) که ناوی ثهبانی کوری سهعیده.

⁽۳) ناوی نوعمانه.

⁽٤) چاله ک: گیانداریکی قه لهوی یانکه لهی چواریییه، گوشتی ده خوری. فهرهه نگی خال: ١٦٥.

⁽٥) ناوى شوێنێکه وڵاتى دەوس که هۆزەکەى ئەبو هورەيرەيە.

⁽٦) ئەگەر بەدەستى ئەو بكوژرامايە بەكافرى دەمردم.

۲۹- باسى كەسێك غەزا ھەڵبژێرٮٚ لە بەرانبەر رۣۆژووگرتندا

۲۸۲۸- ئەنەسى كورى مالىك ، دەلىن: ئەبو تەلحە لە سەردەمى پىغەمبەردا ﷺ بەرۆژوو نەدەبوو لەپىناو بەشدارى غەزاكاندا، جا كە پىغەمبەر ﷺ ومفاتى كرد، ئەمدىوە بەرۆژوو نەبىت جگە لە جەژنى رەمەزان و جەژنى قوربان.

٣٠ بابِّ: الشَّهَادَةُ سَبْعٌ سوَى القَتْل

٣٨٢٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَيًّ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ ٢٨٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَيًّ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ ٢٨٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ ﴿ وَالسَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ اللهِ ﴿ اللهَ عَلَى اللهُ الل

٣٠- باسێک:(جۆرەكانى) شەھىدبوون حەوتە جگە لە كوژران لەرێى خوادا

۲۸۲۹- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ قەرموويەتى: (شەھىدەكان پێنجن (۱۰): بەتاعوون مردوو، بەسك ئێشە مردن، خنكاو، شت بەسەردا روخاو، شەھىد لەرێى خوادا)).

٢٨٣٠ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ عَالِي قَالَ: "الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ"".

۲۸۳۰ ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەگێرێتەوە لە پێغەمبەرەوە ﷺ كە فەرموويەتى: (((مردن) بەتاعوون شەھىديە بۆ ھەموو مسوڵمانێك)).

⁽۱) بروانه: ۲۵۳.

⁽٢) ثيمام ماليك لهموّتهندا بهم جوّره كيّرِاويهتيهوه:(الشَّهَادَةُ سَبْعَةٌ سِوَى الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللهِ) واته: شههيدهكان حهوتن جكه له شههيدى رِيّكهى خودا.(إرشاد الساري:٣٢٤/٦).

⁽۳) بروانه: ۵۷۳۲.

٣١ - بابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ لَا يَسْنَوِى الْتَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِ الضَّرَدِ وَالْمُجَهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَالْمَوْلِهِمْ وَالْفُسِيمِ عَلَى الْقَعِدِينَ ذَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللهُ الْمُحُسِنَى وَفَضَلَ اللهُ الْمُحْمِدِينَ فَاللهُ الْمُحْمِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ عَلَى اللهُ اللهُ عَفُورًا رَّحِيمًا اللهُ ﴾ النساء.

٢٨٣١- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ ﴿ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ لَا يَسْتَوِى اَلْقَعِدُونَ مِنَ اَلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ﴾ النساء. دَعَا رَسُولُ اللهِ ﴿ زَيْدًا، فَجَاءَ بِكَتِفٍ فَكَتَبَهَا، وَشَكَا ابْنُ أُمُّ مَكْتُومٍ ضَرَارَتَهُ فَنَزَلَتْ: ﴿ لَا يَسْتَوى الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَدِ ﴿ ﴾ النساء (١).

۳۱- باسک ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بنند: (یهکسان نین دانیشتووان (له جیهادی ریّی خوادا) له باوه پداران، جگه له خاوهن عوز رهکان لهگهن تیکوشهرانی پیکهی خوادا بهمان و گیانیان، خوا باوی تیکوشهران به مان و گیانیانی داوه بهسهر دانیشتووان (له جیهاد) دا به پلهیهی وه ههریهی لهو دوو تاقمه خوا به نینی پاداشتی زوّر چاکی پی داون (که بهههشته)، وه خوا پیزی تیکوشهرانی داوه بهسهر دانیشتووهکاندا به پاداشتیکی گهوره تیکوشهرانی داوه بهسهر دانیشتووهکاندا به پاداشتیکی گهوره لهلای (خوا) وه پلهی زوّر و لیّخوشبوون و میهرهبانیان بوّ ههیه، وه خوا ههمیشه لیّبوردهی میهرهبانه).

۲۸۳۱- ئەبو ئىسحاق دەلىّ: لە بەرائم ﷺ بىست دەيوت: كاتىّك ئەم ئايەتە: (يەكسان نىن دانىشتووان (لە جىھادى ریّى خوادا) لە باوەرداران) دابەزى، يىغەمبەرى خوا ﷺ زەيدى بانگ كرد و (ئىسكىٚكى) دەڧەى شانى ھىنا و ئايەتەكەى نووسىيەوە، وە ئىبنو ئوممى مەكتوم سكالاى نابىنايى لاى بىغەمبەر

⁽۱) بروانه: ۴۹۹۳، ۲۹۹۶، ۴۹۹۰.

ﷺ کرد، بهو هۆیهوه ئهم ئایهته: (یهکسان نین دانیشتووان (له جیهادی رێی خوادا) له باومرداران جگه له خاومن عوزرهکان (نهخوٚش، کوێر، شهل)) دابهزی.

⁽۱) بروانه: ٤٥٢٩.

⁽۲) پیشتر مانای ئهم ئایهتهمان کرد.

بهسهر رانمهوه بوو، زور قورس بوو بهسهر رانمهوه، بهجوریک ههتا ترسام رانم ورد و خاش بیّت، پاشان ئهو قورساییه لهسهری نهما، خوا عَن نهم (بهشه) ئایهتهی بو دابهزاند: ﴿ عَیْرُ أُولِی اَلصَّرَرِ ﴿ اَلنساء (۱)، واته: جگه له خاوهن عوزرهکان (وهك نهخوش و کویر و شهل).

٣٢– بابُ الصَّبْر عنْدَ القتَال

٣٨٣٣- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُفْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْقَ كَتَبَ، فَقَرَأْتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عُوْبَ قَالَ: "إِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا" (٢).

۳۲- باسی فوزلْی دان بوخوْداگرتن له جونگ و جیهاددا

۲۸۳۳- سالیمی نهبو نهزر دهگیرینتهوه که عهبدوللای کوری نهبو نهوفا این نامهیه کی نووسی (بو عهبدوللای کوری عومهر)، منیش خویندمهوه، که پیغهمبهری خوا شخفه فهرموویه تی: ((نهگهر به کافران گهیشتن (له جهنگدا) نهوه نارام گربن و دان به خوتاندا بگرن)).

٣٣- مِابُ التَّحْرِيضِ عَلَى القِتَالِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ حَرِضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ أَنْ ﴾ الأنفال.

٣٨٣٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا ﴿ اللهُ يَعْدُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ فِي غَدَاةٍ سَمِعْتُ أَنَسًا ﴿ يَكُنْ لَهُمْ عَبِيدٌ يَعْمَلُونَ ذَلِكَ لَهُمْ، فَلَمَّا رَأَى مَا بِهِمْ مِنَ النَّصَبِ وَالْجُوعِ قَالَ: "اللَّهُمَّ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الآخرَهُ ... فَاغْفَرْ للأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ"

⁽١) واته: جگه له خاوهن عوزرهكان: (نهخوّش، كويّر، شهل).

⁽۲) بروانه: ۲۸۱۸.

فَقَالُوا مُجِيبِينَ لَهُ: نَحْنُ الذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا ... عَلَى الجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا(''.

۳۳- باسی هاندان لوسور جونگ و جیهاد و باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلند: (ئوی پیغومبوری خوا ﷺ هانی برواداران بده لوسور جونگ کردن (لوگول دوژمناندا)

۲۸۳۴- حومهید دهنی: له نهنهسم شه بیست دهیوت: پیغهمبهری خوا ﷺ (له مهدینه) دهرچوو بو خهندهق، دهبینی به و بهیانییه سارده نهنصارییهگان و یاردهدهران (خهندهق) ههلاهکهنن، کهسیان کویلهیان نهبوو نهو کارهیان بو بکات، جا کاتیک که بینی چهند ماندوو و برسین، فهرمووی:

((خوایه! بهراستی ژیان ههر ژیانی دواروّژه، دهی کهوابوو له نهنصارییهگان و کوّچهران خوّشبه)).

ئەوانىش وەلاميان دايەوە و وتيان:

ئيِّمه ئەوانەين پەيمانمان بە موحەممەد داوە لەسەر جيھاد ھەتا ماوين.

٣٤- بابُ مَفْرِ الْفَنْدَقِ

٣٨٣٥- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ، وَيَنْقُلُونَ التَّرَابَ عَلَى مُتُونِهِمْ وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا ... عَلَى الجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا

وَالنَّبِيُّ ﷺ يُجِيبُهُمْ وَيَقُولُ:

"اللَّهُمَّ إِنَّهُ لاَ خَيْرَ إِلاَّ خَيْرُ الآخِرَهُ ... فَبَارِكْ فِي الأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهْ" (٢٠).

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۵، ۲۶۲۱، ۲۷۹۵، ۲۷۷۱، ۴۱۵۰، ۱۵۲۳، ۷۲۰۱.

⁽۲) بروانه: ۲۸۳٤.

٣٤- باسى ھەڭكەندنى خەندەق (بەدەورى مەدينەدا)

۲۸۳۵- ئەنەس شە دەڵى: كۆچەران و ئەنصارىيەكان دەستىان بەھەڭكەندنى خەندەق كرد بەدەورى مەدىنەدا، گلەكەيان بەكۆل دەگواستەوە و دەيانوت: ئىمە ئەوانەين پەيمانمان بەموحەممەد دا لەسەر ئىسلام ھەتا ماوين، پىغەمبەرىش شەوانەين پەيمانمان بەموحەممەد دا لەسەر ئىسلام ھەتا ماوين، پىغەمبەرىش شەوانەين دەدانەوە و دەيىفەرموو: ((خوايە بەراستى خىرو خۆشى تەنها لەو دونيايە (دوارۆژ)، دەى كەواتە ھەرو بەرەكەت برىدى بەسەر ئەنصارىيەكان و كۆچەراندا)).

٣٨٣٦- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، سَمِعْتُ البَرَاءَ ﷺ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَّنْقُلُ وَيَقُولُ: "لَوْلاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا"(۱).

۲۸۳٦- ئەبو ئىسحاق دەلىّ: گويّم لە بەرا ﷺ بوو دەيوت: بىێغەمبەرى خوا ﷺ گلەكەى دەگواستەوەو دەيىفەرموو: ((خوايە ئەگەر تۆ نەبوويتايە لەسەر رىٚى راست نەدەبووين)).

٣٨٣٧- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ ﴿ اللَّهُ وَالْ رَأَيْثُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللَّمُ اللهِ عَلَى اللَّمُ اللهُ عَلَى اللَّمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۷، ۲۰۳۵، ۱۰۹۵، ۲۱۰۱، ۲۲۲۰، ۲۲۲۷.

⁽۲) بروانه: ۲۸۳٦.

٣٨٣٧- ئەبو ئيسحاق لە بەرائەوە 🖏 دەگێرێتەوە دەڵێ: لەرۆژى غەزاى ئەحزابدا پێغەمبەرى خوا ﷺ گڵى (خەندەقەكەي) دەگواستەوە، گڵەكە سېيايى سكى دايۆشپېوو، جا دەيفەرموو:

و زمكاتمان نهدمداو ((خوایه گهر تو نهبوویتایه رینموون نهدهبووین نوێژمان نهدهکرد

ينيهكانيشمان ددی کهواته نارامی و دلنیایی دابارینه بهسهرماندا دامهزراو بكه كاتيك بهرهنگاريان بووينهوه

ئەگەر ئەوانە ئەو (بى بروا)يانە دەستدرىدى دەكەنە سەرمان بيانهوي فيتنهو ئاشووب بنينهوه ئيمه ريِّكه نادمين و ناهيِّلين))

٣٥- باب مَنْ حَبَسَهُ الْعُذْرُ عَن -٣٥

٢٨٣٨- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ قَالَ رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةٍ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ '''.

۳۰- باسی ئوو کوسوی عوزر و بههانهیوی رِێگری بێت له بەشدارە غەزاكردن

۲۸۳۸- حومهید دهگیریتهوه که ئهنهس الله بوی گیرانهوه و وتی: له خزمهت پێغهمبهردا ﷺ له غهزای تهبووك گهراينهوه.

٣٨٣٩- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ -هُوَ ابْنُ زَيْدٍ- عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ ﴿ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: "إِنَّ أَقْوَامًا بِالْمَدِينَةِ خَلْفَنَا، مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلاَ وَادِيًا إِلاَّ وَهُمْ مَعَنَا فِيهِ، حَبَسَهُمُ العُذْرُ"(١).

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۹، ٤٤٢٣.

۲۸۳۹- حومهید دهگیرینتهوه له نهنهسهوه شه که پیغهمبهر له غهزایهکدا بوو فهرمووی: ((بیگومان له مهدینه کهسانیک لهئیمه به جیماوون (نههاتوون بو غهزا)، بهههر شیو و دوّلیّکدا روّیشتووین نهوانمان لهگهل بووه (له پاداشتتدا)، عوزریّکی رهوا(۲) ریّگریان بووه)).

٣٦- بابُ قَضْلِ الصَّوْمِ فِي سَبِيلِ اللهِ

• ٢٨٤٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَسُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ وَشُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ أَنَّهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا".

٣٦- باسى گەورەيى رِۆژووگرتن (لەكاتى جيھاد) لەرپى خوادا

۲۸٤۰ ئەبو سەعىد ﷺ دەڵێ: ئە پێغەمبەرى خوام ﷺ بىست دەيفەرموو: ((ھەر كەسێك رۆژێك بەرۆژوو بێت ئە رێى خوادا، خواى گەورە رووخسارى حەفتا پايز ئە دۆزەخ دوور دەخاتەوە)).

٣٧- بابُ فَضْل النَّفَقَة في سَبيل الله

٣٨٤١- حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً ﴿ مَنْ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ دَعَاهُ خَزَنَةُ الجَنَّةِ، كُلُّ هُرَيْرَةً ﴿ مَنْ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَلَى اللهِ دَعَاهُ خَزَنَةُ الجَنَّةِ، كُلُّ خَزَنَةٍ بَابٍ: أَيْ فُلُ، هَلُمَّ". قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللهِ، ذَاكَ الذِي لاَ تَوَى عَلَيْهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ خَزَنَةٍ بَابٍ: إِنَّي لأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ " " .

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۸.

⁽۲) وهک فهقیری و نهخوشی... هند.

⁽۳) بروانه: ۱۸۹۷.

۳۷- باسی گەورەپى ماڵی بەخشین لەرێی خوادا

۲۸٤۱- ئەبو ھورەيىرە گە ئە پىغەمبەرەوە گەدەگىرىتەوە كە فەرموويەتى: ((ھەر كەسىك دووان (لەھەر مائىك) ببەخشىت لەرىى خوادا، ھەموو گەنجىنەدارەكانى بەھەشت بانكى دەكەن، ھەر گەنجىنەدارىكى لەدەرگاكەى خۆيەوە بانگى دەكات: ئەى فلانكەس وەرە!))، ئەبو بەكر وتى: ئەى پىغەمبەرى خوا گە ئەو بەخشىنە (خاوەنەكەى) ھىچى لەسەر نىيە (لەھەر دەرگايەكەوە بېرواتە ژوورەوە)، پىغەمبەرىش كەرمووى: ((من ئومىيد دەكەم تۆ لەو كەسانە بىت)).

٣٨٤٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ فَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: "إِنَّمَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الأَرْضِ". ثُمَّ ذَكَرَ زَهْرَةَ الدُّنْيَا، فَبَدَأَ بِإِحْدَاهُمَا وَثَنَّى بِالأَخْرَى، مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الأَرْضِ". ثُمَّ ذَكَرَ زَهْرَةَ الدُّنْيَا، فَبَدَأَ بِإِحْدَاهُمَا وَثَنَّى بِالأَخْرَى، فَقَالَ: " فَعَلَى رُءُوسِهِمِ الطَّيْرَ، ثُمَّ إِنَّهُ مَسَحَ عَنْ وَجْهِهِ الرُّحَضَاءَ، فَقَالَ: " أَيْنِ السَّائِلُ آنِفًا أَوْخَيْرٌ هُوَ؟ -ثَلاَثًا- إِنَّ الخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلاَّ بِالْخَيْرِ، وَإِنَّهُ كُلُّ مَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ النَّاسُ كَأَنَّ عَلَى رُءُوسِهِمِ الطَّيْرَ، ثُمَّ إِنَّهُ مَسَحَ عَنْ وَجْهِهِ الرُّحَضَاءَ، فَقَالَ: " أَيْنِ السَّائِلُ آنِفًا أَوْخَيْرٌ هُو؟ -ثَلاثًا- إِنَّ الخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلاَّ بِالْخَيْرِ، وَإِنَّهُ كُلُّ مَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ مَا يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُ كُلَّمَا أَكَلَتْ، حَتَّى إِذَا امْتَلاَتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ، فَتَلَطَتْ مَا يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِمُ كُلَّمَا أَكَلَتْ، حَتَّى إِذَا امْتَلاَتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ، فَتَلَطَتْ وَبَالَتْ ثُمْ رَبَعَتْ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلُوهُ، وَنِعْمَ صَاحِبُ المُسْلِمِ لِمَنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ فَهُو كَالآكِلِ الذِي لاَ فَجَعَلَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ، وَمَنْ لَمْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ فَهُو كَالآكِلِ الذِي لاَ فَعَمْ وَيَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ القِيَامَةِ".

۲۸٤۲- ئەبو سەعىدى خودرى الله دەگىرىتەوە كە بىغەمبەرى خوا الله لەسەر دوانگە وەستا و فەرمووى: ((بىگومان ئەوەى لەدواى (مردنى) خوم دەترسم

⁽۱) بروانه: ۹۲۱.

تووشتان بنت، ئەو دەروازانەيە لنتان دەكريتەوە لەفەر و بەرەكەتى زەوى))، پاشان باسی رازاومیی دونیای کرد، جا بهیهکیکیان دمستی پیکرد (کهفهر و بهرهکهتی زهوییه)، وه دووههمیشیانی (رازاوهیی دونیایه) بهدوایدا باسکرد، ئينجا بياويّك هەستايەوە و وتى: ئەي بيغەمبەرى خوا ﷺ ئايا جاكە خرايە بهشوێن خوٚيدا دێنێت؟ پێۼهمبهر ﷺ لێي بێدهنگ بوو، وتمان: نيگاي بوٚ دێٍت، خەلكەكەش بىدەنگ بوون وەك ئەوەى بالندە بەسەر سەريانەوە نىشتبىتەوە، پاشان ئەو عەرەقە زۆرەى سرى بەرووخساريەوە بوو $^{(')}$ ، ئىنجا فەرمووى: ((كوا ئەو كەسەى ئيستا برسيارى كرد؟ ئايا ئەوەى (دەستتان دەكەويت) 🗥 خير و جاکه - سی جار دووبارهی کردهوه- بیگومان خیر ههر خیر و جاکه دینی، بهراستی لهو سهوزی و جوانییهی بههار دمیروینی، (ئهو ئاژهنهی دمیخوات) دمیکوژیّت بهباکردنی ورگی یان نزیکه بیکوژیّت، - مهگهر گژ و گیای سهوز-بخوات همانا همردوو كملمكمى بر ببيّت (تير بخوات)، ئموسا خوّى بداته بەرخۆر، ئينجا بتورێنێ (بيسايي) و ميز بكات، باشان بلەوەرێ، وە بەراستى ئەم مالٌ و سامانه سهوزو شیرینه، ئای جهند چاکه (ئهو مالهی) هی مسولمانیك بنِت، بۆ ئەو كەسەى بەحەلال و ھەقى خۆى پەيداى كردبنِت، ئىنجا خەرجى كردبيّ لمريّى خوا و همتيوان و همژاراندا، ئمو كمسمش بمحملال و همقى خوّى پهیدای نهکردبیّت، نهوه بیّگومان وهك نهو بخوّره وایه که تیّر نابیّت، له روّژی قيامه تيشدا دهبيته شايهت لهسهري)).

⁽۱) بەھۆى قورسى نىگاكەوە بەسەرىدا ھاتبوو.

⁽۲) له سامان و رازاوهیی دونیا.

٣٨ - بابُ قَضْل مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا ٱوْ خُلْقَهُ بِخَيْر

٣٨٤٣- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، حَدَّثَنَا الحُسَيْنُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَي قَالَ . حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً قَالَ: حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ سَعِيد قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ خَالد ﴿ اللَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا في سَبِيلِ اللهِ فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا في سَبِيلِ اللهِ بِخَيْرِ فَقَدْ غَزَا".

۳۸- باسی فوزل و گوورویی ئامادوکردنی پێۅۑڛتپيەكان بۆ جەنگاوەرێک يان بەچاكب لەشوێنب جەنگاوەرەكە بەجى بمێنێت (كاروبارەكانى ئەنجام بدات)

۲۸٤٣- زمیدی کوری خالید 🐗 دمگیریِتهوه که پیغهمبهری خوا 🎉 فهرمووی: ((ههر كەسىك بىويستىيەكانى جەنگاوەرىكى رىى خوا ئامادە بكات، ئەوە وەك ئەوە وايە غەزاى كردبيّت، وە ھەركەس بەجى بمينيّت لە جيّى جەنگاومريّك لەريّى خوادا به جاكى (جاوديرى خانهوادهكهى بكات)، وهك ئهوه وايه غهزاى كردبيّت)).

٣٨٤٤- حَدَّثْنَا مُوسَى، حَدَّثْنَا هَمَّامٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْن عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَنَسِ ﴿ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ يدخلُ بَيْتًا بِالْمَدِينَةِ غَيْرَ بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ، إِلاَّ عَلَى أَزْوَاجِهِ، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: "إِنِّي أَرْحَمُهَا، قُتلَ أَخُوهَا مَعى".

٢٨٤٤- ئەنەس ﷺ دەگێرێتەوە كە بێغەمبەر ﷺ لە مەدىنەدا (زۆر) نەدەچووە هيج ماڵێك ماڵي ئوممو سولهيم نهبێت، بێجگه ماڵي خێزانهكاني، پێي وترا: (بۆ زۆر دەرۆى بۆ ماليان)، ئەويش فەرمووى: ((بەراستى من بەزەييم بييدا ديتەوە، براكهى لهگهل مندا كوژراوه)).

٣٩– بابُ التَّحَنُّط عنْدَ القتَال

٣٨٤٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ -قَالَ وَذَكَرَ يَوْمَ اليَمَامَةِ- قَالَ: أَنَى أَنَسٌ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ وَقَدْ حَسَرَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ -قَالَ وَذَكَرَ يَوْمَ اليَمَامَةِ- قَالَ: أَنَى أَنَسٌ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ وَقَدْ حَسَرَ عَنْ فَخِذَيْهِ وَهُوَ يَتَحَنَّطُ فَقَالَ: يَا عَمِّ مَا يَحْبِسُكَ أَنْ لاَ تَجِيءَ؟ قَالَ: الآنَ يَا ابْنَ أَخِي. وَجَعَلَ فَخِذَيْهِ وَهُو يَتَحَنَّطُ -يَعْنِي: مِنَ الحَنُوطِ- ثُمَّ جَاءَ فَجَلَسَ، فَذَكَرَ فِي الحَدِيثِ انْكِشَافًا مِنَ النَّاسِ، فَقَالَ يَتَحَنَّطُ -يَعْنِي: مِنَ الحَنُوطِ- ثُمَّ جَاءَ فَجَلَسَ، فَذَكَرَ فِي الحَدِيثِ انْكِشَافًا مِنَ النَّاسِ، فَقَالَ هَكَذَا عَنْ وُجُوهِنَا حَتَّى نُضَارِبَ الْقَوْمَ، مَا هَكَذَا كُنَّا نَفْعَلُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ بِنْسَ مَا عَوْدُتُمْ أَقْرَانَكُمْ. رَوَاهُ حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتِ، عَنْ أَنَسٍ.

٣٩- باسى بۆنى خۆش لەخۆدان لەكاتى جەنگدا

۲۸٤٥- ئیبنو عهون له مووسای کوری ئهنهس گیرایهوه کاتیک باسی جهنگی روزی یهمامهی کرد و وتی: ئهنهس رویشت بو لای سابیتی کوری ههیس لهکاتیکدا ههردوو رانی ههالمالی بوو بونی خوشی لهخوی دهدا، جا وتی: مامه چ شتیک ریگرت بوو که نهیهیت؟ وتی: ئا ئیسته دیم برازای خوم، وه دهستی کرد به بونی خوش لهخودان، (یَتَحَنَّطُ) واته: له (الحَنُوطِ)هوه هاتووه (االله به بهان هات و دانیشت، جا ئهنهس له باسهکهیدا باسی شکانی خهاگهکهی کرد (له جهنگهکهدا)، ئینجا ئاوهها وتی: ریگهمان بدهن ههتا لهگهال بهرانبهرهگانمان بهجهنگ بین، ئیمهش له خزمهتی پیغهمبهری خوا گی ئاوههامان نهدهکرد، کاریکی زور خرابه بهرانبهرهگانتان لهسهری راهیناوه (له راکردن له دوژمنهگانتان). ئهم فهرموودهیه حهماد گیراویهتیبهوه له سابیتهوه، ئهویش له ئهنهسهوه (۱۰).

⁽۱) (يَتَحَنَّطُ) كه فيعلى تينه په ريوه له (الحَنُوطِ) هوه هاتووه، بهماناى بـۆنى خوّشـه، وه (يَتَحَنَّطُ) ـش بهمانـاى بـۆنى خوّش لهخـوّى دەدات.

⁽۲) ئەمە رۆگە و سەنەدىكى ترە جگە لە سەنەدەكەى يەكەم.

٤٠- بابُ قَضْل الطُّليعَة

٣٨٤٦- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ ﴿ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "مَنْ يَأْتِينِي بِخَبَرِ الْقَوْمِ يَوْمَ الأَحْزَابِ؟ ". قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا. ثُمَّ قَالَ: "مَنْ يَأْتِينِي بِخَبَرِ الْقَوْمِ يَوْمَ الأَحْزَابِ؟ ". قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا. ثُمَّ قَالَ: "مَنْ يَأْتِينِي بِخَبَرِ القَوْمِ؟ ". قَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا، وَحَوَارِيًّ الزُّبَيْرُ" (١).

۰۵- باس*ۍ گ*ەورەيى (پاداشتى) سوسەكردن^(۱)

۲۸٤٦- جابیر شه ده نی: پیغه مبه ری خوا شه فه رمووی: ((کی هه وانی نه م خه نکه م^(۱) بو دینی؟)) له روزی (غه زای) نه حزابدا، زوبه یر وتی: من، پاشان پیغه مبه رش فه رمووی: ((کی هه وانی نه و خه نکه م بو دینی؟)) زوبه یر وتی: من، جا پیغه مبه رش فه رمووی: ((بیکومان هه موو پیغه مبه ریک پیغه مبه روبه یره)).

اع – بابِّ: هَلْ يُبْعَثُ الطُّليعَةُ وَحْدَهُ؟

٣٨٤٧- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا ابْنُ المُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ قَالَ: نَدَبَ النَّبِيُ اللهِ اللهِ يَوْمَ الخَنْدَقِ فَانْتَدَبَ الرُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَ الرُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَ الرُّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَ الرُّبَيْرُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: "إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ حَوَادِيًّا، وَإِنَّ لِكُلِّ نَبِيً حَوَادٍيًّا، وَإِنَّ

⁽۱) بروانه: ۲۸٤۷، ۲۹۹۷، ۳۷۱۹، ۲۱۱۳، ۲۲۲۱.

⁽۲) سوسه کردن: وهرگرتنی هموال و دهنگ و باسه به شیوه یه کی نهینی. (فهرهه نگی خال ۲۳۲۰).

⁽٣) مەبەستى ھەواڭى بەنى قورەيزە بوو.

⁽٤) بروانه: ٢٨٤٦.

٤١- باسێِک: ئايا سوسەكار بەتەنھا دەنێردرێت؟

۲۸٤۷- جابیری کوری عمیدوللا ها دهلی: پیغهمبهر ای داوای لهخهلا (هاوهلان) کرد ههوالی (بهنو هورهیزهی) بو بینن، صهدههه وتی: وابزانم و روژی غهزای خهنده وقی بوو، زوبهیر ئامادهیی دهربری، پاشان پیغهمبهر داوای کردهوه، جا زوبهیر ئامادهیی دهربری، پاشان داوای له خهلگهگه کرد ههوالی بو بینن، ئینجا ههر زوبهیر ئامادهبوو، نهوسا پیغهمبهر شههه فهرمووی: ((بهراستی ههموو پیغهمبهریک دلسوز و پشتیوانی تایبهتی ههیه، وه بیگومان دلسوز و پشتیوانی تایبهتی ههیه، وه بیگومان دلسوز و پشتیوانی تایبهتی منیش زوبهیری کوری عهووامه)).

٤٢ بابُ سَفَر الاثنيْن

٢٨٤٨- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ، عَنْ خَالِدٍ الحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الحُوَيْرِثِ قَالَ: انْصَرَفْتُ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ عَلَى فَقَالَ لَنَا أَنَا وَصَاحِبٌ لِي "أَذَٰنَا وَأَقِيمَا، وَلْيَؤُمَّكُمَا أَكْبَرُكُمَا"(١).

٤٢- باسب دوو کەس پێکەوە سەڧەر بکەن (دروستە)

۲۸٤۸- مالیکی کوری حومیریس شه دهڵێ؛ له خزمهتی پێغهمبهردا گهرامهوه، جا پێغهمبهر گهرامهوه، جا پێغهمبهر گهرامهوه و هاورێیهکمی فهرموو: ((ههردووکتان بانگ بدهن و هامهت بکهن ()، وه با نهومتان پێشنوێژی بکات که گهورمتره له تهمهندا)).

⁽۱) بروانه: ۲۲۸.

⁽۲) واته: یه کیّکتان بانگ بدات و نهویتر وه لامی بداتهوه، یا کامتان پیّی خوّشه بانگ بدات.(بروانه: إرشاد الساری:۳٤۲/۱).

٤٣ - بابُّ: الذِّيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الذِّيْرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ

٣٨٤٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ هُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُ: "الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الخَيْرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ".

٤٣- باسێک: خێر له ناوچاوانۍ ئهسپ و ماییندا گرێدراوه تا روٚژۍ دوایۍ

۲۸٤۹- عهبدوللای کوری عومهر ﷺ دهلیّ: پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((ئهسپ و مایین خیّر لهناو جاوانیان گریّدراوه تا روّژی قیامهت)).

• ٢٨٥٠ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ وَابْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الجَعْدِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الخَيْرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ". قَالَ سُلَيْمَانُ، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ (۱).

تَابَعَة مُسَدَّدٌ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عرْوَةَ بْنِ أَبِي الجَعْدِ (٢٪.

۲۸۵۰- عوږوهی کوږی جهعد دهگێږێتهوه له پێغهمبهرهوه ﷺ فهرموويهتی: ((خێر و چاکه لهناو چاوانی ئهسپ و ماییندا گرێدراوه تا ڕۅٚژی دوایی)). ئهم فهرموودهیه سولهیمان گێڕاویهتیهوه له شوعبهوه، له عوږوهی کوږی ئهبو جهعدهوه.

موسهدهد له هوشهیمهوه، له حوصهینهوه، له شهعبییهوه، له عوروهی کوری ئهبو جهعدهوه، ئهم فهرموودهیهی گیراوهتهوه و بالپشتی گیرانهوهکهی سولهیمانی کردووه که دهلی: (عرْوَهَ بْن أَبِي الجَعْدِ(۱۱)).

⁽۱) بروانه: ۳٦٤٤.

⁽۲) بروانه: ۲۸۵۳، ۳۱۱۹، ۳۲۳۳.

٢٨٥١- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الخَيْلِ" ".

۲۸۵۱- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەلىّ: پىٚغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((فەر و بەرەكەت لەناوچاوانى ئەسپ و ماييندايه)).

22 – بابٌ : الجِهَادُ مَاضٍ مَعَ الْبَرِّ وَالْقَاجِرِ

لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: "الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ".

٢٨٥٢- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنْ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا عُرْوَةُ البَارِقِيُّ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
 "الْخَيْلُ مَعْقُودٌ في نَوَاصِيهَا الخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ"

٤٤- باسێِک: جيهادکردن بەردەوامە لەگەڵ (سەرکردەم) چاک و خراپدا

بهبهلگهی ئهم فهرموودهی پێغهمبهر ﷺ: ((خێر و خوٚشی لهناوچاوانی ماییندا گرێدراوه تا روٚژی فیامهت)).

۲۸۵۲- عوروهی باریقی شه دهگیریتهوه که پیغهمبهر شه فهرموویهتی: ((خیر لهناوچاوانی ماییندا گریدراوه تا روّژی فیامهت، که بریتییه له: پاداشت دهستکهوت (0)).

⁽١) وشهى (أبي) له نيّوان (بن و الجعد)دا زيادكراوه، بالّيشتييه كه له هيّناني تهنها ثهو وشهى (أبي)دايه.

⁽۲) بروانه: ۳٦٤٥.

⁽۳) بروانه: ۲۸۵۰.

⁽٤) پاداشت له روٚژی دواییدا.

⁽٥) دەستكەوت لە دونبادا.

20- بابُ مَن احْتَبَسَ فَرَسًا في سَبِيلِ اللهِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ اللَّهِ ﴾ الأنفال.

٣٨٥٣- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ، أَخْبَرَنَا طَلْحَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدًا المَقْبُرِيُّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "مَنِ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَعِيدًا المَقْبُرِيُّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "مَنِ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللهِ إِيمَانًا بِاللهِ وَتَصْدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبَعَهُ وَرِيَّهُ وَرَوْتَهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ".

دابهستیّت (بق جیهادکردن لهریّس خوادا) بهبهلّگهی خابهستیّت (بق جیهادکردن لهریّس خوادا) بهبهلّگهی خابهستراودا). خوای بهرز و بلّند: (وه له ئهسپی دابهستراودا).

۲۸۵۳- ئەبو ھورمىرە شەدلىن: پىخەمبەر شەدموويەتى: ((ھەركەس ئەسپىك لەرىيى خوادا دابەسىت بەباومربوون بەخواو بەبەلىندەكەى ئەوە بىلگومان خواردن و خواردنەومو تەرس ومىزەكەى لە ترازوى (چاكەى خاومنەكەيدا) دادمنرىت لەرىۋرى قىامەت دا)).

27- بابُ اسْم القَرَس وَالْحَمَار

٢٨٥٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَادَةً، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَتَخَلَّفَ أَبُو قَتَادَةً مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَهُو عَتَادَةً، عَنْ أَبِهِ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَتَحَلَّفَ أَبُو قَتَادَةً مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَهُو عَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَأُوْا حِمَارًا وَحْشِيًّا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، فَلَمًّا رَأُوهُ تَرَكُوهُ حَتَّى رَآهُ أَبُو قَتَادَةً، فَرَكِبَ فَرَسًا لَهُ يُقَالُ لَهُ الْجَرَادَةُ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبُوا، فَتَنَاوَلَهُ فَحَمَلَ فَعَقَرَهُ، ثُمَّ أَكَلُ فَأَكُلُوا، فَنَدِمُوا فَلَمًّا أَدْرَكُوهُ قَالَ: "هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ ". قَالَ: مَعَنَا رِجْلُهُ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُ ﷺ فَأَكَلَهَا('').

⁽۱) بروانه: ۱۸۲۱.

٤٦- باسۍ ناو لێنانۍ ئەسپ و گوێدرێژ

۲۸۰۰- عەبدولارى كورى ئەبو قەتادە ئە قەتادەى باوكيەوە كەدەگىرىتەوە كە ئەو ئە خزمەت بىخەمبەردا لىلى (ئە مەدىنە) دەرچوون، جا ئەبو قەتادە ئەگەل چەند ھاوەلىكدا بەجىنان، ئەوان ئىحرامىان بەستبوو، بەلام ئەبو قەتادە بى نەيبەستبوو، ھاورىكانى كەرە كىويىەكيان بىنى بىش ئەوەى ئەبو قەتادە بى بىنى، جا كاتىك بىنيان وازيان ئى ھىنا ھەتا ئەبو قەتادە بىنى، ئىنجا ئەبو قەتادە سوارى ئەسپەكەى خۆى بوو كە بىنيان دەوت (الْجَرَادَةُ)، ئەبو قەتادە داواى لە ھاورىكانى كرد كە قامچىەكەى بدەن بەدەستبەوە، بەلام ئەوان بىنيان نەدا، بىلى خۆى قامچىەكەى ھەلگرتەوە و ھىرشى برد بىلى (كەرە كىويىيەكە و كوشتى) و سەرى بىرى، باشان ئەبو قەتادە ئەگۆشتەكەى خوارد، ئەوانىش خوارديان و ئىنجا پەشيمان بوونەوە، جا كاتىك گەيشىن بەپىغەمبەر گەمرەدوى: ((ئايا ھىچىكىتان ئىلى ئەگەل خۆتان ھىناوە؟))، وتى: (بەئى) رانىكمان بىرىد، بىغەمبەريش گومرى گرت و خواردى.

٢٨٥٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا أُبِيُّ بْنُ عَبَّاسِ
 بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدُّهِ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِي حَائِطِنَا فَرَسٌ يُقَالُ لَهُ اللُّحَيْفُ.
 قَالَ أَبُو عَبْد الله: وَقَالَ بَعْضُهُم: اللُّحَيْفُ.

٣٨٥٥- ئوبەى كورى عەبباسى كورى سەھل دەگێرێتەوە لە باوكيەوە لە باپىريەوە دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ لەباخەكەى ئێمەدا ئەسپێكى ھەبوو پێيان دەوت: لوحەيف. ئەبو عەبدوڵلا (ئيمامى بوخارى) دەڵێ: ھەندێك دەڵێن: (اللُّخَيْفُ) لوخەيف (بەھۆى درێژى كلكيەوە).

٢٨٥٦- حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، سَمِعَ يَحْيَى بْنَ آدَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مُعَاذٍ ﴿ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ عَلَى حِمَادٍ يُقَالُ لَهُ: عُفَيْرٌ، فَقَالَ: "يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي حَقَّ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقُ الْعِبَادِ عَلَى اللهِ؟ ". قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: "فَإِنَّ حَقَّ اللهِ عَلَى العِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقَّ العِبَادِ عَلَى اللهِ، أَفَلا أُبَشِّرُ وَحَقَّ العِبَادِ عَلَى اللهِ، أَفَلا أُبَشِّرُ وَحَقَّ العِبَادِ عَلَى اللهِ، أَفَلا أُبَشِّرُ بِهِ شَيْئًا". فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، أَفَلاَ أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ؟ قَالَ: "لاَ تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَّكِلُوا"(١).

۲۸۰۲- موعاز شه دهنی: من له پاشکوی پیغهمبهردا پی بهسواری گویدریژیکهوه بووم که پنی دهوترا: عوفهیر، جا فهرمووی: ((ئهی موعازا ئایا دهزانی مافی خوا چییه بهسهر بهندهکانیهوه، وه مافی بهندهکان چییه بهسهر خواوه؟))، وتم: خواو پیغهمبهرهکهی پیغهمبهرهکهی زاناترن، فهرمووی: ((بهراستی مافی خوا لهسهر بهندهکان ئهوهیه که بیپهرستن و هیچ شتیک نهکهنه هاوبهشی، وه مافی بهندهکانیش لهسهر خوا ئهوهیه که سزای ئهو کهسه نهدات که هیچ شتیکی نهکردوّته هاوبهشی خوا))، وتم: ئهی پیغهمبهری خوا پی دهی ئایا مژده نهدهم بهخهنگی؟ فهرمووی: ((مژدهیان پی مهده (بهشیّوهیهک) ئیتر پشت بهم مژدهیه ببهستن (و کار ناکهن))).

٣٨٥٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ لَهُ: مَنْدُوبٌ. فَقَالَ: مَالِكٍ ﷺ قَالَ لَهُ: مَنْدُوبٌ. فَقَالَ: "مَا رَأَيْنَا مِنْ فَزَعٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا" (٢).

۲۸۵۷- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ لەمەدىنەدا ترس و دلەراوكىيەك (لەشەودا) ھەبوو، جا ئىمە ئەسپىكمان ھەبوو كە بىي دەوترا: مەندووب، بىغەمبەر ﷺ

⁽۱) بروانه: ۹۹۲۷، ۹۲۲۲، ۲۵۰۰، ۳۳۷۳.

⁽۲) بروانه: ۲٦۲۷.

خواستی، جا (پینهمبهر ﷺ دهرچوو بو سوّراغی نهم ترسه، دوای نهوهی گهرایهوه) فهرمووی: ((هیچمان نهدی مایهی ترس بیّت، به لام نه نهسپه زوّر خیّراو بههه لمه ته)).

٤٧– بابُ مَا يُذْكَرُ منْ شُوْم القَرَس

٢٨٥٨- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ ﴿ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴾ يَقُولُ: "إِنَّمَا الشُّوْمُ فِي ثَلاَثَةٍ: في الفَرَسِ، وَالْمَرْأَةِ، وَالدَّارِ " (۱).

٤٧- باسک ئەوەک (لە فەرموودەدا) دەربارەک شومک ئەسپ باس دەكرێت

۲۸۰۸- عهبدوللای کوری عومهر ﷺ دهلی: له پیغهمبهرم ﷺ بیست دهیفهرموو: ((بیکومان شوومی له سی شتدایه: له ئهسب و له ئافرمت و له خانوودا)).

٢٨٥٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي حَازِمِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ هُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "إِنْ كَانَ فِي شَيءٍ فَفِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالْمَسْكَنِ" (١٠).
 ٢٨٥٩- سههلى كورى سهعدى ساعيديى شهده دهگيريتهوه كه بيغهمبهرى خوا على فهرموويهتى: ((ئهگهر (شوومى) لهشتيكدا ههبيت، ئهوه له ئافرمت و نهسپ و خانوودايه)).

⁽۱) بروانه: ۲۰۹۹.

⁽۲) بروانه: ٥٠٩٥.

٤٨- بابٌ: الذَيْلُ لِثَالَثَةٍ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَٱلْخَيْلُ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ١٠٠٠ ﴾ النحل.

٤٨- باسێک: ئەسپ و مايين بۆ سٮٽ جۆر كەسن

همرومها باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وه نهسپ و مایین و نیستر و گویدریژ (ی بو دروست کردوون) لهبهر نهوهی سواریان بن و هوی رازاندنهوهش بن بو نیوه).

۲۸۹۰- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە بێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((راگرتنى ئەسپ بۆ سێ مەبەستە^(۱): بۆ پياوێك پاداشتە، بۆ پياوێكيش

⁽۱) بروانه: ۲۳۷۱.

⁽۲) سەرنج : پێغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووى: ڕاگرتنى ئەسپ بۆ سـێ مەبەسـتە، بەڵام بـۆچى دووانيـانى بـۆ بـاس كـردين؟ ڕاڤەكـارانى صـهحيحى بوخـارى دەڵـێن: لێـرەدا لەم ريـوايەتەدا كـورتكراوەتەوە، لە پەراوى (المـساقاه)

داپوشهر(ی کهموکورپیهکان)ه، بو پیاویکیش تاوان و گوناهه، جا نهومیان پاداشته بوی نهوه پیاویکه دایبهستوه بو غهزا و خهبات لهریّی خوادا، نینجا پهتی بو دریّژ دهکات له لهوهرگا یان سهوزایی و میرگیکدا، جا لهو پهت بو دریّژکردنهدا چهند بلهوهری لهو لهوهرگا یان میرگ و سهوزاییهدا انهوه همهمووی بوی دهبیّته چاکه و پاداشت، خو نهگهر پهتهکهی ببچریّت و سهریّك یان دووسهر غاربکات، نهوه تهرس و میزهکهی و شویّن سمهکانی دهبیّته چاکه بوی دووسهر غاربکات، نهوه تهرس و میزهکهی و شویّن سمهکانی دهبیّته چاکه بوی، وه نهگهر نهسیهکه بهلای رووباریّکدا بروات و لیّی بخواتهوه، با خاوهنهکهشی نهیهویّت ناوی بدات، نهوه نهو ناوخواردنهوهش به چاکه بوی کردنی خهلکی مسولمان، جا لهبهر نهوه تاوانه و گوناهه بو خاوهنی، وه پرسیار کردنی خهلکی مسولمان، جا لهبهر نهوه تاوانه و گوناهه بو خاوهنی، وه پرسیار له پیغهمبهر گ کرا دهربارهی گویدریژ، نهویش فهرمووی : ((دهربارهی گویدریژ هیچ شتیکم بو دانهبهزیوه، جگه لهم نایهته گشگیره کهم وینهیه: (رئینجا ههر کهسیّك بهنهندازهی گهردیلهیهك چاکهی کردبیّت دهبینییّتهوه آپ

٤٩– بابُ مَنْ ضَرَبَ دَابَّةَ غَيْرِهِ في الغَزْو

٣٨٦١- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ الأَنْصَارِيَّ، فَقُلْتُ لَهُ: حَدِّثْنِي بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَهُ فِي

فهرم ودهی ژماره (۲۳۷۱)، وه له په پاوی (المناقب) فهرم وودهی ژماره (۳۱٤٦)، وه له په پاوی (التفسیر) فهرم ودهی ژماره (۳۲۵۱)، وه له په پاوی (الاعتصام بالکتاب والسنة) فه رموودهی ژماره (۷۳۵۱)، له ههمو و نهم شوینانه دا هاتووه که دووهم مه به ست بوونی نه سپ بوّی داپوشه ره، نه وه نهو که سه یه نه سپی پاگرتووه و نیشی پیّی نیه، به لام مافی خودا ده دات لیّیان و هاوکاری خه لک ده کات پیّیان.

بَعْضِ أَسْفَارِهِ -قَالَ أَبُو عَقِيلٍ: لاَ أَدْرِي غَزْوَةً أَوْ عُمْرَةً- فَلَمَّا أَنْ أَقْبَلْنَا قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "مَنْ فِيهِ أَصَبَّ أَنْ يَتَعَجَّلَ إِلَى أَهْلِهِ فَلْيُعَجِّلْ". قَالَ جَابِرٌ: فَأَقْبَلْنَا وَأَنَا عَلَى جَمَلٍ لِي أَرْمَكَ لَيْسَ فِيهِ شِيَةٌ، وَالنَّاسُ خَلْفِي، فَبَيْنَا أَنَا كَذَلِكَ إِذْ قَامَ عَلَيَّ، فَقَالَ لِي النَّبِيُ ﷺ: "يَا جَابِرُ اسْتَمْسِكْ". فَضَرَبَهُ بِسَوْطِهِ ضَرْبَةً، فَوَثَبَ البَعِيرُ مَكَانَهُ، فَقَالَ: "أَتَبِيعُ الجَمَلَ". قُلْتُ نَعَمْ. فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَدَخَلَ النَّبِيُ ﷺ الْمَهِدِ فَ طَوَائِفِ أَصْحَابِهِ، فَدَخَلْتُ إِلَيْهِ، وَعَقَلْتُ الْجَمَلَ فِي الْمَدِينَةَ وَدَخَلَ النَّبِيُ ﷺ الْمُحَمِّلَ وَيَقُولُ: "الْجَمَلُ فِي الْجَمَلُ وَيَقُولُ: "الْجَمَلُ فَا عَرَجَ، فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالْجَمَلِ وَيَقُولُ: "الْجَمَلُ فَي نَاحِيةٍ الْبَلاَطِ. فَقُلْتُ النَّبِيُ ﷺ أَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ: "أَعْطُوهَا جَابِرًا". ثُمَّ قَالَ: "اسْتَوْفَيْتَ التَّمَلُ وَيَقُولُ: "اسْتَوْفَيْتَ التَّمَنُ وَالْجَمَلُ لَكَ"("). فَبَعَثَ النَّبِيُ ﷺ أَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ: "أَعْطُوهَا جَابِرًا". ثُمَّ قَالَ: "اسْتَوْفَيْتَ النَّبِيُ عَلَى النَّينِ اللَّمَنُ وَالْجَمَلُ لَكَ"(").

89- باسب ئەو كەسەب لە غەزادا لە ولاخب كەسپكى تر بدات

۲۸٦۱- نهبو موتهوه ککیلی ناجی ده نی: رویشتم بو لای جابیری کوری عهبدو نی نهنصاری و پیم وت: نهو فهرموودانهم بو بگیرهوه که له پیغهمبهری خوات بیستووه، نهویش وتی: له سهفهریک له سهفهره کانیدا سهفهرم له خزمه تیدا کرد نهبو عه قیل ده نی: نازانم وتی: غهزایه کیان عومرهیه ک-، جا کاتیک که گهراینه وه پیغهمبهر شی فهرمووی: ((ههرکه س حهز ده کات په له بکات له گهرانه وه بو مانه وه با پهله بکات))، جابیر ده نی: جا هاتین من به سواری وشتریکی سوری مهیله و ره ش بووم، په نهی تیا نهبوو لهرهنگی تر، خه نکه که لهدوامه وه بوون، جا کاتیک من لهم حانه تهدا بووم، له پر که سیک نه نه نه نه و ره ش بووم، په نه مدودی پیم: ((جابیر خوت بگره))، (که پیغهمبهر شی بوو)، جا پیغهمبهر شی فهرمووی پیم: ((جابیر خوت بگره))، به قامچییه کهی یه ک دانه ی نیدا، وشتره که نه جیگای خودی را په ری و هه ستایه وه، نینجا فه رمووی: ((وشتره که ده فرقشیت؟))، وتم: به نی. جا که گهی شتینه

⁽۱) بروانه: ٤٤٣.

مهدینه پیغهمبهر ها لهگهل کومهانیک لههاوهلانیدا رویشته ژوورهوه بو مرگهوت، منیش رویشتمه ژوورهوه بو مرگهوت، وه وشترهکهم لای بهردهکانی (نزیک دهرگاکهی مزگهوت) بهستهوه و وتم به پیغهمبهر ها: نهوه وشترهکهته، نهویش هاته دهرهوه، بهدهوری وشترهکهدا دهسوورایهوه و دهیفهرموو: ((وشترهکه وشتری خومانه))، ئینجا پیغهمبهر ها چهند ئوهییهک نالتونی نارد و فهرمووی: ((بیدهن به جابیر))، پاشان فهرمووی: ((نرخهکهیت وهرگرت؟))، و وتم: بهنی، فهرمووی ها: ((نرخهکهی و وشترهکهش بو خوت)).

٥٠ بابُ الرُّكُوبِ عَلَى الدَّابَّةِ الصَّعْبَةِ وَالْفُحُولَةِ مِنَ الخَيْل

وَقَالَ رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ: كَانَ السَّلَفُ يَسْتَحِبُّونَ الْفُحُولَةَ مِنَ الخَيْلِ لِأَنَّهَا أَجْرَى وَأَجْسَرُ. ٢٨٦٢- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَزَعٌ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُ ﷺ فَرَسًا لأَبِي طَلْحَةَ، يُقَالُ لَهُ: مَنْدُوبٌ، فَرَكِبَهُ، وَقَالَ: "مَا رَأَيْنَا مِنْ فَزَعٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا".

٥٠- باسب سواربوونت ولَاخب بههيّز و ئوسپ

راشیدی گوری سهعد دهلّی: پیّشینان حهزیان له سواری نهسپ بوو (له جیهاددا)، چونکه خیّراتر و بویّرتره (له مایین).

۲۸۹۲- ئەنەسى كورى مالىك شەدەلىّ: لە مەدىنەدا ترس و دلەراوكىّىەك (لە شەودا) ھەبوو، پىغەمبەرىش شەقدا) ھەبوو، پىغەمبەرىش شەقدا) ھەبوو، پىغەمبەرىش شەقدارى ئەوەى گەرايەوە)، فەرمووى: ((ھىچمان دەوترا: مەندووب، جا سوارى بوو (دواى ئەوەى گەرايەوە)، فەرمووى: ((ھىچمان ئەدى مايەى ترس بىّت، بەلام ئەم ئەسپە زۆر خىرا و بەھەلمەتە)).

٥١ - بابُ سِهَامِ القَرَسِ

٣٨٦٣- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابن عُمَرَ اللهُ أَنَّ وَسُولَ اللهِ عَلَيْ جَعَلَ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ وَلصَاحِبِهِ سَهْمًا. وَقَالَ مَالِكُ: يُسْهَمُ لِلْخَيْلِ وَالْبَرَاذِينِ مِنْهَا؛ لِشُولِهِ: ﴿ وَلَلْيَسْهَمُ لَاكْثَرَ مِنْ فَرَسٍ (۱). لِقَوْلِهِ: ﴿ وَلَلْيَسْهَمُ لَاكْثَرَ مِنْ فَرَسٍ (۱).

٥١- باسۍ پشکوکانۍ ئوسپ (له جيهاددا)

۲۸۹۳- ئیبنو عومهر هی دهگیریتهوه که پیغهمبهری خوا ی (له دهستکهوتهکانی جیهاددا) دوو بشکی بو نهسپ دادهنا، یهك پشکیش بو خاوهن نهسپهکه، وه مالیك(ی کوری ئهنهس) دهلی: پشك دهدریت بهنهسپ، ئیستریش جوریکه له نهسپ و مایین به بهلگهی ئهم ئایهته: (وه نهسپ و مایین و ئیستر و گویدریژ (ی بو دروست کردوون) تا سواریان بن)، وه پشك بهزیاتر له یهك نهسپ نادریّت (۱۰).

٥٢- بابُ مَنْ قَادَ دَابَّةَ غَيْرِهِ في الدَرْب

٢٨٦٤- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ رَجُلُ لِلْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ ﷺ: أَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قَالَ: لَكِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمْ يَفِرَّ، إِنَّ هَوَاذِنَ كَانُوا قَوْمًا رُمَاةً، وَإِنَّا لَمَّا لَقِينَاهُمْ حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ فَانْهَزَمُوا، فَأَقْبَلَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى الْغَنَاثِم، وَاسْتَقْبَلُونَا بِالسِّهَام، فَأَمَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَلَمْ يَفِرَّ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ لَعَلَى بَعْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبَا سُفْيَانَ آخِذٌ بِلِجَامِهَا، وَالنَّبِيُ ﷺ فَلَمْ يَقُولُ:

"أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ ... أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطِّلِبْ"".

⁽۱) بروانه: ٤٢٢٨.

⁽۲) واته: ئەگەر كەستىك چەند ئەسېتىكى لە جىھاددا بەشداربوون، تەنھا پشكى يەك ئەسپى پى دەدرىت.

⁽٣) بروانه: ۲۸۷٤، ۲۹۳۰، ۲۰۱۳، ۴۳۱۵، ۲۳۱۵، ۴۳۱۷.

۰۵۲ باسی کوسیّک له جونگدا روشموی ولاخی کوسیّکی تر راکیْشیّت

۲۸٦٤- ئەبو ئىسحاق دەڵى: پىاوىك بە بەرائى كورى عازىبى ﴿ وت: ئايا لە غەزاى حونەيندا ھەڵھاتن و پىغەمبەرتان ﴿ بەجىلەيشت؟ بەرا وتى: بەلام بىغەمبەرى خوا ﴿ ھەڵنەھات، بەراستى ھۆزى ھەوازىن كەسانىكى تىرھاوىد بوون، وە ئىمە كە بەوان گەيشتىن، ھىرشمان بۆ بردن و شكان، ئىنجا مسولمانان پەلامارى دەستكەوتەكانيان دا، ھەوازىنىش بەتىر ھاوىسىن رووبەروومان بوونەوە، (مسولمانان شكان و ھەلھاتن)، بەلام پىغەمبەرى خوا ﴿ ھەلنەھات و راى نەكرد، بىگومان بىغەمبەرم ﴿ دى بەسوار ئىسترە سېيىمكەيەوە بوو، ئەبو سوفيانىش رەشمەى گرتبوو، پىغەمبەرىش ﴿ دەيڧەرموو: ((من بىغەمبەرم نەك درۆزن، من كور(زا)ى ھەبدولموتتەلىبم)).

٥٣– بابُ الرِّكَابِ وَالْغَرْزِ للدَّابَّة

٢٨٦٥- حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةً، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ
 أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ رِجْلَهُ فِي الغَرْزِ وَاسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ قَائِهَةً، أَهَلَ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الحُلَيْفَةِ (۱).

0۳- باسى ئاوزەنگى™ بۆ وڵاخ

۲۸۹۵- ئیبنو عومهر الله پیغهمبهرموه الله گیراویهتیهوه که نهو (پیغهمبهر ۲۸۹۰- ئیبنو عومهر الله بیغهمبهرموه و (سواری وشترمکهی دمبوو)، وشترمکهی

⁽۱) بړوانه: ۱٦٦.

⁽۲) ووشهی (الرّکاب) و (الغَرْز) بهم جوّرانه مانایان لیّکدراوهتهوه: (الرّکاب) ناوزهنگه که له ناسن و ته خته دروست کرابی. (الغَرْز) ته نها له پیّست دروست دهکریّت، (الرّکاب والغَرْز) ههردووکیان یه که مانایان ههیه که هاوزهنگه به کوردی که دوو ناسنه بهراست و چهپی زینی ماینهوه نهوه سواری دهبیّت پیّی تیده خات. مانایه کی تریان: (الرّکاب) به هاوزهنگی نه سپ و مایین دهوتری و (الغَرْز)یش به هاوزهنگی و شتر دهوتریّت.(بروانه: ارشاد الساری:۲۸۸۲۱)

هه لا مرگهوتی زولحولهیفه به دهنگی به رز هه لای مرگهوتی زولحولهیفه به دهنگی به رز ته البیه ده ده ده ده ده الله ما الله

02- بابُ رُكُوب القَرَس العُرْسِ

٣٨٦٦- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ اسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُ ﴾ عَلَى فَرَسٍ عُرْي، مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ، فِي عُنُقِهِ سَيْفٌ (١).

02- باسب سواربوونب ئەسپ بەپشتى رووتب

۲۸٦٦- ئەنەس ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ بەرەو روويان ھات بەسوار ئەسپێكى رووت، زينى پێوە نەبوو، پێغەمبەر ﷺ (قايشى) شمشێرەكەى ئە ملدابوو.

00- بابُ القرَس القطُوف

٣٨٦٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ ﴿ فَهُ أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَزِعُوا مَرَّةً، فَرَكِبَ النَّبِيُ ﷺ فَرَسًا لأَبِي طَلْحَةً كَانَ يَقْطِفُ -أَوْ كَانَ فِيهِ قِطَافُ- فَلَمًّا رَجَعَ قَالَ: "وَجَدْنَا فَرَسَكُمْ هَذَا بَحْرًا". فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ لاَ يُجَارَى '').

00- باسہ ئەسپى ھێواش لە غار و رۆيشتندا

۲۸۹۷- ئەنەسى گورى مالىك ﷺ دەگێرێتەوە كە خەڵكى مەدىنە جارێك ترسێكيان بۆ دروست بوو، پێغەمبەريش ﷺ سوارى ئەسپێكى ئەبو تەڵحە بوو

⁽۱) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽۲) بروانه: ۲٦۲۷.

که هێواش غاری دهکرد ـیان خێرا نهبوو له غارکردندا-، (پێغهمبهر ﷺ ڕوٚیشت بهدهم دهنگ و باسی ترسهکهوه)، که گهڕایهوه فهرمووی: ((ئهسپهکهتان خێرا و تیژه له غاردا))، جا ئیتر بهوه بهدواوه هیچ ئهسپێك پێشی نهدهدایهوه (بههوٚی فهر و بهرهکهتی پێغهمبهرهوه ﷺ که سواری بوو بوو).

٥٦- بابُ السَّبْق بَيْنَ الذَّيْل

٣٨٦٨- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: أَجْرَى النَّبِيُّ عَلَيْ مَا لَمْ يُضَمَّرْ مِنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَجْرَى مَا لَمْ يُضَمَّرْ مِنَ الْخَيْلِ مِنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَجْرَى مَا لَمْ يُضَمَّرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكُنْتُ فِيمَنْ أَجْرَى. قَالَ عَبْدُ الله: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: بَيْنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ خَمْسَةُ أَمْيَالٍ أَوْ سُقْيَانُ : بَيْنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ خَمْسَةُ أَمْيَالٍ أَوْ سِتَّةٌ، وَبَيْنَ ثَنِيَّةٍ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقِ مِيلٌ (۱).

01- باسب (رِەوايەتب) پێشبرِكب له نێوان چەند ئەسپێكدا

۲۸٦۸- نافیع دهڵێ؛ ئیبنو عومهر ها دهڵێ؛ پێغهمبهر پریشبرکێی سازدا له حهیفائهوه تا (ثَنِیَّةِ الوَدَاعِ) له نێوان ئهو ئهسپانهی لهږو لاواز کرابوون، وه پێشبرکێی سازدا له (ثَنِیَّةِ الوَدَاعِ) هوه تا مزگهوتی بهنی زوږهیق له نێوان ئهو ئهسپانهی لهږ نهکرابوون، ئیبنو عومهر وتی؛ من لهو کهسانه بووم بهشداری ئهو پێشبرکێیهم کرد. عهبدوڵلا دهڵێ؛ سوفیان بوّی گێڕاینهوه وتی؛ عوبهیدوڵلا بوّی گێڕامهوه. سوفیان وتی: تێوانی حهیفاو (ثَنِیَّةِ الوَدَاعِ) پێنج یان شهش میل دهبێت، وه نێوان (تَنِیَّةِ الوَدَاعِ) و مزگهوتی بهنی زوږهیق یهك میله.

⁽۱) بروانه: ٤٢٠.

⁽۲) مەبەسىتى بوخارى لە ھێنان ئەم سەنەدە ئەوەيە كە پوونى بكاتەوە كە سوفيان لە عەبىدوڵلاى بيىستووە بەپوون و راشكاوى (قال سوفيان حدثنى عبدالله)، بەلام لە گێرانەوەكەي يەكەم دەڵێ: لە عەبدوڵلاوە (عن عبدالله).

٥٧- بابُ إِضْمَارِ الذِّيْلِ لِلسَّبْقِ

٢٨٦٩- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ الخَيْلِ اللهِ يَلْ وَأَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ الخَيْلِ اللهِ يَلْ مَشْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. وَأَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ الخَيْلِ اللهِ اللهِ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ الخَيْلُ الْمَدُ اللهِ اللهِ عَبْد اللهِ اللهِ اللهِ عَبْد اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْد اللهِ اللهِ

۰۵۷ باس*ۍ ئ*ەسپى لەرو لاوازكراو^(۲) بۆ پ<u>ٽ</u>شېركى

۲۸٦٩- نافیع دهڵێ: عهبدوڵڵی کوڕی عومهر ها دهگێڕێتهوه: که پێغهمبهری خوا پی پێۺڕکێیهکی سازدا له نێوان ئهو ئهسپانهی لهڕنهکرابوون، ماوهکهی له (ثَنِیَّةِ الوَدَاعِ)هوه تا مزگهوتی بهنی زورهیق بوو. (نافیع دهڵێ:) وه عهبدوڵڵ لهو کهسانهبوو که بهشداری ئهو پێۺڕکێیهی کرد. ئهبو عهبدوڵڵ (ئیمامی بوخاری) دهڵێ: (أَمَدًا) ماوه و نێوانه وهك ئهم ئایهته: ﴿ فَلَالَ عَلَيْمُ ٱلأَمَدُ ﴿ الله الحدید. واته: ماوهیهکی دوور و درێژیان بهسهردا تێبهری.

٥٨ - بابُ غَايَة السَّبْق للْذَيْل الْمُضَمَّرَة

• ٢٨٧٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ الْغَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ فَأَرْسَلَهَا مِنَ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: سَابَقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ الخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ فَأَرْسَلَهَا مِنَ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ - فَقُلْتُ لِمُوسَى: فَكُمْ كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ؟ قَالَ سِتَّةُ أَمْيَالٍ أَوْ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمَدُهَا مَسْجِدَ بَنِي سَبْعَةٌ - وَسَابَقَ بَيْنَ الخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ، فَأَرْسَلَهَا مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَكَانَ أَمَدُهَا مَسْجِدَ بَنِي رَرُيْقٍ، قُلْتُ: فَكُمْ بَيْنَ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِيلٌ أَوْ نَحْوُهُ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ مِمَّنْ سَابَقَ فِيهَا".

⁽۱) بروانه: ٤٢٠.

⁽۲) له پهراویزی فهرموودهی (٤٢٠)ـدا (ضَمر وإضمار)مان روون کردوّتهوه.

⁽۳) بروانه: ٤٢٠.

۰۵۸ باسی پیشبرکیی ئەسپە لەرکراوەكان تا كوٽ بوو

۰۲۸۷- ئیبنو عومهر که دهڵێ: پێغهمبهری خوا پی پێشپڕکێی سازدا له نێوان ئهو ئهسپانهی لهږکرابوون، جا له حهقیائهوه ڕێگهی دان و بهږهڵای کردن (غاردهن)، کوتاییهکهی (ئَنِیَّةِ الْوَدَاعِ) بوو، (ئهبو ئیسحاق دهڵێ:) به مووسام وت: نێوانیان چهند بوو؟ وتی: شهش یان حهوت میل بوو-، وه پێغهمبهر پی پێشپرکێی سازدا له نێوان ئهو ئهسپانهی لهږ نهکرابوون له (تُنِیَّةِ الْوَدَاعِ)هوه بهږهڵای کردن (غاردهن)، ماوهکهی تا مزگهوتی بهنی زوږهیق بوو، (ئهبو ئیسحاق دهڵێ:) وتم: ئهی نێوانی ئهوه چهند بوو؟ (مووسا) وتی: میلێك یان نزیك بهمیلێك بوو، (نافیع دهڵێ:) وه ئیبنوعومهر لهو کهسانه بوو لهو پێشپرکێیهدا بهشداری کرد.

09- بابُ نَاقَةِ النَّبِيِّ ﷺ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ أَرْدَفَ النَّبِيُ ﷺ أُسَامَةً عَلَى الْقَصْوَاءِ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: "مَا خَلاَّتِ الْقَصْوَاءُ".

٢٨٧١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ:
 سَمِعْتُ أَنَسًا ﷺ يَقُولُ: كَانَتْ نَاقَةُ النَّبِيِّ ﷺ يُقَالُ لَهَا: العَضْبَاءُ(١).

90- باسب وشتره مێينهکهب پێغهمبهر 😹

ئيبنو عومهر هي دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ ئوسامهی له پاشکوٚی خوٚيدا سواری قهصوا^(۱) کرد. ميسومر دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((قهصوا (له خوٚيهوه) نهومستاوه له روٚيشتن)). (واته: دياره فهرمانی پێکراوه).

⁽۱) بروانه: ۲۸۷۲.

٢٨٧١- ئەنەس ﷺ دەلىّ: پىخەمبەر ﷺ وشتره مىيىنەيەكى ھەبوو بىيى دەوترا: (العَضْبَاءُ).

٣٨٧٢- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ عَلَى قَعُودٍ عَلَى اللَّهِ مَا الْعَضْبَاءَ لاَ تُسْبَقُ - قَالَ حُمَيْدٌ: أَوْ لاَ تَكَادُ تُسْبَقُ - فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى اللهِ أَنْ لاَ يَرْتَفِعَ شَيْءٌ فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى اللهِ أَنْ لاَ يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ وَضَعَهُ". طَوَّلَهُ مُوسَى عَنْ حَمَّادٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ﴿ * اللَّهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

۲۸۷۲- ئەنەس شە دەئى: پىغەمبەر شە وشترە مىنىنەيەكى ھەبوو ناوى (العَضْبَاءُ) بوو، ھىچ وشترىك پىشى نەدەكەوت، -حومەيد دەئى: يان ولاخ نەبوو پىشى بكەوى-، ئىنجا دەشتەكىيەك بەسوارى وشترىكى جالاك ھات و پىشى (العَضْبَاء)ى دايەوە، ئەو پىشكەوتنە ئەسەر دىلى مسولمانان گران بوو، بەجۆرىك بوو ھەتا پىغەمبەر شىرىنىڭ دانى و ھەستى پى كرد و ھەرمووى: ((رەوايە و بەلىنى ئەسەر خوا ھەر شتىك ئەم دونيايە بەرز بىتەوە، خوا نىزمى دەكاتەوە)). مووسا ئە حەممادەوە ئە سابىتەوە ئە ئەنەسەوە ئە پىغەمبەرەوە شىلىدى ئەم ھەرموودەى بەدرىدى يىناوە.

٦٠- بابُ الغَزْو عَلَى الدَمير

البَّ بَعْلَةِ النَّبِيِّ ﷺ البَيْضَاءِ قَالَهُ أَنَسٌ

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَهْدَى مَلِكُ أَيْلَةَ إِلَى النبِي ﷺ بَغْلَةً بَيْضَاءَ.

٣٨٧٣- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ بَعْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ وَسِلاَحَهُ وَأَرْضًا تَرَكَهَا صَدَقَةً (٣).

⁽۱) قەصوا: ناوى وشترىكى مىينەى يىغەمبەرە ﷺ.

⁽۲) بروانه: ۲۸۷۱.

⁽۳) بروانه: ۲۷۳۹.

٦٠- باس $oldsymbol{u}$ غەزاكردن بەسوار $oldsymbol{u}$ گوێدرێژ $oldsymbol{u}$

۱۱- باسی ئێستره ماچهی سپییهکهی پێغهمبهرﷺ که ئهنهس وای وتوه^(۱)

ئەبو حومەيد دەڵێ: پادشاى ئەيلە ئێسترێكى ماچەى سپى بەديارى نارد بۆ پێغەمبەر ﷺ. ٢٨٧٣- عەمرى كورى حاريس ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ لەدواى خۆى ھيچ كە لە پورێكى لێ بەجێ نەما، جگە لە ئێسترێكى ماچەى سپى و شمشێرەكەى، وە زەوييەكى ئێ بەجێما كە كردى بەخێر.

٢٨٧٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ ﷺ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عُمَارَةَ، وَلَّيْتُمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قَالَ: لاَ، وَاللهِ مَا وَلَى النَّبِيُ ﷺ وَلَكِنْ وَلَى الْبَرَعَانُ النَّاسِ، فَلَقِيَهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ وَالنَّبِيُ ﷺ عَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الحَارِثِ آخِذُ سَرَعَانُ النَّاسِ، فَلَقِيَهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ وَالنَّبِيُ ﷺ عَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الحَارِثِ آخِذُ بِلِجَامِهَا، وَالنَّبِيُ ﷺ يَقُولُ: "أَنَا النَّبِيُ لاَ كَذِبْ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ المُطَلِبْ" (").

۲۸۷۲- ئەبو ئىسحاق دەگىرىنتەوە دەلىن: پىاوىك بە بەرائى كورى عازىبى وت: ئەى ئەبو عومارە! رۆژى (غەزاى) حونەين پشتتان ھەلكرد و ھەلھاتن؟ بەرا وتى: نا سويند بەخوا پىغەمبەر ﷺ ھەلنەھات، بەلكو ئەو كەسانە ھەلھاتن كە پەلەى جەنگيان بوو، جا ھۆزى ھەوازىن بەتىر ھاويشتن رووبەروويان بوونەوە، پىغەمبەرىش ﷺ بەسوارى ئىسترە ماچە سىپىيەكەيەوە بوو، ئەبو سوفيانى كورى حارىسىش رەشمەى ئىسترەكەى گرتبوو، پىغەمبەرىش دەيفەرموو: ((من پىغەمبەرم نەك درۆزن، من كور(مەزا)ى عەبدولموتتەلىبم)).

⁽۱) بوخاری هیچ فهرمووده یه کی نههیّناوه لهوانهوه بیستبیّتی، فهرمووده کهی موعاز: ۲۸۵۱ نهم فهرمووده به سه نهدیّکی که بهیّنیّت.

⁽۲) له فهرموودهیه کی دریژدا لهباسی غهزای حونهیندا دهیگیریتهوه.

⁽۳) بروانه: ۲۸٦٤.

٦٢ - بابُ جهَاد النِّسَاء

٢٨٧٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ قَالَتِ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيِّ ﴾ قَالَت: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيِّ ﴾ فَالِيدِ خَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةً بِهَذَا (١).
 "جِهَادُكُنَّ الْحَجُّ". وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الولِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةً بِهَذَا (١).

٦٢- باسى خەباتى ئافرەتان

٣٨٧٦- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةً بِهَذَا. وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةً بِنْتِ طَلْحَةً، عَنْ عَائِشَةً أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ سَأَلَهُ نِسَاؤُهُ عَنِ الجِهَادِ فَقَالَ: "نِعْمَ الْجِهَادُ الْحَجُّ"".

۲۸۷۲- عائیشهی دایکی باوم پداران ها بینه مبه رموه شده که خیرانه که خیرانه کانی دمرباره که جیهاد (ی نافرمتان) پرسیاریان لی کرد، نه ویش فه رمووی: ((حه جکردن چاکترین جیهاد و خهباته (بو نافرمتان))).

⁽۱) بروانه: ۱۵۲۰.

⁽۲) بهم سهنهدهش فهرموودهکه گیردراوهتهوه.

⁽۳) بروانه: ۱۵۲۰.

٦٣- بابُ غَزْو المَرْآة في البَدْر

٧٨٧٠ - ٢٨٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِه، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا ﴿ يَقُولُ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﴾ عَلَى ابْنَةِ مِلْحَانَ فَاتَّكَأَ عِنْدَهَا، ثُمَّ ضَحِكَ فَقَالَتْ: لِمَ تَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: "نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ البَحْرَ الأَخْضَرَ فِي سَبِيلِ اللهِ، مَثَلُهُمْ مَثَلُ الْمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ". فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهِ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ". ثُمَّ عَادَ فَضَحِك، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهِ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ". ثُمَّ عَادَ فَضَحِك، فَقَالَتْ لَهُ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى اللهِ مَثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى اللهِ مِنْهُمْ. قَالَ: لَهُ مِثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى اللهِ مِنْهُمْ. قَالَ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ". ثُمَّ عَادَ فَضَحِك، فَقَالَتْ لَكُ، مَثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى اللهِ مَثْلُ الْمُلُوكِ عَلَى اللهِ مَثْلُ اللهِ مِنْهُمْ اللهِ عَلَى مِنْهُمْ. قَالَ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ". ثُمَّ عَادَ فَضَحِك، فَقَالَتْ اللهُ مَا أَنْ مَنْ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: "اللَّهُ مَ أَلْ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ اللهَ عَلَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قَالَ: قَالَ أَنَسُ فَتَرَوَّجَتْ عُبَادَةً بْنَ الصَّامِتِ، فَرَكِبَتْ وَلَكَ أَنْ المَّامِتِ، فَلَتْ وَلَكَ أَنْ مَعْ بِنْتِ قَرَظَةً، فَلَمَّا قَفَلَتْ رَكِبَتْ ذَابَتَهَا فَوَقَصَتْ بِهَا، فَسَقَطَتْ عَنْهَا فَوقَصَتْ فَقَاتُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَلْتُ وَلَيْمُ اللهُ فَعَلَتْ وَكِبَتْ ذَابَتَهَا فَوقَصَتْ بِهِا، فَسَقَطَتْ عَنْهَا فَوقَصَتْ فَوقَصَتْ فَهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ الله

٦٣- باسى غەزاكردنى ئافرەت لە دەريادا

⁽۱) بروانه: ۲۷۸۸، ۲۷۸۹.

ئوممو حەرامیش ویده وته کهی پیشووی عهرز کرد ایان وتی: ئهوه لهبهر چی بوو؟ پیغهمبهریش ویده فهرمایشته کهی پیشووی فهرموو پیی، ئوممو حهرام وتی: ئهی پیغهمبهری خوا! نزام بو بکه لای خوا که من لهو خهباتکارانه بم، فهرمووی: ((تو لهیه کهمینه کانیت، نه ک کوتاهه مینه کان)، عهبدوللا وتی: ئهنه س وتی: جا (ئوممو حهرامی کچی میلحان) شووی کرد به عوباده ی کوری صامیت، ئینجا له گه ل کچی قهره زمدا سواری که شتی بوو له دمریادا (بو خهباتکردن له ریی خوادا)، جا کاتیک گهرایه وه، سواری و لاخه کهی بوو خستیه خواره وه، ملی شکاند و مرد.

٦٤ - بابُ مَمْلِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ في الْغَزْو دُونَ بَعْض نسَائه

٢٨٧٩- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: سَمِعْتُ عُرُوَةً بْنَ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدَ اللهِ بْنَ الزُّهْرِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ عُرُوَةً بْنَ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، كُلُّ حَدَّثِنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجُ أَوْهٍ غَزَاهَا، يَخْرُجُ شَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا النَّبِيُ ﷺ فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا، فَخَرَجَ فِيهَا سَهْمِى، فَخَرَجْتُ مَعَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ مَا أُنْزِلَ الحِجَابُ(١).

٦٤- باسى پياو له غەزادا ھاوسەرێكى لەگەڵ خۆيدا ببات جگە لە ھاوسەرەكانى ترى

۲۸۷۹- زوهری دهڵێ: فهرموودهکهی عائیشهم ﷺ بیست لهههریهك له: عوروهی کوری زوبهیر، سهعیدی کوری وهققاص،

⁽۱) بړوانه: ۲۵۹۳.

عوبهیدونلای کوری عهبدونلاوه ههریهکهیان بهشیّك نهفهرموودهکهیان بو گیرامهوه، عائیشه هی دهنیّ: پیخهمبهری خوا هی نهگهر بیویستایه دهربچیّ (بو غهزا) تیروپشکی دهکرد نه نیّوان هاوسهرهکانیدا، جا تیروپشکهکه بو ههرکامیان دهربچوایه، پیخهمبهر هی نهوهیانی نهگهن خوّی دهبرد، ئینجا نه غهزایهکدا که کردی تیروپشکی کرد نه نیّوانماندا، تیروپشکهکه بو من دهرچوو، منیش نه خزمهت پیخهمبهردا هی روّیشتم، پاش نهوهی ئایهتی حیجاب دابهزیبوو.

70- بابُ غَزْهِ النِّسَاءِ وَقْتَالَهُنَّ مَعَ الرِّجَال

٠٨٨٠- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنسٍ ﷺ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَائِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمَّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا، تَنْقُزَانِ الْقِرَبَ -وَقَالَ غَيْرُهُ: تَنْقُلاَنِ القِرَبَ- عَلَى مُتُونِهِمَا، ثُمَّ لَمُشَمَّرَتَانِ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا، تَنْقُزَانِ الْقِرَبَ -وَقَالَ غَيْرُهُ: تَنْقُلاَنِ القِرَبَ- عَلَى مُتُونِهِمَا، ثُمَّ تَوْعِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا، ثُمَّ تَجِيئَانِ فَتُفْرِغَانِهَا فِي أَفْوَاهِ القَوْمِ، ثُمَّ تَرْجِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا، ثُمَّ تَجِيئَانِ فَتُفْرِغَانِهَا فِي أَفْوَاهِ القَوْمِ (١).

٦٥- باسى غەزاكردنى ئاڧرەتان و جەنگكردنيان لەگەڵ پياواندا^(٣)

۰۸۸۰- ئەنەس دەلىّ: لە كاتى رۆژى جەنگى ئوحوددا مسولمانان شكان و پىنغەمبەريان گى بەجىنى ئەنەس دەلىّ: بىنگومان عائىشەى كچى ئەبو بەكر و ئوممو سولەيمم دى خۆيان ھەلكردبوو پاوانەكانى لەپىياندا بوو، دەمبىنى بەپەلە كوندەى ئاويان دەھىناو دەبرد بەكۆلىانەوە، پاشان كوندەكانيان خالى دەكرد بەدانى بەدەم پياوەكانەوە (بىخۆنەوە)، پاشان دەگەرانەوە كوندەكانيان پردەكردەوە، پاشان دەھاتنەوە و خالىان دەكردنەوە بەدانى بەدەم بىلوەكانەوە (بىخۆنەوە).

⁽۱) بروانه: ۲۹۰۲، ۲۸۱۱، ۲۹۰۴.

⁽٢) واته: ئافرەتان بەشداربوون لە غەزادا و ھاوكارى پياوانى موسلّمان بوون لە جەنگەكەدا.

٦٦- بابُ حَمْلِ النِّسَاءِ القِرَبَ إِلَى النَّاسِ في الغَزْوِ

٢٨٨١- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ هَٰ قَسَمَ مُرُوطًا بَيْنَ نِسَاءٍ مِنْ نِسَاءِ الْمَدِينَةِ، فَبَقِىَ مِرْطٌ جَيِّدٌ فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَعْطِ هَذَا ابْنَةَ رَسُولِ اللهِ عَلَى التِي عِنْدَكَ. يُرِيدُونَ أُمِّ كُلْثُومِ بِغْثُ مَنْ عِنْدَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَعْطِ هَذَا ابْنَةَ رَسُولِ اللهِ عَلَى التِي عِنْدَكَ. يُرِيدُونَ أُمِّ كُلْثُومِ بِنْتَ عَلِيًّ. فَقَالَ عُمَرُ: أُمُّ سَلِيطٍ أَحَقُّ. وَأُمُّ سَلِيطٍ مِنْ نِسَاءِ الأَنْصَارِ، مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

71- باسی کوندهی ئاوههڵگرتنی ئافرهتان له غهزادا و بردنی بۆ خهڵک (بیخۆنەوە)

۲۸۸۱- سهعلهبهی کوری نهبو مالیك دهگیرینهوه که عومهری کوری خهتتاب چهند شالینهیهکی دابهشکرد له نیوان نافرمتانی (شاری) مهدینهدا، (له کوتاییدا) شالینهیهکی دابهشکرد له نیوان نافرمتانی (شاری) مهدینهدا، (له کوتاییدا) شالینهیهکی شاوی جاکیان مابوّوه، کهسیّك که لای عومهردا بوو بهعومهری وت: نهی پیشهوای باوه پرداران! نهم شالینهیان بده بهو کچه (هزا)یهی پیغهمبهری خوا که که خیزانی خوته (مهبهستی نوممو کهلسومی کچی عهل بوو)، عومه پیش وتی: نوممو سهلیت شایسته تره، نوممو سهلیت لهو نافره تانهی نهنصاری بوو که پهیمانی به پیغهمبهری خوا دا، عومه و وتی: بیگومان نوممو سهلیت کوندهی ناوی بومان دهدوری که پهروای نوحوددا. نهبو عهبدوللا (نیمامی بوخاری) ده لی: (تَزْفِرُ) واته: دهیدووری.

⁽۱) بروانه: ٤٠٧١.

⁽۲) شالینه: چهپالایکی چوارگوشهی خورییه، قوماشیکی چوارگوشهیه له خوری. بـروانه : فهرههنگی خال ۳۲۰۰، ههنبانه بورینهی ههژار موکریانی: ٤٦٥.

⁽٣) تزفرَ: بوخاری بهدوورینی کوندهی مانا کردووه، بهمانای هه لّگرتنی کوندهی ثاو بوّ خهباتگیّرانیش مانـاکراوه، ئهم مانای دووهمیان گونجاوتره، به لام ئیّمه لهبهر وتهکهی بوخاری مانای یهکهممان بوّ کردووه.

٦٧- بابُ مُدَاوَاة النِّسَاء الجَرْدَى في الغَزْو

٢٨٨٢- حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْد الله، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّل، حَدَّثَنَا خَالدُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَن الرُّبَيِّع بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَسْقِي وَنُدَاوِي الجَرْحَى، وَنَرُدُ القَتْلَى إِلَى المَدينَة ^(۱).

٦٧- باسب ئافرەتان و تيماركردنى برينداران له غەزادا

۲۸۸۲- روبهیعی کچی موعهوویز ، دهلی: ئیمه (ی نافرمتان) له خزمهت پێغهمبهردا ﷺ (دمرۆيشتين بۆ غهزا) ئاومان دمدا بهخهباتگێرمكان، تيمارى بريندارهكانمان دمكردو شههيدمكانمان دمبردموه بو مهدينه.

٦٨- بابُ رَدِّ النِّسَاء الجَرْدَى وَالْقَتْلَى

٣٨٨٣- حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثْنَا بشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَسْقِي الْقَوْمَ وَنَخْدُمُهُمْ، وَنَرُدُّ الجَرْحَى وَالْقَتْلَى إِلَى المَدِينَةِ 🗥.

٦٨- باسب بردنهوهی بریندار و شههیدهکان لهلایهن ئافرەتانەۋە (بۆ مەدىنە)

۲۸۸۳- روبەيعى كچى موعەوويز 🦓 دەڵێ: ئێمە لە خزمەتى پێغەمبەردا 🎇 غەزامان دەكردو ئاومان دەدا بەخەلگەكەو خزمەتمان دەكردن، وە بريندار و شەھىدەكانمان دەبردەوە بۆ مەدىنە.

⁽۱) بروانه: ۲۸۸۳، ۵۲۷۹.

⁽۲) بروانه: ۲۸۸۲.

٦٩- بابُ نَزْيجِ السَّهُمِ مِنَ البَدَنِ

٢٨٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ قَالَ: رُمِىَ أَبُو عَامِرٍ فِي رُكْبَتِهِ، فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ، قَالَ: انْزِعْ مُدَّةَ السَّهْمَ. فَنَزَعْتُهُ، فَنَزَا مِنْهُ الْهَاءُ، فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ "(۱).

٦٩- باسی دورهێنانی تیر لولاشه و بودون (دروسته)

۲۸۸۴- ئەبو مووسا شەدەلىن: ئەبو عامیر تیرنك دابووى لە ئەژنوى، منیش گەیشتمە لاى، وتى: ئەو تیرە دەربینه، منیش دەرم هینا، جا ئاوى لیهات، منیش چوومه خزمەتى پیغهمبەر و هەوالەكەم پیدا، ئەویش فەرمووى: ((خوایه! له عوبهید (واته:) ئەبو عامیر خوشبه)).

٧٠ بابُ الحرَاسَة في الغَزْو في سَبيل الله

٣٨٨٥- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ، أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةً ﴿ تَقُولُ: كَانَ النَّبِيُ ﴾ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةً ﴿ مَنْ اللَّيْلَةَ". إِذْ سَهِرَ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ قَالَ: "لَيْتَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِي صَالِحًا يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ". إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ سِلاَحٍ فَقَالَ: "مَنْ هَذَا؟ ". فَقَالَ: أَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، جِنْتُ لَأَحْرُسَكَ. وَنَامَ النَّبِيُ عَلَيْ اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

⁽۱) بروانه: ۳۲۳، ۳۸۳۳.

⁽۲) بروانه: ۷۲۲۱.

۷۰- باسب (گەورەيب) ئێشكگرتن لە غەزا لەپێناوب خوادا

۲۸۸۵- عائیشه هی دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ شهو نهدهخهوت، جا کاتێك کۆچی کرد بۆ مهدینه فهرمووی: ((خۆزگه ئهمشهو پیاوێکی چاك له هاوهلانم ئێشکی بگرتایه بۆ پارێزگاریم))، لهپڕ گوێمان له دهنگی چهك بوو، فهرمووی: ((تۆ كێیت؟)) وتی: من سهعدی گوری ئهبی وهققاصم، هاتووم ئێشکی تۆ بگرم، ئیټر پێغهمبهر ﷺ خهوت.

٢٨٨٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ عَنِ النَّبِيِّ عَلِي قَالَ: "تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةِ وَالْخَمِيصَةِ، إِنْ هُرَيْنَ اللَّهُ يَرْضَ". لَمْ يَرْفَعْهُ إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ (١).

۲۸۸۲- ئەبو ھورمىرە گە ئېغەمبەرەوە گە دەگېرېتەوە كە ڧەرموويەتى: ((سەرشۆر و بەد بەخت بى بەندەى دىنار و درھەم و قەدىڧە و قوماش ئەگەر پېيدرا رازى دەبېت، وە ئەگەر پېينەدرا رازى نابېت)). ئىسرائىل لە ئەبو حوصەينەوە ئەم ڧەرموودەى گېراوەتەوە و نەيېردۆتەوە سەر پېغەمبەر گە.

٣٨٨٧- وَزَادَنَا عَمْرٌو قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدَّرْهَمِ وَعَبْدُ النَّوْمَمِ وَعَبْدُ النَّعْصَةِ، إِنْ أَعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ، تَعِسَ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شِيكَ فَلاَ انْتَقَشَ، الْخَمِيصَةِ، إِنْ أَعْطِي رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ، تَعِسَ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شِيكَ فَلاَ انْتَقَشَ، طُوبَي لِعَبْدٍ آخِذٍ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، أَشْعَثَ رَأْسُهُ، مُعْبَرَّةٍ قَدَمَاهُ، إِنْ كَانَ فِي الحِرَاسَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ، إِنِ اسْتَأْذَنَ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، الحِرَاسَةِ، وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقَةِ كَانَ فِي السَّاقَةِ، إِنِ اسْتَأْذَنَ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ،

⁽۱) بروانه: ۲۸۸۷، ٦٤٣٥.

⁽٢) الخميصة: قوماشيّكي خوري رەشى خەتخەتى چوارگۆشەيە وەك كۆلەوانەي ئافرەتان.

وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَّعْ". قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ لَمْ يَرْفَعْهُ إِسْرَائِيلُ وَمُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ وَقَالَ تَعْسًا. كَأَنَّهُ يَقُولُ فَأَتْعَسَهُمُ الله. طُوبَى: فُعْلَى مِنْ كُلِّ شَيءٍ طَيِّبٍ، وَهْيَ يَاءٌ حُولَتْ إِلَى الوَاوِ، وَهْيَ مِنْ يَطِيبُ(۱).

۲۸۸۷- عهمر ئهم فهرموودهی گیراوهتهوه بومان بهدریژتر و زیادهوه دهلی: عەبدورەحمانى كورى عەبدوللاى كورى دينار بۆى گيراينەوە لە باوكيەوە، لە ئەبو صالىحەوە، لە ئەبو ھورەيرەوە 🐗 لە پێڧەمبەرەوە 🎇 ڧەرموويەتى: ((سەرشۆرو چارەرەش بى بەندەى دىنار و بەندەى درھەم و بەندەى پەرۆوپال، ئهگهر بهشی درا رازی دمبی، نهگهر بهشی نهدرا رازی نابیت و رقی هه ندهسیّت، لهناوچیّت و دمردمدار بیّت، گهر درکیّکی پیاچوو به مووکیّشیش دمرنهیهتهوه، خۆشبەختى بۆ ئەو كەسەى جلەوى ئەسبەكەى دەگرى لە جيهاد لە بيناوى خوادا، فترى سەرى ئالۆسكاوە، بېيەكانى تۆزاوى بوون، ئەگەر لە باسەوانىدا بوو ئەوە پاسەوانى دەگرى، وە ئەگەر لەدواى لەشكرەوە بوو ئەوە لەدواوە دەبىيت (و كاريك كه بيى سييردراوه ئەنجامى دەدات)، ئەگەر داواى مۆلەت بكات مۆلەتى نادريّت، وه ئهگهر تكا بكات تكاى وهرناگيريّت)). ئهبو عهبدولللا (ئيمامي بوخاری) دهڵێ: له ئیسرائیل و موحهممهدی کوری جوحادهوه له ئهبو حەصىنەوە نەيانبردۆتە سەر بېغەمبەر ﷺ. ھەرومھا وتوپەتى: (تَعْسًا) وەك ئەوەى بلى خوا سەرشۆرى كردوون. وە (طُوبَى) لەسەر وەزنى (فُعْلَى)يە، لە ههموو شتیکدا به جاك و باشهى دەوتریّت، واوى (طُوبَى) یا بووه و گۆراوه بۆ واو، ئەسلى (طُونَ) (طَاب يَطيبُ) بووه.

⁽۱) بروانه: ۲۸۸٦.

٧١– بابُ قَضْل الخدْمَة في الغَزْو

٢٨٨٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ البُنَانِي، عَنْ أَنسٍ، أَنسٍ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: صَحِبْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، فَكَانَ يَخْدُمُنِي. وَهْوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنسٍ، قَالَ جَرِيرٌ إِنِّي مَالِكٍ ﷺ قَالَ: صَحِبْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، فَكَانَ يَخْدُمُنِي. وَهْوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنسٍ، قَالَ جَرِيرٌ: إِنِّي رَأَيْتُ الأَنْصَارَ يَصْنَعُونَ شَيْئًا لاَ أَجِدُ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلاَّ أَكْرَمْتُهُ.

۷۱- باسی گەورەپى خزمەتكردن لە غەزا و تێكۆشاندا

۲۸۸۸- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەٽى: (لە سەفەردا) ھاورېيەتى جەربىرى كورى عەبدوللام كردووه، ئەو خزمەتى منى دەكرد كە لە ئەنەسىش بەتەمەنى بوو، جەربىر دەئى: بەراستى من ئەنصاربىيەكانى دەبىنى كارىكىان دەكرد (لەرىدى دەئى: بەراستى بىنىدى كارىكىان دەكرد (لەرىدى بىنىسى بىنىسىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىنىسى بىن

٢٨٨٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَي عَمْرٍو مُولِ اللهِ - مَوْلَى الْمُطَّلِبِ بْنِ حَنْطَبٍ - أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ﴿ يَقُولُ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهُ إِلَى خَيْبَرَ أَخْدُمُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُ ﴾ وَبَدَا لَهُ أُحُدٌ قَالَ: "هَذَا جَبَلٌ يُحِبُنَا وَنُحِبُهُ". ثُمَّ أَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: "اللَّهُمَّ إِنِي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا كَتَحْرِيمِ إِبْرَاهِيمَ مَكَّةً، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدِّنَا" (١٠).

۲۸۸۹- ئەنەسى كورى مالىك شەدەلىّ: لەخزمەت پىغەمبەرى خوادا گىلىلا دەرچوويىن بۆ (غەزاى) خەيبەر خزمەتىم دەكرد، جاكاتىك پىغەمبەر كەلەردە، ئەرانەومداكىيوى ئوحودى لىوم دەركەوت، قەرمووى: ((ئەوم شاخىكە ئىمەى خۆش دەوى و ئىمەش ئەومان خۆش دەوى)، پاشان بەدەستى ئاماژەى

⁽۱) بروانه: ۳۷۱.

کرد بۆ (شاری) مهدینه و فهرمووی: خودایه! من نێوانی ههردوو بهردهلانه رمشهکه(ی مهدینه) حهرام و یاساغ دهکهم، وهك حهرام کردنی ئیبراهیم ه بۆ مهککه، خوایه فهر و بهرهکهت بخهیته مهن و مشتمانهوه(۱)).

• ٢٨٩٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زَكَرِيَّاءَ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ مُورِّقٍ العِجْلِيِّ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﴾ أَكْثَرَنَا ظِلاَّ الذِي يَسْتَظِلُ بِكِسَائِهِ، وَأَمَّا الَّذِينَ صَامُوا فَلَمْ يَعْمَلُوا شَيْئًا، وَأَمَّا الَّذِينَ أَفْطَرُوا فَبَعَثُوا الرُّكَابَ وَامْتَهَنُوا وَعَالَجُوا، فَقَالَ النَّبِيُ ﴾: "ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ اليَوْمَ بِالأَجْرِ".

۲۸۹۰ ئەنەس شە دەلىّ: ئىٚمە (لە سەفەرىٚكدا) لە خرمەت بىٚغەمبەردا بىڭ بووين، ئەوەمان سىٚبەرى زۆرى ھەبوو ئەوە بوو كە عەباكەى كردبوو بەسىٚبەر، جا ئەوانەى بەرۆژووبوون ھىچيان ئەكرد، بەلام ئەوانەى بەرۆژوو نەبوون وشترەكانيان برد بۆ ئاودان و لەوەراندن، وە ئىش و كاريان دەكرد و خرمەتيان دەكرد، بۆيە پىخەمبەر بىلاداشتى تەواويان برد بۆ خۆيان)).

٧٢- بابُ قَضْل مَنْ حَمَلَ مَتَاعَ صَاحِبِه في السَّقَر

٢٨٩١- حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "كُلُّ سُلاَمَى عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ، يُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ يُحَامِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "كُلُّ سُلاَمَى عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ، يُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ يُحَامِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ، وَكُلُّ خَطُوةٍ يَمْشِيهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَدَلُّ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ. (٢).

⁽۱) صاع و مُدُ: واته: مهن و مشت، که دوو ئهندازهی رِزق و رِوزی پیّوانن، مهبهستی لهم بهشهی فهرمووده که داواکردنی بهرهکه ی رِزق و رِوزییه بو خه لکی مهدینه.

⁽۲) بروانه: ۲۷۰۷.

۷۲- باسی گەورەيى پاداشتى ئەو كەسەى لە سەڧەردا كەل و پەلى ھاورێكەى ھەڵگرتووە

۲۸۹۱- ئەبو ھورەيرە شە ئە بىغەمبەرەوە شە دەگىرىتەوە كە ھەرموويەتى: ((ھەموو جومگەكان(ى مرۆڤ) ھەموو رۆژىك ئەسەريەتى خىر و چاكەيەك بكات: يارمەتى كەسىك بدات سوارى ولاخەكەى بكات، يان كەل و پەلەكەى بەرزبكاتەوە و بىخاتە سەر پشتى ولاخەكەى خىر و چاكەيە، قسەى جوان و شىرىن (ئەگەل خەلكىدا) خىر و چاكەيە، ھەر ھەنگاوىك دەينىت ئە رۆيشتن بى نويىر (بى مرگەوت) خىرو چاكەيە، رىگا ئىشاندان (بى كەسىك رىگاكە ئازانىت) خىر و چاكەيە)).

٧٣- بابُ فَضْلِ رِبَاطٍ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوا ٱصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ ۞ ﴾ آل عمران. ٢٨٩٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ وَمَا عَلَيْهَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهِ اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهِ اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهُ اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهُ اللهِ أَوِ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا الْاللهُ اللهِ اللهِ أَوْ الْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

٧٣- باسى فەزڵ و گەورەيى ئێشكگرتن ڕۆژێک لە خەبات لەڕێى خوادا

ههرومها باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (نهی نهوانهی برواتان هیناوه! خوگربن، له خوگری دوژمن خوگرتر بن، وه له سهنگهردا نیشك بگرن).

⁽۱) بروانه: ۲۷۹٤.

۲۸۹۲- سههلی کوری سهعدی ساعیدیی دهگیرینتهوه که بیغهمبهری خوا گفهرمووی: ((ئیشکگرتنی یهك روّژ له پیناو خوادا (له سنوورهکانی ولاتی ئیسلامیدا)، له دونیا و ههموو ئهوهی له دونیادا ههیه چاکتره، وه جیگای قامچی کهسیکتان له بهههشتدا له دونیا و ههموو ئهوهی له دونیادایه چاکتره، وه دهرچوونیکی سهر له ئیواران بو تیکوشان لهریی خوا یان دهرچوونیکی بهیانیان لهریی خوادا له دونیاو ههمووی ئهوهی تییدایه چاکتره)).

٧٤ - بابُ مَنْ غَزَا بِصَبِي للْخَدْمَة

٣٨٩٠- حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ عَمْرِه، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ هُ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ قَالَ لَأَي طَلْحَةَ: "الْتَمِسْ عُلاَمًا مِنْ غِلْمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي حَتَى أَخْرُجَ إِلَى خَيْبَرَ". فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ مُرْدِفِي، وَأَنَا عُلامٌ رَاهَقْتُ الحُلُمَ، فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا نَزَلَ، فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ كَثِيرًا يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُولِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ كَثِيرًا يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُولِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ لَدَيْرًا يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُولِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ لَلْكِيرًا يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الهَمْ وَكَانَتْ عَرُوسًا، فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، الدَّيْنِ وَعَلَتِ مُنعَ حَيْسًا فِي نِطْعٍ صَغِيرٍ، ثُمَّ قَلَل رَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا، فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، لِنَا أَخْطَبَ، وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا، فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، لَتُمْ صَنعَ حَيْسًا فِي نِطْعٍ صَغِيرٍ، ثُمَّ قَلَل يَنْ مَنْ حَوْلَكَ". فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةً رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى صَفِيَّةً مَعْرَجُ بَلُ الْمَدِينَةِ قَالَ: "آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ". فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةً رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى صَفِيَّةً بَعْرَافًى عَلَى مُنْعَ حَيْسًا فِي نِطْعَ صَغِيرٍ، ثُمَّ قَلَل الْمَدِينَةِ فَالَانَ " وَمُؤْلَى الْمَدِينَةِ فَالَانَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ: "اللَّهُمَّ وَلُولُ لَهُمْ بَارِكُ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ" (اللَّهُمُّ بَارِكُ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ" (اللَّهُمُّ بَارِكُ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ "(اللَّهُمْ أَلَولُ لَهُمْ وَلَولُ لَهُمْ فِي مُدَّهِمْ وَصَاعِهِمْ" (اللَّهُمُّ اللَّهُمْ وَلَولُ لَهُمْ وَلَا لَهُ مُلَالًا مُلْكَلًا عَلَى اللَّهُمْ بَارِكُ لَهُمْ فِي مُدُهِمْ وَصَاعِهِمْ "(اللَّهُ اللَّهُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا عِمْلًا مَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَا أَنْ لَلْ لَلْهُ فِي مُدُهِمْ وَصَاعِهِمْ وَصَاعِهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِ

⁽۱) بروانه: ۲۷۱.

٧٤- باسى كەسێك منداڵ ببات بۆ غەزا بۆ خزمەت كردن

٣٨٩٣- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ بە ئەبو تەڵحەى فەرموو: بگەرى مىرمندالىكم لەناو مىردمندالەكانتاندا بۆ پەيدا بكە خرمەتم بكات، هەتا دەچم بۆ (غەزاى) خەيبەر))، جا بۆيە ئەبو تەلحەش لەپاشكۆى خۆيدا سواری کردم و بردمی، که لهو کاتهدا من میردمندالیّک بووم نزیک بالغ بوون بوو بوومهوه، جا من خزمهتی پێغهمبهری خوام ﷺ دمکرد کاتێك دابهزيبايه و لايبدايه، وه من زوّرجار گويّم ليّ بوو دهيفهرموو: ((خوايه من پهنات پيّ دهگرم لهخهم و خهفهت، دهسته پاچهیی، تهمبه لی، رژدهیی، ترسنوکی، قورسایی قەرزدارى، وە ژێردەستەى كەسانى تر بم))، پاشان ھاتىنە خەيبەر، جا كاتێك خوای گەورە قەلای خەيبەری لەسەر دەستىدا ئازاد كرد، باسى جوانى صەفىيەی کچی حویهی کوری ئهختهبی بۆ کرا (میردهکهی کوژرا بوو)، که صهفیه تازه بووك بوو، بۆيە پێغەمبەرى خوا ﷺ صەفىيەى بۆ خۆى ھەڵبژارد و لەگەل خوّى برد تا گەيشتىنە (سَدَّ الصَّهْبَاءِ)(١٠)، صەفىيە لە حەيز پاك بوويەوە، پێغهمبهر ﷺ گواستيهوه، پاشان خواردنێکي دروست کرد له خورما و کهشك و رۆن خرايە سەر سفرەيەكى جەرمى بجووك، باشان بێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى (بە ئەنەس): ((جار بە بەناو ئەو خەلگانەى لە دەوروبەرتن))، ئيتر ئا ئەوە بوو نانى زەماوەندەكەي پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆ گواستنەودى صەفىيە، پاشان دەرچووين بەرەو مەدىنە، جا پێغەمبەرى خوام ﷺ دەبىنى لە پشت خۆپەوە عاباكەى كردە پەردە بۆى (تا نەبينرێ)، باشان پێغەمبەر ﷺ لاى وشترهکهیدا دادهنیشت و نهژنوی دادهنا، صهفییهش پیّی دهخسته سهر نهژنوی پێغهمبهر ﷺ، ههتا سواری وشترهکه دهبوو، ئينجا رۆيشتين ههتا نزيك بووينهوه

⁽۱) جنگایه که له نیّوان خهیبه ر و مهدینه دا.

له مهدینه، پیغهمبهر پسهیری کیوی ئوحودی کردو فهرمووی: ((ئهوه کیویکه ئیمه خوش دهوی)، پاشان سهیری کیویکه ئیمه نیمه خوش دهوی)، پاشان سهیری مهدینهشی کرد و فهرمووی: ((خوایه! من لهمسهر بو ئهوسهری مهدینه حهرام و یاساغ دهکه، خوایه فهر و باساغ دهکه، خوایه فهر و بهرهکهت بخهره مهدد و صاعیانهوه)).

٧٥– بابُ رُكُوب البَحْر

٢٨٩٠- ٢٨٩٥- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ حَرَامٍ أَنَّ النَّبِيَ اللهِ قَالَ يَوْمًا فِي بَيْتِهَا، فَاسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا يُضْحِكُكَ؟ قَالَ: "عَجِبْتُ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمِّتِي يَرْكَبُونَ الْبَحْرَ، كَالْمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ". فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَقَالَ: "أَنْتِ مَعَهُمْ". ثُمَّ نَامَ، فَاسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَقَالَ: "أَنْتِ مَعَهُمْ". ثُمَّ نَامَ، فَاسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَيَقُولُ: "أَنْتِ مِنَ الأَوْلِينَ" فَتَزَوَّجَ بِهَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، اللهِ، ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. فَيَقُولُ: "أَنْتِ مِنَ الأَوْلِينَ" فَتَزَوَّجَ بِهَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، فَخَرَجَ بِهَا إِلَى الغَرْوِ، فَلَمَّا رَجَعَتْ قُرِّبَتْ دَابَّةٌ لِتَرْكَبَهَا، فَوَقَعَتْ قَانْدَقَّتْ عُنُفُهَا(").

۷۵- باس<mark>ب سواربوونی (کەشتى لە) دەريادا^(۱)</mark>

۲۸۹۰- ۲۸۹۰- ئەنەسى كورى مالىك شەدەنى: ئوممو حەرام بۆى گېرامەوە كە رۆژېكىان بېغەمبەرى خوا گە لە ماليان بوو لەخەو ھەستا و بېدەكەنى، ئوممو حەرام وتى: ئەى بېغەمبەرى خوا گە بۆ بېدەكەنىت؟ ھەرمووى: ((سەرم سورماوە لە كەسانىك لە ئومەتەكەمم سوارى (كەشتى دەبن) لە دەريادا، دەلىي

⁽۱) بروانه: ۲۷۸۸، ۲۷۸۹.

⁽۲) بو جیهاد و تتکوشان له رئی خوادا.

پادشان لهسهر تهختی پادشایی دانیشتوون))، منیش وتم: ئهی پیغهمبهری خوا پی بیارینرهوه بوم لهخوا که من لهو خهباتکارانه بم، پیغهمبهریش پی بیارینرهوه بوم لهخوا که من لهو خهباتکارانه بم، پیغهمبهریش پی فهرمووی: ((تو لهوانیت))، پاشان خهوتهوه و خهبهری بوویهوه و پیدهکهنی، جا دوو یان سیجار هاوشیوهی فهرمایشتهکهی دووباره گردهوه، وتم: ئهی پیغهمبهری خوا پی بیارینرهوه بوم لهخوا که من لهو خهباتکارانه بم، جا فهرمووی: ((تو له یهکهمینهکانیت))، ئینجا شووی کرد بهعوبادهی کوری صامیت، وه لهگهل خوی بردی بو غهزا، جا کاتیک ئوممو حهرام گهرایهوه، ولاخیکی لی نزیک کرایهوه سواری بیت، لیی کهوته خوارهوه و ملی شکا و مرد.

٧٦ - بابُ مَن اسْتَعَانَ بالضُّعَقَاء وَالصَّالِدِينَ في الدَرْب

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ قَالَ: لِي قَيْصَرُ: سَأَلْتُكَ أَشْرَافُ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ فَزَعَمْتَ ضُعَفَاؤُهُمْ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ.

٣٨٩٦- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَأَى سَعْدٌ ﷺ أَنَّ لَهُ فَضْلاً عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلاَّ بِضُعَفَائِكُمْ؟ ".

۷۱- باسب ئەو كەسەب داوات يارمەتت وپشتيوانت^(۱) لە زەبوون و پياوچاكەكان^(۲) كردووە لە جەنگدا

ئیبنو عەبباس ﷺ دەڵێ؛ ئەبو سوفیان بۆی گێڕامەوە وتی؛ قەیصەر(ی رۆم) پێی وتم: پرسیارم لێ کردیت ئایا کەسە ناودار و گەورەکان شوێنی کەوتوون یان

⁽۱) بهم جوّرهش مانا بكريّت راسته: باسي ئهو كهسهى پشتى بهستووه به زهبوون و پياوچاكان لهجهنگدا.

⁽۲) بههوی دوعا و نزاکانیانهوه خوا سهرکهوتن بنیریت.

لاواز و زمبوونه کان؟ توّش وتت: لاواز و زمبوونه کان شویّنی کهوتوون، ههر ئهوانه ن شویّنکه و تووانی پیّغه مبهرانن (سه لامی خوایان لیّ بیّ).

٢٨٩٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، سَمِعَ جَابِرًا، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ ﴿ عَنِ النَّبِيِ لَهُ قَالَ: "يَأْتِي زَمَانُ يَغْزُو فِثَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيُقَالُ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ النَّبِيِّ ﴾ فَيُقَالُ نِعَمْ. فَيُفْتَحُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَأْتِي زَمَانُ فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ صَاحِبَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﴾ فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ صَاحِبَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﴾ فَيُقَالُ: نَعَمْ. فَيُفْتَحُ، ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ صَاحِبَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴾ فَيُقَالُ: نَعَمْ. فَيُفْتَحُ "(۱).

۲۸۹۷- ئەبو سەعىدى خودرى چە لە بىغەمبەرەوە چە دەگىرىتەوە كە فەرموويەتى: ((زەمانىك دى كۆمەلىك لە خەلىكى غەزا دەكەن و بىنىان دەوترىت كەستان تىدايە ھاوەلى بىغەمبەر چى بوو بى ئەوانىش دەلىن، بەلى، جا سەردەخرىن، باشان زەمانىك دىت و دەوترىت: كەستان تىدايە ھاورىيەتى ھاوەلانى بىغەمبەرى كى كردبىت ئەوانىش دەلىن، بەلى، جا سەردەخرىن، باشان زەمانىكى تر دىت و دەوترىت: ئايا كەستان تىدايە ھاورىيەتى كەسىكى باشان زەمانىكى تر دىت و دەوترىت: ئايا كەستان تىدايە ھاورىيەتى كەسىكى كردبى كە ھاوەلى ھاوەلانى بىغەمبەر چى بوو بى ئەوانىش دەلىن، بەلى، جا سەردەخرىن).

⁽۱) بروانه: ۳۵۹۴، ۳۲۹۹.

٧٧ – بابِّ: لَا يَقُولُ فُلَانٌ شَهِيدٌ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً، عَنِ النَّبِيُ ﷺ: "اللهُ أَعْلَمُ مِنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ، اللهُ أَعْلَمُ مِنْ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِهِ".

7۸۹۸- حَدَّنَنَا قَكَيْبَةُ، حَدَّنَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَانِمٍ، عَنْ شَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ الْتَقَى هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ فَاقْتَتَلُوا، فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى عَسْكَرِهِمْ، وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلٌ لاَ يَدَعُ لَهُمْ شَاذًةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَّ اتَبْعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقَالَ: مَا أَجْزَأَ مِنَّا اليَوْمَ أَحَدٌ كَمَا أَجْزَأَ فُلاَنٌ. شَاذًةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَّ اتَبْعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقَالَ: مَا أَجْزَأَ مِنَّا اليَوْمَ أَحَدٌ كَمَا أَجْزَأَ فُلاَنٌ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَنَا صَاحِبُهُ. قَالَ: فَحْرَجَ الرَّجُلُ جُرْعًا شَدِيدًا، فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ، فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ اللهِ. قَالَ: "وَمَا ذَاكَ؟ فَاسْتُعْجَلَ الْمَوْتَ، فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ اللهِ. قَالَ: "وَمَا ذَاكَ؟ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ اللهِ. قَالَ: "إِنَّ الرَّجُلُ الْنَاسُ ذَلِكَ. فَقُلْتُ: أَنَا لَكُمْ بِهِ. فَقَتَلَ نَفْسَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ: "إِنَّ الرَّجُلُ لَيَعْمَلُ عَمَلَ الْمَالِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ عَمَلَ الْمُؤْلُ النَّالِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ عَمَلَ الْمَالُ وَيِمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيِمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيِمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيِمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَيِمَا لَنَاهُ لَكُولُ الْمَالِ الْمَالِيَ الْمُولُ اللَّهُ عَلَى الْمَالِ الْكَالِ الْمَالِلَ الْمَوْلُ النَّالِ وَلَى الْمَلْولُ النَّالِ وَلَا الْمَالُ الْمَال

٧٧- باسێِک: نابِٮ، کەس بڵَہ، فلانەكەس شەھىدە

ئەبو ھورمیره ﷺ دەگیریتەوە كە بیغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((خوا زاناترە بەو كەسەى لەپیناوى خوادا كەسەى لەپیناوى خوادا بریندار دەبیت)).

⁽۱) بروانه: ۲۰۲۶، ۳۶۹۳،۷۲۲۶، ۲۲۰۷.

۲۸۹۸- سەھلی کوری سەعدی ساعیدی 🐗 دەگێرێتەوە کە پێغەمبەری خوا 🎇 لهگهڵ بتيهرستاندا بهيهك گهيشتن و جهنگ له نێوانياندا بهريا بوو، جا كاتێك پێغهمبهری خوا ﷺ (دوای جهنگهکه) گهرايهوه بۆ لای لهشکرهکهی، وه بتپەرستانىش گەرانەوە بۆ لاى لەشكرەكەيان، لەناو ھاوەلانى پيغەمبەرى خوادا پياوێکي تێدابوو کوٚڵي نهدهدا لهههر کهسێك لهوان (بتپهرستهكان) جیابووبایهوه، یان بهتهنها بووایه بواری نهدهدا و شویّنی دهکهوت، وه به شمشيّرهكهى ليّى دهدا (و دهيكوشت)، جا كهسيّك (له مسولّمانان) وتى: ئهمروّ کهسمان سوود و فازانجی نهگهیاند ئهومندهی فلانه کهس فازانجی گهیاند و سوودی همبوو (بوّمان لمدرّی کافران)، پیّغهمبهری خواش ﷺ فمرمووی: ((بهلاّم بهدلنياييهوه ئهو پياوه دۆزەخييه))، ئينجا پياوێك لهناو خەلكەكەدا وتى: من (بەدزىيەوە) شوێنى دەكەوم(٬٬٬ (سەھل دەڵێ:) ئيتر لەگەڵ ئەو پياوە دەرچوو رۆپشت، ھەركاتنىك بومستايە ئەمىش ئەگەنىدا دەومستا، وە ئەگەر بەلەي بكردايه ئەمىش پەلەى دەكرد ئەگەلىدا، دەلىّ: جا پياوەكە بريندار بوو بەبرىنداربوونىكى سەخت، دەستبەجى خۆى كوشت، دەسكى شمشىرەكەى لەسەر زەوييەكە داناو نوكەكەى خستە نيوان ھەردوو مەمكى، پاشان خۆى دا بەسەر شمشىرەكەيداو خۆى كوشت، ئىنجا بياوەكە (ى شوينى كەوتبوو) رۆيشت بۆ لاى پێغەمبەرى خوا ﷺ و وتى: شايەتى دەدەم كە تۆ پێغەمبەرى خوايت، فەرمووى ﷺ: ((بۆ چى بووه؟))، وتى: ئەو پياوەى ئيْستا فەرمووت دۆزەخىيە، خەلگەكە ئەو فەرموودەى تۆيان لا قورس بوو، بۆيە وتم: من ھەوالى ئەوتان پيدهگەيەنم، ئيتر رۆيشتم بەدوايدا، پاشان برينداربوو بە برينداريكى سەخت، بۆيە پەلەي كرد لە كوشتنى خۆيدا، دەسكى شمشيرەكەي خستە زەوى و نوكى

⁽١) تا بزانم دۆزەخىيە.

شمشیرهکهی خسته نیوان ههردوو مهمکی، پاشان بهههموو توانای خوّی دا بهسهر شمشیرهکهیدا و خوّی کوشت، پینهمبهری خواش ﷺ فهرمووی: ((بینگومان کهسی وا ههیه کردهوه دهکات بهکردهوهی خهانکی بهههشتی ئهومندهی له خهانکهوه دیاره، به لام له راستیدا ئه و کهسه دوّزه خییه، وه بینگومان کهسی واش ههیه کردهوه دهکات بهکردهوهی خهانکی دوّزه خی ئهومندهی له خهانکهوه دیاره، به لام ئه و کهسه بهههشتییه)).

٧٨- بابُ التَّحْريض عَلَى الرَّمْي

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﷺ: ﴿ وَأَعِدُواْ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِـ،

عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ أَنَّ ﴾ الأنفال.

٣٨٩٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى اللهِ عَلَى نَفْرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ، فَقَالَ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُوا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

٧٨- باسب هاندان لەسەر تىرھاوێشتن

ههروهها باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ناماده بکهن بوّیان (کافران) نهوهی لهتواناتاندا ههیه له هیّز و له نهسپی دابهستراو، تا دوژمنی خواو دوژمنی خوّتانی پی بترسیّنن).

⁽۱) بروانه: ۳۳۷۳، ۳۵۰۷.

۲۸۹۹- سەلەمەى كورى ئەكوەع گە دەٽى: پىغەمبەر گە تىپەرى بەلاى چەند كەسىك لەھۆزى ئەسلەم تىريان دەھاوىشت بىغەمبەرىش گە فەرمووى: ((ئەى نەوەى ئىسماعىلى تىر بھاوىدن، چونكە بىگومان ئىسماعىلى باوكتان تىرھاوىد بووە، تىر بھاوىدن منىش لەگەل بەنى فلانم))، سەلەمە دەڭى: جا يەكىك لە دوو دەستەكە تىرەكانيان لە دەستياندا راگرت، بىغەمبەرى خواش گە فەرمووى: ((بۆچى تىر ناھاوىدن)) وتيان: چۆن تىر بھاوىدىن كە تۆ لەگەل ئەوانىت بىغەمبەر گە فەرمووى: ((تىر بھاوىدن من لەگەل ھەمووتانم)).

٢٩٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الغَسِيلِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ يَوْمَ بَدْرٍ حِينَ صَفَفْنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفُوا لَنَا: "إِذَا أَكْتَبُوكُمْ فَعَلَيْكُمْ إِللنَّبْلِ" (٢).
 إللنَّبْلِ" (٢).

۲۹۰۰- حهمزهی کوری ئهبو ئوسهید له باوکیهوه شه دهگیرینتهوه و دهلی: پیغهمبهر شه له روژی (غهزای) بهدردا کاتیک ئیمه ریزبووین بو جهنگ له دژی قورهیش، ئهوانیش ریزبوون بو جهنگ له دژی ئیمه، پیغهمبهر شه فهرمووی: ((ئهگهر نزیك بوونهوه لیتان، ئهوه بهتیر لییان بدهن)).

٧٩- بابُ اللَّهُو بِالْحِرَابِ وَنَحْوِهَا

٢٩٠١- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ
 المُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ يَصْلَا الْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِحِرَابِهِمْ دَخَلَ عُمَرُ،

⁽۱) پێشبرِکێ يان دهکرد له تيرهاوێشتندا.

⁽۲) بروانه: ۳۹۸۶، ۳۱۸۵.

فَأَهْوَى إِلَى الْحَصَى فَحَصَبَهُمْ بِهَا. فَقَالَ: "دَعْهُمْ يَا عُمَرُ". وَزَادَ عَلِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ: في المَسْجد.

۷۹- باسی یاری کردن بهنیّزه و شتی لهوجوّره

۲۹۰۱- ئەبو ھورەيرە را الله وتى: لەكاتىكدا كەسانىكى تايفەي حەبەشە لاي پێغهمبهردا ﷺ يارييان دهكرد بهنێزهكانيان، عومهر ﷺ هاته ژوورهوه دانهوییهوه بو ورده بهردهکان و ئهو ورده بهردانهی تیگرتن، پیغهمبهری فهرمووی: ((وازیان لی بینه نهی عومهر)). له گیرانهوهکهی عهلی (کوری مەدىنى)دا دەڭى: ھەبدورەزاق بۆى گيراينەوە وتى: مەھمەر بۆى گيراينەوە (ئەبو ھورميره وتى: ئەو يارييانە) لە مزگەوتدا بوو.

٨٠- بابُ المجَنِّ وَمَنْ يَتَتَرَّسُ بِتُرْس صَاحِبِهِ

٢٩٠٢- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْن عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْن مَالِكِ ﷺ قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ يَتَرَّسُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بتُرْس وَاحِدٍ، وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَسَنَ الرَّمْي، فَكَانَ إِذَا رَمَى تَشَرَّفَ النَّبِيُّ ﷺ فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْضِع نَتْله ^(۱).

٨٠- باسى قەڭغان، وە كەستىك بە قەڭغانى ھاورتكەي خۆى بياريزيت

۲۹۰۲- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 دەڵى: ئەبو تەڵحە 端 خۆى و بىغەمبەرى 🎇 بهیهك قه لغان دمپاراست، ئهبو ته لحه تیرهاوپْرْیْکی چاك بوو، جا كاتیْك تیری

⁽۱) بروانه: ۲۸۸۰.

بهاویٚشتبایه، پیٚغهمبهر ﷺ سهری بهرزدهکردهوه و سهیری دهکرد بزانی تیرهکهی بهر کوی دهکهویّت.

٣٩٠٣- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ قَالَ: لَمَّا كُسِرَتْ بَيْضَةُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ وَأُدْمِيَ وَجْهُهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ، وَكَانَ عَلِيٌّ قَالَ: لَمَّا كُسِرَتْ بَيْضَةُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ وَأُدْمِيَ وَجْهُهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ، وَكَانَ عَلِيٌّ يَخْتَلِفُ بِالْمَاءِ فِي الْمِجَنِّ، وَكَانَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُهُ، فَلَمَّا رَأْتِ الدَّمَ يَزِيدُ عَلَى الْمَاءِ كَثْرَةً عَمَدَتْ إِلَى حَصِيرٍ، فَأَحْرَقَتْهَا وَأَنْصَقَتْهَا عَلَى جُرْحِهِ، فَرَقَاً الدَّمُ ('').

۲۹۰۳- سههل شه دهنی: کاتیک نهو کلاوه ناسنهی نهسهری پیغهمبهردا بی بوو شکینرا و رووخساری خویناوی بوو، ددانی پیشهوهی شکینرا، وه عهلی نه قه نفانه کهدا دههات و ده جوو ناوی دههینا و فاتیمه ش خوینه کهی ده شوری، جا که بینی به ناوه که خوینه که زور تر دهبیت، رویشت حه سیریکی هیناو سووتاندی و خستیه سهر برینه کهی پیغهمبهر بی نیج خوینه که وهستایه وه.

٢٩٠٤- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ، عَنْ عُمَرَ ﷺ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ، عَنْ عُمَرَ ﷺ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ حَمَّا لَمْ يُوجِفِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلاَ رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ خَاصَّةً، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي السِّلاَحِ وَالْكُرَاعِ، عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللهِ.

۲۹۰٤- عومهر شه دهلی: ئهو مال و سامانهی هوزی بهنی نهزیر لهو دهستکهوتانه بوو که دهستکهوتانه بوو که مسولمانان هیچ ئهسپ و وشتریکیان تاونهدا بوو (بو بهدهستهینانی)، ئهو سامانانه بو پیغهمبهری خوا شه بوو بهتایبهتی، پیغهمبهریش خهرجی سالیکی

⁽۱) بروانه: ۲٤۳.

خيْزانهكانى لى دادمنا، پاشان ئەوەى دەمايەوە دەيدا بە چەك و ئەسب بۆ خۆ ئامادەكردن بۆ خەبات لەريى خوادا.

79٠٥- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَلِيًّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي اللهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَلِيًّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَّادٍ: قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا هُ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَ عَلَّ يُفَدِّي رَجُلاً بَعْدَ سَعْدٍ، سَعْدٍ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: "ارْم فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي" (۱).

۲۹۰۵- عهلی شه دهلی: لهدوای سهعد ههرگیز پیغهمبهرم شه نهبینیوه خوّی بکات به قوربان و فیدای هیچ کهسیّك، گویّم لیّ بوو دمیفهرموو (به سهعد): ((بیهاویّژه دایك و باوکم بهفیدات بیّ)).

٨١- بابُ الدَّرَق

٢٩٠٦- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ عَمْرُو: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - ﴿ اللَّهِ عَلَيْ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِغِنَاءِ بُعَاتَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجْهَهُ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ: مِزْمَارَةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَقَالَ: "دَعْهُمَا". فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا (٢٠). رَسُولِ اللهِ ﴾ وَقَالَ: عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﴾ فَقَالَ: "دَعْهُمَا". فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا (٢٠).

۸۱- باسی قولْغانی چورم

۲۹۰۱- عائیشه هم دهنی: پیغهمبهری خوا هم هاته ژوورهوه بو مانی من، لهوکاتهدا دوو کهنیزهکم لابوو نهو گورانییهیان دهوت (که نهنصارییهکان دهیانوت) بههوی رووداوی روژی بوعاسهوه، پیغهمبهریش لهسهر نوینهکهی

⁽۱) بروانه: ۲۱۸۸، ۴۰۰۹، ۲۱۸۴.

⁽۲) بروانه: ۹٤۹.

راکشابوو و رووی ومرگیرابوو، جا نهبو بهکر هاته ژوورهوه و لیم تووره بوو، وتی: چوّن دهبی گوّرانی و دهنگی شهیتان له مالی بینغهمبهری خوادا ﷺ بینت؟ پینغهمبهری خواش ﷺ رووی تیکرد و ههرمووی: ((وازیان لی بینه))، جا کاتیک پینغهمبهر ﷺ خهریکی کاریک بوو، (بهچاو یان بهدهست) ناماژهیهکم کرد بو کهنیزهکهکان، رویشتنه دهرهوه.

٢٩٠٧- قَالَتْ: وَكَانَ يَوْمُ عِيدٍ يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالدَّرَقِ وَالْحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَإِمَّا قَالَ: "تَشْتَهِينَ تَنْظُرِينَ". فَقَالَتْ: نَعَمْ. فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ خَدِّي عَلَى خَدِّهِ وَيَقُولُ: "دُونَكُمْ بَنِي أَرْفِدَةَ". حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: "حَسْبُكِ؟ ". قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: "فَاذْهَبِي".قَالَ أَدُونَكُمْ بَنِي أَرْفِدَةً". حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: "حَسْبُكِ؟ ". قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: "فَاذْهَبِي".قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، فَلَمَّا غَفَلَ (١٠).

۲۹۰۷- عائیشه ها ده نیز روّژیکی جهژن بوو، کهسانیکی (هوّزی حهبهشه که) رهشپیست بوون یاریان دهکرد بهقه نفان و نیزهکهکانیان، جا یان پرسیارم له پیغهمبهری خوا هی کرد یان خوّی فهرمووی: ((حهزدهکهی سهیربکهیت؟)) عائیشهش وتی: به نیّ، جا له دوای خوّیهوه ومستاندمی، کولمم بهسهر کولمیهوه بوو، وه دهیفهرموو: ((یارییهکهتان بکهن نهوهی نهرفیده (())، تا خوّم بیّ تاقمت بووم، فهرمووی: ((نیتر بروّ))، نهبو عهبدوللا (نیمامی بوخاری) وتی: نهجمهد له ومهبهوه گیرایهوه وتی: جا کاتیک عهبدوللا (نیمامی بوخاری) وتی: نهجمهد له ومهبهوه گیرایهوه وتی: جا کاتیک

⁽١) بروانه: ٤٥٤.

⁽۲) ئەرفىدە: باپىرە گەورەي ھۆزى حەبەشەيە.

٨٢- بابُ المَمَائِلِ وَتَعْلِيقِ السَّيْفِ بِالْعُنُقِ

٢٩٠٨- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ ﴿ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴾ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴿ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ الَمدِينَةِ لَيْلَةً فَخَرَجُوا نَحْوَ النَّبِيُ ﴾ النَّبِيُ ﴿ وَقَدِ اسْتَبْرَأَ الخَبَرَ، وَهْوَ عَلَى فَرَسٍ لأَبِي طَلْحَةً عُرْيٍ وَفِي الصَّوْتِ، فَاسْتَقْبَلَهُم النِّبِيُ ﴾ وقد اسْتَبْرَأَ الخَبَرَ، وَهْوَ عَلَى فَرَسٍ لأَبِي طَلْحَةً عُرْيٍ وَفِي عَنُقِهِ السَّيْفُ وَهْوَ يَقُولُ: "لَمْ تُرَاعُوا لَمْ تُرَاعُوا". ثُمَّ قَالَ: "وَجَدْنَاهُ بَحْرًا". أَوْ قَالَ: "إِنَّهُ لَبَحْرً"().

۸۲- باسب قایشب شمشیّر و شمشیّر کردنه مل^(۱) (دروسته)

۲۹۰۸- ئەنەس گە دەڵێ: پێغەمبەر گە جوانىتىن كەس بوو، وە ئازاترىن كەس بوو، ئەنەس گە دەرچوون، بوو، شەوێك خەڵكى مەدىنە ترسان، بۆيە روو بەدەنگەكە دەرچوون، پێغەمبەرىش گو رووبەروويان ھات بەدواى دەنگ و باسەكەدا رۆيشتبوو، لەوكاتەدا بەسوارى ئەسپێكى ئەبو تەڵحەوە بوو بەپشتى رووتى و شمشێرەكەشى كردبوويە ملى ودەيفەرموو: ((مەترسن، مەترسن))، پاشان فەرمووى: ((ئەسپێكى خێرايە))، يان فەرمووى: ((دەڵێى دەريايە)).

٨٣- بابُ حلْيَة السُّيُوف

٢٩٠٩- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا الأوزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ
 حَبِيبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةً يَقُولُ: لَقَدْ فَتَحَ الفُتُوحَ قَوْمٌ مَا كَانَتْ حِلْيَة سُيُوفِهِمِ
 الذَّهَبَ وَلا الفِضَّةَ، إِنَّمَا كَانَتْ حِلْيَتُهُمُ العَلاَيِّ وَالآنُكَ وَالَحْدِيدَ.

⁽۱) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽٢) مەبەستى قايشى شمشير كردنەملە، چونكە شمشير بە تەنھا ناكريتە مل ئەگەر قايشى پيوە نەبيت.

۸۳- باسی رِووکهشی کردنی شمشیّر به ئاڵتون و زیو

۲۹۰۹- نهبو نومامه ه دهنی: به راستی که سانیک (له هاوه لان) ده ستیان به سه رزور شار و ولاتدا گرت و نازادیان کردووه، رووکه ش و جوانکاری شمشیره کانیان نالتون و زیو نه بوو، به لکو رووکه شی شمشیره کانیان پیستی خوشنه کراو و هوره و شاسن بوو.

٨٤ - بابُ مَن عَلَّقَ سَيِقَهُ بِالشَّجَرِ فِي السَّقَرِ عِندَ القَائلة

- ٢٩١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيبُ، عَنِ الزَّهْرِىُ قَالَ: حَدَّثَنِي سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ اللهِ اللهِ اللهِ قَابُو سَلَمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ عَلْ وَأَبُو سَلَمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ عَلَى مَعْهُ، فَأَدْرَكَتْهُمُ القَائِلَةُ فِي وَادٍ كَتِيرِ العِضَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَيُولُ اللهِ عَلَى وَيَعْ وَلَا عَتِي العِضَاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَيَقَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُونَ بِالشَّجَرِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى تَحْتَ سَمُرَةٍ وَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَة، وَغِنْنَا نَوْمَةً، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدْعُونَا وَإِذَا عنده أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ: "إِنَّ هذا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُو فِي يَدِهِ صَلْتًا، فَقَالَ: مَنْ يَعْنَعُكَ مِنِّي؟ فَقُلْتُ: اللهُ"، ثَلاَتًا؛ وَلَمْ يعَاقِبْهُ وَجَلَسَ(۱).

۸۶- باسی کوسیک شمشیرهکوی لو سوفوردا هولبواسیت به درهختیکدا لوکاتی خووتنی پیش نیوورودا

۲۹۱۰- جابیری کوری عمبدوللا ﷺ دهگیرینتهوه که له خزمهت بینهمبهری خوا ﷺ گهرایهوه، ﷺ جوو بو غهزایهك روو به نهجد، جا که بینهمبهری خوا ﷺ گهرایهوه، جابیریش لهگهالیدا گهرایهوه، جا له گهرمای نیوهرو گهیشتنه شیویک درهختی

⁽۱) بروانه: ۲۹۱۳، ۲۹۳۶، ۱۳۳۵، ۴۱۳۵.

درکاوی زوّر بوو، پیغهمبهری خوا گدابهزی و لای دا، خهنگهکه بلاوهیان کرد بهدوای سیبهری درهختدا دهگهران، پیغهمبهری خواش گدویر درهختیکی درکاویدا دانیشت، شمشیرهکهی بهدرهختهکهدا ههنواسی، جا سهرخهویکی شکاند، له پر گویمان لی بوو پیغهمبهری خوا گر بانگمان دهکات، وه دهشتهکییهکی لهلایه، فهرمووی: ((ئهم کابرایه لهکاتیکدا لهخهودا بووم، شمشیرهکهمی له کیلانهکهی دهرهیناوه، که خهبهرم بوویهوه دهبینم شمشیرهکهی بهرووتی (بی گیلان) بهدهستهوهیه))، وتی: کی دهتباریزی لهمن؟ منیش وتم: خوا))، سی جار ئهم وتهی دوباره کردهوه جا پیغهمبهر گر (دوای نهوهی شمشیرهکهی لی دهسینیت) هیچ سزایهکی کابرای نهدا و کابرا

٨٥- بابُ لُبْس البَيْضَة

٢٩١١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْن مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ ٢٩١١- حَدَّثَنَا عَبْدُ الغَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ عَلَىٰ مُثِلً عَنْ جُرْحِ النَّبِيِّ عَلَىٰ وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتهُ، وَهُشِمَتِ البَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ - عَلَيْهَا السَّلَامُ - تَغْسِلُ الدَّمَ وَعَلِيٌّ يَمْسِكُ، فَلَمَا رَأْتُ أَنْ الدَّمَ لَا يَزِيدُ إِلَّا كَثْرَةً أَخَذَتْ حَصِيرًا فَأَحْرَقَتْهُ حَتَّى صَارَ رَمَادًا ثُمَّ أَلْزَقَتْهُ، فَاسْتَمْسَكَ الدَّمُ (۱).

٨٥- باسب لەسەركردنى كلاوى ئاسن (له جەنگدا دروستە)

۲۹۱۱- عەبدولعەزىزى كورى ئەبو حازىم لە باوكيەوە دەگێرێتەوە لە سەھلەوە ﷺ كە پرسيارى لى كرا دەربارەى برينەكەى بىغەمبەر ﷺ لە رۆژى (غەزاى) ئوحوددا، سەھل وتى: رووخسارى بىغەمبەر ﷺ بريندار بوو، وە ددانى بىشەوەى

⁽۱) بړوانه: ۲٤٣.

شکینرا، کلاوهکهی شکینرا و ورد بوو بهسهر سهریدا، جا هاتیمه هم خوینهکهی دهشت و عهلیش پیفهمبهری گرتبوو، ئینجا هاتیمه که بینی خوین رویشتنهکهی زور دهبی و ناوهسیتهوه، حهسیریکی هینا و سووتاندی ههتا بوویه خویشه، پاشان نووساندی بهبرینهکهوه، ئیتر خوینهکه وهستایهوه.

٨٦- بابُ مَن لَمْ يَرَ كَسْرَ السِّلَامِ عَنْدَ الْمَوْت

٢٩١٢- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْن عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرو بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَّا سِلَاحَهُ وَبَعْلَةً بَيْضَاءَ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً (١).

۸۱- باسی ئوو کوسوی رای وا نوبووه لوکاتی مردندا چوک بشکیندریت

۲۹۱۲- عهمری کوری حاریس شه ده ڵێ: پێغهمبهر ﷺ (له دوای مردنی) هیچی به جێ نههێشت، جگه له شمشێرهکهی و ئێسټێکی ماچهی سپی، وه زهوییهك که کردبووی به خێر.

٨٧- بابُ تَقَرُّقِ النَّاسِ عَنِ الإِمَامِ عِنْدَ القَائِلَةِ

٣٩١٣- حَدَّثَنَا أَبو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ، وَأَبُو سَلَمَةً، أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ.

حَدَّثَنَا مُوسَى بْن إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْن سَعْدٍ، أَخْبَرَنَا ابن شِهَابٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ أبي سِنَانٍ الدُّوَلِيِّ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ أَخْبَرَة أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَدْرَكَتْهُمُ القَائِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ

⁽۱) بروانه: ۲۷۳۹.

العِضَاهِ، فَتَفَرَّقَ النَّاسِ فِي العِضَاهِ يَسْتَظِلُونَ بِالشَّجَرِ، فَنَزَلَ النَّبِيُ ﷺ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَة ثمَّ نَامَ، فَاسْتَيْقَظَ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ وَهُو لَا يَشْعُرُ بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ هذا اخْتَرَطَ سَيْفِي فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "إِنَّ هذا اخْتَرَطَ سَيْفِي فَقَالَ: مَن يَمْنَعُكَ؟ قُلْتُ: اللهُ. فَشَامَ السَّيْفَ، فَهَا هُوَ ذَا جَالِسٌ". ثُمَّ لَم يُعَاقِبْهُ (۱).

۸۷- باسی بلاوهکردنی خولکهکه لهدهوری پیشهوا لهکاتی گەرمی نیوهرِوْدا و گەرِان بهدوای سیبهردا (بوْ خەوتن) لەژیریدا

۲۹۱۳- جابیری کوری عهبدوئلا که دهگیریتهوه که نهو له خرمهت پیغهمبهردا خهزایه کی کرد، له کاتی نیومرودا گهیشتنه دونیکی دار و درهختاوی، جا خهنکه که بهناو درهختهکاندا بلاوهیان کرد بهشوین سیبهری درهختدا دهگهران، پیغهمبهریش لهژیر درهختیکدا دانیشت و شمشیرهکهی پیدا ههلواسی، پاشان خهوت، که خهبهری بوویهوه دهبینیت پیاویکی لایه و بی نهوهی ههستی پی بکات، پیغهمبهر که فهرمووی: ((نهم کابرایه شمشیرهکهمی له کیلانهکهی دهرهیناوه و وتی: جا کی دهتپاریزیت؟ وتم: خوا، نیتر شمشیرهکهی خستهوه کیلانهکهی، نا نهوهتا دانیشتووه))، پاشان پیغهمبهر شوری کابرای نهدا.

٨٨- بابُ مَا قِيلَ فِي الرِّمَامِ

وُيذْكَرُ عَنِ ابن عُمَرَ، عَنِ النَّبِيُّ ﷺ: "جُعِلَ رِزْقِي تَحْتَ ظِلِّ رُمْحِي، وَجُعِلَ الذِّلَةُ وَالصَّغَارُ عَلَى مَنْ خَالَفَ أَمْرِي".

٢٩١٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْن يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ أَب النَّضْ ِ -مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ ﷺ حَتَّى عَنْ نَافِعٍ -مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ ﷺ حَتَّى عَنْ نَافِعٍ -مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابِ لَهُ مُحْرِمِينَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِم، فَرَأَى حِمَارًا

⁽۱) بروانه: ۲۹۱۰.

وَحْشِيًّا، فَاسْتَوى عَلَى فَرَسِهِ، فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُنَاولُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا، فَسَأَلهمْ رُمْحَهُ فَأَبَوْا، فَأَخَذَهُ ثُمَّ شَدَّ عَلَى الِحمَارِ فَقَتَلَهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبَى بَعْضٌ، فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، قَالَ: "إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللهُ". وَعَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: فِي الِحمَارِ الوَحْشِيِّ، مِثْلُ حَدِيثِ أَبِي النَّضْر قَالَ: "هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيء"(١).

۸۸- باسب ئەوەپ وتراۋە دەربارەپ ھەبۋۇنى رم (و بەكارھێنانىر)

له ئيبنو عومهرهوه رهيده الله دهگيردريتهوه له پيغهمبهرهوه 🎉 كه فهرموويهتي: ((رِزق و روزی من لهژیر سیبهری رمهگهمدا دانراوه، وه سهرشوری و ریسوایی بريارى لي دراوه بوّ ئەو كەسەى سەرپيچى فەرمانى من بكات)).

٢٩١٤- نافيع -كه نازادكراوى نهبو قهتادهى ئهنصارى بوو- له نهبو قهتادهوه را دەگێرێتەوە، كە ئەو لە خزمەتى پێغەمبەرى خوادا ﷺ بوو (لە سەفەرێكدا)، همتا لمشويننيكدا له ريّگاى ممككمدا ئمبو قمتاده لمگمل جمند هاورييمكيدا كم له ئيحرامدا بوون بهجيّمان، بهلام ئهبو ههتاده ئيحرامي نهبهستبوو، جا ئهبو قەتادە كەرەكيوييەكى بينى، يەكسەر سوارى ئەسبەكەى بوو، داواى كرد لە هاوریکانی قامچ بیهکهی بدهن بهدهستهوه، به لام پییان نهدا، وه داوای رمهکهی ليُكردن، ئەويشيان بى نەدا، جا خۆى ھەلى گرت، باشان ھيرشى برد بۆ كەرەكێوييەكە و كوشتى، جا ھەندێك لە ھاوەلانى بێغەمبەر ﷺ لە گۆشتەكەيان خوارد و هەندێکيان نەيان خوارد، جا کاتێك گەيشتنەوە بە بێغەمبەرى خوا ﷺ له و بارمیه وه پرسیاریان لی کرد، فهرمووی: ((بیّگومان ئهوه خوّراکیّکه که خوا دەرخواردى ئێوەى داوه)). زەيدى كورى ئەسلەم ئەم فەرموودەيە دەگێرێتەوە لە

⁽۱) بروانه: ۱۸۲۱.

عمتائی کوری یهسارهوه، له ئهبو قهتادهوه دهربارهی کهرهکیوی وهك فهرموودهکهی ئهبو نهزر دهیگیریتهوه، بهلام دهلی: فهرمووی: ((ئایا هیچیك له گوشتهکهیتان بییه؟)).

٨٩- بابُ مَا قِيلَ فِي دِرْعِ النَّبِيِّ ﴿ وَالْقَمِيصِ فِي الْمَرْبِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "أَمَّا خَالِد فَقَدِ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ".

٢١١٥- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى، حَدَّثَنَا عبد الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابن عَبَّاسٍ هُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ وَهُو فِي قُبَّةٍ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شَيْعَتَ لَمْ تُعْبَدْ بَعْدَ اليَوْمِ". فَأَخَذَ أبو بَكْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَقَدْ أَلَحْحْتَ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدْ بَعْدَ اليَوْمِ". فَأَخَذَ أبو بَكْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَقَدْ أَلَحْحْتَ عَلَى رَبِّكَ. وَهُو فِي الدِّرْعِ، فَخَرَجَ وَهُو يَقول: ﴿ سَيُهُرَمُ ٱلْخَمْعُ وَيُولُونَ ٱلدُّبُرُ ۚ إِلَى السَّاعَةُ لَلْ السَّاعَةُ اللهَا اللهَالِي السَّاعَةُ اللهَ وَعْوَ يَقول: ﴿ سَيْهُرَمُ ٱلْخَمْعُ وَيُولُونَ ٱلدُّبُرُ اللهَ إِلَى السَّاعَةُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهِ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُ اللهِ ﴾ القمر.

وَقَالَ وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: يَوْمَ بَدْرٍ (١).

۸۹- باسی ئمومی وتراوه دهربارهی زرێیهکمی^(۱) پێغهمبهر ﷺ (لهچی دروست کرابوو)، وه باسی حوکمی کراس و پۆشاک له جمنگدا

هەروەها پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: ((بەلام خالىد بێگومان زرێيەكانى كرد بەخێر بۆ جيهاد لەرێى خوادا)).

⁽۱) بروانه: ۳۹۵۳، ۲۸۷۵، ۲۸۷۷.

⁽۲) زرێ: كاڵايهكى جهنگييه له زريزهى ئاسن دەتهندرێ و له جهنگدا لهبهردهكرێ بۆ ئهوهى شير و تير نهيپڕێ.

۲۹۱۵- ئیبنو عهبباس شه ده لیّ: پیغهمبهر گه له چادریکی وه که گومهزدابوو، فهرمووی: ((ئهی خوایه! به پاستی من داوای به جیهینانی پهیمان و به لیّنه کهت لیّ ده کهم (که سهرکه و تنمه به سهر کافراندا)، خوایه! ئه گهر بته وی (باوم پداران له ناو بچن) له ئه مروق به دواوه ناپه رستریّیت))، جا ئه بو به کر شه دهستی پیغهمبه ری گرت و وتی: ئیتر به سه ئه ی پیغهمبه ری خوا! به پاستی تو زور پا پایته وه له پهروه ردگارت، له و کاته دا زریّی پوشیبوو، جا (له چادره که) هاته ده ره وه و ده یه دوره و ده دوره و ((بیکومان کومه له که یان ده شکینری و هه لدیّن، به لکو به لیّنیان پوژی دواییه، وه (سرای) ئه و پوژه زور سه ختتر و تالتره)). و هه یب ده لیّ: خالید بوّی گیراینه وه (باسی ئه م فه رمووده) له پوژی (غه زای) به در دا بوو(۱۰).

٢٩١٦ - حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْن كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيبَم، عَنِ الأَسوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ ﷺ قَالَتْ: تَوُفِّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرهُونَة عِنْدَ يهودِيٍّ بِتَلاَثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. وَقَالَ مُعَلِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، شَعِيرٍ. وَقَالَ مُعَلِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأعمش: دِرعٌ مِنْ حَدِيدٍ. وَقَالَ مُعَلِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الأعمش وَقَالَ: رَهَنَهُ درْعًا مِنْ حَدِيدٍ ''.

⁽۱) واته: لهم گیّرانهوهی وههیبدا تهم بهشه له فهرموودهکه (له رِوّرُی بهدردا بوو) هـاتووه، که لهوهی پیّـشوودا نههاتبوو.(إرشاد الساري:۳/٦-٤).

⁽۲) بروانه: ۲۰٦۸.

791٧- حَدَّثَنَا مُوسَى بْن إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْب، حَدَّثَنَا ابن طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هريرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَثَلُ البَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبْتانِ مِنْ حَدِيدٍ قَدِ اضْطَرَّتْ أَيْدِيَهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَكُلَّمَا هَمَّ المُتَصَدِّقُ بصَدَقَتِهِ انَّسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفِّي أَثْرَهُ، وَكَلَّمَا هَمَّ البَخِيلُ بِالصَّدَقَةِ انْقَبَضَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا وَتَقَلَّصَتْ عَلَيْهِ وَانْضَمَّتْ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقِيهِ". فَسَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: "فَيَجْتَهِدُ أَنْ يُوسِّعَهَا فَلَا تَتَّسِعُ" (١).

۲۹۱۷- ئەبو ھورمىرە گە ئە پىغەمبەرەوە گە دەگىرىتەوە كە ھەرموويەتى:
((نموونەى رەزىل (كە ئابەخشىت) و بەخشەر وەك دوو پىاو وان زرىيەكى
ئاسنىان ئەبەردابىت، ھەردوو دەستىان بەناچارى بردبىتە لاى شان و مليان، جا
ھەركاتىك بەخشەرەكە بەنياز بوو مالەكەى ببەخشىت قراوان دەبىت ئەبەرىدا،
ھەتا (واى ئىدىت) دەخشى بەدوايدا و شوين پىيەكانى دەسرىتەوە
ھەركاتىك رەزىل و رژدەكە بەنياز بىت مائىك ببەخشىت، (رژديەكەى رىگەى
نادات) ھەر ئەئقەيەكى زرىيەكە نزىك دەبىتەوە ئەوەى بالى، زرىيەكە دەچىتە
يەك و بچووك دەبىتەوە و ھەردوو دەستى دەنووسىت بەلاملەكانىيەوە)). جا
ئەبو ھورەيرە گەيى ئە پىغەمبەر گە بوو دەيفەرموو: ((ئىنجا زۆر ھەولى
دەدات زرىيەكە قراوان بىات، بەلام قراوان نابىت)).

٩٠- بابُ الجُبَّة في السَّقَر وَالْحَرْب

٣٩١٨- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى مُسْلِمٍ -هُوَ ابْنُ صُبَيْحٍ- عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنِي المُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً قَالَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ

⁽۱) بروانه: ۱۴٤۳.

⁽۲) مەبەستى ئەوەيە ھەتا ببەخشىت پۆشاكە زرىيەكە زىاتر لاشەى دادەپۆشىت و گەورە دەبىت، بەجۆرىك گەورە و شۆر دەبى كە زرىكە لە زەوى دەخشىت و شوين بىيەكانى لەناو خۆلەكەدا دەسرىتەوە.

عِلَّا لِحَاجَتِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ، فَلَقِيتُهُ عَاءِ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَأْمِيَّةٌ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ، فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَّيْهِ فَكَانَا ضَيِّقَيْنِ، فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتُ، فَغَسَلَهُمَا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَعَلَى خُفَّنُه (١).

۹۰- باسی (لەبەركردنی) جبه له سەفەر و له جەنگدا

۲۹۱۸- موغەيرەي كورى شوعبه 🐗 دەڵێ: پێغەمبەرى خوا 🎉 رۆيشت دەست بهناو بگهیهنیّت، باشان هاتهوه، منیش جوومه خزمهتی بهههندیّك ناوهوه، وهجبهیهکی شامی لهبهردا بوو، جا ناوی له دهم و لوتی رادا و دهم و چاوی شۆرى، ئىنجا ويستى دەستەكانى لە قۆلەكانىيەوە دەربىنى، بەلام قۆلەكانى تهسك بوون، بۆيه لهژيرهوه دهستهكانى دهرهينا، جا شوردنى و دهستى تهرى هێنا بهسهریدا و بهسهر ههردوو خوفهکهیدا.

٩١- بابُ الدَرير في الدَرْب

٢٩١٩- حَدَّثَنَا أَحْمَد بْنُ الِمقْدَام، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ فِي قَمِيصٍ مِنْ حَرِيرٍ، مِنْ حِكَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا(ً ۖ).

۹۱- له جونگدا ئاوریشم (پۆشین دروسته)

۲۹۱۹- قەتادە دەڭى: ئەنەس 🐗 بۆي گېراينەوە كە پېغەمبەر ﷺ رېگەي دا بە عەبدورەحمانى كورى عەوف و زوبەير (به لەبەركردنى) كراسېكى ئاورىشم لهبهر خوران، كه ههردووكيان ههيان بوو.

⁽۱) بروانه: ۱۸۲.

⁽۲) بروانه: ۲۹۲، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۵۸۳۹.

• ٢٩٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ ﴿ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرَ شَكَوَا إِلَى النَّبِيّ اللَّهِيَّ الرَّعْمَن بْنَ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرَ شَكَوَا إِلَى النَّبِيّ اللَّبِيِّ عَيْتِيَا الْقَمْلَ- فَأَرْخَصَ لَهُمَا فِي الحَريرِ، فَرَأَيْتُهُ عَلَيْهِمَا فِي غَزَاةٍ (').

۲۹۲۰- قەتادە ئە ئەنەسەوە را دەگۆرىتەوە كە ھەبدورەحمانى كورى ھەوف و زوبهير سكالايان بو لاى پيغهمبهر ﷺ برد -واته: لهبهر ئهسييّ-، پيغهمبهريش ﷺ مۆلەتى دان ئاورىشم بېۆشن، منيش ھەردووكيانم دى لە غەزايەكدا ئاوريشميان لهبهردا بوو.

٢٩٢١ - حَدَّثْنَا مسَدَّدُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، أَخْبَرَنى قَتَادَةُ، أَنَ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ قَالَ: رَخَّصَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَبْدِ الرَّحْمَن بْن عَوْفِ وَالزَّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ فِي حَرِيرٍ (٢٠).

۲۹۲۱- قەتادە دەڭى: ئەنەس 🕸 بۆي گيراينەوە و وتى: پيغەمبەر ﷺ ريكەي دا عهبدوره حمانی کوری عهوف و زوبهیر ناوریشم بپوّشن.

٢٩٢٢- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غنْدَرُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، سَمِعْتُ قَتَادَةً، عَنْ أَنسِ: رَخَّصَ -أَوْ رُخِّصَ- لِحِكَّةِ بِهِمَا^(٣).

۲۹۲۲- قەتادە دەگيريتەوە لە ئەنەسەوە 🐡 دەڵێ: (پێغەمبەر 🎇) ریّگهی دا -یان ریّگه درا- (پیّیان بهپوّشینی ئاوریشم) لهبهر خورانیّك که بههمردووكيانهوه بوو.

⁽۱) بروانه: ۲۹۱۹.

⁽۲) بروانه: ۲۹۱۹.

⁽۳) بروانه: ۲۹۱۹.

٩٢– بابُ مَا يُذْكَرُ في السِّكِّين

٣٩٢٣ - حَدَّثِنَا عبد العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْن سَعْدٍ، عَنِ ابن شِهَابٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ "يَأْكُلُ مِنْ كَتِفٍ مَجْتَزُّ مِنْهَا، ثُمَّ دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَم يَتَوَضَّأُ.

حَدَّثَنَا أبو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَزَادَ: فَأَلْقَى السِّكِّينَ (١).

۹۲- باسى ئەوەى دەوتريّت دەربارەى چەقۆ

٩٣- بابُ مَا قيلَ في قتَال الرُّوم

٢٩٢٤- حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْن يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَوْز بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ الأسودِ العَنْسِيَ حَدَّثَةَ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ وَهُوَ نَاذِلٌ فِي سَاحِلِ حِمْصَ، وَهُو فِي بِنَاءٍ لَه وَمَعَهُ أُمُّ حَرَامٍ، قَالَ عَمَيْرٌ: فَحَدَّثَتْنَا أُمُّ حَرَامٍ وَهُو نَاذِلٌ فِي سَاحِلِ حِمْصَ، وَهُو فِي بِنَاءٍ لَه وَمَعَهُ أُمُّ حَرَامٍ، قَالَ عَمَيْرٌ: فَحَدَّثَتْنَا أُمُّ حَرَامٍ وَهُو نَاذِلٌ فِي سَاحِلِ حِمْصَ، وَهُو فِي بِنَاءٍ لَه وَمَعَهُ أُمُّ حَرَامٍ، قَالَ عَمَيْرٌ: فَحَدَّثَتْنَا أُمُّ حَرَامٍ أَنْهَ سَمِعَتِ النَّبِيِّ عَيْثُ يَقُولُ: "أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمِّتِي يَغْزُونَ البَحْرَ قَدْ أَوْجَبُوا". قَالَتْ أُمُّ عَرَامٍ: قَلْت: يَا رَسُولَ اللهِ، أَنَا فِيهِمْ؟ قَالَ: "أَنْتِ فِيهِمْ". ثَمَّ قَالَ النَّبِيُّ عَلَا: "أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمِّتِي يَغُزُونَ مَدِينَةَ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ". فَقُلْتُ: أَنَا فِيهِمْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: "لَاّ".

⁽۱) بروانه: ۲۰۸.

⁽۲) نهم فهرمووده به دوو رِیّگهی جیاواز نیمامی بوخاری گیّرِاویهتیهوه نهمه دووهمیانه که باسی چهقوّی تیایه.

٩٣- باسى ئەومى وتراوە دەربارەى جەنگكردن دژى رۆمەكان

۲۹۲۲- خالیدی کوری مهعدان دهگیریتهوه که عومهیری کوری ئهسوهدی عهنسی بوّی گیرایهوه، که روّیشت بوّ لای عوبادهی کوری صامیت شه له کهناری دهریا لهشاری حیمص له خانوویه کی خوّیدا بوو، ئوممو حهرام(ی خیّرانی) لهگهندا بوو، عومهیر دهنی: ئینجا ئوممو حهرام بوّی گیراینهوه که له پیخهمبهری پی بیستووه دهیفهرموو: ((یهکهم لهشکرییه ک له ئوممهتم له دهریادا غهزا دهکهن، بیکومان (لیخوشبوونیان) بو خوّیان مسوّگهر کردووه))، ئوممو حهرام دهنی: وتم: ئهی پیخهمبهری خوا من لهناویاندام؟ فهرمووی: ((توّ لهناویاندایت))، پاشان پیخهمبهر پی فهرمووی: ((یهکهم لهشکرییه ک له ئوممهتم جهنگی باشان پیخهمبهر ورقم که قوستهنتینیهیه) دهکهن لیبوردراون))، منیش وتم: من لهناویاندام ئهی پیخهمبهری خوا؟ فهرمووی: ((نهخیّر)).

٩٤ - بابُ قتال اليَهُود

٢٩٢٥- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَرْوِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ
 أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "تُقَاتِلُونَ اليَهُودَ حَتَّى يَخْتَبِيَ أَحَدُهُمْ وَرَاءَ الحَجَرِ، فَيَقُولُ: يَا عَبْدَ اللهِ، هذا يَهُودِيُّ وَرَائِ فَاقْتُلُهُ"(۱).

۹۶- باسب جونگکردن له دژب جولهکه

۲۹۲۵- عەبدوللای کوری عومەر شە دەگيريتەوە كە پيغەمبەری خوا شە فەرمووی: (ئيوە دەجەنگن دژی جوولەكە ، ھەتا يەكيكيان لەپشت بەردیكەوە خوّی دەشاریتەوە، جا بەردەكە دەلى: ئەی بەندەی خوا! ئەمە جوولەكەيەكە لەپشتمەوە، دەی بیكوژه)).

⁽۱) بروانه: ۳۵۹۳.

⁽۲) له کاتی دابهزینی عیسا ﷺ له کوّتایی دونیادا.

٢٩٢٦- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةً بْنِ القَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَهُ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا اليَهُودَ، حَتَّى يَقُولَ الحَجَرُ وَرَاءَهُ اليَهُودِيُّ: يَا مُسْلِمُ، هذا يَهُودِيُّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ".

۲۹۲٦- ئەبو ھورميرە 🐗 لە پێغەمبەرى خواوە 🎉 دەگێرێتەوە كە فەرموويەتى: ((رۆژى دوايى بەرپا نابێت، ھەتا دژى جوولەكە دەجەنگن، ھەتا ئەو بەردەى جوولهکه لهبشتیهومیه (خوّی حهشارداوه) دهنی: ئهی مسونمان! ئهمه جوولهكهيهكه له پشتمهوه، وهره بيكوژه)).

90- بابُ قتَال التُّرْك

٢٩٢٧- حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنِ تَغْلَبَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَنْتَعِلُونَ نِعَالَ الشَّعَرِ، وَإِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا عِرَاضَ الوُجُوهِ، كأنَّ وُجُوهَهُمُ المَحَانُ المُطْرَقَةُ"(١).

90- باسی جەنگکردن دژی تورک

۲۹۲۷- عەمرى كورى تەغلىب 🖑 دەٽى: پېغەمبەر 🎉 فەرمووى: ((بېگومان يەكىك لەنىشانەكانى رۆژى دوايى ئەوەيە لەدژى گەلێك دەجەنگن، پێڵاوى (دروستكراو لە) موو لەپى دەكەن، وە بېگومان يەكېك لەنىشانەكانى رۆژى دوايى ئەوەيە كە دەجەنگن لەدژى گەلنىك رووخساريان پانە، رووخساريان دەلنى قەلغانى بەسىرمە (۲) داپۆشراوە (۲)).

⁽۱) بروانه: ۳٥٩٢.

⁽۲) سیرمه: چهرمی خاوه.

⁽٣) واته: رووخساریان پان و خر و قه لهوه.

٣٩٢٨- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ الأَعرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى تُقَاتِلُوا التُّرُكَ صِغَارَ الأَعْيُنِ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ع

۲۹۲۸- ئەبو ھورەيرە ، دەڵێ: پێغەمبەرى خوا شى قەرمووى: ((ڕۆژى دوايى بەرپا نابێت ھەتا دەجەنگن لەدژى تورك كە چاويان بچووكە، رووخساريان سور و سپييە، لووت كورتى لووت داتەپيون، رووخساريان وەك قەڵغانى بەسيرمەى زۆر دەورگيراو وايە، وە رۆژى دوايى بەرپا نابێت ھەتا دەجەنگن دژى ھۆزێك پێلاوەكانيان لە مووە)).

97- بابُ قتال الذينَ يَنْتَعلُونَ الشُّعَرَ

٢٩٢٩- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَى السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَّعَلَٰ، وَلاَ تَقُومُ اللَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي اللَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي الْمُطَرِقَةُ . وَإِنَّ فِيهِ أَبُو الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَوَايَةً مَعْعَارَ الأَعْيُنِ، ذُلْفَ الأُنُوفِ، كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ. (*).

91- باسی جونگ کردن لودژی ئووانوی پێڵاوی موو لوپێ دوکون

۲۹۲۹- ئەبو ھورەيرە ﷺ ئە پێغەمبەرەوە ﷺ دەگێڕێتەوە فەرموويەتى: ((رۆژى دوايى بەرپا نابێت ھەتا دەجەنگن ئە دژى ھۆزێك پێڵاوەكانيان ئە مووە، وە

⁽۱) بروانه: ۲۹۲۹، ۲۸۸۷، ۳۵۹۰، ۲۹۵۹.

⁽۲) بروانه: ۲۹۲۸.

رِوْژی دوایی بهرپا نابیّت ههتا دهجهنگن له دژی هوٚزیّك رِووخساریان دهلّیی به سيرمه داپوشراوه)). سوفيان دهلي: ئهبو زيناد له ئهعرهجهوه له ئهبو هورمیرهوه ئهم زیادهی گیراومتهوه: ((چاویان بچکولهیه، لوتیان کورت و داتەپيوە، رووخساريان وەك قەڭغانى بەسىرمە داپۆشراو وايە)).

٩٧ - بابُ مَنْ صَفَّ أَصْمَابَهُ عنْدَ الهَزيمَة وَنَزَلَ عَنْ دَابَّته، وَاسْتَنْصَرَ

٢٩٣٠- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثْنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ، وَسَأَلَهُ رَجُلُ: أَكُنْتُمْ فَرَرْتُمْ يَا أَبَا عُمَارَةً يَوْمَ حُنَيْن؟ قَالَ: لَا، والله مَا وَلَّى رَسُولُ الله ﷺ، وَلَكِنَّهُ خَرَجَ شُبَّانُ أَصْحَابِهِ وَأَخِفَّاؤُهُمْ حُسِّرًا لَيْسَ بِسِلاَحٍ، فَأَتَوْا قَوْمًا رُمَاةً جَمْعَ هَوَازِنَ وَبَنِي نَصْر، مَا يَكَادُ يَسْقُطُ لَهُمْ سَهْمٌ، فَرَشَقُوفمْ رَشْقًا مَا يَكَادُونَ يُخْطِئُونَ، فَأَقْبَلُوا هُنَالِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهْوَ عَلَى بَغْلَتِهِ البَيْضَاءِ، وَابْن عَمِّهِ أَبُو سُفْيَانَ بْنِ الحَارِثِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ يَقُودُ بِهِ، فَنَزَلَ وَاسْتَنْصَرَ ثُمَّ قَالَ:

> "أَنَا النَّبِيُّ لَاكذِبْ ... أَنَا ابن عَبْدِ المُطَّلِبْ" ثمَّ صَفَّ أَصْحَانَهُ (١).

٩٧- باسب ئەو كەسەب لەكاتى شكاندا ھاوەڵانى رێك خستەوە و له ولاخهکمب دابهزی و داوای پارموتی (له خوا) دوکات

۲۹۳۰- ئەبو ئىسحاق دەڭى: لە بەرائم بىست لەكاتىكدا پياوىك پرسيارى ليْكرد: ئەي باوكى عومارە ئيوە لە رۆژى جەنگى حونەيندا ھەلھاتن؟ وتى: نه بهخوا بيغهمبهري خوا ﷺ ههڵنههات، بهڵكو ههنديّك له هاوهڵه

⁽۱) بروانه: ۲۸٦٤.

گەنجەكانى و پەلەكەرەكان ھاتبوون (بۆ جەنگەكە) بەرووتى، زرى و پۆشاكى جەنگيان لەبەردانەبوو، ھاتبوونە بەرانبەر ھۆزيكى شارەزا لەتىرھاويْشتندا كە ھۆزى ھەوازىن و بەنى نەصر بوون، مەگەر جۆن ئەگەر نا تيريان نەدەكەوتە زەوپىيەوە، جا ھاوەلانيان تيرباران كرد جۆن تيربارانيك زور بهكهمى نهبي هه لهيان نهدهكرد (له تير هاويشتنهكهياندا)، بويه هاوهلان لهویدا روو به پیفهمبهر ﷺ هاتن، نهویش بهسواری نیستره ماچه سپییهکهیهوه بوو، نهبو سوفیانی کوری حاریسی کوری عهبدولموتتهلیبی ئامۆزاى ھەوسارى ئىسىرەكەى رادەكىشا، جا بىنغەمبەر ﷺ لەئىسىرەكە دابهزی و داوای یارمهتی و سهرکهوتنی کرد (له خوا)، پاشان فهرمووی: ((بەراستى من پێغەمبەرم نەك درۆزن، بێگومان من كور(مزا)ى عهبدولموتتهلیبم))، پاشان هاوهلهکانی ریکخستهوه و ریزی کردن.

٩٨- بابُ الدُّعَاء عَلَى المُشْركينَ بِالْهَزِيمَةِ وَالزَّلْزَلَةِ

٢٩٣١- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عِيسَى، حَدَّثَنَا هشَامٌ، عَنْ مُحَمَّد، عَنْ عَبيدَةَ، عَنْ عَلِيٌّ رَهُ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورُهُمُ الْأَحزَابِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَلاَّ اللهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا، شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الوُسْطَى حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ"''.

⁽۱) بروانه: ٤١١١، ٤٥٣٣، ١٣٩٦.

۹۸- باسک دوعاکردن (ک پێشهوا) له هاوبهشدانهران بهتێکشکان و هێنانه لهرزه

۲۹۳۱- عهلی شه ده لیّ: له رِوْژی جهنگی ئه حزابدا پیّغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: (خوا مال و گوْرِه کانیان (کافران) پربکات له ناگر، سه رقالیان کردین له (ئه نجام دانی) نویّژی عه سر هه تا خوْر ناوا بوو)) (نویّژی عه سرمان چوو).

٣٩٣٢- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابن ذَكُوَانَ، عَنِ الأَعرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ وَاللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الوَلِيدَ بْنَ اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ المُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَاتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمَّ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ، (۱).

٣٩٣٣- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَ ﷺ يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ الأَحْزَابِ عَلَى المُشْرِكِينَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ، اللَّهُمَّ اهْزِمِ الأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ، ''.

⁽۱) بروانه: ۸۰۴.

⁽۲) بروانه: ۲۸۱۸، ۲۹۲۰، ۲۰۲۵، ۲۱۱۵، ۲۳۹۲، ۲۸۵۷.

۲۹۳۳- عهبدوللای کوری نهبو نهوها ها دهلی: پیغهمبهری خوا لله ووژی جهنگی نهحزابدا نهم دوعایهی له بتپهرستان کرد و فهرمووی: ((نهی خوای دابهزینهری قورئان که لیپرسینهومت خیرایه، خوایه! نهم تاقم و کومهلانه تیك بشکینه، خوایه! بیان شکینه و ترس و بیم بخهره ناویانهوه(۱۱)).

٢٩٣٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِللهَّ عَلْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عَلَى يَكِ يُصَلِّي فِي ظِلِّ الكَعْبَةِ، وَقَالَ أبو جَهْلٍ وَنَاسٌ مِنْ قَرَيْشٍ، وَنُحِرَتْ جَزوز بِنَاحِيَةِ مَكَّةَ، فَأَرْسَلُوا فَجَاءُوا مِنْ سَلَاهَا وَطَرَحُوة عَلَيْهِ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ فَالْقَتْهُ عَنْه، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اللَّهُمَّ عَلَيْك بِقُريْشٍ، وَعُثْبَة بْنِ رَبِيعَة، وَقُلْيَ بُنِ خَلَفٍ، وَعُقْبَة بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ، قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُمْ فِي وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَة، وَأُبَيَّ بْنِ خَلَفٍ، وَعُشِيَة أَنْ أَنِي مُعَيْطٍ، وَالصَّحِيخُ: أُمَيَةُ بْنُ السِّعَاق عَنْ أَبِي السَّعَاق عَنْ أَبِي السَّعَلَ عَنْ أَبِي اللَّهُ اللهِ إِلْكَ عَلْكَ بُنُ خَلَفٍ. وَقَالَ شَعْبَةُ: أَمَيَّةُ اللهِ إِلَيْكُونُ الْمُعْرَاقِ أَنْ الْمُعْرَاقُ أَنْ السَّيْعُ أَنْ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِاقُ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرِاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقُ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقُ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقِ الْمُعْرَاقُ الْمُعْر

۲۹۳۴- عهبدوللا (ی کوری مهسعوود) شه دهلی: پیغهمبهر له سیبهری که عبه دا نویزی دهکرد، نهبو جههل و کهسانیک له هورهیش وتیان: (نهو ورگ و ریخولهیه بینن) له هی نهو وشتره ه جیگایه کی مهککه دا سهربرابوو، نینجا کهسیکیان نارد و ههندیک له ورگ و ریخوله هینا، خستیانه سهرملی پیغهمبهر اهر (کاتیک له سوژده دا بوو)، جا فاتیمه (ی کچی) هات و لایبرد بهسهریهوه، نهوسا پیغهمبهر اهر فهرمووی: ((خوایه هورهیش لهناوبهریت، خوایه هورهیش لهناوبهریت))، (نهم دوعایه ی کوری له نهبو جههلی کوری هیشام و عوتبه کوری رهبیعه و شهیبه کوری رهبیعه و موعیت، عهبدوللا (ی وهلیدی کوری عوتبه و نوبه کوری خهله و عوقبه کوری نهبو موعیت، عهبدوللا (ی

⁽١) بيان هينه لهرزه، لهترساندا پييهكانيان خوّى نهگريّت له زهويدا.

⁽۲) بروانه: ۲٤٠.

کوری مهسعوود) ده لیّ: جا سویّند به خوا هه موو ئه مانه م له بیریّکی به دردا به کوژراوی بینی. ئه بو ئیسحاق ده لیّ: ناوی حه و ته مم (۱) له بیر چوو. یوسوفی کوری ئیسحاق له ئه بو ئیسحاقه وه ده گیریّته وه و ده لیّ: که ئومه یه ی کوری خه له فه ، به لام شوعبه ده لیّ: ئومه یه یه یه یان ئوبه یه ، (ئیمامی بو خاری ده لیّ:) ئه وه یان ئوبه یه ، (ئیمامی بو خاری ده لیّ:) ئه وه یان ئوبه یه ، ده لیّ: ئومه یه یه یه .

٢٩٣٥- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيّوبَ، عَنِ ابن أَبِي ملَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ
 أَنَّ اليَهودَ دَخَلوا عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ. فَلَعَنْتهُمْ. فَقَالَ: "مَا لَكِ؟ ".
 قُلْتُ: أَوَلَم تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: "فَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ؟"(").

۲۹۳۵- عائیشه هی دهگیرینتهوه که جوولهکهکان دهرویشتنه ژوورهوه بو لای پیغهمبهر هی دهیان وت: (السَّامُ عَلَیْكَ)، واته: مردن بو تو، منیش نهفرینم لی کردن، پیغهمبهریش هی فهرمووی: ((ئهوه چیته؟ (۱)))، وتم: ئهی تو گویّت لیّیه ئهوان چی دهلیّن؟ فهرمووی: ((ئهی تو گویّت لیّ نهبوو من چیم وت؟ وتم: (وَعَلَیْکُمْ)، (مردن) لهسهر خوّتان بیّت؟ (۱)).

99 - بابِّ: هَلْ يُرْشِدُ المُسْلَمُ أَهْلَ الكِتَابِ أَوْ يُعَلِّمُهُمُ الكِتَابَ؟

٣٩٣٦- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْن إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابن أَخِي ابن شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ ﷺ أَخْبَرَهَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى قَيْصَرَ، وَقَالَ: "فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الأَرِيسِيِّينَ" (٥٠).

⁽١) لهناو بتپهرستاني قورهيش شهشياني ناو هيّنا، به لام حهوتهمم لهبيرنهبووه.

⁽۲) بروانه: ۲۰۲۶، ۲۰۳۰، ۲۰۲۳، ۱۳۹۵، ۱۹۶۲، ۲۹۲۷.

⁽٣) بو وايان پي دهڵێيت؟

⁽٤) ئەمە دوعا لێكردنيانە.

⁽٥) بروانه: ۲۹٤٠.

99- باسێک: ئايا مسوڵمان ڕێنموونٮ خاوەن کتێبەكان دەكات يان فێرٮ قورئانيان دەكات؟

۲۹۳٦- عەبدوللای کوری عەبباس الله دەگیریتهوه که پیغهمبهری خوا الله نامهیهکی نووسی بو قهیصهر، تیایدا فهرمووی: ((جا ئهگهر پشت ههلبکهیت (له ئیسلام)، ئهوه بیگومان گوناه و تاوانی جوتییارهکانیشت لهسهره)).

١٠٠ بابُ الدُّعَاء للْمُشْركينَ بِالْهُدِي لِيَتَا لَّقَهُمْ

٣٣٧- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالوا: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالوا: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ دَوْسًا عَصَتْ وَأَبَتْ، فَادْعُ الله عَلَيْهَا. فَقِيلَ هَلَكَتْ دَوْسٌ. قَالَ: "اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَأْتِ بِهِمْ" (۱).

۱۰۰- باسک دوعاک مسولْمان بوون بۆ بتپەرستان تا دلْهکانیان کەمەند کیْش بکات

۲۹۳۷- ئەبو ھورەيرە ، وتى: توفەيلى كورى عەمرى دەوسى و ھاورێيەكانى ھاتنە خزمەتى بێغەمبەر وتى: ئەى بێغەمبەرى خوا بىلى بەراستى ھۆزى دەوس سەرپێچى خوايان كرد، ئايانەوێت (راستى ببيستن)، بۆيە دوعايان لى بكه (خوا لەناويان بەرێت)، جا وترا: دەوس لەناوچوو، بێغەمبەر ولىدايەتى دەوس بدەيت (بۆ ئيسلام) بە مسولمانى بىانەێنە (بۆئێرە))).

⁽۱) بروانه: ۲۳۹۲، ۲۳۹۷.

انابُ دَعْوَةِ اليَهُودِ والنَّصَارِي، وَعَلَى مَا يُقَاتَلُونَ عَلَيهِ؟ وَمَا كَتَبَ النَّبِيُ ﷺ إِلَى كِسْرِي وَقَيْصِرَ، وَالدَّعَوَةِ قَبْلَ القِتَالِ

٢٩٣٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا عَلَيْ بَنُ الجَعْدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا عَلَيْ يَقُولُ: لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُ عَلَيْ أَنْ يَكُونَ مَخْتُومًا.
 أَرَادَ النَّبِيُ عَلَيْ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّومِ، قِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ لاَ يَقْرَءُونَ كِتَابًا إِلاَّ أَنْ يَكُونَ مَخْتُومًا.
 فَاتَّخَذَ خَامًا مِنْ فِضَةٍ، فَكَأَنِي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ، وَنَقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ (۱).

۱۰۱- باسب بانگکردنب جوو و نهصرانییهکان (بۆ مسوڵمان بوون)، وه لهسهر چ شتێک جهنگ لهدژیان دهکرێت؟ وه ئهوهی پێغهمبهرﷺ (له نامهکانیدا) نووسی بۆ کیسرا و قهیصهر، وه بانگکردن (بۆ هاتنه ناو ئیسلام) پێش جهنگ کردنه

۲۹۳۸- قەتادە دەلىّ: گويّم لە ئەنەس ﷺ بوو دەيوت: كاتىّك پىغەمبەر ﷺ ويستى نامە بنووسىّت بۆ رۆمەكان، پىلى وترا: بەراستى ئەوان نامەيەك ناخويّننەوە مەگەر مۆر كرابىّت، بۆيە بىغەمبەر ﷺ قەرمانى كرد مۆرىكىان لە زيو بۆ دروست كرد، جا دەلىّى سەيرى سېييەتى مۆرەكە دەكەم لەپەنجەى دەستىدا نەخشى: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله)ى لە مۆرەكە ھەلىّكەند بوو.

٢٩٣٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْتَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَّا بَعْثَ بِكِتَابِهِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ كِسْرَى، فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعُهُ إِلَى عَظِيمِ البَحْرَيْنِ، يَدْفَعُهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ كِسْرَى خَرَقَهُ، فَحَسِبْتُ أَنْ يَدْفَعُهُ إِلَى عَظِيمِ البَحْرَيْنِ، يَدْفَعُهُ عَظِيمُ النَّبِيُ عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي عَلَيْهُمُ النَّبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُمُ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

⁽۱) بروانه: ٦٥.

⁽۲) بروانه: ٦٤.

۲۹۳۹- عەبدوللای کوری عەبباس گانرايەوە كە پىغەمبەری خوا گانامەكەی بەكەسىكدا نارد بۆ كىسرا (پادشای فارس)، فەرمانی بىكرد كە نامەكە بدات بەگەورە و سەرۆكی بەحرەين (۱)، ئىنجا گەورەی بەحرەين بىدات بەكىسرا، جا كاتىك كىسرا نامەكەی خويندەوە دراندی. (ئىبنو شىھاب دەلىّ) : وابزانم كە سەعىدی كوری موسەييەب وتى: بىغەمبەرىش گودوعای لى كردن كە لەت و پەت ببن بەخراپىرىن شىدوى لەت و پەت بوون.

١٠٢ - بابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ النَّاسَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَالنُّبُوَّةِ، وَأَنْ لَا يَتَّذِذَ بَعْضُهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ الله

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُؤْتِيَهُ اللّهُ الْكِتَنبَ وَالْخُكُمُ وَالنُّبُوَّةَ ﴿ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

⁽۱) که ناوی مونزیری کوری ساوایه.

⁽۲) بروانه: ۲۹۳٦.

۱۰۲- باسى بانگكردنى خەڭكى لەلايەن پێغەمبەرەوە 🐲 بۆ باوەرھێنان بە ئىسلام و پێغەمبەرايەتم، وە جگە لەخوا هەندێکیان هەندێکۍ تریان نەکەنە پەروەردگارۍ خۆیان

هەروەها باسى ئەم فەرمايشتەى خواى بەرز و بلند: (نابى بۆ هيچ ئادەمىيەك که خوا نامه و شهریعهت و بیغهمبهریتی دابیتی) تا کوتایی نایهتهکه.

۲۹٤۰- عەبدوللای کوری عەبباس 🕮 گیرایەوە کە پیغەمبەری خوا 🎉 نامهیه کی نووسی بو قهیصهر (پادشای روّم)، بانگی دهکات بو هاتنه ناو ئیسلام، نامهکهشی به دیحیهی کهلبیدا بو نارد، وه پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمانی بهدیحیه کرد که نامهکه بدات بهگهورهی بوصرا، تا ئهویش نامهکه بدات بهقهیصهر، وه کاتیک (لهشکری رؤمهکان) سهرکهوتن بهسهر لهشکری فارسهكاندا، قەيصەر بەپى لەحىمصەوە رۆيشت بۆ ئىليا (قودس) وەك سوپاسگوزاری بو خوا لهو به لا و تاقی کردنهوه ((رزگاری کردن)، جا کاتیْك نامهکهی پێغهمبهری خوا ﷺ هات بۆ قهيصهر، که خوێنديهوه وتی: برۆن لێره كەستكم ئە گەلەكەى خۆى (۲) بۆ بتنن تا پرسياريان ئى بكەم دەربارەى ييغهمبهري خوا ﷺ.

٢٩٤١- قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَأَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ أَنَّهُ كَانَ بِالشَّأْمِ فِي رِجَالِ مِنْ قُرَيْشِ، قَدِمُوا تِجَارًا فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبَيْنَ كُفَّارِ قُرَيْشِ، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَوَجَدَنَا رَسُولُ قَيْصَرَ بِبَعْضِ الشَّأْم، فَانْطَلَقَ بِي وَبِأَصْحَابِي حَتَّى قَدِمْنَا إِيلِيَاءَ، فَأَدْخِلْنَا عَلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي مَجْلِسِ مُلْكِهِ وَعَلَيْهِ التَّاجُ، وَإِذَا حَوْلَهُ عُظَمَاءُ الرُّومِ، فَقَالَ لِتُرْجُمَانِهِ: سَلْهُمْ: أَيُّهُمْ

⁽١) كه يهلاماري لهشكري فارس بوو بو رومهكان.

⁽٢) يێغەمبەرى خوا ﷺ.

أَقْرَبُ نَسَبًا إِلَى هَذَا الرَّجُلِ الذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٍّ؟ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَقُلْتُ: أَنَا أَقْرَبُهُمْ إِلِيْهِ نَسَبًا. قَالَ: مَا قَرَابَةُ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ؟ فَقُلْتُ هُوَ ابْنُ عَمِّي، وَلَيْسَ فِي الرَّكْبِ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ غَيْرِي. فَقَالَ قَيْصَرُ: أَدْنُوهُ. وَأَمَرَ بِأَصْحَابي فَجُعِلُوا خَلْفَ ظَهْرِي عِنْدَ كَتِفِي، ثُمَّ قَالَ لِتُرْجُمَانِهِ: قُلْ لأَصْحَابِهِ: إِنِّي سَائِلٌ هَذَا الرَّجُلَ عَنِ الذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَإِنْ كَذَبَ فَكَذَّبُوهُ. قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَاللهِ لَوْلاَ الحَيَاءُ يَوْمَئِذٍ مِنْ أَنْ يَأْثُرَ أَصْحَابِي عَنِّي الكَذِبَ لَكَذَبْتُهُ حِينَ سَأَلَنِي عَنْهُ، وَلَكِنِّي اسْتَحْيَيْتُ أَنْ يَأْثُرُوا الْكَذِبَ عَنِّي فَصَدَقْتُهُ، ثُمَّ قَالَ لِتُرْجُمَانِهِ: قُلْ لَهُ كَيْفَ نَسَبُ هَذَاالرَّجُلِ فِيكُمْ؟ قُلْتُ: هُوَ فِينَا ذُو نَسَبٍ. قَالَ فَهَلْ قَالَ: هَذَا القَوْلَ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَبْلَهُ؟ قُلْتُ: لاَ. فَقَالَ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ عَلَى الكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلْتُ: لاَ. قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكِ؟ قُلْتُ: لاَ. قَالَ: فَأَشْرَافُ النَّاسِ يَتَّبِعُونَهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ قُلْتُ: بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ. قَالَ: فَيَزِيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ؟ قُلْتُ: بَلْ يَزِيدُونَ. قَالَ: فَهَلْ يَرْتَدُ أَحَدٌ سَخْطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ؟ قُلْتُ: لاَ. قَالَ فَهَلْ يَغْدِرُ؟ قُلْتُ: لاَ، وَنَحْنُ الآنَ مِنْهُ في مُدَّةٍ، نَحْنُ نَخَافُ أَنْ يَغْدِرَ. قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَلَمْ يُحْكِنِّي كَلِمَةٌ أَدْخِلُ فِيهَا شَيْتًا أَنْتَقِصُهُ بِهِ؛ لاَ أَخَافُ أَنْ تُؤْثَرَ عَنِّي غَيْرُهَا. قَالَ: فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ أَوْ قَاتَلَكُمْ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ كَانَتْ حَرْبُهُ وَحَرْبُكُمْ؟ قُلْتُ: كَانَتْ دُوَلاً وَسِجَالاً، يُدَالُ عَلَيْنَا الْمَرَّةَ وَنُدَالُ عَلَيْهِ الأُخْرَى. قَالَ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ قَالَ: يَأْمُرُنَا أَنْ نَعْبُدَ اللهَ وَحْدَهُ لاَ نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَيَنْهَانَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلاَةِ وَالصَّدَقَةِ وَالْعَفَافِ وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَأَدَاءِ الأَمَانَةِ. فَقَالَ لِتُرْجُمَانِهِ حِينَ قُلْتُ ذَلِكَ لَهُ: قُلْ لَهُ: إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ فِيكُمْ، فَزَعَمْتَ أَنَّهُ ذُو نَسَبِ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ في نَسَبٍ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَالَ أَحَدٌ مِنْكُمْ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ قُلْتُ: رَجُلٌ يَأْتَمُّ بِقَوْلٍ قَدْ قِيلَ قَبْلَهُ. وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ وَيَكْذِبَ عَلَى اللهِ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكِ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكُ قُلْتُ: يَطْلُبُ مُلْكَ آبَائِهِ. وَسَأَلْتُكَ: أَشْرَافُ النَّاسِ يَتَّبعُونَهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّ ضُعَفَاءَهُمُ اتَّبَعُوهُ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَزِيدُونَ أَوْ

يَنْفُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذَلِكَ الإِيمَانُ حَتَّى يَتِمَّ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَرْتَدُ أَحَدٌ سَخْطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَكَذَلِكَ الإِمَانُ حِينَ تَخْلِطُ بَشَاشَتُهُ الْقُلُوبَ لاَ يَسْخَطُهُ أَحَدٌ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لاَ يَغْدِرُونَ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ وَقَاتَلَكُمْ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ قَدْ فَعَلَ، وَأَنَّ حَرْبَكُمْ وَحَرْبَهُ تَكُونُ دُوَلاً، وَيُدَالُ عَلَيْكُمُ الْمَرَّةَ وَتُدَالُونَ عَلَيْهِ الأُخْرَى، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى، وَتَكُونُ لَهَاالعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ: مَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا اللهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَيَنْهَاكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤْكُمْ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالصَّلاَةِ وَالصَّدْقِ وَالْعَفَافِ وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَأَدَاءِ الأَمَانَةِ، قَالَ وَهَذِهِ صِفَةُ النَّبِيِّ، قَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، وَلَكِنْ لَمْ أَظُنَّ أَنَّهُ مِنْكُمْ، وَإِنْ يَكُ مَا قُلْتَ حَقًّا، فَيُوشِكُ أَنْ يَمْٰلِكَ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ، وَلَوْ أَرْجُو أَنْ أَخْلُصَ إِلَيْهِ لَتَجَشَّمْتُ لُقِيَّهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ قَدَمَيْهِ. قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقُرِئَ، فَإِذَا فِيهِ .بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ، إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّوم، سَلاَمٌ عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الإِسْلاَم، أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ الله أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ إِثْمُ الأَرِيسِيِّينَ وَ﴿ يَتَأَهْلَ ٱلْكِنْبِ تَمَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوْآمِ بَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْـبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ- شَكَيْتًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُـنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ ﴾ آل عمران". قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَلَمَّا أَنْ قَضَى مَقَالَتَهُ عَلَتْ أَصْوَاتُ الَّذِينَ حَوْلَهُ مِنْ عُظَمَاءِ الرُّومِ، وَكَثَرَ لَغَطُهُمْ، فَلاَ أَدْدِي مَاذَا قَالُوا، وَأُمِرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا، فَلَمَّا أَنْ خَرَجْتُ مَعَ أَصْحَابِي وَخَلَوْتُ بِهِمْ قُلْتُ لَهُمْ: لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْن أَبِي كَبْشَةَ، هَذَا مَلِكُ بَنِي الأَصْفَر يَخَافُهُ، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَاللهِ مَا زِلْتُ ذَلِيلاً مُسْتَيْقِنَّا بِأَنَّ أَمْرَهُ سَيَظْهَرُ، حَتَّى أَدْخَلَ الله قَلْبِي الإِسْلاَمَ وَأَنَا كَارِهٌ (١).

⁽۱) بروانه: ۷.

۲۹٤۱- عەبدوللای كورى عەبباس 🕮 دەلىّ: ئەبو سوفيان 🖏 بۆی گیرامەوە كە ئەو لەگەل جەند پياويكى قورەيشدا لەشام بوون، بە بازرگانى رۆيشتبوون لەو ماوهی (رێککهوتنی حودهيبييه)ـدا بوو، که له نێوان پێغهمبهری خوا و ﷺ كافرانى قورميشدا كرا بوو، ئەبو سوفيان وتى: جا نيردراوى قەيسەر ئيمەى بینی له شویٚنیٚکی شامدا، ئینجا من و هاوریٚکانمی برد همتا روٚیشتینه ئیلیا، ئينجا براينه ژوورهوه بۆ لاى قەيسەر، جا بينيمان قەيسەر لە كۆرى تايبەتى پادشایهتیدا دانیشتووه و تاجهکهی لهسهردایه، ههموو گهوره پیاوانی روّم له دموری بوون، ئینجا به ومرگیرمکهی وت: پرسیاریان لی بکه کامیان له پشت و خزمایهتیدا نزیکترن لهو پیاوهی که بهقسهی خوّی دهلّی پیّغهمبهره؟ نهبو سوفيان وتى: وتم: من له ههموويان نزيكترم لهو پياوه بهخزمايهتى، وتى: خزمایهتی نیّوان توّ و ئهو چییه؟ وتم: ئهو کوری ماممه و ئاموّزامه، لهو روّژهدا لهو كاروانهدا جگه لهمن كهسى لهبهنى عهبدى مهناف تيّدا نهبوو، قهيسهر وتى: نزيكى بكهنهوه ليم، فهرمانيشى كرد بههاوريكانم خرانه پشتمهوه لاى شائمهوه، پاشان بهومرگيرهكهى وت: بههاوريكانى (ئهبو سوفيان) بلى: من پرسیار لهم پیاوه (ئهبو سوفیان) دهکهم دهربارهی ئهو پیاوه (موحهممهد ﷺ)، که بهقسهی خوّی دهلیّ پیغهمبهره! جا ئهگهر دروّی کرد، نهوه بهدروّی بخەنەوە، ئەبو سوفيان دەڭي: سويند بەخوا ئەگەر لەبەر شەرم و حەياى ئەوە نهبوایه (هاوریّیهکانم) دروّکهم بگیرنهوه، دروّم دهکرد کاتیّك دهربارهی مُوحهمهد ﷺ پرسیاری لیّ کردم، بهلام شهرمم کرد دروّم لیّ بگیرنهوه، بوّیه راستم کرد لهگهنی، پاشان بهومرگیرهکهی وت: پنی بنی: رمچهنهکی نهو پیاوه (موحهممهد ﷺ) جوّنه لهناوتاندا؟ وتم: ئهوه (موحهممهد ﷺ) له بنهمالهيهكي دیار و ناوداره لهناوماندا، هیرهقل وتی: ئایا کهسیکی تر لهناوتاندا پیش ئهم موحهممهده ﷺ ئهم قسهیهی ئهوی کردوه؟ وتم: نهخیّر، وتی: ئایا ئیّوه پیّشتر

تۆمەتى درۆتان دەدايە بالى بيش ئەوى ئەم باسەى دەيلى بيلى؟ وتم : نەخير، وتى: ئايا هيچ كام له با وو باپيراني بادشا بوون؟ وتم: نهخێر، وتي: خهڵكي دیار و گهوره شوینی دهکهون یان لاواز و ههژارهکانیان؟ وتم: دیارهکان شوینی ناكەون، بەلكو ھەۋار و لاوازەكان شوينى دەكەون، وتى: شوينكەوتووانى زياد دەبن يان كەم دەبنەوە؟ وتم: كەم ناكەن، بەڭكو زياد دەكەن، وتى: ئايا كەسيان بههۆی رق هەستانى لە ئايينەكەى باشگەز دەبيتەوە ليّى دواى چوونە ناويەوە و باومر هێناني؟ وتم: نهخێر، وتي: غهدر و خيانهت دهكات؟ وتم: نهخێر، بهلام ئيمه لهگهليدا له ئاگربهست داين، ئيمه دهترسين غهدر بكات، ئهبو سوفيان وتى: نەمتوانى ھېچ وشەيەك بخەمە نێو قسەكانم كە موحەممەدى ﷺ پێ ناشیرین و لهکهدار بکهم، جگه لهو وشهیه که نهترسم بیگیرنهوه لیمهوه-هيرمقل وتى: ئيّوه لمدرّى جمنگاون يان ئمو له درْتان جمنگاوه؟ وتم: بملّى، وتى: جەنگى ئەو لەدژى ئێوە يان جەنگى ئێوە لەدژى ئەو چۆن بووە؟ وتم: جەنگى نێوانمان جار به جاره، جارێك ئهو سهردهكهوێ بهسهرماندا، جارێكي تر ئێمه سەردەكەوين بەسەر ئەودا، وتى: فەرمانتان بە ج شتيك بى دەكات؟ وتم: فهرمانمان بيّ دهكات خوا بهتهنها بپهرستين و هيچ شتيّك نهكهينه هاوبهشي، وه ریّگریمان لیّ دهکات لهوهی جاران باو و بابیرانتان دهیانبهرست، وه فهرمانمان پی دهکات بهنویْرْ و مال بهخشین و داویّن باکی و باریّزگاری پهیمان و بهلیّن و پاراستن و بهجی هینانی راسپارده، (نهبو سوفیان وتی:) کاتیک من نهو وهلامانهم بهو وت، هیرمقل به ومرگیرهکهی وت: پیی بلی: بیگومان پرسیارم لی كردى دەربارەى رەچەلەكى لەناوتاندا، بە قسەى خۆت وتت: لەبنەمالەيەكى دیاره، پیّغهمبهرانیش له بنهمالهی دیاری گهلهکهیان رموانه دمکریّن و دمکریّنه پیغهمبهر، وه پرسیارم لی کردی کهسی تر له ئیوه نهم قسهیهی کردوه پیش ئەو، بە قسەى خۆت وتت: نەخير، بۆيە دەليّم: ئەگەر كەسيّكى ترتان ئەم

قسەيەى بكردايە بيش ئەو، (ئەوكات) دەموت: ئەم كابرايە بەدواى لاسايى قسهی کهسیّك دمكاتهوه که بیشتر وتراوه، وه برسیارم لی کردیت نایا نیّوه درۆتان داوەتە بالى بېش ئەوەي ئەم باسەي ئېستا دەيلى بىلى، بە قسەي خۆت وتت: نهخير، بهوهدا زانيم بيكومان ناگونجي كهسيك بهدهم خهلكهوه درو نه كات، به دهم خواوه درو بكات! وه برسيارم لي كرديت نايا له باو و باپيرانيدا كەسيان پادشا بووە؟ بەقسەى خۆت وتت: كە نەخيْر، بۆيە دەنيّم: ئەگەر لە باو و بابیرانیدا کهسیّک بادشا بووایه دهموت: نهو کابرایه داوای بادشایهتی باو و بابیرانی دهکات، وه پرسیارم لی کردیت خهلکانی دیار و ناودار شوینی دهکهون، یان لاواز و ههژارهکانیان، بهقسهی خوّت وتت: لاواز و ههژارهکانیان شویّنی دەكەون، دەى ھەر ئەوانەن شوينكەوتووانى بيغەمبەران ﷺ، ھەرومھا برسيارم لىّ كرديت شويّنكهوتوواني زياد دەكەن يان كەم دەكەن؟ بەقسەى خوّت وتت: زیاد دمبن، باومر و ئیمان ههر بهو جۆرمیه ههتا کامل دمبی، وه پرسیارم لی كردى ئايا كەسيان باشگەز دەبيتەوە لەنايينەكەى بەھۆى رق ھەستانى لە ئايينهكهي، دواي ئهومي ئيماني هيّناوه و جوومته ناويهوه؟ بهقسهي خوّت وتت: که نه خير، دهی باوهر و نيمان بهو جوزهيه کاتيک رووناکی و شيرينی تيکه ل بهدلٌ و دمروون بوو، کهس رقى لێى نابێتهوه. وه پرسيارم لێ کرديت: ئايا غهدر دَه کات؟ بهقسهی خوت وتت: که نه خبر، بهههمان شیّوه بیّغهمبهران غهدر و خیانهت ناکهن، وه پرسیارم لی کردیت ئیّوه لهدری جهنگاون و نهو له درتان جەنگاوە؟ بەقسەي خۆت وتت: بەلى، بېگومان جەنگى لەدژى ئېمە كردووه، وە جهنگی ئیّوه و نهو ههر جاره لایهکتان سهرکهوتوون، نیّوانتان جار بهجاره، جاريك ئەو سەردەكەوى بەسەرتاندا، جارىكى تر ئىوە سەردەكەون بەسەر ئەودا، پێغەمبەرانيش بە ھەمان شێوە تاقى دەكرێنەوە، بەلام سەر ئەنجام بۆ پێغهمبهرانه، وه پرسيارم لێ کرديت به ج شتێك فهرمانتان پێ دمکات، بهقسهی

خوّت وتت: فهرمانتان پي دهكات كه خوا بپهرستن و هيچ شتيك نهكهنه هاوبهشی، ریّگریتان لیّ دمکات له پهرستنی ئهومی باووباپیرتان پهرستوویانه، وه فهرمانتان بيّ دمكات به نويْرُ و راستگويي و داويْن پاكي، وه بهجيّهيْناني بهليّن و باریزگاری سپارد، هیرمقل وتی: ئهمانه رموشتی پیغهمبهرن، بهراستی من دەمزانى ئەم پێغەمبەرە پەيدا دەبێت، بەلام گومانىم وا نەبوو لە ئێوە دەبێت، جا ئەگەر ئەوەى تۆ وتت (ئەبو سوفيان دەربارەى موحەممەد ﷺ) راست بيّت، ئەوە نزيكە دەسەلاتى ئەو بگاتە شوپنى ئەو دوو پېيەى من (كە قودسە)، جا ئهگهر بمزانیبایه دهگهمه لای، گویم به سهختی و نارهحهتی نهدهدا بو گهیشتن به خزمهتی، وه ئهگهر من له خزمهتیدا بوومایه پێیهکانیم دهشوٚرد. ئهبو سوفيان وتى: پاشان داواى كرد نامهكهى پێغهمبهر ﷺ بێنن، جا خوێندرايهوه که ئەمەی تیّدا بوو: (بەناوی خوای بەخشندەی میهرەبان، لە موحەممەدەوە کە بەندەى خوا و پێغەمبەرى خوايە بۆ ھيرمقلى گەورەى رۆم، سلاو لەو كەسە بێ که شویّن راستی و ریّنمایی دهکهویّ، لهپاش نهوه، جا بهراستی من بانگت دهکهم که شایهتومان بیّنیت و مسولّمان ببی، مسولّمان ببه پاریّزراو دهبیت (له دونیا و دواروِّژدا)، خوای گهوره دوو قات پاداشتت دهداتهوه، خوِّ نهگهر مسولِّمان نهبیت و پشت هه لبکهیت، ئهوا گوناهی نهوانهی له ژیر دهستی تودان له نهستوی تۆدايه، (واته: خەلكى ئەو ولاتە بەگشتى، جونكە ئەو بادشا و گەورەيانە)، وە (ئەى خاوەن نامەكان! وەرن بۆ لاى وتەيەكى راست (يەكسان) لە نيوان ئيمە و ئيّوهدا، كه جكه له خوا نهپهرستين و هيچ شتيّك نهكهين به هاوبهشي خوا، هەندێکمان هەندێکی ترمان نەکەین به پەرستراو، جا ئەگەر پشتیان هەڵکرد ئيُّوهش بليّن: ئيُّوه شاهيد بن كه ئيِّمه مسولمانين)، ئهبو سوفيان وتي: كاتيّك هیرمقل نهو قسانهی کرد، وه پیاوه گهورهکانی روّم که له دموری بوون دمنگیان بهرز كردهوه، له نيّو خوّياندا قالْمقالْيْكي زوّريان بوو، ئيتر نازانم چييان وت،

فهرمان درا ئيمه كراينه دمرهوه، جا كه من لهگهل هاوريكانم رؤيشتمه دمرهوه بهته نهرمان درا ئيمه كراينه دمرهوه، جا كه من لهگهل هاوريكانم رؤيشتمه دمرهوه بهته نهره بووم لهگهليان، پيم وتن: بهراستى كارى كورى ئهبو كهبشه كهوره بووه، ئهومتا پادشاى رؤم ليى دمترسى! ئهبو سوفيان وتى: سويند بهخوا من باوهرم بوو دلنيا بووم كه كارى پيغهمبهر شه سهردهكهوى، تا خوا ئيسلامهتى خسته دلمهوه و لهو كاتهدا حهزم نهدهكرد.

٣٩٤٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ القَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَلَى النَّبِيَ عَلَى يَقُولُ يَوْمَ خَيْبَرَ: الْأَعْطِيَنَ الرَّايَةَ رَجُلاً يَفْتَحُ الله عَلَى يَدَيْهِ.. سَمِعَ النَّبِيَ عَلَى يَقُولُ يَوْمَ خَيْبَرَ: الْأَعْطِينَ الرَّايَةَ رَجُلاً يَفْتَحُ الله عَلَى يَدَيْهِ.. فَقِيلَ: فَقَالُوا يَرْجُونَ لِذَلِكَ أَيُّهُمْ يُعْطَى، فَغَدَوْا وَكُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَى فَقَالَ: اَأَيْنَ عَلِيُّ؟.. فَقِيلَ: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَأَمَرَ فَدُعِيَ لَهُ، فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، فَبَرَأَ مَكَانَهُ حَتَّى كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ شَيْءٌ، فَقَالَ: يُقَالَ: فَقَالَ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلاَم، وَأَخْبِرُهُمْ جَتَى يَكُونُوا مِثْلَنَا. فَقَالَ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلاَم، وَأَخْبِرُهُمْ جَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ، فَوَاللهِ لأَنْ يُهْدَى بِكَ رَجُلٌ وَاحِدٌ خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَم، ").

۲۹٤۲- سههلی کوری سهعد شه دهگیرینهوه که گویی له پیغهمبهر یه بوو له روزی (غهزای) خهیبهردا دهیفهرموو: ((بیگومان ئالاکه دهدهمه دهست پیاویک لهسهر دهستی ئهودا خوا خهیبهر ئازاد دهکات))، بویه هاوهلان ههموو ههستان بهئومیدی ئهوهی بهکامیان دهدرینت، ئینجا بهیانی ههموو هاتن ههریهکهی بهتهمابوو بهو بدرینت، پیغهمبهریش ی فهرمووی: ((عهلی لهکوییه؟))، وترا: چاوهکانی دیشیت،

⁽۱) واته: پیخهمبهر ﷺ نهبو کهبشه یه کتیکه له باپیره کانی پیخهمبهر و ههندی ده لین: نهبو کهبشه باوکی شیری پیخهمبهر ﷺ واته: چینده اوی پیاویّك بووه پیخهمبهر ﷺ وههندی ده لین: نهبو کهبشه ناوی پیاویّك بووه له خوزاعه بتپهرست تهبووه وهك قوره یشیه کان نهستیّرهی گهلاویّری دهپهرست بهوههوّیهوه پیخهمبهریان ﷺ پالداوه ته لای نهو چونکه ههردووکیان بت ناپهرستن (بروانه: إرشاد الساری:۲۲۷۱۱).

⁽۲) بروانه: ۳۰۰۹، ۳۷۰۱، ۴۲۱۰.

ئەويش فەرمانى كردو بانگيان كرد بۆ خزمەتى، پێغەمبەريش ﷺ تفى كردە چاوەكانى و ھەر لەوێدا چاك بوونەوە ھەر وەك ھيچ ئازارێكى نەبووبێ، عەلى ﷺ وتى: لە دژيان دەجەنگين ھەتا وەك ئێمەيان لێ دێت^(۱)، فەرمووى ﷺ: ((لەسەرخۆبە و پەلە مەكە ھەتا دەچيتە گۆرەپانەكەيان، پاشان بانگيان بكە بۆ ئيسلام و پێيان بڵێ: چ شتێك پێويست دەبێت لەسەريان، سا سوێند بەخوا ئەگەر بەھۆى تۆوە كەسێك ڕێنمونى بكرێ لە رەوگە وشترى سوور (۱) چاكترە بۆ تۆ)).

٣٩٤٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا ﷺ إِذَا غَزَا قَوْمًا لَمْ يُغِرْ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِنْ لَمْ يُغِرْ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ بَعْدَ مَا يُصْبِحُ، فَنَزَلْنَا خَيْبَرَ لَيْلاً (٣).

۲۹٤٣- حومهید دهڵێ: له ئهنهسم شه بیست دهیوت: پێغهمبهری خوا ﷺ ههمیشه که جهنگی لهدژی هۆزێك بکردبایه، نهیدهدا بهسهریاندا ههتا ڕۆژ دهبۆوه، جا ئهگهر گوێی لهبانگ بوایه هێرشی نهدهکرد، بهلام ئهگهر گوێی لهبانگ نهبوایه، دهیدا بهسهریاندا دوای ئهوهی روّژ دهبۆوه، ئینجا شهو روٚیشتینه خهیبهر.

٢٩٤٤- حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا الْأَ

۲۹٤٤- (ئیمامی بوخاری دهڵێ:) هوتهیبه بۆی گێڕاینهوه وتی: ئیسماعیلی کوری جمعفهر بۆی گێڕاینهوه له حومهیدهوه، ئهویش له ئهنهسهوه گ گێڕایهوه که پێغهمبهر ﷺ ههمیشه که غهزای پێ دهکردین...(۱).

⁽١) واته: ببنه موسلّمان وهك نيّمه.

⁽۲) رەوگە وشترى سوور لەوكاتەدا لە ھەموو شت بەنرختر بووه.

⁽۳) بړوانه: ۳۷۱.

⁽٤) بروانه: ۳۷۱.

79٤٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ أَنَّ النَّبِيَ ﴾ خَرَجَ إِلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهَا لَيْلاً، وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَوْمًا بِلَيْلٍ لاَ يُغِيرُ عَلَيْهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ خَرَجَتْ يَهُودُ عِسَاحِيهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللهِ، مُحَمَّدٌ وَاللهِ، مُحَمَّدٌ وَاللهِ، مُحَمَّدٌ وَاللهِ، مُحَمَّدٌ وَاللهِ، مُحَمِّدٌ وَاللهِ عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمِّدٌ وَاللهِ، مُحَمِّدٌ وَاللهِ مَحْمِي اللهِ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ، (**). فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ (لله مَعْدِينَ اللهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ، (**).

- (1960 عَلَيْ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ، (***).
- (1960 عَلَيْ النَّبِيُ عَلَيْ مُعَمِّدٌ وَاللهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةٍ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ، (***).
- (1960 عَلْ اللهُ أَكْبَرُهُ مَرْبَعُ وَلِيهُ مُنْ اللهُ أَكْبَرُهُ عَلَيْهِ مِنْ اللهُ اللهُ أَكْبَرُهُ مَا اللهُ أَكْبَرُهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۹۴۵- حومهید دهگیرینتهوه له نهنهسهوه گه پیغهمبهر گ (له مهدینه) دمرچوو بو خهیبهر و شهو هاته خهیبهر، پیغهمبهر شهه ههمیشه نهگهر برویشتبایه سهر گهلیک، گهر شهو بووایه نهیدهدا بهسهریاندا ههتا روز دهبووه، جا کاتیک روز بووه جوولهکهکان بهبیل و خاکهنازو سهبهتهکانیانهوه (له ههلاکانیان) هاتنه دهرهوه، ئینجا که پیغهمبهر ش (و لهشکرهکه)یان بینی وتیان: سویند بهخوا نهوه موحهمهده ش، نهوه موحهمهد و سوپاکهیهتی، پیغهمبهریش ش فهرمووی: ((نهالاهو نهکبهر خهیبهر ویران بوو^(۱۱)، بهراستی ههرکات ئیمه بروینه گورهپانی ههر گهلیکهوه نای چهند خرابه روزی بیدارکراوهکان)).

٣٩٤٦- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً هُمْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله. فَمَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله. فَمَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي نَفْسَهُ وَمَالَهُ، إِلاَّ بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ.. رَوَاهُ عُمَرُ وَابْن عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ:

⁽۱) ئەمە رِیّگەیەکی ترە کە ئیمامی بوخاری ھەمان فەرموودەکەی پیّشووی پیّ گیّراوەتەوە، كەواتە فەرموودەكە بەدوو سەنەد ھاتووە.

⁽۲) بروانه: ۲۷۱.

⁽٣) واته: بێگومان وێران دهبێ.

⁽٤) بروانه: ۲۵، ۱۳۹۹.

۲۹٤٦- ئەبو ھورەيرە 🐡 دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((فەرمانم پێکراوه لهدژی خهڵك بجهنگم ههتا دهڵێن: هیچ پهرستراوێکی راست نییه جگه له خوا، جا ههر كهس وتى: هيچ پهرستراويّكى راست نييه جگه له خوا، نهوه بيْگومان گيان و ماڵي لهلايهن منهوه پارێزراوه مهگهر بهههقي خوٚي^(۱)، لێپرسینهوهشی لهسهر خوایه)). ههریهك له عومهر و عهبدوڵڵای كوری عومهر 🖏 ئەم فەرموودەيان لە پێغەمبەرەوە ﷺ گێراوەتەوە.

١٠٣ - بابُ مَنْ أَرَادَ غَزَوَةً قَوَرِس بِغَيْرِهَا، وَمَنْ أَحَبَّ الذِّرُوجَ يَوْمَ الخَميس

٢٩٤٧- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ ﴿ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ- قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ: وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا (٢).

۱۰۳- باسی ئوو کوسوی موبوستی له غوزاکوی بشاریّتووه و وا پیشان بدات بۆ شوێنێکۍ تر دەروات، وە کەسێک حەزبکات رِوْژْم پێنج شەممە دەربچێت (بۆ سەفەر)

۲۹٤۷- عەبدورەحمانى كورى عەبدوللاى كورى كەعبى كورى ماليك دەگێرێتەوە: كە عەبدوڵڵاى كورى كەعب كە ئەو دەستى كەعبى باوكى دەگرت لهناو كورهكانيدا(ً مهبدوللا دهلي: له كهعبي كورى ماليكم الله بيست كاتيك له

⁽۱) تاوانیکی کردبیت له ههقیدا بکوژریتهوه، یان مال و سامانیکی لابیت لیی بسهندریتهوه.

⁽۲) بروانه: ۲۷۵۷.

⁽٣) کاتيک که عب کوير بوو بوو.

پیغهمبهری خوا ﷺ بهجینمابوو(له غهزای تهبوکدا)، وه پیغهمبهری خوا ﷺ بیویستایه ههر غهزایه ک بکات نهو جیگایهی بوّی دمروّیشت دمیشاردهوه، وای نیشان دهدا بوّ جیّگایه کی تر دمروات (بوّ نهوه ی دوژمن ههستی پینه کات).

٣٩٤٨- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَالِكٍ فَهُ يَقُولُ كَانَ عَبْدُ اللهِ عَلَيْ قَلْمَا يُرِيدُ غَزْوَةً يَغْزُوهَا إِلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا، حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةٌ تَبُوكَ، فَغَزَاهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي حَرَّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا، وَاسْتَقْبَلَ غَزْوَ عَدُوًّ كَثِيرٍ، فَجَلَى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أَهْبَةَ عَدُوّهِمْ، وَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الذِي يُرِيدُ (۱).

۲۹٤۸- که عبی کوری مالیك گه ده نی: پیغه مبه ری خوا گه که م وابوو ویستبیتی بروات بو غهزایه که غهزایه که نیللا وای نیشانداوه بو جیگایه کی تر ده روات، هه تا غهزای ته بوك پیشهات، که پیغه مبه ری خوا گه نه و غهزایه ی کرد له کاتی گه رمایه کی زور به تیندا بوو، وه رووبه رووی جه نگی رووبه رووی سه فه ریکی دریژ و سه حرا و چونه وانی بوویه وه رووبه رووی جه نگی دوژمنیکی یه کجار زور بوویه وه، بویه بو مسونه انانی روونکردنه وه کاره که یان (چیه و چونه) تا ناماده کاری خویان بکه ن بو رووبه رووبه رووبه ووبوونه وه ی دوژمنه که یان، وه پینی و تن نه و شوینه ی ده یه کوییه.

٣٩٤٩- وَعَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ، أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ هَ كَانَ يَقُولُ لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَخْرُجُ إِذَا خَرَجَ فِي سَفَرٍ إِلاَّ يَوْمَ الخَمِيسِ (٣).

⁽۱) بروانه: ۲۷۵۷.

⁽۲) بروانه: ۲۷۵۷.

۲۹٤۹- کهعبی کوری مالیك ﷺ دهڵێ: کهم وابوو که پێغهمبهری خوا ﷺ بروٚیشتبایه بوٚ سمفهریٚک روٚژی پێنج شهممه نهبێت.

•٣٩٥- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ الخَمِيسِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الخَمِيسِ (۱).

۲۹۵۰- عەبدورەحمانى كورى كەعبى كورى مالىك دەگێرێتەوە لە كەعبى باوكيەوە ﷺ لە رۆژى پێنج شەممە دەرچوو بۆ غەزاى تەبوك، وە ھەمىشە پێى خۆش بوو لە رۆژانى پێنج شەممەدا دەربچێت (بۆ سەفەر).

١٠٤– بابُ الذُرُوجِ بَعْدَ الظُّهُر

٢٩٥١- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنسٍ ﴿ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ صَلَى بِالْمَدِينَةِ الظُهْرَ أَرْبَعًا، وَالْعَصْرَ بِذِي الحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ الخُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيعًا (٢).

١٠٤- باسب دەرچوون بۆ سەڧەر پاش نيوەرۆ

۲۹۵۱- ئەنەس ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەر ﷺ لەمەدىنە چوار ركات نوێژى نيومرۆى كرد، عەسرىشى لە زولحەلىفە بەدوو ركات كرد، وە گوێم لێ بوو ھەموويان بە دەنگى بەرز ئىحراميان بە حەج و عومرە بەست.

⁽۱) بروانه: ۲۷۵۷.

⁽۲) بروانه: ۱۰۸۹.

١٠٥– بابُ الذُرُوجِ آخرَ الشُّهر

وَقَالَ كُرَيْبٌ، عَنِ ابن عَبَّاسٍ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ المَدِينَةِ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ ذِي القَعْدَةِ، وَقَدِمَ مَكُةً لأَرْبَعِ لَيَالِ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الحِجَّةِ.

٢١٥٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةً ﷺ تَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لِخَمْسِ لَيَالٍ بَقِينَ مِنْ وَي الْقَعْدَةِ، وَلاَ نُرَى إِلاَّ الحَجَّ، فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْ مَكَّةً أَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْي إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَنْ يَحِلَّ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَدُخِلَ عَلَيْنَا يَوْمَ النَّحْرِ بِلَحْم بَقَرِ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ نَحَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ.

١٠٥- باسى دەرچوون بۆ سەفەر لە كۆتايى مانگدا (دروستە)

ئیبنو عهبباس الله دوليّ: مانگی زولقهعیده پێنج ڕوٚژی مابوو پێغهمبهر الله مهدینه دورچوو، وه گهیشته مهککه لهچواری مانگی زولحیجهدا.

۲۹۵۲- عائیشه هی دهڵێ: له خزمهت پێغهمبهری خوادا کی که پێنج شهوی مانگی زولقهعیده مابوو (له مهدینه) دهرچووین، نیازمان تهنها حهجکردن بوو، جا کاتێك نریك بووینهوه له مهککه پێغهمبهری خوا هی فهرمانی کرد بهوانهی ههدیان پێ نییه، که تهوافی بهیت و هاتوچوٚی نێوان صهفاو مهروهیان کرد ئیحرامهکهیان بشکێنن، ئینجا لهروٚژی جهژنی قورباندا گوٚشتی مانگایان بو هێناین، وتم: ئهمه چییه؟ وتی: پێغهمبهری خوا هی لهبری خێزانهکانی قوربانی کردووه.

٢١٥٢ /م- قَالَ يَحْيَى: فَذَكَرْتُ هَذَا الحَدِيثَ لِلْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، فَقَالَ أَتَتْكَ وَاللهِ بالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ (۱).

⁽۱) بروانه: ۲۹٤.

۲۹۵۲- یه حیا ده نی: ئهم فه رموودهیه م گیرایه وه بو قاسیمی کوری موحهمه د، ئه ویش وتی: سویند به خوا (عهمره ی کچی عهبدوره حمان) فه رمووده که ی بو هیناوی وه ک خوّی (بی زیاد و کهم).

١٠٦– بابُ الذُرُوجِ في رَمَضَانَ

٣٩٥٣- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنِ الْبُنِ عَبُّاسٍ هُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الكَدِيدَ أَفْطَرَ. قَالَ النُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. وَسَاقَ الحَدِيثَ (۱).

١٠٦- باسب دەرچوون بۆ سەفەر لە رەمەزاندا (دروستە)

۲۹۵۳- ئیبنو عهبباس شه دهڵێ: پێغهمبهر گه لهږهمهزاندا دهرچوو (ږوو بهمهککه) و بهږوژوو بوو، ههتا گهیشته کهدید ږوژووهکهی شکاند. سوفیان دهڵێ: زوهری دهڵێ: عوبهیدوڵلا له ثیبنو عهبباسهوه شه بوٚی گێڕاومهتهوه، ئینجا فهرموودهکهی گێړایهوه و هێنای ".

١٠٧– باب التَّوْديع

٣٩٥٤- وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ وَقَالَ النَّا: "إِنْ لَقِيتُمْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا- لِرَجُلَيْنِ مِنْ وَقَالَ لَنَا: "إِنْ لَقِيتُمْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا- لِرَجُلَيْنِ مِنْ فُرَيْشِ سَمَّاهُمَا- فَحَرَّقُوهُمَا بِالنَّارِ". قَالَ: ثُمَّ أَتَيْنَاهُ نُوَدِّعُهُ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ فَقَالَ: ﴿ إِنِّ

⁽۱) بروانه: ۱۹٤٤.

⁽۲) وهک فهرموودهکهی پیشوو.

كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحَرِّقُوا فُلاَنَا وَفُلاَنَا بِالنَّارِ، وَإِنَّ النَّارَ لاَ يُعَذِّبُ بِهَا إِلاَّ الله، فَإِنْ أَخَذْتُهُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِيُلْمُ اللهُ اللهُ

۱۰۷- باسک خواحافیزک کردن(دروسته)

۲۹۵۴- ئەبو ھورمىرە شەدەلىن: پىغەمبەرى خوا شەلەلان يەكىنىك ئە ھىزەكاندا ئىمەى نارد و فەرمووى بىنمان: ((ئەگەر بەقلان كەس و قلان كەس گەيشتن - بەدوو بىياوى قەرموو ئەقورمىش كە ناويانى ھىنا-، ئەوە ھەردووكىان بەئاگر بسووتىنن))، ئەبو ھورەيىرە دەلىن: باشان ھاتىنەوە خرمەتى كاتىك ويستمان دەربچىن خوا حافىزى ئى بىكەيىن، قەرمووى: ((من قەرمائم بى كردن كە قلانە كەس و قلانە كەس بسووتىنىن بەئاگر، وە بىگومان تەنھا خوا بەئاگر سزا(ى خەلك) دەدات، بۆيە ئەگەر دەستىگىرتان كردن بىيانكوژن)).

١٠٨ - بابُ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ ما لم يأمر بمعصية

7900- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَهَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: ﴿السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقُّ، مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالْمَعْصِيَةِ، فَإِذَا أُمِرَ مِعْصِيَةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةً، (۱).

⁽۱) بروانه: ۳۰۱٦.

⁽۲) بروانه: ۷۱٤٤.

۱۰۸- باسی گوێڕایهڵی و ملکهچی بۆ پێشهوا بهمهرجێک فهرمان نهکات به گوناهو تاوان

۲۹۵۵- ئىبنو عەبباس الله پێغەمبەرەوە الله دەگێڕێتەوە كە ڧەرموويەتى: (گوێڕايەڵى و ملكەچى ھەق پێويستە (لەسەر ھەموو باوەردارێك بۆ ڧەرمانرەوا)، بە مەرجێك ڧەرمانى پێ نەكرێ بە گوناھو تاوان، خۆ ئەگەر ڧەرمانى پێكرا بەگوناھو تاوان، ئەوە گوێڕايەڵى و ملكەچى دروست نىيە)).

١٠٩ - بابِّ: الإمام يُقاتلُ من وَرَاءَ وَيُتَّقَى به

٢٩٥٦- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ، أَنَّ الأَعْرَجَ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا
 هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ‹نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ (١٠).

۱۰۹- باسێک: لهدوا۰۰ پێشهواوه جهنگ دهکرێت و پشت و پهناش دهبێت

۲۹۵٦- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە ئەو لە پێغەمبەرى خواى ﷺ بيستووە دەيفەرموو: ((ئيمەين كۆتاھەمينى (لە دونيادا) پێشكەوتووان (لە دواړۆژدا))).

٢٩٥٧ - وَبِهَذَا الإِسْنَادِ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللهُ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللهُ، وَمَنْ يُطِعِ الظَّمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي، وَإِنَّا الإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَرَاثِهِ وَيُتَّقَى بِهِ، الظَّمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي، وَإِنَّا الإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَرَاثِهِ وَيُتَّقَى بِهِ، فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللهِ وَعَدَلَ، فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا، وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ، فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ، (١).

⁽۱) بروانه: ۲۳۸.

⁽۲) بروانه: ۷۱۳۷.

۲۹۵۷- ئەبو ھورەيرە((ھەركەس فەرمانبەرى من بكات ئەوە بېگومان بىستووە دەيفەرموو: ((ھەركەس فەرمانبەرى من بكات ئەوە بېگومان ھەرمانبەرى خواى كردووە، ھەركەسىش سەربېخى من بكات ئەوە بەراستى سەربېخى خواى كردووە، وە ھەركەس فەرمانبەرى فەرمانرەواكەى بكات ئەوە بەراستى فەرمانبەرى منى كردووە، ھەركەسىش سەربېخى فەرمانرەواكەى بكات ئەوە بەراستى ھەرمانبەرى منى كردووە، وە بېگومان بېشەوا قەلغانە، لە بېلات، ئەوە بەراستى سەربېخى منى كردووە، وە بېگومان بېشەوا قەلغانە، لە پشتىھوە(() جەنگ دەكرېت و بەو خۆدەپارېزى (لە دوژمن)، جا ئەگەر فەرمانى كرد بەپارېزگارى و دادگەرى بەرپاكرد، ئەوە بېگومان بەوە پاداشتى بۆ ھەيە، بەلام ئەگەر بە پېچەوانەى (پارېزگارى و دادگەرى) فەرمانى كرد، ئەوە بەراستى تاوانبار دەبېت(()).

١١٠- بابُ البَيْعَة في الدَرْب أَنْ لَا يَفَرُّوا

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: عَلَى الْمَوْتِ، لِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ ﴿ لَقَدَّ رَضِى اللهُ عَنِ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَ يُبَايِعُونَكَ تَحَّتَ ٱلشَّجَرَةِ ﴿ ﴾ الفتح.

٢٩٥٨- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ عَلَىٰ: رَجَعْنَا مِنَ اللهِ.
 مِنَ العَامِ المُقْبِلِ، فَمَا اجْتَمَعَ مِنَّا اثْنَانِ عَلَى الشَّجَرَةِ الَّتِي بَايَعْنَا تَحْتَهَا، كَانَتْ رَحْمَةً مِنَ اللهِ.
 فَسَأَلْتُ نَافِعًا: عَلَى أَيٍّ شَيءٍ بَايَعَهُمْ؟ عَلَى المَوْتِ؟ قَالَ: لاَ، بَايَعَهُمْ عَلَى الصَّبْر.

⁽۱) بهههمان رِنگه و رشتهی فهرموودهی: ۲۹۵٦.

⁽۲) دهگونجی مهبهست له (وراء) پیشهوه بیت، یان ههر لایهکی تر. فتح الباری: ۱۱٤٤/۷ ارشاد و ساری: ۱۱۹/٥.

⁽٣) يان تاوانه کهي لهسهر نهوه دهبيّت.

۱۱۰- باسب پەيماندان كە ھەڵنەيەن لە جەنگدا

وه ههندیکیان دهلیّن: پهیماندان لهسهر مردن بهبهلگهی ئهم ههرمایشتهی خوای بهرز و بلّند: (بیّگومان خوا رازی بووه لهو باوهردارانهی که پهیمانیان پیّ دایت لهژیر درهختهگهدا (له حودهیبییه)(۲)).

۲۹۵۸- نافیع دهنی: ئیپنو عومهر ها وتی: لهسائی داهاتوودا^(۱) گهراینهوه و دوو کهسمان یهک دهنگ نهبووین لهسهر ئهو درهختهی که لهژیریدا پهیمانمان (به پیغهمبهر ها)دا، ئهوس له بهزهیی خواوه بوو^(۱)، جوهیرییه دهنی پرسیارم له نافیع کرد: (پیغهمبهر ها) لهسهر ج شتیک پهیمانی لی وهرگرتن؟ لهسهر مردن بوو؟ وتی: نهخیر، بهنکو پهیمانی لی وهرگرتن له سهر خوّراگری و ههننههاتن.

٢٩٥٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَّادِ بْنِ جَهِمِهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ﷺ قَالَ: لَمَّا كَانَ زَمَنَ الحَرَّةِ أَتَاهُ آتٍ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ ابْنَ حَنْظَلَةً يُبِهِم، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ﷺ قَالَ: لَا أُبَايِعُ عَلَى هَذَا أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ (٥).

۲۹۵۹- عهبدوللای کوری زمید ﷺ دهلی: له رووداوی حهررهدا(۱) کهسیک هات بو ۷۹۵۰ عهبدوللای کوری حهنزهله پهیمان له خهلکی

⁽١) واته: ههڵنهيهن با بشمرن.

⁽۳) پاش ئەو سالەي رىككەوتنى حودەيبيە كرا.

⁽٤) که دیار نهما یان لیّمان روون نهبوو، تا خهلّکی نهزان دواتر وهک شتیّکی پیروّز سهیری نهکهن و ببیّـته هـوّی سهرلیّشیّوان و گومرا بوون (إرشاد الساری ۱۲۰/۵).

⁽٥) بروانه: ٤١٦٧.

 ⁽٦) له سهردهمی یهزیدی کوړی مهعاویهدا الله مهدینه به له شکری شامی دهورهدرا و شهر و کوشتاریک له
 دهرهووی مهدینه روویدا، که پینی ده لین حهرره.(بروانه: إرشاد الساري: ٤٣٨/١).

ومردهگری لهسهر مردن، (عهبدوللای کوری زمید) وتی: له پاش پیغهمبهری خوا ﷺ لهسهر نهمه (مردن) پهیمان به کهسی تر نادهم.

• ٢٩٦٠- حَدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ هُ قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيِّ عَلَى ثُمَّ عَدَلْتُ إِلَى ظِلِّ الشَّجَرَةِ، فَلَمَّا خَفَّ النَّاسُ قَالَ ﴿يَا ابْنَ الأَكْوَعِ، أَلاَ تُبَايِعُ؟.. قَالَ قُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، قَالَ قُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، قَالَ قُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، عَلَى أَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: ﴿وَأَيْضًا.. فَبَايَعْتُهُ الثَّانِيَةَ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، عَلَى أَيْ شَيْءٍ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: عَلَى الْمَوْتِ (۱).

۲۹۹۰- سەلەمە گە دەڵێ؛ پەيمانىم بەپێغەمبەر گە دا، پاشان رۆيشتمە سێبەرى درەختەكە، جا كە خەڵكەكە كەم بوون (قەرەباڵغىيەكە نەما) ڧەرمووى؛ ((ئەى كورى ئەكوەع پەيمانىم پێ نادەيت؟))، سەلەمە دەڵێ؛ وتم؛ ئەى پێغەمبەرى خوا گىپىمانىم پێدايت، ڧەرمووى؛ ((جارێكى ديكەش پەيمانىم پێ بدە))، ئىنجا بۆ دووەمجار پەيمانىم پێد،ا (يەزىدى كورى ئەبو عوبەيد دەڵێ؛) منىش وتم؛ ئەى ئەبو موسلىم لەو رۆژەدا ئێوە لەسەر ج شتێك پەيمانتان دەدا؟ وتى؛ لەسەر مردن.

٢٩٦١- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسًا شُه يَقُولُ
 كَانَت الأَنْصَارُ يَوْمَ الخَنْدَق تَقُولُ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدَا عَلَى ... الْجِهَادِ مَا حَبِينَا أَبَدَا

فَأَجَابَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ:

اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهُ ... فَأَكْرِم الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَهْ (*).

⁽۱) بروانه: ۲۱۲۹، ۷۲۰۸، ۷۲۰۸.

⁽۲) بروانه: ۲۸۳٤.

۲۹۲۱- حومهید دهلی: له ئهنهسم الله بیست دهیوت: ئهنصارییهکان له روّژی جهنگی ئوحوددا دهیانوت:

ئیمه ئهوانهین پهیمانمان دا به موحهمهد نهسهر جیهاد بمینین ههتا ئهبهد ئینجا پیغهمبهری خواش وه لامی دهدانه و و دهیفه رموو:

((خوایه خیرو خوّشی هی جیهانی دوا روّژه دهخوّش ببه لهو پشتیوان ص کوّچبهرانه))(۱).

٢٩٦٢- ٢٩٦٣- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيْلٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ مُجَاشِعٍ ﷺ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَأَخِي، فَقُلْتُ: بَايِعْنَا على الْهِجْرَةِ. فَقَالَ: مُضَتِ الْهِجْرَةُ لأَهْلِهَا. فَقُلْتُ: عَلاَمَ تُبَايِعُنَا قَالَ: مَلَى الإِسْلاَمِ وَالْجِهَادِ، (٢).

۲۹۹۲- ۲۹۹۳- عاصیم له نهبو عوسمانه وه دهگیرینه وه، نه ویش له موجاشیعه وه هه دهنی: من و براکهم (موجالید) رقیشتینه خزمه تی بینه مبه ریخ عهرزم کرد: له سهر کوچکردن پهیمانمان لی وه وربگره، نه ویش فه رمووی: ((کوچکردن ته واو بوو و به سه رچوو بو خاوه نه کانی))، وتم: نه ی له سه رچی پهیمانمان لی وه رده گرین و هم ده وی در در در نیسلام و جیهاد کردن)).

⁽۱) نهم هۆنراوانه سهرچاوه کهی: فهرمووده هاوبه شه کانی بوخاری و موسلیم له وهرگیّرانی حهمه کریم عهبدولّلا: ۲۱۰، ۳۰۹

⁽٢) الحديث ٢٩٦٢: (٣٠٧٨، ٤٣٠٥، ٤٣٠٧).

الحديث ٢٢٠٢: (٣٠٧٩، ٤٣٠٦، ٤٣٠٨).

ااا– بابُ عَزْمِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ فِيمَا يُطِيقُونَ

٣٩٦٤- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ فَهِ لَقَدْ أَتَانِي اليَوْمَ رَجُلٌ، فَسَأَلَنِي عَنْ أَمْرٍ مَا دَرَيْتُ مَا أَرُدُ عَلَيْهِ، فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلاً مُؤْدِيًا نَشِيطًا، يَخْرُجُ مَعَ أُمْرَائِنَا فِي المَغَازِي، فَيَعْزِمُ عَلَيْنَا فِي أَشْيَاءَ لاَ نُحْصِيهَا؟ فَقُلْتُ لَهُ: وَاللهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ، إِلاَّ أَنَّا كُنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَعَسَى أَنْ لاَ يَعْزِمَ عَلَيْنَا فِي أَمْرٍ إِلاَّ مَرَةً وَاللهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ، إِلاَّ أَنَا كُنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ فَعَسَى أَنْ لاَ يَعْزِمَ عَلَيْنَا فِي أَمْرٍ إِلاَّ مَرَةً وَاللهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ، إِلاَّ أَنَّا كُنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَى فَعَسَى أَنْ لاَ يَعْزِمَ عَلَيْنَا فِي أَمْرٍ إِلاَّ مَرَةً حَتَى نَفْعَلَهُ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَنْ يَزَالَ بِخَيْرٍ مَا اتَّقَى الله، وَإِذَا شَكَ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ سَأَلَ رَجُلاً فَشَفَاهُ مِنْهُ، وَأَوْشَكَ أَنْ لاَ تَجِدُوهُ، وَالَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُو مَا أَذْكُرُ مَا غَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَ فَتَعَى مَلْ اللهُ عُلِ اللهُ عَلَى اللهُ عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاً عُولَ لَكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَ عَبْرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاً عُولَ لَكَ اللهُ عَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَ عُبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِللّهُ عَلَى اللهُ عَبْرَ مَنْ الدُّنْيَا إِلّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَبَى اللهُ عَبَرَ مِنَ اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

۱۱۱- باسی فەرمانبەری پیشەوا لەسەر خەڵک پیّویستە لەوەدا لە توانایاندا بیّت

۲۹٦٤- عهبدوللا (ی کوری مهسعوود) شهده دهنی: نهمرو پیاویک هات بو لام و پرسیاری شتیکی لی کردم، نهمزانی چی وهلام بدهمهوه، وتی: پیم بلی کهسیکمان بههیز و گورج و گول بوو (له جهنگدا)، لهگهل فهرماندهکانمدا دهروات بو غهزا، داوای خوراگریمان لیدهکات لهشتانیکدا ناتوانین بیکهین ده منیش پیم وت: وهلاهی نازانم چیت بی بلیم، بهلام کاتی خوی که ئیمه له خزمهت پیغهمبهردا بی بووین، وا دهبوو یهکجار کاریکی قورس و گرانی لی داوا دهکردین که بیکهن، وه ههرکهس له ئیوه بهردهوام لهچاکهدایه تا تهقوای خوا بکات، وه نهگهر له دلیدا گومانی لهشتیک ههبوو پرسیار لهپیاویک (ی زانا) بکات لهو گومانه رزگاری دهکات، وه لهوانهشه نهو کهسهت دهست نهکهویت (۱۰)، جا

⁽١) يان [لا نحصيها] مانايهكى ديكهشى ههيه: نازانين چاكهيه يان خراپه.

⁽۲) پرسیاره کهی لی بکهیت.

سوینند به و زاته ی هیچ پهرستراویکی راست نییه جگه له و، نه وه ی من بیرم بی و تیبگهم نه وه ی لهدونیا به سهر چووه، (به چاو نه وه ی که ماوه) وه ک چالاویک وایه ناوه روون و پاکه که ی خورابیته وه، لیّل و خه و شاویکه ی مابیته وه.

١١٢ - بابٌ: كَانَ النَّبِيُ * إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَذَّرَ القِتَالَ ١١٢ - بابٌ: كَانَ النَّبِيُ * إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّمْسُ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ

٣٩٦٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بُنِ عُفْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضِ -مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ- قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ بُنْ عُفْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضِ -مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ، وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ- قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى ﴿ فَهُ فَقَرَأْتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ التِي لَقِيَ فِيهَا انْتَظَرَ حَتًى مَالَتِ الشَّمْسُ (۱).

۱۱۲- باسێک: پێغەمبەرى خواﷺ ئەگەر لەسەرەتاى ڕۆژەوە جەنگى نەكردايە، جەنگەكەى دوادەخست ھەتا خۆر لە ناوەراستى ئاسمان لايدەدا^(۱)

۲۹٦٥- سالیمی ئەبو نەزر -كە كۆيلەی ئازادكراوی عومەری كوری عوبەيدوللا بوو كە نووسەری عومەریش بوو- دەلىّ: عەبدوللای كوری ئەبو ئەوفا نامەيەكی نووسی بو عومەر، منیش خویّندمەوه، (نووسیبووی:) پیخەمبەری خوا تا له ھەندیّك لەرۆژەكانی (جەنگكردنیدا) كە رووبەرووی دوژمن دەبوّوه، تیایدا چاوەروانی دەكرد ھەتا خور لایدەدا (لەناوەراستی ئاسمان).

⁽۱) بروانه: ۲۸۱۸.

⁽٢) واته: ياش نيوهرو، چونكه لهوكاتهدا خور له ناوهراستى ئاسمان لا دهدات.

٢٩٦٦- ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ قَالَ: ﴿ أَيُّهَا النَّاسُ، لاَ تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُوا اللهُ العَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الكِتَابِ وَمُعْرِيَ السَّحَابِ وَهَازِمَ الأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ ﴿ () .

۲۹۹۹- پاشان هه نسا و نه ناو خه نکه که دا فه رمووی: ((ئه ی خه نکینه! خوزگه به گهیشتن و به رهنگاربوونه وه ی دو ژمن مه خوازن، داوای سه نامه تی و بینوه بی نه خوا بکه ن، به نام که به رانبه ریان بوونه وه خوّگر بن، وه به دنیاییه وه بزانن (نه که نه دانبه ریان به هه شدن و به دنیاییه وه بزانن (نه که نه دانبه تا نه در سیبه ری شمشیره کاندایه))، پاشان فه رمووی: ((ئه ی خوایه! دابه زینه ری قور نان، هینه ری هه و ره کان، تیکشکینه ری تاقمی بی باوه دره کان، تیکشکینه ری سه رمان بخه به سه ریاندا)).

١١٣– بابُ اسْتِنْذَانِ الرَّجُلِ الْإِمَامَ

لِقَوْلِهِ تعالى: ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ مَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَإِذَا كَانُواْ مَعَهُ، عَلَىٰ أَمْ ِ جَامِعِ لَمْ لِقَوْلِهِ تعالى: ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ مَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهِ إِلَّهُ إِلَيْهِ وَرَسُولِهِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمَا اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ

٢٩٦٧- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ المُغِيرَةِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى نَاضِحٍ لَنَا عَلَى لَا يَكَادُ يَسِيرُ فَقَالَ لِي: «مَا لِبَعِيرِك؟ .. قَالَ: قُلْتُ: عَيِيَ. قَالَ فَتَخَلَّفَ رَسُولُ اللهِ عَلَى فَرَحَهُ وَدَعَا لَهُ، فَمَا زَالَ بَيْنَ يَدَيِ الإِبِلِ قُدًّامَهَا يَسِيرُ. فَقَالَ لِي حَيْفَ تَرَى بَعِيرَك.. قَالَ فَرَجَرَهُ وَدَعَا لَهُ، فَمَا زَالَ بَيْنَ يَدَيِ الإِبِلِ قُدًّامَهَا يَسِيرُ. فَقَالَ لِي حَيْفَ تَرَى بَعِيرَك.. قَالَ

⁽۱) بروانه: ۲۸۱۸، ۲۹۳۳.

قُلْتُ بِخَيْرٍ قَدْ أَصَابَتْهُ بَرَكَتُكَ. قَالَ: ﴿أَفَتَبِيعُنِيهِ ﴿ قَالَ: فَاسْتَحْيَيْتُ وَلَمْ يَكُنْ لَنَا نَاضِحْ عَيْرَهُ وَالَى: فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ﴿ فَبِعْنِيهِ وَ فَيِعْتُهُ إِيَّاهُ عَلَى أَنَّ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبْلُغَ عَيْرَهُ وَاللهِ وَاللهِ عَلَى أَنَ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبْلُغَ الْمَدِينَةَ وَاللهِ اللهِ إِنِّي عَرُوسٌ وَاسْتَأْذَنْتُهُ فَأَذِنَ لِي فَقَارَ طَهْرِه حَتَّى أَبْلُغَ الْمَدِينَةِ حَتَّى أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ وَلَقِيَنِي خَالِي فَسَأَلْنِي عَنِ الْبَعِيرِ فَأَخْبَرُتُهُ عَا صَنَعْتُ فِيهِ الْمَدِينَةِ حَتَّى أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ وَلَقَيْنِي خَالِي فَسَأَلْنِي عَنِ الْبَعِيرِ فَأَخْبَرُتُهُ عَالَى اللهِ عَلَيْ قَالَ لِي حِينَ اسْتَأْذَنْتُهُ وَمُلْ تَزَوَّجْتَ بِكُرًا أَمْ تَيْبًا فَلَا اللهِ تُوفِي فَلَا اللهِ تُوفِي قَالَ لِي حِينَ اسْتَأْذَنْتُهُ وَلَا عَلُكَ وَلَا أَمْ تَيْبًا فَلَا أَنْ وَسُولُ اللهِ تَوْقَعْمُ وَلَا عَلَيْ وَيُولِ وَلَا تَلْوَمُ مِثْلُولُ وَلَا عَلُولُ اللهِ تَوْقُلُ وَلَا عَلَيْ وَلَو اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ وَلَو اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

۱۱۳- باسب داوات مۆلەت(۲) كردنت كەسنىڭ لە پىشەوە

بهبه لگهی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بنند: (به راستی نیمانداران ته نها نهوانه نه که بروایان به خوا و پیغه مبهره کهی هیناوه، وه ههرکاتیک لهگه ل نهو (پیغه مبهر گیان به خوا و پیغه مبهره کهی کویان ده کاته وه (وه ک غه زا و (پیغه مبهر گیان ده کاته وه (وه ک غه زا و جومعه و جه ژن)، نارون به هیچ لایه کدا هه تا موقه ته پیغه مبهر گورنه گرن، بیگومان نه وانه ی موقه ت لی و مرده گرن ...) تا کوتایی نایه ته که. ۲۹۳۷- جابیری کوری عه بدوللا شی ده لی نه خزمه تی پیغه مبه ری خوادا گی رویشتم بو غه زا، ده لی: پیغه مبه ری به من گهیشت، له و کاته دا من به سواری

⁽۱) بروانه: ٤٤٣.

⁽٢) مۆلەق گەرانەوە لە جەنگەكە يان نەرۆيشتن بۆ جەنگەكە.

وشتریکی ئاوکیشی خومانهوه بووم، زور ماندوو بوو بوو و نهدهرویشت، بيّغهمبهر ﷺ بهمني فهرموو: ((وشترهكهت جييهتي؟)) دهلّي: وتم: زوّر ماندوو بووه، جابیر دهڵێ: پێغهمبهری خوا ﷺ خوٚی دواخست، جا تێیخوری و دوعای بوٚ كرد، ئيتر بهردموام (وشترمكهم) له پيشهومي وشترمكانهوه دمرويشت، ئينجا پێغەمبەر ﷺ فەرمووى پێم: ((وشترەكەت چۆن دەبينى؟'`))، دەڵێ: وتم: باشە، بهراستی فهر و بهرهکهتی توّی بهرکهوتووه، فهرمووی: ((پیّم دهفروٚشیت؟)) جابير وتى: منيش شەرمم كرد (له پێغەمبەر ﷺ)، چونكە تەنھا ئەو وشترەمان هەبوو ئاوى بى بىنىن، دەلى، وتم: بەلى (دەيفرۇشم)، فەرمووى: ((دەى بىم بفروّشه))، منیش پیّم فروّشت بهو مهرجهی سواری بم ههتا دهگهمهوه مهدینه، دەلىّ: وتم: ئەي پىغەمبەرى خوا من تازە زاوام، بۆيە مۆلەتم لىّ خواست، ئەويش مۆلەتى دام، ئىنجا پێشى خەلكەكە كەوتم (بۆ رۆيشتنەوە) بۆ مەدىنە ههتا گهیشتمه مهدینه، جا خالم بیم گهیشت و پرسیاری وشترهکهی لی کردم، منیش بیّم وت چیم لیّ کردووه، خالّم لوّمهی کردم، جابیر دهلیّ: کاتیّك داوای مۆلەتم لە بېغەمبەرى خوا ﷺ كرد فەرمووى بېم: ((ئايا كچت ھېناوە يان بێوهژن؟)) وتم: بێوهژنم هێناوه، فهرمووى: ((بۆچى كچێكت نههێنا يارى لهگهڵ بكهيت و ياريت لهگهلاا بكات؟)) وتم: ئهي بيغهمبهري خوا ﷺ باوكم مرد يان شەھىدبوو- جەند خوشكێكى بجووكم ھەيە، بۆيە بێم خۆش نەبوو كچێكى ئە تهمهنی خوّیاندا ماره بکهم که نهتوانیّ پهروهردهیان بکات و سهرپهرشتیان بكات، لهبهرئهوه بيومژنيكم هينا تا سهرپهرشتيان بكات و نهدهبيان دابدات. جابير دەڵێ: جا که پێغهمبهری خوا ﷺ هاتهوه بۆ مهدينه، بهياني زوو بهوشترمکهوه رۆیشتم بۆ لای، ئهویش نرخهکهی پیدام و وشترمکهشی دایهوه

⁽١) يان چۆنە بەلاتەوە.

پێم (بۆ خۆم). موغیره (۱) دەڵێ: ئەم (مامەڵە بەو مەرجە) لە حوكم و بريارەكانى ئێمەدا دروستە وجوانە، ھیچ خراپەيەكى تێدا نابینین.

١١٤ - بابُ مَنْ غَزَا وَهُوَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسه

فِيهِ جَابِر، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

۱۱۵- باسم کهسێګ غهزا بکات تازه هاوسهرگيرم کردبم ۱۱۵- باسم که سێګ غهزا بکات تازه هاوسهرهوه ﷺ دهيگێرێتهوه.

110- بابُ مَن اخْتَارَ الغَزْوَ بَعْدَ البنَاء

فيه: أبو هُرَيرَةً ﴿ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

۱۱۵- باسی کەسێک غەزاکردن ھەڵبژێرێت پاش ئەوەب سەرجێیی کردبێت لەگەڵ خێزانە تازەکەیدا

لهم باسهدا فهرموودهى ئهبو هورميره 🕸 ههيه كه له پيّغهمبهرهوه 🎉 دهيگيّريّتهوه 🦈.

١١٦- بابُ مُبَادَرَةِ الْإِمَامِ عِنْدَ الْقَزَعِ

٢٩٦٨- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةً، حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ أُنسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَزَعٌ، فَرَكِبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَرَسًا لأَبِي طَلْحَةَ، فَقَالَ: ،مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيءٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا، (۱).

⁽۱) موغیرهی کوړی موقسیم که یهکټکه له شهرعزانهکانی کوفه (فتح الباري: ۱۲۲/۱)، که یهکټکیشه له راویهکانی نهم فهرموودهیه.

⁽۲) که له باسی (کتاب فرض الخمس)ـدا دیّت بهژماره: ۳۱۲۶.

۱۱۱- باسی پەلەكردن (لە سواربوونی وڵاخ و) بەدەمەوەچوونی پێشەوا لەكاتی (روودانی) ترسدا

۲۹٦۸- ئەنەسى كورى ماليك شەدەلىن: لە مەدىنەدا ترس و دلەراوكىيەك (لە شەودا) ھەبوو، جا پىغەمبەرى خوا پىلىسىلىنىڭ سوارى ئەسپىكى ئەبو تەلىخە بوو فەرمووى: ((ھىجمان نەدى مايەى ترس بىت، بەلام ئەم ئەسپە زۆر خىرا و بەھەلمەتە)).

١١٧- بابُ السُّرْعَة وَالرَّكْض في القَزَع

٢٩٦٩- حَدَّثَنَا الفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَيْ قَالَ: فَزِعَ النَّاسُ، فَرَكِبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَرَسًا لأَبِي طَلْحَةَ بَطِيئًا، ثُمَّ خَرَجَ يَرْكُضُ وَحْدَهُ، فَرَكِبَ النَّاسُ يَرْكُضُونَ خَلْفَهُ، فَقَالَ: ﴿لَمْ تُرَاعُوا، إِنَّهُ لَبَحْرٌ.. فَمَا سُبِقَ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ (٣).

۱۱۷- باسب دەست و برد كردن و غاردان لەكاتب (روودانب) ترسدا

۲۹۹۹- ئەنەسى كورى مالىك ، وتى: خەلكى مەدىنە ترسان ، پىغەمبەرى خواش ، سوارى ئەسپىكى تەمبەلى ئەبو تەلحە بوو، پاشان لە مەدىنە دەرچوو بەتەنھا بەغاردان، ئەوسا خەلكىش سوارى ولاخەكانيان بوون بەغاردان بەشوىنىدا رۆيشتن، (پىغەمبەر ، گەرايەوە و) فەرمووى: ((مەترسن، بەراستى ئەم ئەسپە دەلىي بەحرە لەخىرايىدا))، جا دواى ئەو رۆژە ھىچ ولاخىك پىشى ئەو ئەسپەى نەدەدايەوە.

⁽۱) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽۲) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽٣) لەوەى دوژمن دێنه سەر مەدىنە يان شتى لەوجۆرە.

١١٨- بابُ الخُرُوجِ في القَرَعِ وَدْدَهُ

١١٩– بابُ الجَعَائل وَالْحُمْلَان في السَّبيل

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ: أريد الغَزْوَ. قَالَ: إِنِّي أُحِبُ أَنْ أُعِينَكَ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِي. قُلْتُ: أَوْسَعَ اللهُ عَلَيَّ. قَالَ: إِنَّ غِنَاكَ لَكَ، وَإِنِي أُحِبُ أَنْ يَكُونَ مِنْ مَالِي فِي هذا الوَجْهِ. وَقَالَ عُمَرُ إِنَّ نَاسًا يَأْخُذُونَ مِنْ هذا المَالِ ليُجَاهِدُوا ثُمَّ لَا يُجَاهِدُونَ، فَمَنْ فَعَلَهُ فَنَحْنُ أَحَقُ مَالِهِ حَتَّى نَأْخُذَ مِنْهُ مَا أَخَذَ.

وَقَالَ طَاوُسٌ وَمُجَاهِدٌ: إِذَا دُفِعَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَخْرُجُ بِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ، وَضَعْهُ عَنْدَ أَهْلِكَ.

۱۱۸- باسک دورچوون بهتهنها لهکاتک روودانک ترسدا^(۱) ۱۱۹- باسک پارهدان بهکهسیّک جیهادی پی بکات یان ولّاخی سواری ببهخشیّت جیهادی پی بکریّت لهریّی خوادا

موجاهید ده لیّ: به عهبدوللای کوری عومهرم هی وت: (دهمهویّت) غهزا بکهم، وتی: من پیّم خوشه بهههندیّك له سامانه کهم هاو کاریت بکهم (بو غهزاگردنه کهت)، وتم: خوا سامانی زوری پیّداوم، وتی: دمولهمهندییه کهت بو خوته، به لام من پیّم خوشه سامانه کهم (که دهتدهمیّ) با لهم ریّگهدا خهرج بکریّت. عومهر شه ده لیّ: به راستی که سانی که لهم مال و سامانه (ی مسولمانان) و مردهگرن تا جیهادی پی بکهن، پاشان جیهادیشی پی ناکهن، جا ههرکه س وای کرد نهوه نیّمه به سامانه کهی (که و مریگر تووه) له پیّشترین هه تا نهوه ی و مریگر تووه، و مری ده گرینه و ه لیّی.

⁽۱) له ههندیکک نوسخهی بوخاریدا نهم باسه نییه و له ههندیکیاندا ههیه، هیچ فهرموودهیه کی بوی نههیناوه.(بروانه: فتح الباری:۱۵۲/۱).

تاووس و موجاهید دهنین: نهگهر ههرشتیکیان بیدایت برویت جیهادی بی بکهیت لهرینی خوادا، ههرچی لی دهکهیت بیکه بهویستی خوت، (ههتا نهگهر) دانانی بیت بو مال و مندالت دروسته.

• ٢٩٧٠ - حَدَّثَنَا الحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنسٍ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ، فَقَالَ زَيْدٌ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنسٍ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ، فَقَالَ زَيْدٌ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ﴿ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقَالَ زَيْدٌ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ﴿ مَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ، (١).

۲۹۷۰- سوفیان دهڵێ: له مالیکی کوری ئهنهسم بیست پرسیاری له زهیدی کوری ئهسلهم کرد، زهیدیش وتی: له باوکمم بیست دهیوت: عومهری کوری خهتتاب ها دهڵێ: ئهسپێکم بهخشی لهرێی خوادا بهجهنگاوهرێك سواری بێ، ئینجا ئهسپهکهم دی دهفروٚشرێت، پرسیارم له پێغهمبهر گ کرد ئایا بیکڕم؟ ئهویش فهرمووی: ((مهیکره، بهخشینهکهت (بهپاره) مهگێږهوه بو خوّت)).

٢٩٧١- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِك، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ أَنَّ عُمَرَ بُنَ الخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ بْنَ الخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ بُنَ الخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي صَدِقَتِكَ"(٢).

۲۹۷۱- عهبدوللای کوری عومهر دهگیرینهوه که عومهری کوری خهتتاب شه نهسپیکی بهخشی لهرینی خوادا (بهجهنگاوهریک سواری بینت)، پاشان عومهر نهسپهکهی دی دهفروشرینت، جا ویستی بیکرینهوه، بویه پرسیاری له پیغهمبهر هی کرد (نایا بیکرم؟)، نهویش فهرمووی: ((مهیکرهوه، بهخشینهکهت (بهپاره) مهگیرهوه بو خوت)).

⁽۱) بروانه: ۱٤۹۰.

⁽۲) بروانه: ۱٤۸۱.

۲۹۷۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ئەگەر لەسەر ئوممەتم قورس نەبوايە لەھيچ ھێزێك بەجێ نەدەمام، بەلام وشترى سواريم نييە، وە ولاخم نييە بيدەم بەو خەلكە سوارى بن، بەلاشمەوە قورسە ئەو خەلكە بەجێ بمێنن لێم، وە ئاواتەخواز بووم كە بجەنگم لە ڕێى خوادا و بكوژرێم، باشان زيندوو بكرێمەوە، باشان جارێكى تر بكوژرێم، باشان زيندوو بكرێمەوە)).

١٢٠ بابُ الأجير

وَقَالَ الحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ: يُقْسَمُ لِلأَجِيرِ مِنَ المَغْنَمِ. وَأَخَذَ عَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ فَرَسًا عَلَى النَّصْفِ، فَبَلَغَ سَهْمُ الفَرَسِ أَرْبَعَمِائَةِ دِينَار، فَأَخَذَ مِائَتَيْن وَأَعْطَى صَاحِبَهُ مِائْتَيْنِ.

٣٩٧٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ عَلَى قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَحَمَلْتُ عَلَى صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ عَلَى قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَحَمَلْتُ عَلَى بَكْرٍ، فَهُو أَوْثَقُ أَعْمَالِي فِي نَفْسِي، فَاسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا، فَقَاتَلَ رَجُلاً، فَعَضَّ أَحَدُهُمَا الآخَرَ فَانْتَزَعَ يَدَهُ إِلَيْكَ فَانْتَزَعَ يَدَهُ إِلَيْكَ فَانْتَزَعَ يَدَهُ عِنْهُ وَأَقْدَرَهَا فَقَالَ أَيْدُفَعُ يَدَهُ إِلَيْكَ فَانْتَزَعَ يَدَهُ النَّيْ اللَّهِ اللهِ اللهُ فَقَالَ أَيْدُفَعُ يَدَهُ إِلَيْكَ فَتَقْضَمُهَا كَمَا يَقْضَمُ الفَحْلُ؟!. (٢).

⁽۱) بروانه: ۳٦.

⁽۲) بروانه: ۱۸٤۸.

۱۲۰- باسی کریکار^(۱)

حمسهن(ی بهصری) و ئیبنو سیرین ده لیّن: له دهستکهوتی جهنگ بهشی کریّکار دهدریّت (ئهگهر بهشداری جهنگ بکات). عهتییهی کوری قهیس ئهسپیّکی وهرگرت (له کهسیّك) بهنیوه (۱) ئینجا بهشی ئهسپهکه گهیشته چوار سهد دینار (له دهستکهوتی جهنگ)، ئهوسا عهتییه دوو سهد دیناری برد و دوو سهد دیناریشی دا بهخاوهنی ئهسپهکه.

۲۹۷۳- صهفوانی کوری یه علا له باوکیه وه شه دهگیرینه وه ده نی: له خزمه ت بیغه مبه ری خوادا بی به شداری غهزای ته بووکم کرد، سواری جوانه و شتریک بووم، جا له دنی خومدا به هیزترین و باشترین کاره کانم بوو (بو دواروژژ)، کریکاریکم به کری گرتبوو، له گه ن که سیکدا بوو به شه پی جا یه کیکیان گازی گرت له په نجه ی نه وی تریان، کابراکه ش به توندی په نجه ی راکیشا و دمری هینا له ده می، ددانیکی پیشه وه ی (گازگره که ی) دم هینا، جا ددان که و تووه که پویشت بو خزمه ت پیغه مبه ریش، به نام هیچ بژاردنیکی بو دانه نا و فه رمووی: ((ئایا وازبینی په نجه ی ورد و خاش بکات و بیخوا، وه ک چون و شتره نیر شتیک به ددانه کان ورد ده کات و ده یخوات ۱۹۶۱).

١٢١ - بابُ مَا قِيلَ في لوَاء النَّبِيِّ ﷺ

٣٩٧٠- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ القُرَظِيُّ، أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ الأَنْصَارِيَّ ﷺ وَكَانَ صَاحِبَ لِوَاءِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَرَادَ الحَجَّ فَرَجَّلَ.

⁽۱) كەستكە بەكرى دەگيرى لە جيھاددا يان بۆ خزمەتكردن، يان بۆ جەنگ كىردن لەبەرانىبەر پارەيەكىدا كە پتى دەدريّت. (بروانە: قتح البارى:٦٠٥/١).

⁽۲) ئەوەي دەستى كەوت لە غەزادا نيوەي بۆ ئەم نيوەي خاوەن ئەسپەكەيە.

۱۲۱- باسی ئەومی وتراوە دەربارەی بەيداخی 🗯 پێغەمبەر

۲۹۷۶- سهعلهبهی کوری ئهبو مالیکی قورهزی دهگیرینتهوه که قهیسی کوری سهعدی ئهنصاری شه که ههلگری بهیداخی پیغهمبهری خوا پر بوو بهنیازی حهجکردن بوو، قژی سهری شانهکرد و جوان دایهینا.

٣٩٧٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةً بْنِ الأَكْوَعِ عَلَىٰ قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ شَ تَخَلَفَ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ فِي خَيْبَرَ، وَكَانَ بِهِ رَمَدٌ، فَقَالَ: أَنَا الأَكْوَعِ عَلَىٰ قَالَ: أَنَا عَلَيْ شَفَاءُ اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَهَا أَتَخَلَفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ عَلَىٰ فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَهَا وَمَلَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ال

۲۹۷۵- سەلەمى كورى ئەكوەع گەدەنى: عەلى گەلە جەنگى خەيبەردا لە پىغەمبەر گەبەمبەر گەبەمبەر گەبەمبەر گەرىنا، عەلى وتى: چۆن من لە پىغەمبەرى خوا كەبەمبەر كەبەمبەرى ئەر سەرەكە ئازادكرد، ئىزوارەى ئەر شەرەكى كە بەيانىيەكەى بىغەمبەر كەبەمبەرى خوا كەبەمبەرى خوا كەبەمبەرى خوا كەبەمبەرى خوا كەبەمبەرەكەى خۇش ئەرمورى: ئەرمورى: ئەر خوا وبىغەمبەرەكەى خۇش بىن ئەرمورى: ئەر خوا سەركەرتنى (خەيبەرى) بى دەبەخشىت)، ئەبىر ھەلىمان بىنى كە

⁽١) ئالَاشى پى دەوترىنت. بروانە بۆ: (فەرھەنگى خال: ٨).

⁽۲) بروانه: ۲۷۰۲، ٤۲۰۹.

بهتهمای نهبووین^(۱)، وتیان: نهوه عهلیه، پیّغهمبهری خواش ﷺ بهیداخهکهی پیّدا و خوا نازادگردنی (خهیبهری) نهسهر دهستیدا بهنهنجام گهیاند.

٢٩٧٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّد بْنُ العَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَافع بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ العَبَّاسَ يَقول لِلزُّبَيْرِ عَنَّ: هَا هُنَا أَمَرَكَ النَّبِيُ عَلَّ أَنْ تَرْكُزَ الرَّايَةَ؟.
 الرَّايَةَ؟.

۲۹۷٦- نافیعی کوری جوبهیر دهڵێ: له عهبباسم ﷺ بیست دهیوت به زوبهیر ﷺ؛ ئا لیّرهدا (له حهجون) پیّغهمبهر ﷺ فهرمانی پیّکردی بهیداخهکه بجهفیّنیت؟

١٢٢ - بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: "نُصِرتُ بِالرُّعْبِ مَسِيَرةٌ شَهْرٍ"

٣٩٧٧- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ وَنُصِرْتُ اللهِ ﷺ قَالَ: «بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الكَلِمِ، وَنُصِرْتُ المُّسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، فَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ مِهَاتِيحِ خَزَائِنِ الأَرْضِ، فَوُضِعَتْ فِي يَدِي..

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنْتُمْ تَنْتَثِلُونَهَا (").

⁽۱) لهو كاته دا بيت چونكه چاوه كاني ده تيشان.

⁽۲) بروانه: سسسسس.

⁽۳) بروانه: ۲۹۹۸، ۷۲۷۳، ۷۲۷۳.

۱۲۲- باسی ئمم فهرموودهیمی پیّغهمبهر ﷺ : ((به ترس و بیمی بهتین بهسهر دوژمندا ماوهی یهک مانگ رِیّگا سهرخراوم))

ههروهها باسی نهم فهرمایشتهی خوا گذ: (ترس و بیمی بهتین دهخهینه دلّی نهوانه ی بی بروان به هوی نهوهی کردبوویان به هاوبهشی خوا). جابیر شهده کی و دهیگیریتهوه له پیغهمبهرهوه گیناً.

۲۹۷۷- سهعیدی کوری موسهییهب له نهبو هورهیره شه دهگیریّتهوه که پیّغهمبهری خوا شه فهرموویهتی: ((بهپیّغهمبهریّتی نیّردراوم بهوتهی کورتی پر ماناوه (۱)، وه بهترس و بیمی بهتین سهرخراوم، جا لهکاتیّکدا که لهخهودا بووم کلیلی گهنجینه کانی زمویم پیّدرا و خرایه ناو دهستم))، نهبو هورهیره شه دهلیّ: پیّغهمبهری خوا شه روّیشت و ومفاتی کرد، نیّوهش نهو گهنجینانه دهردههیّنن.

٢٩٧٨- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ ﷺ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ وَهُمْ بِإِيلِيَاءَ، ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ كَثُرَ عِنْدَهُ الصَّخَبُ، فَارْتَفَعَتِ الأَصْوَاتُ، وَأُخْرِجْنَا، وَقُلْتُ لأَصْحَابِي حِينَ أُخْرِجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، إِنَّهُ يَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الأَصْفَرِ (").

۲۹۷۸- عمبدوئلای کوری عمبباس ﷺ دمگیریتموه که نمبو سوفیان پیّی وت: که هیرمقل ناردی بهشوینیدا کاتیک ئموان له ئیلیا^(۱) بوون، پاشان داوای کرد و

⁽۱) فهرمووده کهی جابیر رابورد له ژماره: ۳۳۵ـدا.

⁽٢) بريتييه له قورئان و فهرمووده كاني پيغهمبهر ﷺ (بروانه: إرشاد الساري:٥٥٤/٦).

⁽٣) بروانه: ٧.

⁽٤) ئىليا: ناوە بۆ شارى قودس.

نامهکهی پیغهمبهری خوایان ﷺ هیّنان جا کاتیّك له خویّندنهوهی نامهکه بوویهوه، لهلای هیرمقل قالهقال زوّر بوو، ئینجا دهنگیان بهرز بوویهوه و ئیمهیان کرده دهرهوه، منیش کاتیّك دهرکراین بههاوریّکانم وت: سویّند بهخوا کارهکهی کوری ئهبو کهبشه (۱) گهوره بوو، بهراستی پادشای روّم لیّی دهترسیّت.

١٢٣- بابُ حَمْل الزَّادِ فِي الغَزْوِ

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ فَإِنَ خَيْرَ الزَّادِ النَّقَوَى اللهِ تَعَالَى: ﴿ فَإِنْ خَيْرَ الزَّادِ النَّقَوَى اللهِ البقرة.

٣٩٧٩- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَحَدَّثَنْنِي أَرَادَ أَيْضًا فَاطِمَةُ، عَنْ أَسْمَاءَ ﷺ فِي بَكْرٍ حِينَ أَرَادَ أَيْضًا فَاطِمَةُ، عَنْ أَسْمَاءَ ﷺ وَاللَّهُ عَنْ أَسْمَاءَ ﷺ وَاللَّهُ عَنْ أَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَيْتٍ أَبِي بَكْرٍ حِينَ أَرَادَ أَنْ يُهَاجِرَ إِلَى المَدينَةِ، قَالَتْ: فَلَمْ نَجِدْ لِسُفْرَتِهِ وَلاَ لِسِقَاثِهِ مَا نَرْبِطُهُمَا بِهِ، فَقُلْتُ لأَبِي بَكْرٍ وَاللهِ مَا أَجِدُ شَيْئًا أَرْبِطُ بِهِ إِلاَّ نِطَاقِي. قَالَ فَشُقِّيهِ بِاثْنَيْنِ، فَارْبِطِيهِ بِوَاحِدٍ السَّقَاءَ وَبِالآخَرِ السُّفْرَة. فَفَعَلْتُ، فَلِذَلِكَ سُمِّيَتْ ذَاتَ النَّطَاقَيْنُ (").

۱۲۳- باسی هوڵگرتنی توێشوو(۳) لوکاتی غوزادا

ههرومها باسى ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وه تویّشوو ههلّبگرن، بیّگومان باشترین تویّشوو لهخوا ترسانه).

۲۹۷۹- ئەسما ، دەلىن: من خوم تويشەبەرەكەى بىغەمبەر خوام الله مالى ئەبو بەكردا سازكرد كاتىك ويستى كۆچ بكات بۆ مەدىنە، ئەسما دەلىن: ھىچ

⁽۱) واته: پێغهمبهر ﷺ، ئەبو كەبشە يەكێكە لە باپيرەكانى پێغەمبەر ﷺ، وە ھەندێک دەڵێن: باوكى شيرى پێغەمبەرە ﷺ.

⁽۲) بروانه: ۳۹۰۷، ۵۳۸۸.

⁽٣) توێشوو: خواردهمهنييهکه کهسێک سهفهر بکات لهگهڵ خوٚيدا بيبا بوٚ رێگا (فهرههنگی خاڵ: ١٢٩).

شتیکمان دەست نەکەوت تویشەبەر و جەوەنەی ئاوەکەی پیغەمبەری پی ببەستم ببەستین، بەئەبو بەکرم وت: سویند بەخوا ھیچم دەست ناکەوی پیی ببەستم جگە لەپشتوینەکەم، ئەبو بەکر وتی: پشتوینەکەت بکە بەدوو لەتەوە، بەیەکیکیان جەوەنەکە ببەستە و بەوی تریان تویشەبەرەکە ببەستە، منیش وام کرد، جا بەو ھۆيەوە ناونرا خاوەنی دوو پشتوینەکه(۱).

٢٩٨٠- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، سَمِعَ جَابِرَ
 بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الأَضَاحِيِّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ (١٠).

۲۹۸۰- جابیری کورِی عمبدوللا ﷺ دهلیّ: ئیّمه له سهردهمی پیّغهمبهردا ﷺ گوّشتی هوربانیمان لهگهل خوّمان (له مهککهوه) دههیّنایهوه بوّ مهدینه.

٢٩٨١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ، أَنَّ سُويْدَ بْنَ النُّعْمَانِ ﴿ أَنْهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيُ ﴾ عَامَ خَيْبَرَ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصَّهْبَاءِ - وَهْيَ مِنْ خَيْبَرَ وَهْيَ أَدْنَى خَيْبَرَ - فَصَلُّوا العَصْرَ، فَدَعَا النَّبِيُ ﴾ يَالْطُعِمَةِ، فَلَمْ يُؤْتَ النَّبِيُ ﴾ إلاَّ وَهْيَ أَدْنَى خَيْبَرَ - فَصَلُّوا العَصْرَ، فَدَعَا النَّبِيُ ﴾ إلاَّ عَلْمَ فَامَ النَّبِيُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ الْمُعْمَى وَمَضْمَضْ وَمَضْمَضْنَا، وَصَلَّيْنَا اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْمَلُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَلُولُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمَالُولُ وَشَرِبْنَا، ثُمَّ قَامَ النَّبِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِلُ الْمَالُولُ وَشَرِبْنَا، ثُمَّ قَامَ النَّبِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمَالُولُولُ الْمُؤْمِلُولُ وَالْمُلُمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُولِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّالُولُولُولُ

۲۹۸۱- بوشهیری کوری یهسار ده نی: سوهیدی کوری نوعمان شه بو ی ده گیرایه وه: که سانی جهنگی خهیبه ر نه و له گه نیخه مبهردا پر ویشت، هه تا گهیشتنه صه ها حکه به شیکه له خهیبه ر و به شی خواره وه ی خهیبه ره-، جا نویزی عه سریان کرد و پیخه مبه ر پر داوای کرد خوراکه کان بینن، به نام ته نها

⁽۱) ئەمە وتەى گێڕەرەوەكەيە لە ئەسمائەوە كە فاتىمە و عوڕوەن، مەبەست برگەى كۆتاييە (جا بەو ھۆيەوە...).

⁽۲) بروانه: ۱۷۱۹.

⁽۳) بروانه: ۲۰۹.

قاووتی هینرا بو پیغهمبهر ﷺ، ئیمهش کردمانه ناو دهممانهوه و خواردمان و ناومان خواردهوه، پاشان پیغهمبهر ﷺ ههستا ناوی له دهمی رادا، نیمهش ناومان له دهممان رادا و نویژمان کرد.

٢٩٨٢- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ ﴿ قَالَ: خَفَّتُ أَزْوَادُ النَّاسِ وَأَمْلَقُوا، فَأَتُوا النَّبِيَ فَ فَي نَحْرِ إِبِلِهِمْ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: مَا بَقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِبِلِكُمْ؟! فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: مَا بَقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِبِلِهِمْ؟! قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ مَادِ فِي النَّاسِ يَأْتُونَ بِفَضْلِ رَسُولُ اللهِ ﴿ مَادِ فِي النَّاسِ يَأْتُونَ بِفَضْلِ رَسُولُ اللهِ مَا بَقَاؤُهُمْ بَعْدَ إِبِلِهِمْ؟! قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ مَا لَيْ اللهِ مَتَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ مَا اللهُ عَلَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ مَا اللهُ عَلَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۹۸۲- یهزیدی کور نهبی عوبهید له سهلهمهوه شه دهگیرینتهوه دهنی: خهنگی نازووقه و تویشوویان کهمبوویهوه و ههژار کهوتن، بویه هاتنه خرمهتی پیغهمبهر شی (بو ریکه پیدانیان) بو سهربرینی وشترهکانیان، پیغهمبهریش شی مولاهتی دان، ئینجا عومهر پییان گهیشت و نهو ههوالهیان پیدا، عومهریش وتی: ئیوه لهدوای (سهربرینی) وشترکانتان جون دهمینن و بهردهوام دهبن بویه عومهر رویشته خرمهتی پیغهمبهر شی وتی: نهی پیغهمبهر ایدا نهم خهاکه دوای (سهبرینی) وشترهکانیان چون دهمینن بیغهمبهریش شی فهرمووی: دوای (سهبرینی) وشترهکانیان چون دهمینن بیغهمبهریش شی فهرمووی: (جار بده بهناو خهاکیدا با تویشووه زیادهکانیان بینن))، جا پیغهمبهری خوا شهرکانیان بینن، نیتر خهاکهکه هور و

⁽۱) بروانه: ۲٤۸٤.

پاشان پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((شایهتی دهدهم که هیچ پهرستراوێکی پراست نییه جگه له خوا، وه شایهتیش دهدهم که من نێردراو پێغهمبهری ﷺ خوام)).

١٢٤- بابُ حَمْل الزَّاد عَلَى الرِّقاب

٣٩٨٣- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرٍ هُ قَالَ: خَرَجْنَا وَنَحْنُ ثَلاَ أُعِائِةٍ نَحْمِلُ زَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا، فَفَنِي زَادُنَا، حَتَّى كَانَ الرَّجُلُ مِنَا يَأْكُلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَّرُةً. قَالَ رَجُلٌ: يَا أَبًا عَبْدِ اللهِ، وَأَيْنَ كَانَتِ التَّمْرَةُ تَقَعُ مِنَ الرَّجُلِ مِنَا يَأْكُلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَّرْةً. قَالَ رَجُلٌ: يَا أَبًا عَبْدِ اللهِ، وَأَيْنَ كَانَتِ التَّمْرَةُ تَقَعُ مِنَ الرَّجُلِ قَالَ لَقَدْ وَجَدْنَا فَقُدَهَا حِينَ فَقَدْنَاهَا، حَتَّى أَتَيْنَا البَحْرَ فَإِذَا حُوثٌ قَدْ قَدْفَهُ البَحْرُ، فَأَكُلُنا مِنْهَا ثَمَانِيَةً عَشَرَ يَوْمًا مَا أَحْبَبْنَا ('').

۱۲٤- باسب ههڵگرتنب توێشوو بهسهر مل(و شانهوه)

۲۹۸۳- جابیر گه ده نی نیمه سی سهد کهس بووین رقیشتین (بهرهو کهناری دهریا) تویشووهکهمان بهسهر ملمانهوه هه ندهگرت، جا تویشووهکهمان (خهریك بوو) ته واو دهبوو، هه تا ههرکهسیکمان لهههموو روّژهکه دا یه ک دهنگ خورمای ده خوارد، پیاویک وتی: ئه ی ئه بو عهبدو نی نیم ده خورما ج جییه ک دهگری بو پیاو ؟! (جابیر) وتی: ئیمه (ناره حهت بووین) که پیمان نهماوه دهمانزانی بی خواردنی چهند سه خته، (به و جوّره بردما نهسه ر) تا گهیشتینه کهناری ده ریا، جا له ویدا نههه نگیکمان بینی (شه پولی) ده ریا فریی دابووه (کهنار ده ریاکه وه)، جا هه ژده روّژ به دنی خوّمان نیمان خوارد.

⁽۱) بروانه: ۲٤۸۳.

⁽۲) ئەو نازناوى جابيرە، عەرەب بەناوى مندالەكەيەوە پياو بانگ دەكەن.

١٢٥- بابُ إردَاف المَرْأَة ذَلْفَ أَخِيهُا

٢٩٨٤- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةً ﴿ قَعُمْرَةٍ، وَلَمْ مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةً ﴿ قَعُمْرَةٍ، وَلَمْ مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةً ﴿ وَعُمْرَةٍ، وَلَمْ مُلَيْكَةً، عَنْ عَائِشَةً ﴿ وَعُمْرَةٍ، وَلَمْ مَلْكَةً عَلَى الْحَجِّ فَقَالَ لَهَا: ﴿ الْأَهْمِى وَلْيَرْدِفْكِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ .. فَأَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَنْ يُعْمِرَهَا مِنَ التَّعْيِم، فَانْتَظَرَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِأَعْلَى مَكَّةً حَتَّى جَاءَتْ ().

۱۲۵- باسی سوارکردنی ئافرەت له پاشکۆی براکەیدا(۲)

۲۹۸۴- عائیشه ها دهگیریّتهوه که وتی: نهی پیّغهمبهری خوا هاوه له کانت به پاداشتی حهج و عومرهوه دهگهریّنهوه، به لام من لهپاداشتی حهج زیاترم نییه؟ پیّغهمبهریش پی پیّی فهرموو: ((بروّ با عهبدوره حمان له پاشکوّی خوّیدا سوارت بکات))، جا فهرمانی کرد به عهبدوره حمان له تهنعیمهوه (ئیحرامی) عومره ی پی ببهستیّت، ئینجا پیّغهمبهری خوا پی چاوهروانی عائیشه ی کرد له سهرووی مهککه هه تا هات (و گهیشت پیّیان).

٢٩٨٥- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ، حَدَّثَنَا ابن عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَندِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ ﷺ قَالَ: أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أُرْدِفَ عَائِشَةَ وَأُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ (٣).

۲۹۸۵- عەبدورەحمانى كورى ئەبو بەكرى صديق ، دەلىّ: پيغەمبەر ﷺ فەرمانى پيكردم عائيشە ئە پاشكۆى خۆمدا سوار بكەم ئە تەنعيمەوە ئيحرامى پىّ ببەستىم بەعومرە.

⁽۱) بروانه: ۲۹۶.

⁽۲) واته: براكهی سواری ولاخيكه ئافرهتيكی خوشكی له پاشكوی خویدا سوار ولاخهكهی دهكات.

⁽۳) بروانه: ۱۷۸٤.

١٢٦- بابُ الارْتدَاف في الغَزو وَالْمَجِّ

٢٩٨٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ ٢٩٨٦- حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ ﷺ قَالَ: كُنْتُ رَدِيفَ أَبِي طَلْحَةَ، وَإِنَّهُمْ لَيَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيعًا: الحَجِّ وَالْعُمْرَةِ (١).

١٣٦- باسب له پاشكۆ سواركردن له (سەفەرب) غەزا و حەجدا

۲۹۸٦- ئەنەس ﷺ دەڵێ: من لەپاشكۆى ئەبو تەلْجەدا سواربوو بووم، وە ئەوان (پێغەمبەر ﷺ هاوەلان) بەدەنگى بەرز دەيانقېراند بەئىجرام بەستنيان بەحەج و عومرە پێكەوە.

١٢٧– بابُ الرِّدْف عَلَى الحمَار

٢٩٨٧- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ،
 عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَادٍ، عَلَى إِكَافٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ،
 وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ وَرَاءَهُ (٢).

۱۲۷- باسی لەپاشكۆ سواربوونی كەسێک بەسواری گوێدرێژەوە

۲۹۸۷- ئوسامه ی کوری زمید ﷺ دهگیرینته وه که بینه مبه ری خوا ﷺ سواری گویدریزیک بوو به به به نوسامه شی گویدریزیک بوو به به به نوسامه شی خسته پاشکوی خویه وه.

⁽۱) بروانه: ۱۰۸۹.

⁽۲) بروانه: ۲۲۰۱، ۳۲۲۵، ۹۲۹۵، ۲۰۲۲، ۱۳۵۶.

٢٩٨٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ يُونُسُ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللهِ فَهُمَّهُ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمَالِيَةِ، مُرْدِفًا أُسَامَةً بْنَ زَيْدٍ وَمَعَهُ رَسُولَ اللهِ عَلَى مَكَّةً عَلَى رَاحِلَتِهِ، مُرْدِفًا أُسَامَةً بْنَ زَيْدٍ وَمَعَهُ بِلاَلٌ وَمَعَهُ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةً مِنَ الحَجَبَةِ، حَتَّى أَنَاخَ فِي المَسْجِدِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ لِلاَلٌ وَمَعَهُ عُثْمَانُ، فَمَكَثَ فِيهَا نَهَارًا طَوِيلاً البَيْتِ، فَفَتَحَ وَدَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى وَمَعَهُ أُسَامَةُ وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ، فَمَكَثَ فِيهَا نَهَارًا طَوِيلاً ثُمَّ خَرَجَ، فَاسْتَبَقَ النَّاسُ، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ أَوَّلَ مَنْ دَخَلَ، فَوَجَدَ بِلاَلاً وَرَاءَ البَابِ قَامًا لَهُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَى فَأَشَارَ لَهُ إِلَى المُكَانِ الذِي صَلِّى فِيهِ، قَالَ عَبْدُ اللهِ فَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كَمْ صَلَّى مِنْ سَجْدَةٍ (١٠).

⁽۱) بروانه: ۳۹۷.

١٢٨~ بابُ مَنْ أَذَذَ بالرِّكَابِ وَنَحْوه

٢٩٨٩- حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿ كُلُّ سُلاَمَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، يَعْدِلُ بَيْنَ الاثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ، فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا، أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ، فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا، أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خَطُوهَ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيق صَدَقَةٌ، وَيُعِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيق صَدَقَةٌ، وَمُعْ مِلْ المَّلاةِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيطُ الأَذَى عَنِ

۱۲۸- باسی کوسێِك هاوزونگ و شتی لووجوٚره گرتبێِت(تا خاوونوکوی سوار وڵاخوکوی بێِت)

۲۹۸۹- ئەبو ھورەيرە شە دەٽى: بېغەمبەرى خوا شەمووى: ((ھەموو جومگەكانى مرۆڭ خېر و چاكەيەكى لەسەرە بېكات، ھەموو رۆژېك كە خۆرى تېدا ھەلدېت، كەسېك لە ئېوە نېوانى دوو كەس چاك بكات بەدادگەرى ئەوە چاكەكەيەكە، يارمەتى كەسېك بدات و سوارى ولاخەكەى بكات، يان كەلوپەلەكەى ھەلبگرېت و بېخاتە سەرپشتى ولاخەكەى خېر و چاكەيەكە، وە وتەى شىرىن (بەكارھېنانى لەگەل خەلكدا) خېر و چاكەيەكە، وە ھەموو ھەنگاوېك بۆ (رۆيشتن و گەرانەوە بۆ) نوېژ خېر و چاكەيەكە، وە ھەر شتېك زيانى ھەبېت ئەسەر رېگا لاى بېات خېر و چاكەيەكە).

⁽۱) بروانه: ۲۷۰۷.

١٢٩- بابُ السَّقَر بالْمَصَاحِف إلَى أَرْض العَدُوِّ

وَكَذَلِكَ يُرُوى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابن عُمَرَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ سَافَرَ النَّبِيُ ﷺ وَتَابَعَهُ ابن إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابن عُمَرَ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ سَافَرَ النَّبِيُ ﷺ وَأَصْحَابُهُ فِي أَرْضِ العَدُوِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ القُرْآنَ.

۱۲۹- باسی (ناپوسەندی) سەفەركردن بەقورئانەوە بۆ ولاتی دوژمنانی (ی ئیسلام)

ههروهها گێڕدراوهتهوه (۱۱ موحهمهدی کوری بیشرهوه، له عوبهیدوڵڵاوه، له نافیعهوه، له ئیبنو عومهرهوه ﷺ.

وه ئیبنو ئیسحاق له نافیعهوه، له ئیبنو عومهرهوه ها له پیغهمبهرهوه ها پینههمبهرهوه ها پینههمبهرهوه ها پینههمی گیرانهوهکهی موحهمهدی کوری بیشری کردووه. بیگومان پینههمبهر و هاوه لانی سهفهریان کردووه بو و لاتانی دوژمن، لهکاتیکدا فورئانیشیان دهزانی (۱).

٢٩٩٠- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ العَدُوِّ.

۲۹۹۰- عەبدوللای کوری عومەر ﷺ دەگێڕێتەوە كە پێغەمبەری خوا ﷺ قەدەغەی كردووە بە قورئانەوە سەفەر بكرێت بۆ ولاتی دوژمنانی(ی ئیسلام).

⁽١) كەناپەسندە سەفەركرن بەقورئانەوە بۆ ولاتى كافران.

⁽۲) كەواتە مەبەسىت لە سەفەركردن بەقورئانەوە ئەو قورئانەيە كە نووسراوەتەوە، نەك ئەوەى موسىلمان دەيزانى يان لەبەرپەق.(بروانە: إرشاد السارى:۴٦٤/٦).

١٣٠ بابُ التَّكْبير عنْدَ الدَرْب

7991- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنسٍ فَ قَالَ: صَبَّحَ النَّبِيُ لَ خَيْبَرَ، وَقَدْ خَرَجُوا بِالْمَسَاحِي عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: هَذَا مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ، مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ. فَلَجَنُوا إِلَى الحِصْنِ، فَرَفَعَ النَّبِيُ لَا يَدِيْهِ وَقَالَ: الله مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ، مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ. فَلَجَنُوا إِلَى الحِصْنِ، فَرَفَعَ النَّبِيُ لَا يَدَيْهِ وَقَالَ: الله مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ، مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ. فَلَجَنُوا إِلَى الحِصْنِ، فَرَفَعَ النَّبِيُ لَا يَدِيْهِ وَقَالَ: الله وَرَسُولَهُ وَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ . وَأَصَبْنَا حُمُرًا فَطَبَحْنَاهَا، فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ لَيْ إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الحُمُرِ، فَأَكْفِتَتِ فَطَبَحْنَاهَا، فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ فَيْ إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الحُمُرِ، فَأَكْفِتَتِ الْقُدُورُ مَا فِيهَا. تَابَعَهُ عَلِي عَنْ سُفْيَانَ رَفَعَ النَّبِيُ لَيْ يَدَيْهِ اللّهُ يَدَيْهِ اللهُ يَتَا لِيهُا. تَابَعَهُ عَلَيْ عَنْ سُفْيَانَ رَفَعَ النَبِي لِي يَدَيْهِ اللّهُ يَتَيْهُ اللهُ يَدَيْهِ اللّهُ يَعْمَلُوا اللّهُ يَتَهُ يَدَيْهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْ اللّهُ اللهُ يَدَيْهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

۱۳۰- باسی (الله أكبر) كردن لهكاتی جونگدا(دروسته)

۲۹۹۱- ئەنەس شەدەنى: پىغەمبەر گەلەن رۆژبوونەوددا رۆيشتە سەر خەيبەر، لەوكاتەدا خەنى خەيبەر بەبىل و خاكەنازەكانىان بەشانىانەوە بوو (لە قەلاى خەيبەر) ھاتنە دەرەوە (بۆ سەر باخ و كشتوكالەكانىان)، ئىنجا كاتىكك پىغەمبەر شەر (و سوپاكە)يان بىنى، وتيان: ئەوە موحەممەد و لەشكرەكەيەتى، موحەممەد و لەشكرەكەيەتى، موحەممەد و لەشكرەكەيىن، بۆيە پەنايان بردەوە بۆ قەلاكە(ى كە بەدەورى خەيبەردا بوو)، پىغەمبەرىش شەمدوو دەستى بەرزكردەوە و ھەرمووى: ((ئەئلاھو ئەكبەر، خەيبەر ويران بوو، بەراستى ھەركات ئىمە برۆينە گۆرەپانى ھەر گەئىكەوە، ئاى جەند خرابە رۆژى بىداركراوەكان))، بېدىن گويدرىدىدى دەكەن، ئىخ كردمان بەچىشت، جا جاردەرىكى پىغەمبەر شەجارى دا و وتى: خوا و كىدمان بەخىشت، جا جاردەردى) گۆشتى گويدرىدىدىن ئى خەدەن، ئىج

⁽۱) بروانه: ۲۷۱.

مەنجەلەكان قلپ كرانەوە، ئەوەى تىلىدا بوو رژىنرا. عەلى گىراويەتيەوە لە سوفيانەوە تا كۆتايى رشتەكە دەلى: بىغەمبەر شەھەردوو دەستى بەرزكردەوە، لەم بەشەى فەرموودەكەدا عەلى كورى مەدىنى، بالبشتى گىرانەوەكەى عەبدوئلاى كورى موحەممەد دەكات.

١٣١– بابُ مَا يُكْرَهُ منْ رَفْع الصَّوْت بالتَّكْبير

٢٩٩٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ هُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ هَلَّلْنَا وَكَبَّرْنَا، ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ ارْبَقُعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ، ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ غَائِبًا، إِنَّهُ مَعَكُمْ، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ، تَبَارَكَ اسْمُهُ وَتَعَالَى جَدُّهُ ﴿''.

۱۳۱- باسی ئەومی ناپەسەندە لە دەنگ بەرزکردنەوە لە(الله أكبر) كردندا

۲۹۹۲- ئەبو مووساى ئەشعەرى شە دەٽى: ئېمە لە خزمەتى بېغەمبەردا گەبورىن، جا ھەركات لە بەرزىيەكەوە سەيرى دۆئېكمان دەكرد، بەدەنگى بەرز لا إله إلا الله) و (الله أكبر)مان دەكرد، دەنگمان بەرز دەبويەوە، بېغەمبەريش شەرمووى: ((خەئكىنە! بەزەيىتان بەخۆتاندا بېتەوە، چونكە بەراستى ئېوە زاتېكى كەر يان دوور بانگ ناكەن، بېگومان ئەو (خوا) لەگەل ئېوەدايە، بېگومان ئەو (خوايە) بىسەرى نزىكە، ناوى بەرز و بېرۆز بېت، بلە و شكۆى بېنىد بېتى).

⁽۱) بروانه: ۲۰۰۵، ۱۳۸۶، ۲۰۱۱، ۱۲۲۰، ۲۸۳۷

١٣٢– بابُ التَّسْبِيحِ إِذَا هَبَطَ وَاديًا

٢٩٩٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَالم بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وِاذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا (١٠).

۱۳۲- باسی (سبحان الله) کردن کاتی (کوسی موسافیر) دادهبهزی بۆ شیو و دۆڵێک

۲۹۹۳- جابیری کوری عهبدوللا هی دهلی: ئیمه کاتیک سهرکهوتینایه (بو سهر ۲۹۹۳- جابیری کوری عهبدوللا هی دهلی: ئیمه کاتیک دابهزینایه (بو دوّل و شیویک) بهرزاییهک) (الله أکبر)مان دهکرد، وه کاتیک دابهزینایه (بو دوّل و شیویک) (سبحان الله)مان دهکرد.

١٣٣– بابُ التَّكْبير إذَا عَلَا شَرَفًا

٢٩٩٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيُّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرِ ﷺ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَرْنَا، وَإِذَا تَصَوَّبْنَا سَبَّحْنَا (٢).

۱۳۳- باسی (الله أکبر) کردن ئهگور (حاجی یان موسافیر) رۆپشته سور بورزاییهک

۲۹۹۶- جابیر ﷺ دهنی: ئیمه کاتی سهرکهوتینایه سهر بهرزییهك (الله أکبر)مان دهکرد، وه کاتینك دابهزینایه بو دونینک (سبحان الله)مان دهکرد.

⁽۱) بروانه: ۲۹۹۶.

⁽۲) بروانه: ۲۹۹۳.

٢٩٩٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ العَزيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَالِح بْن كَيْسَانَ، عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ ﷺ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنَ الحَجِّ أُو الْعُمْرَة -وَلاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ قَالَ الغَزْو- يَقُولُ كُلِّمَا أَوْفَى عَلَى تَنيَّة أَوْ فَدْفَد كَبَّرَ ثَلاَثًا ثُمَّ قَالَ ،لاَ إِلَّهَ إِلاَّ الله، وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الحَمْدُ، وَهْوَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ، آيبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبُّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ الله وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ .. قَالَ صَالحٌ: فَقُلْتُ لَهُ أَلَمْ يَقُلْ عَبْدُ الله: إِنْ شَاءَ الله؟ قَالَ: لاَ('').

۲۹۹۵- عەبدوللای كورى عومەر ﷺ دەلىّ : پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەگەر بگەرابايەوە لە حەج يان لە عومرە ئەوەى ئاگاداربم وتى: لە غەزا بگەرابايەوە-، جا هەر كاتنىك برۆيشتايەتە سەر كيونىك يان ملەيەك يان بەرزاييەك سى (الله اكبر)ى دەكرد، باشان دەيفەرموو: ((هيچ بەرستراويكى بەھەق نييە جگە لهخوای تاك و تهنیا كه هیچ هاوبهشپكی نییه، ههموو مولك و دهسهلات و سوپاس هەر بۆ ئەوەو ئەو بەسەر ھەموو شتێكدا بەتوانايە، گەراوەين، تەوبەكارىن، خواپەرستىن، سوژدەبەرىن، سوپاسگوزارىن بۆ پەروەردگارمان، خوا بهنینهکهی برده سهر و بهندهکهی خوّی (که موحهمهد ﷺ) سهرخست، ههرخوشي ههموو كومه له كاني تيكشكاند و بهزاندني)). سالح ده لي : وتم به ساليم: ئايا عمبدولْلا نميوت: (إِنْ شَاءَ الله) (له باش (آيبُونَ))؟ وتى: نمخيّر.

١٣٤ – بابُّ: يُكْتَبُ للْمُسَافِر مثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ فِي الإِقَامَة

٣٩٩٦- حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا العَوَّامُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ وَاصْطَحَبَ هُوَ وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ في سَفَرِ،

⁽۱) بروانه: ۱۷۹۷.

فَكَانَ يَزِيدُ يَصُومُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى مِرَارًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ وَكَانَ يَزِيدُ يَصُومُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى مِرَارًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا.

۱۳۶- باسێک: پاداشت دەنووسرێت بۆ ئەو كەسەٮ سەڧەر دەكات بەوێنەٮ ئەو چاكانەٮ لە ماڵ و شوێنٮ نیشتەجێبوونٮ خۆیدا دەیكات

۲۹۹۲- ئیبراهیم که ئهبو ئیسماعیل سهکسهکییه دهڵێ: له ئهبو بوردهم بیست که هاورێیهتی یهزیدی کوری ئهبو کهبشهی کردوه له سهفهرێکدا، ئینجا یهزید له سهفهرهکهدا بهروّژوو دهبوو، ئهبو بوردهش پێی وت: چهندجار له ئهبو مووسام بیستووه که دهیوت پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: ((ئهگهر کهسێك نهخوّش کهوت یان سهفهری کرد، پاداشتی بوّ دهنووسرێت بهوێنهی ئهو جاکانهی که له مالهوه و بهلهشساغی دهیکرد)).

١٣٥– باب السَّيرْ وَدْدَهُ

٢٩٩٧- حَدَّثَنَا الحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبَيْرُ. النَّبَيْرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ، قَالَ النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبَيْرُ. وَحَوَادِيً الزُّبَيْرُ. قَالَ النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ عَلَى النَّبِي عَوَادِيًّا، وَحَوَادِيًّ الزُّبَيْرُ. قَالَ النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى النَّامِرُ (١).

⁽۱) بروانه: ۲۸٤٦.

١٣٥- (حوكمت) رِوْيشتن بوْ سەفەر بەتەنھا

۲۹۹۷- جابیری کوری عمبدوللا ای دهلی: پیغهمبهر الله پوژی (غهزای) خهندهقدا داوای لهخهلکهکه کرد (کهسیکیان بروات ههوالی بهنی قورهیزهی بو بینیت)، جا زوبهیر ئامادهیی خوّی دهربری، پاشان داوای لیکردن، دیسان زوبهیر ئامادهیی خوّی دهربری، دوای ئهوه داوای لیکردنهوه، ههر زوبهیر ئامادهبوو بروات، پیغهمبهر شهرمووی: ((بیگومان ههموو پیغهمبهریک حهواری همبووه، حهواری منیش زوبهیره)). سوفیان دهلی: (الحَوَارِيُّ)، واته: یاریدهدهر و پشتیوان.

٣٩٩٨- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ الْعَلَيْدِ، عَلَيْ اللَّهُ عَنِ الْعَلَيْدِ، عَلَيْ اللَّهُ عَنِ الْعَلَيْدِ، عَلَيْ اللَّهُ عَنِ الْعَلَيْدِ، عَلَيْ اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَلَيْدِ عَلَيْنِ عَلَيْدِ الْعَلَيْدِ، عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْدِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْدِ، عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَى عَلَيْنِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْنِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلْنَا عَلَى عَلَى عَلَيْنِ عَلَى عَلَيْنِ عَلْمَانِ عَلَيْنِ عَلَى عَلْمَ عَلَيْنِ عَلَى عَلَيْنَ عَلَيْنِ

حَدُّثُنَّا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ الْبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ ..

۲۹۹۸- ئیبنو عومهر که پیغهمبهرهوه که دهگیریتهوه که فهرموویهتی: ((ئهوه من دهیزانم لهباره تهنهاییهوه گهر خهلکی بیانزانیبایه سوار (یان پیاده) یک بهشهو نهدهرویشت (بو سهفهر و شوینیک))).

١٣٦- بابُ السُّرْعَة في السَّيرْ

قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ ﴿ قَالَ النَّبِيُّ ﴾ وَ اللَّهِ اللَّهِ عَالَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللللللَّهُ اللَّهُ الللللللَّا اللللللَّاللَّ الللللَّاللَّهُ الللللَّا الللل

⁽۱) حموارى: به چەند مانا مانايان كردووه: ياريـدەدەر، دۆسـتى تـايبەق، لەبەر سـپێتى پۈشـاكەكەيان وايـان پـێ وتراوه، پشتيوان. .(بروانه: إرشاد الساري:٢٠٠٦ع).

⁽۲) نهم فهرموودهیه بهدوو ریّگه و سهنهد هاتووه له نیبنو عومهرهوه ﷺ.

٢٩٩٩- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ هِ كَانَ يَحْيَى يَقُولُ وَأَنَا أَسْمَعُ فَسَقَطَ عَنِّي- عَنْ مَسِيرِ النَّبِيِّ فِي حَجَّةِ الوَدَاعِ، قَالَ فَكَانَ يَسِيرُ العَنَقَ، فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصً: وَالنَّصُّ فَوْقَ العَنَقِ (٢).

١٣٦- باسب خيرايب له رۆيشتندا (لەكاتب گەرانەۋە لە سەڧەر)

ئەبو حومەيد دەڭى: پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((من بەخىرايى دەگەرىلمەوە بۆ مەدىنە، جا ھەركەسىك دەيەوى بەخىرايى ئەگەلم بىت با خىرا بكات)).

۲۹۹۹- یهحیا دهنی: هیشام (ی کوری عوروه) دهنی: باوکم بوّی گیرامهوه وتی: پرسیار له ئوسامهی کوری زهید هی کرا، یهحیا دهیوت: منیش گویّم لیّبوو، به لاّم ئهم وتهیهم لهبیر چووبوو -دهربارهی شیّوهی روّیشتنی پیّغهمبهر گیا- له حهجی مانئاواییدا، ئوسامه وتی: پیّغهمبهر هی مامناوهند دهروّیشت، بهلام ئهگهر بهردهمی چوّل بوایه خیّراتر دهروّیشت. (هیشام دهنی:) (النّش) روّیشتنیکه خیّراتر له (العَنَقِ) که روّیشتنی مام ناوهنده.

٣٠٠٠- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ -هُوَ ابْنُ أَسِيهِ، قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ بِطَرِيقِ مَكَّةً، فَبَلَغَهُ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ أَسْلَمَ- عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ بِطَرِيقِ مَكَّةً، فَبَلَغَهُ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ شِدَّةُ وَجَعٍ، فَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّفَقِ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَى الْمَغْرِبَ وَالْعَتَمَة، يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ وَجَمَعَ بَيْنَهُمَا ''.

⁽۱) بروانه: ۱٤۸۱.

⁽۲) بروانه: ۱٦٦٦.

⁽۳) بروانه: ۱۰۹۱.

۳۰۰۰- موحهمهدی کوری جهعفهر وتی: زهید که کوری نهسلهمه- له باوکیهوه بوی دهگیرایهوه، وتی: من له ریگای مهککه لهگهل عهبدوللای کوری عومهردا شه بووم، که ههوالی نازاری بههیزی صهفییهی کچی عوبهیدی پیگهیشت، بویه پهلهی کرد له رویشتندا^(۱) تا نهو کاتهی سوورایی ناسمان ناوا بوو، پاشان دابهزی و لایدا و نویژی مهغریب و عیشای کرد، پیکهوه دهیکردن (کوی دهکردنهوه)، وتی: من پیغهمبهرم شه بینیوه نهگهر خیرا برویشتبایه نویژی مهغریبی دواده خست و لهگهل عیشادا پیکهوه دهیکردن.

٣٠٠١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ سُمَيًّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي صَالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ العَذَابِ؛ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ»(٣).

۳۰۰۱- ئەبو ھورەيرە شە دەيگێرێتەوە كە بێغەمبەر شە فەرموويەتى: (سەڧەر پارچەيەكە ئە سزا و ئازار، رێگرى نووستن و خواردن و خواردنەوە ئە ھەركامتان دەكات، بۆيە ھەر كەسێكتان مەبەست و بێويستيەكانى جێبەجێ بوو، با پەئە بكات ئە گەرانەوە بۆ لاى كەسوكارى).

⁽۱) وڵاخهکهی بهپهله لێ دهخوړی.

⁽۲) بروانه: ۱۸۰٤.

١٣٧- بابِّ: إِذَا حَمَلَ عَلَى قَرَسٍ قَرَآهَا تُبَاعُ

٣٠٠٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ عُمَرَ اللَّهُ أَنَّ عُمْرَ اللَّهِ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى فَقَالَ: «لاَ تَبْتَعْهُ، وَلاَ تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ»(۱).

۱۳۷- باسێک: ئەگەر كەسێک ئەسپێکか بەخشى بەكەسێکى تر سوارى بىٽ (بۆ جيھاد) دواتر بينى دەفرۆشرى^(۳)

۳۰۰۲- مالیك دهگیریتهوه له نافیعهوه له عهبدوللای کوری عومهرهوه ه که عومهری کوری خوتتاب شه نهسپیکی بهخشی له رینی خوادا به غهزاگاری سواری بینت، نهنجا نهسپهکهی دی دهفروشریت، عومهریش ویستی بیکریت، بویه پرسیاری له پیغهمبهری خوا ه کرد (بیکریت؛) نهویش فهرمووی: ((مهیکره و بهخشینهکهت (به پاره) مهگیرهوه بو خوت)).

٣٠٠٣- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ ﴿ يَقُولُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَابْتَاعَهُ -أَوْ فَأَضَاعَهُ- الذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ وَلِنْ بِدِرْهَم، فَإِنَّ العَائِدَ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ» (٣).

۳۰۰۳- زهیدی کوری ئهسلهم له باوکیهوه دهیگیرینتهوه و دهلی: له عومهری کوری خهتابم بیست الله دهیوت: ئهسپیکم دا به پیاویک بو خهبات و جیهاد له ریی خوادا سواری بی، جا ئهو کهسهی ئهسپهکهی لابوو دهیفروشت یان

⁽۱) بروانه: ۱٤۸۹.

⁽۲) دروسته بوّ ئەو كەسەى بەخشيويەتى بىكرىت يان نا؟

⁽۳) بروانه: ۱٤۹۰.

خزمهتی نهکرد و گونی پینهدا- بویه ویستم بیکرمهوه و گومانم وابوو به ههرزان دمیفروشی، جا پرسیارم له پیغهمبهر گرد (لهو بارهوه) نهویش فهرمووی: ((مهیکره با بهیهك دیرههمیش بتداتی، چونکه بیگومان نهو کهسهی بهخشینهکهی بگیریتهوه، وهك نهو سهگه وایه رشانهوهی خوی بخواتهوه)).

١٣٨ - بابُ الدِهَادِ بِإِذْنِ الْبَوَيْنِ

٣٠٠٤- حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي تَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ الشَّاعِرَ -وَكَانَ لاَ يُتَهَمُ فِي حَدِيثِهِ- قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو ﷺ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِي ﷺ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الرَّهَا وَ خَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِي ﷺ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الجِهَادِ فَقَالَ: «أَحَيُّ وَالِدَاكَ؟». قَالَ: نَعَمْ. قَالَ «فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ» (١٠).

۱۳۸- باسی جیهادکردن به مۆڵەتی دایک و باوک (ی مسوڵمان)

۳۰۰۴- عهبدوللای کوری عهمر شه دهلی: پیاویک هاته خزمهتی پیفهمبهر شود داوای کرد ریگهی بدات (بهشداربی) له جیهاددا، پیفهمبهریش شود فهرمووی: ((دایك و باوکت له ژیاندان و زیندوون؟)) وتی: بهلی. فهرمووی: ((دهی له خزمهتکردنیاندا تیبکوشه)).

١٣٩- بابُ مَا قِيلَ فِي الجَرَسِ وَنَحْوِهِ فِي أَعْنَاقِ الْإِبِلِ

٣٠٠٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدُ عَبْدُ اللَّهِ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَبْدُ

⁽۱) بروانه: ٥٩٧٢.

اللهِ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَسُولاً أَنْ لاَ يَبْقَيَنَ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ قِلاَدَةٌ مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلاَدَةٌ إِلاَّ قُطِعَتْ.

۱۳۹- باسی ئوومی وتراوه دوربارهی زونگ و شتی وا له ملی وشتردا بیّت

۳۰۰۵- عەببادى كورى تەميم دەگێرێتەوە، كە ئەبو بەشىرى ئەنصارى ، بۆى گێرايەوە كە ئەو لە سەڧەرێكدا لە خزمەتى بێغەمبەرى خوادا پ بوو، عەبدوڵڵ (ى كورى ئەبو بەكر) وتى: وابزانم (ئەبو بەشىر) وتى: خەڵكەكە لە شوێنى خەوتنياندا بوون، جا پێغەمبەرى خوا پ كەسێكى نارد كە بڵێ: ((ھەر وشترێك ملوانكەى ژێ(۱) يان ھەر ملوانكەيەكى كەى لە مل دايە بيچرێنرێت(۱)).

١٤٠ بابُ مَنِ اكْتُتِبَ فِي جَيْشٍ فَخْرَجَتِ امْرَأَتُهُ حَاجَّةً، أَوَ كَانَ لَهُ عُذْرٌ، هَلْ يُؤْذَنُ لَهُ؟

٣٠٠٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي مَعْبَد، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿ اللّٰ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ عَنْ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللللّٰمُ اللللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللللللّٰهُ اللللللّٰمُ اللّٰ

⁽۱) ژێی کهوان، ڕیخوٚڵهی بادراوه دهکرێ به کهوانی تیر و کهوانهوه.

 ⁽۲) هۆی بچړاندنی ژێ یهکټک لهم سیانهیه: (۱) بو ئهوهی وشترهکه نهبیّت بهچاوهوه ئهمهش قهدهغهکراوه.
 (۲) بو ئهوهی لهکاتی غارداندا وشترهکه نهخنکیّت. (۳) زهنگیان پیّدا دهکرد. (٤) رهنگه شهوان نههیّلیّت خهویان لیّبکهویّت (والله اعلم).

⁽۳) بروانه: ۱۸٦۲.

۱٤٠- باسی کوسی ناوی له لهشکریّکدا نووسرابی و هاوسهرهکهشی بهرِیّکهوتبی بوّ حهج، یان بیانویهکی ههبیّت، ئایا موّلهتی پی دهدریّت؟ (حهج بکات لهگهلّ هاوسهرهکهی)

دهیفهرموو: ((هیچ پیاویک به تهنها نهبیّت لهگهل نافرهتیّکی (بیکانهدا)، وه هیچ نافرهتیّک سهفهر نهکات مهحرهمیّکی خوّی لهگهلا نهبیّت))، نهنجا هیچ نافرهتیّک سهفهر نهکات مهحرهمیّکی خوّی لهگهلاا نهبیّت))، نهنجا پیاویّک ههستا و وتی: نهی پیغهمبهری خوا ﷺ من ناوم نووسراوه بو غهزای نهوه و نهوه، هاوکات هاوسهرهکهشم دهیهویّت بروات بو حهج، (بینهمبهر ﷺ) فهرمووی: ((برو لهگهل هاوسهرهکهت حهج بکه)).

ا١٤١ بابُ الجَاسُوس

وَقَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى: ﴿ لَا تَنَخِذُواْ عَدُوى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ ﴿ ﴾ الممتحنة. التَّجَسُّسُ: التَّبَحُثُ. ٣٠٠٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ -سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْن- ٣٠٠٧- حَدَّثَنَا عَلِيًّا عَلَيْ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا ﴿ يَهُ يَقُولُ: قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا ﴿ يَقُولُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللّهِ عَلَيْ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ قَالَ: «انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاحٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَعِينَةً وَمَعَهَا كِتَابٌ، فَخُذُوهُ مِنْهَا». فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى الرَّوْضَةِ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَخْرِجِي الكِتَابَ. فَقَالَتْ مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ. فَقُلْنَا لَتُخْرِجِنَّ الرُّوْضَةِ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَخْرِجِي الكِتَابَ. فَقَالَتْ مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ. فَقُلْنَا لَتُخْرِجِنَّ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى أَنْ اللّهُ عَلَى أَنْ اللّهُ عَلَى أَنْ اللّهُ عَلَى أَنْهُ مِنْ عَقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللّهِ عَلَى أَنْهُ فِيهِ مِنْ حَاطِبِ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِينَ الثِيلَابَ. فَقُلْنَا أَمْرِ مَنْ عَقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللّهِ عَلَى أَمْرِ رَسُولِ اللّهِ عَلَى أَنْهُ مِنْ عَقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللّهِ عَلَى أَمْر رَسُولِ اللّهِ عَلَى أَنْهِ مِنْ عَقَالَ مَكَةً، يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرٍ رَسُولِ اللّهِ عَلَى أَنْهُ مِنْ عَلَالَ مَلَا مَكَةً وَلَا مَنْ عَلَى الْتَعْمَةَ إِلَى أَنْهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَةً وَيُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرٍ رَسُولِ اللّهَ عَلَى الْمُهَا لَى أَنْهُ لَنَا الللهُ عَلَى أَنْهُ مِنْ عَلَى الْمُتَهُ الْمَلْ مَكَةً وَلَى اللّهُ مَلْ مَنْ عَلَالُ عَلَيْهُ اللّهُ مُ الْمُعِي مِنْ عَالَى اللّهُ مُلْ مَلَا مَلَ مَكَةً مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلَا مُلَا مَلَا اللّهُ اللّهُ اللْعِلْمُ عَلَى الْمُلْعُلُكُولُ مِنْ الْمَالَ مَقَالَلُ مَا مُعَلِى اللْمَلْعُلُ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ اللْمُ الْمُعَلِي اللْمُعَلَى اللّهُ اللّهُ اللْمُ الْمُعَلَى

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «يَا حَاطِبُ، مَا هَذَا؟». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لاَ تَعْجَلْ عَلَيَّ، إِنِّ كُنْتُ امْرَأً مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ عِمَكَةَ، يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ كُفْرًا وَلاَ ارْتِدَادًا وَلاَ رِضًا بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلاَمِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقُدْ مَنَواللَّهُ عَلَى أَمْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: الْمُنَافِقِ. قَالَ: «إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَكُونَ قَدِ اطَلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ، فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ». قَالَ سُفْيَانُ وَأَيُّ إِسْنَادٍ هَذَا!.

۱۶۱- باسک (حوکمٹ) جاسووس

وه باسی ئهو فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (دوژمنانی من و خوّتان مهکهن بهدوّستی خوّتان)

(التَّجَسُّسُ) گهران بهدوای شتدا (بهنهیّنی).

⁽۱) رەوزە خاخ: شويننيكه نزيك مەدينه.

⁽۲) دروسته به پرچ، یان کوّکردنهوهی ههندیّکی لهسهر ههندیّکی و دانانی لهسهر سهر، یان به پهتی بهستنی پرچ و پهلکهش مانا بکریّ. بروانه: إرشاد الساری: ۵۷۸۱۳.

بۆ پێڧەمبەرى خوا ﷺ، تێيدا نووسرابوو: له حاتيبى كورى ئەبى بەلتەعەوە بۆ كەسانىك لە بتپەرستانى خەلكى مەككە ھەوالى ھەندى كاروبارى بىغەمبەرى خوای ﷺ بیّدابوون، بیّغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی: ((حاتیب نُهمه جییه؟)) حاتیب وتی: ئهی پیّغهمبهری خوا پهلهم لیّ مهکه! من کهسیّك بووم خوّم خستبووه پال هورمیش و لهوان نهبووم، بهلام ئهو کۆچەرانهی که لهگهلتان ههموویان خزم و کهسیان له مهککه ههیه، کهس و کار و سامانهکانیان دەپارێزن، بۆيە منيش كە رەجەلەكەم لەوان نەبوو، پێم خۆش بوو چاكەيەكم بهسهریانهوه ههبیّت که به هوّیهوه خزم و کهسهکانم بپاریّزن، من که نهم كارهم كردووه وه نهبي بيّباومر بووبم، يان ههلگهرابمهوه له ئايينهكهم، يان رازى بووبم به بێباومری باش مسوڵمان بوونم، ئەنجا بێڧەمبەری خوا ﷺ ڧەرمووی: ((بێگومان راست دمکات لهگهڵتان))، عومهر وتی: ئهی پێغهمبهری خوا لێم گەرى با بدەم لە گەردنى ئەم ناپاكە، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەو (حاتىب) بهشداری بهدری کردووه، تو جوزانیت لهوانهیه خوا ناگاداری بهشداربووانی بهدر بیّت (چی دهکهن) و فهرمووبیّتی: جیتان دهویّ بیکهن، جونکه بهراستی من لێتان خوٚش بووم))، سوفيان دهڵێ: ئهمه ج رشتهيهكه! (ئهم فهرموودهی پێ گێردراوهتهوه)(۱).

 ⁽۱) واته: ئهو کهسانهی ئهم فهرموودهیان گیراوه تهوه ههموویان کهسانی گهوره و باوه پیکراون، سوفیان سهرسامه پییان. (بروانه: إرشاد الساري:٤٨٠/٦).

١٤٢– بابُ الكِسْوَة للْأسارس

۱٤۲- باسب جل و بەرگ دان بەدىلەكان

۳۰۰۸- جابیر کوری عهبدولا ها لهو روّژهدا که (غهزای) بهدر بوو دیلهکان هینران، عهبباس هینرا و کراسی لهبهردا نهبوو، پیغهمبهریش پی روانی ههتا کراسیکی بو پهیدا بکات، ئهنجا بینیان که کراسهکهی عهبدوللای کوری ئوبهیی پرمبهریهتی و بوی دمبی، بویه پیغهمبهر پی پیی دا لهبهری کرد، جا لهبهر ئهومبوو پیغهمبهر پی کراسهکهی خوی داکهند و کردیه بهری عهبدوللای کوری ئوبهیی (له کاتی مردن و ناشتنیدا).

سوفیانی کوری عویهینه دهڵێ: عهبدوڵڵای کوری ئوبهیی جاکهیهکی ههبوو بهسهر پێغهمبهرهوه ﷺ، بۆیه پێی خوٚش بوو پاداشتی بداتهوه.

١٤٣– بابُ قضل مَن أَسْلَمَ عَلَى يَدَيه رَجُلٌ

٣٠٠٩- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عُبْدِ اللَّهِيُّ عَبْدٍ القَارِيُّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلِيْ

⁽۱) بروانه: ۱۲۷۰.

يَوْمَ خَيْبَرَ: «لأُعْطِيَنَ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلاً يُفْتَحُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ». فَبَاتَ النَّاسُ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَى، فَغَدَوْا كُلُّهُمْ يَرْجُوهُ فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيٌّ؟». فَقِيلَ: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ فَقَالَ: فَقَالَ: «أَنْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلاَم، وَأَخْبِرْهُمْ عَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ، فَوَاللَّهِ لأَنْ يَهْدِيَ الله بِكَ رَجُلاً خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَم» (۱).

۱۶۳- باسی گەورەيى پاداشتى ئەو كەسەى كەسێک لەسەر دەستىدا مسوڵمان ببێت

۳۰۰۹- ئەبو حازىم دەٽێ: سەھل بۆى گێڕامەوە -مەبەستى سەھلى كوڕى سەعدەوتى: بێغەمبەر ﷺ لە ڕۆژى (غەزاى) خەيبەردا فەرمووى: ((سوێند بەخوا
سبەينێ بەيداخەكە دەدەمە (دەست) بياوێك ئازادكردنى (ى خەيبەر) لەسەر
دەستى ئەودا دەكرێ، خوا و بێغەمبەرەكەى خۆش دەوێت خوا و
پێغەمبەرەكەشى ئەويان خۆش دەوێت))، جا خەڵكەكە ئەوشەوە بيريان لەوە
دەكردەوە بەيداخەكە بە ج كەسێكيان دەدرێت، ئينجا بەيانى زوو رۆيشتن
ھەموويان بەئومێدى ئەوە بوون ، ئەنجا پێغەمبەر ﷺ قەرمووى: ((كوا
عەلى؟)) پێى وترا: ھەردوو چاوى دێشێت، (ھات و) پێغەمبەریش ﷺ تفى كردە
چاوەكانى و دوعاى بۆ كرد ئیتر چاك بۆوە دەتوت ھەر نەخۆش نەبووە، ئەنجا
بەيداخەكەى پێدا (عەلىش) وتى: جەنگيان لە دژ دەكەم تا (مسوڵمان دەبن و)

⁽۱) بروانه: ۲۹٤۲.

⁽۲) نُهُو مرْده و به لِينه بو نهو بينت و بهيداخه كه بهو بدريّت.

وهك ئيمهيان لى دينت، پيغهمبهريش شخ فهرمووى: ((به هيواشى و لهسهرخو برو ههتا ده چيته گورهپانه كهيانه وه (()، پاشان بانگيان بكه بو (هاتنه ناو) ئيسلام، وه پييان بلى (كه مسولمان بوون) چ شتيك پيويسته لهسهريان، جا سويند به خوا ئه گهر خوا به هوى تووه يه ك كهس هيدايه ت بدات، بو تو چاكتره لهوهى و شترى سوورت هه بى (و بيبه خشى له رينى خوادا))).

١٤٤- بابُ النُسَارِي في السَّلَاسِل

٣٠١٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عَجِبَ الله مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ فِي السَّلاَسِلِ» (٢٠).

۱٤٤- باسب ديلەكان بەكۆت و زنجيرەوە

۳۰۱۰- ئەبو ھورەيرە الله بېغەمبەرەوە ﷺ دەگېرېتەوە كە فەرموويەتى: ((خوا لە خەلكانېك رازىيە (") بەكۆت و زنجېرەوە (ئا دەچنە بەھەشتەوە)).

⁽۱) واته: نزیک دەبیتهوه لییان و دەگەیته ئهو گۆرەپانهى له نیوان تو و ئهوان دایه.

⁽۲) بروانه: ٤٥٥٧.

⁽٣) وشهى (عَجِبَ) بِوْ خوا بهكاردێت، مەبەست پێى ئەو مانا نييه كە بـۆ مرۆڤەكان بەكاردێت، بەڵكو بەو جۆرەى شياوى خوابێت (عَجِبَ) سـەيريان جۆرەى شياوى خوابێت (عَجِبَ) سـەيريان دى. چونكە ئەگەر بۆ مرۆڤەكان بەكاربێت (عَجِبَ) سـەيريان دى. سەريان سوړ دەمێنێ، چونكە زانياريان بەو شتە نييە، بەلام بۆ خوا وانييه چونكه خوا زانيارى بە ھەمـوو شتۆپكى دازيبوون و گەورەى ئەو شتەيە.

⁽٤) له دونیادا کافربوون دیل کراون، پاشان مسولمان بوون، یان مسولمان بوون، کافران دیلیان کردوون و مردوون، یان به دیلی کوژراون، مانای سیّیهم: نهوان له دونیادا له کوّت و زنجیردابوون کاتی کافر بوون که مسولمان بوون کوّت و زنجیریان پیّوه نهماوه پاشان مردوون و چوونه ته به هه شته وه. بروانه: ارشاد الساری: ۴۸۲/۵.

١٤٥– بابُ قَضْل مَنْ أَسْلَمَ منْ أَهْل الكَتَابَيْن

٣٠١١- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَيِّ أَبُو حَسَنٍ قَالَ: «ثَلاَثَةٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيِّ يَقُولُ، حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَٰ قَالَ: «ثَلاَثَةٌ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ: الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الأَمَةُ فَيُعَلِّمُهَا فَيُحْسِنُ تَعْلِيمَهَا، وَيُؤَدِّبُهَا فَيُحْسِنُ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ: الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الأَمَةُ فَيُعَلِّمُهَا فَيُحْسِنُ تَعْلِيمَهَا، وَيُؤَدِّبُهَا فَيُحْسِنُ أَدْبَهَا، ثُمَّ أَمَنَ أَدْبَهَا، ثُمَّ أَمْنَ الْجَوْرَانِ، وَمُؤْمِنُ أَهْلِ الكِتَابِ الذِي كَانَ مُؤْمِنًا، ثُمَّ آمَنَ بِالنَّبِيِّ عَلَى فَلَهُ أَجْرَانِ، وَالْعَبْدُ الذِي يُؤَدِّى حَقَّ اللَّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ». ثُمَّ قَالَ الشَّعْبِيُ بِالنَّبِيِّ عَلَى فَلَهُ أَجْرَانِ، وَالْعَبْدُ الذِي يُؤَدِّى حَقَّ اللَّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ». ثُمَّ قَالَ الشَّعْبِيُ وَأَعْطَيْتُكُهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، وَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِي أَهْوَنَ مِنْهَا إِلَى المَدِينَةِ ('').

۱٤۵- باسی گەورەيى پاداشتى ئەو كەسەى لەگاوور و جوو مسولْمان بووە

۳۰۱۱- ئەبو بوردە دەگێڕێتەوە لە باوكيەوە ئەويش لە پێغەمبەرەوە گ
گێڕاويەتيەوە كە ڧەرموويەتى: ((سێ جۆر كەس دوو جار پاداشت دەدرێنەوە: پياوێك كەنيزەكێكى ھەبێت و (ئەوەى پێويستە لە ئيسلام) بەجوانى ڧێرى بكات و پەروەردەى بكات بە پەروەردەيەكى جوان، پاشان ئازادى بكات و مارەى بكات بۆ خۆى، ئەو كەسە دوو پاداشتى ھەيە، باوەڕدارێكى گاوور يان جوو كە باوەڕدار بووە (بە پێغەمبەرەكەى خۆى)، پاشان باوەڕى بە پێغەمبەر (ى ئيسلام) ھێناوە، ئەو كەسەش دوو جار پاداشتى ھەيە، بەندەيەكيش ماڧ خواى گەورە بەجێ بێنێ و دڵسۆز بێت پاداشتى ھەيە، بەندەيەكيش ماڧ خواى گەورە بەجێ بێنێ و دڵسۆز بێت بۇ گەورەكەى (لە خزمەتكردن و شتى تردا) ئەمىش دوو پاداشتى ھەيە))، پاشان شەعبى وتى: ئەم ڧەرموودەيەم پێدايت بەبێ بەرانبەر، كە بێگومان كەسێك بۆ كەمتر لەمە سەڧەرى دەكرد بۆ مەدىنە.

⁽۱) بروانه: ۹۷. شهعبی له کوفه دانیشتووه و ژیاوه، مهبهستی نهوویه که کهسیّك له کوفهوه دەروٚشت بوٚ مهدینه بوٚ ودرگرتنی فهرمودهیهك.

١٤٦– بابُ أَهْلِ الدَّارِ يُبَيَّتُونَ فَيُصَابُ الوِّلْدَانُ وَالذَّرَارِيُّ

﴿ بَيَنَّا اللَّهُ ﴾ الأعراف، لَيْلًا. ﴿ لَنُبَيِّ مَنَّهُ ﴿ اللَّهِ النمل: لَيْلاً. يُبَيِّتُ: لَيْلًا.

٣٠١٢- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبْ اللَّبِيُ عَنْ الطَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ هُمْ قَالَ: مَرَّ بِيَ النَّبِيُ ﷺ بِالأَبْوَاءِ -أَوْ بِوَدَّانَ- وَسُئِلَ عَنْ عَبْاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ هُمْ قَالَ: «هُمْ مِنْهُمْ». أَهْلِ الدَّارِ يُبِيَّتُونَ مِنَ المُشْرِكِينَ، فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيَّهِمْ قَالَ: «هُمْ مِنْهُمْ». وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «لاَ حِمَى إِلاَّ بِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ»(۱).

۱٤٦- باسہ دانیشتوانہ ماڵێک (کافرہ جەنگکەر) شەو ھێرشیان بکرێته سەر و منداڵیان بکوژرێت (دروسته یان نا؟)

۳۰۱۲- ئیبنو عهبباس دهگیریتهوه له صهعبی کوری جهسامهوه هد دهنی: له ئهبوا یان وهددان- پیفهمبهر دای بهلامدا و پرسیاری لیکرا: دهربارهی دانیشتوانی مالیک له بتپهرستان شهو بدریت بهسهریاندا^(۱)، جا نافرهت و مندالیان بهربکهون و بکوژرین، پیغهمبهر شه فهرمووی: ((ئهوانیش (ئافرهت و مندالی) ههر لهوانن (بتپهرسته جهنگ کهرهکان)))، صهعب دهنی: گویم لی بوو دهیفهرموو: ((قهدهغهکردن^(۱) بو کهس دروست نبیه جگه له خوا و پیغهمبهرهکهی گیا)).

⁽۱) بروانه: ۱۸۲۵.

⁽۲) له لايهن لهشكرى ئيسلامهوه.

⁽۳) قەدەغەكردن: ئەوەپە كەسێكى دەسەڵاتدار جێگايەك پووش و لەوەڕى لێ بێ قەدەغەى دەكات و كەسى تر بۆى نىيە ئاژەڵى تێدا بلەوەڕێنێ جگەلە خۆى.(إرشاد الساري:٤٨٦/٦).

٣٠١٣- وَعَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا الصَّعْبُ فِي الذَّرَارِيِّ،كَانَ عَمْرٌو يُحَدِّثُنَا، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ قَالَ: «هُمْ مِنْهُمْ». وَلَمْ يَقُلْ كَمَا قَالَ عَمْرُو «هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ» (١٠).

۳۰۱۳- زوهری دهگێڕێتهوه که ئهو له عهبدوڵڵای بیستووه ئهویش له ئیبنو عهبباسهوه دهڵێ: صهعب بوّی گێڕاینهوه دهربارهی منداڵ و کور و کاڵ.

١٤٧– بابُ قَتْل الصِّبيَان في الدَّرْب

٣٠١٤- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَاذِى النَّبِيِّ ﷺ مَقْتُولَةً، فَأَنْكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ (٢٠).

۱٤۷- باسب کوشتنب مندالان له جهنگدا (قهدهغه کراوه)

۳۰۱٤- نافیع له عهبدوللا (ی کوری عومهر) گنرایهوه که نافرهتیک له یه کیک له غهزاکانی پیغهمبهردا بی به کوژراوی دوزرایهوه، پیغهمبهری خواش بی نارهزایی دهربری له کوشتنی نافرهتان و مندالان.

⁽۱) بروانه: ۲۳۷۰.

⁽۲) به مورسهلی یهکسهر دهگیریِتهوه له پیغهمبهرهوه ﷺ بن نهوهی ناوی صهحابهکه بیّنی لیّی بیستووه.

⁽۳) بروانه: ۳۰۱۵.

١٤٨ - بابُ قَتْلِ النِّسَاءِ فِي الْمَرْبِ

٣٠١٥- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْفِي عَنِ الْفَعِ عَنِ اللَّهِ عَمْرَ عَنَى اللَّهِ عَمْرَ عَنَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَمْرَ عَنَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَمْرَ عَنَى اللَّهِ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَ

۱٤٨- باسب (قەدەغە كردن) كوشتنب ئافرەتان لە جەنگدا

۳۰۱۵- ئىبنو عومەر ﷺ دەڵێ: لە يەكێك لە غەزاكانى پێغەمبەردا ﷺ ئافرەتێك بەكوژراوى دۆزرايەوە، بۆيە پێغەمبەرى خوا ﷺ رێگرى كرد لە كوشتنى ئافرەتان و مندالان.

اللهُ عَذَا بِا إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

٣٠١٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ وَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُمْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا هُرَيْرَةً ﷺ فَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُمْ فُلاَنَا وَفُلاَنَا وَفُلاَنَا فَلْأَنَا وَفُلاَنَا وَفُلاَنَا الْخُرُوجَ «إِنِّي أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا فُلاَنَا وَفُلاَنَا وَفُلاَنَا، وَإِنَّ النَّارِ » ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَ أَرَدْنَا الخُرُوجَ «إِنِّي أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا فُلاَنَا وَفُلاَنَا، وَإِنَّ النَّارَ لاَ يُعَدِّبُ بِهَا إِلاَّ الله، فَإِنْ وَجَدْمُهُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا» (").

۱٤٩- باسێک: کوس سزا نادرێ به سزایوک تایبوتی خوایه

۳۰۱۸- سولهیمانی کوری یهسار له نهبو هورهیرهوه است دهگیرینهوه که وتی: پینههمبهری خوا استان نارد له یهکیک لهو هیزانهی دهینارد و فهرمووی: ((نهگهر فلان کهس و فلان کهستان بینی نهوه ههردووکیان بهناگر بسوتینن))،

⁽۱) بروانه: ۳۰۱٤.

⁽٢) بروانه: ٢٩٥٤.

پاشان کاتی و یستمان دهرچین پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((من فهرمانم پی کردن که فلانه کهس و فلانه کهس بسوتینن بهناگر، بینگومان تهنها خوا بهناگر سزا (ی خهانک) دهدات، بویه نهگهر ههردووکیانتان بینی (پییان گهشتن) بیانکوژن)).

٣٠١٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، أَنَّ عَلِيًّا ﴿ حَرَّقَ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَحَرِّقْهُمْ، لأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لاَ تُعَدِّبُوا يَعْدَابِ اللَّهِ». وَلَقَتَلْتُهُمْ كَمَا قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ» (١٠).

۳۰۱۷- عیکریمه دهگیریتهوه که علی گه کهسانیکی بهناگر سووتاند، نینجا نهم ههواله گهیشت به نیبنو عهبباس آوتی: نهگهر منبوومایه (له جیگای عهلی) نهمدهسووتاندن، چونکه پیغهمبهر شه فهرموویهتی: ((بهسرای خوا (که ناگره) کهس سزامهدهن))، وه دهمکوشتن وهك پیغهمبهر شه فهرموویهتی: ((ههر کهس پاشگهزبووه له نایینهکهی بیکوژن)).

-10- بابّ: ﴿ فَإِمَّا مَنَّا بَعَدُ وَإِمَّا فِدَآةً ﴿ ﴾ محمد

فِيهِ حَدِيثُ ثَمَامَةً، وَقَوْلُهُ: ﴿ مَا كَاكَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّى يُنْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ١٠٠٠ ﴾ الآية، الأنفال، يغلب.

۱۵۰- باسیّک: دەربارە، (جا دواتر یا بەمنەت و چاکە (دیلەکان بەرەڵاکەن) یان بەفیدیە و بریتہ)

لهم باسهدا فهرموودهی سومامه ههیه (۱)، وه ئهم فهرمایشتهی خوای گهورهش: (بو هیچ پیفهمبهریک رهوا نییه که دیلی (له دوژمنان) ههبیت ههتا زال نهبیت

⁽۱) بروانه: ٦٩٢٢.

له زمویدا، ئیّوه مالّی دونیاتان دمویّ (به ومرگرتنی فیدیه)، بهلام خوا (پاداشتی) روّژی دوایی دمویّ (بوّتان)، وه خوا زالّی کاربهجیّیه).

﴿ حَقَّ يُنْخِرَ ﴾ وَاللَّهُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ واته: همتا (بينغهمبمر ﷺ) زالٌ نمبيّت له زهويدا"ً.

اابُ: هَلْ لِلْسَيِرِ أَنْ يَقْتُلَ أَوَ يَخْدَعَ الذِينَ أَسَرُوهُ حَتَّى يَنْجُوَ مِنَ الكَفَرَةِ؟ فِيهِ المِسْوَرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

۱۵۱- باسێک: ئایا دروسته دیل (ٮ ﻣﺴﻮڵﻤﺎﻥ) ئەو كەسانە بكوژرێت و بخەڵەتێنێت كە دیلیان كردوە بۆ ئەوەٮ رِزگارى بێت لە دەستى كافران؟

لهم باسه فهرموودهکهی میسومر ههیه که له پیغهمبهرموه ﷺ گیراویهتیهوه 🐃.

١٥٢- بابِّ: إذَا مَرَّقَ المُشْرِكُ المُسْلِمَ هَل يُمَرَّقُ؟

٣٠١٨- حَدَّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ وَمُطَّا مِنْ عُكْلٍ مَّانِيَةً قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْغِنَا رِسْلاً. قَالَ: «مَا أَجِدُ لَكُمْ إِلاَّ أَنْ تَلْحَقُوا بِالذَّوْدِ». فَانْطَلَقُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا حَتَّى صَحُّوا

⁽۱) که له (کتاب المغازي، باب وفد بني حنيفة وحديث ثمامه بن أثال) به ژماره (٤٣٧٢) ديّت لهويّ باسي ده کهين و شهرح و راقهي ده کهين إن شاء الله.

⁽۲) له گهێڕانهووی نُهبی زهڕو کهریمه دا نهم زهیادهی ههیه (له – حتی یَغْلِبَ فِي الأرض – تریدون عرض الدنیا) الأنفال: ۲۷،واته: مانای نهم به شهی نایه ته کهی کردوه: ﴿ حَقَّىٰ بُنْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴿ الْأَنفال). (۳) رابورد به زهاره کانی (۲۷۳۱، ۲۷۳۲) له (کتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد والمصالحة مع أهل الحرب و کتابة الشروط).

وَسَمِنُوا، وَقَتَلُوا الرَّاعِيَ، وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ، وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ، فَأَتَى الصَّرِيخُ النَّبِيَ ﷺ، فَبَعَثَ الطَّلَبَ، فَمَا تَرَجَّلَ النَّهَارُ حَتَّى أُيِيَ بِهِمْ، فَقَطَّعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، ثُمَّ أَمَرَ عِسَامِيرَ فَأَحْمِيَتْ فَكَحَلَهُمْ بِهَا، وَطَرَحَهُمْ بِالْحَرَّةِ، يَسْتَسْقُونَ فَمَا يُسْقَوْنَ حَتَّى مَاتُوا. قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ قَتَلُوا وَسَرَقُوا وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ وَسَعَوْا فِي الأَرْضِ فَسَادًا (۱).

۱۵۲- باسیّک: ئایا ئوگور بتپورستیک مسولّمانیّکک سووتاند (ئوو بتپورسته) دوسوتیّنری

۸۰۱۸- ئەبو قىلابە دەگىرىتەوە لە ئەنەسى كورى مالىكەوە گەكۆمەلى كەس لەھۆزى عوكل كە ھەشت كەس بوون ھاتنە خرمەتى بىغەمبەر كەمىنەن بەدانىشتن لە مەدىنەدا نەكرد ئەرىپى وتيان: ئەى بىغەمبەرى خوا شىرمان بۆپەدا بىكە (بىخۆينەوە)، قەرمووى: ((دەستى ناكەوى بۆتان مەگەر برۆن بىگەن بەو چەند وشترەدائ))، ئەوانىش رۆيشتن و لە مىز و شىرەكانيان خواردەوە تا جاكبوونەوە و قەللەو بوون، وە شوانەكەيان كوشت و بە بەلە وشترەكانيان دايە بىش خۆيان و قرانديان، وە باشگەزبوو بوونەوە دواى مسولمان بوونيان، ئەنجا ھاواركەرىك ھات بۆ خرمەتى بىغەمبەر گە (ھەوالەكەى بىدا)، بىغەمبەريش خەئكى نارد بە شوينىياندا خۆر زۆر بەرز نەبوو بۆوە (گرتنيان و) ھىندان، ئەنجا (فەرمانى كرد) دەست و قاچيان برين، باشان فەرمانى كرد چەند برمارىك سووركرانەوە جاويان بى ھەلكۆلى، وە ئەبەر خۆر قرى دران، داواى بىرمارىك سووركرانەوە جاويان بى ھەلكۆلى، وە ئەبەر خۆر قىي دران، داواى

ئهبو قیلابه دهڵێ: (ئهو کهسانه) خهڵکیان کوشت و دزیان کرد و جهنگ و دوژمنایهتیان کرد له دژی خوا و پێغهمبهرهکهی، وه ههوڵیاندا له زهویدا خرابه بلاوبکهنهوه.

⁽۱) بروانه: ۲۳۳.

⁽۲) یان حهزیان به ناو و ههواو و خواردنی مهدینه نهکرد و پییان نهدهکهوت.

⁽٣) که هی زهکاتن.

10۳– بابّ

٣٠١٩- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَرَصَتْ خَلْلَةٌ لَا مُلَلَّةٌ لَا مُرَيْرَةً النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ، فَأَوْحَى الله إِلَيْهِ أَنْ قَرَصَتْكَ خَلْلَةٌ أَحْرَقْتَ أُمَّةً مِنَ اللَّهُ اللهِ إلَيْهِ أَنْ قَرَصَتْكَ خَلْلَةٌ أَحْرَقْتَ أُمَّةً مِنَ اللَّهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُولِ الللهُ اللهُ اللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللهُ اللللل

۱۵۳- باسیّک

۳۰۱۹- ئەبو ھورەيرە چە وتى: ئە پىغەمبەرى خوام چە بىست دەيفەرموو: (مىروئەيەك پىغەمبەرىىكى ئە پىغەمبەران چە گەست، پىغەمبەرەكەش فەرمانى كرد كە شارە مىروئەكە (بسوتىنن) وسوتىنرا، ئەنجا خواى گەورە نىگاى بۆپىغەمبەرەكە كرد (و فەرمووى): ئەبەر ئەوەى مىروئەيەك گەستىتى ئوممەتىكت ئە ئوممەتان سوتاند كە تەسبىحات و بەندايەتى خوايان دەكرد)). (خوا وەك عىتاب و ئۆمە ئەمەى يىقەرموو).

١٥٤- بابُ مَرْق الدُّور وَالنَّخيل

٣٠٢٠- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَانِمٍ قَالَ: قَالَ لِي جَرِيرٌ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الخَلَصَةِ؟». وَكَانَ بَيْتًا فِي خَنْعَمَ يُسَمَّى كَعْبَةَ اليَمَانِيَةَ قَالَ: فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ قَالَ: وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيْلِ، فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ «اللَّهُمَّ ثَبَّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا».

⁽۱) بروانه: ۲۳۱۹.

فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا، ثُمَّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُخْبِرُهُ فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْوَفُ أَوْ: أَجْرَبُ. قَالَ: فَبَارَكَ فِي خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ ''.

١٥٤- باسب سوتاندنی مالان و باغی دار خورما (دروسته)

۲۰۲۰ نهبو حازیم دهڵێ؛ جهریر پێی وتم؛ پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی پێم؛ ((ئهرێ (بوتخانهی)) زولخهلهصهم لهكۆڵ ناكهیتهوه و دڵخوٚشم ناكهیت؟)) زولخهلهصه خانووی بوتێك بوو لهناو هۆزی خهسعهم دا پێی دهوترا كهعبهی یهمهن ٔ مهریر دهڵێ؛ منیش به سهد و پهنجا سوارهوه له هۆزی ئهحمهس كه خاوهنی ئهسپی زوّر بوون دهرچووم و روٚشتم، جهریر دهڵێ؛ من خوٚم نهدهگرت بهسهر ئهسپهوه بوّیه پێغهمبهر ﷺ دهستی كێشا بهسنگمدا (به جوٚرێك) ههتا شوێنی پهنجهكانیم بهسنگمهوه بینی، وه فهرمووی: ((خوایه راگیری بكه (بهسوار ولاخهكهیهوه) بیكه به رێنیشاندهرێکی رێنیشاندراو))، ئهنجا جهریر دمرچوو بهرهو زولخهلهصه (و خانووهكهی روخاند و) شكاندی و سووتاندی، دمرچوو بهرهو زولخهلهصه (و خانووهكهی پخهمبهری خوا ﷺ كه ههوالهكهی پێ باشان كهسێکی ناردهوه بو خزمهتی پێغهمبهر) سوێند بهو زاتهی توٚی بهراستی پیاشان كهسێکی ناودوه بو خزمهتی تو ههتا ئهو كاتهی كه بهجێم هێشت برهوانه كردووه نههاتووم بو خزمهتی تو ههتا ئهو كاتهی كه بهجێم هێشت دمتوت وشتری ناوبوشه یان وشتری گهری قهترانی پیاکراوه، (ئهو كهسه) دهڵێ؛ پیغهمبهر ﷺ پێنیچ جار دوعای فهر و بهرهكهتی بو ئهسپ و پیاوهكانی هوزی پیغهمبهر ﷺ بینیچ جار دوعای فهر و بهرهكهتی بو ئهسپ و پیاوهكانی هوزی بهجمهمس كرد.

⁽۱) بروانه: ۳۰۲۱، ۲۰۷۱، ۳۸۲۲، ۳۸۵۵، ۲۳۵۱، ۲۳۵۷، ۲۰۹۰، ۲۳۲۳.

⁽۲) یانی که عبه ی لای راست یان له وه لاتی یه مه ن بوو.

٣٠٢١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُفْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ٣٠٢١- حَدَّقَ النَّبِيُّ عَلِيْ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ (١).

٣٠٢١- ئيبنو عومهر ﷺ وتي: پێغهمبهر ﷺ دار خورماكاني بهني نهزيري سووتاند 📆

100- بابُ قَتْلِ النَّائِمِ المُشْرِكِ

7•• حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ زَكَرِيَّاءَ بِنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ رَافِعٍ لِيَقْتُلُوهُ، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَدَخَلَ حِصْنَهُمْ قَالَ: فَدَخَلْتُ فِي مَرْبِطِ دَوَابٌ لَهُمْ، وَافْعِ لِيَقْتُلُوهُ، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَدَخَلَ حِصْنَهُمْ قَالَ: فَدَخَلْتُ فِي مَرْبِطِ دَوَابٌ لَهُمْ، وَقَالَا: وَأَغْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ، ثُمَّ إِنَّهُمْ فَقَدُوا حِمَارًا لَهُمْ، فَخَرَجُوا يَطْلُبُونَهُ، فَخَرَجْتُ فِيمَنْ قَالَ: وَأَغْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ، ثُمَّ إِنَّهُمْ فَقَدُوا حِمَارًا لَهُمْ، فَخَرَجُوا يَطْلُبُونَهُ، فَخَرَجْتُ فِيمَنْ فَلَاءً وَوَجَدُوا الحِمَارَ الْهَمْ، فَخَرَجُوا يَطْلُبُونَهُ، فَغَرَجْتُ فِيمَنْ خَرَجَ أُرِيهِمْ أَنْنِي أَطْلُبُهُ مَعَهُمْ، فَوَجَدُوا الحِمَارَ، فَدَخَلُوا وَدَخَلْتُ، وَأَغْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ خَرَجَ أُرِيهِمْ أَنْنِي أَطْلُبُهُ مَعَهُمْ، فَوَجَدُوا الحِمَارَ، فَدَخَلُوا وَدَخَلْتُ الْمَفَاتِيحَ، فَفَتَحْتُ بَابَ الحِصْنِ ثُمَّ ذَوْلَ عَلَيْ وَأَعْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ ثُمَّ وَوَجَدُوا الحِمَارَ، فَلَمَّا نَامُوا أَخَذْتُ الْمَفَاتِيحَ، فَفَتَحْتُ بَابَ الحِصْنِ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ. فَأَكَابَيْهُ، فَلَمَّ الْمَوْتَ، فَفَلَرْتُهُ فَصَاحَ، الحَضْنِ ثُمَّ حَنْتُ مُ جِنْتُ، ثُمَّ رَجْعَتُ كَأَنِي مُعِيثُ فَقُلْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ، -وَغَيَّرُثُ صَوْقِي- فَقَالَ: مَا لَنَا عَلَيْ وَضَعْتُ فَوْنَتَتْ رَجْلِي فَقُلْتُ يَا أَبْ رَافِعٍ، -وَغَيَّرْتُ صَوْقِي- فَقَالَ: مَا لَنْ عَلَى الْمُولِي فَقُرْجُتُ إِلَى أَصَعَلِي فَقُلْتُ عَلَى الْمَاعِي فَقُلْتُ عَلَى الْمَالِي فَلَا وَيُلْ وَهُمْ مُنْ مُولِكُ مَنْ مَوْلَ عَلَى الْمَلْ الحِجَانِ. قَالَ وَقُوعْتُ فَوْتُتَتْ رَجْلِي فَخَرَجْتُ إِلَى أَصِعِ تَاجِرِ أَهُلِ الحِجَانِ. قَالَ: فَقُمْتُ مَلَى الْمَعْرَاتُ مَا الْمَعْرِ فَلَى الْمَعْرَاتِ اللَّيْ مِنْ فَوْتَعْتُ فَوْتُنْ مَلَى الْمَالِ الْوجِانِ. قَالَ: فَلَمْ اللَّهُ مَلْ الْمَلِ الحِجَانِ. قَالَ: فَلَمْ الْمَالِ الْحِجَانِ. قَالَ: فَقُمْتُ مَلْ الْمُولِ الْمِعَلِي فَلَاتُ اللَّيْ الْمُعْرَاتُ اللَّاعِيْدُ الْمُلْ الْحِعْ الْمُلْ الْمُعْرَاعِ الْمُولِ الْحَجَانِ الْمَلْ الْمُعْلَى

⁽۱) بروانه: ۲۳۲٦.

⁽۲) فەرمانى كرد بەسووتاندنى.

⁽٣) بروانه: ٣٠٢٣، ٤٠٣٨، ٤٠٤٩، ٤٠٤٠.

۱۵۵- باسک کوشتنک بتپهرستک خهوتوو

٣٠٢٢- بەرائى كورى عازىب ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ چەند كەسێكى ئەنصارى نارد بۆ سەر ئەبى رافيع بۆ ئەوەى بيكوژن، جا پياوى لەوانە خيرا روِّشت و چوویه ژوورهوه بو ناو قهلاکهیان، ئهو کهسه دهلی: روِّشتمه ئهو جيّگای ولاخيان تيّدا دمبهستهوه، دهلّي: ئيتر دهرگای قهلاكهيان داخست، پاشان گويدريْژيْكيان ون كردبوو، بۆيە ئە قەلاكە رۆيشتنە دەرەوە بۆ گويدريْژەكە دهگەران، منیش ئەگەل ئەوانەى رۆپشتنە دەرەوە رۆپشتمە دەرەوە وام نیشاندا كه منيش لهگهٽياندا بو گويدريزهكه دهگهريّم، ئهنجا گويّدريّزهكهيان دوزيهوه، جا رۆيشتنه ژوورەوە منيش رۆشتمه ژوورەوە، بەشەودا دەرگاى قەلاكەيان داده خست و كليله كانيان له تاهيّكدا دانا كه من دهم بيني، جا كاتيّ خهوتن كليلهكانم هيننا و دەرگاى قەلاكەم كردەوه، باشان رۆشتم بۆ لاى ئەبو رافيع و وتم: ئەى ئەبو رافيع ئەويش وەلامى دامەوە، منيش بەرەو دەنگەكە رۆشتم''' و به شمشێرهکهم لێمدا ئهویش هاواری کرد من هاتمه دهرهوه، پاشان هاتم جارێکی تر گەرامەوە خۆم وا نیشاندا بەھانایەوە دەچم وتم: ئەی ئەبو رافیع -دەنگی خوّم گوری- ئەوە چیتە ھاوار بوّ دایکت وتم: چیت لیّ ھاتووە؟ وتی: نازانم کیّ هاتۆتە ژووردوه بۆ لام بە شمشێر لێى دام، دەڵێ: شمشێرەكەم خستە سەر ورگى، پاشان به همموو توانام خوّم دا بهسهری شمشیّرهکهمدا همتا گهشته ئیسك (ی پشتى)، باشان دەرچووم شلەژابووم نەمدەزانى چى بكەم، جا پەيژەيەكيان ههبوو هاتم پیّیدا دابهزم کهوتمه خوارهوه هاچم کوترا (و نازارم پیّگهشت)، ئه وسا هاتمه دهره وه بو لای هاوریکانم و وتم: من ئیره به جی ناهیلم ههتا گویم له ههوائي مردني نهبيّت، جا نهرونيشتم ههتا گويّم له ههوائي مردني نهبو

⁽۱) چونکه شوینهکه تاریک بوو.

رافیع بوو، (دمیانوت) بازرگانی حیجاز بوو، دهڵێ: ههستام و هیچ ناتهواو عهیبیّکم نهبوو، گهراینهوه ههتا هاتینهوه خزمهتی پیّخهمبهر ﷺ و ههوالهکهمان پیّدا.

٣٠٢٣- حدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ﷺ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَهْطًا مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى أَبِي رَافِع فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكٍ بَيْتَهُ لَيْلاً، فَقَتَلَهُ وَهْوَ نَائِمٌ (۱).

۳۰۲۳- به رائی کوری عازیب شه ده نی: پیغه مبه ری خوا پی چهند که سیکی ئه نصاری نارد بو (کوشتنی) ئه بو رافیع، ئه نجا عه بدو للای کوری عمتیك به شه و دا چووه ژووره و ماله که ی و کوشتی له کاتیکدا خه و تبوو.

١٥٦– بابُّ: لَا تَمَنَّوْا لَقَاءَ الْعَدُو

٣٠٢٤- حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ اليَرْبُوعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الفَزَارِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ أَبُو النَّضْ ِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، كُنْتُ كَاتِبًا لَهُ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْقَ حِينَ خَرَجَ إِلَى الحَرُورِيَّةِ فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلِي إِنَّ الشَّمْسُ (٢).

١٥٦- باسێک: ئاوات مەخوازن بە دوژمن بگەن و رووبەروويان بېنەوە

۳۰۲۴- سالیم ئەبو نەصر كە ئازادكراوى عومەرى كورى عوبەيدوئلا بوو، دەئى: من نووسەرى عومەرى كورى عوبەيدوئلا بووم: كاتىك دەردەچوو بەرەو

⁽۱) بروانه: ۳۰۲۲.

⁽۲) بروانه: ۲۸۱۸.

حەرورىيە غەبدوللاى كورى ئەبو ئەوفا نامەيەكى نووسى بۆ عومەرى كورى عوبەيدوللا منيش خويندمەوە، جا ئەمەى تيدا نووسرابوو: بيگومان بيغهمبەرى خوا لله رۆژيك لەو رۆژانەى كە تيايدا بە دوژمن گەشت و رووبەروويان بوويەوە، چاوەروانى كرد تا خۆر لە ناوەراستى ئاسمان لايدا.

٣٠٢٥ - ثُمُّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ، لاَ مََنَوْا لِقَاءَ العَدُوِّ، وَسَلُوا اللَّهَ العَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ" ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ وَهَازِمَ الأَحْزَابِ اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ".وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ: حَدَّثَنِي وَمُجْرِيَ السَّحَابِ وَهَازِمَ الأَحْزَابِ اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ".وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضِ كُنْتُ كَاتِبًا لِعُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ فَأَتَاهُ كِتَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى اللَّهُ أَنُ

۳۰۲۵- پاشان له ناوخه نکه که دا هه ستایه وه و هه رمووی: ((ئه ی خه نکینه ناواتی گه شتن به دوژمن مه خوازن، وه داوای بیوه ی و سه لامه تی له خوا بکه ن، به لام ئه گه ر پیان گه شتن نه وه نارام بگرن و بزانن که بینگومان به هه شت له زیر سیبه ری شمشیره کان دایه))، پاشان فه رمووی: ((نه ی خودای دابه زینه ری قورئان، وه هینه ری هه وره کان، وه تیکشکینه ری تاقمه بی باوه په که به مه وره کان تیکیان بشکینه وه و سه رمان بخه به سه ریاندا)).

مووسای کوری عوقبه ده نی: سالیم نهبو نهصر بو کیرامهوه وتی: من نووسه ری عومه ری کوری عوبه یدو نلا بووم، نه نجا نامه یه کی هات له عهبدو نلای کوری نهبو نهوفاوه گیرایه وه که پیغه مبه ری خوا شه مهرمووی: ((ناواتی گهیشتن به دوژمن مهخوازن)).

⁽۱) بروانه: ۲۸۱۸، ۲۹۳۳.

٣٠٢٦- وَقَالَ أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيِّ ﴾ قَالَ: «لاَ تَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبرُوا».

٣٠٢٦- ئەبو عامير دەڵێ: موغيرەى كورى عەبدورەحمان بۆى گێراينەوە لە ئەبى زينادهوه له ئەعرەجەوە لە ئەبو ھورەيرەوە 🐗 لە پێغەمبەرەوە 🎉 فەرمووى: ((ئاواتى گەيشتن بە دوژمن مەخوازن، بەلام ئەگەر پنيان گەيشتن ئەوە خۆگر بن)).

١٥٧- بابُّ: الدَرْبُ خَدْعَة

٣٠٢٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «هَلَكَ كِسْرَى ثُمَّ لاَ يَكُونُ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَقَيْصَرٌ لَيَهْلِكَنَّ ثُمَّ لاَ يَكُونُ قَيْصَرٌ بَعْدَهُ، وَلَتُقْسَمَنَّ كُنُوزُهَما في سَبِيلِ اللهِّه".

١٥٧- باسێِک: جەنگ فێڵ و خەڵەتاندنە

٣٠٢٧- ئەبو ھورميرە 🐗 لە پێڧەمبەرەوە ﷺ دەگێرێتەوە كە ڧەرموويەتى: ((كيسرا مرد و لهناوچوو، پاشان له دواى ئهو كيسرايهكى تر نابيتهوه، وه بيّگومان قەيصەرىش لەناو دەچيّت باشان قەيصەريّكى تر دوا ئەو نابيّتەوە، وە بيِّگومان گەنجينە و سامانى ھەردووكيان لە بيِّناوى خوادا دابەش دەكريِّن)).

٣٠٢٨- وَسَمَّى الحَرْبَ خَدْعَةً (٢).

٣٠٢٨- وه (بێغهمبهر ﷺ) جهنگي به فێڵ وخهڵهتاندن ناوبردووه.

⁽۱) بروانه: ۳۱۲۰، ۲۱۲۸، ۲۲۲۰.

⁽۲) بروانه: ۳۰۲۹.

٣٠٢٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَصْرَمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام بْن مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ: سَمَّى النَّبِيُّ ﷺ الحَرْبَ خَدْعَةً (١).

٣٠٢٩- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ جەنگى بەفێڵ ناو ھێناوە.

٣٠٣٠- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ، أَخْبَرَتَا ابْنُ عُييْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ هُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الحَرْبُ خَدْعَةٌ».

٣٠٣٠- جابيري كورى عەبدوللا ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((جەنگ بريتىيە لە خەلەتاندن و فىل كردن)).

١٥٨- بابُ الكَذب في المَرْب

٣٠٣١- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ، فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ؟». قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ هَذَا -يَعْنِي: النَّبِيِّ ﷺ قَدْ عَنَّانَا وَسَأَلْنَا الصَّدَقَةَ، قَالَ وَأَيْضًا وَاللَّهِ لَتَمَلُّنَّهُ قَالَ: فَإِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ، فَنَكْرَهُ أَنْ نَدَعَهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى مَا يَصِيرُ أَمْرُهُ قَالَ: فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُهُ حَتَّى اسْتَمْكَنَ مِنْهُ فَقَتَلَهُ'").

۱۵۸- باسب (حوکمب) درۆکردن له جونگدا

٣٠٣١- جابيري كورى عهبدوللا 🐗 دەڵێ: پێغهمبهري خوا 🇯 فهرموويهتي: ((کێ کهعبی کوړی ئهشرمفم لهکوٚڵ دهکاتهوه $^{(7)}$ ، چونکه بهراستی ئازاری خوا و

⁽۱) بروانه: ۲۰۲۸.

⁽۲) بروانه: ۲۵۱۰.

⁽۳) دەپكوژێت و لەناوى دەبات.

پیغهمبهرهکهی گداوه؟)) موحهمهدی کوری مهسلهمه وتی: نهی پیغهمبهری خوا حهز دهکهیت بیکوژم ؟ فهرمووی: ((به لیّ))، جابیر ده لیّ: موحهمهد روّشت بوّلای که عب و پیّی وت: بیّگومان نهم پیاوه (مهبهستی پیغهمبهری خوا گروشت بوّلای که عب و پیّی وت: بیّگومان نهم پیاوه (مهبهستی پیغهمبهری خوا گرووی کردووین (بهفهرمان و ریّکاریهکانی) و داوای مال بهخشین (و سهرانه)مان لیّ دهکات، که عب وتی: ههرومها لهمهولا بیّرار و بیّتاقه ت دهبن لیّی، موحهمهد وتی: جا بیّگومان نیّمه شویّنی کهوتووین بوّیه پیّمان ناخوشه وازی لیّ بیّنین، تا برانین کارهکهی به کوی دهگات و چی لیّ دیّت، جابیر ده لیّ: بهردهوام قسه ی لهگه لدا ده کرد تا به باشی دهستی پیّیگه شت و کوشتی.

١٥٩– بابُ القَتْك بأهْل المَرْب

٣٠٣٢- حدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ؟». فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَتُحِبُ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: «قَدْ فَعَلْتُ» (۱).

۱۵۹- باسی کوشتنی کافری جونگی لوناکاودا

۳۰۳۲- جابیر هٔ له پیغهمبهرهوه یٔ دهگیرینتهوه که فهرمووی: ((کی که عبی کوری نه شرمفم لهکوّل دهکاتهوه؟)) موحهمهدی کوری مهسلهمهش وتی: پیتخوّشه بیکوژم؟ فهرمووی: ((بهلیّ))، موحهمهد وتی: ریّگهم بده ههندی قسه بکهم(۱)، فهرمووی: ((بیّگومان ریّگهم دایت)).

⁽۱) بروانه: ۲۵۱۰.

⁽۲) دەربارەي خوّم و توّ باواش نەبيّت ئەوەي دەيلّيم.

-17- بابُ مَا يَجُوزُ منَ الاحْتيَال وَالْدَذَرِ مَعَ مَنْ تُحْشَى مَعَرَّتُهُ

٣٠٣٣ - قَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِهِ بُنِ عُمَرَ ﷺ بَنْ كَعْبٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ، فَحُدَّتَ بِهِ بُنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أَيُّ بْنُ كَعْبٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ، فَحُدَّتَ بِهِ فِي نَخْلٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّخْلَ، طَفِقَ يَتَّقِى بِجُذُوعِ النَّخْلِ، وَابْنُ صَيَّادٍ فِي فَلَا مُحَمَّدٌ، فَوَلَاتْ: يَا صَافِ، هَذَا مُحَمَّدٌ، فَوَتَبَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَتْ: يَا صَافِ، هَذَا مُحَمَّدٌ، فَوَتَبَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ﷺ: «لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ» (۱).

۱۱۰- باسہ ئەوەہ دروستە لە فرو فێڵ، وريابوون لە كەسێک كە مەترسہ خراپەہ لٮێ دەكرٮێ

۳۰۳۳- عەبدوللای کوری عومەر کې دەگیریتهوه و دەلی: پیغهمبەری خوا کې دەرچوو روو بهو شوینهی ئیبنو صهیادی لییه، ئوبهیی کوری کهعبیشی لهگهلاابوو- ههوالی پیدرابوو که ئیبنو صهیاد له ناو باغیکی خورما دایه- ئهنجا که پیغهمبهر کې روشته ناو باغه خورماکه، دهروشت و خوی دهدایه پال بنی دار خورماکان، ئیبنو صهیادیش (راکشابوو) پارچه قهیفهیهکی دابوو بهخویدا، لهبهرخویهوه دهمی دهجولاند و دهنگیکی لیوه دههات، جا دایکی ئیبنو صهیاد پیغهمبهری خوای کې بینی و وتی: صافی ئهوه موحهمهده، ئیبر ئیبنو صهیاددیش قهلهمبازیکی داو رای کرد، پیغهمبهری خواش کی فهرمووی: ((ئهگهر صهیادیکی وازی لی بهینایه حال و وهزعی بو روون دهبووه(بوتان))).

⁽۱) بروانه: ۱۳۵۵.

١٦١- باب الرَّجَزِ فِي الحَرْبِ وَرَفْعِ الصَّوْتِ فِي حَفْرِ الخَنْدَقِ

فِيهِ: سَهْلٌ وَأَنَسٌ، عَن النَّبِيِّ ﴿ ۖ وَفِيهِ يَزِيدُ، عَنْ سَلَمَةَ ﴿ ۖ .

٣٠٣٤- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ ﷺ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الخَنْدَقِ وَهُوَ يَنْقُلُ التُّرَابَ حَتَّى وَارَى التُّرَابُ شَعَرَ صَدْرِهِ -وَكَانَ رَجُلاً كَثِيرَ الشَّعَر- وَهُوَ يَرْتَجِزُ بِرَجَزِ عَبْدِ اللَّهِ:

اللَّهُمَّ لَوْلاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا... وَلاَ تَصَدَّفْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا... وَثَبَّتِ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا إِنَّ الأَعْدَاءَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا... إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ^(٣).

۱٦۱- باسی هۆنراوه خوێندنوه له کاتی جونگدا، وه دونگ بەرزکردنووه بەھۆنراوە له کاتی هەڵکەندنی خونوقدا

لهم باسهدا ئهو فهرموودهی سههل و ئهنهس هه ههیه که له پێغهمبهرموه گێڕاویانهتهوه (0) ههرومها یهزید له سهلهمهوه فهرموودمیهکی لهم بارمومیه گێراومتهوه(0).

۳۰۳۴- به را شه ده لان، پیفه مبه ری خوام په بینی له روزی غه زای خه نده قدا خولی ده گویزایه وه نهوه نده و توزاوی بوو بوو توزه که مووه کانی سه رسنگی داپوشیبوو. - پیفه مبه ر په که سیکی موو زور بوو هونراوه که ی عه بدوللای ده خوینده وه:

⁽۱) بروانه: ۲۸۳۶، ۳۷۹۷.

⁽۲) بروانه: ٤١٩٦.

⁽۳) بروانه: ۲۸۲٦.

⁽٤) فەرموودەى سەھل بە ژمارە (٣٧٩٧) دێ، دواتر باسى دەكەين كە پێى گەيشتىن، وە فەرمـوودەى ئەنەسـيش بە (٢٨٣٤) باسمان كردووه.

⁽٥) له باسى غەزاى خەيبەردا ديّت بەژمارە (٤١٩٦).

خودایه ئهگهر تو نهبوویتایه رینمون نهدمبووین.... وه زمکاتمان نهدمدا و نویژمان نهدهکرد

دهی کهوابوو نارامی برژه بهسهرماندا و.... پییهکانمان جیگیر بکه نهگهر بهدوژمن گهشتین

بيّگومان دوژمنان دەستدريّژيان كردۆته سەرمان.... ئەگەر بيانەوى بيّباوەربين مل نادەين.

پێغهمبهریش ﷺ دهنگی بهرز دهکردهوه (به وتنی) هوٚنراوهکه.

١٦٢- بابُ مَنْ لَا يَثْبُتُ عَلَى الذَيْل

٣٠٣٥- حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ ثُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ هُ قَالَ: مَا حَجَبَنِي النَّبِيُّ عَلَيْ مُنْذُ أَسْلَمْتُ، وَلاَ رَآنِي إِلاَّ تَبَسَّمَ فِي وَجْهِي (١).

۱٦٢- باسى ئەو كەسەى بەسەر ئەسپەوە خۆى نەگرێت

۳۰۳۵- جهریر شه دهلی: لهو روّژهوهی مسولمان بووم پیغهمبهر پی ریّگری نهکردووه لیّم بچمه خزمهتی، وه ههر کاتی بینیومی له روومدا زمردهخهنهی کردووه.

٣٠٣٦- وَلَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيْهِ: إِنِّي لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيْلِ. فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ تَبَتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا»^(۱).

⁽۱) بروانه: ۲۸۲۲، ۲۰۸۱.

⁽۲) بروانه: ۳۰۲۰.

۳۰۳٦- (جهریر دهڵی)، وه بێگومان من سکالای ئهوهم لاکرد که من خوّم ناگرم به سنگمداو فهرمووی: ((خوا راگیریکه (به سواری ئهسپهکهیهوه) بیکهره رێنیشاندهرێکی رێنیشاندراو)).

17٣- بابُ دَوَاءِ الجُرْمِ بِإِحْرَاقِ الدَصِيرِوَغَسْلِ الْمَرْآةِ عَنْ آبِيهَا الدَّمَ عَنْ وَجْهُه، وَمَهْل الْمَاء فِي التَّرْس

٣٠٣٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ: سَأَلُوا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ ﷺ؛ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ السَّاعِدِيُّ ﷺ؛ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي عَلَيْ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي فَاعِمَةً عَنْ وَجُهِهِ، مِنَّي، كَانَ عَلِيٌّ يَجِيءُ بِالْمَاءِ فِي تُرْسِهِ، وَكَانَتْ -يَعْنِي فَاطِمَةً- تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْ وَجُهِهِ، وَأُخِذَ حَصِيرٌ فَأُحْرِقَ، ثُمَّ حُشِيَ بِهِ جُرْحُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ".

۱۱۳- باسی تیمارکردنی زام به سوتاندنی حوسیر (خوّلُهمیٚشهکهی بدری له زامهکه)، وه ئافرهت خویٚن بشوات به روخساری باوکیهوه و هیٚنانی ئاو له قهلْغاندا

۳۰۳۷- ئەبو حازىم دەڵى: پرسیاریان لە سەھلی كورى سەعدى ساعیدى گەرد، بە ج شتنك برینەكەى پیغەمبەر گە دەرمان كرا؟ سەھلیش وتى: لە ناو خەلكدا (ھاوەلاندا) كەسنىك نەماۋە لە من شارەزاتر لەو بارەيەۋە، عەلى لە قەلغانەكەيدا ئاوى دەھىنا و ئافرەتەكەش - مەبەستى فاتىمھ بوو- خوينەكەى دەشۆرى بە دەم و چاوى پیغەمبەرەۋە گە، جا (لە لايەن فاتىمەۋە) پارچە حەسىرىك ھىنىرا و سوتىنىرا، خۆلەمىنىشەكەى خرايە سەر برينەكەى پىغەمبەرى خوا گە.

⁽۱) بروانه: ۲٤۳.

١٦٤− بابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّنَازُعِ وَالاَحْتِلَافِ فِي الْحَرْبِ وَعُقُوبَةِ مَنْ عَصَى إمَامَهُ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَا تَنَزَعُواْ فَنَفْشَلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ۖ ﴾ الأنفال. قَالَ قَتَادَةُ الرِّيحُ: الحَرْبُ.

٣٠٣٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدَّهِ النَّبِيِّ عَلَىٰ بَعْثَ مُعَاذًا وَأَبَا مُوسَى إِلَى اليَمَنِ قَالَ: «يَسِّرَا وَلاَ تُعَسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرَا، وَتَطَاوَعَا وَلاَ تَخْتَلَفَا»(١).

۱٦٤- باسی دووبهرکی و پاجیاییهی ناپهسهنده له کاتی جهنگدا، وه سزادانی ئهو کهسهی سهرپێچی پێشهواکهی کردبێت

وه باسی نهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (وه جیاواز مهبن و دووبهرهکی مهکهن بههویهوه بشکین و لاوازببن و هیزتان بروا و نهمینی). قهتاده دهنی: (الریهٔ) واته: جهنگ.

۳۰۳۸- سهعیدی کوری نهبو بورده له باوکیهوه، نهویش له باپیریهوه دهگیرینتهوه که پیغهمبهر رسی موعاز و نهبو مووسای نارد بو یهمهن و فهرمووی پییان: ((ناسانکاربن و گرانکارمهبن، وه مژدهدهربن توقینهرمهبن، لهگهل یهکتر بگونجین و جیاواز مهبن)).

٣٠٣٩- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَارِبٍ ﴿ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلاً- عَبْدَ عَارِبٍ ﴾ يُحَدِّثُ قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ ﴾ عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ -وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلاً- عَبْدَ

⁽۱) بروانه: ۲۲۲۱.

اللَّهِ بْنَ جُبَيْرِ فَقَالَ: «إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخْطَفُنَا الطَّيْرُ، فَلاَ تَبْرَحُوا مَكَانَكُمْ هَذَا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ، وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا هَزَمْنَا القَوْمَ وَأَوْطَأْنَاهُمْ فَلاَ تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ» فَهَزَمُوهُمْ. قَالَ: فَأَنَا وَاللَّهِ رَأَيْتُ النِّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ قَدْ بَدَتْ خَلاَخِلُهُنَّ وَأَسْوُقُهُنَّ رَافِعَاتٍ ثِيَابَهُنَّ، فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ الغَنِيمَةَ -أَيْ قَوْمِ- الغَنِيمَةَ، ظَهَرَ أَصْحَابُكُمْ فَمَا تَنْتَظِرُونَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرِ أَنسِيتُمْ مَا قَالَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ لَنَأْتِيَنَّ النَّاسَ فَلَنُصِيبَنَّ مِنَ الغَنِيمَةِ. فَلَمَّا أَتَوْهُمْ صُرِفَتْ وُجُوهُهُمْ فَأَقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ، فَذَاكَ إِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ، فَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرُ اثْنَىْ عَشَرَ رَجُلاً، فَأَصَابُوا مِنَّا سَبْعِينَ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ أَصَابَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعِينَ وَمِائَةً: سَبْعِينَ أَسِيرًا، وَسَبْعِينَ قَتِيلاً، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: أَفِي القَوْم مُحَمَّدٌ؟ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُجِيبُوهُ، ثُمَّ قَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةً؟ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ؟ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَمَّا هَؤُلاَءِ فَقَدْ قُتِلُوا. فَمَا مَلَكَ عُمَرُ نَفْسَهُ فَقَالَ: كَذَبْتَ وَاللهِ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ لأَحْيَاءٌ كُلُّهُمْ، وَقَدْ بَقِيَ لَكَ مَا يَسُوءُكَ. قَالَ: يَوْمٌ بِيَوْمِ بَدْرٍ، وَالْحَرْبُ سِجَالٌ، إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ فِي القَوْمِ مُثْلَةً لَمْ آمُرْ بِهَا، وَلَمْ تَسُؤْنِي، ثُمَّ أَخَذَ يَرْتَجِزُ: أُعْلُ هُبَلْ، أُعْلُ هُبَلْ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ تُجِيبُوا لَهُ؟». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا نَقُولُ؟ قَالَ «قُولُوا: الله أَعْلَى وَأَجَلُ». قَالَ: إِنَّ لَنَا الْعُزَّى، وَلاَ عُزَّى لَكُمْ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ تُجِيبُوا لَهُ». قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا نَقُولُ؟ قَالَ: «قُولُوا: الله مَوْلاَنَا وَلاَ مَوْلَى لَكُمْ»('').

۳۰۳۹- بهرائی کوری عازیب شه دهگیرینتهوه و دهلی: له روّژی غهزای نوحودا پیغهمبهر گه عهبدوللای کوری جوبهیری شه کرد بهلیپرسراوی پیادهکان که پهنجا کهس (ی تیرهاویژ) بوون و پیی فهرموون: ((ئهگهر ئیمهتان بینی بالنده دهمانفرینیت ")، ئیوه ئهم شوینهی خوّتان بهجیمههیّلن ههتا دهنیرم به

⁽۱) بروانه: ۳۹۸٦، ۳۰۶۳، ۴۰۶۷، ۲۰۵۱.

⁽٢) وأته: كوژراين لهو ناوه دا لاشه كانهان كهوتبوو قهل و دالٌ گۆشته كهمانى ده خوارد و دهيفراند.

شويّنتاندا، وه ئهگهر بينيتان ئيّمه دورْمنمان تيّكشكاند و بهسهر لاشهكانياندا رۆشتىن، شوينى خۆتان بەجيمەھيلن ھەتا خۆم دەنيرم بە شوينتاندا))، ئەنجا دوژمنیان شکاند. (بهرا) دهڵێ: جا سوێند به خوا من بهچاوی خوّم نافرمتان (ی قورمیش)م دمبینی زور بهخیرایی رایان دهکرد پاوانه و قاچیان بهدمرموه بوو، پۆشاكەكانيان ھەلكردبوو. ھاوريكانى عەبدوللاى كورى جوبەير، وتيان: ئەى خەلكىنە (رۆژى) دەستكەوتە (رۆژى) دەستكەوتە، ھاورێكانتان سەرگەوتن دەى ئێوه چاوهرواني چې دهکهن؟ عهبدوللاي کورې جوبهيريش وتي: لهيادتان چوو بێغهمبهری خوا ﷺ جی فهرموو پێتان؟ وتيان: به خوا دهروٚين بوٚ ناو خهلُکهکه و جا بيْگومان لهو دەستكەوتە بەشى خۆمان دەبەين، جا كە چوون بۆ ناو خەلگەكە بەرودوا روويان وەرچەرخينرا و بەشكاوى گەرانەوە، جا ئەوە ئەو كاته بوو پێغهمبهر ﷺ له كۆتايى لهشكرهكهيانهوه بانگى دەكردن، كه تهنها دوانزه كەس لە خزمەتىدا مابوون، وە دوژمن حەفتا كەسيان ليْمان شەھىد كرد، وه پیفهمبهر ﷺ و هاوهلانی له جهنگی روزی بهدردا سهد و چلیان له بتپهرستان کوشت و دیل کرد، حهفتایان دیل بوون و حهفتاشیان کوژران، جا ئەبو سوفيان وتى: موحەممەدتتان لەناو دايه؟ سى جار دووبارەى كردەوە، پێغهمبهر ﷺ رێگهی نهدان وهلامی بدهنهوه، پاشان وتی: ئيبنو ئهبی قوحافه لهناوتان دایه؟ سی جار نهم وتهی دووباره کردهوه، پاشان وتی: نیبنو خەتتابنتان لەناو دايە؟ سىّ جار ئەم وتەى دووبارە كردەوە، پاشان گەرايەوە بۆ لای هاوریکانی و وتی: وادیاره ئهوانه کوژراون، عومهر خوّی بوّ نهگیرا وتی: سوێند بهخوا ئهی دوژمنی خوا دروّت کرد، دڵنيابه ئهوانهی توٚ ناويانت هێنا ههموویان زیندوون، بهراستی ئهوهی تۆخهفهتبار و دلگران بکات ماوه، (ئهبو سوفيان) وتى: ئەمرۆ لەبەرانبەر رۆژى بەدر دايە جەنگىش بەنۆرەيە، بېگومان ئيّوه له ناو كوژراوهكاندا لوت و گويّ برين و شيّواندن دهبينن، من فهرمانم بهو

کاره نهداوه و پیشم ناخوش نییه (که کراوه)، پاشان دهستی کرد بههونراوه خویندنهوه: بابلندبیت هوبهل بابلندبیت هوبهل، پیغهمبهر شوده فهرمووی: ((خوا بلندتر ((خوا بلندتر وهلامی نادهنهوه؟)) وتیان: ئهی پیغهمبهری خوا بلیین چی؟ فهرمووی: ((خوا بلندتر و گهورهتره))، ئهبو سوفیان وتی: ئیمه عوززامان ههیه و ئیوه عوززاتان نییه، پیغهمبهری خوا بلید، شودمووی: ((ئهوه وهلامی نادهنهوه؟)) وتیان ئهی پیغهمبهری خوا بلیدن چی؟ فهرمووی: ((خوای گهوره پشتیوانی ئیمهیه ئیوه پشتیوانتان نییه)).

١٦٥- بابِّ: إذَا فَزِعُوا بِاللَّيْلِ

٣٠٤٠- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ ﴿ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ الْحَسَنَ النَّاسِ، وَأَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَشْجَعَ النَّاسِ، قَالَ وَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ المَدِينَةِ لَيْلَةً سَمِعُوا صَوْتًا، قَالَ: فَتَلَقَّاهُمُ النَّبِيُ ﴾ عَلَى فَرَسٍ لأَبِي طَلْحَةَ عُرْيٍ، وَهُوَ مُتَقَلِّدٌ سَيْفَهُ فَقَالَ: «لَمْ تُرَاعُوا، لَمْ ثُرَاعُوا». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَجَدْتُهُ بَحْرًا». يَعْنِى الفَرَسَ (''.

١٦٥- باسێک: ئەگەر لە شەودا خەڵكى ترسان

۳۰٤۰- ئەنەس شە دەڵى: پىغەمبەر شە جوانىتىن كەس بوو، وەبەخشندەترىن كەس بوو، وە ئازاترىن كەس بوو، شەوىك خەڵكى مەدىنە دەنگىكىان بىستوو تىرسان، ئەنجا پىغەمبەر شى رووبەروويان ھات و پىيان گەشت (۱)، لەو كاتەدا بە سوارى ئەسپىكى ئەبو تەلخەوە بوو بەپشتى رووتى و شەشىرەكەشى كردبوويە ملى و فەرمووى: ((مەترسن، مەترسن)) پاشان فەرمووى: وەك دەريا بوو بەلامەوە ((لە خىرايىدا)) مەبەستى ئەسبەكە بوو.

⁽۱) بروانه: ۲٦۲۷.

⁽۲) له رِوْيشتن بو جيّگای مەترسىيەكە بيتش ئەوان كەوتبوو بو ھەوال زانينى لە دەوروبەرى مەدىنە.

١٦٦– بابُ مَن رَأَى العَدُوُّ قَنَادى بأعْلَى صَوْته: يَا صَبَاحَاهْ. حَتَّى يُسْمِعَ النَّاسَ

٣٠٤٦- حَدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: خَرَجْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ ذَاهِبًا نَحْوَ الْغَابَةِ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِثَنِيَّةِ الْغَابَةِ لَقِيَنِي عُلَامٌ لِعَبْدِ خَرَجْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ ذَاهِبًا نَحْوَ الْغَابَةِ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِثَنِيَّةِ الْغَابَةِ لَقِيَنِي عُلامٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ قَالَ: أَخِذَتْ لِقَاحُ النَّبِيِّ عَلِيْ لَابَتَيْهَا: يَا صَبَاحَاهُ، يَا قَالَ: غَطَفَانُ وَفَزَارَةُ. فَصَرَخْتُ ثَلَاثَ صَرَخَاتٍ أَسْمَعْتُ مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا: يَا صَبَاحَاهُ، يَا مَبَاحَاهُ، يَا مَبْعَلْتُ أَرْمِيهِمْ وَأَقُولُ:

أَنَا ابْنُ الأَكْوَعِ... وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَّع

فَاسْتَنْقَذْتُهَا مِنْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَشْرَبُوا، فَأَقْبَلْتُ بِهَا أَسُوقُهَا، فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ القَوْمَ عِطَاشٌ، وَإِنِّي أَعْجَلْتُهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا سِقْيَهُمْ، فَابْعَتْ فِي إِثْرِهِمْ، فَقَالَ: «يَا ابْنَ الثَّهِ، إِنَّ القَوْمَ يُقْرَوْنَ فِي قَوْمِهمْ» (١٠). الأَكْوَع، مَلَكْتَ فَأَسْجِحْ. إِنَّ القَوْمَ يُقْرَوْنَ فِي قَوْمِهمْ» (١٠).

۱٦٦- باسی کوسی دوژمن ببینی هوتا له توانای دایه بودونگی بورز هاواربکات فریام کوون زوو، هوتا خولک گویّیان لی بی

۳۰٤۱- یهزیدی کوری نهبو عوبهید دهگیرینتهوه له سهنهمهوه که بوی گیرایهوه و وتی: له مهدینه دهرچووم بهرهو غابه دهرویشتم، ههتا گهیشتمه ملهی غابه غولامیکی عهبدورهحمانی کوری عهوهم بی گهشت (پهشوکابوو). وتم: هاوار بو تو چیته؟ وتی: وشتره شیراکانی پیغهمبهر گودزان و بران، وتم کی بردنی؟ وتی: (چهتهی هوزی) غهتهفان و فهزاره، منیش سی جار بهدهنگی بهرز هاوارم کرد فریاکهون فریاکهون، لهم سهری مهدینه بو نهو سهری مهدینهم ناگاردار کرد و دام به گوییاندا، پاشان تیم تهقان زور بهخیرایی (دوایان کهوتم) ههتا بیگهم پییاندا که بیگومان وشترهکانیان بردبوو، منیش دهستم کرد بهتیر

⁽۱) بروانه: ۱۹۶.

⁽۲) شیراکان: کوی شیرایه واته ناژه لیک شیری ههبیت که له باسه کهدا مهبهست پیی نهو وشترانه بوو شیریان ههبوو.

تیگرتنیان و لهگه نیدا دهموت: من سهلهمی کوری نه کوه نهمرو روزی تیا چونی نامهرده، ئیتر و شتره کانم رزگار کرد له دهستیان پیش نهوه ی ناو بخونهوه، نهنجا بهره و مهدینه نیم خورین و گهرامهوه، جا پیغهمبهر به من گهیشت و تم نهی پیغهمبهری خوا نه و جهتانه زور تینوون من نهمهیشت ناوه کهیان بخونهوه، بویه هیزیک بنیره بهدوایاندا، پیغهمبهریش شوه فهرمووی: ((ئه ی کوری نه کوه ع زال بوویت به سهریاندا لیبوردنت هه بی، بیگومان نهوان نیستا له ناوه هوزی خویاندا میوانداری ده کرین).

١٦٧– بابُ مَنْ قَالَ: خُذْهَا، وَأَنَا ابن فُلَانٍ

وَقَالَ سَلَمَةُ: خُذْهَا، وَأَنَا ابن الأَكْوَعِ".

٣٠٤٢- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلُ البَرَاءَ ﷺ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَارَةَ، أَوَلَيْتُمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قَالَ الْبَرَاءُ وَأَنَا أَسْمَعُ: أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ يُولً يَوْمَئِذٍ، كَانَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الحَارِثِ آخِذًا بِعِنَانِ بَعْلَتِهِ، فَلَمَّا غَشِيَهُ الْمُشْرِكُونَ نَزَلَ، فَجَعَلَ يَقُولُ:

"أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ... أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبْ"

قَالَ فَمَا رُئِيَ مِنَ النَّاسِ يَوْمَئِذِ أَشَدُّ مِنْهُ (٣).

۱٦۷- باسی ئەو كەسەی وتی: ئەو تیرہ بگرہ^(۳) و من كوپی فلانه كەسم

سهلهمه وتى: ئهو تيره بگره و من كورى ئهكومعم.

⁽۱) بروانه: ۳۰٤۱.

⁽۲) بروانه: ۲۸٦٤.

⁽٣) ئەو تىرەى بۆم ھاويشتى.

۳۰٤۲- نهبو نیسحاق ده لیّ: پیاویّك پرسیاری له به پا کرد گ و وتی: نهی نهبو عوماره له پوژی غهزای حونهیندا ئیّوه هه لهاتن؟ منیش گویّم لیّ بوو به پا وتی: به لام پیّغه مبه ری خوا لی له و پوّژه دا هه لنه هات، نهبو سوفیانی کو پی حاریس هه وساری نیستره ماچه که ی گرتبوو، جا کاتی بتپه رستان دابارین به سه ریدا و دهوریاندا له ئیّستره که ی دابه زی دهستی کرد به وتنی: ((من پیّغه مبه رم به پراستی) درو نییه من کو په زای عه بدولموتته لیبم))، به پا وتی: جا له و پوّژه دا له و حاله ته سه خت تر نه بین راوه که به سه ر نه و خه لکه دا هات.

١٦٨– بابٌ: إِذَا نَزَلَ الْعَدُوُّ عَلَى ذُكُمٍ رَجُلٍ

٣٠٤٣- حَدَّنْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثْنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً -هُوَ ابْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ- عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ ﷺ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ -هُوَ ابْنُ مُعَاذٍ - بْنِ حُنَيْفٍ- عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ ﷺ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُمَارٍ، فَلَمَّا دَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْهُ، فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَمَّا دَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «قُومُوا إِلَى سَيْدِكُمْ». فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ: «إِنَّ هَوُلاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ». قَالَ: فَإِنِي أَحْكُمُ سَيْدِكُمْ». فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهُ: «إِنَّ هَوُلاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ». قَالَ: فَإِنِي أَحْكُمُ أَنْ تُسْبَى الذُّرِيَّةُ. قَالَ: «لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ» (").

۱٦٨- باسێک: ئەگەر دوژمنە كان بەبڕيارى پياوێک (لە مسوڵمانان) رِازيبوون

۳۰٤۳- ئەبو سەعىدى خودرى ﷺ كاتى بەنو قورەيىزە بەبرپارى سەعد- كە ئەو كورى موعازە- ﷺ ناردى بەدوايدا-

⁽١) ههوسار بو هيستر به كارديت، رهشو و جله و بو نهسپ و ماين به كارديت.

⁽۲) بروانه: ۲۸۰۶، ۲۱۲۱، ۲۲۲۲.

سهعد شوینهکهی له پیغهمبهرهوه گنریك بوو^(۱) - ئینجا بهسواری گویدریزیک هات، جا که نریك بوویهوه پیغهمبهری خوا گه فهرمووی: ((ههستن بهپیری گهورهکهتانهوه))، سهعدیش هات لای پیغهمبهری خوا گدانیشت، ئهویش فهرمووی پیی: ((بیگومان نا ئهمانه بهبریاری تو رازیبوون))، سهعد وتی: دهی من بریار دهدهم جهنگهرهکانیان بکوژرین و ژن و منالهکانیشیان بکرین به گویله. پیغهمبهر شههرمووی: ((بهراستی بهبریاری خوا بریارت دهربارهیان دا)).

179– بابُ قَتْل الأسير وَقَتْل الصَّبْر

٣٠٤٤- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴾ وَمَلَى اللَّهِ عَلَى رَأْسِهِ المِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ ابْنَ خَطَلِ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الكَعْبَةِ، فَقَالَ: «اقْتُلُوهُ» (٣٠).

۱٦٩- باسب (حوکمب) کوشتنب دیل، وه کوشتن بهدهست و قاچ بهستراوب

۳۰٤٤- ئەنەسى كورى مالىك شەدەگىرىتەوە كە پىغەمبەرى خوا گە سالى ئازادكردنى مەككە رۆشتە ناو شارى مەككە كلاوى ئاسنى لە سەردا بوو، جا كە لە سەرى دايكەند پياويىك ھات وتى: بىنگومان ئىبنو خەتەل دەستى گرتووە بەدامىنى كەعبەوە، فەرمووى: ((بىكوژن)).

⁽۱) چونکه پیشتر بریندار بوو بوو.

⁽۲) بروانه: ۱۸٤٦.

١٧٠ - بابٌ: هَل يَسْتَأْسِرُ الرَّجُلُ؟ وَمَنْ لَمْ يَسْتَأْسِرْ، وَمَنْ رَكَعَ رَكْعَتَيْن عنْدَ القَتْل

٣٠٤٥- حَدَّثَنَا أَبُو اليَهَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أَسِيدِ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ -وَهْوَ حَلِيفٌ لِبَنِي زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابٍ أَبِي هُرَيْرَةً- أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً ﷺ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشَرَةً رَهْطٍ سَرِيَّةً عَيْنًا، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيَّ جَدَّ عَاصِم بْنِ عُمَرَ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَأَةِ وَهْوَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّةَ ذُكِرُوا لِحَيٍّ مِنْ هُذَيْلِ يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو لِحْيَانَ، فَنَفَرُوا لَهُمْ قَرِيبًا مِنْ مِائَتَىْ رَجُلِ، كُلُّهُمْ رَام، فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ حَتَّى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ مَّرًا تَزَوَّدُوهُ مِنَ المَدِينَةِ فَقَالُوا: هَذَا مَّرُ يَثْرِبَ. فَاقْتَشُوا آثَارَهُمْ، فَلَمَّا رَآهُمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَنُوا إِلَى فَدْفَدٍ، وَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُمُ: انْزِلُوا وَأَعْطُونَا بِأَيْدِيكُمْ، وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ، وَلاَ نَقْتُلُ مِنْكُمْ أَحَدًا. قَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ أَمِيرُ السَّرِيَّةِ: أَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ لاَ أَنْزِلُ اليَوْمَ فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ، اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ. فَرَمَوْهُمْ بِالنَّبْلِ، فَقَتَلُوا عَاصِمًا فِي سَبْعَةٍ، فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ رَهْطٍ بِالْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ، مِنْهُمْ خُبَيْبٌ الأَنْصَارِيُّ وَابْنُ دَثِنَةً وَرَجُلٌ آخَرُ، فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَأَوْتَقُوهُمْ فَقَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ هَذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ، وَاللَّهِ لاَ أَصْحَبُكُمْ، إِنَّ في هَوُّلاَءِ لأُسْوَةً. يُرِيدُ القَتْلَى، فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَأَبَى فَقَتَلُوهُ، فَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَابْنِ دَثِنَةَ حَتَّى بَاعُوهُمَا جَكَّةً بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، فَابْتَاعَ خُبَيْبًا بَنُو الحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الحَارِثَ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا، فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَاضِ أَنَّ بِنْتَ الحَارِثِ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسَى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَأَعَارَتْهُ، فَأَخَذَ ابْنًا لِي وَأَنَا غَافِلَةٌ حِينَ أَتَاهُ قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فَخِذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَزِعْتُ فَزْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ فِي وَجْهِي فَقَالَ تَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ مَا كُنْتُ لأَفْعَلَ ذَلِكَ. وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنَبِ في يَدِهِ، وَإِنَّهُ لَمُوثَقُ فِي الحَدِيدِ، وَمَا جِمَكَةً مِنْ ثَمَرٍ. وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّهُ لَرِزْقٌ مِنَ اللَّهِ رَزَقَهُ خُبَيْبًا، فَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الحِلِّ، قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: ذَرُونِي أَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ. فَتَرَكُوهُ، فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: لَوْلاَ أَنْ تَظُنُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَطَوَّلْتُهَا اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا،

وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَقْتَلُ مُسْلِمًا... عَلَى أَيِّ شِقَّ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَقْتَلُ مُسْلِمًا... يُبَارِكْ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِ

فَقَتَلَهُ ابْنُ الحَارِثِ، فَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ الرَّكْعَتَيْنِ لِكُلِّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْرًا، فَاسْتَجَابَ الله لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أُصِيبَ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُ وَلَّ أَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ وَمَا أُصِيبُوا، وَبَعَثَ الله لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أُصِيبَوا، وَلَعَنْ النَّبِيُ وَلَا اللهُ لِعَاصِمِ بْنُ كُفَّارِ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ حِينَ حُدِّتُوا أَنَّهُ قُتِلَ لِيُؤْتَوْا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ، وَكَانَ قَدْ فَتَلَ رَجُلاً مِنْ عُظَمَائِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ، فَجُعِثَ عَلَى عَاصِمٍ مِثْلُ الظُلَّةِ مِنَ الدَّبْرِ، فَحَمَتْهُ مِنْ رَجُولِهِمْ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى أَنْ يَقْطَعَ مِنْ لَحْمِهِ شَيْئًا(۱).

۱۷۰- باسێک: ئایا مسوڵمان خوٚہ ڕادہستہ دوڑمن کات دیل کرێت ؟وہ (حوکمہ) کہسێک ڕازہ نمبہ دیل کرێت، وہ ئمو کمسمہ له کاتہ کوشتنیدا دوو رِکات نوێژ بکات

۳۰٤٥- ئەبو ھورەيرە گە دەڵى: پێغەمبەرى خوا گە دە جەكدارى نارد بۆ سوسەكردن و زانىنى ھەواڵى دوژمن، عاصىمى كورى سابىتى ئەنصارىيى كردە سەركردەيان- كە باپىرەى عاصىمى كورى عومەرە- ئەنجا (لە مەدىنە) دەرچوون ھەتا گەيشتە ھەدەئەت- كە جێگايەكە لە نێوان عوسفان و مەككەدا- ھەواڵى ئەم جەكدارانە درابوو بە تىرەيەك لە ھۆزى ھوزەيل كە پێيان دەوترا بەنو لىحيان، نزيكە دوو سەد پياوى ئەو تىرەيە كە ھەموويان تێرھاوێژ بوون دەرچوون بۆيان، جا شوێن پێيان ھەلگرتن ھەتا (لە جێگايەكدا) ناوكى ئەو خورمايەى خواردبوويان دۆزيانەوە كە لە مەدىنە ھێنابوويان لەگەل خۆيان، وتيان ئەم ناوكە ھى خورماى مەدىنەيە، ئىتر شوێن پێيان ھەلگرتن (نزيكيان بوونەوە)، خا كە عاصىم و ھاورێكارنى ئەوانىان بىنى پەنايان بىردە تەپۆڵكە و بەرزايىەك، كافرەكانىش چواردەوريان دان و پێيان وتن وەرنەخوارەوە و خۆتان بىدەن

⁽۱) بروانه: بروانه: ۳۹۸۹، ۲۸-۱، ۷٤۰۲.

بهدمستهوه، واده و پهیمانتان دمدمینی کهستان نهکوژین، عاصیمی کوری سابیت که لێيرسراوي چهکدارهکان بوو وتي: من بهش بهحاڵي خوّم سوێند بهخوا من ئەمرۆ بەوادە و پەيمانى كافر باوەر ناكەم، خوايە ھەوالمان بدە بە بيّغهمبهرهكهت، ئيتر تيربارانيان كردن، جا بهعاصيمهوه حهوت كهسيان ليّ كوشتن، باشان سيّ كهسيان بهواده و پهيماني كافران هاتنه خوارهوه خوّيان دا بهدهستهوه، که خوبهیبی ئهنصاری و ئیبنو دهسینه و پیاویکی تر بوون، جا که جنگیان لیّیان گیر بوو (و کهوتنه ژیّر دهستیان) ژیّی کهوانهکانیان کردنهوه و توند بەژیکان بەستیاننەوە، بیاوە سی یەمەکە وتى: ئەمە سەرەتاى ناپاكییە، سويّند بهخوا من لهگهڵتان نايهم، بيّگومان ئا لهوانهدا- مهبهستى شههيدهكان بوو- سەرمەشقى ھەيە بۆ من، جا رايان كێشا و ھەوڵيان لەگەڵدا كە لەگەڵيان بروات بهلام نهروّشت، بوّیه کوشتیان، نهنجا خوبهیب و نیبنو دهسینهیان برد ههتا له مهککه فروّشتنیان، ئهمه دوا جهنگی بهدر بوو، ئهنجا کورانی حاریسی کوری عامیری کوری نهوفهلی کوری عهبدولمناف خوبهیبیان کری، چونکه خوبهیب له جهنگی بهدردا حاریسی کوری عامیری کوشت بوو، ئیتر خوبهیب بەدىلى لايان مايەوە (زوھرى) دەڵێ: عوبەيدوڵڵاى كورى عياز بۆي گێراومەوە: که کچی حاریس بۆی گیراومتهوه که ئهوان کۆبوونهوه و بریاریاندا (بیکوژن)، (خوبهیب) داوای موسیّکی لهو کچه کردووه مووی بهری پیّ بتاشیّت نهویش پێي داوه: جا خوبهيب کورێکي مني گرتبوو له کاتێکدا من لێي بێ ئاگابووم، كورەكە رۆشتبوويە لاى خوبەيب، ئەو ئافرەتە دەڵێ: ديم كورەكەمى لەسەر رانی دانیشاندووه و مووسهکهیشی بهدهستهوهیه، بۆیه ترسیّکی زورم لیّ نیشت، خوبهیب له رووخسارمدا ههستی پیکرد و زانی، وتی: دهترسی بیکوژم؟ من كارى وا ناكهم، (ئهو كچه دهڵێ:) سوێند بهخوا هيچ ديلێكم نهديووه له خوبهیب چاکتربیّت، سویّند بهخوا روّژیّکیان بینیم بوّشیّکی تریّی بهدهستهوه بوو لني دهخوارد، كۆت و زنجيريش كرابوو لهو كاتهشدا هيچ ميوهيهك له مهككهدا نهبوو. وه ئهو كچه دهيوت: بنگومان ئهو ترى يه رۆزييهك بوو له لايهن خواوه به خوبهيبى دابوو، جا كاتى له حهرهم برديانه دهرهوه تا له دهرهوهى حهرهم بيكوژن، خوبهيب بني وتن: لايم گهرين با دوو ركات نويژ بكهم. ئهوانيش لني گهران و دوو ركات نويژى كرد، پاشان وتى: لهبهر ئهوه نهبووايه وا گومان ببهن له مردن دهترسم نويژهكهم دريژ دهكردهوه، خوايه ههموويان لهناوبهريت تاقيان نههينيت گرنگ نييه بهلامهوه كاتى بهمسونهانى دهكوژريم بهههر لايهكمدا بكهومه زهوى، مادام مردنهكهم له پيناو خوايه، ئهو كوشتنهش لهبهر خوايه (و پاداشتى لاى ئهوه)، ئهگهر بيهوى فهر و بهرهكهت دهخاته ئهندامه بارچه پارچهكراوهكانهوه.

جا کورپّکی حاریس خوبهیبی کوشت، ئیتر خوبهیب یهکهم کهس بوو دوو رکات (نویّژی سوننهتی) داهیّنا بو ههموو مسولّمانیّك که به کوّت و زنجیرگراوی بکوژریّت، خواش دوعاکهی عاصیمی کوری سابتی گیرا کرد که له روّژی شههید بوونیدا کردی (پیّش شههیدبوونی)، ئهنجا پیّغهمبهر ههوالهکهیانی که چیان بهسهر هاتووه گیرایهوه بو هاوهلانی، جا کهسانیّك له کافرانی قورهیش که ههوالیّان پیدرا عاصیم شههید بوو، خهلکانیّکیان نارد تا بچن بهشیّك له لاشهکهی عاصیم بیّنن بزانن ئهوه، چونکه عاصیم له غهزای بهدردا کهسیّکی زوّر گهورهیانی کوشتبوو، بهلام (خوای گهوره) پورهیه ههنگ (یان زهردهواله) وهك ههور ناردبوویه سهر لاشهکهی، وه پاراستی له نیّراوهکهی قورهیش، بوّیه نهیانتوانی یهك پارچه گوشت له لاشهی بکهنهوه.

١٧١– بابُ قَكَاك الأسير

فِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٠٤٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ مَالَ عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ مَالَ عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ مَالَ عَلَ اللَّهِ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عِلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى

۱۷۱- باسی ئازادکردنی دیل

لهم باسهدا فهرموودهی ئهبو مووسا 🐗 ههیه که له پیّغهمبهرهوه 🎉 گیّراویهتیهوه.

۳۰٤٦- ئەبو مووسا ﷺ دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((ديل ئازاد بكەن ()) و برسى تێر بكەن (خواردنى پێبدەن) و سەردانى نەخۆش بكەن)).

٣٠٤٧- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ، أَنَّ عَامِرًا حَدَّثَهُمْ، عَنْ أَي جُحَيْفَةَ ﴿ مَنَ الوَحْيِ إِلاَّ مَا فِي كِتَابِ أَي جُحَيْفَةَ ﴿ مَنَ الوَحْيِ إِلاَّ مَا فِي كِتَابِ اللهِ عَنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الوَحْيِ إِلاَّ مَا فِي كِتَابِ اللهِ رَجُلاً فِي اللهِ وَاللهِ الله رَجُلاً فِي اللهِ وَاللهِ وَاللهِ الله رَجُلاً فِي المُّورَانِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ. قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: العَقْلُ، وَفَكَاكُ النَّسِيرِ، وَأَنْ لاَ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرِ (٣).

٣٠٤٧- ئەبو جوحەيفە دەڵێ: بە عەليم الله وت: ئايا شتێك لە نيگاتان لايە جگە لەوەى لە قورئانەكەى خوا دايە؟

(عهلی) وتی: سویند بهو زاتهی تومهکانی تهقاندووه و گیانلهبهرانی دروست کردووه، هیچ نازانم جگه له تیکهیشتنیک له قورئان خوا دابیتی بهکهسیک،

⁽۱) بروانه: ۵۱۷۴، ۵۳۷۳، ۵۱۶۹، ۷۱۷۳.

 ⁽۲) له فهرمووده که دا ده لن العانى - يعنى الأسير: واته: (العانى): يانى ديـل، راقه کاران ده لن واته ديلى موسلمانان بيكړنه وه و ثازاديان بكه ن بروانه: إرشاد السارى: ٥٢١/٦.

⁽۳) بروانه: ۱۱۱.

لهگهل ئهمهش لهم توّمارهدا نووسراوه، وتم: ئهو توّماره چی تیایه؟ وتی: خویّنی کوژراو وئازادگردنی دیل و ئهوه که مسولمان له بهرانبهر کافردا ناکوژریّتهوه.

١٧٢– بابُ فدَاء المُشركينَ

٣٠٤٨- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ﷺ أَنَّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَا عَبَاسٍ فِدَاءَهُ. فَقَالَ: «لاَ تَدَعُونَ مِنْهَا دِرْهَمًا» (١٠).

۱۷۲- باسک بریتک وهرگرتن له بتپهرستان (ک دیل کراو)

۳۰٤۸- ئەنەس شە دەگىرىنتەوە كە چەند پىاوىكى ئەنصارى مۆلەتيان لە پىغەمبەرى خوا شە خواست و وتيان مۆلەت بدە با دەست ھەلگرىن لە بريتى عەبباسى خوشكەزامان، پىغەمبەرىش شە فەرمووى: ((دەست لە يەك درھەمى ھەلناگرن))، (كاتىك بەدىل گىرا لە جەنگى بەدردا).

٣٠٤٩- وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُ ﷺ بِمَالٍ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَجَاءَهُ العَبَّاسُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَعْطِنِي فَإِنِّي فَادَيْتُ نَفْسِي، وَفَادَيْتُ عَقِيلاً. فَقَالَ: «خُذْ». فَأَعْطَاهُ فِي ثَوْبِهِ (٣).

⁽۱) بروانه: ۲۵۳۷.

⁽۲) بروانه: ٤٢١.

۳۰٤۹- ئەنەس شە دەڵێ: لە بەحرەينەوە ماڵ و سامانێك ھێنرا بۆ پێغەمبەر ﷺ، جا عەبباس ھاتە خزمەتى و وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا ماڵم پێ ببەخشە چونكە بەراستى من بريتى خۆم داوە، وە بريتى عەقىلىشم داوە، پێغەمبەريش ﷺ فەرمووى: ((بيگرە))، بۆى كردە كراسەكەيەوە.

٣٠٥٠- حدَّثَنِي مَحْمُودٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ -وَكَانَ جَاءَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ- قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقْرَأُ فِي المَّوْرِ '').

۳۰۵۰- موحهممهدی کوری جوبهیر له باوکیهوه دهگیریتهوه - که بو بریتی دانی دیلهکانی بهدر هاتبوو- دهنی: گویم نی بوو پیغهمبهر ﷺ له نویّری مهغریبدا (سورِمتی والطُّورِ)ی دهخویّند.

١٧٣ - بابُ المَرْبِيِّ إِذَا دَخُلَ دَارَ الإِسلَام بِغَيْر أَمَانِ

٣٠٥١- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو العُمَيْسِ، عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَيْنٌ مِنَ المُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَجَلَسَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ ثُمَّ انْفَتَلَ، فَقَالَهُ سَلَبَهُ.

۱۷۳- باسی (حوکمی) کافری دوژمن ئهگهر بێنه ناو وڵاتی ئیسلامی یهوه بهبی موٚلهتی پارێزگاری کردن له گیانی

۳۰۵۱- ئياسى كورى سەلەمەى كورى ئەكوەع لە باوكيەوە دەگێړێتەوە كە دەڵێ: جاسوسێكى بتپەرستەكان ھات بۆ لاى پێغەمبەر ﷺ - كە لە سەفەرێكدا بوو-

⁽۱) بروانه: ۷٦٥.

جاسوسه که لای هاوه لانی پیغه مبهردا ﷺ دانیشت و قسه ی ده کرد، باشان فرسه تی گرت و رایکرد، پیغه مبهریش ﷺ فهرمووی: ((بیگرن و بیکوژن))، سه له مه کوشتی پیغه مبهریش ﷺ چه ك وشته کانی دابه سه له مه.

١٧٤ - بابُّ: يُقَاتَلُ عَنْ أَهْلَ الذِّمَّهَ وَلَا يُسْتَرَقُّونَ

٣٠٥٢- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمْرِ فِي اللهِ عَنْ عُمْرِ فَي قَالَ: وَأُوصِيهِ بِذِمَّةِ اللهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَلاَ يُكَلِّفُوا إِلاَّ طَاقَتَهُمْ (۱).

۱۷۶- باسێک: جەنگ دەكرێت بۆ پارێزگار ئەوانە سەرانە دەدەن وە ناشكرێنە كۆيلە

۳۰۵۲- عهمری کوری مهیمون دهگیریتهوه له عومهرهوه هدایی: وه ناموّژگاری (جینشینی پاش خوّم) دهکهم که ناگای له پهنای خوا و پهنای پیغهمبهرهکهی پیت (مهبهستی نههلی کیتابه)، وه پابهند بیّت بهو پهیمانهی لهگهایان کراوه (بیباته سهر و نهیشکینی)، وه جهنگ بکات له دژی نهوانهی له دوایانهوه (واته بیانپاریزی له دوژمنهکانیان)، وه زیاد له توانای خوّیان داوایان لی نهکات.

١٧٥– بابُ جَوَائز الوَفْد

١٧٥- باسى بەخشش دان بەنوپنەران

⁽۱) بروانه: ۱۳۹۲.

١٧٦ - بابُ: هل يُسْتَشْفَعُ إلى أهل الذِّمة ؟ ومعاملتهم

٣٠٥٣- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هُ أَنَّهُ قَالَ: يَوْمُ الخَمِيسِ، وَمَا يَوْمُ الخَمِيسِ ثُمَّ بَكَى حَتَّى خَضَبَ دَمْعُهُ الْمَصْبَاءَ فَقَالَ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللّهِ عُ وَجَعُهُ يَوْمَ الخَمِيسِ فَقَالَ: «ائْتُونِي بِكِتَابٍ أَكْتُبْ لَكُمْ لَلْحَصْبَاءَ فَقَالَ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللّهِ عُ وَجَعُهُ يَوْمَ الخَمِيسِ فَقَالَ: «ائْتُونِي بِكِتَابٍ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ أَبَدًا». فَتَنَازَعُوا وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُعٌ فَقَالُوا: هَجَرَ رَسُولُ اللّهِ كَتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ أَبَدًا». فَتَنَازَعُوا وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُعٌ فَقَالُوا: هَجَرَ رَسُولُ اللّهَ عَلَى «دَعُونِي إلَيْهِ». وَأَوْصَى عِنْدَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ «أَخْرِجُوا اللهُ اللهُ يَعْدُونِي إلَيْهِ». وَأَوْصَى عِنْدَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ «أَخْرِجُوا المُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجِيزُوا الوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ». وَنَسِيتُ التَّالِثَةَ. وَقَالَ يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ: سَأَلْتُ المُغِيرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ. فَقَالَ: مَكَّهُ وَالْمَدِينَةُ وَالْيَمَامَةُ وَالْيَمَامِةُ وَالْيَمَامِةُ وَالْيَعَامَةُ وَالْيَعَامَةُ وَالْيَعَامَةً وَالْيَعَامَةُ وَالْيَمَامِةُ وَالْيَمَامِهُ وَالْيَمَامِةُ وَالْيَعَامَةُ وَالْيَعَامِةُ وَالْيَمَامِةُ وَالْيَعَامِةُ وَالْيَعَامِةُ وَالْيَعَامِةُ وَالْيَعَامِ وَالْعَرْبُ وَلَى وَالْتَمَامِلُهِ وَالْتَلَاقُ وَلَاعُولُ وَلِي وَلِي الْعَرْبُ وَلِي وَلَا عَرْمَ وَالْتَهُ وَالْتَهُ وَلَا الْعَرْبُ وَلَاعُهُ وَلِي وَلِي عَلَى وَالْعَرْبُ وَلِي وَلِي وَلِولَا الْوَقُولِ وَلِي وَلْتُهُ وَلِهُمُ وَالْمَامِلُولُ الْعَالَ وَلَاعُهُ وَلَا الْوَلْمُ وَلَا عَلَى الْتُعْرَاقِ وَالْعَلَى

۱۷۱- باسێک: ئایا تکا دەکرێ بۆ ئەوانەٮ سەرانە دەدەن؟ وە مامەڵە کردن لە گەڵیاندا

۳۰۵۳- سهعیدی کوری جوبهیر دهگیرینتهوه له ئیبنو عهبباسهوه ها دهلی: روزی بینج شهممه، ئای چ روزی بوو روزی بینج شهممه، باش چ روزی بوو روزی بینج شهممه، باشان ئیبنو عهبباس زور گریا ههتا بهفرمیسکی ورده بهردهکانی بهردهمی تهرکرد و وتی: له روزی بینج شهممه نهخوشی و ئازارهکهی بیخهمبهری خوا خوا خور گران بوو، بیخهمبهر شه فهرمووی: ((تینووسیکم شور بیندن ون تا نامهیهکتان بو بنووسم له پاش ئهو نامهیه ههرگیز ریبازی راست ون نهکهن)، بهلام هاوهلان بوویه ناکوکیان، له خزمهتی بیخهمبهریشدا نابی ناکوکی بکری، جا ههندی وتیان: بیخهمبهری خوا

⁽۱) بروانه: ۱۱٤.

⁽۲) واته رۆژىكى زۆر ناخۇش بوو.

⁽٣) دەفتەر و كاغەز.

زوری) قسه ی دهبرسکینی، فهرمووی: ((کهوابوو وازم لی بینن، چونکه ئهوه ی منی تیدام زور چاکتره لهوه ی ئیوه له منتان دهوی و منی بو بانگ دهکهن))، جا له کاتی ومفاتیدا سی ئاموژگاری کرد و فهرمووی: ((بتپهرستان له دورگه ی عهره دهرکهن و وهك من به جوانی نوینهر بهری بکهن))، وه ئاموژگاری سییهمم له بیر چوو.

یه عقوبی کوری موحهمه د ده نی: پرسیارم له موغیره ی کوری عهبدو ره حمان کرد دهرباره ی دوورگه ی عهر می ده کوی ده کریته وه یا که و یه مه دینه و یه دینه و یک دینه و

وه یهعقوب وتی: عهرج $^{(1)}$ سهرتای تیهامهیه (بهشیّکه له دوورگهی عهرمب).

١٧٧ - بابُ التَّجَمُّل للْوُفُود

⁽١) عهرج: گوندينكه حهفتا و ههشت ميل له مهدينهوه دووره.

⁽۲) بروانه: ۸۸٦.

۱۷۷- باسى خۆ جوانكردن^(۱) بۆ (پێشوازى كردنى) نوێنەران

۳۰۰۴- ئیبنو عومهر که دهنی: عومهر پوشاکیکی ئاوریشمی ئهستووری بینی له بازاردا دهفروّشرا، عومهریش هینای بو پیغهمبهری خوا و و وی بینه بینههمبهری خوا نهم بوشاکه بکره و خوتی پی جوان بکه بو جهژن و پیشوازی نوینهرهکان، پیغهمبهری خواش شهه همرمووی: ((بیگومان نهم (ئاوریشمه) بوشاکی کهسیکه (پیاویکه) که هیچ بهشیکی نهبیت (له روّژی دواییدا)))، یان فهرمووی: ((بیگومان کهسیک نهم (ئاوریشمه) لهبهر دهکات که هیچ بهشیکی نهبیت (له روّژی دواییدا)، جا ئهوهندهی خوا حهز بکات مایهوه، پاشان نهبیت (له روّژی دواییدا)، جا ئهوهندهی خوا حهز بکات مایهوه، پاشان پیغهمبهر شه جوبهیهکی ئاوریشمینی بو نارد عومهر، بهو جوبهیهوه هات ههتا هاته لای پیغهمبهری خوا شهرمووت: ((بیگومان نهم (ئاوریشم)ه پوشاکی کهسیکه که بهشی نهبیت (له دواروّژدا)))، یان فهرمووی: ((بیگومان کهسیک نهم (ئاوریشم)ه لهبهر دهکات که بهشی نهبیت له فهرمووی: ((بیگومان کهسیک نهم (ئاوریشمه)ه لهبهر دهکات که بهشی نهبیت له دواروّژدا))، پاشان ئهم (کراسه ئاوریشمهت) ناردووه بو من، نهویش فهرمووی: ((بیفروّشه، یان ههندی پیویستی خوتی پی جیبهجی بکه)).

١٧٨– بابُ: كَيفَ يُعْرَضُ الْإِسْلَامُ عَلَى الصَّبِيِّ؟

٣٠٥٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إَنْ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ فِي رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَّ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ الْنَابِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّبِي اللَّهُ وَقَدْ مَعَ الغِلْمَانِ عِنْدَ أَطُمِ بَنِي مَعَالَةً، وَقَدْ قَارَبَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ صَيَّادٍ يَحْتَلِمُ، فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُ عَلَى ظَهْرَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُ

⁽۱) به لهبهرکردنی جل و بهرگی جوان.

ﷺ: «أَتَشْهَدُ أَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟». فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الأَّمِّينَ. فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ: «آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ» فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيُ ﷺ: «مَاذَا تَرَى؟». قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ. قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «خُلِطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ». قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا». قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُ. قَالَ النَّبِيُ ﷺ: «اخْسَأْ، فَلَنْ تَعْدُو قَدْرَكَ». قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْذَنْ لِي فِيهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ. النَّبِيُ ﷺ: «إِنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْهُ فَلاَ خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ» (۱).

١٧٨- باسێک: چۆن مسوڵمان بوون بۆ منداڵ پێشنيار دەكرێت؟

۵۰۳- عەبدولارى كورى عومەر ، دەگىرىتەوە: كە عومەر و كۆمەلى لەھاوەلان لەگەل بىغەمبەردا ، رۆيشتن بەرەو ئەو شوينەى ئىبنو صەيبادى لىلىيە، ھەتا بىنيان لاى قەلاى بەنى مەغالە لەگەل مىدالاندا يارى دەكات، لەوكاتەدا ئىبنو صەيباد نزىك بالغ بوون بوو بوويەوە، ھەستى نەگرد بىمان ھەتا بىنغەمبەر لەكەل دوايەوە بەدەستى مالى بە بشتىدا، باشان فەرمووى (بە ئىبنو صەيباد): ((شايەتى دەدەى كە من بىغەمبەرى خوام؟)) ئىبنو صەيبادىش تەماشاى بىغەمبەرى كە كى من بىغەمبەرى خوام؟)) ئىبنو صەيبادىش نەخويندەوارەكانى. ئەنجا ئىبنو صەيباد وتى: بە بىغەمبەر ئەنكى تۆ شايەتى دەدەيت كە من بىغەمبەرى بىغەمبەرى ئەنجا ئىبنو صەيباد وتى: بە بىغەمبەر ئەنجا ئىبنو مەيباد وتى: بە بىغەمبەر ئەنجا دولىيەن دەدەيت كە من بىغەمبەرى خوام؟ بىغەمبەرى ئەنجا بىغەمبەر ئەرەوى: ((ج جۆرە ھەيبە بەخوا و بە بىغەمبەرانى))، ئەنجا بىغەمبەر ئەدەيى درۆش دەبىنى، خەونىك دەبىنى؟)) ئىبنو صەيباد وتى: خەوى راست و خەوى درۆش دەبىنى، بىغەمبەر ئەدەرمووى: ((سەرت لى شىوينىراوە؟)) بىغەمبەر ئەدەرمووى: ((سەرت لى شىوينىراوە؟)) بىغەمبەر ئەدەردى دەدىياد وتى:

⁽۱) بروانه: ۱۳۵٤.

⁽۲) ئيبنو صهياد: منداليكي جولهكه بوو، ههندي دهلين: له هوزي نهجاره.

(الدُّخُ) ه. پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((بێدهنگ به تو له پلهی خوّت (که فالْچیهتیه) تێپهر ناکهیت (ئهوهی پهنهانه نایزانیت)))، ئهنجا عومهر ﷺ وتی: ئهی پێغهمبهری خوا ﷺ لێم گهرێ با بدهم له گهردنی، پێغهمبهریش ﷺ فهرمووی: ((ئهگهر (دهججال) خوّی بێت ئهوه تو ناتوانی بیکوژی و زال ببیت بهسهریدا، وه ئهگهر ئهویش نهبێ کهلکێك له گوشتنیدا نییه)).

٣٠٥٦ - قَالَ ابْنُ عُمَرَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﴿ وَأَبَّ بْنُ كَعْبٍ يَأْتِيَانِ النَّحْلَ الذِي فِيهِ ابْنُ صَيَّادٍ مَّتَى إِذَا دَخَلَ النَّحْلِ طَفِقَ النَّبِيُ ﴾ يَتَّقِى بِجُدُوعِ النَّحْلِ، وَهْوَ يَخْتِلُ ابْنَ صَيَّادٍ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ يَسْمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْزَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيِّ ﴾ وَهْوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ: أَيْ صَافٍ-وَهْوَ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﴾ وَهْوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ: أَيْ صَافٍ-وَهُوَ الشَمُهُ- فَتَارَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﴾ (١).

۳۰۰۱- سالیم دهڵێ؛ عهبدوڵڵی کوڕی عومهر گدهند، پینهمبهری خوا گیاش نهو جاره لهگهڵ نوبهی کوڕی کهعبی نهنصاری دا ههردووکیان بهرهو نهو باخه خورمایه رویشتن که ئیبنو صهیادی لییه"، رویشتن ههتا بینهمبهری خوا گرویه ناو باخهگهوه، پینهمبهری خوا گروی دهدایه پهنای قهدی دارخورماکان، دهیویست ئیبنو صهیاد ئاگای لی نهبیت، شتیکی لی ببیستی پیش نهوهی ئیبنو صهیاد بیبینی، لهو کاتهدا ئیبنو صهیاد لهسهر راخهره قهیفهکهی راکشابوو ورهوریکی لیوه دههات، له پر دایکی ئیبنو صهیاد پینهمبهری گروی بینی که خوی دهدایه پهنای قهدی دارخورماکان وتی؛ به ئیبنو صهیاد: نهی صاف که خوی دهدایه پهنای قهدی دارخورماکان وتی؛ به ئیبنو صهیاد بیدهنگ بوو، ناوی ئیبنو صهیاد بیدهنگ بوو،

⁽۱) بروانه: ۱۳۵۵.

⁽٢) ئيبنو صهياد: منداليكي جولهكه بوو، ههندي دهلين له هوزي نهجاړه.

پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ئهگهر ئهو (دایکی) لێی گهڕایه روون دهبوویهوه)).

٣٠٥٧- وَقَالَ سَالِمُ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ثُمَّ قَامَ النَّبِيُ ﷺ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ عِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: «إِنِّي أُنْذِرُكُمُوهُ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ قَدْ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحٌ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: «إِنِّي أُنْذِرُكُمُوهُ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ قَدْ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحٌ قَوْمَهُ، وَلَكِنْ سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٍّ لِقَوْمِهِ، تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ» (').

١٧٩ - بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلْيَهُودِ: "أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا"

قَالَهُ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً (ً).

⁽۱) بروانه: ۳۳۳۷، ۳۳۳۹، ۴۰۶۲، ۱۱۷۰، ۳۲۱۷، ۷۱۲۷، ۷۴۰۷.

⁽۲) يەكلەچاو: گياندارنكە كە چاونكى كونربى. (فەرھەنگى خال: ل٦٥٩)

⁽۳) بروانه: ۳۱٦۷.

۱۷۹- باسی ئەم فەرمايشتەی پێغەمبەر ﷺبەجووەكان: ((مسوڵمان ببن پارێزراو دەبن)).

ئهم فهرموودمیه مهقبوری دمیگیرینتهوه نه نهبو هورهیرهوه. 🗥

١٨٠- بابُّ: إِذَا أَسْلَمَ قَوْمٌ فِي دَارِ الدَرْبِ وَلَهُمْ مَالٌ وَآرَضُونَ، قَهْنَ لَهُمْ

٣٠٥٨- حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيًّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُتْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْنَ تَنْزِلُ غَداً -فِي حَجَّتِهِ-؟ قَالَ: «وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلًا». ثُمَّ قَالَ: نَحْنُ اللَّهِ، أَيْنَ تَنْزِلُ غَداً بِغَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ الْمُحَصَّبِ، حَيْثُ قَاسَمَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ». وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ الْمُحَصَّبِ، حَيْثُ قَاسَمَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ». وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ قُرَيْشًا عَلَى بَنِي هَاشِمٍ أَنْ لاَ يُبَايِعُوهُمْ وَلاَ يُثُووهُمْ. قَالَ الزُّهْرِيُّ وَالخَيْفُ الوَادِي (۲).

۱۸۰- باسێک: ئەگەر كەسانێک لە وڵاتێكدا كە حوكم تێيدا ئيسلامى نييە، وە ماڵ و سامانيان لەو وڵاتەدا ھەيە، ئەوە ھى خۆيانە

۳۰۵۸- له ئوسامه ی کوری زمیده وه ده نی: (له حه جکردنه کهیدا) وتم: نه ی پیغه مبه ری خوا سبه ین نه کوی داده نیشیت نهمه له حه جه کهیدابوو ؟ فهرمووی: جا بو عه قبل هیچ مالیّکی بو به جیّلا وین ؟ پاشان فه رمووی: ((ئیمه سبه ینی له خهیفی به نی کینانه که موحه صصه بیشی پی ده نین که له پالیدا

⁽۱) لەباسى جزيەدا دينت بەژمارە (٣١٦٧).

⁽۲) بروانه: ۱۵۸۸.

قورمیش سویندیان بویه کتری خوارد و پهیمانیان به ست له سهر کوفر و بی باوم ری)، نه وه ش له به ر نه ومبوو که به نی کینانه هاوپهیمانی به ست بوو له گه ل قور میشدا دری به نی هاشم که بریاریاندا نه کرین و فروشتنیان له گه لا بکه ن پهنایان بده ن و بیان گرنه خو)).

زوهرى دهڵێ: (وَالخَيْفُ) واته: شيو و دوٚڵ.

٣٠٥٩- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ عَلَى الْجَمَى فَقَالَ يَا هُنَيُّ، اضْمُمْ جَنَاحَكَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ المَظْلُومِ، فَإِنَّ دَعْوَةَ المَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ، وَأَدْخِلُ رَبَّ الصُّرَيُّةِ وَرَبَّ الْمُسْلِمِينَ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ المَظْلُومِ، فَإِنَّ دَعْوَةَ المَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ، وَأَدْخِلُ رَبَّ الصُّرَيُّةِ وَرَبً الْعُنَيْمَةِ إِنْ تَهْلِكُ مَاشِيَتُهُمَا يَرْجِعَا إِلَى الْعُنَيْمَةِ، وَإِنَّاىَ وَنَعَمَ ابْنِ عَوْفٍ، وَنَعَمَ ابْنِ عَقَّانَ، فَإِنَّهُمَا إِنْ تَهْلِكُ مَاشِيَتُهُمَا يَأْتِنِي بِبَنِيهِ فَيَقُولُ: يَا لَخُنَيْمَةِ إِنْ تَهْلِكُ مَاشِيَتُهُمَا يَأْتِنِي بِبَنِيهِ فَيَقُولُ: يَا نَخْلٍ وَزَرْعٍ، وَإِنَّ رَبَّ الصُّرَيُّةِ وَرَبَّ الْعُنَيْمَةِ إِنْ تَهْلِكُ مَاشِيَتُهُمَا يَأْتِنِي بِبَنِيهِ فَيَقُولُ: يَا نَخْلٍ وَزَرْعٍ، وَإِنَّ رَبَّ الصُّرَيُّةِ وَرَبً الْعُنَيْمَةِ إِنْ تَهْلِكُ مَاشِيَتُهُمَا يَأْتِنِي بِبَنِيهِ فَيَقُولُ: يَا أَمْيَ الْمُؤْمِنِينَ. أَفَتَارِكُهُمْ أَنَا لاَ أَبَا لَكَ؟ فَالْمَاءُ وَالْكَلاَ أَيْسَرُ عَلَيْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَايْمُ اللَّهُ مُ لَيَرُونَ أَنِي قَدْ ظَلَمْتُهُمْ، إِنَّهَا لَبِلاَدُهُمْ فَقَاتَلُوا عَلَيْهَا فِي الجَاهِلِيَّةِ، وَأَسْلَمُوا عَلَيْها فِي الإِسْلاَمِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلاَ الْمَالُ الذِي أَحْمِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا حَمَيْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ بِلَادِهِمْ شِبْرًا.

۳۰۵۹- زمیدی کوری نمسلهم نه باوکیموه دهگیرینتموه که عوممری کوری خمتتاب هی کویله نازادکراویکی خوّی که ناوی هونمیی بوو کردی به کاربمدهستی نموهرگایمکی قمده غمکراو^(۱)، وتی: نمی هونمیی: دهستت بگرهوه نم ستمم نم مسولمانان و خوّت نم دوعای ستمم نیکراو (ی مسولمانان) بپاریزه، چونکه بمراستی دوعای ستمملیکراو گیرایه، ریکه به خاومنی وشتری کمم^(۱) و ممری کمم^(۱) بده بینه ژوورهوه (نم نمورگاکه بخوّن)، وه

⁽۱) لەوەرگايەكە تايبەت بەئاۋەل و مالاتى زەكات رېگە نادرىت خەلكى تر ئاۋەلى تىدا بلەوەرىنى.

⁽٢) ژمارهیان تا سی وشتر بیت.

ئاگاداری مالاتی ئیبنو عهوف و مالاتی ئیبنو عهففان به (نهیهنه لهومرگاکهوه) چونکه ئهمانه نهگهر مالاتهکانیان بمریّت دهگهریّنهوه بو باخه خورما و کوشتوکالهکهیان، بهلام خاوهن ئاژهل و مالاته کهمهکه ئهگهر ئاژهلهکانیان بمریّت مندالکانی دیّنی بو لام و دهلی: ئهی پیشهوای باومرداران - واته ههژارم- دهی ئایا من وازی لی بیّنم باوکت بمریّت بمریّت بمریّت بمریّت بمریّت بمریّت به نالتون (بویه ریّگهیان دهدهم) چونکه ئاو و پوش و لهوهر (بهخشینی) ئاسانتره بو من له ئالتون و زیو، سویّند بهخوا بهدلتیاییهوه وا دهزانن من ستهمم لیّکردوون، بیّگومان ئهم زهویه ولاتی خویانه، له سهردهمی ئیسلامیشدا له پیّناویدا جهنگاون، وه له سهردهمی ئیسلامیشدا له سهردهمی نیسلامیشدا له بیّناویدا جهنگاون، وه له سهردهمی ئیسلامیشدا له سهر نهم زهویه مسولّمان بوون، وه سویّند بهو زاتهی گیانی منی بهدهسته ئهگهر لهبهر ئهو مال و سامانه نهبووایه ولاخ (بکرم) خهلکی سواری ببی بو جیهاد له ریّی خوادا، یهك بستم لهم ولاتهیان قهده نه نهدهکرد.

١٨١– بابُ كِتَابَةِ الْإِمَامِ النَّاسَ

٣٠٦٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَخَمْسُمِائَةٍ؟! فَلَقَدْ رَأَيْتُنَا ابْتُلِينَا حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَلَّى وَحْدَهُ وَهْوَ خَائِفٌ.

٣٠٦٠م- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ: فَوَجَدْنَاهُمْ خَمْسَمِائَةٍ. قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: مَا بَيْنَ سِتِّمِائَةٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ.

⁽١) ژمارەيان تا سى ئاژەڵ بىت.

⁽٢) ئەمە دوعا لىكردنە و لە ناو عەرەبەكاندا بۆ كاتى لۆمەكردن بەكاردىت.

١٨١- باسب ناونووسينب خولْک لولايون پێشوواوه

۳۰۹۰- حوزهیفه ﷺ دهڵێ: پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((ناوی ئهوانهم بۆ بنووسن که مسوٽمان بوون))، ئێمهش ناوی ههزار وپێنج سهد پیاومان بۆ نووسی جا (له ناو خۆماندا) دهمان وت: ئیتر له دوژمن بترسین که ئێمه ههزار و پێنج سهد کهسین؟ بهلام بهراستی خوّمان بینی تاقی کراینهوه، تهنانهت پیاو بهتهنهاش نوێژی بکردایه دهترسا (پێی بزانرێ تووشی زهحمهت ببی).

٣٠٦٠م- ههمان فهرمووده ئهبو حهمزه له ئهعمهشهوه دهيگێڕێِتهوه و دهڵێ: جا ديمان پێنج سهد بوو.

ئەبو موعاويەش دەڭى: ئە نىيوان شەش سەد بۆ حەوت سەد دەبوو.

٣٠٦١- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﷺ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُتِبْتُ فِي عَنْوَةٍ كَذَا وَكَذَا، وَامْرَأَقِي حَاجَةٌ. قَالَ: «ارْجِعْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ»(۱).

۳۰۶۱- ئیبنو عهبباس هی دهلی: پیاویک هاته خزمهتی پیغهمبهر ﷺ و وتی: نهی پیغهمبهر ﷺ و وتی: نهی پیغهمبهری خوا من ناوم نووسراوه بو نهو غهزایه و هاوسهرهکهشم دهیهوی بروات بو حهج، فهرمووی: ((بگهریرموه لهگهل هاوسهرهکهت حهج بکه)).

١٨٢ - بابُ: إِنَّ اللهِ يُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْعَاجِرِ

٣٠٦٢- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ح. وَحَدَّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ قَالَ:

⁽۱) بروانه: ۱۸٦۲.

شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَيبَر فَقَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَدَّعِي الإِسْلاَمَ: «هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ». فَلَمَّا حَضَرَ القِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالاً شَدِيدًا، فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الذِي قُلْتَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ الْيَوْمَ قِتَالاً شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «إِلَى قُلْتَ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّالِ فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ الْيُومَ قِتَالاً شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ. فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: «إِلَى النَّارِ». قَالَ: فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ، فَبَيْنَهَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَمُثْ، وَلَكِنَّ لِنَارِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَأُخْبِرَ النَّبِيُ ﷺ إِللَّا فَقَالَ: «اللهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». ثُمَّ أَمَرَ بِلاَلاً فَنَادَى بِالنَّاسِ «إِنَّهُ لاَ يَدخلُ الجَنَّةَ إِلاَّ نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ»(''.

۱۸۲- باسێک: بێگومان خوا پشتیوانی له ئایینی ئیسلام دهکات بهپیاوێکی خراپ

۳۰۶۲- ئەبو ھورەيرە شەدەرى ئە خزمەت پيغەمبەرى خوادا شامادەى (غەزاى) خەيبەر بووين، فەرمووى بە پياويك لەوانەى واى نيشان دەدا كە مسولمانە: ((ئەو پياوە كەسىكى دۆزەخى يە)) جا كە جەنگ دەستى پىكرد، پياوەكە جەنگىكى زۆر سەختى كرد، ئىنجا پىكرا و بريندار بوو، جا وترا: ئەى پىغەمبەرى خوا ئەو كەسەى تۆ فەرمووت: بىگومان دۆزەخيە، جا بەراستى پىياوە كە ئەمرۆ جەنگا بە جەنگانىكى زۆر سەخت و بەھىن و مرد، پىغەمبەرىش شەمروى: ((چوو بۆ دۆزەخ)) (ئەبو ھورەيرە يان كەسىكى بىغەمبەرىش شەمرەوى: ((چوو بۆ دۆزەخ)) (ئەبو ھورەيرە يان كەسىكى بىغەمبەر شايەت بورە ھەدالەردەرە ئەر بورە بالەردەرەرەرەرەرەرەرەرەرە ئەر بورە جا كە شەر ھات بەرگەى ئازارى برينەكەى بە برينىكى سەخت بريندار بورە، جا كە شەر ھات بەرگەى ئازارى برينەكەى بە برينىكى سەخت بريندار بورە، جا كە شەر ھات بەرگەى ئازارى برينەكەى نەگرت و خۆى كوشت، ئەرسا ئەر ھەدالە درا بە پىغەمبەر شەن ئەرسا ئەر ھەدالە درا بە پىغەمبەر شەن ئەرسا ئەر ھەدالەر دا بە بىغەمبەر خوام))،

⁽۱) بروانه: ۲۰۰۳، ۲۰۰۹، ۲۲۰۳.

⁽٢) ئەم فەرموودە بەدوو رشتە ھاتووە.

پاشان فهرمانی کرد به بیلال بهناو خه لکدا جار بدات بلّی: ((بیّگومان تهنها مسولّمان ده چیّته به ههشته و و به راستی خوا پشتیوانی لهم ئایینه ده کات و سهری ده خات به که سانیّکی خراب و تاوانبار)).

١٨٣- بابُ مَنْ تَأْمَّرَ فِي الْمَرْبِ مِن غَيْرٍ إِمْرَةٍ إِذَا خَافَ الْعَدُوُّ

٣٠٦٣- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مِالَكٍ ﷺ قَالَ: «أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتحَ عَلَيْهِ، وَمَا يَسُرُّنِي أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتحَ عَلَيْهِ، وَمَا يَسُرُّنِي - أَوْ قَالَ مَا يَسُرُهُمْ - أَنَّهُمْ عِنْدَنَا». وَقَالَ وَإِنَّ عَيْنَيْهِ لَتَذْرِفَانِ (۱).

۱۸۳- باسی کوسێک له کاتی جونگدا خوْی بکات بهلێپرسراو بی ئهوهی (سهروی خوْی) کردبێتی بهلێپرسراو ئهگهر ترسا له دوژمن^(۱)

70.70- ئەنەسى كورى مالى شە وتى: پێغەمبەرى خوا روتارى خوێندەوە و فەرمووى: ((زەيد ئالاكەى ھەلگرت پێكرا و شەھيد بوو، پاشان جەعفەر ئالاكەى ھەلگرت و پێكرا و شەھيد بوو، پاشان عەبدوللاى كورى رەواحە ھەلێگرت و لێيدرا و شەھيد بوو، پاشان خاليدى كورى وەليد ئالاكەى ھەلگرت بێ ئەوە كرابێ بەسەركردە (و ئەو كارەى پێ سپێردرابێ) ئەنجا سەر خرا، وە پێم خوش نەبوو - يان فەرمووى: پێيان خوش نەبوو - ئەوان لاى ئێمەدا بوونايه(70.0)، ئەنەس وتى: بێگومان ھەردوو جاوى پێغەمبەر شورمێسكيان دەرشت.

⁽۱) بروانه: ۱۲٤٦.

⁽۲) پەلامارى لەشكرى مسولمانان بدات يا بەبى لىپرسرا و مسولمان تووشى زيانى گەورە ببن.

⁽٣) به ڵڮو پێم خوٚشه يان پێيان خوٚشه که شههيدبوون نهک زيندوو بوونايه و لای ئێمه بوونايه.

١٨٤– بابُ العَوْن بالْمَدَد

٣٠٦٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ هُ أَنَّ النَّبِيَ ﴾ أَتَاهُ رِعْلٌ وَذَكْوَانُ وَعُصَيَّةُ وَبَنُو لِحْيَانَ، فَزَعَمُوا أَنَّهُمْ قَدْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ هُ أَنَّ النَّبِي ﴾ إِنَّا النَّبِي اللَّهُ بِسَبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ أَنسٌ: كُنَّا أَسْلَمُوا، وَاسْتَمَدُّوهُ عَلَى قَوْمِهِمْ، فَأَمَدَّهُمُ النَّبِي اللَّيْلِ، فَانْطَلَقُوا بِهِمْ حَتَّى بَلَغُوا بِبْرَ مَعُونَة نُسَمّيهِمُ الْقُرَّاءَ، يَحْطِبُونَ بِالنَّهَارِ وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، فَانْطَلَقُوا بِهِمْ حَتَّى بَلَغُوا بِبْرَ مَعُونَة غَدَرُوا بِهِمْ وَقَتَلُوهُمْ، فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رِعْلٍ وَذَكُوانَ وَبَنِي لِحْيَانَ. قَالَ قَتَادَةُ: وَحَدَّثَنَا أَنسٌ أَنَّهُمْ قَرَءُوا بِهِمْ قُرْآنًا: أَلَا بَلُغُوا عَنَا قَوْمَنَا بِأَنَّا قَدْ لَقِينَا رَبَنَا فَرَضِى عَنَا وَرَضَى عَنَا وَرَضَانَا. ثُمَّ رُفعَ ذَلِكَ بَعْدُ (''.

١٨٤- باسب هاوكارب و يارموتب دان بوناردنب خولْك (بۆيان)

۳۰۹۴- قەتادە وتى: ئەنەس شەدەگىپرىتەوە كە پىعل و زەكەوان و عوصەييە و بەنى لىحيان ھاتنە خزمەتى بىغەمبەر بى بە قسەى خۆيان بەپاستى مسولامان بوون، وە داوايان لى كرد چەند كەسىكى (خويندەوار) يان لەگەل بىنىرى بۆ لاى ھۆزەكانيان، بىغەمبەريش شەحەقتا كەسى ئەنصاپى بۆ ناردن، ئەنەس وتى: ئىمە بەو حەقتا كەسەمان دەوت قوپئان خوينەكان، بەپۆژدا داريان دەكردەوە (دەيان فرۆشت) و بە شەودا شەونويژيان دەكرد، جا ئەو ھۆزانە ئەو حەقتا كەسەيان لەگەل خۆيان برد (و پۆيشتن) ھەتا گەشتنە بىرى مەعونە ناپاكيان لەگەل كردن و شەھىديان كردن، بۆيە پىغەمبەر شەيدىك مانىگ دوعاى قنوتى دەخويند دوعاى دەكرد لە ھۆزى يىعل و زەكەوان و بەنى لىحيان.

قەتادە دەڭى: ئەنەس بۆى گىرايىنەوە لە بارەيانەوە (قورئان دابەزى) ھاوەلان ئەو ئايەتانەيان دەخوينىدەوە (كە ئەمەتانى): (ئەوسا بەھۆزەكەمان راگەيەنن

⁽۱) بروانه: ۱۰۰۱.

که بیکومان نیمه گهیشتینه خزمهتی پهرومردگارمان، جا نهو لیمان رازی بوو و نیمه گهیشتینه خزمهتی بهرومردگارمان، جا نهو لیمه کنیمهشی رازی کرد) پاشان دواتر نهو نایهته سرایهوه و نهما.

١٨٥ - بابُ مَن غَلَبَ الْعَدُوُّ فَأَقَامَ عَلَى عَرْضَتِهُمْ ثَلْأَتًا

٣٠٦٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةً قَالَة كَالَ اللَّهِ عَلْمَ عَلَى قَوْمٍ قَالَ: ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ هُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ قَالَ: ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَة هَيْ النَّبِيِّ عَلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ. تَابَعَهُ مُعَاذٌ وَعَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبَى طَلْحَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْعُلِي اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

۱۸۵- باسی کوسی زال بی و سورکووی بوسور دوژمندا ئینجا سی روژ له زموی و گۆرەپانی ئوواندا بمینیتووه

۳۰۳۵- قەتادە دەڵێ: ئەنەسى كورى مالىك ﷺ بۆى گێراينەوە لە ئەبو تەڵحەوە ﷺ كە پۆغەمبەر ﷺ ئەگەر زاڵ ببوايە بەسەر ھۆزێكدا لە گۆرەپانەكەياندا سێ شەو دەمايەوە. موعاز و عەبدولئەعلا دەڵێن: سەعيد بۆى گێراينەوە لە قەتادەوە، لە ئەنەسەوە، لە ئەبو تەڵحەوە ﷺ لە پێغەمبەرەوە، ئەم فەرموودە دەگێرنەوە و، پاڵپشتى گێړانەوەكەى رەوحى كورى عوبادە دەكەن.

١٨٦- بابُ مَنْ قَسَمَ الْغَنِيمَةَ فِي غَزْوِهِ وَسَقَرِهِ

وَقَالَ رَافِعٌ: كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ بِذِي الحُلَيْفَةِ، فَأَصَبْنَا غَنَمًا وَإِبِلاً، فَعَدَلَ كُلُّ عَشَرَةٍ مِنَ الغَنَمِ بِبَعِيرٍ").

⁽۱) بروانه: ۳۹۷٦.

⁽۲) بروانه: ۲٤۸۸.

٣٠٦٦- حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ أَنَسًا أَخْبَرَهُ قَالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُّ مِنَ الجِعْرَانَةِ، حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنِ (١).

۱۸۱- باسب ئەو كەسەب لە غەزا و سەڧەريدا دەستكەوت و تاڵانب دابەش كردبيّت

رافیع ده نینه له (زیلحولهیفه) له خزمه تی پیغه مبه ردا پی بووین مه و و هنریکی زورمان گرتبوو (له کافران)، جا پیغه مبه ر پیدا و وتی: پیغه مبه ر پیدا و وتی: پیغه مبه ر پیدا و میدرانه و هموانی پیدا و وتی: پیغه مبه ر پیدا و میدرانه و میدرانه و میدرامی به عومره دابه ست، له ویدا که ده ست که و ته کانی حونه ینی دابه ش کرد.

١٨٧– بابِّ: إذَا غَنمَ المُشْركُونَ مَالَ المُسْلِم ثُمَّ وَجَدَهُ المُسْلِمُ

٣٠٦٧ - قَالَ ابْنُ ثُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: ذَهَبَ فَرَسٌ لَهُ، فَأَخَذَهُ العَدُوُ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ المُسْلِمُونَ فَرُدَّ عَلَيْهِ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَأَبَقَ عَبْدٌ لَهُ فَلَحِقَ بِالرُّوم، فَظَهَرَ عَلَيْهِمُ المُسْلِمُونَ، فَرَدَّهُ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ".

۱۸۷- باسێک: ئەگەر بتپەرستەكان ماڵ و سامانى مسوڵمانێک بگرن پاشان مسوڵمانەكە بيدۆزێتەوە ^(۳)

۳۰۹۷- نافیع دهگیرینتهوه له ئیبنو عومهرهوه ه وتی: ئهسپیکی ئیبنو عومهر پوشت و دوژمن گرتیان، ئهنجا مسولمانان زال بوون بهسهر دوژمنهکانیاندا، ئیبر ئهسپهکهی بو گیردرایهوه، له سهردهمی پیغهمبهردا گ کویلهیهکیشی ههلهات

⁽۱) بروانه: ۱۷۷۸.

⁽۲) بروانه: ۳۰۲۸، ۳۰۲۹.

⁽٣) بهم جوّره مسولّمانان زالّ ببن بهسهر كافراندا ئهو مالّهى مسولّمانهكه ببيننهوه دهدريّتهوه به خاوهنهكهى.

پەيوەندى كرد بەرۆمەكانەوە، جا مسولمانان سەركەوتن بەسەر رۆمەكاندا و خالىدى كورى وەلىد دواى پېغەمبەر ﷺ كۆيلەكەي گېرايەوە بۆ ئىبنو عومەر ﷺ.

٣٠٦٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ عَبْدًا لِابْنِ عُمَرَ أَبَقَ فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ، فَرَدَّهُ على عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَّ فَرَسًا لِابْنِ عُمَرَ غَارَ فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ، فَرَدُّوهُ على عَبْدِ اللَّهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: عَارَ مُشْتَقٌ عُمَرَ عَارَ فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ، فَرَدُّوهُ على عَبْدِ اللَّهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: عَارَ مُشْتَقٌ مِنَ العَيْرِ وَهُو حِمَارُ وَحْشٍ أَيْ: هَرَبَ(۱).

۳۰۱۸- نافیع ده نی: کویلهیه کی ئیبنو عومهر هی هه نهات و روشت بو الای رومه کان ئه نجا خالیدی کوری وه لید ئه و کویله ی گرت و گیرایه وه بوهه بدونلای کوری عومه ر، وه نه سپیکی ئیبنو عومه ر رایکرد و روشت بو الای رومه کان خالید گرتی و هینایه وه بو عه بدونلا.

ئهبو عهبدوللّا (ئيمامى بوخارى) دهلّى: (عَازَ) له (العَيْرِ) هوه وهرگيراوه، (العَيْرِ) كهره كيّوييه، (عَازَ) ش واته: رايكرد.

٣٠٦٩- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ٣٠٦٩- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الوَلِيدِ، وَأَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ، هَأَنَّهُ كَانَ عَلَى فَرَسٍ يَوْمَ لَقِيَ الْمُسْلِمُونَ، وَأَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ، بَعَثَهُ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَهُ الْعَدُوُّ، فَلَمَّا هُزِمَ العَدُوُّ رَدَّ خَالِدٌ فَرَسَهُ ٣٠.

۳۰۲۹- نافیع له ئیبنو عومهرهوه ها دهگیریتهوه که ئیبنو عومهر سواری ئهسپیک بوو ئهو روزه مسولمانان (به رومهکان) گهشتن، سهرکردهی مسولمانان لهو روزهدا خالیدی کوری وهلید بوو، ئهبو بهکر ناردبووی، (ئهسپهکه رایکرد و) دوژمن گرتی، جا کاتی دوژمن شکینرا خالید ئهسپهکهی گیرایهوه بو عهبدوللاً.

⁽۱) بروانه: ۳۰۹۷.

⁽۲) بروانه: ۳۰۶۷.

١٨٨– بابُ مَن تَكلُّمَ بِالْقَارِسِيَّةِ وَالرَّطَانَةِ

وَقَوْلِهِ عَلَىٰ: ﴿ وَأَخْذِلَفُ أَلْسِنَذِكُمْ وَأَلْوَنِكُو اللهِ اللهِ اللهِ وَمَا أَرْسَلُنَا مِن رَسُولٍ إِلَّا بِسِلسَانِ قَوْمِهِ، اللهِ إبراهيم.

٣٠٧٠- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيًّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ﴿ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَبَحْنَا بُهَيْمَةً لَنَا، وَطَحَنْتُ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفَرٌ، فَصَاحَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ: «يَا أَهْلَ الخَنْدَقِ، إِنَّ جَابِرًا قَدْ صَنَعَ سُؤْرًا، فَحَيَّ هَلاً بِكُمْ» (١٠).

۱۸۸- باسب کوسیّک که به زمانی فارسی و عوجومی قسه بکات

وه باسی ئهم فهرمایشتهی خوا ﷺ؛ (وه جیاوازی زمانتان و رهنگتان)، (وه هیچ پیغهمبهریکمان رهوانه نهکردووه بهزمانی گهلهکهی خوّی نهبیّت).

۳۰۷۰- جابیری کوری عهبدوللا ها دهنی: وتم نهی پیغهمبهری خوا گا بهرخیکمان ههبووسهرم برپیوه، وه مهنی جوشم هارپیوه، جا بهریزت نهگهل چهند کهسیک تهشریف بینن، بهلام پیغهمبهر گا بهدهنگی بهرز فهرمووی: ((نهی هاوهلانی خهندهق جابیر خواردنیکی دروست کردووه دهی ههمووتان وهرن)).

٣٠٧١- حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْ سَعِيدٍ قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَبِي وَعَلَيَّ قَمِيصٌ أَصْفَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَبِي وَعَلَيَّ قَمِيصٌ أَصْفَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَبِي وَعَلَيَّ قَمِيصٌ أَصْفَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَسَنَهُ سَنَهُ سَنَهُ سَنَهُ ». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَهْيَ بِالْحَبَشِيَّةِ: حَسَنَةٌ. قَالَتْ فَذَهَبْتُ أَلْعَبُ بِخَاتَم

⁽۱) بروانه: ۴۱۰۱، ۴۱۰۲.

النُّبُوَّةِ، فَزَبَرَنِي أَبِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعْهَا». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أَبْلِي وَأَخْلِفِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِفِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِفِي». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَقِيَتْ حَتَّى ذَكَرَ (١).

۳۰۷۱- ئومموخالیدی کچی خالیدی کوری سهعید وتی: لهگهل باوکمدا کراسیّکی زوردم لهبهردا بوو روّشتینه خزمهت پیّغهمبهری خوا گری پیّغهمبهری خوا گری هدرمووی: ((سهنه سهنه))، عهبدوئلا (ی کوری موبارهك) دهلیّ: وتهکهی پیّغهمبهر گری بهموّر حمیهشی واته: جوانه، (ئوممو خالید) وتی: جا منیش روّشتم و دهمویست یاری بهموّر و نیشانه ی پیّغهمبهرایهتیهکهی بیّهم، بهلام باوکم تیّیخوریم و نهیهیّشت، پیّغهمبهری خوا گری فهرمووی: ((وازی لی بیّنه))، پاشان پیّغهمبهری خوا گری فهرمووی: ((جلهکهت کوّن کهیت و پینهی کهیت، جلهکهت کوّن بکهیت و پینهی بکهیت، جلهکهت کوّن کهیت و پینهی کهیت، جلهکهت کوّن کهیت و پینهی کهیت، جلهکهت کوّن به جلهکه مایهوه تا باسی زوّر مانهوه کوّن کهیت و پینه کهیت، جلهکه کوّن کهیت و پینه کهیت کون کهیت و پینه کهیت، جلهکه کون کهیت و پینه کهیت کون بوون و مانهوهدا (۳).

٣٠٧٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ فَضَالًا النَّبِيُّ ﷺ الْمُرَدَّةَ مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ، فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْفَارِسِيَّةِ: «كَخٍ كَخٍ، أَمَا تَعْرِفُ أَنَّا لاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ» (اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ الله

۳۰۷۲- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە حەسەنى كورى عەلى ﷺ دەنكە خورمايەكى لە خورماى زەكات ھەلگرت و خستيە دەميەوە، جا پێغەمبەر ﷺ - بە قارسى- قەرمووى: ((كەخ كەخ، مەگەر نازانى كە ئێمە شتى زەكات ناخۆين؟)).

⁽۱) بروانه: ۳۸۷۶، ۳۸۸۰، ۵۸۵۰، ۹۹۹۰.

⁽۲) که له نیّو شانی پیروّزی دابوو.

⁽٣) به جۆرى دىكەش مانا كراوە: جا (ئومموخاليد) زۆر ماو تەمەنى درێڗٝ بوو، ھەتا جلەكەي بۆر بـوو لەبەر زۆر لەبەركرنى ئەگەر بە (حَتَّى دَكَنَ) بێت كە بەو شێوەش ھاتووە.

⁽٤) بروانه: ١٤٨٥.

١٨٩- بابُ الغُلُول

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ وَمَن يَعْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ ١ اللهِ عَمالَ.

٣٠٧٣- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ الْفِيَّامَةِ هُلَا النَّبِيُ ﷺ قَالَ: «لَا أَلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَوْمَ القِيّامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَةٌ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُكَ. وَعَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك. وَعَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك. وَعَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك. أَوْ أَبْلَغُتُك. وَعَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك. أَوْ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك. أَوْ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك». وقَالَ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَغِنْنِي. فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغُتُك». وقَالَ أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ: "فَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَةٌ "(۱)..

۱۸۹- باسب دزیکردن له غونیموت

باسی ئهم فهرمایشتهی خوای بهرز و بلند: (ههر کهسیّك خیانهت بکات بهو خیانهتهی کردوویهتی دیّت (و بهكوّلیهوهیه))(۱).

۳۰۷۳- ئەبو ھورەيرە شەدەلىن: بېغەمبەر الله ناوماندا ھەستايەوە و باسى دزيكردنى ئە دەستكەوت كرد و بەتاوانىكى گەورەى دانا و كارەكەى بە گەورە ئە قەلەمدا و فەرمووى: ((ئە رۆژى دوايىدا بەكەسىكتان نەگەم مەرىك بەسەر مليەوە بېت بجيلېنى، ئەو كەسە بىلى: ئەى مىليەوە بېت بجيلېنى، ئەو كەسە بىلى: ئەى پېغەمبەرى خوا فريام كەوە، منيش بىلىم: من ھىچم ئە دەست نايە بۆت، بېگومان پېشتر پېم راگەياندى، وشترىك بەسەر مليەوە بۆرەى بى، دەلىن: ئەى پېغەمبەرى خوا فريام بكەوە، منيش دەلىم، ھىچم ئە دەست نايە بۆت، بەراستى پېغەمبەرى خوا فريام بكەوە، منيش دەلىم، ھىچم ئە دەست نايە بۆت، بەراستى پېشتر پېم راگەياندى و ئاگادارم كرديت، (يان دىت) ئائتون و زيو بەسەر

⁽۱) بروانه: ۲۳۷۱.

⁽۲) الغلول: واته خيانهت و دزى كردن له غهنيمهت پيش دابهشكردني.

ملیهوهیه، دهڵێ: ئهی پێغهمبهری خوا وهره بههانامهوه، منیش دهڵێم: من ناتوانم هیچت بو بکهم بێگومان پێشتر پێم ڕاگهیاندی، یان قوماش و پوٚشاکی به ملهوهیه و با لێی دهدا و دهشهکێتهوه(۱)، جا دهڵێ: ئهی پێغهمبهری خوا وهره به هانامهوه، منیش دهڵێم: هیچم پێ ناکری بوٚت، چونکه بهراستی پێشتر پێم راگهیاندی و ئاگادارم کردیت)).

ئەيووب لە ئەبو حەييانەوە گێراويەتيەوە (بەم جۆرە): (ئەسپێك بحيلێنى).

١٩٠- بابُ القليل منَ الغُلُول

وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ مَنَّاعَهُ، وهذا أَصَحُ. ٣٠٧٤- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ اللّهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: كِرْكِرَةُ، فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ عَلَى ثَقَلِ النّبِيِّ اللّهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: كِرْكِرَةُ، فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ عَبْدِ اللّهِ عَلْدُ هُو عَبْدِ اللّهِ عَلْدُ هُو عَبْدِ اللّهِ عَلْدُ هُو عَبْدِ اللّهِ عَلْدُ مَالًا أَبُو عَبْدِ اللّهِ عَلْمَ مَنْ سَلَامٍ: كَرْكَرَةُ -يَعْنِي بِفَتْحِ الْكَافِ- وَهْوَ مَضْبُوطٌ كَذَا.

۱۹۰- باسب (حوکمب) دزی کردنی کهم له دهستکهوت

عەبدوللای کوری عەمر له پیغهمبهرەوه ﷺ نهیگیراوەتهوه که کهل وپهلی (کابرای دزی) سوتاندبیت ئهم گیرانهوه راستره (له پیچهوانهکهی).

۳۰۷۴- عهبدوللای کوری عهمر شده دهنی: پیاویک جاودیری کول و باری پیغهمبهر پیغهمبهری خواش پیغهمبهر پیغهمبهری خواش پیغهمبهری: ((ئهو له دوّزه خدایه))، جا هاوهلان روّیشتن سهیری کهل و پهلهکهیان کرد بینیان عهبایه کی دزیوه و (شاردویه تیه وه).

⁽۱) چەند پارچە نووسراوتكى لە گەردن دايە دەشەكتتەوە.

ئەبو عەبدوللا (ئىمامى بوخارى) دەلىّ: ئىبنو سەلام دەلىّ: (كَرْكَرَةُ) واتە: پىتى كافەكە سەرى ھەبىّت بەو جۆرەش خويّندنەوەى تەواوە.

١٩١ - بابُ مَا يُكْرَهُ من ذَبْحِ الإبلِ وَالْغَنَمِ فِي الْمَغَانِم

٣٠٧٥- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَايَةً بْنِ رِفَاعَةً، عَنْ جَدِّهِ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَي بِذِي الحُلَيْفَةِ، فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ وَأَصَبْنَا إِبِلاً وَغَنَمًا، وَكَانَ النَّبِيُ وَ أُخْرَيَاتِ النَّاسِ، فَعَجِلُوا فَنَصَبُوا الْقُدُورَ، فَأَمَر وَأَصَبْنَا إِبِلاً وَغَنَمًا، وَكَانَ النَّبِيُ وَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاسِ، فَعَجِلُوا فَنَصَبُوا الْقُدُورَ، فَأَمَر بِالْقُدُورِ فَأَكُفِنَتْ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الْغَنَمِ بِبَعِيرٍ، فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ، وَفِي القَوْمِ خَيْلُ بِاللَّهُ وَلَا لَهُ مَنَ الْغَنَمِ بِبَعِيرٍ، فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ، وَفِي القَوْمِ خَيْلُ بِاللَّهُ وَلَا لَهُ فَقَالَ: «هَذِهِ البَهَائِمُ لَهَا يَسِيرٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بِسَهْمٍ، فَحَبَسَهُ الله فَقَالَ: «هَذِهِ البَهَائِمُ لَهَا أَوْابِدِ الوَحْشِ، فَمَا نَدًّ عَلَيْكُمْ فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا». فَقَالَ جَدِي: إِنَّا نَرْجُو -أَوْ أَوْابِدُ كَأُوابِدِ الوَحْشِ، فَمَا نَدًّ عَلَيْكُمْ فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا». فَقَالَ جَدِي: إِنَّا نَرْجُو -أَوْ نَخَافُ- أَنْ نَلْقَى الْعَدُو عَدًّا وَلَيْسَ مَعَنَا مُدًى، أَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ؟ فَقَالَ: «مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَلَيْ فَكُلْ، لَيْسَ السِّنَ وَالظُّفُرَ، وَسَأُحَدُثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، أَمَّا السُّنُ فَعَظُمٌ، وَأَمَّا السُّنُ فَعَظُمٌ، وَأَمَّا لَلْقُولُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ» (اللَّهُ مُنَا السُّنُ فَعَطُمٌ، وَالظُّفُرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ» (الْ

۱۹۱- باسی ئەوەی ناپەسەندە لەسەر بړینی وشتر و مەړ لە دەستكەوتەكانی جەنگ

۳۰۷۵- عهبایهی کوری ریفاعه له رافیعی باپیریهوه دهگیرینتهوه دهلی: نیمه له خزمهتی پیغهمبهردا بی بووین له زیلحولهیفه، ثینجا برسیهتیکی زوّر بهسهر خهلکهکهدا هاتبوو، وه چهند سهر وشتر و مهرمان دهسکهوت، وه پیغهمبهر بی له دواوهی خهلکهکهوه بوو، جا کهسانیک پهلهیان کرد (و سهریان برین) و مهنجهلیان خستهسهر (ناگر)،

⁽۱) بروانه: ۲٤۸۸.

١٩٢- بابُ البِشَارَةِ فِي الفُتُوحِ

٣٠٧٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الخَلَصَةِ». وَكَانَ بَيْتًا فِيهِ خَثْعَمُ يُسَمَّى كَعْبَةَ اليَمَانِيَةَ، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةٍ مِنْ أَحْمَسَ، وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ يُسَمَّى كَعْبَةَ اليَمَانِيَةَ، فَانْطَلَقْتُ فِي حَمْسِينَ وَمِائَةٍ مِنْ أَحْمَسَ، وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ إِلَيْ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيْلِ، فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ: «اللَّهُمَّ ثَبَّتُهُ وَاجْعَلُهُ هَادِيًا مَهْدِيًا». فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا، فَأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى يَبَشُّرُهُ فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكُتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ، فَبَارَكَ عَلَى خَيْلِ جَرِيرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكُتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ، فَبَارَكَ عَلَى خَيْلِ جَرِيرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ، فَبَارَكَ عَلَى خَيْلِ أَصْمَ وَرَجَالِهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ. قَالَ مُسَدَّدٌ: بَيْتُ فِ خَتْعَمَ ('').

⁽۱) بروانه: ۳۰۲۰.

۱۹۲- باسی رەوايەتى موژدەدان لە سەركەوتنەكاندا

۳۰۷۱- ئەبو حازىم دەڵێ: جەرىر پێى وتم: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى پێم: ((ئەرێ (بوتخانەى)) زولخەلەصەم لە كۆڵ ناكەيتەوە و دڵخۆشم ناكەيت؟)) كە خانوو (ى بوتێك بوو) لە ناو ھۆزى خەسعەم دا پێى دەوترا كەعبەى يەمەن٬٬٬ مەنىش بە سەد و پەنجا سوارەوە لە ھۆزى ئەحمەس كە خاوەنى ئەسپى زۆر بوون دەرچووم و رۆيشتم، جا عەرزى پێغەمبەرم ﷺ كرد: من خۆم ناگرم بەسەر ئەسپەوە بۆيە دەستى كێشا بە سنگمدا (بە جۆرێك) ھەتا شوێنى پەنجەكانىم بەسنگمەوە بىنى و فەرمووى: ((خوايە راگىرىكە (بە سوارى ولاخەكەيەوە) بىكە بە رێنىشاندراوێكى رێنىشاندەر))، ئەنجا جەرىر دەرچوو بەرموو زولخەلەصە (و خانووەكەى رووخاند و) شكاندى و سووتاندى، ئىنجا بەرمو زولخەلەصە (و خانووەكەى رووخاند و) شكاندى و سووتاندى، ئىنجا كەسێكى ناردەوە بۆ خزمەتى پێغەمبەرى خوا سوێند بەو زاتەى تۆى بەراستى ئىراوەكەى جەرىر وتى: ئەى پێغەمبەرى خوا سوێند بەو زاتەى تۆى بەراستى رەوانە كردووە نەھاتووم بۆ خزمەتى تۆ ھەتا ئەوكاتەى كە بەجێم ھێشت رەونوت وشترى گەرى قەترانى پىاكراو (ئەو كەسە وتى:) جا پێغەمبەر ﷺ پێنچ

موسهدهد له گێڕانهوهکهیدا وتی: (بَیْتٌ فِي خَثْعَمَ) خانوویهك له ناو هۆزی خهسعهمدا. له جیاتی (بَیْتًا فِیهِ خَثْعَمُ).

۱۹۳– بابُ مَا يُعْطَى البَشيُر

وَأَعطَى كَعْبٌ بْن مَالِكٍ ثَوْبَيْنِ حِينَ بُشِّرَ بِالتَّوْبَةِ (").

⁽۱) یانی که عبه ی لای راست یان له وه لاتی یهمه ن بوو.

⁽۲) بروانه: ۲۷۵۷.

۱۹۳- باسی ئەوەپ دەدریّت بەمژدەدەر

وه که عبی کوری مالیک ﷺ کاتی مژدهی گیرابوونی تهویهی پیدرا دوو کراسی به خشی (به مژدهده ره که) (۱).

١٩٤– بابُّ: لَا هَجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْح

٣٠٧٧- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: «لاَ هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا»(").

١٩٤- باسێک: پاش ئازادکردن (ٮ ﻣﻪﮐﮑﻪ) ﮐﯚﭼﮑﺮﺩﻥ ﻧﯩﻴﻪ

۳۰۷۷- ئیبنو عهبباس شهده نی: پیغهمبهری خوا پر پوژی ئازادگردنی مهککه فهرمووی: ((ئیتر کوچکردن نهما، به لام خهبات و تیکوشان و نیه تی (چاکه کردن) به ردهوامه، وه نهگهر داوای دهر چوونتان لی کرا بو خهبات شهموو دهر چن)).

٣٠٧٨- ٣٠٧٩- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: هَذَا مُجَالِدُ يُبَايِعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ» (أ). يُبَايِعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ» (أ).

⁽۱) له فهرموودهی (٤٤١٨) باسهکهی دیّت.

⁽۲) بروانه: ۱۳٤۹.

⁽٣) له لايهن پيشهوا و سهركردهى موسولمانانهوه.

⁽٤) بروانه: ۲۹٦۲، ۲۹۹۳.

۳۰۷۸- ۳۰۷۹- ئەبو عوسمانى نەھدىى دەگىرىنتەوە لە موجاشىعى كورى مەسعوودەوە دەئى: موجاشىع موجائىدى كورى مەسعوودى براى ھىنا بۆ خرمەتى بىغەمبەر چ و وتى: ئەمە موجائىدە پەيمانت بى دەدا ئەسەر كۆچكردن. پىغەمبەرىش چ فەرمووى: ((پاش ئازادكردنى مەككە كۆچكردن نىيە، بەلام پەيمانى ئى وەردەگرم ئەسەر ئىسلام (۱)).

٣٠٨٠- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ عَمْرُو وَابْنُ جُرَيْجٍ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: ذَهَبْتُ مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَى عَائِشَةً ﴿ وَهْيَ مُجَاوِرَةٌ بِثَبِيرٍ فَقَالَتْ لَنَا: انْقَطَعَتِ الْهِجْرَةُ مُنْذُ فَتَحَ الله عَلَى نَبِيِّهِ ﴾ مَكَّةً (٣).

۳۰۸۰- عهتا دهڵێ؛ لهگهڵ عوبهیدی کوری عومهیردا روٚشتمه خزمهت عائیشه که له دامیّنی چیای سهبیردا بوو^(۱) پێی وتین؛ لهو کاتهوه خوا مهککهی نازاد کرد بوّ پێغهمبهرهکهی ﷺ کوٚچکردن کوٚتایی هات و نهما.

190- بابُّ: إِذَا اضطَّرَّ الرَّجُلُ إِلَى النَّظَرِ فِي شُعُورِ آهَلِ الذِّمَّةِ وَالْمُوْمِنَاتَ إِذَا عَصَيْنَ اللهِ وَتَجْرِيدِهِنَّ

٣٠٨١- حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبِ الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ شَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ -وَكَانَ عُثْمَانِيًّا- فَقَالَ لاِبْنِ عَطِيَّةً -وَكَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ -وَكَانَ عُثْمَانِيًّا- فَقَالَ لاِبْنِ عَطِيَّةً -وَكَانَ عَلْمَ الذِي جَرَّأَ صَاحِبَكَ عَلَى الدِّمَاءِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ

⁽۱) واته: پابهندبوون به ياساكانى ئيسلامهوه.

⁽۲) بروانه: ۳۹۰۰، ٤٣١٢.

⁽٣) سهبیر شاخیکی گهورهیه له موزدهلیفه که ده پوقی بو مینا ده کهویّته لای راستهوه، ده کری به م جوّره ش مانای بکهین: عائیشه له نزیک چیای سهبیر خهریکی عیباده ت بوو.

۱۹۵- باسێک: ئەگەر پیاوى مسوڵمان ناچار بوو سەیرى قژى ئافرەتى (ذمىي) (" و ئافرەتانى باوەږدار بكات كە سەرپێچى خوايان كردووە، وە رووت كردنەويان لە جل و بەرگەكانيان

۳۰۸۱- ئەبو عەبدورەحمان - كە عوسمانى بەلاۋە لە پىستر بوۋ لە عەلى الله وتى: بە ئەبۇ عەتىيە- كە عەلى بەلاۋە لە پىستر بوۋ لە غوسمانى الله بىلگۇمان من دەزائم چ شتىك ھاورىلىكەتى جورئەت بىداۋە كە خوين برژى و خەلك بكوژى، لە خۆيم بىستوۋە دەيوت: بىغەمبەر مى من و زوبەيىرى ئارد و قەرمۇۋى: ((برۆن بۆ قلائە رەۋزە لەويدا ئافرەتىك دەبىنن كە حاتىب ئامەيەكى بىداۋە))، ئىمە رۆيشتىنە ئەۋ رەۋزەيە ۋ قتمان (بە ئافرەتەكە) ئامەكەمان بەرى، وتى: نامەى بىنەداۋم، جا قىمان: سوينىدىيى يان نامەكەى

⁽۱) بروانه: ۳۰۰۷.

⁽۲) ذّمي: به پیاو و ئافرهتی گاوور و جوو دهوتریّت له سایهی دهولّهتی ئیسلامیدا بژین و سهرانه بدهن به دهولّهتی ئیسلامی له بهرانبهر پاریّزگاری له گیان و مالّ و ئایپنیان..

⁽٣) مەبەستى عەلى كورى ئەبو تالىبە را

دەردەھێنى، يان ڕووتت دەكەينەوە، ئەنجا ئەبەر پشتێنەكەيدا دەرى ھێنا جا (پێغەمبەر ﷺ) ناردى بەشوێن حاتيبدا، حاتيب وتى: پەلەم ئى مەكە، سوێند بەخوا پاشگەزنەبوومەتەوە، بەئكو خۆشەويستيم بۆ ئيسلام زيادى كردووه، ھەركام ئە ھاوەلانت ئە مەككە كەسى ھەيە پارێزگارى ئە ماڵ و منائەكانى بكەن، بەلام من كەسم نييە، بۆيە حەزم كرد و پێم خۆش بوو چاكەيەكم ھەبى ئە چاوياندا، ئيتر پێغەمبەر ﷺ باومړى بى كرد، عومەر ۞ وتى: ئێم گەرى با بدەم ئە گەردنى، چونكە بێگومان ناپاكى كرد، پێغەمبەريش ﷺ فەرمووى: ((تۆ چوزانيت ئەوانەيە خوا ئاگادارى بەشداربووانى بەدر بى و فەرمووبێتى: ھەرچى دەتانەوێت بيكەن))، (ئەبو عەبدورەحمان) وتى: ئا ئەمە جورئەتى پێدا.

١٩٦- بابُ اسْتقْبَال الغُزَاة

٣٠٨٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَحُمَيْدُ بْنُ الأَسْوَدِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ لاِبْنِ جَعْفَرٍ هَذَ أَتَذْكُرُ إِذْ تَلَقَّيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَأَنْتَ وَابْنُ عَبَّاسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَحَمَلَنَا وَتَرَكَكَ.

۱۹۱- باسب پێشوازب کردن له جهنگاوهران (که دهگهرێنهوه له جيهاد)

۳۰۸۲- ئیبنو نهبی مولهیکه ده لیّ: ئیبنو زوبهیر به ئیبنو جهعفهری هی وت: نایا بیرت دی کاتی من و تو و ئیبنو عهبباس (رویشتین بو پیشوازی) پیغهمبهری خوا هی بیرت دی کاتی من و تو و ئیبنو عهبباس) ی هیشتین وتی: به لیّ نهوه بوو ئیمه (من و ئیبنو عهبباس) ی سوارکرد و توّی به جیّهیّشت. (واته ئیبنو زوبهیری به جیّهیّشت).

٣٠٨٣- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ السَّائِبُ بْنُ

٣٠٨٣- زوهرى دهڵێ: سائيبي كورى يهزيد الله وتي: ئێمه لهگهڵ مندالاندا تا (ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ(۱) رِ**وْيشتين بوْ پێشوازى پێغهمبهرى خوا ﷺ و بهخزمهتى بگهين.**

١٩٧- بابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الغَزوِ؟

٣٠٨٤- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللللَّا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ كَبَّرَ ثَلاَثًا قَالَ: «آيِبُونَ إِنْ شَاءَ الله تَائِبُونَ عَابِدُونَ حَامِدُونَ لِرَبَّنَا سَاجِدُونَ، صَدَقَ الله وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ»(٣٠).

۱۹۷- باسب کەسێک لە غەزا گەرايەوە چې دەڵێت؟

٣٠٨٤- عەبدوللا 🐗 دەگيريتەوە كە پېغەمبەر ﷺ كاتى (لە غەزا) دەگەرايەوە سيّ جار (الله اكبر)ى دهكرد و دهيفهرموو: ((گهراينهوه (بوّ لاى خوا) بهويستى خوا تەوبەكارىن خواپەرستىن سوپاسگوزارىن سوژدەبەرىن بۆ پەروەردگارمان، خوا بەلْيْنەكەي بەجيْھيْنا و بەندەكەي خۆي (موحەممەدى ﷺ) سەرخست تەنھا خوا كۆمەلى كافرانى تېكشكاند)).

٣٠٨٥- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ ﴿ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﴾ مَقْفَلَهُ مِنْ عُسْفَانَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَقَدْ أَرْدَفَ صَفِيَّةً بِنْتَ حُيَيٍّ، فَعَثَرَتْ نَاقَتُهُ فَصُرِعَا جَمِيعًا، فَاقْتَحَمَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ

⁽۱) بروانه: ٤٤٢٦، ٤٤٢٧.

⁽۲) شوێنێکه له نزیک مهدینه له دهرهوهی مهدینه.

⁽۳) بروانه: ۱۷۹۷.

الله ، جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ. قَالَ: «عَلَيْكَ المَرْأَةَ». فَقَلَبَ ثَوْبًا عَلَى وَجْهِهِ وَأَتَاهَا، فَأَلْقَاهَا عَلَيْهَا وَأَصْلَحَ لَهُمَا مَرْكَبَهُمَا فَرَكِبَا، وَاكْتَنَفْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى المَدِينَةِ قَالَ: «آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ». فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى دَخَلَ المَدينَةَ (١٠.

٣٠٨٥- ئەنەسى كورى مالىك 🐗 دەٽى: ئېمە لە خزمەتى بېغەمبەردا 🎉 بووين لە گەرانەوەيدا لە عوسفان، بېغەمبەرى خوا ﷺ بەسوار وشترەكەيەوە بوو، صەفىيەى کچي حويهيي له باشکوي خويدا سوارگردبوو، وشترهکهي سهرسميکي دا بيغهمبهر و صمفییه همردووکیان کموتن، ئمبو تملّحه (له وشترهکمی) خوّی فریّدایه خوارهوه، وتى: ئەي پێغەمبەرى خوا ﷺ خوا بمكات بە قوربانت، فەرمووى: ((ئاگات له ئافرەتەكە بنت)، ئەبو تەلخە پارچە قوماشنكى دا بە رووخسارى خۆيدا رۆيشت بۆ لاى صەفىيە قوماشەكەى دا بەسەر صەفىيەدا (۱۱)، ئەنجا وشترى سواربوونەكەيانى بوّ جاككردنهوه و ههردووكيان سوارى بوونهوه، ئهنجا ئيّمه ئهم لاو لاى پیّغهمبهرمان گرت، که شاری مهدینهمان بینی و لیّمانهوه دهرکهوت فهرمووی: ((گەراينەوە تەوبەكارين خواپەرستين سوپاسگوزارين بۆ پەروەردگارمان))، جا بهردهوام ئهم دوعایهی دهخویّند ههتا روّیشته ناو شاری مهدینهوه.

٣٠٨٦- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنسِ بْن مَالِكِ ﷺ، أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَمَعَ النَّبِيِّ ﷺ صَفِيَّةُ مُرْدِفَهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ، فَصُرعَ النَّبِيُّ ﷺ وَالْمَرْأَةُ، وَإِنَّ أَبَا طَلْحَةَ -قَالَ: أَحْسِبُ قَالَ: - اقْتَحَمَ عَنْ بَعِيرِهِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ الله جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ، هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيءٍ؟ قَالَ: «لاَ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَةِ». فَأَلْقَى أَبُو طَلْحَةَ ثَوْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَأَلْقَى ثَوْبَهُ عَلَيْهَا، فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ، فَشَدَّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَرَكِبَا،

(۱) بروانه: ۲۷۱.

⁽۲) بو نهوهی خه لکه که گیان و لاشهی نهبینیت.

فَسَارُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ -أَوْ قَالَ: أَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِينَةِ- قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «آيبُونَ تَائبُونَ عَابِدُونَ لرَبِّنَا حَامِدُونَ». فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُهَا حَتَّى دَخَلَ المَدينَةَ (١٠).

٣٠٨٦- يه حياى كورى ئەبو ئيسحاق له ئەنەسى كورى ماليكەوە 🚓 دەگيريتەوە كە ئهو و ئهبو تهلّحه له خزمهت پیّغهمبهردا ﷺ گهرانهوه (له غهزای خهیبهر)، صمفييهش لهگهل پيغهمبهردا ﷺ له پاشكۆى وشترهكهيدا بوو، جا كاتى له ريْگادابوون وشترمکه سهرسميّکي دا و پيغهمبهر ﷺ و ئافرمتهکه له وشترمکه کهوتنه خوارهوه، وه نهبو تهلّحهش - وتى: وابزانم وتى: - له وشترهكهى خوّى فريّدايه خوارهوه و هات بو لای پیغهمبهری خوا ﷺ وتی: ئهی پیغهمبهری خوا، خوا بمکات به هوربانت ئایا هیچ زیانیّکت پی گهشت؟ ههرمووی: ((نهخیّر بهلام برو بو لای ئافرەتەكە و بزانە چۆنە؟)) ئەنجا ئەبو تەلحە كراسەكەى دابە رووخسارى خۆيدا و بهرهو ئافرهتهکه روّشت، کراسه (که دابووی به رووخساری خوّیدا) دای بهسهر صهفییهدا ئهنجا ئافرمتهکه ههستایهوه، ئهوسا ئهبو تهلّحه وشترمکهی بو توند و تۆل كردنهوه ههردووكيان سوواربوون، وه رۆيشتن ههتا ئهوكاتهى گهشتنه نزيك مەدىنە - يان وتى: مەدىنەيان بيئى - پيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((گەراينەوە تەوبەكارين خواپەرستين سوپاسگوزارين بۆ پەروەردگارمان))، ئيتر بەردەوام ئەم دوعایهی دهخویّند همتا روّشته ناو شاری مهدینه.

١٩٨– بابُ الصَّلَاة إذَا قَدمَ منْ السَقَر

٣٠٨٧- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في سَفَرِ فَلَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ قَالَ لِي «ادْخُلِ الْمَسْجِدَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ»(٢).

⁽۱) بروانه: ۲۷۱.

⁽۲) بروانه: ٤٤٣.

۱۹۸- باسی نوێژکردن ئهگور (ڕێبوار یان موجاهید) له سهفور گورایهوه

۳۰۸۷- جابیری کوری عهبدوللا هی دهلی: من له خزمهتی پیخهمبهردا پی بووم له سمفهریکدا، جا کاتی گهیشتینهوه مهدینه پیخهمبهر پی به منی فهرموو: ((برو مزگهوت و دوو رکات نویژ بکه)).

٣٠٨٨- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ كَعْبٍ هَ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَّ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَدٍ ضُحًى دَخَلَ المَسْجِدَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ (١).

١٩٩– بابُ الطُّعَام عنْدَ القُدُوم

وَكَانَ ابن عُمَرَ ﷺ يُفْطِرُ لِمَنْ يَغْشَاهُ.

٣٠٨٩- حدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ اللهِ اللهِي اللهِ الل

زَادَ مُعَاذُ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ مُحَارِبٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ: اشْتَرَى مِنِّي النَّبِيُ ﷺ بَعِيرًا بِوَقِيَّتَيْنِ وَدِرْهَمٍ- أَوْ دِرْهَمَيْنِ- فَلَمَّا قَدِمَ صِرَارًا أَمَرَ بِبَقَرَةٍ فَذُبِحَتْ فَأَكَلُوا مِنْهَا، فَلَمَّا قَدِمَ المَدِينَةَ أَمَرَنِي أَنْ آتِيَ المَسْجِدَ فَأُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ، وَوَزَنَ لِي ثَمَنَ البَعِيرِ").

⁽۱) بروانه: ۲۷۵۷.

⁽۲) بروانه: ٤٤٣.

۱۹۹- باسی خواردن لێنان له کاتی هاتنووه له سوفور

ئیبنو عومهر ﷺ روّژووی نهدهگرت^(۱) (و خواردنی دروست دهکرد)، لهبهر ئهو کهسانهی دمروّیشتن بوّ لای (بوّ بهخیّر هاتنهوهی له سهفهر).

۳۰۸۹- جابیری کورِی عمبدوللا ﷺ دمگیرینهوه که پیغهمبهری خوا ﷺ کاتی هاتهوه بو مهدینه (۲۰ وشتریک یان مانگایه کی سهربری.

موعاز گێڕاویهتیهوه له شوعبهوه نهویش له موحاریبهوه له جابیری کوری عهبدونلای هی بیستووه نهم زیادهی هێناوه: (جابیر دهنی:) پێغهمبهر را وشترێکی له من کری به دوو نوقیه و درههمێك - یان به دوو درههم جا کاتێ گهیشته صیرار فهرمانی کرد به سهربرینی مانگایهك و سهربرا و له گوشتهکهیان خوارد، نهنجا که هاتهوه بو مهدینه فهرمانی پێکردم بروّمه مزگهوت و دوو رکات نویێژ بکهم، وه نرخی وشترهکهشی کێشا بوّم (و پێیدام).

٣٠٩٠- حَدَّثَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَدِمْتُ مِنْ سَفَرِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَلِّ رَكْعَتَيْنِ». صِرَارٌ مَوْضِعٌ نَاحِيَةً بِالْمَدِينَةِ (١٠).

۳۰۹۰ جابیر الله دهنی: له سهفهریک هاتمهوه بینههمبهر الله فهرمووی پیم: ((دوو رکات نویْر بکه))، (ئیمامی بوخاری دهنی:) (صِرَارٌ) شویّنیکه له دهرهوهی مهدینه.

⁽۱) چونکه ئیبنو عومهر الله سهفهردا بهروّژوو نهدهبوو، به لام الله ازوّر بهروّژوو دهبوو به ریوایه تیکی تر هاتووه، که ده لین خواردنی دروست ده کرد، مهبهستی جابیر نهوه یه ئیبنو عومهر که له سهفهر ده گهرایهوه چهند روّژوک بهروّژوو نهدهبوو بو نهوه خواردن دروست کات بو نهو که سانه ی دیّن بو به خیّر هاتنهوه ی له سهفهر.(إرشاد الساری: ٥٦٠/٦).

⁽٢) دوا غهزاى تهبوك يان (ذات الرقاع).

⁽٣) شوێنێکه سێ ميل له مهدينهوه دووره له لاى رۣوٚژههڵاتيهوه.(إرشاد الساري:٥٦١/٦).

⁽٤) بروانه: ٤٤٣.



ا- بابُ قَرْض الذُّمُس

٣٠٩١- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنَ الْحُسَيْنِ، أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيُّ هُ أَعْطَانِي شَارِقًا مِنَ الخُمُسِ، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَبْتَنِي بِفَاطِمَةَ الْعَغْنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ، وَكَانَ النَّبِيُ ﷺ أَعْطَانِي شَارِقًا مِنْ الخُمُسِ، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَبْتَنِي بِفَاطِمَةَ الْعَغْنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ، وَكَانَ النَّبِيُ ﷺ أَعْطَانِي شَارِقًا مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعَ، أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِيَ فَنَأْتِيَ بِإِذْخِرِ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَّاعًا مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعَ، أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِيَ فَنَأْتِيَ بِإِذْخِرِ اللَّقَالُوا وَالْمَبَالِ، وَشَارِقَاىَ مُنَاخَانِ إِلَى جَنْبٍ حُجْرَةِ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، رَجَعْتُ أَلْقُتَابِ وَالْعِبَالِ، وَشَارِقَاىَ مُنَاخَانِ إِلَى جَنْبٍ حُجْرَةِ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، رَجَعْتُ الثَّقْتَابِ وَالْعَبَالِ، وَشَارِقَاىَ قَدِ اجْتُبَ أَسْنِمَتُهُمَا وَبُقِرَتْ خَوَاصِرُهُمَا، وَأُخِذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا، فَلَمْ أَمْلِكُ عَيْنَيَّ حِينَ رَأَيْتُ ذَلِكَ الْمَنْظَرَ مِنْهُمَا، فَقُلْتُ: مَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَالُوا: فَعَلَ حَمْرَةُ بْنُ عَبْدِ المُطلِّكِ، وَهُو فِي هَذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأَنْصَارِ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى النَّيْ عُلِي الْمَنْطَرَ مِنْهُمَا، فَقُلْتُ: مَنْ فَعَلَ هَذَا فَقَالُوا: فَعَلَ حَمْرَةُ بْنُ عَبْدِ المُطلِّكِ، وَهُو فِي هَذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأَنْصَارِ. فَانْطَلَقْتُ حَتَى اللّذِي لَقِيتُ مُنَا النَّيْقُ عَلَى الذِي لَقِيتُ مَتَى اللّذِي يَقِيتُ، فَقَالُوا: وَلَالِيْنُ عَلَى اللّذِي يَقِيتُ مَقَالَ النَّيْ عُلَى النَاتِي عَلَى اللّذِي لَقِيتُ مَا لَكَ؟» فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهُ، مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُ، فَرُادٍ فَلَا النَّبِيُ عَلَى نَاقَتَى النَّيْ عُلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَبْقَ عَلَى النَّيْقِ عَلَى الْقَوْمَ عَلَى النَّيْ عُلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْ عَلَى النَّيْعُ عَلَى النَّيْنِ عَلَى النَّيْعُ النَّيْعُ مِنْ الْأَنْدُومَ وَلَوْمَ مَلَالُونَ عَلَى النَّيْنَ الْمُنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُمُ عَلَى اللَّيْعُ الْعَلَى الْع

⁽١) بو نهو كهسانهى له ئايهتهكهدا باسكراون، سورهتى ئهنفال ئايهتى (٤١).

فَارْتَدَى، ثُمَّ انْطَلَقَ يَمْشِي، وَاتَّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَّى جَاءَ البَيْتَ الذِي فِيهِ حَمْزَةُ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنُوا لَهُمْ فَإِذَا هُمْ شَرْبٌ، فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى يَلُومُ حَمْزَةً فِيمَا فَعَلَ، فَإِذَا مُمْ حَمْزَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى ثَلُومُ حَمْزَةً إِلَى مَحْمَرَةً عَيْنَاهُ، فَنَظَرَ حَمْزَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى، ثُمَّ صَعَدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى وَجُهِهِ ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ رُكُبَتِهِ، ثُمَّ صَعَدَ النَّظَرَ إِلَى وَجُهِهِ ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ: وَكُبَتِهِ، ثُمَّ صَعَدَ النَّظَرَ إِلَى وَجُهِهِ ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ: هَلْ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لأَبِي؟ فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَقِبَيْهِ أَنَهُ قَدْ ثَمِلَ، فَنَكَصَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهْقَرَى وَخَرَجْنَا مَعَهُ (اللَّهِ عَلَى عَقِبَيْهِ الْقَهْقَرَى وَخَرَجْنَا مَعَهُ (اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى عَقِبَيْهِ اللَّهُ عَلَى عَقِبَيْهِ اللَّهُ عَلَى عَقِبَيْهِ اللَّهُ عَلَى وَخَرَجْنَا مَعَهُ (اللَّهُ عَلَى عَقَبَيْهِ اللَّهُ عَلَى عَقَرَفُ رَسُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَقَبَيْهِ اللَّهُ عَلَى وَخَرَجْنَا مَعَهُ (اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَخَرَجْنَا مَعَهُ (اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْعَلَى اللْمُعِلَى اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ

۱- باسہ پێويست بوونہ پێنج يەک

⁽۱) بروانه: ۲۰۸۹.

⁽۲) واته: ببيّته هاوسهر و خيزانم.

ئەمەى كردووه؟ وتيان: حەمزەى كورى عەبدولموتتەلىب كردوويەتى، ئەوەتا لەو مالله دا لهگهل چهند ئهنصارييهكدا عارهق دهخونه وه، منيش رويشتم ههتا رۆيشتمه ژوورەوە بۆ خزمەتى پيغەمبەر ﷺ زەيدى كورى حاريسهى لە خزمەتدابوو، جا پێفەمبەر ﷺ لە رووخسارمدا ھەستى بەوە كرد كە تووشم بووه، پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((چیت لیّ ههوماوه؟)) وتم: نهی پێغهمبهری خوا هەرگیز کارمساتی وەك ئەوەى ئەمرۆم نەدیوە، حەمزە پەلامارى ھەردوو وشترهکهمی داوه و کوّپارهکانیانی بریوه و کهلهکهیانی ههندریوه نیّستاش لهو مالْەيە كۆمەلْى شەراب خۆرى لەگەل دايە، بېغەمبەرىش 🎉 داواى بشتە مالهکهی کرد و دای بهشانیدا، پاشان دمرجوو رۆیشت، من و زمیدی کوری حاريسھ شوێني كەوتىن، ھەتا رۆيشتە (بەردەم) ئەو مالەي كە حەمزەي لى بوو، پێغهمبهر ﷺ مۆلەتى چوونه ژوورەوەى خواست، مۆلەتياندا كه رۆيشته ژوورموه چەند كەسێكى لێ بوو عارمقيان دەخواردەوە، ئەنجا پێغەمبەر 🎇 دمستی کرد به سهرزمنشتی حهمزه که بوّچی وای کردووه، حهمزهش سهرخوّش و مهست بوو چاوی سوور بوو بوو، ئینجا حهمزه تهماشای پیّغهمبهری خوای ﷺ کرد، له دواییدا چاوی بهرزکردهوه، تهماشای نهژنوی کرد، له پاشان چاوی بهرزکردهوه و تهماشای ناوکی کرد، جا تهماشای رووخساری کرد، پاشان حهمزه وتى: بۆ ئێوه جگه كۆيلەى باوكى من چين؟ ئيټر پێغەمبەرى خوا ﷺ زانى كە زور سەرخوش بووه، (نەوەك زياتر سنوور ببەزينيت) باشە و باش گەرايەوه ئيْمەش لە خزمەتىدا رۆيشتىنە دەرەوە.

٣٠٩٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِهُ أَنَّ فَاطِمَةَ ﷺ أُمَّ الْمُوْمِنِينَ ﷺ أَخْبَرَنُهُ أَنَّ فَاطِمَةَ ﷺ

ابْنَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ سَأَلَتْ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِيقَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنْ يَقْسِمَ لَهَا مِيرَاثَهَا، مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ (۱).

۳۰۹۲- عوروهی کوری زوبهیر دهگیرینتهوه که عائیشهی دایکی ئیمانداران ایس بوی گیرایهوه که فاتیمهی کی پیفهمبهری خوا پی پاش ومفاتی پیغهمبهری خوا پی داوای له نهبو بهکر کرد، لهو دهستکهوتانهی خوا داویهتی به پیغهمبهری خوا بهشه میراتی خوی پی بدات.

٣٠٩٣ - فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَى قَالَ: «لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ». فَعَضِبَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

۳۰۹۳- ئەبو بەكرىش چە پىنى وت: بىنگومان پىغەمبەرى خوا چە فەرموويەتى: ((ئىنمە مىراتمان لى نابردرىت، ھەرچىمان لە دواى خۆمان بەجىنەىست خىر و صەدەقەيە))، بۆيە فاتىمەى كچى پىغەمبەرى خوا چە تورە بوو، دەنگى لە ئەبو بەكر وەرگرت و بەردەوام بوو لەو دەنگ لى وەرگرتنەى ھەتا مرد، كە لە پاش بىغەمبەر چە شەش مانگ ژيا. عائىشە دەلىن: وە فاتىمە داواى بەشى خۆى

⁽۱) بروانه: ۳۰۹۳، ۳۷۱۱،٤۰۳۵، ۲۷۲۵، ۲۷۲۵.

⁽۲) بروانه: ۳۷۱۲، ۳۳-۱، ۲۲۱۱، ۲۷۲۲.

دهکرد له نهبو بهکر له خهیبهر و فهدهك و باخی مهدینه که پیغهمبهر گیبهروبوومهکهی کردبوو بهخیر، بهلام نهبو بهکر بهو داوایهی نهو رازی نهبوو، وتی: ههر شتیک پیغهمبهر گیب کاری پی کردبی، منیش کاری پی دهکهم وازی لی ناهینم، چونکه بهراستی دهترسم نهگهر ههر فهرمانیکی نهو واز لی بینم له راستی لابدهم. سهبارهت به نهو باخهی مهدینه که کردبووی بهخیر، نهوه عومهر داویتی به عهلی و عهبباس، خهیبهر و فهدهکیش بهدهست عومهرهوهیه و دهلی: وهقف بووه بو نهو ماف و پیویستیانهی رووی لی دهکرد و نهو پیشهاتانهی لیی روودهدات (له ژبانی پیغهمبهر کی خویدا)، گهواته خهیبهر و فهدهک تایبهته بهو کهسهوه پیشهوا و گهورهی مسولمانانه وتی: نهو دووانه بهو شیوهیهیه تا نهمروش.

٣٠٩٤- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَرْوِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الحَدَثَانِ، وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ ذَكَرَ لِي ذِكْرًا مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الحَدِيثِ، فَقَالَ مَالِكُ: بَيْنَا أَنَا فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الحَدِيثِ، فَقَالَ مَالِكُ: بَيْنَا أَنَا الْمُؤْمِنِينَ. فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى رِمَالِ سَرِيرٍ، لَيْسَ الْمُؤْمِنِينَ. فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى رِمَالِ سَرِيرٍ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ مُتَّكِئٌ عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ: يَا مَالِ، إِنَّهُ قَدِمَ عَلَيْنِهُ فَرَاشٌ مُتَكِي عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ: يَا مَالٍ، إِنَّهُ قَدِمَ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ: يَا مَالٍ، إِنَّهُ وَبَيْنَهُ وَبَائِلُهُ وَبَائِنُهُ مِنْ مَنْ وَهُولِهُ إِيْفُهُ أَيْهَا الْمَرْءُ فَاقْبِضُهُ فَاقْسِمُهُ بَيْنَهُمْ. فَقُلْتُ: يَا مَالٍ، إِنَّهُ عَلَى مَنْ فَقِلْ فَقَالَ: يَا مَالٍ عَيْنِ وَقَدْ أَمُرْتُ فِيهِمْ بِرَضْخٍ فَاقْبِضُهُ فَاقْسِمُهُ بَيْنَهُمْ. فَقُلْتُ عَلَى مَالًى عَلْمَ مَنْ فَقَالَ: يَعْمُ. فَأَوْنَ لَهُمَا يَوْعَلِ الرَّحْمَٰ بِنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَلَيْنَ أَنَا مُولِكَ فِي عَلِي وَعَلْ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى مَلْ لَكَ فِي عَلَى رَسُولِهِ عَلَى مَوْلِهُ عَلَى مَلْ لَكَ فِي عَلَى وَسُولِهِ عَلَى مَلْ لَكَ فِي عَلَى وَسُولِهِ عَلَى وَمُنْ فَالَ عَبَاسٌ؛ فَقَالَ عَبَاسٌ؟ وَلَا مَالَى فَيَالَ عَبَاسٌ؟ وَلَا فَيَالَ عَبَاسٌ؟ وَلِمُ أَلْ فَيَا لَعْمَلَ فَا اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَلَى مَلْولِه عَلَى مَلْ مَلْ فَقَالَ عَبَاسٌ؟ وَلَا فَلَا الْمَاءَ الله عَلَى رَسُولِه عَلَى وَسُولُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، اقْضِ مَيْنَ فَي وَبَيْنَ هَذَا. وَهُمَا يَخْتَصِمَانِ فِيهَا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِه عَلَى مَلْ فَي اللهَ عَلَى مَلْ فَلَا لَا عَلَى اللهُ عَلَى مَلْ فَلَ

النَّضِيرِ. فَقَالَ الرَّهْطُ عُتْمَانُ وَأَصْحَابُهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، اقْضِ بَيْنَهُمَا وَأَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ. قَالَ عُمَرُ: تَيْدَكُمْ، أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ، هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً»؟. يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفْسَهُ. قَالَ الرَّهْطُ: قَدْ قَالَ ذَلِكَ. فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا اللَّهَ، أَتَعْلَمَان أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالاَ: قَدْ قَالَ ذَلِكَ. قَالَ عُمَرُ: فَإِنِّي أُحَدِّثُكُمْ عَنْ هَذَا الأَمْرِ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ خَصّ رَسُولَهُ ﷺ فِي هَذَا الفَيْءِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ -ثُمَّ قَرَأَ ﴿ رَمَا أَفَاهَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُدْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِئَ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ, عَلَى مَن يَشَآةً وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْمٍ قَدِيرٌ ۞ ﴾ الحشر، - فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللهِ عِلى قَاللهِ مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ، وَلاَ اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ قَدْ أَعْطَاكُمُوهُ، وَبَثَّهَا فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا المَالِ، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ، فَعَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ حَيَاتَهُ، أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ. ثُمَّ قَالَ لِعَلِيُّ وَعَبَّاسِ: أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذَلِكَ؟ قَالَ عُمَرُ: ثُمَّ تَوَفَّى الله نَبِيَّهُ ﷺ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَبَضَهَا أَبُو بَكْرٍ، فَعَمِلَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيهَا لَصَادِقٌ بَارٌ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّ الله أَبَا بَكْرٍ، فَكُنْتُ أَنَا وَلِيَّ أَبِي بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ مِنْ إِمَارَتِي، أَعْمَلُ فِيهَا مَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي فِيهَا لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ جِثْتُمَانِي تُكَلِّمَانِي وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ، وَأَمْرُكُمَا وَاحِدٌ، جِنْتَنِي يَا عَبَّاسُ تَسْأَلُنِي نَصِيبَكَ مِنِ ابْنِ أَخِيكَ، وَجَاءَنِي هَذَا -يُرِيدُ عَلِيًّا- يُرِيدُ نَصِيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا، فَقُلْتُ لَكُمَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ». فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا قُلْتُ إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلاَنِ فِيهَا بِمَا عَمِلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَبِمَا عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ، وَبِمَا عَمِلْتُ فِيهَا مُنْذُ وَلِيتُهَا، فَقُلْتُمَا: ادْفَعْهَا إِلَيْنَا. فَبِذَلِكَ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا، فَأَنْشُدُكُمْ بِاللهِ، هَلْ دَفَعْتُهَا

إِلَيْهِمَا بِذَلِكَ قَالَ الرَّهْطُ: نَعَمْ. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا بِذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَتَلْتَمِسَانِ مِنِّي قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ؟ فَوَاللَّهِ الذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ، لاَ أَقْضِى فِيهَا قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ، فَإِنْ عَجَزْتُهَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا إِلَيَّ، فَإِنِّي السَّمَاءُ وَالأَرْضُ، لاَ أَقْضِى فِيهَا قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ، فَإِنْ عَجَزْتُهَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا إِلَيَّ، فَإِنِّي أَكُفيكُمَاهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلَالِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ

۳۰۹۴- ئیبنو شیهاب دهگیریتهوه له مالیکی کوری نهوسی کوری حهدهسان، -(وه دهنی:) موحهممهدی کوری جوبهیر باسیکی نهو فهرموودهی بو کردم، منیش رویشتم ههتا گهیشتمه لای مالیکی کوری نهوس و پرسیاری نهو فهرموودهیهم لایکرد، مالیکیش وتی- : له کاتیکدا من له ناو مال و مندائی خومدا دانیشتبووم که خور بهرزبوو(")، لهو کاتهدا نیردراوی عومهری کوری خهتتاب شهات بهدوام دا و وتی: (من نیردراوم که) تو بچیت بهدهم پیشهوای باوهردارانهوه، منیش لهگهنیدا رویشتم و چوومه ژوورهوه بولای عومهر شی، جا دهبینم لهسهر تهختهیه کی بهپهلکه خورما چنراوی رووت دانیشتووه دوشهك و شتی وای لهسهر رانهخرابوو، لهسهر پشتیه کی جهرمین شانی دادا بوو، منیش سهلامم لیکرد و، پاشان دانیشتم، وتی: مالی" بیگومان چهند بنهمالهیه که هوزهکهی تو هاتوون بو لام منیش ههندی یارمهتیم بریارداوه بویان، وهری بگره و دابهشی بکه بهسهریاندا. منیش وتم: نهی پیشهوای باوهرداران خوزگه فهرمانت بکردایه به کهسیکی تر جگه له من بو نهم کاره. وتی: دهبی وهری بگری پیاوی بکردایه به کهسیکی تر جگه له من بو نهم کاره. وتی: دهبی وهری بگری پیاوی باش، جا له کاتیکدا من لای عومهر شه دانیشتبووم دهرگاوانهکهی که ناوی یهرفهه (۱) بوو هات بو لای وتی: عوسمان و عهبدوره حمانی کوری عموف و یهرفهه (۱) بوو هات بو لای وتی: عوسمان و عهبدوره حمانی کوری عموف و

⁽۱) بروانه: ۲۹۰۶.

⁽۲) پێش نيوهږۆ چێشتەنگاوێکى درەنگ بوو.

⁽٣) كورتكراوهى ماليكه، عەرەب ئەو جۆرە دەربرينەيان ھەيە، بە عائيشە دەڵێن: عائيش.

⁽٤) (يَرْفَأ). كۆيلەيەكى ئازادكراوى عـومەر بـوو لە پـێش هـاتنى ئيـسلام لە ژيانـدا بـووە، بەلام نەبيـستراوە كە لە ھاوەلانى يېغەمبەر بوو بېت ﷺ.

زوبمیر و سمعدی کوری نمبی ومققاص ﷺ داوای موّلهتت لیّ دهکهن ریّگهیان دەدەيت؟ عومەر وتى: بەڭي (با بينه ژوورەوه)، ئەنجا مۆلەتى دان و ھاتنه ژوورهوه سهلامیان کرد و دانیشتن، پاشان یهرفهئیش کهمیّك دانیشت، پاشان وتی: عهلی و عهبباس ﷺ (داوای موّلهتی هاتنه ژوورهوه دهکهن) ریّگهیان دمدمیت؟ وتی: بهڵێ (با بێنه ژوورهوه) جا موٚڵهتی دان و هاتنه ژوورهوه و سهلامیان کرد و دانیشتن، ئهنجا عهبباس وتی: ئهی پیشهوای باوهرداران له نيّوان من و ئهمهدا برياربده- وه ههردووكيان (عهلي و عهبباس) كيّشهيان بوو دەربارەى ئەو دەستكەوتەى كە خوا دەستى بېغەمبەرەكەى ﷺ خست لە (سەرومت و سامانى) بەنى نەزىر- جا كۆمەللەكەش- عوسمان و ھاوريكانى-وتیان: ئەی پیشەوای باوەرداران بریاربده له نیوانیاندا له دهستی یهکتری رزگاریان بکه. عومهریش وتی: لهسهرخوّبن، تو ئهو خوایهی که بهفهرمانی ئهو زهوی و ئاسمان راوهستاوه، ئايا دهزانن كه بيغهمبهری خوا ﷺ فهرموويهتی: ((ئێمه ميراتمان لي ناگيري ئهوهي لێمان بهجێما خێره (۱۱ ؟)) بێغهمبهري خوا ﷺ بهم فهرموودهیه مهبهستی خوّیهتی، کوّمهلّهکه وتیان: بهلّی ئهوهی فهرمووه، ئينجا عومهر رووى كرده عهلي و عهبباس روي وتي: سوێندتان دهدهم به خوا ئایا دمزانن که پیّغهمبهری خوا ﷺ ئهوهی فهرمووه؟ ههردووکیان وتیان: بێگومان ئەوەى فەرمووە، عومەر وتى: بێگومان دەربارەى ئەو كارە باستان بۆ دەكەم، بەراستى خوا ھەندى لەم دەستكەوتەى تايبەت كردووە بە پىغەمبەرەوە ﷺ به کهسی تری نهداوه، پاشان نهم نایهتهی خویّندهوه: (نهو (دهستکهوتانهی) که خوا سەندىموم بۆ پېغەمبەرەكەى لە مائى (بەنى نەزىر) ئېوم بۆ بەدەست هيناني هيج نهسب و وشتريكتان تاونهداوه، بهلكو خوا بيغهمبهراني زال دهكات

⁽۱) دەدریّت به مسولٚمانان، نابیّته میرات بوّ میراتگران له کهس و کاری.

بهسهر ههركهسدا كه بيهويّت، وه خوا بهسهر ههموو شتيّكدا بهدمسهلاته). دهى ئەمە تايبەت بوو بە يېغەمبەرى خوا ﷺ سويند بەخوا كۆي نەكردۆتەوە بۆ خوّى بەتەنھا ئيوەى لىّ بىّ بەش بكات، وە تايبەتى نەكردووە بەخوّى جگە لە ئيّوه، بيّگومان داويّتي به ئيّوهش و دابهشي كردووه بهسهرتاندا، ههتا ئا ئهم سامانهی لیّ ماوهتهوه، جا پیّغهمبهری خوا خهرجی و بژیّوی سالیّکی خاوخیزانی لهم سامانهبوو، پاشان ئهوهشی دهمایهوه بهمال و سامانی خوای دادمنا (له بهرژهوهندی گشتییدا خهرجی دهکرد)، جا پیغهمبهری خوا ﷺ بهم جۆرەى دەكرد تا لە ژياندابوو، سويندتان دەدەم بە خوا ئەمە دەزانن؟ وتيان: به لْيٌ (دميزانين) پاشان به عهلي و عهبباسي وت: سوێندتان دمدهم به خوا ئيّوهش ههردووكتان ئهمه دهزانن؟ (ههردووكيان وتيان: بهلّيٚ(۱)) عومهر وتي: پاشان خوا بِیْغهمبهرهکهی ﷺ بردهوه بۆ لای خۆی، جا ئهبو بهکر وتی: من میراتگری بیّغهمبهری خوام ﷺ ئیتر نهبو بهکر نهو مالّهی (فهینهی) وهرگرت و بهو جۆرەي لێکرد که پێغهمبهري خوا ﷺ لێي دەکرد (له ژيانيدا)، وه خواش دەزانى بەراستى ئەبو بەكر دەربارەى ئەو سامانە راستگۆ و سەر راستانە شوێنکهوتهی ههق بوو، پاشان ئهبو بهکر کۆچی دوایی کرد، جا ئیټر من ميراتگرى ئەبو بەكر بووم، وە ماودى دوو سالله لە ليپرسراويتيەكەم ئەو مالى (فەيئەم) وەرگرتووە و بەو جۆرەم لى كرد كە ھەريەك لە بىغەمبەرى خوا ﷺ و ئەبو بەكر كرديان، وە خوا دەزانى كە من دەربارەى ئەو ماڭى (فەيئە) راست و دروست و چاکهگار و سهر راستانه و شوینکهوتهی ههق بووم، پاشان هەردووكتان هاتوون بۆ لام، قسەم لەگەندا دەكەن، قسەى ھەردووكيشتان يەكە، كارهكهشتان يهك كاره، عهبباس تو هاتووي داواي بهشهكهت له برازاكهي خوّت

⁽۱) ئەوەى لە ناو كەوانەكە دايە لە گيرانەوەى عەقىل لە ئىبنو شىھابەوە لە (كتاب الفرائض)ـدا ھاتووە.

دەكەيت، ئەمەش - مەبەستى عەلى يە- ھاتووە بۆ لام بەشى ھاوسەرەكەى لە باوکي داوا دهکات، منيش به ههردووکتانم وت: بێگومان بێغهمبهري خوا ﷺ فەرموويەتى: ((ئێمە ميراتمان ليّ ناگيريّ ھەرچيمان ليّ بەجێما خێرە بوّ مسولمانان))، ئەنجا كاتى بۆم روون بوويەوە كە بىدەم بە ھەردووكتان وتم: ئەگەر دەتانەوى دەيدەم بەھەردووكتان بە مەرجىك بەيمان و بەلىن بدەن بە خوا که ئێوه له ئهو (ماڵي فهيئه)دا بهو شێوهي ليّ بکهن پێغهمبهري خوا ﷺ پێي کردووه، وه ئهبو بهکر پێي کردووه، وه من پێم کردووه لهو کاتهوهي به دهستمهوهبوو. ئيوهش وتان: (بهو شيّوه) بيده پيّمان، منيش بهو شيّوه دام پێتان، جا سوێندتان دهدهم به خوا (عوسمان و هاورێکانی) ئايا داومه بهو دووانه بهو شيّوميه؟ كوّمهلهكهش ههموو وتيان: بهلّى. پاشان رووى كرده عهلى و عمبباس و وتى: سويندتان دهدهم بهخوا ئايا بهو جوّره دام پيّتان؟ هەردووكيان وتيان: بەڭى، عومەر وتى: دەى جگە لەمە برياريكى ترتان لە من دەون؟ جا سويند بەو خودايەى كە ئاسمان و زەوى بەفەرمانى ئەو راومستاوە، هيج بريارێکي تيا نادهم جگه لهمه، جا ئهگهر بهو شێوهي وتم نهتان تواني جيّ بهجیّی بکهن (و دمبیّته کیّشهتان)، ئهوسا بیگیّرنهوه بوّ لای خوّم بیّگومان خوّم له جياتي ههردووكتان ئهو كاره دهكهم.

٣- بابُّ: أَدَاءُ الذُّهُس منَ الدِّين

٣٠٩٥- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الضُّبَعِىِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ هَيْ يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ القَيْسِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا هَذَا الحَيَّ مِنْ رَبِيعَةَ، بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ، فَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشَّهْرِ الحَرَامِ، فَمُرْنَا بِأَمْرٍ نَأْخُذُ مِنْهُ وَنَدْعُو وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ، فَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشَّهْرِ الحَرَامِ، فَمُرْنَا بِأَمْرٍ نَأْخُذُ مِنْهُ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَا. قَالَ: «آمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، الإِيمَانِ بِاللَّهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ لِي اللهِ عَنْ وَرَاءَنَا. قَالَ: «آمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، الإِيمَانِ بِاللَّهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ لاَ عَنْ اللهُ وَقَامِ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَصِيَامٍ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُوَدُّوا لِللَّهِ حُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُزَقِّتِ» (۱).

۲- باسیّک: پیّنج یوک دان بوشیّکه لو ئایینی ئیسلام^(۲)

۳۰۹۵- ئیبنو عهبباس که ده نینه ری (عهبدولقهیس) هاتن وتیان: نهی پیغهمبهری خوا به به به به به بینه که خینیکین له هوزی رهبیعه له نیوان ئیمه و جهنابتدا کافرانی هوزی موزه ههیه، جا بویه ئیمه ناتوانین بینه خرمه ت لهو مانگانه دا نهبیت جهنگیان تیدا حهرامه، کهواته فهرمانیکی (روونمان) پی بکه کاری پی بکهین و دهستی پیوهبگرین و خهنگانی دوای خومانی که باقی بانگ بکهین، پیغهمبهریش که فهرمووی: ((فهرمانتان پی دهکهم به چوار شت و، چوار شتیشتان لی قهده غه دهکهم؛ که باوه پیوونه به خوا؛ شایه تیدان که هیچ پهرستراویکی راست نییه جگه له خوا- به (پهنجهکانی) دهستی دهیژمارد- به چاکی نویژکردن و زهکات دان و روژووگرتنی (مانگی) رهمهزان، وه دهبی پینج چاکی دهستکهوتان بدهن به خوا^(۱)، وه ریگریتان دهکهم له؛ کولهکهی هه نگولراو یهکی دهستکهوتان بدهن به خوا^(۱)، وه ریگریتان دهکهم له؛ کولهکهی هه نگولراو

⁽۱) بروانه: ۵۳.

⁽٢) يان به شيّكه له ثيمان و باوه ر وه ك پيّشتر له (كِتَابُ الإِيمَانِ، بَابٌ: أَدَاءُ الخُمُسِ مِنَ الإِيمَانِ) باسمان كرد فهرموودهى (٥٣).

⁽٣) هۆزەكەمان، يان خەڵكى شويتە دوورەكان لە دەرەوەى مەدينە.

⁽٤) ئەمانە ئەو چوار شتە بوون فەرمانى پێكردن.

٣- بابُ نَفَقَة نسَاء النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ وَقَاتِه

٣٠٩٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﴿ ٣٠٩٦- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَلْ أَنِي هُرَيْرَةَ ﴿ وَمَثُونَةٍ فَالَ: «لاَ يَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةٍ نِسَائِي وَمَثُونَةٍ عَامِلِي فَهْوَ صَدَقَةً ﴾ (١٠).

۳- باسی خورجی هاوسورهکانی پیغومبور پدوای ووفاتی

۳۰۹۳- ئەبو ھورميرە ﷺ دەگيريتەوە كە پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ميراتگرائم ديناريك دابەش نەكەن، لە پاش خەرجى خيرانەكائم و خەرجى سەركارەكەم ئەوەى ليم بەجيما ئەوە خيرە (لە ريى خوادا دەبەخشريت))).

٣٠٩٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تُوُقِّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفًّ لِي، قَالَتْ: تُوُقِّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفًّ لِي، فَالتُهُ فَفَنِيَ (").

۳۰۹۷- عائیشه هی دهڵێ: پێغهمبهری خوا هی ومفاتی کرد شتێك له ماڵمدا نهبوو گیانلهبهر بیخوات، ههندێك مود نهبێ له رمفهکهمدا بوو، جا بو ماوهیهکی زور لێم خوارد، ئهنجا پێوام ئیتر تهواو بوو.

٣٠٩٨- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ سِلاَحَهُ، وَبَغْلَتَهُ البَيْضَاءَ، وَأَرْضًا تَرَكَهَا صَدَقَةً ('').

⁽۱) بروانه: ۲۷۷۲.

⁽۲) بروانه: ٦٤٥١.

⁽٣) يان نيو وهسق.

⁽٤) بروانه: ۲۷۳۹.

۳۰۹۸- عهمری کوری حاریس شه دهنی: پیغهمبهر گه لهدوای (ومفاتی) هیچی به جی نههی نه هیلا جگه چهکهکهی و، ئیستره ماچه سپیهکهی و، زهویهك که کردبووی به خیر (له ریی خوادا).

٤- بابُ مَا جَاءَ فِي بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَمَا نُسِبَ مِنَ البُيُوتِ إِلَيْهِنَّ

وَقَوْلِ اللَّهِ عَلَىٰ: ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُونِكُنَّ آ ﴾ الأحزاب، وَ﴿ لَا نَدْخُلُواْ بُيُوتَ ٱلنَّبِيَ إِلَّا أَن يُؤْذَكَ لَكُمْ آ ﴾ الأحزاب.

٣٠٩٩- حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى وَمُحَمَّدٌ قَالاَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِّ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَائِشَةَ ﷺ زَوْجَ النَّبِيُّ اللهِ عُنْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَائِشَةَ ﷺ وَوْجَ النَّبِيُّ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَّ لَهُ(').

٤- باسک ئەوەک دەربارەک ماڵک خێزانەكانکپێغەمبەرﷺ ھاتووە وە ئەو ماڵانەک دراوەتە پاڵيان

وه ئهم فهرمایشتهی خوا ﷺ: (وه له مالهکانی خوّتاندا^(۱) بمیّننهوه)، وه (مهچنه ژوورهوه بوّ مالهکانی بیّغهمبهر ﷺ مهگهر ریّگهتان بیّ بدری).

۳۰۹۹- عوتبهی کوری مهسعوود دهگیرینتهوه، که عائیشهی په هاوسهری پیغهمبهر گه ده لین ده کوری مهسعوود دهگیرینتهوه، که عائیشهی پیغهمبهر گه ده کین نهخوشیه کهی بیغهمبهری خوا گه فورس بوو، مولهتی له خیزانه کانی خواست که له مالی من چاودیری نهخوشیه کهی بکرینت، ئهوانیش موله تیاندا.

⁽۱) بروانه: ۱۹۸.

⁽٢) مەبەستى ئايەتەكە خيزانەكانى پىغەمبەرە ﷺ.

٣١٠٠- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا نَافِعٌ، سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ ﷺ: تُوُفَِّ النَّبِيُ ﷺ فِي بَيْتِي، وَفِي نَوْبَتِي، وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي، وَجَمَعَ الله بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ. قَالَتْ: دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِسِوَاكٍ، فَضَعُفَ النَّبِيُ ﷺ عَنْهُ، فَأَخَذْتُهُ فَمَضَعْتُهُ ثُمَّ سَنَنْتُهُ بِهِ (').

۳۱۰۰- نیبنو نهبی مولهیکه ده لین: عائیشه ها وتی: پیغهمبهر لی له مالی مندا و لهسهرهی مندا و (سهری) له نیوان سنگ و گهردنی مندابوو ومفاتی کرد، وه خوای گهوره تفی من و نهوی پیکهوه کوکردهوه، عائیشه وتی: عهبدورهان هاته ژوورهوه سیواکیکی پی بوو پیغهمبهر لی خوی توانای سیواک کردنی نهبوو، بویه من سیواکهکهم لی وهرگرت و جویم، پاشان سیواکم پی کرد بوی.

٣١٠١- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، أَنَّ صَفِيَّةَ زَوْجَ النَّبِيِّ وَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ تَزُورُهُ، وَهْوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ فَقَامَ مَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ وَهُ عَنْدَ بَابِ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ مَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ عَنْدَ بَابِ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْدَ بَابِ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ مَوْلِ اللَّهِ عَنْدَ بَابِ أُمُّ سَلَمَةً رَوْجِ النَّبِيِّ عَلَى مَنَ الأَنْصَارِ، فَسَلَمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى يُسُولُ اللَّهِ عَلَى يَسُولُ اللَّهِ عَلَى يَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنْ الأَنْصَارِ، فَسَلَمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى يَسُولُ اللَّهِ عَلَى مَنَ الْإَنْسَانِ مَبْلَعَ الدَّمِ، وَإِنِّ حَشِيثُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا» (").

۳۱۰۱- عهلی کوری حوسهین گیرایهوه که صهفییهی شه خیزانی پیغهمبهر پی بوی گیرایهوه وتی: که نهو (صهفییه) هات بو خزمهتی پیغهمبهری خوا پی سهردانی بکات^(۱) له کاتیکدا نهو (پیغهمبهر لی له نیعتیکافدا بوو له مزگهوتدا، له ده شهوی کوتایی رهمهزاندا، پاشان ههستا بگهریتهوه (بو مالی خوی)،

⁽۱) بروانه: ۸۹۰.

⁽۲) بروانه: ۲۰۳۵.

⁽٣) له شهودا سهردانی کرد، له جنگایهکی تردا بوخاری بهوجوّره گنرِاویهتیهوه (ارشاد الساری: ٤٤٣/٣).

پێغهمبهری خواش ﷺ لهگهڵیدا ههستا (لهگهڵی روٚشت) تا گهشته ئهو دهرگایهی مزگهوت لای دهرگای (ماڵی) ئوممو سهلهمهی خێزانی پێغهمبهری خوایه ﷺ، (لهو کاتهدا) دوو پیاوی ئهنصاری تێپهرین بهلای ههردووکیاندا و سهلامیان له پێغهمبهری خوا ﷺ کرد، پاشان بهپهله روٚیشتن، پێغهمبهریش ﷺ فهرمووی بهههردووکیان: ((پهله مهکهن)) ههردووکیان وتیان: پاك و بێگهردی بو خوا ئهی وتهکهی پێغهمبهریان لا گران و قورس بوو، بوٚیه پێغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((بێگومان شهیتان له مروٚقدا دهگاته ئهو شوێنهی خوێنی دهگاتی، وه بهراستی لهوه ترسام که شتێکی خراب بخاته دلتانهوه)).

٣١٠٢- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: ارْتَقَيْتُ فَوْقَ بَيْتِ حَفْصَةً، فَرَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقْضِى حَاجَتَهُ، مُسْتَدْبِرَ القِبْلَةِ، مُسْتَقْبِلَ الشَّأْمِ (").

۳۱۰۲- عهبدوللای کوری عومهر که دهلی: (روزیک) رویشتمه سهربانی مالی حهفصه که و پیغهمبهرم پر بینی دهستی به ناو دهگهیاند، پشت لهقیبله بوو رووی له شام بوو.

٣١٠٣- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَ عَائِشَةَ اللهُ عَلَى الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَائِشَةً اللهُ عَلَى العَصْرَ وَالشَّمْسُ لَمْ تَخْرُجْ مِنْ حُجْرَبَهَا (٣).

۳۱۰۳- عائیشه ها دهڵێ: پێغهمبهری خوا ﷺ نوێژی عهسری دهکرد هێشتا تیشکی خوّر له ژوورهکهی عائیشهدا مابوو.

⁽١) مەبەستى ئەوە بوو ئەو ئافرەتەى لەگەلم دايە صەفىيەى خيزاغە.

⁽۲) بروانه: ۱٤٥.

⁽۳) بروانه: ۵۲۲.

٣١٠٤- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ﴿ قَالَ: قَامَ النَّبِيُ ﷺ خَطِيبًا، فَأَشَارَ نَحْوَ مَسْكَنِ عَائِشَةَ فَقَالَ: «هُنَا الفِتْنَةُ -ثَلَاثًا- مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ وَرُنُ الشَّيْطَانِ» (۱).

۳۱۰۶- عەبدوللا ﷺ دەڵێ: پێغەمبەر ﷺ ھەستايەوە وتاريدا، جا ئاماژەى بۆ لاى ماڵى عائيشە كرد و فەرمووى: ((لەوێوه ٔ ئاژاوە پەيدا دەبێت - سێ جار دووبارەى كردەوە - لەو شوێنەوە كە شەيتان سەردەردێنێت)).

٣١٠٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ ابْنَةٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ ابْنَةٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ إِنْسَانٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ -الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ بَالْوَلَادَةُ» بَيْتِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُرَاهُ فُلاَنَا- لِعَمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ -الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الولاَدَةُ» (الرَّضَاعَةِ -الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الولاَدَةُ»

۳۱۰۵- عهمرهی کچی عهبدوره حمان ده گیرینته وه، که عائیشهی پیخه خیزانی پیخه مبه ریخه ههوالی بیدا که بیخه مبه ری خوا لای نه و بوو، وه عائیشه گویی له دهنگی که سیک بوو مولات ده خواست بو چوونه ژووره وه بو مالی حهفصه پی منیش و تم: نه ی بیخه مبه ری خوا بی نهوه بیاویکه موله تده خوازی له ماله وه منابت (که مالی حهفصه یه)، بیخه مبه ری خواش بی فه رمووی: ((وابزانم فلانه که سه مامی شیری حهفصه بوو نهوه ی ره چه له ک و له دایک بوون حه رام ده کات، شیر خواردنیش حه رامی ده کات)).

⁽۱) بروانه: ۳۲۷۹، ۳۵۱۱، ۲۹۹۰، ۷۰۹۲، ۷۰۹۳

⁽٢) له روزهه لاتهوه فيتنه و ئاشووب بهرپا دهبيت.

⁽۳) بروانه: ۲٦٤٤.

٥- بابُ مَا ذُكِرَ فِي دِرْعِ النَّبِيِّ فَي وَعَصَاهُ وَسَيْفِهِ وَقَدَمِهِ وَذَاتَهِهِ وَمَا اسْتَعْمَلَ الْذُلْقَاءُ بَعْدَهُ مِنْ ذَلِكَ مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ قَسْمَتُهُ وَمِنْ شَعَره وَنَعْله وَآنيته ممَّا يَتَبَرَّكُ أَصْحَابُهُ وَغَيْرُهُمْ بَعْدَ وَقَاته شَعَره وَنَعْله وَآنيته ممَّا يَتَبَرَّكُ أَصْحَابُهُ وَغَيْرُهُمْ بَعْدَ وَقَاته

٣١٠٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنسٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ ﴿ اللَّهُ لَمَّا السَّتُخْلِفَ بَعَثَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ، وَكَتَبَ لَهُ هَذَا الكِتَابَ وَخَتَمَهُ، وَكَانَ نَقْشُ الخَاتَمِ ثَلاَثَةَ أَسْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولُ سَطْرٌ، وَاللَّهِ سَطْرُ (۱).

 اباسی ئەوەی وتراوە له بارەی زریکوی پیغومبور ﷺ و گۆچان و شمشیرو جامی ئاو خواردنەوە و ئەنگوستیلەکەی، وە ئەوەی جینشینەکان له پاش ئەو لەو شتانەیان بەکارهیناوه لەوانەی باسی دابەشکردنی نەکراوە لە مووەکانی و نەعلەکەیی و قاپ و دەفری لەوانەی ھاوەلانی و کەسانی تر، پاش وەفاتی وەک موفەرک بەکاریان هیناوە

۳۱۰۹- سومامه دهڵێ: ئهنهس ﷺ دهگێڕێتهوه که ئهبو بهکر ﷺ کاتێ کرایه جێنشین (ئهنهسی) نارد بوٚ بهحرهین، وه ئهم نامهیهی بوٚ نووسی و موٚری کرد، موٚرهکهشی سێ دێڕی لێ ههڵکوٚڵرابوو (مُحَمَّدٌ) دێڕێڬ بوو، (رَسُولُ) دێڕێڬ بوو، (اللَّهِ) دێڕێڬ بوو.

٣١٠٧- حدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَسٌ نَعْلَيْنِ جَرْدَاوَيْنِ لَهُمَا قِبَالاَنِ، فَحَدَّثَنِي ثَابِتٌ البُنَانِي بَعْدُ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُمَا نَعْلاَ النَّبِيِّ عَلَيْنَ .

⁽١) بروانه: ٦٥.

⁽۲) بروانه: ٥٨٥٧، ٥٨٥٨.

۳۱۰۷- عیسای کوری تههمان دهنی: ئهنهس شه جوتی نهعلی بی مووی بو دهرهیناین ههر تاکهی دوو ئاوزهنگی^(۱) ههبوو، (عیسای کوری تههمان) دهنی: دواتر سابیتی بونانی بوی گیرامهوه له ئهنهسهوه وتی: ئهو جوته نهعله نهعلهکانی بیغهمبهر هرون.

٣١٠٨- حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَيْوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَيِي بُرْدَةَ قَالَ: أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ إِزَارًا عَلِيظًا مِمًا لَيْنَا عَائِشَةُ إِزَارًا عَلِيظًا مِمًا يُصْنَعُ بِالْيَمَن، وَكِسَاءً مِنْ هَذِهِ الَّتِي يَدْعُونَهَا المُلْبَدَةَ ").

۳۱۰۸- ئەبو بوردە دەڵێ: عائيشە ﷺ پۆشاكێكى خورى ئەستور (پينەكراو)ى بۆ دەرھێناين، وتى: ئا لەم پۆشاكەدا پێغەمبەر ﷺ گيانى كێشرا.

سولمیمان له حوممیدهوه له نمبی بوردهوه نمم زیادهیان هیّناوه (له فهرموودهکهی پیّشوودا نییه) و دهلّی: عائیشه پی پوّشاکیّکی نمستوری بوّ دهرهیّناین لموانمی که له یممهن دروست دهکریّن، وه پوّشاکیّکیش لموانمی پیّیان دهلیّن مولمیمده (۱۰).

٣١٠٩- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةً، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ أَنَّ قَدَحَ النَّبِيِّ ﷺ انْكَسَرَ، فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ سِلْسِلَةً مِنْ فِضَّةٍ. قَالَ عَاصِمٌ: رَأَيْتُ الْقَدَحَ وَشَرِبْتُ فِيهِ (ا).

⁽۱) القبال: ئاوزەنگى يِيْلاو (ئەلمونجيد بە كوردى ۱۸/٤٠).

⁽۲) بروانه: ٥٨١٨.

⁽٣) الْمَلْبِده: پوّشاكتِكى ناوەراست ئەستورە دەڵتِى لەبادە، يان مەبەست يتِى (پينەكراوە).

⁽٤) بروانه: ٥٦٣٨.

۳۱۰۹- ئەنەسى كورى مالىك ﷺ دەگێرێتەوە كە جامەكەى پێغەمبەر ﷺ شكا، ئەنجا ئەو شوێنەى شكابوو بەتەلێكى زيو بەستيەوە(''. عاصيم دەڵێ: ئەو جامەم ديوه و ئاوم تيا خواردۆتەوە.

٣١١٠- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ الجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي،أَنَّ الْوَلِيدَ بْنِ حَدَّثَهُ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ عِنْدِ مَنِيْ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ مَقْتَلَ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيًّ بْنَ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَقِيَهُ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَقَالَ لَهُ: هَلْ لَكَ إِلَيَّ مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا؟ عَلِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَقِيَهُ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَقَالَ لَهُ: هَلْ لَكَ إِلَيَّ مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا؟ عَلِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَقَيْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَقَيْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَقَيْلُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَا يُخْلَبُكَ وَقُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا يُخْلَصُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا حَتَّى تُبْلَغَ نَفْسِي، إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي اللَّهِ عَلَيْهِ لَا يُخْلَصُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا حَتَّى تُبْلَغَ نَفْسِي، إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِي خَطَبَ ابْنَةً أَبِي جَهْلٍ عَلَى فَاطِمَةً عَلَى فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ يَعْطُبُ النَّاسَ فِي طَلِي خَطْبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ عَلَى فَاطِمَةً هُ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي مُطَلِّ النَّاسَ فِي طَلِيكَ عَلَى مِنْبَرِهِ هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ فَقَالَ: «إِنَّ فَاطِمَةً مِنِّي، وَأَنَا أَتَحَوَّفُ أَنْ تُفْتَنَ فِي كَلْكَ عَلَى مِنْبَرِهِ هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ فَقَالَ: «إِنَّ فَاطِمَةً مِنِّي، وَأَنَا أَتَحَوَّفُ أَنْ تُفْتَنَ فِي كُنْ يَعْمَلِكُ عَلَى مَنْبَرِهِ هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ فَقَالَ: «إِنَّ فَاطِمَةً مِنَّ عَلَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ قَالَ: «كَلَ طَرَاهُ أَنْ أَنْ تُولُولُ أَولًا أُولًا أُولًا وَلَا أُولًا أَلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ وَلَا أَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا وَلَا أُولًا أُولًا أُولُولُولًا أُولً

۳۱۱۰- ئیبنو شیهاب دهڵێ؛ عهلی کوری حوسهین بوّی گیرایهوه که نهوان کاتێ گهرانهوه بوّ مهدینه که لای یهزیدی کوری موعاویه هاتنهوه، نهوکاتهی حوسهینی کوری عهلی گه کوژرا. میسوهری کوری مهخرهمه بهو گهیشت و وتی؛ به عهلی هیچ پیّویستیهکت به من ههیه فهرمانم پیّ بکهی؟ منیش وتم؛ نهخیّر، جا مهخرهمه پیّی وت؛ ئایا شمشیّرهکهی پیّغهمبهری خوا ﷺ دهدهی به

⁽۱) دەگونجى بەم جۆرەش مانا بكرى: ئەنجا شوپنى شكاوەكەي بەزيو پينەكرد.

⁽۲) بروانه: ۹۲٦.

من، چونکه به راستی من دهترسم که نهو که سانه به زوّر لیّت بسه نن، سوی ند به خوا نه گهر نه و شمشیره بدهیت به من ههرگیز ناکه و ی نه بو جه های کرد ده مرم. بیکومان عهلی کوری نه بو تالیب خوازبینی کچی نه بو جه های کرد به سهر فاتیمه دا شه، جا گویم لی بوو پیغه مبه ری خوا شه له و باره یه و و تاری دا بی خه لکی له سهر نه و دوانگه یه و من له و کاته دا بالغ بوو بووم فه رمووی: ((بیکومان فاتیمه له منه، و من ده ترسم ده رباره ی نایینه که ی تووشی فیتنه ببیت)، پاشان پیغه مبه ری خوا شی باسی زاوایه کی خودی کرد له تیره ی عه بدوشه مس (۱۱) و ستایشی کرد له باره ی خزمایه تیه که که لیدا و فه رمووی: ((راستی کرد له و قسه ی له گه لی کردم و به لینی پیدام به جینی هینا، وه به راستی من حه لال حه رام ناکه م حه رامیش حه لال ناکه م، به لام سوی ند به خوا هه رگیز کچی پیغه مبه ری خوا شی و کچی دوژمنی خوا پیکه وه کونابنه وه)).

٣١١١- حَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّنَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ مُنْذِرٍ، عَنِ ابْنِ اللّهَ عَلَيْ اللّهَ عَلَيْ اللّهَ عَنْمَانَ، الحَنَفِيَّةِ قَالَ: لَوْ كَانَ عَلِيٌّ اللهُ ذَاكِرًا عُثْمَانَ الله عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَثْمَانَ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

۳۱۱۱- مونزیر له موحهمهدی کوری حهنهفییهوه دهگیّریّتهوه و دهنیّ: ئهگهر عهلی شه باسی عوسمانی شه بکردایه (به خرابه)، ئهو روّژه باسی دهکرد که کهسانیّک هاتن بو لای و سکالای خوّیان له کارمهندانی زهکاتی عوسمانی هیّنا بو لای، عهلیش شه بهمنی وت: بروّ بو لای عوسمان و بیّی بلّی ئهو پهراوه (شیّوهی

⁽۱) مەبەستى عاصى كورى رەبيعە كە ميردى زەينەبى كچى بوو، پيش بون بە پيغەمبەر ﷺ. بروانە: إرشاد الساري:۲٤/٧.

⁽۲) بروانه: ۳۱۱۲.

دابهشکردنی) زهکاتی پیفهمبهری خوا ﷺ تیدایه، فهرمان بده بهکارمهندانت کاری پی بکهن لهسهری بروّن، منیش پهراوهکهم برد بوّ عوسمان ﷺ، نهویش وتی: لایبه نامهوی، ئیتر هینامهوه بوّ عهلی ﷺ و ههوالهکهم بوّ گیرایهوه عهلیش وتی: بیخهرموه نهو جیّگای لیّت هیناوه.

٣١١٢ - قَالَ الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُنْذِرًا الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَبِي: خُذْ هَذَا الْكِتَابَ فَاذْهَبْ بِهِ إِلَى عُثْمَانَ، فَإِنَّ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَبِي: خُذْ هَذَا الْكِتَابَ فَاذْهَبْ بِهِ إِلَى عُثْمَانَ، فَإِنَّ الثَّوْرِيِّ، فَإِنَّ الصَّدَقَةِ (۱).

۳۱۱۲- مونزیری سهوری دهگیرپتهوه له ئیبنو حهنهفییهوه دهلی: باوکم ناردمی وتی: ئهم نامه بگره و بیبه بو عوسمان ، چونکه بیگومان فهرمانی پیغهمبهری پیدایه دهربارهی زهکات.

7- بابُ الدُّليل عَلَى أنَّ الذُّمُسَ لنَوَانِب رَسُول الله ﷺ وَللْمَسَاكِين

وَإِيثَارِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَ الصُّفَّةِ وَالأَرَامِلَ حِينَ سَأَلَتْهُ فَاطِمَةُ وَشَكَتْ إِلَيْهِ الطَّحْنَ وَالرَّحَى أَنْ يُخْدِمَهَا مِنَ السَّبْي، فَوَكَلَهَا إِلَى اللَّهِ.

٣١١٣- حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبِّرِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي الحَكَمُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنَا عَلِيًّ، أَنَّ فَاطِمَة ﷺ اشْتَكَتْ مَا تَلْقَى مِنَ الرَّحَى مِمًّا تَطْحَنُ، فَبَلَغَهَا أَنَّ رَسُولَ النَّبِيُّ أَنِي بِسَبْيٍ، فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَلَمْ تُوَافِقْهُ، فَذَكَرَتْ لِعَائِشَةَ، فَجَاءَ النَّبِيُّ عَلَيْ فَذَكَرَتْ لِعَائِشَةُ، فَجَاءَ النَّبِيُ عَلَيْ فَذَكَرَتْ لِعَائِشَةُ لَهُ، فَأَتَانَا وَقَدْ دَخَلْنَا مَضَاجِعَنَا، فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ: «عَلَى مَكَانِكُمَا» حَتَّى ذَلِكَ عَائِشَةُ لَهُ، فَأَتَانَا وَقَدْ دَخَلْنَا مَضَاجِعَنَا، فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ: «عَلَى مَكَانِكُمَا» حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي فَقَالَ: «أَلاَ أَدُلُكُمَا عَلَى خَيْرِ مِمًّا سَأَلْتُمَاهُ، إِذَا أَخَذْهُا

⁽۱) بروانه: ۳۱۱۱.

مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرًا اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمَدَا ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ، وَسَبِّحَا ثَلاَثًا وَثَلاَثِينَ، فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمَا مِمًّا سَأَلْتُمَاهُ»(۱).

٦- باسی بوڵگه لوسور ئووەيپێنج يوک بۆ ئوورووداو و کاروگرنگانويه بۆپێغەمبوری خوا ﷺدێتوپێشووه، وه بۆ هوژارانه

وه پیغهمبهری باوی خه آگی صوفه و بیوهژنانی دا (بهسهر خه آگی تردا)، کاتی فاتیمه ها سکالای (ماندووبوونی بهدهست) کردبه هارینی دانهوی آله دهسار و داوای خزمه تکاریکی کرد لهدهستکه و ته کاری که خزمه تکات ، پیغهمبهریش (پینی نهداو) کاری که وی به خوا سپارد.

۳۱۱۳-ئیبنو ئمبی لمیلا دولی: عملی بۆیگیزاینهوه که فاتیمه سکالای ماندوبوونیکرد لمدهست گهنم وجو هاریین بمدهستان، جا بینیگهیشت کمپیغهمبهری خواگچهند کویلهو کهنیزهکیی بوهینزاوه، ئهنجا فاتیمه پروشتبو خزمهتیو داوای داوای خزمهتکاریکی لی بکات، بهلام بیغهمبهر لهوی نمبوو (نمیبینی)، بویه داواکه بوعائیشه باسکرد، جا پیغهمبهر هات بولامان لمکاتیکدا (من و فاتیمه) بوباسکرد، (عملی دهلی:) ئهنجا پیغهمبهر هات بولامان لمکاتیکدا (من و فاتیمه) جووبووینه ناو نوینی نووستنهکهمانهوه ویستمان هماسین فهرمووی: ((لهشوینی خوتان بمینن)) (هاچی خسته سهر سنگم) همتا ساردی هاچیم همست پیکرد لمسمر سنگم و فهرمووی: ((ئایا شتیکتان بی بایم چاکتر لموهی همردووکتان داواتان کردووه؟ کاتی رویشتنه سمرجیگای نووستنهکهتان سیوچوار جار باین: (الله أکبر)وسیوسی جار باین: (الحمد ش)سیوسی جار باین: (سبحان گره)، چونکه بهراستی نموه چاکتره لموهی داواتان کردووه)).

⁽۱)بروانه: ۳۷۰۵، ۲۳۱۸، ۲۳۱۸.

٧- بابُ قَوْلِ الله عَلَى: ﴿ فَأَنَّ بِلَهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ اللهِ ﴾ الأنفال. يَعْنِي: للرَّسُول قسْمَ ذَلكَ

قَالَ النبي ﷺ: "إِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَخَازِنٌ، والله يُعْطِي".

٣١١٤- حَذَّتَنَا أَبُو الوَلِيدِ، حَدَّتَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ وَقَتَادَةَ، سَمِعُوا سَالِمَ بْنَ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا مِنَ الأَنْصَارِ عُلاَمٌ، فَأَرَادَ أَنْ يُسَمِّيهُ مُحَمَّدًا -قَالَ شُعْبَةُ فِي حَدِيثِ مَنْصُورٍ إِنَّ الأَنْصَارِيَّ قَالَ: حَمَلْتُهُ عَلَى عُنُقِي فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَ عَلَى عُنُقِي فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَ عَلَى عَنُولِ بِكُنْمِينَ مُنْصُورٍ إِنَّ الأَنْصَارِيَّ قَالَ: حَمَلْتُهُ عَلَى عُنُقِي فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَ عَلَى عُنُولَ وَلِدَ لَهُ عُلامٌ، فَأَرَادَ أَنْ يُسَمِّيهُ مُحَمَّدًا -قَالَ: «سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكَنَّوْا بِكُنْمُتِي، فَإِنِّي إِنَّا جُعِلْتُ قَاسِمًا أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ». وَقَالَ حُصَيْنٌ: «بُعِثْتُ وَاسِمًا أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ». وَقَالَ عَمْرُو: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمًا عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَنْ يُسَمِّيهُ القَاسِمَ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَى: «سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي» ('').

 ۷- باسی ئەم فەرمايشتەی خوا ﷺ: (ئەوە بەراستی پێنج يەكی ئەو (دەسكەوتە) بۆ خوا و بۆ پێغەمبەر ﷺ...)
 (واتە: دابەشكردنی ئەو پێنج يەكە ماڧی پێغەمبەره ﷺ)

وه پیغهمبهری خوا ﷺ دمفهرمووی: ((بیگومان من تهنها قاسم (دابهشکهر) و گهنجینهوانم، وه خوا (بههرهی خوّی) دهبهخشیّت))

۳۱۱۴- جابیری کوری عهبدوللا ها دهلی: پیاویکی نهنصاری له نیمه کوریکیان بوو، جا ویستی ناوی بنیت موحهمهد- شوعبه له فهرموودهکهی مهنصورداده دهلی: پیاوهکه وتی: مندالهکهم خسته سهرملم و بردم بو خزمهتی پیغهمبهر ها وه له فهرموودهی سولهیمان (گیراویهتیهوه) دهلی: کوریکی بوو جا ویستی ناوی بنیت موحهمهد- پیغهمبهریش ههرمووی: ((بهناوی منهوه ناوی (مندالتان)

⁽۱)بروانه: ۳۱۱۵، ۳۵۳۸، ۲۸۱۲، ۷۸۱۲، ۲۸۱۹.

بنین، به لام به نازناوی منهوه نازناو (له مناله کانتان) مهنین، چونکه به راستی من کراومه ته قاسم (دابه شکه ر)، له نیوانتاندا (شت و مه ک) دابه ش ده که م)).

وه حوصهین (له گیرانهوهکهیدا) دهلی: فهرمووی: ((من بهدابهشکار نیردراوم له نیوانتاندا (سامان وشت) دابهش دهکهم)).

٣١١٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلاَمٌ فَسَمَّاهُ القَاسِمَ فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: لاَ نَكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا، فَأَتَى النَّبِيَّ عَلَّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وُلِدَ لِي غُلاَمٌ، فَسَمَّيْتُهُ الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا، فَأَتَى النَّبِيَ عَلَيْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وُلِدَ لِي غُلاَمٌ، فَسَمَّيْتُهُ الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا. فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا. فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْ الْقَاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْنًا. فَقَالَ النَّبِيُ عَلَى النَّبِيُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

۳۱۱۵- جابیری کوری عمبدوللای نهنصاری شده دهلی: پیاویک له ئیمه مندالایکیان بوو ناوی نا هاسیم، ئهنصاریهکانیش وتیان: نازناوی (أَبَا الْقَاسِمِ) ت لی نانیین و چاو و دل خوشت ناکهین (بهو نازناوه)، کابراش هاته خزمهتی پیغهمبهر شو و تی: ئهی پیغهمبهری خوا گوریکم بووه ناوم ناوه هاسیم، ئهنصاریهکانیش وتیان: ئیمه نازناوی (أَبَا الْقَاسِمِ) ت لی نانیین وه دل و چاوتی پی خوش ناکهین، پیغهمبهریش شو ههرمووی: ((ئهنصاریهکان کاریکی چاکیان کردووه، بهناوی منهوه ناو بنین، بهلام به نازناوی منهوه نازناو مهنین، چونکه بهراستی بهتهنها من هاسیم (دابهشکهرم)).

⁽۱) بروانه: ۳۱۱۴.

٣١١٦- حَدَّثَنَا حِبَّانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَاللَّهُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى : «مَنْ يُرِدِ الله بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ، وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ» (۱).

۳۱۱۳- حومهیدی کوری عهبدورهحمان دهگیرینته وه که له موعاویه ی بیست وتی: پیغهمبه ری خوا هه مهرمووی: ((ههر کهس خوا مهبهستی جاکه ی بوی بوی جاك له نایین شاره زای ده کات، خوا به خشه ر و منیش دابه شکارم، وه به رده وام نهم نوممه تی (نیسلامه) زال دهبیت به سه ر نهوانه ی دژیانن، هه تا نه و کاته ی فهرمانی خوای دیت نه وان (مسول مانان) هه ر زال و سه رکه و توون)).

٣١١٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا أُعْطِيكُمْ وَلاَ أَمْنَعُكُمْ، أَنَا قَاسِمٌ أَضَعُ حَيْثُ أُمِرْتُ».

۳۱۱۷- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگيريتەوە كە پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((من (سامان) نابەخشم پيتان ناشيگرمەوە ليتان (ئەوە كارى خوايه)، بەلكو من دابەشكارم لەو شوينەدا دايدەنيم (دابەشى دەكەم) كە فەرمانم پيكراوه)).

٣١١٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَيَّاشٍ -وَاسْمُهُ نُعْمَانُ-، عَنْ خَوْلَةَ الأَنْصَارِيَّةِ ﷺ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ رِجَالاً يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقَّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ القِيَامَةِ».

⁽۱) بروانه: ۷۱.

۳۱۱۸- خەولەى ئەنصارى ، دەڵێ: لە پێغەمبەرم ، بیست دەيفەرموو: (بێگومان پياوانێك زۆر بە نارەوا لرف(۱) لە ماڵ و سامانى خوا(۱) دەدەن بە نارەوا، ئەوە لە رۆژى دوايى دا ئاگرى دۆزەخيان بۆ ھەيە)).

٨- بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: "أُجِلَّتْ لَكُمُ الْغَنَانُمُ"

وَقَالَ الله عَجَالِي: ﴿ وَعَدَكُمُ اللهُ مَغَانِدَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ الْ الله الفتح، وَقَالَ الله عَجَالَ الكُمْ هَذِهِ النَّهُ الله المَسُولُ.

۸- باسک ئەم فەرموودەک پێغەمبەرگ ((دەسكەوتەكان بۆ ئێوە حەڵاڵ كراوە))

وه خوای ﷺ فهرموویهتی: (خوا به لیّنی پیّ داون که غهنیمهتی زوّر (له بیّ باوه پان دهگرن، بوّیه نهم (غهنیمه تهی خهیبه ره) ی بو پیش خستن)، وه نهو غهنیمه ته بو گشت مسولمانانه هه تا پیغه مبه ر ﷺ روونی ده کاته وه (۱۰).

٣١١٩- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الخَيْرُ الأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ»⁽¹⁾.

⁽۱) لرف: لرفدان خواردنی شته به دهست و برد (فهرههنگی خال: ۵۲۹).

⁽۲) ماڵ و سامانی خوا: واته ماڵ و سامانی مسوڵمانان ئهوی مافی مسوڵمانانه خوا به هی خوّی ناوی بردووه.

⁽٣) كه چۆن دابەش دەكريت، پينج يەكى لى جيا دەكريتەوە 🚽ى بۆ جەنگاروانە.

⁽٤) بروانه: ۲۸۵۰.

۳۱۱۹- عوروهی باریقی شه دهگیرینته وه له پیغه مبه رهوه گه که فه رموویه تی: ((ئه سپ و مایین خیر له ناو چه وانیاندا گریدراوه تا روزی دوایی: که بریتییه له پاداشت و دهستکه وت)).

٣١٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا هَلَكَ كَسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتُنْفِقُنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ»(۱).

۳۱۲۰- ئەبو ھورەيرە شەدەگيريتەوە كە پيغەمبەرى خوا شەرموويەتى: ((ئەگەر كىسرا مرد و لە ناوچوو، ئىتر لە دواى ئەويكىسرايەكى تر نابيتەوە، وە ئەگەر قەيصەر مرد و لە ناوچوو، ئىتر قەيصەريكى تر لە دواى ئەو نابيتەوە، وە سويند بەو زاتەى گيانى منى بەدەستە دىنيابىن گەنجىنە و سامانى ھەردووكيان لە بىناوى خوا (بى جىھاد) خەرج دەكەن).

٣١٢١- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، سَمِعَ جَرِيرًا، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ»(").

۳۱۲۱- جابیری کوری سهموره شه ده نی: پیغهمبهری خوا شی فهرمووی: ((ئهگهر کیسرا مرد و له ناوچوو، ئیتر له دوای ئهو کیسرایه کی تر نابیتهوه، وه ئهگهر قهیصه ر مرد و له ناوچوو، ئیتر قهیصه ریکی تر له دوای ئهو نابیتهوه، وه سویند به و زاته ی گیانی منی بهدهسته دانیابن گهنجینه و سامانی ههردووکیان له پیناوی خوا (بو جیهاد) خهرج ده کهن).

⁽۱) بروانه: ۳۰۲۷.

⁽۲) بروانه: ۳۲۱۹، ۲۲۲۹.

٣١٢٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ الفَقِيرُ، حَدَّثَنَا جُابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُحِلَّتْ لِي الغَنَائِمُ»(١).

۳۱۲۲- جابیری کوری عمیدوللا ﷺ دهلّی: پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((دهستکهوتهکان بوّ من حهلال کراون)).

٣١٢٣- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ﴿ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: «تَكَفَّلَ الله لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لاَ يُخْرِجُهُ إِلاَّ الجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَاتِهِ، بِأَنْ اللهِ عَلَى: «تَكَفَّلَ الله لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لاَ يُخْرِجُهُ إِلاَّ الجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَاتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرِ أَوْ غَنِيمَةٍ» (٢).

۳۱۲۳- ئەبو ھورەيرە ﷺ دەگێرێتەوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ ڧەرمووى: ((خوا دەستەبەرى كردووە بۆ كەسێك تێكۆشان بكات لە پێناو خوادا، كە تەنھا خەبات كردن لە پێناوى خوادا ھۆكار دەرچوونى بووبێت لەگەل باومڕى تەواو بەبەلێنەكانى خوا كە بيخاتە بەھەشتەوە، يان بيگەرێنێتەوە بۆ جێگاكەى كە لێوەى دەرچووە لەگەل پاداشت يان دەستكەوت)).

٣١٢٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلَاءِ، حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ عَلَى اللَّنْبِيَاءِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَتْبَعْنِي رَجُلٌ أَبِي هُرَيْرَةَ هُ عَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَتْبَعْنِي رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا، وَلاَ أَحَدٌ بَنَى بُيُوتًا وَلَمْ يَرْفَعْ مُلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُو يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا، وَلاَ أَحَدٌ بَنَى بُيُوتًا وَلَمْ يَرْفَعْ مُلَوفَهَا، وَلاَ أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خَلِفَاتٍ وَهُو يَنْتَظِرُ وِلاَدَهَا. فَغَزَا فَدَنَا مِنَ القَرْيَةِ صَلاَةَ العَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكِ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا. العَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكِ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا. فَحُبِسَتْ، حَتَّى فَتَحَ الله عَلَيْهِ، فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَلَمْ تَطْعَمْهَا،

⁽۱) بروانه: ۳۳۵.

⁽۲) بروانه: ۳٦.

فَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ عُلُولاً، فَلْيُبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ. فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، فَجَاءُوا الْغُلُولُ. فَلْتُبَايِعْنِي قَبِيلَتُكَ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، فَجَاءُوا الْغُلُولُ. فَلَاثَةٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، فَجَاءُوا بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، فَجَاءُوا بِيَدِهِ فَلَا أَنْ فَأَكَلَتْهَا، ثُمَّ أَحَلَّ الله لَنَا بِرَأْسٍ مِثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الذَّهَبِ فَوضَعُوهَا، فَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهَا، ثُمَّ أَحَلَ الله لَنَا اللهَ لَنَا اللهَ لَنَا اللهَ لَنَا اللهَ لَنَا اللهَ لَنَا اللهُ لَنَا اللهَ لَنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا» (١٠).

٣١٢٤- ئەبو ھورميرە 🐗 دەڵێ: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((پێغەمبەرێك له پیغهمبهران (ویستی) غهزا بکات به گهلهکهی فهرموو: ههر پیاویک ژنی ماره بريووه دهيهوي بيگويزيتهوه و هيشتا نهيگويزاوهتهوه با شوينم نهكهوي (لهگهنم نهیهت)، ههرومها ههر کهسنک که خانوویهکی دروست کردووه و هنشتا سهری نهگرتووه، ههر کهسیکیش که مهر و وشتری ناوسی کریوه و جاوهروانی زايينيان دەكات ''، ئەنجا (پێغەمبەرەكە) رۆيشت بۆ غەزاكە، جا كاتى نوێژى عەسر يان نزيكى نوێژى عەسر له شارەكه نزيك بوويەوە به رۆژى فەرموو: بێگومان تۆ فەرمان پێکراوی و منيش فەرمان پێکراوم، خودايه ئەم رۆژە راگرە بۆمان ئاواى مەكە، ئىتر رۆژەكەش راگيرا ھەتا خوا شارەكەى بۆ ئازادكردن، ئەوسا دەسكەوتەكانى كۆكردەوە و، جا ھات -واتە: ئاگريك- بۆ ئەوەى بيسوتێنێت، بهڵام نهيسووتاند، پێغهمبهرهکه فهرمووی: بێگومان له ناوتاندا دزیک ههیه، دهی با له ههموو خیلیک پیاویک پهیمانم پی بدات، جا دهستی پياوێك نووسا بهدهستي پێغهمبهرمكهوه ﷺ فهرمووى: دزمكه له ناو ئێوه دايه، دهی با ههموو خیلهکهت بهیمانم بی بدهن، نهنجا دهستی دوو، یان سی بیاو نووسا بهدهستیهوه فهرمووی: دزهکه له ناو ئیوه دایه، ئهنجا پارچهیهك ئالتوونيان هينا ومكو سهري مانگا وابوو داياننا (لهگهل دمستكهوتهكان)، ئهوسا

⁽۱) بروانه: ٥١٥٧.

⁽٢) بأ شوينم نهكهوون و لهكه لمدا نهيهن بو غهزا.

ئاگرێك هاتوو سوتاندى، پاشان خواى گەورە دەسكەوتى بۆ ئێمە حەلاڵ كرد، كە بىنى چەند لاواز دەستەپاچەين بۆيە حەلاڵى كرد بۆمان)).

9- بابِّ: الغَنيمَةُ لمَنْ شَهدَ الوَقْعَة

٣١٢٥- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ ﷺ: لَوْلاَ آخِرُ المُسْلِمِينَ مَا فَتَحْتُ قَرْيَةً إِلاَّ قَسَمْتُهَا بَيْنَ أَهْلِهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ خَيْبَرَ (۱).

٩- باسێِک: ﺩﻩﺳﺘﮑﻪﻭﺕ ﺑﯚ ﺋﻪﻭ ﮐﻪﺳﻪﻳﻪ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩﺱ ﺟﻪﻧﮕﻪﮐﻪﺑێ಼ﺕ

۳۱۲۵- زمیدی کوری ئهسلهم له باوکیهوه دهگیرینتهوه وتی: عومهر شه وتی: ئهگهر لهبهر ئهو مسونمانانه نهبووایه که دواتر دین، ههر شاریکم ئازاد بکردایه له نیوان خهانکهکهیدا(۲) دابهشم دهکرد، ههرچونیک پیغهمبهر شهرخدیبهری دابهشکرد.

١٠ بابُ مَنْ قَاتَلَ لَمَغْنَم هَلْ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِه؟

٣١٢٦- حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ هُ قَالَ: قَالَ أَعْرَابِيٌّ لِلنَّبِيِّ عِلَّ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَعْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَعْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ، مَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهْوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» (٣).

⁽۱) بروانه: ۲۲۳۴.

⁽۲) ئەو خەباتكارانەي ئازاديان كردووه.

⁽۳) بروانه: ۱۲۳.

۱۰- باس**ى كەسێ**ک بۆ دەستكەوت جەنگ بكات^(۱) ئايا لە پاداشتەكەى كەم دەبێتەوە؟

۳۱۲۹- ئەبو مووساى ئەشعەرى شە دەڵى: عەرەبيەكى دەشتەكى عەرزى پېغەمبەرى گە كرد، وتى: پياو ھەيە بۆ دەستكەوت دەجەنگىت و پياو ھەيە بۆ ئەوەى شوينى دياربى (و بلىن ئەوەى باسى بكرينت دەجەنگى، وە پياو ھەيە بۆ ئەوەى شوينى دياربى (و بلىن ئازايه) دەجەنگى، جا كام لەمانە لە پىناوى خوادايه؟ فەرمووى: ((ئەو كەسەى جەنگابىت تا وشەى خوا بەرزتر بىت (بەسەر ھەموو وشەيەكى تردا) ھەر ئەوە لە پىناوى خوادايه)).

١١– بابُ قِسْمَةِ الْإِمَامِ مَا يَقْدَمُ عَلَيْهِ، وَيَخْبَأُ لِمَنْ لَمْ يَحْضُرُهُ أَوْ غَابَ عَنْهُ

٣١٢٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي مُلَيْكَةً، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ أَهْدِيَتْ لَهُ أَقْبِيَةٌ مِنْ دِيبَاجٍ مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ، فَقَسَمَهَا فِي نَاسٍ بِنِ أَبِي مُلَيْكَةً، أَنَّ النَّبِي ﷺ مَنْ أَصْحَابِهِ، وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمَحْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنُهُ المِسْوَرُ بْنُ مَحْرَمَةَ، مَنْ أَصْحَابِهِ، وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمَحْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنُهُ المِسْوَرُ بْنُ مَحْرَمَةَ، فَقَامَ عَلَى البَابِ فَقَالَ: ادْعُهُ لِي. فَسَمِعَ النَّبِيُ ﷺ صَوْتَهُ فَأَخَذَ قَبَاءً فَتَلَقَّاهُ بِهِ وَاسْتَقْبَلَهُ بِأَزْرَادِهِ فَقَالَ: «يَا أَبَا الْمِسْوَرِ، خَبَأْتُ هَذَا لَكَ». وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شِدَّةٌ.

وَرَوَاهُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ. قَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِنْ وَرُوَاهُ ابْنُ عُلَيْكَةً أَنْ الْبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ أَقْبِيَةٌ. تَابَعَهُ اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً (٢).

⁽١) مەبەستىشى سەرخستنى ئاينى ئىسلام بىت.

⁽۲) بروانه: ۲۵۹۹.

۱۱- باسی پیشهوا ئهو دیاریانهی به دین دابهشی بکات، وه لیّی بشاريتەوە بۆ كەسپك لەوت نېپە، يان لە شوپنېكى دىكەپە

٣١٢٧- عەبدوللاى كورى ئەبو مولەيكە دەگيريتەوە: كە چەند كەوايەكى ئاورىشمى قوڭف ئاڭتونى بەيەكداچوو بە ديارى نێردرا بۆ پێغەمبەر ﷺ، ئەويش دابهشي كرد له نێوان چهند كهسێك له هاوهڵانيدا، كهوايهكياني جياكردهوه لیّیان بوّ مهخرهمهی کوری نهوفهل، مهخرهمهش هات و میسوهری کوری مهخرهمهشی لهگهلدا بوو، لهبهر دهرگای مائی (پیغهمبهر ﷺ) وهستا وتی: (به میسومر) بوّم بانگ بکه، پیّغهمبهریش ﷺ گویّی له دمنگی بوو کهوایهکی ههلگرت و به کهواکهوه هات بوّ لای و قولْفه ئالْتوونیهکانی کهواکهی نیشاندا و فەرمووى: ((ئەي باوكى مىسوەر ئەمەم بۆ تۆ شاردۆتەوە، ئەي باوكى مىسوەر ئەمەم بۆ تۆ شاردۆتەوە))، وە مەخرەمە سىفەتىكى زېرى و توندى تيابوو.

- وه ئهم فهرموودهي ئيبنو عولييه له ئهيووبهوه گێراويهتيهوه. (به مورسهلي).

- حاتيم كورى ومردان دمڵێ: ئەيووب بۆى گێراينەوە، لە ئيبنو ئەبى مولەيكەوە،

له میسوهرهوه دهڵێ: جهند کهوایهك (بهدیاری) هات بو بیغهمبهر ﷺ.

لهیس له ئیبنو ئهبی مولهیکهوه ئهم فهرموودهی گیراوهتهوه و پالپشتی گێرانهوهکهی ئهيووبي کردووه.

١٦- بابٌ: كَيْفَ قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ قُريْظة وَالنَّضِيَر؟ وَمَا أَعْطَى مِنْ ذلكَ في نَوَائبه؟

٣١٢٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
﴿ ٣١٢٨ عَدُّ كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ ﷺ النَّخَلاَتِ حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرَ، فَكَانَ بَعْدَ
ذَلِكَ يَرُدُ عَلَيْهِمْ (١).

۱۲- باسێک: پێغەمبەرﷺچۆن (دەستكەوتەكانى) قورەيزە و نەزير دابەش كرد ؟ وە لەو دەستكەوتانە چەندى دەدا بۆ ئەو شتانەى بۆى پێش دەھات؟

۳۱۲۸- ئەنەسى كور مالىك ﷺ دەلىّ: بىاوى وا ھەبوو جەند دار خورمايەكى دەدا بە بىنغەمبەر ﷺ (بۆ بىنويستىەكانى خۆى)، ھەتا سامان و زەوى قورەيىزە و نەزىرى گرت و كەوتە دەست، جا دواى ئەوە دار خورماكانى بۆ دەگىرانەوە (۱).

١٣- بابُ بَرَكَةِ الغَازِي فِي مَالِهِ حَيًّا وَمَيِّتًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَوُلَاةِ الْأَمْرِ

٣١٢٩- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ: أَحَدَّثَكُمْ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ؟ قَالَ: لَمَّا وَقَفَ الزُّبَيْرُ يَوْمَ الجَمَلِ دَعَانِي، فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ؟ قَالَ: لَمَّا وَقَفَ الزُّبَيْرُ يَوْمَ الجَمَلِ دَعَانِي، فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ: يَا بُنَيِّ، إِلَّا سَأَقْتَلُ اليَوْمَ وَإِلَّا طَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ، وَإِنِّي لاَ أُرَانِي إِلاَّ سَأَقْتَلُ اليَوْمَ مَظْلُومًا، وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ هَمِّي لَدَيْنِي، أَفَتُرَى يُبْقِى دَيْنُنَا مِنْ مَالِنَا شَيْئًا؟ فَقَالَ: يَا بُنَيِّ، بِعْ مَالَنَا قَاقْضِ دَيْنِي. وَأَوْصَى بِالثُّلُثِ، وَتُلُثِهِ لِبَنِيهِ -يَعْنِي: عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُبَيْرِ يَقُولُ: ثُلُتُ

⁽۱) بروانه: ۲٦۳۰.

⁽۲) که پیشتر دابویان بهلایهوه، سوودی لی وهربگریت.

قَالَ: فَلَقِيَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ الدَّيْنِ فَكَتَمَهُ. فَقَالَ: مِائَةُ أَلْفٍ. فَقَالَ حَكِيمٌ: وَاللّهِ مَا أُرَى أَمْوَالَكُمْ تَسَعُ لِهَذِهِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَقْرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفَيْ أَلْفٍ وَمِائَتَيْ أَلْفٍ؟ قَالَ: مَا أُرَاكُمْ تُطِيقُونَ هَذَا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ أَوْرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفَيْ أَلْفٍ وَمِائَتَيْ أَلْفٍ؟ قَالَ: مَا أُرَاكُمْ تُطِيقُونَ هَذَا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِي. قَالَ: وَكَانَ الزُّبَيْرُ اشْتَرَى الغَابَةَ بِسَبْعِينَ وَمِائِةٍ أَلْفٍ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللّهِ بِأَلْفِ أَلْفٍ وَسِتِّمِائِةٍ أَلْفٍ مُعَلِقَةٍ أَلْفٍ مَعْمَى الزُّبَيْرِ حَقَّ فَلْيُوافِنَا بِالْغَابَةِ، فَقَالَ اللّهُ عِبْدُ اللّهِ بِأَلْفِ أَلْفٍ وَسِتِّمِائِةٍ أَلْفٍ عَلَى الزُّبَيْرِ أَرْبَعُمِائَةٍ أَلْفٍ فَقَالَ لِعَبْدِ اللّهِ: إِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُوَخِّرُونَ إِنْ أَخَرْتُمْ. فَقَالَ تَرَكُتُهَا لَكُمْ. قَالَ عَبْدُ اللّهِ: لاَ. قَالَ: قَالَ: فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُوَخِّرُونَ إِنْ أَخْرَتُمْ. فَقَالَ عَبْدُ اللّهَ: لاَ. قَالَ: قَالَ لَهُ مُعَلَى الزُّبَيْدِ اللّهَ الْهُمْ وَنِصْفٌ، فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةً وَعِنْدُهُ وَبُونُ مِنْ مُعْمَانَ وَالْمُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ زَمْعَةً فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: كَمْ قُوْمَتِ الْغَابَةُ قَالَ: قَدْ أَخَذْتُ سَهُمْ وَنِصْفٌ. قَالَ الْمُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ: قَدْ أَخَذْتُ سَهُمًا عِائَةَ أَلْفٍ. قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عُمْوانَ قَالَ الْمُنْذِرُ بْنُ الزُبَيْرِ: قَدْ أَخَذْتُ سَهُمًا عِائَةِ أَلْفٍ. وَقَالَ ابْنُ

زَمْعَةَ قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا عِائَةِ أَلْفٍ. فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: كَمْ بَقِيَ فَقَالَ: سَهْمٌ وَنِصْفٌ. قَالَ أَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ وَمِائَةِ أَلْفٍ. قَالَ: وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّمِائَةِ أَلْفٍ، فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ قَالَ بَنُو الزُّبَيْرِ: اقْسِمْ بَيْنَنَا مِيرَاثَنَا. قَالَ: لاَ، وَاللَّهِ أَلْفٍ، فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ قَالَ بَنُو الزُّبَيْرِ: اقْسِمْ بَيْنَنَا مِيرَاثَنَا. قَالَ: لاَ، وَاللَّهِ لاَ أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتًى أَنَادِى بِالْمَوْسِمِ أَرْبَعَ سِنِينَ: أَلاَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الزُّبَيْرِ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا فَلْيَأْتِنَا فَلْيَأْتِنَا فَلْ بَعْ سِنِينَ: قَسَمَ بَيْنَهُمْ قَالَ: فَلَا قَضِي أَرْبَعُ سِنِينَ: قَسَمَ بَيْنَهُمْ قَالَ: فَكَانَ لِلزُبَيْرِ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ، وَرَفَعَ الثُّلُثَ، فَأَصَابَ كُلَّ امْرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ.

۱۳- باسی فهرِو بهرهکهتی غهزاکار له سامانیدا بهزیندووی و ۱۳-مردووی له خزمهت پیغهمبهر ∞و فهرمان رِهوایاندا

۳۱۲۹- ئیسحاقی کوری ئیبراهیم ده لیّ: وتم به نهبی نوسامه ئایا هیشامی کوری عوروه له باوکییهوه هیچی بو گیرانهوه له عهبدوللای کوری زوبهیر هی وتی: کاتی زوبهیر له روزی جهنگی جهمهلدا وهستابوو، بانگی کردم منیش له تهنیشتیدا وهستام و وتی: ئهی کوره شیرینهکهم بیّگومان ئهوهی ئهمرو به دهکوژریّت ستهمکاره یان ستهم لیّکراوه، وه وا گومان دهبهم کهمن ئهمرو به ستهم لیّکراوی دهکوژریّم، وه بهراستی خهفهتی ههره گهورهم قهرزارییهکهمه، جا ئایا تو بزانی قهرزهکهمان (بیدهینهوه) هیچمان بو دههیّلیّتهوه له مال و سامانهکهمان؟ وتی: کوره خوّشهویستهکهم ئهوهی ههمانه بیفروّشه و قهرزهکهمی بی بدهرهوه، وه وهسیهتی کرد به سیّیهکی مالهکهی (ئهگهر له قهرزهکه زیادبوو)، وه سیّیهکی ئهو سیّیهکهش بو کورهکانی بیّت حمهبهستی کورانی عهبدوللای کوری زوبهیره که دهلیّ: سیّیهکی سیّیهکهکه - جا ئهگهر له کورانی عهبدوللای کوری زوبهیره که دهلیّ: سیّیهکی سیّیهکهکه - جا ئهگهر له سامانهکهمان زیادهیهکی ههبوو دوا دانهوهی قهرزهکه، نهو سیّیهکی بو

هیشام (ی کوری عوروه) دهنی: ههندی له کورانی عهبدوللا یهکسان بوو بوون لهگهل ههندی له کورانی زوبهیر دولک: خوبهیب و عهبباد(۱) - وه زوبهیر لهو روژگارهدا نو کور و نو کچی ههبوو.

عهبدوللا دهنی: جا دهستی کرد به ناموژگاری کردنم له باره قهرزهکهیهوه و دهیوت: نهی کوری خوّم نهگهر نهتوانی بهشیکی بدهیتهوه نهوسا داوای پشتیوانی له گهورهکهم بکه، وتی: جا سویند به خوا نهمزانی مهبهستی چیه ههتا وتم: باوهگیان: کیبه پشتیوان و گهورهی توّ؟ وتی: خوایه. عهبدوللا دهنی: جا سویند بهخوا بکهوتمایهته ههر نارهحهتیهك دهربارهی قهرزهکهی ههر دهموت: نهی پشتیوان و گهورهی زوبهیر قهرزهکهی بوّ بدهرهوه یهکسهر دهموت: نهی پشتیوان و گهورهی زوبهیر قهرزهکهی بوّ بدهرهوه یهکسهر دهیدایهوه. نینجا زوبهیر کوژرا و هیچ پاره و پولایکی لیّ بهجیّ نهما، جگه له جهند زهوییهك غابه یهکیک بوو لهو زهویانه، لهگهل یازده خانوو له مهدینه، دوو خانووش له بهصره، خانوویهکیش له کوفه، خانوویهکیش له میصر، دهنیّ؛ به بیگومان نهو قهرزهی لهسهری بوو بریتی بوو لهوهی کهسیک پارهی دههینا به نهمانهت لای دایدهنا، زوبهیریش دهیوت: نهخیّر بهنگو قهرزه لام، چونکه من نهمانهت لای دایدهنا، زوبهیریش دهیوت: نهخیّر بهنگو قهرزه لام، چونکه من

وه زوبهیر هیچ لیپرسراویتی یان کوکردنهوهی خهراج و موتکانه و ههرکاریکی تری نهکردووه و وهرنهگرتووه مهگهر له غهزادا بووبی له خزمهت پیغهمبهر هری نهگون نهبو بهکر و عومهر و عوسمان دا گید.

عهبدوللای کوری زوبهیر هم ده ده نی: نهو قهرزه ی لهسهری (باوکم) بوو حیسابم کرد دیم دوو ملیون و دووسهد ههزار بوو، دهنی: جا حهکیمی کور حیزام به عهبدوللای کوری زوبهر گهیشت، وتی: نهی برازای خوم زوبهیری برام جهند

⁽١) كه كوړى عەبدوللا بوون له كه ل مامه كانياندا بهو وهسيه تيان كه باپيرهيان بۆى كردبوون يه كسان بوو بوون.

قهرزاره؟ عهبدوللاش (ئهندازهی) شاردهوه وتی: سهد ههزار قهرزاره، حهکیمیش وتی: وهللاهی پیم وانییه سامانهکهتان بهشی نهو قهرزه بکات. عهبدوللاش وتی: دهی پیم بلیّ: ئهگهر قهرزهکهی دوو ملیوّن و دووسهد ههزار بیّت؟ وتی: وا نازانم ئیّوه توانای دانهویتان ههبیّ، جا ئهگهر ههرچییهکتان پی نهدرایهوه ئهوه داوای کوّمهکی و یارمهتی له من بکهن.

عهبدوللاش وتی: ئا لیّرهوه بوّ ئا ئهوی بوّ توّ. جا لیّی کری و قهرزهگهی جهعفهری به تهواوی دایهوه، وه چوار پشك و نیوی مایهوه(۱) ئهنجا عهبدوللا روّشت بوّ (شام بوّ) لای موعاویه عهمری کوری عوسمان و مونزیری کوری زوبهیر و ئیبنو زهمعهی لابوو- موعاویهش به عهبدوللای وت: زهویهکهی غابهت به چهندی پاره دانا؟ عهبدوللاش وتی: ههر پشکیّکی به سهد ههزار. وتی: چهندیّکی ماوهتهوه (نهفروّشراوه)؟ وتی: چوار پشك و نیوی. مونزیری کوری زوبهیری وتی: ئهوا من پشکیّکم برد بهسهد ههزار، عهمر کوری عوسمانیش، وتی: منیش پشکیّکم برد به سهد ههزار، ئیبنو زهمعهش وتی:

⁽۱) زەوى غابە، ئەنجا عەبدوللا رۇشت.

منیش بشکیکم برد به سه د هه زار، موعاویشه وتی: چه ندیکی ماوه؟ عه بدو آلا وتی: پشك و نیویک، موعاویه ش وتی: منیش ئه وم گری به سه د و په نجا هه زار، (عوروه) ده لیّن: عه بدو آلای کوری جه عفه ر به شه کهی خوّی (که کریبوی) فروشتی به موعاویه به شه ش سه د هه زار، ئینجا عه بدو آلای کوری زوبه یر له دانه وه مه رزه کهی (باوکی) ته واو بوو، کوره کانی زوبه یر وتیان: میراته که مان له نیوانماندا دابه ش بکه، عه بدو آلاش وتی: نه خیّر سویند به خوا دابه شی ناکه م له نیوانتاندا هه تا چوار سال له کاتی حه ججدا جارنه ده مواده که سینک قه رزی لای زوبه یره بابیت بو لامان و قه رزه که ی بده ینه وه ده لی نوبه یره بابیت بو لامان و قه رزه که چوار بده ینه و که له پوره که که که که به دوار خیزانی هه بوو، سینه کی دابه ش کرد له نیوانیاندا، ده لیّ: زوبه یر چوار خیزانی هه بوو، سینه کیش لیّ لابرد بوو (۱۱)، نه نجا هه ر خیزانی کی ملیونی و دوو سه د هه زاری به رکه و ت، چونکه کوّی هه موو سامانه که ی ملیونی و دوو سه د هه زاری به رکه و ت، چونکه کوّی هه موو سامانه که ی به نجا ملیونی و دوو سه د هه زاری به رکه و ت، چونکه کوّی هه موو سامانه که ی به نجا ملیونی و دوو سه د هه زاری به رکه و ت، چونکه کوّی هه موو سامانه که ی به نجا ملیونی و دوو سه د هه زاری به رکه و ته کونکه کوّی هه موو سامانه که ی به نجا ملیونی و دوو سه د هه زار بوو.

١٤- بابٌ: إِذَا بَعَثَ الْإِمَامُ رَسُولًا فِي حَاجَةٍ أَوْ أَمَرَهُ بِالْمُقَامِ هَلْ يُسْهَمُ لَهُ ؟

٣١٣٠- حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَوْهَبٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ قَالَ: إِنَّمَا تُغَيَّبَ عُثْمَانُ عَنْ بَدْرٍ، فَإِنَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْوَكَانَتْ مَرِيضَةً. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْ: «إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ» (٢).

⁽۱) پیش مردنی وهسیهتی کرد بهو نهندازهیه.

⁽۲) بروانه: ۲۲۹۸، ۳۷۰۶، ۲۲۰۱، ۵۱۵۱، ۱۵۱۵، ۲۰۲۵، ۲۰۲۱، ۷۰۹۰

۱۶- باسێک: ئەگەر پێشەوا كەسێكى نارد بۆ كارێكى پێويست، يان فەرمانى پێكرد بەمانەوە⁽⁾ ئايا بەشى دەدرێت (لە دەستكەوتى جەنگ)؟

۳۱۳۰- عەبدوللای کوری عومەر ﷺ دەلىّ: بیّگومان عوسمان ئامادەی (غەزای) بەدر نەبوو، چونكە روقیەی كچی بیخهمبەری خوا ﷺ خیّزانی بوو نەخوٚش بوو، بیخهمبەریش ﷺ به عوسمانی فەرموو: ((بیّگومان تو پاداشت و پشكی پیاویّکت هەیه لەوانەی بەشداری بەدریان كردووه)).

10 قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: بَابُّ: وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الذُهُسَ لِنَوَائِبِ الْهُسْلِمِينَ مَا سَأَلَ هُوَازِنُ النَّبِيُّ ﷺ بِرَضَاعِهِ فِيهُمْ، قُتَحَلَّلَ مِنَ الْهُسْلِمِينَ، وَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ یَعِدُ النَّاسَ أَنْ یُعْطِیَهُمْ مِنَ الْقَیْءِ وَالْأَنْفَالِ مِنَ الْخَهُسِ، وَمَا أعْطَى الْأَنْصَارَ، وَمَا أعْطَى جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله تَمْرَ خَيْبَرَ

۱۵- ئەبو عەبدوڵڵ (ئىمامى بوخارى) دەڵى: باسێى: لەو بەڵگانەى كە پێنج يەك بۆ پێشھاتەكانى مسوڵمانانە: ئەوەى ھۆزى ھەوازن داوا (ى سامان و ژن و منداڵەكان) يان كرد لە پێغەمبەر ﷺلەبەر شيرخواردنى لە ناوياندا،بۆيە پێغەمبەرﷺداواى گێڕانەوەى ژن و منداڵەكانى (ھەوزانى) كرد لە مسوڵمانان بۆيان.

⁽١) نههاتن بو غهزا و جيهاد.

(بەڵگەيەكى تر) ئەوەيە پێغەمبەر ﷺبەڵێنى دەدا بە خەڵكى لە فەيئو پێنجيەكى ئەنفال بەشيان بدات⁽⁾⁾، وە ئەوەى داى بە (ھەندى لە) ئەنصارپەكان^(۲)، وە ئەوەى داى بە جابيرى كورى عەبدوڵلا لە خورماى خەيبەر^(۳)

٣١٣٦- ٣١٣٢ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَزَعَمَ عُرْوَهُ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ وَمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: وَزَعَمَ عُرْوَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدًّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ وَسُبْيَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ إِمَّا السَّبْيَ وَإِمَّا المَّالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِهِمْ».

وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ انْتَظَرَ آخِرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ غَيْرُ رَادً إِلَيْهِمْ إِلاَّ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ. قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا.

فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي المُسْلِمِينَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ هَؤُلاَءِ قَدْ جَاءُونَا تَاثِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُطَيِّبَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ الله عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ».

فَقَالَ النَّاسُ: قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّا لاَ نَدْرِى مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ» فَرَجَعَ أَذِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ» فَرَجَعَ النَّاسُ، فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا فَأَذِنُوا. فَهَذَا الذِي بَلَغَنَا عَنْ سَبْي هَوَاذِنَ ''.

⁽۱) بروانه ئهم فهرموودانه: ۳۱۳۶، ۳۱۳۵، ۳۱۳۷ که دواتر باسیان دهکهین.

⁽۲) بروانه: ۲٦۳۰.

⁽٣) نُهُبو داود گيراويهتيهوه به ژماره: ٣٦٣٢ له سوننهكهيدا.

⁽٤) بروانه: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸.

٣١٣٦- ٣١٣٣- عورموه دهڵێ: مهرواني كورى حهكهم و ميسومري كوري مهخرهمه بۆيان گێرامەوە، كە پێغەمبەرى خوا ﷺ كاتێ نوێنەرەكانى ھەوازن ھاتنە خزمهتی به مسولمان بوونی و داوایان لیکرد که سامان و ژن و مندالهکانیان بداتهوه، پێغهمبهری خواش ﷺ فهرمووی پێيان: ((خوٚشهويسترين وته لای خوا راست ترینیهتی، کهواته یهکیّك لهو دووانه ههلبْریّرن(۱)؛ یان ژن و منداله دیلهکان، یان مال و سامانهکه، وه بیّگومان من پهلهم نهکرد و چاوهروانیم کردن))، - بەراستى پێغەمبەرى خوا ﷺ كاتىٰ گەرايەوە لە تائيف تا كۆتايى هاتنی سهرو ده شهویک چاوهریی کردن- ئینجا که نوینهرهکان بویان روونبوويهوه كه پێغهمبهرى خوا ﷺ تهنها يهكێك لهو دووانهيان 🖰 بوّ دهگيريتهوه، وتيان: كهواته ئيمه ژن و منداله ديلهكانمان ههلدهبژيرين، ئهوسا پیغهمبهری خوا ﷺ له ناو مسولماناندا ههستایه سهر پی و سویاس و ستایشی خوای کرد بهو شیّوهی شیاوی بیّت، پاشان فهرمووی: ((دوای سوپاسی خوا، بهراستی ئا ئهم برایانهتان به پهشیمانیهوه (۱۲) هاتوون بو لای ئیمه، وه من بۆچوونم وايه ژن و منداله گيراومكانيان بدمينهوه، جا ههر كهستان پيّى خوّشه و له ناخیهوه حهز دمکات نهو کاره بکات بابیکات، وه ههر کهسیکیشتان پیّی خۆشە بەشەكەي خۆي وەك خۆي بمينيتەوە ھەتا يەكەم دەستكەوت خواي گەورە پێمان دەبەخشێت دەيدەينێ با وابكات))، ئەنجا خەڵكەكە ھەموو وتيان: ئهی پیّغهمبهری خوا ﷺ ئهوهمان پیّ خوّشه و به دلّ رازین (ژن و مندالّه كانيان بۆ بگێرينهوه)، ئەوسا پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((بەراستى ئێمە نازانين كيّتان موّلهت دهدا لهو بارهيهوه و كيّتان موّلهت نادات''، كهواته بگهرینهوه (جنگای خوتان) با نوینهر و سهرپهرشتیارهکانتان بریاری نیوه بهرزكهنهوه بوّمان))، ئيتر خهلْكهكهش گهرانهوه و نويّنهرمكانيان قسهيان

⁽۱) که بؤتان بگیرمهوه و بتاندهمهوه.

⁽۲) یان ژن و مندالهکانیان یا مال و سامانهکانیان.

⁽٣) واته: مسولهان بوون و پهشیمانن له رابردوویان.

⁽٤) بو گێڕانهوهی ژن و منداڵه گیراوهکانیان.

لهگهل کردن، پاشان نویننهرهکانیان گهرانهوه بو خزمهت پیغهمبهری خوا ﷺ و هموالیان پیدا که خهلکهکه ههموو پییان خوشه و رازین و مولهتیاندا به گیرانهوهیان، (ئیبنو شیهاب) وتی: نا نهمه نهوه بوو پیمان گهیشتووه دهربارهی ژن و منداله دیلهکانی ههوازن.

٣١٣٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةً قَالَ: كُنَّا وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ عَاصِمِ الْكُلَيْبِيُّ -وَأَنَا لِحَدِيثِ القَاسِمِ أَحْفَظُ- عَنْ زَهْدَمٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى، فَأَتِيَ ذَكَرَ دَجَاجَةً وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مِنَ المَوَالِي، عَنْمَ اللَّهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مِنَ المَوَالِي، فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا، فَقَذِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ لاَ آكُلُ. فَقَالَ: هَلُمَّ فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ فَقَالَ: ﴿ وَاللَّهِ لِا فَلَاحَدُ ثُكُمْ عَنْ ذَاكَ، إِنِي أَتَيْتُ النَّبِيِّ عَلَي فِي نَفَرٍ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ: ﴿ وَاللَّهِ لاَ أَمْمِلُكُمْ، وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ ﴾. وَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَي بِنَهْبِ إِبِلٍ، فَسَأَلَ عَنَا فَقَالَ: ﴿ أَيْنَ لَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَرِيُونَ ؟ ﴾. النَّقُرُ الأَشْعَرِيُّونَ ؟ ﴾.

فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرَى، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا: مَا صَنَعْنَا؟ لاَ يُبَارَكُ لَنَا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا: إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا، فَحَلَقْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلَنَا أَفَنَسِيتَ؟ قَالَ: «لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ، فَقُلْنَا: إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا، فَحَلَقْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلَنَا أَفَنَسِيتَ؟ قَالَ: «لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ الله لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ وَلَكِنَّ اللهِ عَمْ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُتُهَا» (۱).

۳۱۳۳- ئەيوب لە ئەبى قىلابەوە دەگىپىتەوە و دەلىّ: قاسىمى كورى عاصمىى كولەيبى بۆى گىپرامەوە - وە من فەرموودەكەى قاسىم گىپراويەتىەوە چاكتر لەبەرمە $\binom{1}{2}$ - لە زەھدەمەوە گىپراويەتىەوە و دەلىّ: ئىپمە لاى ئەبو مووسا بووين ھىلەرمە $\binom{1}{2}$ - لە زەھدەمەوە گىپراويەتىەوە و دەلىّ: $\binom{1}{2}$ - وە پىاوىكى سوورى تىرەى ھىلەر - باسى مرىشكىك $\binom{1}{2}$ - وە پىاوىكى سوورى تىرەى

⁽۱) بروانه: ۳۸۵۵، ٤٤١٥، ۷۱۵۰، ۵۵۱۸، ۹۶۲۳، ۸۷۲۲، ۸۸۲۳، ۲۷۷۳، ۲۷۷۳، ۲۷۷۳، ۵۵۵۷.

⁽۲) لەو فەرموودەي ئەبى قىلابە گېراويەتيەوە.

⁽٣) گێڔ٥ر٥و٥که ههموو فهرموودهکهی لهبهر نهبووه تهنها وشهی مریشکهکه نهبێت.

تەيموڭلاى لابوو وەك بلتى غەيرە عەرەب بوو(۱)، ئەبو مووسا بانگى كرد بۆ نان خواردن، پیاوهکهش وتی، من ئهم مریشکهم دیوه شتیکی (پیسی) دهخوارد، بهو هۆپەوە قيرزم ليى ديتەوە بۆپە سويندم خواردووه ئەو مريشكە نەخۆم. ئەبو مووسا وتى: ومره با فەرموودەيەكت لەو باريەوە بۆ بگێرمەوە: من لەگەڵ چەند كەسىكى ئەشعەرى دا رۆشتمە خزمەتى بىغەمبەر ﷺ داوامان لىكرد ولاخمان باتيّ سوارى بين (بوّ غهزا)، ئەويش فەرمووى: ((سوێند بهخوا ولاختان پێنادەم سواری بن و هیچ ولاخیکم لا نبیه سوارتان بکهم))، لهو گاتهدا چهند وشتریکی بهغهنیمهت گیراویان بو هینا، نهوسا پرسیاری ئیمهی کردبوو فهرمووی: ((کوان كەسە ئەشعەريەكان؟)) جا فەرمانى كرد پينج وشترى كوبارە سپيان پيداين، جا كەرۆشتىن وتمان: ئێمە ج كارێكى (خراب) مان كرد؟ بەرەكەتى تێناكەوێ بۆمان، بۆيە گەراينەوە بۆ خزمەتى وتمان: (ئەى پێغەمبەر ﷺ ئێمە داوامان كرد ولاخمان بهيتي سوارى بين، توش سويندت خوارد ولاخي سواريمان بي نادهيت ئايا (سوێندهكهت) لهبيرجوو؟ فهرمووى: ((من ولاخم نهداوه به ئێوه سواری بن، بهنگو خوا ولاخی پیّدان سواری بن، وه بیّگومان من ئهگهر خوا بيهوي سويند بخوم لهسهر ههر شتيك و بزائم بيجهوانهكهي جاكتره لهومي سويندم لهسهر خواردوه، ئهوميان دهكهم كه جاكتره و بريتي (كهفارمت) سويندهكهم دمدهم)).

٣١٣٤- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا عَبْدُ اللَّهِ قِبَلَ نَجْدٍ، فَغَنِمُوا إِبِلاً كَثِيرًا، فَكَانَتْ سِهَامُهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا - أَوْ أَحَدَ عَشَرَ بَعِيرًا - وَنُفِّلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا ").

⁽۱) له دیل و کویلهی روّمی بیّت.

⁽۲) بروانه: ٤٣٣٨.

۳۱۳۴- نافیع ده ڵێ؛ ئیبنو عومهر ﷺ دهگێڕێتهوه که پێغهمبهری خوا ﷺ پهله الهشکرێکی نارد رووهو نهجد عهبدوڵڵ (ی کوری عومهر) یشی تایبوو، ئهنجا وشترێکی زوریان به غهنیمه گرت، وه بهشی ههریهکیان دوازده - یان یازده وشتر بوو- ههر یهکهیان زیاد له حهقهکهی خوّی وشترێکی پێدا (لهبهر لێهاتووی).

٣١٣٥- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ غَمَرَ هَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَّ كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً ابْنِ عُمَرَ هَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْ كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً ابْنِ مُعَمَّ عَامَّةِ الجَيْشِ.

۳۱۳۵- ئیبنو عومهر ﷺ دهگێڕێتهوه، که پێغهمبهری خوا ﷺ بهخششی تايبهتی^(۱) دهبهخشی به کهسانێك لهو هێزانهی دهینارد جگه بهشی ههموو لهشکرهکه.

٣١٣٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى ﴿ وَاللَّهِ مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِ، أَنَا وَأَخَوَانِ لِي، أَنَا وَخُمْسِينَ أَوِ مُهُم الْحَدُهُمْ، أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةً وَالآخَرُ أَبُو رُهُم - إِمَّا قَالَ: فِي بِضْعٍ، وَإِمَّا قَالَ: فِي بَضْعٍ، وَإِمَّا قَالَ: فِي ثَلَاثَةٍ وَخَمْسِينَ أَوِ الْفَيْنَ وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي - فَرَكِبْنَا سَفِينَةً، فَٱلْقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، وَوَافَقْنَا النَّيْنِ وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي - فَرَكِبْنَا سَفِينَةً، فَٱلْقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، وَوَافَقْنَا النَّبِي عَثَنَا هَا هُنَا، وَأَمْرَنَا بِالإِقَامَةِ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأَصْحَابَهُ عِنْدَهُ فَقَالَ جَعْفَرُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ بَعَثَنَا هَا هُنَا، وَأَمْرَنَا بِالإِقَامَةِ فَأَقِيمُوا مَعَنَا. فَأَقَمْنَا مَعَهُ، حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعًا، فَوَافَقْنَا النَّبِيَّ عَيْثِ حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَأَسْهَمَ لَنا -أَوْ فَلَانَا مِنْهَا شَيْئًا، إِلاَ لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ، إلاَ أَصْحَابَ فَالَا: فَأَعْطَانَا مِنْهَا وَمُعَلِ وَأَصْحَابِهِ، قَسَمَ لَهُمْ مَعَهُمْ ('').

⁽۱) نهفل: بریتییه لهو شتهی لیّپرسراوی دهیبه خشیّ به ههندیّ موجاهیدی نازا و لیّهاتوو، لهبهر زیاده نازایه تی و لیّهاتووی، یان له جهنگه که دا نهوهی جگه لهوهی له غهنیمه تی گشتی که لهوه شدا به شیان وه کو نهوانی که هه یه. بروانه: إرشاد الساري: ۷۰/۷ - ۵۱.

⁽۲) بروانه: ۲۸۷۱، ٤٢٣٠، ٤٢٣٣.

۳۳۳- ئەبو مووسا گەدەنى: ئىمە لەيەمەن بووين بىنەن گەشت كە بىنغەمبەر
گە بەيدابووە و رەوانە كراوە، جا ھاتىن و كۆچمان كرد بۆ لاى، من و دوو برام كە من بچوكترىنيان بووم، يەكىك لە براكانىم ئەبو بوردە و ئەوەى كەيان ئەبو
روھىم بوو، - يان وتى: لەگەل سى تا نۆ يان وتى: پەنجا و سى، يان پەنجاو دوو
پىلوى ھۆزەكەماندا- سوارى كەشتىمك بووين، جا كەشتىمكەمان بردىنى بۆ لاى
نەجاشى لە حەبەشە، لەو كاتەدا جەعفەرى كورى ئەبو تالىب و ھاوەلەكانى لاى
نەجاشى بوون (لە حەبەشە)، جەعفەر وتى: پىغەمبەرى خوا چى ناردوينى
بۆئىرە ھەرمانى پىكردوين لىرە بەينىينەوە، ئىيوەش لەگەل ئىمە لىرە بەيننەوە،
ئىمەش لەگەلى ماينەوە (لە حەبەشە تا ئەو كاتەى ھەموومان ھاتىن بۆ (لاى
ئىمەش لەگەلى ماينەوە (لە حەبەشە تا ئەو كاتەى ھەموومان ھاتىن بۆ (لاى
كردبوو، وە (لەو دەسكەوتەكان) بەشى بۆ ئىيمەش دانا- يان وتى: لەو
كردبوو، وە (لەو دەسكەوتەكان) بەشى بۆ ئىيمەش دانا- يان وتى: لەو
دەستكەوتەى داينىنى، كە پىغەمبەرىش چى لەو دەستكەوتە بەشى ھىچ كەسىكى
ئامادەبوون، جىگە لە سەرنشىنى كەشتىمكە لەگەل جەعفەر و ھاورىكانى بوون،
ئامادەبوون، جىگە لە سەرنشىنى كەشتىمكە لەگەل جەعفەر و ھاورىكانى بوون،
ئامادەبوون، جىگە لە سەرنشىنى كەشتىمكە لەگەل جەعفەر و ھاورىكانى بوون،
ئامادەبوون، جىگە لە سەرنشىنى كەشتىمكە لەگەل جەعفەر و ھاورىكانى بوون،
ئامادەبوون، جىگە لە سەرنشىنى كەشتىمكە لەگەل جەعفەر و ھاورىكانى بوون،
ئەوانە بەشى دان لەگەل موجاھىدەكان.

٣١٣٧- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرًا ﴿ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَىٰ: «لَوْ قَدْ جَاءَنِي مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا».

فَلَمْ يَجِئْ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ البَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ مُنَادِيًا فَنَادَى مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنَا. فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا. فَحَثَا لِي ثَلاَثًا -وَجَعَلَ سُفْيَانُ يَحْتُو بِكَفَيْهِ جَمِيعًا، ثُمَّ قَالَ لَنَا: هَكَذَا قَالَ لَنَا ابْنُ

⁽۱) یان وه ک موجاهیدیک بهشی داون، یان بهشی داوون مهرج نییه وه ک موجاهیدیک بهشی دابن.

المُنْكَدِرِ- وَقَالَ مَرَّةً: فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَسَأَلْتُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ الثَّالِثَةَ فَقُلْتُ: سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمَّ سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا الثَّالِثَةَ فَقُلْتُ: سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا أَنْ تَبْخَلَ عَنِّي.

قَالَ: قُلْتَ: تَبْخَلُ عَلَيَّ مَا مَنَعْتُكَ مِنْ مَرَّةٍ إِلاَّ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَكَ. قَالَ سُفْيَانُ: وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيًّ عَنْ جَابِرٍ: فَحَثَا لِي حَثْيَةً وَقَالَ: عُدَّهَا. فَوَجَدْتُهَا خَمْسَمِائَةٍ قَالَ: فَخُدْ مِثْلَهَا مَرَّتَيْنِ. وَقَالَ يَعْنِي: ابْنَ المُنْكَدِرِ: وَأَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنَ الْبُحْلِ(۱).

٣١٣٧- سوفيان دهڵێ: موحهممهدى كورى مونكهدير بۆى گێراينهوه كه له جابیری ﷺ بیستووه، وتی: پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((ئهگهر مالٌ و سامانی به حرمینم بوّ بیّت دلّنیابه ئهومنده و ئهومنده و ئهومندمت پیّ دمدهم)) جا ئەو مال و سامانە نەھات ھەتا پیغەمبەر ﷺ گەرايەوە بۆ لاى خوا، ئەنجا كاتى سامانى بەحريەن ھات ئەبو بەكر 🐡 فەرمانى كرد جاردەرىك جار بدات هەر كەس قەرز، يان بەلينىكى ھەبوو لاى بىغەمبەرى خوا 🎉 بابىت بۆ لامان (پێي بدهين)، منيش روٚيشتم بوٚ لاي ئهبو بهكر وتم: پێغهمبهري خوا ﷺ ناوا و ئاوای به من فهرمووه، ئهبو بهکریش سیّ مشتی پیّدام، جا سوفیان مشتهکهی به ههردوو دمستی پیکهوه روونکردهوه، پاشان بهئیمهی وت: ئیبنو مونکهدریش ئاوای به ئیّمه وت- جاریّکیان (سوفیان گیّرایهوه وتی: جابیر وتی:) روّیشتم بوّ لای ئەبو بەكر و داوام لێكرد و پێی نەدام، پاشان جارێكی تر روٚشتم بوٚ لای ھەر پێی نهدام، پاشان بو جاری سێیهم روٚیشتمهوه بو لای وتم: داوام لێکردی و پێت نهدام، پاشان داوام لێکردی و پێت نهدام، پاشان داوام لێکردی و پێت نهدام، جا یان پیم بده یان تو بهرانبهر بهمن رمزیل و رژدهیت، وتی: وتت: رمزیلی

⁽۱) بروانه: ۲۲۹٦.

بهرانبهرم العاریک نهبوو که پیم نهداوی ئیللا ویستوومه پیت بده م سوفیان ده الله موحهمه دی کوری عه لییه وه له جابیره وه وتی: جا به هه ردوو دهستی مشتیکی پیدام وتی: بیژمیره، (که ژماردم) بینیم پینج سهده، وتی: دوو نهوهنده ی تر به ره، وه وتی: واته: ئیبنو مونکه دیر: جا چ ده ردی در دی خرابتره.

٣١٣٨- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ عَنِيمَةً بِالْجِعْرَانَةِ إِذْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: اعْدِلْ. فَقَالَ لَهُ: «شَقِيتُ إِنْ لَمْ أَعْدِلْ».

۳۱۳۸- جابیری کورِی عمبدوللا هم دهلی: له کاتیکدا پیغهمبهری خوا ﷺ له جیعرانه غهنیمهتی دابهش دهکرد لهو کاتهدا پیاویک (" پیی وت: دادگهربه، پیغهمبهریش بهوی فهرموو: ((بهدبهخت بووم نهگهر دادگهر نهبم))".

١٦- بابُ مَا مَنَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْأُسَارِي مِنْ غَيِرْ أَن يُخَمَّسَ

٣١٣٩- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ ﴿ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ: «لَوْ كَانَ المُطْعِمُ بْنُ عَدِيًّ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ ﴿ أَنَّ النَّبْيَ ﴾ قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ: «لَوْ كَانَ المُطْعِمُ بْنُ عَدِيًّ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَلِيهِ هُولًاءِ النَّتْنَى، لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ » (٣).

⁽١) كه ناوى (ذو الخويصرة) بوو له هوزى تهميم.

⁽۲) بهم جوّرهش مانا کراوه: (بیّگومان توّ بهدبه ختی بووی، نهگهر من دادگهر نهبم) به ههردوو ماناکه زانایان مانایان کردووه.

⁽۳) بروانه: ٤٠٢٤.

۱۱- باسب ئەوەب پێغەمبەر ۗ چاكب كرد لەگەڵ ديلەكاندا (بە ئازاد كردنيان) بن ئەوەب پێنج يەك لە دەستكەوت جيا كاتەوە

۳۱۳۹- موحهمهدی کوری جوبهیر له باوکیهوه دهگیرینتهوه که پیغهمبهر ﷺ دهرباره ی دیله کانی بهدر فهرمووی: ((ئهگهر موتعیمی کوری عهدی زیندوو بووایه، پاشان قسه ی لهگه لمدا بکردایه دهرباره ی نا نهو بوگهنانه وازم لی دههینان و بهره للام ده کردن لهبهر موتعیم (۱۱)).

الله الله الدّاليل على أنّ الذُهُسَ لِإِمَام، وَأَنَّهُ يُعْطِي بَعْضَ قَرَابَتِهِ دُونَ بَعْضٍ: مَا قَسَمَ النَّبِيُ عَلَى لَبَنِي المُطّلِبِ وَبَنِي هَاشِمٍ فَرَابَتِهِ دُونَ بَعْضٍ: مَا قَسَمَ النَّبِيُ عَلَى لِبَنِي المُطّلِبِ وَبَنِي هَاشِمٍ مِن خُمُسِ خَيْبَرَ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: لَمْ يَعُمَّهُمْ بِذَلِكَ، وَلَمْ يَخُصُ قَرِيبًا دُونَ مَنْ هو أَحْوَجُ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ الذِي أَعْطَى لِمَا يَخُصُ قِرِيبًا دُونَ مَنْ هو أَحْوَجُ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ الذِي أَعْطَى لِمَا يَشْكُو إِلَيْهِ مِنْ قَوْمِهِمْ وَدُلْقَانِهِمْ.

۱۷- باسێک: لهو بهڵگانه که پێنج یه ک هی پێشهوایه: بێگومان پێغهمبهرﷺبهشی ههندی له خزمهکانی داوه جیا لهوانی تر، وه ک ئهوهی له پێنج یه کی ده سکهوتی خهیبهر بهشی بهنی موتتهلیب و بهنی هاشیمی داوه، عومهری کوری عهبدولعهزیز ده ڵێ: پێغهمبهر ﴿ نُهو پێنج یه کهی به ههموو خزمانی نهبه خشیوه، وه نهیداوه به خزمێکی دیاری

⁽۱) واته: ئازادم دەكردن لە دىلى وەك رێزێک بۆ موتعيم، چونكە كاتێ خۆى پەناى پێغەمبەرى ﷺــدا كـاتێ لە تائيف گەرايەوە.

کراو ئهگمر خزمیّک لمو همژاتر بووبن، وه ئهگمر ئمومی پیْس داوه (خزمیّکی دوورتر بووبن) لمبمر ئموه بووه سکالای نمبوونی لای پیّغممبمر گکردووه، وه یان لمبمر ئمو (زیانه) ی لم لایمن مورهیش و هاوپمیمانمکانیانموه تووشی بووه بمهوّی لایمنگریان لم پیّغممبمرمومگر.

۳۱٤۰ جوبهیری کوری موتعیم ده نی: من و عوسمانی کوری عهففان پر و پر نیخه میموری خوا (له پینج رقیشتین بو خزمه تی پیغه میمور و تمان: نه ی پیغه میموری خوا (له پینج یه ک) به شی به نی موتته لیبت داوه، به لام به شی نیمه تهداوه، له کاتیکدا نیمه و نهوان خزمایه تیمان بو تو وه ک یه ک وایه، پیغه میموری خواش شی فه رمووی: ((به راستی به نولوتته لیب و به نوه اشیم یه ک شتن)).

- لەيس دەڵێ: يونس بۆى گێڕامەوە ئەم زيادەى ھەبوو: جوبەير وتى: پێغەمبەر ﷺ بەشى بەنى عەبدى شەمس و بەنى نەوفەلى نەدا.
- ئیبنو ئیسحاق دهلی: عهبدوشهمس و هاشیم موتتهلیب بران له دایکهوه، دایکیشیان عاتیکهی کچی مورهیه، نهوفهلیش برای ههرسیکیان بوو له باوکیانهوه.

⁽۱) بروانه: ۲۵۰۲، ۴۲۲۹.

	پێڕستى بەرگى چوارەم
٣	٤٥- پهراوێك دەربـارەي ھەٽگرتنەوەي ونبـوو

	۱- باسێک: ئەگەر خاوەنى شتە دۆزراوەكە نیشانەكەپ پى وت
۳	دۆزەرەوەكە دەيداتەوە پێى
٤	۲- باسہ (حوکمہ) وشترہ ونبوو
0	۳- باسی (حوکمی) مەرِی ونبوو
	٤- باسێک : ئەگەر پاش ساڵێک دۆزراوەكە خاوەنى نەبوو ئەوە
1	بۆ ئەو كەسە دەبىت كە دۆزيويەتيەوە
	٥- باسێک: ئەگەر لە دەريادا دارێک يان قەمچىيەک يان شتێک
V	لەوجۆرەم بينم (ھەڵيبگرێت يان نا؟)
٨	٦- باسێک : ئەگەر كەسێک يەک دەنكە خورماٮ بينٮ لە ڕێگادا
q	٧- باسێک: چۆن جاڕ دەدرێت بۆ شتہ ونبووہ خەڵکہ مەککە؟
II	٨- باسێک: ئاژەڵَى ھيچ كەس نادۆشرێت بەبىت مۆڵەتى خاوەنەكەى
	٩- باسێک؛ ئەگەر خاوەنى شتە ونبووەكە پاش ساڵێک ھات
IP	بيداتەوە پێٮ، چونكە سپاردە بووە لاٮ دۆزەرەوەكە
	۱۰- باسێک: ئایا (دروسته) کهسێک شت۸ ونبوو ههڵگرێتهوه
ı۳	وازى لىن نەھێنێت بڧەوتێت تا كەسێكى نەشياو ھەڵينەگرێتەوە؟
10	۱۱- باسى كەسێک جاڕ بدات بۆ شتى ونبوو و نەيدات بە دەسەڵاتدارانى وڵات

پٽِرست	101	صحیح البخاری به کوردی
17		۱۲- باسێک
19	، دمربارمی ستهمکاریهکان و داگیرکردن	٤٦- پهږاوی ستهمکاريهکاز
19	ستەمكارىيەكان	۱- باسى تۆلەسەندنەوەم
	ع خوام بەرز و بڵند: (بێداربن	۲-باسک ئەم فەرمايشتەم
۲.	(ai	نەفرينى خوا بۆ ستەمكارا
PI	ه مسولْمان ناکات و پشتۍ بهرنادات	٣- باسێک: مسوڵمان ستهم ل
24	بده ستەمكار بوو يان ستەم لێكراو	٤- باسێک: يارمەتى براكەت
۲۳	ەم لێکراو	0- باسک یارموتیدانک ستد
۲۳	ه ستهمکار	٦- باسى تۆڵەسەندنەوە لا
34	لێکراو	۷- باسہ لێبوردنہ ستوہ
20	کستانه له رِوْژَی قیامهتدا	۸- باسیّک: ستهم کردن تارب
РО	خۆبون له دوعا لێکردنۍ ستهم لێکراو	٩- باسى خۆپاراستن و ئاگا لە
	ليُكرابيْت له لايهن كهسيّكهوه و	۱۰- باسک کهسیّک ستعمم
	رد بێت، ئايا پێويسته ستهم	گەردنى ئەو كەسە ئازاد ك
רץ	وه که چییه؟	لٽ کردنهکهۍ روون بکاتهر
	رد لهو ستهمهی لیّی کردووه،	۱۱- باسێک: ئەگەر ئازادى ك
PV	ردنه پەشيمان بێتەوە	ئەوە بۆپ نىيە لەو ئازادك

	۱۲- باسێک: ئەگەر كەسێک مۆڵەتم كەسێكم دا يان گەردنم ئازاد كرد،
۲۸	بهلّام رِوونی نهکردموه موّلْهتدانهکه یان ئازادکردنهکه چهنده
РЧ	۱۳- باسب تاوانی ئەو كەسەپ كەمنىك لەزەوپ بەستەم داگیر كردېنت
۳۱	۱۶- باسێِک: ئەگەر كەسێِک مۆڵەتى كەسێِک بدات لەشتێكدا دروستە
	١٥- باسب ئەم فەرمايشتەپ خواپ بەرز و بڵند: (كەچب ئەو
٣٢	دوژمنێکۍ سهرسهخته)
	١٦- باسى تاوانى ئەو كەسەى دەمەقاڭى دەكات
٣٣	لوناهوقداو دوشزانيّت ناحوقه
۳۳	۱۷- باسێک: ئەگەر ناكۆكم بوو لەگەڵ كەسێكدا جنێوم دا
۳٤	۱۸- باسى تۆلەكردنەومى ستەملىكراو ئەگەر مالى ستەمكارەكەى بەردەست كەوت
۲٦	۱۹- باسب ئەوەپ دەربارەپ سابات و كەپرەكان ھاتووە
	۲۰- باسێک: با هیچ دراوسێیهک رٍێگه نهگرێت دراوسێیهکهص
۳٦	داریّک بچەقیّنیّت بەدیوارەكەیدا
۳۷	۲۱-باسی پشتنی عاروق له پِیْگا و کوّلانهکاندا
	۲۲- باسب حەوشەپ نێوان ماڵ و خانووەكان و دانيشتن
۳۸	تیایاندا، وه دانیشتن له رِیّگا و بانهکاندا
	۲۳- باسب (ھەڵكەندنى) بىر لەسەر رِێگاو بانەكاندا ئەگەر
۳q	نەدەبوويە ھۆم زيان گەياندن

٤٠	۲٤- باسم لابردنم هور شتێک زيانم هوبێت (لوسور ڕێگام خوڵک)
	۲۵- باسی ژووری سورهومی خانوو و بهرزاییهک شویّنی
ΕΙ	لێوه دیار بێ یان دیار نوبێ سوربان بێ یان هور جێگایوکؠ تر
	۲۱- باسى كەسێك وشترەكەى بەستېێتەوە لە جێگايەكى
E9	بەردرپیژکراو یان لام دەرگام مزگەوتدا
0.	۲۷- باسی (دروستی) وهستان و میزکردن لای زبلّدانی خهلّکی شویّنیّکدا
	۲۸- باسہ کەسیّک لقہ دار یان ھەر شتیّک زیان بەخەلّکہ
0.	بگەيەنێت لە ڕێگادا ھەڵگرێت و ڧڕێٮ بدات
	۲۹- باسێک: ئەگەر خەڵكەكە دەبارەم ڕێگايەكم گشتم ناكۆک بوون
	که -بریتییه له شویّنیّکک فراوان له نیّوان رِیّگاکهدایه -پاشان خهلّکک
	ئەو جێگايە دەيانەوێت لەو شوێنە ڧراوانەدا خانوو دروست بكەن،
01	ئينجاحەوت گەز لەو شوێنەدا بۆ ڕێگا بەجێھێڵرا
Or	۳۰- باسى جەردەيى و تالانى بەبىت مۆلەتى خاوەنەكەى
011	۳۱- باسی شکاندنی خاچ و کوشتنی بهراز
	٣٢- باسێِک: ئایا کوپه عارهمَی تێِدا بێِت دهشکێنرێِت یان خیگه عارهمَی
	تيّدا بيّت دەدرِيّنريّت؟جا ئەگەر كەسىّك بت يان خاچ يان سەمتوور يان
30	شَتیْک سوود له تەختەکانى نابینریْت بشکیْنیّت (حوکمەکەى چییه؟)
01	٣٣- باسى كەسێك لە پێناو ماڵ و سامانيدا بجەنگێت
01	٣٤- باسێک: ئەگەر كەسێک قاپێک يان ھەر شتێکى ترى كەسێک بشكێنێت

	٣٥- باسێک: ئەگەر كەسێک ديوارى كەسێكى روخاند
ΟΛ	با وەك خۆم بۆم دروست بكاتەوە
٥٩	٤٧- پهراوی هاوبهشی
PO	۱- باسب هاوبهشب له خوّراک و خورجب رِێبواران و کاڵاکاندا
	٢- باسب ئەو ماڵەب ھاوبەشە ئەوە بێگومان ھەردووكيان
٦٣	بەيەكسانى لە زەكاتداندا بەشە زەكاتەكەى لىن وەردەگيرىن
18	٣- باسى دابەشكردنى مەر بەژمارە
	٤- باسٮ دوو خورما پێکەوە (خواردن) نابٮٮٚ لە نێوان ھاوبەشەكاندا
10	ھەتا مۆڵەت لە ھاوڕێكانى وەرنەگرێت
11	٥- باسى نرخدانان بۆ شتەكان بەنرخدانانێكى راست لە نێوان ھاوبەشەكاندا
	٦- باسێِک: ئایا تیروپشک دەکرى له دابەشکردنى
1V	(هاوبەشەكاندا)؟ وە وەرگرتنى بەش تێيدا
19	٧- باسب هاوبەشى ھەتيو لەگەڵ ميراتگرەكاندا
٧٠	۸- باست هاوبهشت له زهوت و زار و شتت تردا
	٩- باسێک: ئەگەر ھاوبەشەكان خانوو يان شتى تريان
VI	بەش كرد ئەوە پەشيمان بوونەوە و شوفعەيان بۆ نىيە

	۱۰- باسب هاوبهشب له ئاڵتون و زيو و ئهو پارانهب
۷۲	بەيەكترى دەگۆپدرێنەوە (دروستە)
	۱۱- باسب هاوبهشب مسولْمان لهگهلْ گاور و جوولهکهب پهیمان
	لەگەڭكراو، وە ھاوبەشى مسوٽمان لەگەڵ ھاوبەشدانەران
۷۲	لەبەكريْدانى زەوى و زار بەبەشىّك لە بەرھەمەكەى
۷۳	۱۲- باسی بەشكردنی مەڕ و ماڵات و دادپەروەری تێیدا
V٤	۱۳- باسب هاوبهشب لهخوّراک و شتب تردا
VO	١٤- باسى ھاوبەشى لەكۆپلەدا
	۱۵- باسب هاوبهشب له ئاژهڵ و وشترب هودب دا، وه ئهگور
	پياوێک پياوێکٮ کرد بەھاوبەشى خۆٸ لەئاژەڵٮ ھەديدا
ΓV	دوات ئەومى ئاۋەلى ھەدى ھێناوە
٧٨	۱۱- باسہ ئەومى دە سەر مەپ، لەدابەشكردندا بە وشتریّک داناوە
V4	٤٨- په راوی ره هن
PV	اً- باسێِک: دەربارەى رەھن كردن لەشاردا
۸٠	۲- باسہ ئەوەب زرێكەب بەبارمتە دانابوو
Λι	۳- باسی چوک دانان لوبارمتودا
۸۲	٤- باسێک: (ئاژەڵى) بارمتە سواربوون و دۆشینى (دروستە)

۱- باسێک: ئەگەر بارمتە دانەر و بارمتە وەرگرناكۆک بوون و
 ھاوشێوەٮ ئەمە، جا لەسەر داواكارە شايەتى ھەبىێ و
 داوالێكراویش سوێندخواردنى لەسەرە

٤٩- پهراوی نازادکردنی کویله 77 ۱- باسێِک: دەربارەى گەورەپى ئازادكردنى كۆپلە Λ٦ ۲- باسێک: کام کوٚیله پاداشتہ زیاترہ (ئازاد بکرێت)؟ ۸۷ ٣- باسى ئەوەى سوننەتە لەئازادكردنى كۆپلە لەكاتى خۆرگیران و نیشانهکانی لوو جۆره ۸۸ ٤- باسێک: ئەگەر كەسێک كۆپلەپەک ئازاد بكات كە ھاوبەشە لە نێوان دوو کەسدا يان کەنيزەکێک ئازاد بکات کە ھاوبەشە لە نێوان چەند کەسێکدا PΛ 0- باسێِک: ئەگەر كەسێِک بەشێِکى لە كۆپلەپەک ئازاد كرد،وە سامانی نەبوو (ھەمووی ئازاد بكات)، داوا لەكۆپلەكە دەكريت كەسابەت بكات بىن زەخت لىن كردن، وەك ئەوەس كە كۆپلەكە لەگەڵ خاوەنەكەب نووسراو دەنووسن (بۆ ئازادكردنب 91 بەيارەپەكى ديارى كراو) ٦- باسب هەلەكردن و لەبپرچوون لە ئازادكردن و تەلاقدان و شتى لەوجۆرە،وە ئازادكردنى كۆپلە دروست نىپە مەگەر لەبەر رەزامەندى خوا بيّت q۳

	٧- باسێِک: ئەگەر پياوێک بە كۆيلەكە، ووت: ئەو كۆيلەيە
	بۆ خوا بێت و مەبەستى ئازادكردن بوو، وە (حوكمى)
90	شايەتى دان لە ئازادكردنى كۆيلەدا
VP	۸- باسی (حوکمی) دایکی منداڵ
ΛP	٩- باسى فرۆشتنى كۆيلەى چاوەپوانكراو (دروستە)
99	۱۰- باسب (ڕێگرب کردن له) فرۆشتنب هەقدارب و بەخشىنب
	۱۱- باسێک: ئەگەر پياوێک برام يان مامم ديل کرا،ئايا بريتم
l••	(فیدیه) بۆ دەدریّت ئەگەر ھاوبەشدانەر بوو؟
1-1	۱۲- باسی (حوکمی) ئازادکردنی کۆیلوی هاوبوشدانور
	۱۳- باسک کەسێک کەنیزەک و کۆیلەيەکک عەرەبک بووبێت،
	جا بەخشى بێتى و ڧرۆشتبێتى و سەرجێيى لەگەڵ كرد بێت و
1.4	له بریتیدا دابیّتم، وه باسم ژن و مندالْم عەرەبم بەدیل گرتبیّت
	۱۶- باسی گەورەيى ئەو كەسەى كەنيزەكەكەى پەروەردەبكات
1•1	و فێرٮ زانستہ بکات
	١٥- باسى ئەم فەرموودەى پێغەمبەر ﷺ، (ركۆيلەكان براتانن، كەواتە
١٠٧	لەو خۆراكەم خۆتان دەيخۆن دەرخواردى ئەوانىشى بدەن))
	١٦- باسى پاداشتى كۆيلە ئەگەر بەچاكى بەندايەتى
۱۰۸	پەروەردگارى كرد و دڵسۆزى بۆ گەورەكەشى نواند

	۱۷- باسى ناپەسەندى خۆ بەزيادزانين بەسەر كۆيلەدا و
II•	ناپەسەندى وتەى كۆيلەكەم يان كەنيزەكەكەم
118	۱۸- باسێک: ئەگەر كەسێک خزمەتكارەكە، خواردنى بۆ ھێنا
	۱۹- باسێک: کۆیله شوان و بەپرسیارە لە ماڵٮ گەورەکەیدا،
311	پێغەمبەر ﷺ ماڵ و سامانى داوەتە پاڵ گەورەى كۆيلەكە
110	۲۰- باسێک: ئەگەر پياوێک لە كۆپلەيدا، با خۆ بپارێزٽ لەلێدانى دەم و چاو
117	۵۰ پهراوی نامه بۆ نووسراو
	۱- باسک کۆیلەک نامە بۆ نووسراو و دیارک کراوەکان و رِیْژەک پارەک
IIV	ديارى كراو بۆ ھەر ساڵێؚک(كە دەبێت كۆيلەكە بيدات بە گەورەكەس)
	۲- باسہ ئەو مەرجانەہ كە دروستن لەگەڵ نووسراو كراودا،
IP•	بنوسریّت وه کهسیّک مەرجیّک دابنیّت له کتیّبہ خوادا نهبیّت
	٣- باسى داواى ھاوكارى كۆيلەى نووسراو بۆ كراو،
וצצ	وه داواکردنۍ له خهلک (دروسته)
	٤- باسى فرۆشتنى كۆيلەى نووسراو بۆكراو (دروستە)
144	ئەگەر كۆيلەكە رازى بێت
	٥- باسێک: ئەگەر كۆيلەم نووسراو بۆكراو بڵٮێ بەكەسێک:
341	بمكرِه و ئازادم بكه، ئەو كەسەش كرِى بۆ ئەو مەبەستە (دروستە)

177	۵۱- پهراوی به خشین و خه لات و کهورهیی و هاندان نهسهری
IP1 -	۱- باسیّک
IPV	۲- باسی بوخشینیّکی کوم
IPA	٣- باسہ کەسیّک داواہ بەشیّک لە ھاوریّکانہ بکات
1111	٤- باسى كەسێک داواى ئاو بكات بيخواتەوە
IPP	٥- باسہ وەرگرتنی نێچیری دیاری (له رِاوچی)
IPP	٦- باسی وورگرتنی دیاری
IPP	۷- باسی وورگرتنی خولات
	٨- باسى كەسێك ديارى بنێرێت بۆ ھاورێيەكى مەبەستى بێت
IPT	ردیارییهکهم) بۆ مالْم خیّزانیّکم بهریّت لهناو خیّزانهکانیدا
18•	P- باس ى ئەو ديارىيانە ى ناگەرِيْنريْنەوە
181	۱۰- ہاسہ کەسێک رِاہ وایہ بەخشینہ شتێک ئامادہ نییہ دروسته
181	۱۱- باسب پاداشت دانهوه له دیاری و بهخشیندا
184	۱۲- باسب (حوکمب) بهخشین به کور و مندالّ
331	۱۳- باسب شایهتیدان له خهلات و بهخشیندا
180	۱۶- باسى خەلاتى پياو بۆ خيزانى و خەلاتى ئافرەتىش بۆ ميردەكەر
	۱۵- باسی خولاتی ژن بوکوسیک جگو له میردوکوی، وه ئازادکردنی
	(کونیزوک) ئوگور ژنوکو میردی هوبوو دروسته، ئوگور ژنوکو گیّل
	و کوم عومّل نوبوو، بولام ئوگور ژنوکو گێل و کوم عومّل بوو
	دروست نییه، خوام گەورەش دەڧەرموم:: (وە ماڵەكانتان
IEV	مودەنە گێل و كەم عەقلەكانتان)

١٠- باسێک: لهکێوه دهست بهديارۍ پێدان بکرێت؟	P3I
۱۱- باسم کەسێک دیارى وەرنەگرتووە لەبەر ھۆکارێک	10•
۱/- باسیّک: ئەگەر كەسیّک شتیّکہ بەخشہ یان بەڵیٚنیٚکہ دا و پاشان	
عرد پێۺ ئەوەم بەخشىنەكە يان بەڵێندراوەكە بگاتە دەستى كەسەكە	101
۱۰- باسێک: که چوٚن کوٚیله و کاڵای بهخشراو وهردهگیرێت؟	101
۲- باسێک: ئەگەر كەسێک بەخششێک ببەخشمݖ و پمێ بەخشراوەكە	
وەرى بگرێت و نەڵێت وەرمگرت (دروستە)	301
۲- باسیّک: ئەگەر قەرزیّکى لاى كەسیّک بیّت پیْں ببەخشیّت	100
۲۱- باسى كەسێك خەڵاتێك بدات بەكۆمەڵێك	IOV
۲۲- باسب خەلاتى وەرگىراو و وەرنەگىراو، وە خەلاتى	
بەشكراو و بەشنەكراو	IOV
۲۱- باسێِک: ئەگەر كۆمەڵێِک شتێِک بەھۆزێِک ببەخشن	17•
۲۰- باسێک: هەر كەسێک ديارىيەكى پى بەخشرا كۆمەڵێِک لاى	
دانیشتبون، ئەوە ئەو كەسە خۆم لەپێشترە بە وەرگرتنم دیارییەكە	ארו
۲۰- باسێک: ئەگەر كەسێک وشترێکہ بەخشہ بەكەسێك كە ئەو	
کەسە بە سواريەوە بوو ئەوە دروستە	311
۲۷- باسی (دروسته) شتیّك بهدیاری ببهخشری که ناپهسنده لهبهرکردنی	371
۲۸- باسب وەرگرتنب ديارى لە ھاوبەش دانەران (دروستە)	ררו
۲۹- باسب پێدانب دياري بههاوبهشدانهران	119

	٣٠- باسێک: بۆ ھيچ كەس دروست نييە كە لە خەڵاتەكەس
IVI	و خێرەكەمى پەشيمان بێتەوە
۱۷۳	۳۱- باسێک
	۳۲- باسی ئەومی کە وتراوە دەربارەی بەخشین بە کەسێک
IVP	تا له ژیاندا بێټ، وه بهخشینۍ چاوهږوانۍ
IVE	۳۳- باسم کەسێک ئەسپێک لە خەڵک بخوازێت
IVO	۳۶- باسی خواستنی (جل و بەرگ) بۆ بووک و زاوا لەکاتی ژن هێناندا
IV1	۳۵- باسی گەورەيی پيدانی ئاژەل بەكەسیک بۆ شیر و ماستەكەی
	٣٦- باسێِک: ئەگەر كەسێِک وتىن: ئەم كەنيزەكەم كردە
۱۸۰	خزمەتكارت بەو جۆرەب باوب ناو خەلكە ئەوە دروستە
	۳۷- باسێک: ئەگەر كەسێک كەسێكم سوارى ئەسپێک كرد، ئەوە
IΛI	ئەو كارە وەك بەخشىنى تا لە ژياندابێِت و پێى ببەخشى وايە

۵۲ پهراوی شايه تيدان

ا- باسب ئمومی هاتووه لهبارهی داواکار دمین شایمتی همبیّت ۲- باسیّک: ئمگمر پیاویّک کمسیّک بهچاک بناسیّنیی و بلّی: جگه لهچاکه هیچمان لهبارهیموه نمزانیوه، یان بلّی: تمنها چاکمه (لهبارهیموه) زانیوه، وه فمرموودهی (افک) دههیّنیی و پیّغممبمر ﷺ لمگملّ ئوسامه راویّرْ دمکات، ئوسامهش دملّی: خیّزانی خوّته جگه لمچاکه لمبارهیموه نازانین

ΙΛΊ	٣- باسى شايەتىدانى كەسىك خۆم پەنادابىت
	٤- باسێک: ئەگەر شايەتێک يان چەند شايەتێک شايەتيان لەسەر
	شتیّک دا،وه کمسانیّکہ تر وتیان: ئیّمہ ئەو شتەمان نەزانیووه،
IVV	کار بەقسەم ئەوە دەكرێت شايەتى داوە
19.	٥- باسب شاهێدب دادپهروور
IPI	٦- باسم به چەند كەس دادپەروەرى دەسەلمێت؟
191	۷- باسب شاهێدیدان لوسور ڕەچەڵەک و شیرپێدانب بڵاوبۆوە و مردنب کۆن
IPI	۸- باسی شاهیّدی دانی بوختان کهر و دز و زیناکار
	٩- باسێِک: شایەتى نەدان لەسەر ستەم و نادادى ئەگەر
ЛРІ	داوای شایهتی لیّکرا
P•I	۱۰- باسی ئەومی وتراوە دەربارەی شاھێدی دانی درۆ
	۱۱- باسی (حوکمی) شایهتیدانی نابینا و کاروباری تردا
	و ژن هێنان و بەشوودانى، كڕين و ڧرۆشتنى، وەرگرتنى وتەى
۲۰۳	له بانگدان و شت ی تر، وه ئ مومی به دهنگ <mark>هکاندا دمزلنریّت</mark>
۲۰0	۱۲- باسی شایهتیدانی ئافرهت (دروسته)
۲۰٦	۱۳- باسی (حوکمی) شایهتیدانی کهنیزهی و کوّیله
۲۰۷	۱۶- باسی شایهتیدانی ئافرهتی شیردهر
YIY	١٥- باسى به مسولْمانى چاک زانينى ھەندىٚک لەئافرەتان بۆ ھەندىٚکيان

۲۲۰	١٦- باسێک: ئەگەر پياوێک پياوێک بەچاک بناسێنێت ئەوەٮ بەسە
	۱۷- باسب ئەومى ناپەسەندە لە رۆچوون لە ستايشدا و با
PFI	ئەوە بڵێت كە دەيزانێت و بەس
777	۱۸- باسی (تعمونی) بالْغبوونی مندالْان و (حوکمی) شایهتیدانیان
	۱۹- باسی پرسیاری دادوهر له داواکار ئایا شایهتت ههیه؟
344	پێۺ سوێند دانۍ داوا لێکراوه
PPO	۲۰- باست سوێندخواردن ئەسەر داوالێكراوه له ماڵ و سامان و سنوورەكاندا
ריי	- باسێک
	۲۱- باسێک: ئەگەر كەسێک وتى: شتێكى لاى كەسێكى ترە
	یان تاوانہ زیناہ دایوپال کوسیّک ئووہ بۆہ ھویہ بوشویّن
PPA	شاهیددا بگەرِیّت، وہ برِوات بۆ پەیداکردن و هیٚنانب شاهید
PPA	۲۲- باسہ سوێندخواردن پاش عهسر
	۲۳- باسێک: داوالێکراو لهو جێگايهدا سوێند دهخوات که سوێند
	خواردن پێویست بووه لهسهرم، وه نابم ٚلهو جێگایه بڕوات
PYY	بۆ جێگا و شوێنێکٮ تر
	۲۶- باسێک: ئەگەر چەند كەسێک ھەر يەكەيان دەيويست
۲m.	پێۺتر سوێند بخوات
	۲۵- باسہ ئعم فورمایشتھی خوای بورز و بڵند: (بێگومان ئووانوں
۲۳۱	پەيمانى خوا و سوێندەكانى خۆيان بەنرخێكى كەم دەفرۇشن)

پيرست	صحیح البخاری به کوردی ۲۷۰
۲00	٧- باسٮ (حوکمٮ) ڕێککڡوتن لڡگڡڵ هاوبەشدانەراندا
POA	٨- باسٮ ڕێککڡۅتن لڡسەر بژاردنٮ خوێن
	۹- باسى فەرمايشتى پێغەمبەر 🕸 بە حەسەنى كوړى عەلى 🚓:
	((ئەم كوپەت من سەيد و گەورەيە، ئوميّد وايە خوا بيكات بەھۆت
	ئاشتەوايى و ڕێککەوتنى نێوان دوو کۆمەڵى گەورە (لە مسوڵمانان)))
РОЧ	وه ئەم فەرمايشتەم خوام بەرز و بڵند: (ئەوە لە نێوانياندا ئاشتەوايى بكە)
ורץ	۱۰- باسێک: ئایا پێشموا پێشنیارۍ ڕێککموتن دمکات؟
	۱۱- باسی گەورەپی ئاشتەواپی کردن لە نێوان خەڵک و
שרץ	دادگەربوون لە نێوانياندا
	۱۲- باسێک: ئەگەر پێشەوا ڕێککەوتنێکم پێشنيار کرد کەسەکە
314	پیْم رِازم نەبوو برِیارم ئاشکرام دا دەدات بەسەریدا
Ľ10	۱۳- باسی رِیْککموتنی خاومن قمرزهکان و میراتگران و گوْترهکاری تیٚیدا
ערץ	١٤- باسب ڕێککموتن به قمرز و به کالًا
777	٥٤- په ږاوى مهرجمكان
	۱- باسب ئەو مەرجانەت لە (ھاتنە ناو) ئىسلام و مامەلەكان
РГЧ	و پەيمانداندا دروستن
۲VI	۲- باسێک: ئەگەر كەسێک دارخورمايەكى فرۆشت كە موتوربە كرابوو

۳.٤

١٦- باسی مورج دانان له قورزداندا

	۱۷- باسب (حوکمب) کۆیلەب نووسراو لەگەڭدا کراو، ئەو مەرجانە
۳۰٥	دروست نین که پێچەوانە ، قوڕئانن
	۱۸-باسب (رِوونکردنهوهب) ئەوەب دروستە لە مەرجدانان و
	هەڵاواردن لەدان پێداناندا، وە (ڕوونكردنەوەس) ئەو مەرجانەس
	که باو و زانراوه له نێوان خهڵکيدا، وه ئهگهر کهسێک وتم:
۲۰٦	(فلّانهکەس) سەدى لامە جگە لە يەك يان دوو
۳۰۸	۱۹- باست مەرچ دانان لە وەقفدا
4.9	٥٥- پهراوی وهسیهت کردن
۳۰q	۱- باسب (حوکمب) وەسيەت كردن
	۲- باسێک: که میراتگرهکانی بهدهوڵهمهندی بهجی بێڵێت باشتره
۲۱۲	لەوەمى كە دەست پان بكەنەوە لە خەلكمى و سوال بكەن
۳۱۳	۳- باسہ وہسیہت کردن بہ سہ یہک(دروستہ)
	٤- باسى وەسيەتكار بە وەسيەت بۆ كراو بلْى: ئاگادارى كوپەكەم بە،
۳۱٥	٤- باسى وەسيەتكار بە وەسيەت بۆ كراو بلىن: ئاگادارى كورەكەم بە،وە ئەو داوايەى بۆ وەسىت بۆ كراو دروستە
۳10 ۳17	

۳۱۸	۷- باسب (گەورەيب) ماڵ بەخشىن لە سەرەمەرگدا
	۸- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند:
	(لەپاش دەركردنى وەسيەتێک وەسێتى پىٽ كرابىٽ (لەلايەن
۳I۹	مردووەكەوە) يان دانەوەى قەرزێک (كە لەسەرى بێت))
	٩- باسى ماناى ئەم فەرمايشتەى خواى بەرز و بڵند: (لەپاش (دەركردنى)
۳۲I	وەسپەتنىك كە كردېنىتتان يان دانەوەپ قەرزىك (كە لەسەرتان بىت))
	۱۰- باسێک: ئەگەر كەسێک وەقفێک يان وەسيەتى كرد
344	بۆ خزمەكانى، وە خزمان كێن؟
ראיי	۱۱- باسیّک: ئایا ئافرەتان و مندالّان خزمان دەیانگریّتەوە؟
۳۲۷	۱۲- باسێک: ئایا وەقفکار دروستە خۆٮ سوود له وەقفەکەٮ وەربگرێت؟
	۱۳- باسیّک: ئەگەر كەسیّک شتیّکہ وەقف كرد و نەیدایە كەسیّکہ
۳۲۸	تر جگه له خۆب ئەوە ئەو وەقفە دروستە
	۱۶- باسێِک: ئەگەر كەسێِک وتَى: خانووەكەم خێِر بىن لەڕێِى خوادا،
	رِوونٮ نەكردەۋە بۆ ھەژاران بىٽ يان خەلكانى تر ئەۋە دروستە،
mkd	بيكاته وەقف بۆ خزمە نزيكەكانى بۆ ھەر كەس و چينىن خۆى بيەوى
	١٥- باسێک: ئەگەر كەسێک وتى: زەوييەكەم يان باخەكەم خێربێت بۆ
mm.	دایکم ئەوە دروستە، با دیاریشہ نەکات ئەو وەقف کردنە بۆ کێیه
	١٦- باسێِک: ئەگەر كەسێِک ماڵێِکم كرد بەخێِر يان ھەندێِک لە
	سامانەكەم كرد بە وەقف، يان ھەندێك لە كۆپلەكانم يان
EEI	ولَاخهکانہ، ئەوە دروستە

	۱۷- باسک کوسێک خێرکردنوکوۍ بداته دوستۍ بریکاروکوۍ،
۳۳۲	پاشان بریکارهکهش خیّرهکه بگیّریّتهوه بوّ خاوهنهکهم
	۱۸- باسب ئەم فەرمايشتەپ خواب بەرز و بڵند:
	(جا ئەگەر كاتى دابەشكردنى (ميراتەكە) خزمە نزيكەكان
	(که میرات ناگرن له مردوو) و ههتیو و ههژاره (بێگانه)کان
բ բբ	ئامادەبوون ئەوە لەو مىراتىيە بەشيان بدەن).
	۱۹- باسہ بۆ كەسێک كوت و پړ بمرێت چہ سوننەتە كە بكرێتە
۳۳٤	خێر بۆٮ، وه جٮێ بەجێکردنۍ نەزر لە جياتۍ مردوو(سوننەتە)
rro	۲۰- باسب شایهت گرتن له وهقف و مالّ بهخشین دا
۳۳٦	۲۱-باسب ئەم فەرمايشتەب خواب بەرز و بلّند:
۳۳۷	۲۲- باسب ئەم فەرمايشتەب خواب بەرز و بلند:
	باسێِک: سەرپەرشتيار چى بۆ ھەيە لە ماڵ و سامانى
	هەتيودا بيكات، وە دە بىٽ چەندىك لە مالى ھەتيوەكە بخوات،
۳۳۸	به ئەندازەت كۆشش و ماندووبوونت (بخوات)
	۲۳- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند: (بوراستی
	ئەو كەسانەم كە مالّى ھەتيوەكان دەخۆن بەستەم و نارەوا،
	بەراستى ئەوانە بەس لە سكى خۆيان ئاگر دەخۆن، وە لەمەوپاش
۳٤٠	دەچنە ئاگرێکٮ بەتىن و ھەڵگىرساوەوە)
134	۲۲- باسی ئوم فورمایشتوی خوای بورز و بلّند:

	۲۵- باسب (حوکمب) ئیش پێکردنب هەتیو له سەفەر و له شار و
	ماڵڡومدا، ئەگەر ئەو كارە بۆ ھەتيوەكە گونجاو بىٽ، وە
۳٤۲	(حوکمہ) سەيرکردنہ دايک و مێردەکەہ بۆ ھەتيوەکە
	۲۱- باسێک: ئەگەر كەسێک زەوييەكى وەقف كرد و سنوورەكانى
25	دیاری نوکرد ئووه دروسته، بوهومان شیّوه مالّ بوخشینیش
	۲۷- باسێک: ئەگەر چەند كەسێک زەويێكى ھاوبەش وەقف بكەن
20	ئەوە ئەو وەقفە دروستە
25	۲۸- باسہ ومقف وچۆن دەنووسرێت؟
۳EV	۲۹- باسب وەقف كردن بۆ دەولەمەند و ھەژار و ميوان (دروستە)
WEV	۳۰- باسی وەقف کردنی زەوی بۆ مزگەوت
۳٤۸	٣١- باسہ وەقفہ ولَاخ و ئەسپ و ماين و كالّا و ئاڵتون و زيو
P £9	۳۲- باسی خورجی سورپورشتیاری ووقف
	۳۳- باسێک: ئەگەر كەسێک زەوپيەک يان بيرێکم وەقف كرد و بە
PE9	مەرجى گرت كە خۆشى وەكو مسولمانان ئاوھەلگۆستنى بۆ ھەبىن
	۳۵- باسیّک: ئەگەر وەقفكار وتى: ئیّمە داواى نرخەكەر
ro:	تەنھا لە خوا دەكەپن ئەوە ئەو وەقف كردنە دروستە
ror	۳۵- باسی (هۆی دابەزینی) ئەم فەرمایشتەی خوای بەرز و بڵند:
	۳۱- باسی دانهوهی قورزهکانی مردوو له لایهن سوریورشتیارهوه
20%	بەبىت ئامادەبوونى مىراتگران (دروستە)

707	 ۵۹- په راوی خه بات و تیکوشان و ژیاننامه ی تیکوشه ران
۳0٦	۱- باسٮ فەزڵ و گەورەيٮ جيھاد و تێكۆشەران
	۲- باسێک: باشترین کەس باوەږدارێکە بەگیان و ماڵٮ
РОЧ	لەرپى خوام زانى پايەداردا تىبكۆشىت
ሥገሦ	٣- باسى نزاى چوونه ڕيزى جەنگاوەران و شەھيدان بۆ پياوان و ئاڧرەتان
שרש	٤- باسى پله و پايەى جەنگاوەرانى رِيْى خوا
	٥- باسى رِوْيشتن بوْ خەبات لەرِيْى خوادا لە بەرەبەيان و ئيْواراندا،
۳٦٥	وه ئەندازە كەوانێک شوێن و جێگا ھى كەسێكتان بێت لە بەھەشتدا
רריי	٦- باسى روونكردنەومى (حُور العين) و روونكردنەومى نيشانەكانيان
۸۲۳	۷- باسہ ئاوات خواستنہ شەھىدبوون
	٨- باسى گەورەيى كەسٽىك لە خەبات لەرپىي خوادا ولاخەكەس
۳۷۰	بیخاته خوارهوه و بمریّت ئەوە له جەنگاوەرانە
	٩- باسہ پلەو گەورەيہ ئەو كەسەہ لەپێناوہ خوادا
۳۷۲	کارهساتہ بەسەردا دیّت
	۱۰- ہاسہ (گەورەيہ) ئەو كەسەب لەرپىہ خواب زالْب
۳۷۳	پایهداردا بریندار بکریّت
	۱۱- باسہ ئەم فەرمايشتەہ خواہ بەرز و بڵند: (ئايا چاوەروانہ
	چہ دەكەن بۆ ئێمە بێجگە لە يەكێك لە دوو شتە زۆر چاكەكە
۳V٤	(سەركەوتن يان شەھىدبوون))، وە جەنگ كردن بە نۆرەيە

	
۳۷٥	۱۲- باسى ئەم فەرمايشتەى خواى بەرز و بڵند:
۳۷۸	۱۳- باسێک؛ کردهومی چاک لهپێش جهنگدا
۳۸۰	۱۶- باسہ کەسێک تیرێکہ وێڵہ بۆ ھاتبێت و کوشتبێتہ
۳۸۰	١٥- باسى گەورەيى ئەو كەسەى جەنگابێت تا وشەى خوا بەرزتر بێت
	١٦- باسى گەورەيى ئەو كەسەى پٽيەكانى لە جەنگ
۳۸i	لەپێناوٮ خوادا تۆزاوٮ بووبن
۳۸۲	۱۷- باسہ سرِین و لابردنہ تەپوتۆزہ رِیْہ خوا بەسەرەوە (ناپەسەند نییه)
۳۸۳	۱۸- باسب خوْشوْردن دواب جەنگ و تەپوتوْزاوب بوون (دروستە)
	۱۹- باسب فوزلّ و گەورەيى ئەم فەرمايشتەپ خوا ﷺ: (ھەرگيز
	وا گومان مەبەن ئەوانەت لەرپىت خوادا كوژران مردوون، (نەخپر وانىيە)
	بەڵكو ئەوانە زيندوون لام پەروەردگاريان رِۆزم دەدرێن شادمان و
	. دَنْحُوْشَن بەۋەمى خوا پێِم بەخشيون لەبەھرەو فەزلْم خۆم، شادمانن
	بەوانەب (برا تێکۆشەرەکانيان) کە ھێشتا نەگەيشتوون پێيان لە دواب
	(شەھىدبوونى)، ئەمان نە ھىچ ترسۆكيان لەسەرە و نە ئەوانە ھىچ
	غەم و خەفەتنىك دەخۆن شادمان و دڵخۆشن بەو بەھرەو زيادە
	فەزلەت لەلايەن خواوە (پیّیان دراوه)، وه بەراستى خوا پاداشتى -
۳۸٤	برِواداران ون ناکات) آل عمران.
۳۸٦	۲۰- باسب سێبەركردنى فريشتەكان لەسەر (لاشەم) شەھيد
	۲۱- باسہ ئاوات خواستنہ جونگاوہر (ہ شوھید بوو) کو
۳۸٦	جارێکٮ تر بگەڕێتەوە بۆ دونيا (شەھيد بێتەوە)

۲۲- باسێک: بهههشت لهژێر شهوقدانهوهی شمشێرهکاندایه ۳۸V ٣٣- باسى ئەو كەسەى داوا (لەخوا) كردبيّت مندالْى بېن بۆ ئەوەت جيھاد بكات لەريْت خوادا ሥለለ ۲۶- باسی ئازاپوتی و ترسنۆکی لو چونگدا ሥለዓ ۲۵- باسی ئەوەپ يەناپ يېدەگيرى لە ترسنۇكى μq ۲۱- باسی کوسیّک باسی بوشدارییوکانی خوّی بکات لو جونگوکاندا MAL ۲۷- باسی پیویستبوونی دەرچوون بۆ جیھاد، وه باسی ئەو ئەندازەت پپويستە لە جىھاد و نىيەت بوون لە بارەپەوە ۳۹۳ ۲۸- باسب (حوکمب) کافریّک مسولْمانیّک بکوژیّت، پاشان مسولّمان ببیّت، دواتر بەرنِک و پنِکم لەسەرى بروات و بکوژرنِت (شەھید ببنِت) **3P** ۲۹- باسى كەسێک غەزا ھەڵبژێرٮ؆ لە بەرانبەر رۆژووگرتندا ۲۹۳ ٣٠- باسێک:(جۆرەكانى) شەھىدبوون حەوتە جگە لە كوژران لەرێى خوادا רףש ٣١- باسب ئەم فەرمايشتەپ خواپ بەرز و بلند: (يەكسان نين دانیشتووان (له جیهادی ریّی خوادا) له باوهرداران، جگه له خاوهن عوزرەكان لەگەڵ تێكۆشەرانى رێگەى خوادا بەماڵ و گيانيان، خوا باوی تیکوشمران به مالّ و گیانیانی داوه بهسمر دانیشتووان (له جیهاد) دا بهپلهیهک، وه ههریهک لهو دوو تاقمه خوا به لینت پاداشتی زور چاکی پی داون (که بهههشته)، وه خوا ریّزی تیّکوّشهرانی داوه بوسور دانیشتووهکاندا به پاداشتیّکی گووره لولای (خوا) وه پلهۍ زور و لێخوشبوون و ميهرهبانيان بو ههيه، وه خوا هەمىشە لۆبۈردەس مىھرەبانە). ۳qV

۳۲- باسی فوزلّی دان بوخوّداگرتن له جونگ و جیهاددا	299
۳۳- باسی هاندان لوسور جونگ و جیهاد و باسی ئوم	
فەرمايشتەت خوات بەرز و بڵند: (ئەت پێغەمبەرت خوا 🏂	
هانۍ بړواداران بده لهسهر جهنگ کردن (لهگهڵ دوژمناندا)	٤٠٠
۳۲- باسی هوڵکوندنی خوندوق (بودووری مودینودا)	٤٠١
۳۵- باسہ ئەو كەسەہ عوزر و بەھانەيەك رِێگرہ بێت	
له بەشدارى غەزاكردن	۲۰3
٣٦- باسى گەورەيى رۆژووگرتن (لەكاتى جيھاد) لەرپّى خوادا	۳٠3
۳۷- ہاسہ گەورەيى ماڵى بەخشىن لەرپى، خوادا	3.3
۳۸- باسہ فوزلؒ و گەورەيہ ئامادەكردنہ پێويستييەكان	
بۆ جەنگاوەرێک يان بەچاكى لەشوێنى جەنگاوەرەكە	
بەجىت بميّنيّت (كاروبارەكانى ئەنجام بدات)	٤٠٦
٣٩- باسى بۆنى خۆش لەخۆدان لەكاتى جەنگدا	۷٠3
٤٠- باسب گەورەيى (پاداشتى) سوسەكردن	٤٠٨
۱۱- باسیّک: ئایا سوسمکار بەتەنھا دەنیّردریّت؟	P٠3
٤٢- باسم دوو کەس پێکەوە سەڧەر بکەن (دروستە)	P•3
٤٣- باسێک: خێر له ناوچاوانۍ ئەسپ و ماييندا گرێدراوه تا ڕوٚژی دوایی	٤١٠
£2- باسێک: جیهادکردن ب <mark>ەردەوامە لەگە</mark> ڵ (سەرکردەم) چاک و خراپدا	ΣII

	٤٥- باسى فەزلْى ئەو كەسەى ئەسپىك دابەستىت (بۆ جىھادكردن
	لەرِيْم خوادا) بەبەلْگەم ئەم فەرمايشتەم خوام بەرز و بلْند:
413	(وه له ئەسپى دابەستراودا).
٤١٣	٤٦- باسہ ناو لێنانہ ئەسپ و گوێدرێڗٛ
810	٤٧- باسب ئەوەب (لە فەرموودەدا) دەربارەب شومب ئەسپ باس دەكرێت
۲I3	٤٨- باسێک: ئەسپ و مايين بۆ سٮٚ جۆر كەسن
ΛI3	۶۹- باسى ئەو كەسەى لە غەزادا لە ولاخى كەسپكى تر بدات
PI3	٥٠- باسى سواربوونى وڵاخى بەھێز و ئەسپ
٤٢٠	٥١- باسى پشكەكانى ئەسپ (لە جيھاددا)
143	0۲- باسب کوسیّک له جونگدا روشموب ولاخب کوسیّکی تر راکیْشیّت
143	0۳- باسۍ ئاوزەنگى بۆ ولَاخ
244	08- باسى سواربوونى ئەسپ بەپشتى رووتى
244	00- باسہ ئەسپى ھێواش لە غار و ڕۆيشتندا
244	01- باسب (ڕەوايەتب) پێشبرڮٮێ لە نێوان چەند ئەسپێکدا
343	00- باسى ئەسپى لەرو لاوازكراو بۆ پێشبركى
643	٥٨- باسہ پێشبڕکێہ ئەسپە لەركراوەكان تا كوٮێ بوو

پێرست	صحیح البخاری به کوردی ۲۸۱
٤٢٥	09- باسی وشتره مێینهکمی پێغممبهر 🗯
EPV	٦٠- باسب غەزاكردن بەسوارى گوێدرێڗٛ
EPV	٦١- باسہ ئێسترہ ماچەہ سپييەكەہ پێغەمبەر 🏂 كە ئەنەس واہ وتوە
848	٦٢- باسى خەباتى ئافرەتان
P43	٦٣- باسى غەزاكردنى ئافرەت لە دەريادا
	٦٤- باسب پياو له غەزادا ھاوسەرێکب لەگەڵ خۆيدا
٤٣٠	ببات جگه له هاوسهرهکانۍ ترۍ
E 191	٦٥- باسم غەزاكردنى ئافرەتان و جەنگكردنيان لەگەڵ پياواندا
	٦٦- باسب کوندهی ئاوههڵگرتنی ئافرهتان له غوزادا و
٤٣٢	بردنۍ بۆ خەڵک (بيخۆنەوە)
2443	٦٧- باسب ئافرەتان و تیمارکردنب برینداران له غوزادا
888	٦٨- باسى بردنەوەى بريندار و شەھىدەكان لەلايەن ئاڧرەتانەوە (بۆ مەدىنە)
343	٦٩- باسک دەرھێنانک تیر لەلاشە و بەدەن (دروستە)
820	۷۰- باسہ (گەورەيہ) ئێشکگرتن لە غەزا لەپێناوہ خوادا
٤٣٧	۷۱- باسب گەورەيى خزمەتكردن لە غەزا و تێكۆشاندا
	۷۲- باسی گەورەيی پاداشتی ئەو كەسەپ لە سەفەردا
٤٣٩	کەل و پەلى ھاورِيْكەى ھەڵگرتووە
P*13	۷۳- باسہ فوزلّ و گوورویہ ئێشکگرتن ڕۆژێک له خوبات لوڕێہ خوادا
133	٧٤- باسم كەسێك منداڵ ببات بۆ غەزا بۆ خزمەت كردن

دروست کراپوو)، وه پاسی جوکمی کراس و پۆشاک له جونگدا

PO3

8V8

(بۆ ھاتنە ناو ئىسلام) يىش جەنگ كردنە

	۱۰۲- باسى بانگكردنى خەلْكى لەلايەن پێغەمبەرەوە 🐲 بۆ
	باوەرهێنان بە ئىسلام و پێغەمبەرايەتى، وە جگە لەخوا
EVI	ھەندێکیان ھەندێکى تریان نەکەنە پەروەردگارى خۆیان
	۱۰۳- باسہ ئەو كەسەہ مەبەستى لە غەزاكەہ بشارێتەوە
	و وا پیشان بدات بۆ شوێنێکم تر دەڕوات، وە کەسێک حەزبکات
EΛ3	رِوّژِی پێنج شەممە دەربچێت (بۆ سەفەر)
EAA	١٠٤- باسى دەرچوون بۆ سەفەر پاش نيوەرۆ
РЛЗ	١٠٥- باسٮ دەرچوون بۆ سەڧەر لە كۆتايٮ مانگدا (دروستە)
•P3	١٠٦- باست دەرچوون بۆ سەفەر لە رەمەزاندا (دروستە)
EQI	۱۰۷- باسم خواحافیزم کردن(دروسته)
	۱۰۸- باسی گوێڕایهڵی و ملکهچی بۆ پێشهوا بهممرجێک
1P3	فەرمان نەكات بە گوناھو تاوان
YP3	۱۰۹- باسێک: لهدوام پێشهواوه جهنگ دهکرێت و پشت و پهناش دهبێت
393	۱۱۰- باسی پەيماندان كە ھەڭنەيەن لە جەنگدا
	۱۱۱- باسب فەرمانبەرى پێشەوا لەسەر خەڵک پێويستە
VP3	لەوەدا لە تواناياندا بێت
	۱۱۲- باسێِک: پێۼڡڡبەرى خوا ﷺ ئەگەر لەسەرەتاى ڕۆژەوە جەنگى نەكردايە،
AP3	جەنگەكەم دوادەخست ھەتا خۆر لە ناوەړاستى ئاسمان لايدەدا
0…	۱۱۳- باسی داوای مۆڵەت کردنی کەسێك له پێشەوە

٥٠٢	۱۱٤- باسہ کەسێك غەزا بكات تازہ ھاوسەرگیرہ کردبہ
	١١٥- باسٮ كەسێِک غەزاكردن ھەڵبژێرێت پاش ئەوەٮ
۷٠٥	سەرجێیہ کردبێت لەگەڵ خێزانه تازەکەیدا
	۱۱۱- باسب پەلەكردن (لە سواربوونى ولَاخ و) بەدەمەوەچوونى
٥٠٣	پێشەوا لەكاتى (ڕوودانى) ترسدا
0٠٣	۱۱۷- باسب دەست و برد كردن و غاردان لەكاتب (روودانب) ترسدا
3٠٥	۱۱۸- باسب دەرچوون بەتەنھا لەكاتى روودانى ترسدا
	۱۱۹- باسہ پارەدان بەكەسێِک جيھادہ پہ بكات يان وڵاخہ
3٠٥	سوارى ببەخشێت جيھادى پى بكرێت لەڕێى خوادا
0·V	۱۲۰- باس ۍ کریّکار
٥٠٨	۱۲۱- باسب ئەومى وتراۋە دەربارەى بەيداخى پێغەمبەر 🕸
	۱۲۲- باسہ ئەم فەرموودەيەہ پێغەمبەر ﷺ : ((بە ترس و بيمہ
01-	بەتىن بەسەر دوژمندا ماوەت يەك مانگ ڕێگا سەرخراوم))
011	۱۲۳- باسى ھەڵگرتنى توێشوو لەكاتى غەزادا
310	۱۲٤- باسب هەڵگرتنب توێشوو بەسەر مل(و شانەوە)
010	۱۲۵- باست سوارکردنت ئافرەت لە پاشكۆت براكەيدا
017	۱۲۱- باسک له پاشکوْ سوارکردن له (سهفهری) غهزا و حهجدا
ГІО	۱۲۷- باسہ لەپاشكۆ سواربوونہ كەسێك بەسوارى گوێدرێژەوە

	۱۲۸- باسب کەسێك ھاوزەنگ و شتب لەوجۆرە گرتبێت
OIX	(تا خاوەنەكە، سوار ولَاخەكە، بيْت)
	۱۲۹- باسب (ناپەسەندى) سەڧەركردن بەقورئانەوە بۆ وڵاتى
910	دوژمنانہ (ہ ئیسلام)
٥٢٠	۱۳۰- باسم (الله أكبر) كردن لهكاتم جهنگدا(دروسته)
OPI	۱۳۱- باسی ئەوەی ناپەسەندە لە دەنگ بەرزکردنەوە لە(الله أکبر) کردندا
	۱۳۲- باسب (سبحان الله) کردن کاتب (کهسب موسافیر)
022	دادەبەزى بۆ شيو و دۆڵێؚى
	۱۳۳- باسب (الله أكبر) كردن ئەگەر (حاجب يان موسافير)
огг	رۆيشتە سەر بەرزاييەك
	١٣٤- باسێک: پاداشت دەنووسرێت بۆ ئەو كەسەم سەڧەر دەكات
340	بەويّنەٮ ئەو چاكانەٮ لە ماڵ و شويّنى نىشتەجىّبوونى خۆيدا دەيكات
ого	١٣٥- (حوكمى) ڕۆيشتن بۆ سەڧەر بەتەنھا
OKJ	١٣٦- باسى خێرايى له ڕۆيشتندا (لەكاتى گەرانەوە لە سەفەر)
	۱۳۷- باسێک: ئەگەر كەسێک ئەسپێکى بەخشى بەكەسێکى تر
орл	سوارى بى (بۆ جيھاد) دواتر بينى دەفرۆشرى
910	۱۳۸- باسب جیهادکردن به موّلْهتی دایک و باوک (ی مسولّمان)
٥٣٠	۱۳۹- باسہ ئەومہ وتراوہ دەربارەہ زەنگ و شتہ وا له ملہ وشتردا بیّت
	۱٤٠- باسى كەسى ناوى لە لەشكرىكدا نووسرابى و ھاوسەرەكەشى
	بەرپىكەوتبىن بۆ حەج، يان بيانويەكى ھەبنىت، ئايا مۆلەتى
011	پٽ دەدريْت؟ (حەج بكات لەگەلّ ھاوسەرەكەس)

0۳۲	۱٤۱- باسب (حوکمب) جاسووس
340	۱٤۲- باسم جل و بەرگ دان بەدىلەكان
	۱۶۳- باسى گەورەيى پاداشتى ئەو كەسەى كەسێك
0٣0	لەسەر دەستىدا مسوڵمان ببێت
027	١٤٤- باسم دیلوکان بوکۆت و زنجیرەوە
	۱٤٥- باسب گەورەيب پاداشتى ئەو كەسەب لەگاوور
OPV	و جوو مسولّمان بووه
	١٤٦- باسہ دانیشتوانہ ماڵێِک (کافرہ جەنگکەر) شەو ھێرشیان
٥٣٨	بکریّته سمر و مندالّیان بکوژریّت (دروسته یان نا؟)
029	۱٤۷- باسب کوشتنب مندالان له جهنگدا (قهدهغه کراوه)
٠30	۱٤۸- باسب (قەدەغە كردن) كوشتنب ئافرەتان لە جەنگدا
٠30	۱۶۹- باسیّک: کوس سزا نادرت به سزایوک تایبوتی خوایه
	۱۵۰- باسێک: دەربارەٮ (جا دواتر يا بەمنەت و چاكە (ديلەكان
130	بەرەڵاكەن) يان بەفىديە و بريتى)
	١٥١- باسێک: ئايا دروسته ديل (ٮ ﻣﺴﻮڵﻤﺎﻥ) ئەو كەسانە
	بكوژرێت و بخەڵەتێنێت كە ديليان كردوە بۆ ئەوەب
730	رِزگار ی بیّت له د هست ی کافران؟
	١٥٢- باسێِک: ئايا ئەگەر بتپەرستێِک مسوڵمانێِکہ سووتاند
۳30	(ئەو بتپەرستە) دەسوتێنرىن؟
330	۱۵۳- باسێک
030	۱۵٤- باسب سوتاندنب مالّان و باغب دار خورما (دروسته)
V30	١٥٥- باسى كوشتنى بتپەرستى خەوتوو
N30	۱۵۱- باسێک: ئاوات مەخوازن بە دوژمن بگەن و رووبەروويان ببنەوە

079

۱۷۱- باسی ئازادکردنی دیل

٥V٠	۱۷۲- باسم بریتم وهرگرتن له بتپهرستان (م دیل کراو)
	۱۷۳- باسی (حوکمی) کافری دوژمن ئهگهر بێنه ناو وڵاتی
OVI	ئیسلامی یەوە بەبئ مۆلەتی پارێزگاری کردن لە گیانی
OVY	١٧٤- باسێِک: جەنگ دەكرێت بۆ پارێزگار ئەوانە، سەرانە دەدەن وە ناشكرێنە كۆيلە
OVP	۱۷۵- باسک بهخشش دان بهنوێِنمران
	١٧٦- باسێِک: ئايا تکا دەکرٽ بۆ ئەوانە، سەرانە دەدەن؟
٥٧٣	وه مامهڵه کردن له گهڵیاندا
ovo	۱۷۷- باسہ خۆ جوانکردن بۆ (پێشوازہ کردنہ) نوێنەران
гуо	١٧٨- باسێک: چۆن مسوڵمان بوون بۆ منداڵ پێشنيار دەكرێت؟
	۱۷۹- باسى ئەم فەرمايشتەى پێغەمبەر ﷺبەجووەكان:
PVO	((مسولّمان ببن پاریّزراو دەبن))
	۱۸۰- باسێک: ئەگەر كەسانێک لە وڵاتێكدا كە حوكم تێيدا ئيسلامب
PVO	نییه، وه مالّ و سامانیان لهو ولاتهدا ههیه، ئهوه هب خوّیانه
ОЛР	۱۸۱- باسی ناونووسینی خولک لولایون پیْشوواوه
	۱۸۲- باسێک: بێگومان خوا پشتیوانہ له ئایینہ
٥٨٣	ئیسلام دەكات بەپیاوێکہ خراپ
	۱۸۳- باسی کەسێک لە کاتی جەنگدا خۆی بکات بەلێپرسراو بین
3Λ0	ئەوەت (سەروت خۆت) كردېيتى بەليپرسراو ئەگەر ترسا لە دوژمن
000	۱۸٤- باسب هاوکارب و یارموتب دان بوناردنب خولّک (بۆیان)
	١٨٥- باسٮ كەسٮٽ زاڵ بٮٽ و سەركەوٮٽ بەسەر دوژمندا ئينجا
ΓΛΟ	سٽ رِوْژ له زەوى و گۆرەپانى ئەواندا بمێنێتەوە
	١٨٦- باسب ئەو كەسەب لە غەزا و سەفەرىدا
OVA	دەستكەوت و تاڵانى دابەش كردبێت

	۱۸۷- باسیّک: ئەگەر بتپەرستەكان ماڵ و سامانى مسولّمانیّک
ΟΛV	بگرن پاشان مسوڵمانەكە بيدۆزێتەوە
ΡΛΟ	۱۸۸- باسی کوسیّک که به زمانی فارسی و عوجومی قسه بکات
IPO	۱۸۹- باسم دزیکردن له غونیموت
190	۱۹۰- باسی (حوکمی) دزی کردنی کوم له دوستکووت
	۱۹۱- باسب ئەوەب ناپەسەندە لەسەر برينب وشتر و
чРО	مەر لە دەستكەوتەكانى جەنگ
ОРО	۱۹۲- باسم رٖەوايەتم موژدەدان لە سەركەوتنەكاندا
ГРО	۱۹۳- باسی ئەومی دەدریّت بەمژدەدەر
ГРО	١٩٤- باسێک: پاش ئازادکردن (ٮ ﻣﻪﮐﮑﻪ) ﮐﯚﭼﮑﺮﺩﻥ ﻧﻴﻴﻪ
	١٩٥- باسێک: ئەگەر پياوى مسوڵمان ناچار بوو سەيرى
	قژَى ئافرەتى (دْمىي) و ئافرەتانى باوەږدار بكات كە سەرپێچى
ЛРО	خوایان کردووه، وه رِووت کردنهویان له جل و بهرگهکانیان
PPO	۱۹۱- باسم پێشوازم کردن له جەنگاوەران (کە دەگەڕێنەوە لە جيھاد)
٦	۱۹۷- باسہ کەسێک لە غەزا گەرايەوە چہ دەڵێت؟
٦٠٢	۱۹۸- باسہ نوێڑکردن ئەگەر (ڕێبوار يان موجاھيد) له سەفەر گەڕايەوە
3٠٢	۱۹۹- باسہ خواردن لێنان له کاتہ هاتنەوہ له سەفەر
7+0	۵۷- پهراوی پێويست بوونی پێنج يهکی دهستکهوت
1.1	۱- باسہ پیّویست بوونہ پیّنج یهک
110	٢- باسێک: پێنج یهک دان بهشێکه له ئایینم ئیسلام
רור	٣- باسى خەرجى ھاوسەرەكانى پێغەمبەر ﷺدواى وەفاتى

	٤- باسى ئەوەى دەربارەى ماڭى خێزانەكانى پێغەمبەرﷺ
OIV	هاتووه وه ئهو مالّانهم دراوهته پالّیان
	٥- باسى ئەوەى وتراوە لە بارەى زرێكەى پێغەمبەر 🇯 و گۆچان و
	شمشێرو جامہ ئاو خواردنەوە و ئەنگوستىلەكەم، وە ئەوەب جێنشىنەكان
	له پاش ئەو لەو شتانەيان بەكارھێناوە لەوانەت باست دابەشكردنت
	نەكراۋە لە موۋەكانى و نەعلەكەيى و قاپ و دەفرى لەۋانەى ھاۋەڵانى
ויור	و کەسانى تر، پاش وەفاتى وەک موفەرك بەكاريان ھێناوە
	٦- باسى بەڵگە لەسەر ئەوەيپێنج يەك بۆ ئەوڕووداو و
ריור	کارهگرنگانهیه بۆپێغهمبهری خوا ﷺدێتهپێشهوه، وه بۆ ههژارانه
	۷- باسہ ئەم فەرمايشتەہ خوا ﷺ: (ئەوە بەراستى پێنج يەكى
	ئەو (دەسكەوتە) بۆ خوا و بۆ پێغەمبەر ﷺ) (واتە: دابەشكردنى
אין	ئەو پێنج يەكە ماڧى پێغەمبەرە ﷺ)
	٨- باسى ئەم فەرموودەى پێغەمبەرىﷺ؛ ((دەسكەوتەكان
٦٣٠	بۆ ئێوه حەڵاڵ کراوه))
377	٩- باسێک: دەستكەوت بۆ ئەو كەسەيە ئامادەى جەنگەكەبێت
	۱۰- باسہ کەسێک بۆ دەستكەوت جەنگ بكات ئايا لە
120	پاداشتەكەس كەم دەبێتەوە؟
	۱۱- باسہ پیشەوا ئەو دیاریانەہ بۆ دیّن دابەشہ بکات، وہ لیّہ
ושר	بشاریّتەوە بۆ کەسیّک لەوت نییە، یان لە شویّنیّکہ دیکەیە
	۱۲- باسێک: پێغەمبەرﷺچۆن (دەستكەوتەكانى) قورەيزە و نەزير دابەش كرد ؟
זייע	وه لهو دەستكەوتانە چەندى دەدا بۆ ئەو شتانەى بۆى پێش دەھات؟
	۱۳- باسہ فەرو بەرەكەتى غەزاكار لە سامانيدا بەزيندووى و
PML	مردووى له خزمەت پێغەمبەر ﷺو فەرمان پەواياندا

١٤- باسێک: ئەگەر پێشەوا كەسێكە نارد بۆ كارێكە پێويست، يان فەرمانى پيكرد بەمانەوە ئايا بەشى دەدريّت (لە دەستكەوتى جەنگ)؟ 721 ١٥- ئەبو عەبدوڵڵا (ئىمامى بوخارى) دەڵىن: باسێى: لەو بەڵگانەى که پێنج پهک بۆ پێشهاتهکانۍ مسوڵمانانه: تُعومی هۆزی هەوازن داوا (ٮ سامان و ژن و منداڵەكان) يان كرد له پێغەمبەر 🎇 لەبەر شیرخواردنی له ناوپاندا،بۆپه پیغەمبەرﷺداوای گیرانەوەپ رُن و مندالْهکانی (هەوزانی) کرد له مسولْمانان بۆیان. (بەلگەيەكى تر) ئەوەپە يێغەمبەر ﷺبەلێنى دەدا بە خەلكى له فهیئو یینجیهکی ئەنفال بەشیان بدات، وه ئەومی دای به (هەندىت لە) ئەنصارپەكان، وە ئەوەى داى بە جابيرى كورى عەبدوڵڵا لە خورماى خەپپەر 721 ۱۱- باسی ئەوەپ پێغەمبەر ﷺچاکی کرد لەگەڵ دیلەکاندا (به ئازاد کردنیان) بن ئەوەب پینج یەک لە دەستكەوت جیا كاتەوە 701 ١٧- باسێِی: لهو بهڵگانهی که پێنج پهک هی پێشهواپه: بيْگومان پيْغەمبەرﷺبەشى ھەندىّ لە خزمەكانى داۋە جيا لەۋانى تر، ووک ئوومی له پێنج پوکی دوسکووتی خوپپور بوشی بونی موتتەلىب و بەنى ھاشىمى داوە، عومەرى كورى عەبدولعەزىز دەڵىن: پێغەمبەر ﷺئەو پێنج پەكەب بەھەموو خزمانى نەبەخشيوە، وه نەيداوە بەخزمێكى ديارى كراو ئەگەر خزمێك لەو ھەژاتر بووبێ، وه ئەگەر ئەوەپ پیْپ داوە (خزمیکی دوورتر بووبٹ) لەبەر ئەوە بووه سکالات نوبوونت لات پیغهمبور گکردووه، وه پان لوبور ئوو (زیانه) ٮ له لایهن قورهیش و هاوپهیمانهکانیانهوه تووشی بووه بەھۆم لايەنگريان لە پێغەمبەرەوەﷺ. 101 پێرست 100